



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

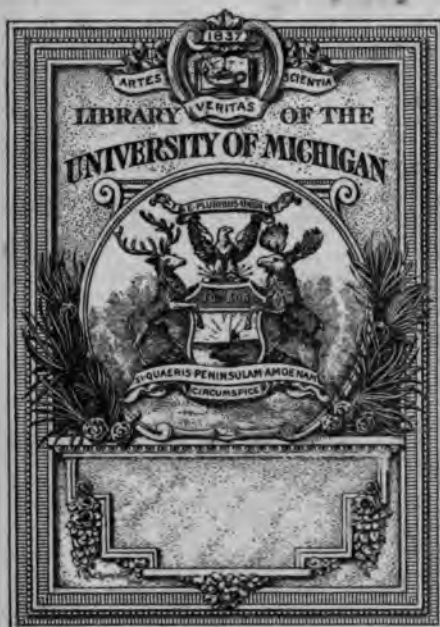
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

B 1,578,129





# Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

25. Band

---

Weimar

Hermann Böhlau's Nachfolger

1901.

# Goethes Briefe

25. Band

28. Juli 1814 — 21. Mai 1815.

---

Weimar

Hermann Böhlau's Nachfolger

1901.



# Inhalt.

(Ein \* vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal  
oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

	Seite
*6882. An Christiane v. Goethe 28. Juli 1814 . . . . .	1
*6883. An Cotta 29. Juli 1814 . . . . .	4
6884. An Christiane v. Goethe 29. Juli 1814 . . . . .	4
*6885. An Christiane v. Goethe 1. August 1814 . . . . .	6
6886. An J. F. Schloffer 1. August 1814 . . . . .	9
6887. An v. Leonhard 1. August 1814 . . . . .	9
6888. An J. F. Schloffer 7. August 1814 . . . . .	10
*6889. An Christiane v. Goethe 7.—8. August 1814 . . . . .	11
*6890. An A. v. Goethe 8. August 1814 . . . . .	14
6891. An E. Poifférée 13. August 1814 . . . . .	16
*6892. An Christiane v. Goethe 19. August 1814 . . . . .	17
*6893. An A. v. Goethe 19. August 1814 . . . . .	20
6894. An J. F. Schloffer 20. August 1814 . . . . .	21
6895. An Antonia Brentano 28. August 1814 . . . . .	22
*6896. An Zeller 28. August 1814 . . . . .	23
*6897. An A. v. Goethe 29. August 1814 . . . . .	23
*6898. An Christiane v. Goethe 29. August 1814 . . . . .	25
*6899. An Riemer 29. August 1814 . . . . .	27
*6900. An F. J. Bertuch 29. August 1814 . . . . .	29
6901. An Christoph Ludwig Friedrich Schulz 30. August 1814 . . . . .	29
6902. An E. Poifférée 30. August 1814 . . . . .	30
6903. An J. F. Schloffer 31. August 1814 . . . . .	31
*6904. An A. v. Goethe 6. September 1814 . . . . .	32
6905. An Antonia Brentano 8. September 1814 . . . . .	34
6906. An J. F. Schloffer 9. September 1814 . . . . .	34



	Seite
*6907. An Cotta 14. September 1814 . . . . .	35
6908. An F. v. Müller 15. September 1814 . . . . .	36
6909. An Antonia Brentano 18. September 1814 . . . . .	37
6910. An Christiane v. Goethe 21. September 1814 . . . . .	37
6911. An Christiane v. Goethe 23. September 1814 . . . . .	40
*6912. An Christiane v. Goethe 27. September 1814? . . . . .	42
*6913. An Christiane v. Goethe 1. October 1814 . . . . .	45
*6914. An Christiane v. Goethe 6. October 1814? . . . . .	48
6915. An C. F. v. Reinhard 8. October 1814 . . . . .	51
*6916. An Christiane v. Goethe 10. October 1814 . . . . .	53
6917. An Christiane v. Goethe 12. October 1814 . . . . .	56
6918. An Christiane v. Goethe 16. October 1814 . . . . .	59
6919. An Simon Moriz v. Bethmann 19. October 1814 . . . . .	62
6920. An Christiane v. Goethe 20. October 1814 . . . . .	63
6921. An v. Leonhard 31. October 1814 . . . . .	65
6922. An Zelter 31. October 1814 . . . . .	66
6923. An C. v. Knebel 2. November 1814 . . . . .	67
6924. An Eichstädt 2. November 1814 . . . . .	68
*6925. An J. F. Meyer 4. November 1814 . . . . .	69
6926. An F. A. Wolf 8. November 1814 . . . . .	69
6927. An v. Leonhard 9. November 1814 . . . . .	74
6928. An C. v. Knebel 9. November 1814 . . . . .	75
6929. An Friederike Bethmann 12. November 1814 . . . . .	77
*6930. An Riemer Mitte November 1814 . . . . .	78
6931. An Sara v. Grotthuß 16. November 1814 . . . . .	78
*6932. An Christian Wilhelm von Dohm 16. November 1814 . . . . .	79
*6933. An A. Brizzi 18. November 1814 . . . . .	80
6934. An S. Boijféré 19. November 1814 . . . . .	81
*6935. An J. F. Fuchs 19. November 1814 . . . . .	83
*6936. An D. G. Kiefer 19. November 1814 . . . . .	84
6937. An C. G. v. Voigt 19. November 1814 . . . . .	85
*6938. An Dorothea Gräfin von Chassepot, geb. von Knabenau 16.—21. November 1814 . . . . .	85
6939. An Antonia Brentano 21. November 1814 . . . . .	86
6940. An Zelter 21. November 1814 . . . . .	87
*6941. An Johann Friedrich Sälzer 23. November 1814 . . . . .	88
*6942. An C. C. F. A. Schleiermacher 21.—23. November 1814 . . . . .	89

	Seite
*6943. An C. G. v. Voigt 23. November 1814 . . . . .	91
6944. An Antonia Brentano 24. November 1814 . . . . .	91
*6945. An C. F. Schloffer 23.—25. November 1814 . . . . .	91
6946. An F. v. Müller 1. December 1814 . . . . .	95
*6947. An F. v. Müller 3. December 1814 . . . . .	95
*6948. An C. F. Schloffer 2.—4. December 1814 . . . . .	95
*6949. An A. v. Goethe 9. December 1814 . . . . .	99
6950. An C. v. Anebel 11. December 1814 . . . . .	100
6951. An C. G. v. Voigt 13. December 1814 . . . . .	100
*6952. An Cotta 21. December 1814 . . . . .	101
6953. An Eichstädt 21. December 1814 . . . . .	104
*6954. An Louise von Anebel, geb. Rudorff 21. December 1814 . . . . .	104
*6955. An B. A. Weber 21. December 1814 . . . . .	105
*6956. An Johann Bernhard Sälzer 23. December 1814 . . . . .	107
*6957. An Pauline und Charlotte Servière 22.—23. Decem- ber 1814 . . . . .	108
6958. An C. G. v. Voigt 23. December 1814 . . . . .	110
*6959. An Wilhelm Friedrich Gmelin 25.—26. December 1814 . . . . .	110
*6960. An v. Leonhard 26. December 1814 . . . . .	111
*6961. An C. E. A. v. Gersdorff 27. December 1814? . . . . .	113
*6962. An den Herzog Carl August 27. December 1814 . . . . .	115
6963. An Zelter 27. December 1814 . . . . .	117
6964. An Antonia Brentano 28. December 1814 . . . . .	120
6965. An J. J. Willemer 28. December 1814 . . . . .	121
6966. An Eichstädt 28. December 1814 . . . . .	123
6967. An Margaretha Schloffer, geb. Steiß 30. December 1814 . . . . .	123
*6968. An J. G. Lenz 31. December 1814 . . . . .	125
*6969. An Rirms Ende December 1814 oder Anfang Januar 1815 . . . . .	125
*6970. An F. J. Schelver 26. December 1814 — 1. Januar 1815 . . . . .	126
6971. An Sara v. Grotthuß 2. Januar 1815 . . . . .	127
6972. An S. Boifferté 2. Januar 1815 . . . . .	129
*6973. An Carl Friedrich Schaeffer 3. Januar 1815 . . . . .	131
6974. An Eichstädt 4. Januar 1815 . . . . .	132

	Seite
6975. An C. G. v. Voigt 4. Januar 1815 . . . . .	132
6976. An C. G. v. Voigt 4. Januar 1815 . . . . .	133
*6977. An G. H. B. Nicolovius 7. Januar 1815 . . . . .	133
*6978. An Ludwig Wilhelm Cramer 8. Januar 1815 . . . . .	136
*6979. An F. S. A. v. Hendrich 9. Januar 1815 . . . . .	139
6980. An Eichstädt 10. Januar 1815 . . . . .	140
*6981. An C. G. v. Voigt 10. Januar 1815 . . . . .	140
*6982. An C. F. E. Frommann 11. Januar 1815 . . . . .	142
6983. An C. v. Anebel 11. Januar 1815 . . . . .	143
6984. An v. Leonhard 11. Januar 1815 . . . . .	145
*6985. An die Gebrüder Toussaint 3.—11. Januar 1815 . . . . .	146
*6986. An v. Leonhard 14. Januar 1815 . . . . .	146
*6987. An Sartorius Mitte Januar 1815 . . . . .	151
*6988. An C. G. v. Voigt Mitte Januar 1815 . . . . .	153
*6989. An C. G. Frege und Comp. 16. Januar 1815 . . . . .	155
6990. An Franz Dominicus Maria Josef Brentano 16. Januar 1815 . . . . .	156
6991. An Friederich von Lüd 16. Januar 1815 . . . . .	157
6992. An Schelling 16. Januar 1815 . . . . .	158
*6993. An Johanna Maria Melber, geb. Lextor 16. Januar 1815 . . . . .	161
*6994. An H. Meyer 18. Januar 1815 . . . . .	162
*6995. An Kirms 21. Januar 1815 . . . . .	163
*6996. An C. H. Schloffer 23. Januar 1815 . . . . .	163
*6997. An C. G. v. Voigt 23. Januar 1815 . . . . .	167
6998. An Zeller 23. Januar 1815 . . . . .	169
6999. An C. G. v. Voigt 24. Januar 1815 . . . . .	170
*7000. An Friederike Freifrau von Frandenberg, geb. von Wangenheim 25. Januar 1815 . . . . .	170
*7001. An C. F. W. Jacobs 23.—25. Januar 1815 . . . . .	171
*7002. An J. G. Kenz 25. Januar 1815 . . . . .	173
7003. An C. G. v. Voigt 25. Januar 1815 . . . . .	174
*7004. An C. G. v. Voigt 26. Januar 1815 . . . . .	175
7005. An J. G. Kenz 27. Januar 1815 . . . . .	175
7006. An den Herzog Carl August 29. Januar 1815 . . . . .	176
7007. An Eichstädt 29. Januar 1815 . . . . .	178
7008. An Jacob Wilhelm Christian Kourz 29. Januar 1815 . . . . .	181

	Seite
*7009. An Rirms 30. Januar 1815 . . . . .	183
7010. An Georg Wilhelm Lörzbach 31. Januar 1815 . . . . .	183
*7011. An B. A. Weber 30. Januar — 2. Februar 1815 . . . . .	185
7012. An Eichstädt 4. Februar 1815 . . . . .	186
*7013. An C. F. Schloffer 6. Februar 1815 . . . . .	187
7014. An C. Boifferté 7. Februar 1815 . . . . .	188
7015. An C. G. v. Voigt 7. Februar 1815 . . . . .	189
7016. An C. v. Knebel 8. Februar 1815 . . . . .	190
7017. An F. D. M. J. Brentano 12. Februar 1815 . . . . .	191
*7018. An C. G. v. Voigt 14. Februar 1815 . . . . .	192
*7019. An Sartorius 16. Februar 1815 . . . . .	192
*7020. An Rirms 17. Februar 1815 . . . . .	193
7021. An C. G. v. Voigt 17. Februar 1815 . . . . .	194
*7022. An Gotta 20. Februar 1815 . . . . .	196
7023. An G. W. Lörzbach 22. Februar 1815 . . . . .	205
7024. An L. J. Seebeck 23. Februar 1815 . . . . .	206
7025. An Wilhelm Christoph Leonhard Gerhard 27. Fe- bruar 1815 . . . . .	209
7026. An Bernhard Hundeshagen 27. Februar 1815 . . . . .	210
*7027. An D. G. Rießer 27. Februar 1815 . . . . .	212
7028. An v. Leonhard 27. Februar 1815 . . . . .	213
*7029. An Peucer 27. Februar 1815 . . . . .	215
7030. An Rochliß 27. Februar 1815 . . . . .	216
*7031. An F. F. Meyer Februar oder März 1815? . . . . .	217
*7032. An C. G. v. Voigt 1. März 1815 . . . . .	218
*7033. An Christiane v. Goethe 4. März 1815 . . . . .	218
*7034. An Friedrich Carl Ernst von Gnate 5. März 1815 . . . . .	219
*7035. An C. F. Schloffer 8. März 1815 . . . . .	220
*7036. An J. G. Lenz 8. März 1815 . . . . .	221
*7037. An C. F. W. Dunder 8. März 1815 . . . . .	222
*7038. An Christiane v. Goethe 8. März 1815 . . . . .	223
7039. An Rirms 8. März 1815 . . . . .	224
7040. An Eichstädt 10. März 1815 . . . . .	225
7041. An C. G. v. Voigt 10. März 1815? . . . . .	227
*7042. An Christiane v. Goethe 11. März 1815 . . . . .	230
*7043. An Carl Friedrich Moriz Paul Graf von Brühl 12. März 1815 . . . . .	232
*7044. An August Wilhelm Paulus? 17. März 1815 . . . . .	236

	Seite
*7045. An Kirms 20. März 1815 . . . . .	237
7046. An E. G. v. Voigt 22. März 1815 . . . . .	237
*7047. An Cotta 27. März 1815 . . . . .	238
*7048. An Franz Friedrich Carl Graf von Siedb 31. März 1815 . . . . .	240
7049. An E. L. v. Woltmann 31. März 1815 . . . . .	241
7050. An Kirms 31. März 1815 . . . . .	244
7051. An E. G. v. Voigt Ende März oder Anfang April 1815 . . . . .	247
7052. An E. G. v. Voigt Ende März oder Anfang April 1815 . . . . .	247
*7053. An Kirms 1. April 1815 . . . . .	248
7054. An E. G. v. Voigt 1. April 1815 . . . . .	249
*7055. An E. G. v. Voigt 2. April 1815 . . . . .	249
7056. An J. J. Willemer 3. April 1815 . . . . .	249
7057. An E. v. Anebel 5. April 1815 . . . . .	251
*7058. An J. G. Meher 5. April 1815 . . . . .	252
*7059. An J. G. Meher 5. April 1815 . . . . .	253
*7060. An E. G. v. Voigt 5. April 1815 . . . . .	253
*7061. An die Herzogin Louise 7. April 1815 . . . . .	254
*7062. An B. A. Weber 9. April 1815 . . . . .	255
*7063. An E. F. W. Dunder 9. April 1815 . . . . .	256
*7064. An J. G. Lenz 10. April 1815 . . . . .	257
7065. An J. A. C. Lebezow 13. April 1815 . . . . .	258
*7066. An E. G. Frege und Comp. 13. April 1815 . . . . .	262
*7067. An Christiane v. Goethe 15. April 1815 . . . . .	263
*7068. An E. G. v. Voigt 15. April 1815 . . . . .	263
*7069. An F. G. Hellmann Mitte April 1815 . . . . .	264
7070. An Zelter 17. April 1815 . . . . .	265
7071. An E. G. v. Voigt 18. April 1815 . . . . .	270
7072. An E. G. v. Voigt 19. April 1815 . . . . .	271
7073. An Windischmann 20. April 1815 . . . . .	273
*7074. An den Großherzog Carl August 22. April 1815 . . . . .	275
7075. An Eichstädt 22. April 1815 . . . . .	277
7076. An E. v. Anebel 22. April 1815 . . . . .	278
*7077. An F. C. Voigt 22. April 1815 . . . . .	279
*7078. An J. G. Lenz 22. April 1815 . . . . .	280
7079. An Döbereiner 22. April 1815 . . . . .	281

	Seite
7080. An C. G. v. Voigt 22. April 1815 . . . . .	282
7081. An J. J. Willemer 24. April 1815 . . . . .	282
7082. An Johann Friedrich Gries 26. April 1815 . . . . .	284
7083. An J. J. Willemer 26. April 1815 . . . . .	285
*7084. An v. Trebra 27. April 1815 . . . . .	286
7085. An Peucer 27. April 1815 . . . . .	287
7086. An Tüberriner 29. April 1815 . . . . .	287
*7087. An die Hoftheater-Commission 29. April 1815 . . . . .	288
7088. An C. v. Knebel 29. April 1815 . . . . .	289
*7089. An C. G. v. Voigt 29. April 1815 . . . . .	289
7090. An C. F. W. P. Graf von Brühl 1. Mai 1815 . . . . .	290
*7091. An Kirms 1. Mai 1815 . . . . .	295
7092. An v. Leonhard 17. März — 1. Mai 1815 . . . . .	295
7093. An Peucer 1. Mai 1815 . . . . .	298
*7094. An C. G. Frege und Comp. 2. Mai 1815 . . . . .	298
*7095. An C. H. Schloffer 19. Februar — 5. Mai 1815 . . . . .	299
*7096. An J. G. Lenz 5. Mai 1815 . . . . .	314
7097. An Peucer 5. Mai 1815 . . . . .	314
7098. An Gerning 8. Mai 1815 . . . . .	315
*7099. An Kirms 8. Mai 1815 . . . . .	317
7100. An Ludwig Friedrich Gatel 10. Mai 1815 . . . . .	318
7101. An die Hoftheater-Commission 10. Mai 1815 . . . . .	319
7102. An C. v. Knebel 10. Mai 1815 . . . . .	320
7103. An C. G. v. Voigt 10. Mai 1815 . . . . .	322
*7104. An Friedrich Ludwig Seidel 10. Mai 1815 . . . . .	323
7105. An C. G. v. Voigt 12. Mai 1815 . . . . .	324
7106. An v. Münchow 13. Mai 1815 . . . . .	324
7107. An C. G. v. Voigt 13. Mai 1815? . . . . .	326
*7108. An den Großherzog Carl August Mitte Mai 1815 . . . . .	326
7109. An Zelter 17. Mai 1815 . . . . .	328
7110. An C. L. v. Woltmann 17. Mai 1815 . . . . .	334
*7111. An Sartorius 17. Mai 1815 . . . . .	335
7112. An Döbereiner 17. Mai 1815 . . . . .	337
7113. An F. J. Bertuch 17. Mai 1815 . . . . .	337
*7114. An J. H. Meyer 17. Mai 1815 . . . . .	338
*7115. An J. H. Meyer 19. Mai 1815 . . . . .	339
7116. An Heinrich Friedrich von Diez 20. Mai 1815 . . . . .	339

	Seite
7117. An C. F. M. P. Graf von Brühl 20. Mai 1815 . . .	340
7118. An die Hoftheater-Commission 20. Mai 1815 . . .	342
7119. An C. G. v. Voigt etwa 20. Mai 1815? . . .	343
*7120. An C. G. Frege und Comp. 21. Mai 1815 . . .	343
<hr/>	
Lesarten . . . . .	345
*An Margaretha Schloffer 18. November 1814 . . .	360
*An Margaretha Schloffer 21. December 1814 . . .	365
*An J. J. Willemer Anfang Januar 1815 . . .	371
An Cotta 16. Mai 1815 . . . . .	414
Postsendungen . . . . .	420
Tagebuchnotizen . . . . .	422

---

6882.

An Christiane v. Goethe.

Juli. 1814.

Zuförderst also muß ich die charmante Person  
Loben, welche mich das Fahrhäuschen zu betreten be-  
wog, bey der großen Hitze, dem Staub und dergleichen  
5 wäre ich sonst vergangen.

Den 25ten schrieb ich viele Gedichte an Hafis,  
die meisten gut. Mittags Gotha im Mohren wars  
behäglich. Herrn und Frau von Frandenberg hatte  
unterwegs besucht. Um sechs Uhr in Eisenach, vom  
10 Schloß-Boigt wohl empfangen, regalirte mich Selbst  
mit einer Raltschaale, deren Ingredienzien jedem Rei-  
senden empfehle. Die Herren v. Göchhausen und  
v. Egloffstein besuchten mich.

Den 26ten fünf Uhr von Eisenach. Herrlicher  
15 Duftmorgen um die Wartburg. Röstlicher Tag über-  
haupt. In Hünfeld fand ich Jahrmart und bemerkte  
einige Späße. Um 6 Uhr im Posthaus zu Fulb. Dies  
mir erzählen und erquickte mich. Magister Petri vom  
Gymnasium suchte mich auf. Den Tag über hatte  
20 ich weniger Gedichte geschrieben und sehr wenige gut.



Den 27ten verlies ich Fulda, beym heitersten Himmel, von der Höhe betrachtet ich noch das herrliche Pfaffenthal, das, zu seinem Schaden, jezt niemanden angehört. Bey Neuhof reifes Korn. Zwi-  
 schen Schlüchtern und Saalmünster Flachs und Hanf- 5  
 brechen durch Städtchen und Dörfer, Haus an Haus.  
 Der erste Storch auf der Wiese und erstes Korn-  
 erndten. Weiter nach Gelnhausen zu. Vor diesem  
 Orte Weinberge, sodann dies alte Gehöfte, das schreck-  
 licher, nach den letzten Leiden, aussieht als je. Ich 10  
 besuchte die Burg Kayser Friedrich des Rothbarts.  
 Eine höchste Merkwürdigkeit. Ruine, theilweise noch  
 gut zu erkennen, von festem Sandstein. Säulen-  
 knäufe und Wandzierrathen wie von gestern. Würde  
 aber engsininig, Zierlust ohne Begriff von Ver- 15  
 hältnissen. So möcht ich im kurzen das Ganze  
 characterifiren. Um sieben in Hanau.

Jene Burg liegt eine viertelstunde von Gelnhausen;  
 was man so nennt ist eigentlich eine Insel, von leben-  
 digem Wasser umflossen. Der alte Kayserliche Pallast 20  
 nimmt nur einen Theil davon ein. Der übrige Raum  
 ist mit meist schlechten, theils einfallenden, von Juden  
 bewohnten Häusern besetzt. Denn hier ist ein Asyl.  
 Die Insel war nie der Stadt unterworfen, sondern an  
 die Burg Friedberg gekommen. Zeichnete jemand im 25  
 rechten Sinne die Reste des Pallastes; so gäbe es ein  
 höchst interessantes Blatt. Vielleicht ist's Herrn Hundes-  
 hagen gelungen, der jezt in Wiesbaden angestellt ist.

Mein Weg zu und von der Burg, in der größten Hitze, setzte mich in Wasser, ich musste mich umkleiden und war sehr zufrieden als ich in Hanau ankam, wo ich mich wiederherstellte.

5 Geh.Rath Leonhard ist nicht hier. Bruder und Factor haben mir viel gezeigt. August wäre erschrocken wenn er den Vorrath Versteinerungen gesehen hätte, der daliegen muss wenn die Sammlungen eingerichtet werden sollen. Von jeder Sorte centner-  
 10 weis, und was im losen Gestein geseffen, einzeln abgesondert und gewaschen. Ganze Schubladen voll Turbiniten pp wie bey Conditorn die Macronen und gebackne Mandeln. August thut sehr übel wenn er sich nicht mit dieser Firma in Connexion setzt. Sie  
 15 erwarten aus Paris eine Sendung, wer weis wo alles her und sie werden uns in jedem Betracht begünstigen.

Grüßet Ulinen und Riemer, saget Meyer vom Kaiser-Pallaste. Es ist eine Hitze von der ich keinen  
 20 Begriff mehr hatte.

NB. 1. heut früh sechse war ich auf dem Thurn. Es ist eine Weite und Schöne des Thals an die man sich auch erst wieder gewöhnen muss.

NB. 2. Der Plan zur Oper der Löwenstul ist  
 25 gestern zu Stande gekommen und heute abgeschrieben.

NB. 3. und das angenehmste. Schwalbacher Wasser soll von Frankf. abgehen es ist ein Himmelstrank.

Hanau [28. Juli] 1814.

G.

Und nun, nach Werners Beispiel, an der Seite  
ein Lob der Gemüse. Wirsching und Kohlrabi wie  
ich sie in vielen Jahren nicht gegessen. Nun steht  
meine ganze Hoffnung auf Artischocken:

Ein Liebchen ist der Zeitvertreib, auf den ich jetzt  
mich speise,  
Sie hat einen gar so schlanken Leib und trägt eine  
Stachelmütze.

6883.

An Cotta.

Ew. Wohlgeb.

bin ich doch, nach manchem Zaudern und Schwanken, 10  
um soviel näher. Heute Abend gehe ich auf Wis-  
baden, Briefe gelangen zu mir sicher durch Herrn  
Doctor und Director Schloffer. Diesem habe eine  
Assignation auf Eintausend Gulden Rheinisch ein-  
gehändigt, welche zu honorieren bitte. 15

Wäre die Jahreszeit nicht so weit vorgerückt, so  
sähen Sie mich statt dieser Zeilen in Ihrer Nähe.

Mich bestens empfehlend

ergebenst

Frankfurt d. 29. Juli 1814.

Goethe. 20

6884.

An Christiane v. Goethe.

[Frankfurt, den 29.] Juli [1814].

Also fuhr ich zu Frankfurt ein, Freitag Abends,  
den 28ten, die Stadt war illuminirt und ich, wie

Fritz Fromann, nicht wenig über diese Attention betroffen. Allein meine Bescheidenheit fand einen Schlupfwinkel, indem der König von Preussen, gleichfalls incognito angekommen war. Ich bedankte mich  
5 daher nicht und ging, auf Carlen gestützt, durch die erhellte Stadt hin und her. Wo die Lampen nicht leuchteten schien der Mond desto heller. Auf der Brücke verwunderte ich mich über die neuen Gebäude und konnte überall wohl bemerken was sich verschlim-  
10 mert hatte, was bestand und was neu heraufgekommen war. Zuletzt ging ich an unserm alten Hause vorbei. Die Haus Uhr schlug drinne. Es war ein sehr bekannter Ton, denn der Nachfolger im Hausbesitz hatte sie in der Auction gekauft und sie am alten Plage stehen  
15 lassen. Gar vieles war in der Stadt unverändert geblieben.

Heut d. 29ten früh ging ich zum Bodensteimer Thor hinaus und freute mich über die neu entstandene Welt. Erst ging ich links, dann rechts und  
20 ans Eschenheimer Thor. Die Anlagen sind gut und schön.

Sodann zu Schloßers, wo mich Frau Schöff, nach der Erkennung, freundlichst bewillkommte. Christian war lieb und gut und verständig. Köstliche alte  
25 Kupfer sah ich da, und manches neuere Gute. Der Ältere Bruder kam auch und viel wurde geschwaht.

Willemmer ist auf der Mühle, Riesen konnt ich, der Hize wegen, nicht auffuchen. Zwey drehmal des Tages

leid ich mich um und weiß im Zimmer kaum wohin.  
Ich hoffe diesen seltsamen Zustand gewohnt zu werden.  
Zur Nachtzeit will ich auf Wiesbaden, der Mondschein  
begünstigt mich.

Dir. Schloffer speiert das Schwalbacher wasser nach  
Eisenach, an Burgemeister Selzer. Jetzt ein Lebewohl  
im Schweiß meines Angesichts und Körpers.

G.

6885.

An Christiane v. Goethe.

Wiesbaden also d. 1. Aug. 1814. Die Bewegung  
einer glücklichen Reise, die überwarme Jahreszeit, das  
erquickliche Schwalbacher Wasser, und die wenigen  
warmen Bäder wirken schon so gut auf mein ganzes  
Wesen daß ich mir das Beste verspreche. Solchen An-  
fang und solche Hoffnungen braucht es aber auch daß  
ich den hiesigen Aufenthalt erträglich finde, wo alles  
zusammenkommt was ich hatte und noch drüber. Näch-  
stens sende eine Litaneey und ihr werdet mich bedauern.  
Doch zu Steuer der Wahrheit Sey gesagt: eigentlich  
ist die Schuld mir bezumessen, der ich die Güter und  
Gaben, die solch eine Gegend, solch ein Zustand dar-  
bietet, nicht mehr genießen kann. Denn euch andern  
lebenslustigen Hasenfüßen wäre hier das köstlichste  
Gastmal bereitet. Vier Chaussees, die von Hügeln  
und Bergen in die Tiefe führen wo der Ort liegt,  
Stieben den ganzen Tag von zu- und abfahrenden, von

Luft- und Spazierfahrenden. Da solls nach Mahnz,  
 Diebrich, Ellfeld, Schlangenbad Schwalbach und wo-  
 hin alles. Da liegen für Fußgänger verfallne Schlöf-  
 ser, mit Erfrischungs Örtern, im nächsten Gebirg.  
 5 Da, und so weiter! Zelter, ein furchtbarer Fuß-  
 wandrer, hat das alles schon durchstrichen, als Lieb-  
 haber von allen Sorten Erheiterung, das alles schon  
 durchfahren, durch <sup>trunden</sup> <sub>geffen</sub> und will ich soll das  
 auch thun. Ich hoffe die Lust dazu soll kommen, er  
 10 muß sich meinethwegen nicht binden, einige Stunden  
 des Tags mit ihm sind mir die größte Erquickung,  
 das übrige theilt sich ein.

Hundeshausen wird mir zu viel Freude und  
 Nutzen seyn. Er ist viel besser als das was er zu  
 15 Märkte bringt. Und das geht ganz natürlich zu. In  
 der Gegenwart erkennt man sein redliches Streben,  
 den Reichthum seiner Erwerbnisse, aber um alles dies  
 zusammenhänglich, anschaulich mitzutheilen, fehlt ihm  
 daß er den Stoff nicht ganz durchdringt und nicht  
 20 Herr der Form ist, daher erscheint auf den Blättern  
 Übertriebenheit und Leerheit, die Seiner Unterhaltung  
 keineswegs vorzuwerfen sind. Über Gelnhausen hat  
 er mir die schönsten Dinge gesagt. Auf meiner Rück-  
 reise hoff ich das mit Augen zu sehen. Er scheint  
 25 die Zeiten critisch zu sondern und, da er von der  
 Technik ausgeht, das wachsende derselben sehr schön  
 und einsichtig auszuliegen.

Riemer und Meyer werden sich an dieser Stelle erfreuen.

Auch geologisches und sonst noch manches alterthümliche Gute erwartet mich.

Für die Haafen aber ist hier ein Saal gebaut, <sup>5</sup> welcher den Weimarischen Schloss- und Schießhaus-saal vereint darstellt und größer ist als jene beide zusammen. NB. der Erbauer ist, auf Wolzogens Veranlassung, in Weimar gewesen und hat sich zu diesem Tragelaphen die Glieder gehohlt. Diesen, <sup>10</sup> Sonntags, mit Tafelreihen ausgerichtet zu sehen, woran köstlich gespeist und getrunken wird, das ist so was wornach man lüstern seyn könnte. Die Anlage davor und überhaupt das Ganze ist imposant, für jeden der nicht mit allzureinen architectonischen <sup>15</sup> Forderungen einhertritt. Nein! so einen Sonntag wollt ich euch wünschen! Denkt nur! Schon beläuft sich die Badeliste über 3000, sage drehtausend, wäre auch nur die Hälfte davon noch da. Nun der Zudrang von allen Seiten, man darf <sup>20</sup> sagen daß 10 000 Menschen in Bewegung sind. Nun lebt wohl. Führe mich Gott gestärkt dem Hoppenfelsischen Giebel entgegen.

G.

6886.

An J. F. F. Schloffer.

Weisbaden d. 1. Aug. 1814.

Heute erst eingerichtet gebe sogleich Nachricht daß  
 mich Brief und Paquet im Weißen Adler No 45  
 treffen werden. Ich gedenke vier Wochen die Cur  
 5 recht ernsthaft brauchen, damit ich mich auch für  
 folgende Jahre entscheiden könne. Dies entschuldige  
 mich bei meinen werthen Francfurter Freunden, die  
 ich auf der Durchreise nicht besucht, auf der Rück-  
 lehr hoff ich es mit mehr Freyheit zu thun. Haben  
 10 Sie meine Assignation realisirt und finden Gelegen-  
 heit, mir einige Hundert Gulden zuzusenden, so ge-  
 schieht mir Gefälligkeit. Man spürt hier sehr daß die  
 Münze rund ist.

Die besten Empfehlungen Ihrer theuren Frau  
 15 Mutter und dem werthen Bruder. Solche Mappen  
 und solche Unterhaltungen fehlen freylich in Weisbaden.  
 Gedenken Sie meiner in Liebe

Goethe.

6887.

An v. Leonhard.

Weisbaden d. 1. Aug. 1814.

20 Ew. Hochwohlgeb.

Nicht in Hanau zu finden war das erste Mislingen  
 meiner Reise, doch habe ich dankbar zu erkennen wie



Kiemer und Meyer werden sich an dieser Stelle erfreuen.

Auch geologisches und sonst noch manches alterthümliche Gute erwartet mich.

Für die Haasen aber ist hier ein Saal gebaut, 5 welcher den Weimarischen Schloss- und Schießhaus-saal vereint darstellt und grösser ist als jene beide zusammen. NB. der Erbauer ist, auf Wolzogens Veranlassung, in Weimar gewesen und hat sich zu diesem Tragelaphen die Glieder gehohlt. Diesen, 10 Sonntags, mit Tafelreihen ausgerichtet zu sehen, woran köstlich gespeist und getrunken wird, das ist so was wovon man lüstern seyn könnte. Die Anlage davor und überhaupt das Ganze ist imposant, 15 für jeden der nicht mit allzureinen architectonischen Forderungen einhertritt. Nein! so einen Sonntag wollt ich euch wünschen! Denkt nur! Schon beläuft sich die Badeliste über 3000, sage drehtausend, wäre auch nur die Hälfte davon noch da. Nun der Zubrang von allen Seiten, man darf 20 sagen daß 10 000 Menschen in Bewegung sind. Nun lebt wohl. Führe mich Gott gestärkt dem Roppenselfischen Giebel entgegen.

G.

6886.

An J. F. F. Schloffer.

Weisbaden d. 1. Aug. 1814.

Heute erst eingerichtet gebe sogleich Nachricht daß  
 mich Brief und Paquet im Weißen Adler No 45  
 treffen werden. Ich gedenke vier Wochen die Cur  
 5 recht ernsthaft brauchen, damit ich mich auch für  
 folgende Jahre entscheiden könne. Dies entschuldige  
 mich bey meinen werthen Francfurter Freunden, die  
 ich auf der Durchreise nicht besucht, auf der Rück-  
 lehr hoff ich es mit mehr Freyheit zu thun. Haben  
 10 Sie meine Assignation realisirt und finden Gelegen-  
 heit, mir einige Hundert Gulden zuzusenden, so ge-  
 schieht mir Gefälligkeit. Man spürt hier sehr daß die  
 Münze rund ist.

Die besten Empfehlungen Ihrer theuren Frau  
 15 Mutter und dem werthen Bruder. Solche Mappen  
 und solche Unterhaltungen fehlen freylich in Weisbaden.  
 Gedenken Sie meiner in Liebe

Goethe.

6887.

An v. Leonhard.

Weisbaden d. 1. Aug. 1814.

20 Ew. Hochwohlgeb.

Nicht in Hanau zu finden war das erste Mislingen  
 meiner Reise, doch habe ich dankbar zu erkennen wie

Ihr Herr Schwager und Factor sich treulich bestrebt, mir meinen Aufenthalt angenehm und nützlich zu machen. Und so bin ich vorbereitet das Ganze, was Ihnen das Daseyn verbandt, besser zu übersehen und zu genießen, wenn ich das Glück habe Sie auf meiner Rückreise dort zu besuchen. Hier am Orte denke ich eine ernsthafte Badecur, von wenigstens vier Wochen, zu bestehen und mich in dieser Zeit nicht weit zu entfernen. Geschieht es ohne Ihre Unbequemlichkeit, so erfüllen Sie einen meiner schönsten Wünsche wenn ich Ihnen hier versichern kann wie sehr ich Sie schätze.

G.

6888.

An J. F. H. Schloffer.

Haben Sie den schönsten Dank, mein Bester, für Übersendung der 324 fl. sage dreihundert vierundzwanzig Gulden, als worüber hiermit quittire. Man bedarf dieser Waare überall, in Wiesbaden, wie es scheint, mehr als anderswo.

Übrigens kann ich melden, daß es mir ganz wohl geht; das Bad bekommt mir und interessante Gesellschaft habe gefunden. Ihr gütiges Anerbieten mich, bey meiner Rückkehr in Ihrem Hause aufzunehmen erkenne dankbar. Möge ich Ihnen nicht lästig werden. Soviel für diesmal mit meinen aufrichtigsten Wünschen und herzlichsten Empfehlungen

Wiesbaden d. 7. Aug. 1814.

Goethe. 25

.6889.

An Christiane v. Goethe.

Wiesbaden Sonntag d. 7. Aug. 1814.

Nun muß ich auch wiedereinander melden wie mir  
 es geht, welches gar nicht schlecht ist. Ich habe mein  
 Quartier verändert und bewohne nun ein sehr ange-  
 nehmes Zimmer, das des Morgens nicht von der  
 Sonne leidet, Nachmittags sehr wenig. Das Bad be-  
 kommt mir wohl, ob es gleich angreiflicher seyn mag  
 als das Teplizer; Zelter ist brav wie immer und  
 vermittelt mich der Gesellschaft. Daff ich mich leidlich  
 10 befinde könnt ihr daraus sehen daß ich täglich an der  
 Wirtstafel speise, die nie unter Hundertgästen ist,  
 und wo es weder an Hitze, noch an Lärm, noch an  
 Fliegen fehlt. Den 3. August waren wir, eingeladen,  
 in Mainz. Der Geburtstag des Königs ward sehr  
 15 anständig gefeyert. Früh Militarischer Gottesdienst  
 unter freyem Himmel, auf einer Aue nach dem Rhein,  
 dann grose Mittagstafel in einem hohen geräumigen  
 Saale, gutes Essen und Trinken. Abends Feuerwerk,  
 Johann Ball. Von allem diesem habe ich mein be-  
 20 scheiden Theil hingenommen. Das übrige hätte ich  
 euch gegönnt. Der frische Lachs schmeckt mir noch  
 immer, obgleich die hiesigen sagen: die Zeit sey vorbey.  
 Der Anblick des Rheins und der Gegend umher ist  
 freylich etwas einzig Schönes. Man würde die Be-  
 25 wohner dieses Bezirks beneiden, wenn sie nicht so un-

endlich ausgestanden hätten. Doch scheinen sie alle Noth so ziemlich vergessen zu haben und erlustigen sich aufs Beste. Heut wird in Schwalbach das Portiuncel Fest gefeiert, da fährt, reitet und läuft alles hin. Das Wetter ist immer sehr schön und nicht gar so heiß die letzten Tage. Ich finde hier mancherley Unterhaltung. Hundeshagen gefällt mir immer besser. Er hat recht schöne Kenntnisse und viel Thätigkeit. Gestern sah ich eine wunderbare Erscheinung, einen jungen Mann, Advocaten in Darmstadt, ganz zum Schauspieler geböhren. Schöne Gestalt, schilliche Bewegungen, wohlklingende Stimme; er declamirte, in einer Art von Hamlets Kleide, Schillers Glocke. Leider ist er, in Absicht auf Declamation, ganz auf falschem Wege, er müßte völlig umlernen wenn er beh uns Glück machen wollte. Frage Herrn Geh. H. Rath was er ihm geben will, wenn ich ihn engagire. Es ist nur Scherz! Er wird schwerlich aufs Theater gehen, und wenn er Sich nicht bekehren ließe möcht ich ihn nicht einmal. Aber ein prächtiger Burfsche ist. 20

Montag d. 8ten Aug. 1814.

Gestern war ich in Wiebrich zur Tafel, die Herrschaften sehr gnädig und freundlich. Der Gesellschaftsaal eine Gallerie, man Sieht an einer Seite den Rhein, an der andern den Lustgarten. Es ist völlig ein Märchen. Der runde Speisesaal tritt etwas vor die Linie des Gebäudes. Die Herzoginn, neben der ich saß,

sieht gerade so daß man durchs offene Fenster den herunterfließenden Rhein vor einen See halten kann, an dessen jenfeitigem Ufer Mainz liegt. Ganz in der Ferne sieht man die Berge der Bergstraße, und den  
 5 Melibocus. Der Tag war sehr schön. Allerley gute Bissen wurden genossen. Artischocken. Sodann zum Nachtsch frische Mandeln, Maulbeeren und dergleichen das ich in vielen Jahren nicht geschmeckt. Nach Tafel besah man den Park und eine recht artig angelegte  
 10 Ritterburg. Von dem Altan ist die Aussicht sehr schön. August kann von diesem theilweise erzählen. Die Vegetation im Garten und Park sehr lebhaft. Platanen von großer Schönheit, so auch babylonische Weiden von außerordentlicher Größe. Zelter war zu  
 15 Fuße hinüber gegangen und fuhr mit nach Hause. Dann besuchten uns einige Freunde und so war der Tag geschlossen.

Ferner muß ich noch eines gar artigen und fast zu reichlichen Festes erwähnen, welches uns die Fräulein von Stein, Schwestern unsres ehemaligen Oberforstmeisters, Sonnabend den 6ten, in der Nähe eines alten Schlosses, Sonneberg genannt, gegeben. Es liegt diese Ruine etwa eine Stunde, auf einer noch fruchtbaren Höhe. Der Abend war schön, des Guten Ge-  
 20 tränkes ein Überfluß und die Gesellschaft munter durch Erzählungen auf dem letzten Kriege. Nun will ich aber schließen. Gestern hatte ich Besuch von Brentano und Quaita, Herrn und Damen. Meline ist noch

immer recht hübsch. Mad. Holtweg war auch darunter. Schon vor einigen Tagen besuchte mich Willemmer mit seiner kleinen Gefährtinn. und so giebt's immer was neues. nun lebet wohl.

G. 5

6890.

An A. v. Goethe.

Und nun will ich dir, mein lieber August, auch noch einiges aus dem Steinreiche melden. Die ganze Gebirgsmasse vom Taunus, durch den Westertwald, Nördlich bis an das Herzogthum Berg, besteht aus Übergangsgebirg, Thonschiefer, Grauwacke, Marmor. 10 Von dem letzten Stehen hier im Cur Saal und in Biebrich im Speise Saal polirte Corallen Klippen zu größter Verwunderung des Betrachtenden da. Ich erhalte davon polirte Muster und andre von frischem Bruch. Gesehen habe ich beym Bergmeister Gramer, 15 in Thonschiefer, schwächliche gegliederte Orthocerotiten. Diese und andre Versteinerungen gedachter Gebirgstrecke sind deswegen interessant weil sie zu den ältesten gehören. Genannten sehr braven und gutwilligen Mann möchte gern verbinden, deswegen sende ja bald 20 möglichst die auf dem nächsten Blat verzeichnete Mineralien, mit der fahrenden Post, wohlgepackt an Schloffer, unter meiner Adresse. Geh. R. Leonhard hat mich im Vorbeygehn besucht. Von Euch ist noch

nichts angelangt. Grüsse Ulinen und Riemer. Und  
befinde dich wohl.

Wiesbaden d. 8. Aug. 1814.

G.

Dodecaedrische Crystallisationen aus den Ilmenauer  
5 Braunsteingängen.

Sonst einige schöne Stücke Braunstein.

Leutrit.

Zwillingscrystalle von Karlsbad.

Ähnliche aus dem Ilmenauer Porphyr.

10 Roggenstein.

Bandjaspis von Ilmenau.

Feuerstein in Kalk.

Bergseife bei Eisenach.

Porzellanjaspis, von den saubergeschlagenen Teplizer

15 Stücken ein halb duggend.

Sonst etwas von jenen Pseudovulkanischen Producten  
(bald möglichst)

Sodann muß ich dir noch vermelden daß man mir  
ein sehr schönes Geschenk gemacht hat, ein kleines Ge-  
20 mälde, hoch 12 Weim. Zoll, breit  $8\frac{3}{4}$  Z. Es stellt  
vor den Churfürsten Joh. Georg von Sachsen, in der  
Kleidung und Stellung wie die alten Herrn auf der  
Bibliothek. Neben ihm seine Gemahlinn, eine Prinzess  
v. Wirtemberg. Es fehlt den Figuren an Zeichnung  
25 und Proportion, die Ausführung aber ist ganz voll-  
kommen, auch ein großer Hund steht zur Seite. Er-



halten ist es so gut als nur denkbar. Dies erzähle  
einstweilen Durchl. dem Prinzen indem du mich zu  
Gnaden empfiehlst.

6891.

An S. Boissierée.

Ihre freundliche Einladung erwidere ich vor allem  
dankbar, und froh mich in Ihrer Nähe und im An- 5  
gesichte des herrlichen Rheins zu finden. Doch zu  
einer Fahrt abwärts werde mich schwerlich entschließen.  
Mein diesmaliger Aufenthalt in Wiesbaden soll mir  
die Frage beantworten: ob ich künftig wiederkommen  
soll; deshalb ich denn das Bad ordentlich und so lange 10  
als möglich zu brauchen denke. Auf Ihrer Rückreise  
besuchen Sie mich vielleicht und da läßt sich das  
Weitere verabreden. Ich hoffe vor meinem Abscheiden  
aus diesen Gegenden Ihre Schätze in Heidelberg zu  
betwundern, mich daran zu erfreuen und zu belehren. 15  
Durchl. den Herzog hoffe ich in Mainz zu sehen, und  
sodann wird sich das Nähere bestimmen lassen. Möch-  
ten Sie Sich wohl umthun ob Sie mir einen losen  
Erzstall vom Drachensfels verschaffen können. Bis  
jetzt besitze ich sie nur eingewachsen. Finden Sie 20  
diesen von mir angebeteten Ursetisch nicht, so erfreuen  
Sie mich mit Heidnischen oder Christlichen Trümmern.  
Gott befohlen!

Wbd. 13. Aug. 1814.

G.

6892.

An Christiane v. Goethe.

[Wiesbaden, den 19. August 1814.]

Zuförderst also wirfst du abermals gerühmt, mein  
 liebes Kind, daß du mich in diese Gegend zu gehen  
 bewogen. Erde, Himmel und Menschen sind anders,  
 alles hat einen heitern Character und wird mir täglich  
 5 wohlthätiger. Die Verhältnisse eines Badegastes sind  
 mir nun auch schon deutlicher, ich habe ein sauberes,  
 kühles Quartier bezogen, speise auf dem Zimmer und  
 lebe ganz nach meiner Weise. Unter den hiesigen  
 Angestellten und Geschäftsleuten giebt es bedeutende  
 10 Männer, ich habe schon mehrere kennen gelernt. Ober-  
 berggrath Cramer besitzt ein trefflich Mineralien Ka-  
 binet, das mich schon viele Abende beschäftigt. Das  
 Schwalbacher Wasser, zusammen mit dem hiesigen  
 Bade bekommt mir sehr wohl und so geht ein Tag  
 15 nach dem andern hin, vergnüglich, heilsam und nützlich.  
 Riese hat mich besucht, er ist gar treu, gut und ver-  
 ständig. Gerning ist auch hier, spielt aber eine wun-  
 derliche Rolle, die mir noch nicht ganz klar ist. Er  
 mischt sich in vieles, macht den Unterhändler, Mäkler,  
 20 Versprecher. Als Dichter, Antiquar, Journalist sucht  
 er auch Einfluß und scheint nirgends Vertrauen zu  
 erregen. Überhaupt scheinen sich die Menschen nicht  
 an einander zu schließen. In einem Orte wo man  
 täglich unter ein Duzzend Lustpartien wählen kann,

müssen sich Gesellschaften und Familien sehr zerstreuen. Auch das Geschäftsleben hat einen weiteren und lustigern Wirkungskreis. Ich will mir das alles recht ansehen. Der dirigirende Minister und alle oberen Staatsbeamten sind junge Männer, die auch für den Genuß arbeiten und für ihre Thätigkeit einen schönen Spielraum haben. Der Herzog ist in den siebzigen, nimmt sich vorzüglich des Militärs an, das aus schönen jungen Leuten besteht. Der hier garnisirende Theil ist fast gekleidet wie unsre. 10

Wiesbaden liegt in einem weiten Thal, das vorwärts, nach Süden, von Hügeln, nordwärts von Bergen begrenzt wird. Besteigt man die letzteren: so hat man eine unendliche und höchst schöne Aussicht.

(Vorstehendes war geschrieben Sonnabend 15

d. 13 Aug. Was mir seit jener Zeit gutes begegnet enthält das nächste Blat)

Sonntag d. 14ten speiste ich abermals in Biebrich, wo ich wieder gnädige, freundliche Herrschaften, treffliche Tafel und köstliche Weine fand. Montags 20 hatte ich den Einfall nach Rudesheim zu gehen, und fuhr mit Bergr. Cramer und Zelter nach Lische ab; durch das übermächtig schöne Rheingau. Wir kamen zeitig genug an, daß wir bey Sonnen Untergang die alte, von Graf Ingelheim, auf eine gar löb- 25 liche Weise, wiederhergestellte römische Ruine besteigen konnten. August mag davon erzählen. Dienstag d. 16ten war auf dem jenseitigen Rheinufer, groesse erste

Wallfarth zu einer, nach dem Kriege, wiederhergestellten Capelle, dem heil. Rochus gewidmet. Wir setzten über beym heitersten Wetter, und fanden auf der Höhe wohl 10000 Menschen um das Kirchlein sich  
 5 versammelnd. Die Manigfaltigkeit und Lust dieses Festes ist schriftlich nicht zu beschreiben. Bis Mittag währte das Gedränge. Dann gingen wir nach Bingen hinunter, fuhren im Rahn durchs Bingerloch hin und zurück und ließen uns nach Rüdesheim hinauf  
 10 ziehen. Nachdem wir trefflich gespeist, fuhren wir nach Elfeld, blieben im Gasthaus zur Rose, das unmittelbar auf den Rhein sieht. Morgens regnete es gewaltig, nach so langer Dürre höchst erwünscht. Doch konnten wir abfahren, Besuchten Herrn v. Gerning  
 15 in Schierstein und waren zu rechter Tafelzeit hier. Abends im Curiaal und sodann Donnerstag d. 18ten mit einer großen Gesellschaft auf der Platte, wo es denn lustig zging. Indessen befeifige ich mich des Badens und Schwalbacher Wassers, Und befinde mich  
 20 sehr wohl.

Niemern danke für die mir mitgetheilten Correspondenz Nachrichten. Ich schreibe nächstens dagegen. August soll sich auf die Versteinerungen freuen. Die aus der Übergangs Epoche sind sehr  
 25 wichtig. Grüße Ulinen und sagt mir gelegentlich wie es euch geht. Meine Absicht ist bis Anfang September hier zu bleiben. Sendet mir deshalb Spätere Briefe an Schlosser. Die Castanien gerathen

nicht reichlich, doch will ich für eine tüchtige Sendung sorgen. Jetzt lebet wohl grüßet Hofr. Meyer. Zelter ist prächtig und lobt auch die Wirkung des Bades. Adieu.

G. 5

6893.

An H. v. Goethe.

Wiesb. 19. Aug. 1814.

Zum Vorſchmack deſſen was du zu erwarten haſt, mein lieber Auguſt vermelde Folgendes. Verſteinerungen aus der Übergangs Formation von der größten Schönheit. 10

Thonſchiefer, Ein Fragment eines Meduſenhauptes.

Graue Waſſe, Muſcheln mancher Art. Welche du benennen wirſt. Von Altenkirchen. Hyſterolithen, frey und in Geſellſchaft. von Braubach. 15

Marmor, Blendend Schoene Korallen. Fleiſchrothe Streifen, Schwarz Graue daneben! Auf zwey runden Liſchblättern 17 Zoll durchmeſſer. Wahrſcheinlich Abſchnitte von trefflichen Säulen.

Rehtes (wahrscheinlich Süßwasser) Erzeugniß. Turbiniten und zweyſchalige Muſcheln, durch unendlich kleines Muſchelvolk verbunden. 20

Es verdrießt mich nur daß ich den Kleinen Walch nicht mitgenommen habe. Mir fehlen gar manche Rahmen. 25

Bei Braubach giebt's auch Hörnchen sie sehen fast  
aus wie spitze krumgebogne Pudelmützen. Abgebildet  
habe ich sie gesehen und bringe nun ihrer mit.

Überhaupt bin ich mit dem Mineralwesen der  
5 Nassauischen Lande vorläufig schon bekannt genug.  
Man hat mir Schon gar schöne Eisenstufen verehrt,  
an Kupfer und Blei wird's auch nicht fehlen. Hiesigen  
Liebhabern können wir dagegen von Unfern Dingen  
manches zuschicken was ihnen fehlt. Nun lebe wohl!  
10 G.

6894.

An J. F. H. Schloffer.

Möchten Sie, mein werthester, die kleine Sendung,  
welche bei Ihnen angekommen, mir bald möglichst  
hierher schicken. Ein Fuhrmann, Heinrich Hausmann,  
fährt Dienstag und Freitag jede Woche nach Frank-  
15 furt, er kehrt ein Bockenheimer Gasse, in den Zweh  
rothen Schwerttern. Durch diesen werde einiges voraus-  
senden. Vielleicht bringt er mir auch nächste Woche  
das Kästchen herüber.

Sie, mit den lieben Ihrigen, hier zu sehen soll  
20 mich herzlich freuen. Mit allem Zutrauen nehme ich  
Ihr wiederholtes freundliches Anerbieten an, und be-  
reite mich auf schöne Tage in Ihrer Nähe. Die  
Bade Cur schlägt mir sehr wohl an, auch habe ich  
manche schöne Excursion gemacht. Die Wallfahrt  
25 zum Heil. Rochus, gegen Rüdesheim über, wo sich,

beim herrlichsten Wetter wohl 12000 Menschen versammelten war einzig. Mich bestens empfehlend.

Wiesbaden d. 20. Aug. 1814.

Goethe.

Die Herrmannische Buchhandlung giebt einen Catalog aus von einer Kupferstichsammlung, welche nächstens in Frankf. verauctionirt werden soll. Dürfte ich darum bitten.

Und nun verzeihen Sie noch einen sonderbaren Auftrag! Möchten Sie mir wohl, durch obgemeldten Fuhrmann ein halb duzzend Artischocken senden. Hier sind sie selten und dann nicht gut zu haben und dieses Essen ist meine Leidenschaft.

Verzeihung und Reigung!

6895.

An Antonia Brentano.

Sie überraschen mich, verehrte Freundin, an meinem heutigen Feste, welches nahe und ferne Lieben theilnehmend sehen wollen, mit köstlichen Gaben, deren Genuß mir doppelt vergegenwärtigen soll wie ernstlich gemeynt Ihre gütige Einladung war. Derselben bald möglichst zu gehorchen ist mein schönster Wunsch. Ergeben Sie Sich also drein daß ich noch vor Ende der Woche meinen Dank persönlich abtrage, um aufs neue Ihr Schuldner zu werden.

Mich indeffen angelegentlichst empfehlend

Wiesbaden d. 28. August 1814.

Goethe.

6896.

An Zelter.

NB Die Galatea ist nicht von Raphael Und  
hiemit löst sich das Räthsel der Unschlichkeiten Der  
Faust auß Aug.

[Wiesbaden] d. 28. Aug. 1814.

G.

5                    nur für Dich!  
Wenn man getrunken hat  
Weiß man das Rechte.

6897.

An A. v. Goethe.

[Wiesbaden, 29. August 1814.]

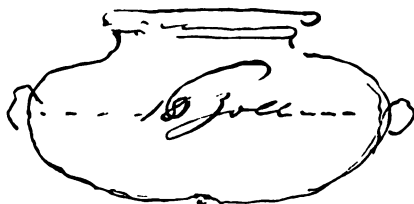
Das Kästchen ist glücklich angekommen und es  
freute mich gar sehr Herrn Ob. Berg.-Rath Cramer,  
10 der mir soviel liebes erzeigt und ohne welchen mein  
hiefiger Umgang sehr mager ausgefallen wäre, doch  
vorläufig einige Gefälligkeit erzeigen kann. Des Her-  
zogs Leute bringen dir ein Schächtelchen guten In-  
halts. Drey Kistchen sind schon gepackt und es wird  
15 ihrer noch ein Paar geben. Noch andre schöne Ac-  
quisitionen stehen bevor um leidlichen Preis. Mit  
dergleichen Dingen muß man das Leben auffrischen.  
Der Herzog war munter und wohlgemuth, ich wünsche  
daß seine Rückunft auch Dir Vorthail bringen möge.  
20 Treibe das Baugeschäft wie das Dintentwesen, sobald



du es deutlich hast kannst du nachsichtig sehn und doch immer auf das rechte Ziel losgehen.

Es ist hier eine Fabric von Schreibefedern, ich sehe grosse Kisten einpacken, man sagt sie sehen gut. Ich bringe dir Proben mit. 5

Noch etwas von obgemelten Acquisitionen! Im Kloster Eibingen befand sich ein Gefäß von dem man sagte es sey eins von denen in welchen Christus, zu Cana, die höchst glückliche Operation gemacht habe. Ich vermuthete, als ichs hörte, das müsse was sonder- 10 liches seyn. Und das ist es auch.



Von dem köstlichsten antiken, sogenannten, Ma-  
baster, den man für Achat nehmen kann. Die Händel-  
chen abgebrochen, sonst unbeschädigt. Wenn du die  
ersten Muster des antiken Kalksinters, in unsrer 15  
Sammlung, ansiehst, kannst du dir einen Begriff da-  
von machen. Einen Fuß von Bronze drunter, und  
so wird es unschätzbar seyn. Ich hoffe es zu acqui-  
riren, und so kommt diese Reliquie auf die wunder-  
barste Weise zu uns. Ich werde mir, nach englischer 20  
(und Blumenbachischer) Weise, ein Attestat darüber  
ausstellen lassen.

Seit ich dieses schrieb ist die Sammlung, worin sich das Gefäß befindet, in Gernings Hände, für einen allzu hohen Preis, gekommen. Er zaudert und jubelt nun und will sich wegen der Urne nicht erklären.  
 5 Wir wollen sehen was daraus wird. Graf Hendel geht über Weimar. Seinem Bedienten gebe ich ein Schön Stück von jenen Versteinerungen in Grau-Wacke mit. Das Schächtlein durch des Herzogs Kammerdiener hat dir gewiß Freude gemacht. Mit wunder-  
 10 samen Gebirgstrecken werde ich nun bekannt. Da mir das Bad sehr wohl thut und das Land so schön als bedeutend ist werde ich übers Jahr wohl wiederkommen. Lebe du wohl.

G.

15 Besonders empfahl mich Herrn Geh. R. v. Voigt.

6898.

An Christiane v. Goethe.

Du erhältst hier, mein liebes Kind, einen alten Brief mit einem gleichzeitigen Blättchen, der Freund hat in der Zeit Gelegenheit gehabt sich mündlich zu erklären. Ich wünsche allen Glück und Heil, da es mir sehr wohl  
 20 geht. Das Bad bekommt mir trefflich, die Menschen sind gut und freundlich, und die Gegend himmlisch in der Runde. Seit meinem letzten vom 19ten bin ich in Mainz gewesen, wo der Herzog eintraf. Mit ihm war ich sodann hier und in Viebrich, wenn gegenwärtiges  
 25 ankommt, wird er bey euch Schon eingezogen seyn.

Meinen Geburtstag haben sie mehr als billig gefeyert. Äbtissin v. Stein lud uns d. 27. Abends ein, es war eine Gesellschaft von etwa 12 Personen, alle bekannt. Sie verzögerten das Mahl bis zwölf Uhr und feyerten diesen Eintritt wie einen Neujahrstag. 5 Frau v. Holzhausen gab den 28. ein großes und überreichliches Frühstück im Purſaal. Mittags fuhr ich nach Bibrich, wo die wahrhaft wohlwollenden Herrschaften und die wohlgefinnten des Hofes mir Glück wünschten. Abends hatte ich Zelter, Schloffer und 10 einen dritten bey mir zu Tiſche. Frau Brentano Birkenſtock hatte mir früh, von Winkel, 10 Flaſchen des ächteſten Weines geſendet, davon wurden die Freunde nun erfreut und alles endigte zum beſten. Schloffer überbrachte gleichfalls früh eine ungeheure 15 Schachtel mit Artiſchocken Früchten und Blumen. Ferner hatte ich von den Damen zwey Blumentöpfe mit hohen Sträuſern erhalten, das alles diente zum Zierrath wie zum Genuß. Eine Chocoladen Taffe mit hieſigen Gegenden darf ich auch nicht vergeſſen, ob ich 20 gleich manches andre nicht erwähne. Jedoch muß du August ſagen daß mir verehrt worden iſt ein wohlerhaltner goldner Denar mit dem Bilde des Caligula auf der einen, des Auguſts auf der andern Seite, beyde wunderſchön, der erſte vollkom- 25 men friſch.

Und ſo müßt ich noch allerley gutes erzählen wenn ich nicht endigen und dieſe Blätter abſenden wollte.

Lebet wohl, grüße Mlinen und schreibet gelegentlich.  
 Noch etwa 14 Tage bleibe ich hier und in der Gegend.  
 Dann gehts auf Frankf. Darmst. Heidelberg. Zurück  
 und dann nach Hause. Worauf ich mich sehr freue.  
 5 Zelter geht heute ab, den Rhein hinunter. Den werde  
 ich sehr vermissen. Und nun lebt wohl! Wiesb.  
 d. 29. Aug. 1814. G.

6899.

An Riemer.

Ihre treulichen Auszüge und Nachrichten, mein  
 lieber Riemer, sind zu rechter Zeit glücklich angekom=  
 10 men. Ihre Bemühungen erkenne ich dankbar.

Was die edlen Berliner betrifft, so ist mein Vor=  
 satz ganz stillzuschweigen und zu erwarten was sie  
 vornehmen. Schreibt man von dorthier wieder an  
 Sie, so antworten Sie ich habe eine Rheinreise ge=  
 15 macht und weiter nichts von mir hören lassen; die  
 Sache ist so verwickelt und das Volk so schlecht, daß  
 nichts daran zu schlichten und zu curiren ist. Es  
 mag alles liegen bis nach dem Congreß, worauf so  
 viel verwiesen ist. Weiter mögt ich kaum etwas  
 20 sagen. Da es mir sehr wohl geht und ich mich von  
 der Badecur, der Gegend und den Menschen sehr zu  
 loben habe.

Frohlich merkt man schon gar sehr daß die Jahr=  
 zeit findt. Die Gedichte an Hafis sind auf 30 an=

gewachsen und machen ein kleines Ganze, das sich wohl ausdehnen kann, wenn der Humor wieder rege wird. Das Fest des Heil. Rochus habe schematisirt. Es kann recht artig werden. Freylich fehlt mir gar sehr jemand dem ich auf der Stelle dictiren könnte, da wäre das alles schon fertig. Mit Behmuth gedanke ich der Zeit in welcher Sie mir Feder und Rath leihen wollten.

Wegen Siebich weiß ich nichts zu sagen. Vielleicht hört man was Maria Weber in Berlin ausgerichtet hat. Durch jene böse Verzögerung wird nun wahrscheinlich auch ein fernerer Gebrauch vereitelt. Übrigens kommt mir mein Dedain du succes hier abermals wohl zu statten.

Im Ganzen freue ich mich sehr Sie in Ihrer Lage eingerichtet zu finden: Denn je mehr man in der Welt herum kommt desto mehr findet man daß es überall nicht recht just ist und daß die Menschen durchaus ihren Zuständen nicht gewachsen sind, woraus denn ewige Disproportionen entspringen, die sich wohl augenblicklich resolviren lassen, deren Wiederkehr aber desto unaufhaltbarer eintritt.

Wiesb. d. 29. Aug. 1814.

Hierbey eine Ankündigung als Musterblatt für einen Schriftsteller.

6900.

An F. J. Bertuch.

Ew. Wohlgeb.

erhalten hiebei ein Schreiben an Herrn von Humboldt,  
weiter habe ich es nicht bringen können. Diesen  
Freund hat ich um Empfehlung der Personen und  
5 Sachen an Fürst Metternich.

Meine besten Wünsche folgen Ihnen, möchten Sie  
für so viele reuiffiren!

Das Bad schlägt mir gut an, Gegend und Men-  
schen sind die freundlichsten. Für meine Naturlieb-  
10 haberey finde ein reiches Feld. Leben Sie recht wohl  
und gedenken Sie mein. Baldiges Wiedersehen!

Wiesb. d. 29. Aug. 1814.

Goethe.

6901.

An Christoph Ludwig Friedrich Schulz.

Daß Sie Sich, mein werthester, als Freund der  
15 Propyläen erweisen macht mir viel Freude, es ist  
manches Haltbare darin, das gewiß mit Ihren Über-  
zeugungen zusammentrifft. Eben so erkenne dankbar  
daß Sie meine Farbenlehre mit eignen Studien, be-  
ehren. Auch mir ist der Pphysiologische Abschnitt, ob-  
20 gleich hier nur entworfen, der angelegendste. Was  
kann uns erfreulicher sehn? als wenn wir, zur Ehre  
der Menschheit, dasjenige als nothwendigen Grund

des Sehns und Lebens erkennen, was sonst als Mangel und Verirrung der Natur betrachtet und beseitigt worden. Mögen Sie mir einiges, auch nur aphoristisch mittheilen, so würden Sie mich sehr glücklich machen. Thätige Theilnahme ist so selten. Zelter, dessen Mit-  
 leben mich auf geraume Zeit gestärkt hat, erzählt und  
 sagt das Weitere. Lassen Sie mich in Ihrem Kreise  
 empfohlen sehn!

Wiesbaden d. 30. Aug. 1814.

Goethe. 10

6902.

An C. Boissière.

Sogleich, mein bester, sollen Sie vernehmen daß ich noch in Wiesbaden bin und soeben vorhabe verschiedentlich auszufliegen. Um Sie und mich nicht zu beengen bestimme nichts Näheres, in der zweiten Hälfte des Septembers habe ich mir vorgenommen Sie in  
 Heidelberg zu besuchen, ich hoffe es soll mir so wohl  
 werden.

Vom Drachensfels soll mir alles angenehm sehn, ganz freie Erystallen sind frehlich selten. Die Münzen bitte mir anzuschaffen, so wie etwas alter Topf-  
 ware kleinen Formats. Etwas gebildetes auf einer Lampe würde mir Freude machen.

Das Wasser bekommt mir sehr wohl, doch gehen eben jetzt alle Freunde auf einmal fort und so will

ich einige Zufriedenheit im Leben  
 recht wohl bis auf ein frohes Ende.  
 Wiesbaden d. 30. Aug. 1814.

An J. F. X. C.

5 Soviel Freude mir Jhre  
 wart geschaffen, denn ich bei  
 gekommen, so unangenehm  
 ich mit Ihnen kaum zusammen  
 suche im Rheingau Fr. v. B.  
 10 wann ich hieher zurück  
 gerechnet längere Zeit mit  
 innigere Verbindung zu gewinnen  
 erlangen kann.

Lassen Sie mich für die  
 15 Dank abstaten, die zum Ziel  
 Sie gefälligst was an mich  
 hierher an Postmeister  
 zu meiner Rückkunft aufbewahren.

Bruder Christian, der eine  
 20 Reise antritt, womit dieser  
 mehr erzählen und sagen  
 den Freunden für so vieles  
 Hoffnung Sie noch zu  
 wünsche das Beste.

25 W. d. 31. Aug. 1814.



6904.

An A. v. Goethe.

Nur summarisch will ich dir vermelden, mein lieber Sohn, daß es mir bisher sehr wohl gegangen. Am 1. September verließ ich Morgens um 7 Uhr Wiesbaden und gelangte um halb 10 nach Windel zu der Familie Brentano. Zelter und Schloffer waren vor-  
ausgegangen. Das schönste Wetter ließ die Herrlichkeit des Rheingaus in voller Maasse genießen. Jene genannten beiden Freunde zogen nun Rheinab, und schon Nachts führten mich meine freundlichen Wirth nach Rüdesheim und Kloster Eibingen. Den 2ten be-  
suchten wir das Greifenklauische Schloß Vollrats und von da den Johannesberg, wo wir bei Sonnenuntergang die weite, reiche Gegend im schönsten Lichte betrachteten. Den dritten gings auf den Niederwald wo ich überall deiner gedachte: denn du hast ja diese  
Wunder auch alle beschaut. Der Tempel steht noch wohl erhalten, manches andre verfällt, die Gegend behauptet ewig ihre Rechte.

Den vierten. Sehten wir über auf Weinheim. Gelangten nach Nieder-Engelheim, wo wir die wenigen  
Trümmer aus der Zeit Carls des Großen aufsuchten. An einem verfallenen Schlosse späterer Zeit findet sich ein Stück einer weißen Marmorsäule. Der rothe Engelheimer Wein schmeckte gut, so wie überhaupt diese Tage her nur gute Sorten getrunken wurden. Erst

spät in der Nacht erreichten wir das diesseitige Ufer und unsre Wohnung. Den fünften früh auf Rüdesheim, bey starkem Wind auf Bingen, nach Tische auf den Rochusberg, dann die neue Chauffee hin, lindt<sup>s</sup> ab gegen Ober-Ingelheim. Abermals altes Schloß, Kirche, guter Wein u. s. w. Bey Zeiten und sehr angenehm herüber.

Heute den sechsten früh ist Herr Brentano nach Frankfurt. Ich redigire an meinem Tagebuch, Carl<sup>10</sup> schreibt ab, der sich überhaupt sehr gut beträgt. Das Wetter läßt sich mitunter sehr herbstlich an. Montag d. 11ten denke ich in Frankfurt zu seyn. Von da schreib ich wieder. Hier bin ich sehr gut, schön und bequem, man thut mir alles zu Lieb und Lust.  
<sup>15</sup> Ohne die Aufmerksamke Gefälligkeit dieser Familie hätte ich die Gegend im ganzen Umfang nicht kennen lernen, welches sehr der Mühe werth ist. Man kann lange in der Erinnerung dieser Bilder genießen. Ich habe viel aufgeschrieben um das Gedächtniß zu be-  
<sup>20</sup> gründen. Auch sind mancherley Späße vorgekommen. Wenn ich nach Wiesbaden zurückkomme hoffe ich etwas von Euch zu finden. Meine angelegentlichsten Wünsche sind daß es Euch wohlgehe.

Amen!

<sup>25</sup> Langen Windel d. 6. Sept. 1814. G.

6905.

An Antonia Brentano.

Ob Sie gleich, verehrte Freundin, sich sehr deutlich gegen die sogenannten Stammbücher erklärt haben; so will ich doch gleich, anstatt für so vieles unschätzbare Gute zu danken, Ihre Geduld abermals auf die Probe stellen und Sie ersuchen beklommendem Büchlein Ihren lieben Nahmen nicht zu versagen. Möchten Ihre werthen Umgebungen Ihrem freundlichen Beispiele folgen; so würde vom Agidi Tag, der mir so merkwürdig geworden, keine Lücke bleiben bis auf heute und auf die nächsten Tage, in denen ich mit immer gleichen Gefinnungen, in der Gallengasse mich darzustellen hoffe. So viel durch den eilenden Kutscher, der nun ein für allemal heute Nacht in Kassel ausruhen will. Der Ihrige

Wiesb. d. 8. Sept. 1814.

15

Goethe.

6906.

An J. F. H. Schloffer.

Nicht allein, mein werthester Freund, bekenne dankbar daß ich die 216 f. richtig erhalten habe, sondern vermelde zugleich daß ich Montags den 12ten abends bey Ihnen einzutreffen und Ihrer Gegenwart noch einige Tage zu genießen hoffe. Unter vielen

Empfehlungen an Ihre theure Mutter und den lieben  
Bruder, wünsche das Allerbeste  
Wiesbaden d. 9. Sept. 1814.

Goethe.

6907.

An Cotta.

5 Ew. Wohlgeb.

früheres Schreiben habe zu beantworten angefaßt,  
weil ich zugleich von meiner Reise nach Heidelberg  
nähere Nachricht zu geben dachte. Der Termin der-  
selben ist bis jetzt noch unbestimmt und da aus Ihrem  
10 letzteren die bevorstehende Abreise nach Wien erfahre;  
so kann ich nur zu dem vorsehenden wichtigen Ge-  
schäft Glück wünschen. Herrn Leg. R. Vertuch habe  
einen Brief an Herrn v. Humboldt mitgegeben und  
Ihrer beiderseitigen Wünsche, an die sich so viele  
15 andrer anschließen theilnehmend gedacht. Möchte ich  
doch im nächsten Jahre auch Rhein aufwärts gelangen  
und für die diesjährige Entbehrung entschädigt werden.  
Diesen Winter bringe ganz in unsern gemeinschaft-  
lichen Angelegenheiten zu. Mein Andenken dringend  
20 empfehlend

[Frankfurt] d. 14. Sept. 1814.

Goethe.

Meinen Geburtstag haben sie mehr als billig gefeiert. Äbtissin v. Stein lud uns d. 27. Abends ein, es war eine Gesellschaft von etwa 12 Personen, alle bekannt. Sie verzögerten das Mahl bis zwölf Uhr und feierten diesen Eintritt wie einen Neujahrstag. 5 Frau v. Holzhausen gab den 28. ein großes und überreichliches Frühstück im Kurzaal. Mittags fuhr ich nach Bibrich, wo die wahrhaft wohlwollenden Herrschaften und die wohlgefinnten des Hofes mir Glück wünschten. Abends hatte ich Zelter, Schloffer und 10 einen dritten bey mir zu Tische. Frau Brentano Birkenstock hatte mir früh, von Winkel, 10 Flaschen des ächtesten Weines gesendet, davon wurden die Freunde nun erfreut und alles endigte zum besten. Schloffer überbrachte gleichfalls früh eine ungeheure 15 Schachtel mit Artischocken Früchten und Blumen. Ferner hatte ich von den Damen zwey Blumentöpfe mit hohen Sträufern erhalten, das alles diente zum Zierrath wie zum Genuß. Eine Chokoladen Tasse mit hiesigen Gegenden darf ich auch nicht vergessen, ob ich 20 gleich manches andre nicht erwähne. Jedoch muß du August sagen daß mir verehrt worden ist ein wohlerhaltner goldner Denar mit dem Bilde des Caligula auf der einen, des Augusts auf der andern Seite, beyde wunderschön, der erste vollkom- 25 men frisch.

Und so müßt ich noch allerley gutes erzählen wenn ich nicht endigen und diese Blätter absenden wollte.

Lebet wohl, grüße Mlinen und schreibet gelegentlich.  
 Noch etwa 14 Tage bleibe ich hier und in der Gegend.  
 Dann gehts auf Frankf. Darmst. Heidelberg. Zurück  
 und dann nach Hause. Worauf ich mich sehr freue.  
 5 Zelter geht heute ab, den Rhein hinunter. Den werde  
 ich sehr vermissen. Und nun lebt wohl! Wiesb.  
 d. 29. Aug. 1814. G.

6899.

An Riemer.

Ihre treulichen Auszüge und Nachrichten, mein  
 lieber Riemer, sind zu rechter Zeit glücklich angekom=  
 10 men. Ihre Bemühungen erkenne ich dankbar.

Was die edlen Berliner betrifft, so ist mein Vor=  
 satz ganz stillzuschweigen und zu erwarten was sie  
 vornehmen. Schreibt man von dorthier wieder an  
 Sie, so antworten Sie ich habe eine Rheinreise ge=  
 15 macht und weiter nichts von mir hören lassen; die  
 Sache ist so verwickelt und das Volk so schlecht, daß  
 nichts daran zu schlichten und zu curiren ist. Es  
 mag alles liegen bis nach dem Congreß, worauf so  
 viel verwiesen ist. Weiter mögt ich kaum etwas  
 20 sagen. Da es mir sehr wohl geht und ich mich von  
 der Badecur, der Gegend und den Menschen sehr zu  
 loben habe.

Freylich merkt man schon gar sehr daß die Jahres=  
 zeit findt. Die Gedichte an Hafis sind auf 30 an-

gewachsen und machen ein kleines Ganze, das sich wohl ausdehnen kann, wenn der Humor wieder rege wird. Das Fest des Heil. Rochus habe schematisirt. Es kann recht artig werden. Freylich fehlt mir gar sehr jemand dem ich auf der Stelle dictiren könnte, da wäre das alles schon fertig. Mit Wehmuth denke ich der Zeit in welcher Sie mir Feder und Rath leihen wollten.

Wegen Siebich weiß ich nichts zu sagen. Vielleicht hört man was Maria Weber in Berlin ausgerichtet hat. Durch jene böse Verzögerung wird nun wahrscheinlich auch ein fernerer Gebrauch vereitelt. Übrigens kommt mir mein Dedain du succes hier abermals wohl zu statten.

Im Ganzen freue ich mich sehr Sie in Ihrer Lage eingerichtet zu finden: Denn je mehr man in der Welt herum kommt desto mehr findet man daß es überall nicht recht just ist und daß die Menschen durchaus ihren Zuständen nicht gewachsen sind, woraus denn ewige Disproportionen entspringen, die sich wohl augenblicklich resolviren lassen, deren Wiederkehr aber desto unaufhaltbarer eintritt.

Wiesb. d. 29. Aug. 1814.

Hierbey eine Ankündigung als Musterblatt für einen Schriftstecher.

6900.

An F. J. Bertuch.

Ew. Wohlgeb.

erhalten hiebei ein Schreiben an Herrn von Humboldt, weiter habe ich es nicht bringen können. Diesen Freund hat ich um Empfehlung der Personen und  
 5 Sachen an Fürst Metternich.

Meine besten Wünsche folgen Ihnen, möchten Sie für so viele reuiffiren!

Das Bad schlägt mir gut an, Gegend und Menschen sind die freundlichsten. Für meine Naturlieb-  
 10 haberey finde ein reiches Feld. Leben Sie recht wohl und gedenken Sie mein. Baldiges Wiedersehn!

Wiesb. d. 29. Aug. 1814.

Goethe.

6901.

An Christoph Ludwig Friedrich Schulz.

Daß Sie Sich, mein werthester, als Freund der  
 15 Prophläen erweisen macht mir viel Freude, es ist manches Haltbare darin, das gewiß mit Ihren Überzeugungen zusammentrifft. Eben so erkenne dankbar daß Sie meine Farbenlehre mit eignen Studien beehren. Auch mir ist der Physiologische Abschnitt, ob-  
 20 gleich hier nur entworfen, der angelegendste. Was kann uns erfreulicher sehn? als wenn wir, zur Ehre der Menschheit, dasjenige als nothwendigen Grund



des Seyns und Lebens erkennen, was sonst als Mangel und Verirrung der Natur betrachtet und beseitigt worden. Mögen Sie mir einiges, auch nur aphoristisch mittheilen, so würden Sie mich sehr glücklich machen. Thätige Theilnahme ist so selten. Zelter, dessen Mit-  
 leben mich auf geraume Zeit gestärkt hat, erzählt und  
 sagt das Weitere. Lassen Sie mich in Ihrem Kreise  
 empfohlen sehn!

Wiesbaden d. 30. Aug. 1814.

Goethe. 10

6902.

An C. Boissière.

Sogleich, mein bester, sollen Sie vernehmen daß ich noch in Wiesbaden bin und soeben vorhabe verschiedentlich auszufliegen. Um Sie und mich nicht zu beengen bestimme nichts Näheres, in der zweiten Hälfte des Septembers habe ich mir vorgenommen Sie in  
 Heidelberg zu besuchen, ich hoffe es soll mir so wohl  
 werden.

Vom Drachenfels soll mir alles angenehm seyn, ganz freie Erystallen sind freylich selten. Die Münzen bitte mir anzuschaffen, so wie etwas alter Topf-  
 ware kleinen Formats. Etwas gebildetes auf einer  
 Lampe würde mir Freude machen.

Das Wasser bekommt mir sehr wohl, doch gehen eben jetzt alle Freunde auf einmal fort und so will

ich einige Zufriedenheit im Weiten suchen. Leben Sie  
recht wohl bis auf ein frohes Wiedersehen.

Wiesbaden d. 30. Aug. 1814.

Goethe.

6903.

An J. F. H. Schloffer.

5 Soviel Freude mir Ihres Herrn Bruders Gegen-  
wart geschaffen, denn ich bin ihm um gar vieles näher  
gekommen, so unangenehm ist mirs zu hören daß  
ich mit Ihnen kaum zusammentreffen soll. Ich be-  
suche im Rheingau Fr. v. Brentano und weiß nicht  
10 wann ich hieher zurück kehre. Wie sehr hatte ich  
gerechnet längere Zeit mit Ihnen zu bleiben, um eine  
innigere Verbindung zu gewinnen als man durch Briefe  
erlangen kann.

Lassen Sie mich für die schönen Gaben meinen  
15 Dank abstatten, die zum 28ten hier ankamen, lassen  
Sie gefälligst was an mich einkommt und etwa 100 f.  
hierher an Postmeister Schlichter abgehen, der alles  
zu meiner Rückkunft aufbewahrt.

Bruder Christian, der eben mit Zelter eine kleine  
20 Reise antritt, womit dieser seine größere anfängt wird  
mehr erzählen und sagen daß ich wohl, vergnügt und  
den Freunden für sovieles Gute dankbar bin. Die  
Hoffnung Sie noch zu sehen nicht ganz aufgebend  
wünsche das Beste.

25 W. d. 31. Aug. 1814.

G.

6904.

An A. v. Goethe.

Nur summarisch will ich dir vermelden, mein lieber Sohn, daß es mir bisher sehr wohl gegangen. Am 1. September verließ ich Morgens um 7 Uhr Wiesbaden und gelangte um halb 10 nach Windel zu der Familie Brentano. Zelter und Schloffer waren vorausgegangen. Das schönste Wetter ließ die Herrlichkeit des Rheingaus in voller Maasse genießen. Jene genannten beiden Freunde zogen nun Rheinab, und schon Nachtische führten mich meine freundlichen Wirthe nach Rüdesheim und Kloster Eibingen. Den 2ten besuchten wir das Greifenklauische Schloß Bollrats und von da den Johannesberg, wo wir bei Sonnenuntergang die weite, reiche Gegend im schönsten Lichte betrachteten. Den dritten ging's auf den Niederwalb wo ich überall deiner gedachte: denn du hast ja diese Wunder auch alle beschaut. Der Tempel steht noch wohl erhalten, manches andre verfällt, die Gegend behauptet ewig ihre Rechte.

Den vierten. Sehten wir über auf Weinheim. Gelangten nach Nieder-Ingelheim, wo wir die wenigen Trümmer aus der Zeit Carls des Großen aufsuchten. An einem verfallenen Schlosse späterer Zeit findet sich ein Stück einer weissen Marmorsäule. Der rothe Ingelheimer Wein schmeckte gut, so wie überhaupt diese Tage her nur gute Sorten getrunken wurden. Erst

spät in der Nacht erreichten wir das diesseitige Ufer und unsre Wohnung. Den fünften früh auf Rüdesheim, bey starkem Wind auf Bingen, nach Tische auf den Rochusberg, dann die neue Chaussee hin, lind's  
 5 ab gegen Ober-Ingelheim. Uebermals altes Schloß, Kirche, guter Wein u. s. w. Bey Zeiten und sehr angenehm herüber.

Heute den sechsten früh ist Herr Brentano nach Frankfurt. Ich redigire an meinem Tagebuch, Carl  
 10 schreibt ab, der sich überhaupt sehr gut beträgt. Das Wetter läßt sich mitunter sehr herbstlich an. Montag d. 11ten denke ich in Frankfurt zu seyn. Von da schreib ich wieder. Hier bin ich sehr gut, schön und bequem, man thut mir alles zu Lieb und Lust.  
 15 Ohne die Aufmerksamkeitsvolle Gefälligkeit dieser Familie hätte ich die Gegend im ganzen Umfang nicht kennen lernen, welches sehr der Mühe werth ist. Man kann lange in der Erinnerung dieser Bilder genießen. Ich habe viel aufgeschrieben um das Gedächtniß zu be-  
 20 gründen. Auch sind mancherley Späße vorgekommen. Wenn ich nach Wiesbaden zurückkomme hoffe ich etwas von Euch zu finden. Meine angelegentlichsten Wünsche sind daß es Euch wohlgehe.

Amen!

25 Langen Winckel d. 6. Sept. 1814. G.

6905.

An Antonia Brentano.

Ob Sie gleich, verehrte Freundin, sich sehr deutlich gegen die sogenannten Stammbücher erklärt haben; so will ich doch gleich, anstatt für so vieles unschätzbare Gute zu danken, Ihre Geduld abermals auf die Probe stellen und Sie ersuchen beyhohemdem Büchlein Ihren lieben Nahmen nicht zu versagen. Möchten Ihre werthen Umgebungen Ihrem freundlichen Beispiele folgen; so würde vom Ägibi Tag, der mir so merkwürdig geworden, keine Lücke bleiben bis auf heute und auf die nächsten Tage, in denen ich mit immer gleichen Gefinnungen, in der Gallengasse mich darzustellen hoffe. So viel durch den eilenden Kutscher, der nun ein für allemal heute Nacht in Kassel ausruhen will. Der Ihrige

Wiesb. d. 8. Sept. 1814.

15

Goethe.

6906.

An J. F. G. Schloffer.

Nicht allein, mein werthester Freund, bekenne dankbar daß ich die 216 f. richtig erhalten habe, sondern vermelde zugleich daß ich Montags den 12ten abends bey Ihnen einzutreffen und Ihrer Gegenwart noch einige Tage zu genießen hoffe. Unter vielen

Empfehlungen an Ihre theure Mutter und den lieben  
Bruder, wünsche das Allerbeste  
Wiesbaden d. 9. Sept. 1814.

Goethe.

6907.

An Cotta.

5 Ew. Wohlgeb.

früheres Schreiben habe zu beantworten angestanden,  
weil ich zugleich von meiner Reise nach Heidelberg  
nähere Nachricht zu geben dachte. Der Termin der-  
selben ist bis jetzt noch unbestimmt und da aus Ihrem  
10 letzteren die bevorstehende Abreise nach Wien erfahre;  
so kann ich nur zu dem vorsehenden wichtigen Ge-  
schäft Glück wünschen. Herrn Leg. R. Bertuch habe  
einen Brief an Herrn v. Humboldt mitgegeben und  
Ihrer beiderseitigen Wünsche, an die sich sovieler  
15 andrer anschließen theilnehmend gedacht. Möchte ich  
doch im nächsten Jahre auch Rhein aufwärts gelangen  
und für die diesjährige Entbehrung entschädigt werden.  
Diesen Winter bringe ganz in unsern gemeinschaft-  
lichen Angelegenheiten zu. Mein Andenken dringend  
20 empfehlend

[Frankfurt] d. 14. Sept. 1814.

Goethe.

6908.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeb.

haben mich, in Frankfurt, durch die Nachricht des glücklichen und fröhlichen Einzuges unsers gnädigsten Herren, auf das angenehmste empfangen, und ich eile sogleich meinen gefühltesten Dank dafür abzustatten. 5 Diese äußerlichen Zeichen, die so lebhaft darstellen daß alles an seinem Fürsten hängt, ihn verehrt und liebt, und sich in allen Fällen um ihn zu versammeln bereit ist, sind jetzt um so schätzenswerther, da man nicht überall das Glück hat die neu erworbene 10 Freiheit besonnen und ruhig zu gründen.

Auf gleiche Weise ergötzt, erheitert mich Ihre beharrliche Thätigkeit das verabredete und beschlossene pünktlich ins Werk zu setzen. Und so mag denn auch dieser Fall ein Bild und Gleichniß abgeben von dem, 15 was durch ein treues Zusammenwirken, erreicht werden kann.

Das Wiesbader Wasser hat mir körperlich sehr wohlgethan, mehrere Excursionen ins Rheingau haben mich sehr erheitert, gegenwärtig lärmt die lebhafteste 20 Meße um mich her, der Zubrang der Käufer ist sehr groß. Niemand der nicht Geschäfte machen könnte; kaufen und wiederverkaufen macht viel gewinnen. Das Wetter ist gut, doch keine Hoffnung zu einer günstigen Weinlese. Schon habe mich ziemlich um- 25

gesehen und mehr alte Bekannte gefunden als ich glaubte. Nächste Woche dachte nach Darmstadt und Heidelberg zu gehen, dann aber meiner Sehnsucht nach Hause nicht länger zu widerstehen. Empfehlen Sie  
 5 mich höchsten Ortes, Herrn Geh. Rath von Voigt und wohlwollenden Gönnern und Freunden. Ich verspare alles auf mündlichen Vortrag, da meine Reisecanzley diesmal nicht sonderlich bestellt ist. Tausend Dank für Ihre gütige Zuschrift. Mit Hochachtung und  
 10 Neigung

Frankfurt d. 15. Sept. 1814.

Goethe.

6909.

An Antonia Brentano.

Erlauben Sie, theuerste, daß ich meinen gefühltesten Dank bis auf unsre heutige Zusammenkunft auf-  
 15 spare! Vielleicht gelingt es mir mündlich auszudrücken wie sehr mich Ihre Güte überrascht, beschämt —  
 Und eben so weiter!

aufrichtig geeignet

[Frankfurt] d. 18. Sept. 1814.

Goethe.

6910.

An Christiane v. Goethe.

20 Sehr lange habe ich nichts von Euch gehört, möge das ein Zeichen seyn daß ihr euch wohl befindet.



Mir ist es die letzte Zeit gar gut ergangen, woran das schöne Wetter nicht wenigen Antheil hat.

Montag d. 12. Sept. Fuhr ich mit ObBergH. Cramer von Wiesbaden ab, über den Weilbacher Schwefelbrunnen, den ich Euch nach Berda gewünscht hätte. Er liegt einsam, unter hohen Pappeln, mitten im Kornfelde und strömt aus vier Röhren unendliches Wasser. Dies wird weit und breit verführt. Keine Badeanstalt ist nicht dabey. Bey Schloßers war ich freundlich empfangen und schön logirt. Ein Brief von Herrn von Müller machte mir viel Vergnügen.

Dienstag d. 13ten Ging ich ganz früh durch das Messgewühl, wo man lauter frohe Gesichter sah. Seit dreßsig Jahren war keine solche Messe gewesen. Ein Kaufmann mußte Wache vor seinen Laden stellen. Die Sachsen und Voigtländer sind alles gleich los geworden. Bestellungen wurden auf halbe Jahre gegeben. Fr. Melbert, Brentanos, Gerning wurden besucht, die schönen Umgebungen der Stadt beschaut. Abends bey Schloßers.

Mittwoch d. 14ten. Durch die Messe zu Kiese, Mad. Stock, Vohs pp. Im Braunsfels, wo die vielen unübersehblichen Waaren den schönsten Anblick geben. Mittag bey Melberts. Der Doctor Melbert ist ein wackerer thätiger Mann, der sich in eine gute Lage versetzt hat und seiner Mutter alles Liebe erzeigt. Sie fühlt sich sehr glücklich, ist im 81ten Jahre munter und thätig. Mineraliensammlungen. Schau-

spiel. Nicht schlecht, aber freudelos. Wilde Thiere, Bereuter; alles hinter einander bis tief in die Nacht.

Donnerstag d. 15ten. Visiten, bey Bethmann, Nicolaus Schmidt, Stedel. Mittag bey Brentano  
 5 (Franz). Nach Tische herrliche Fahrt um die Stadt, auf den Mühlberg, zu Willemer auf die Mühle. Er war sehr freundlich, der Sonnenuntergang unendlich schön. Wilhelm Tell, nicht ergötzlich.

Freitag d. 16ten. Bey dem Landschaftsmaler  
 10 Schüz. Dessen schöne Zeichnungen der Rheingegenden. Altdeutsche Bilder, Zu Prinz Bernhard, Fürst Reus, andre Visiten. Bey Mad. Stod zu Mittag. Kiese war von der Gesellschaft. Titus. Böbliche Vorstellung. Bey Brentanos.

Sonabend d. 17. Bey dem Kunsthändler Silberberg. Treffliche Sachen, aber sehr theuer. Mit Schüz in das Museum. Ein köstlicher Martin Schön  
 15 daselbst und andres Gute. Eine aus Surinam zurückgekommene alte Bekannte. Fr. Gen. v. Panheus geb. v. Bardhaus. Bey Herrn v. Hügel zu Tische. Boisseree  
 20 war angekommen, Abends Windischmann; mit beyden bey Schlosser zu Nacht.

Sonntag d. 18ten. Geschenk des Stammbuchs aller Stammbücher. Ein Baron Burkana, aus Aleppo  
 25 in Syrien, reist die Kreuz und quer durch Europa und nöthigt alle die ihm aufstoßen ihm etwas zu schreiben. Die Zeit seiner Wanderschaft dauert von 1748 bis 1776, wo er in Wien 70 Jahr alt starb.

In zwei dicke Octabbände hat man die hinterlassenen Blätter zusammen gebunden, die ich mitbringe. Unter manchen unberühmten Namen stehen die Berühmtesten: Voltaire und Montesquieu an der Spitze. Übrigens ist auch diese Sammlung wegen der Handschriften verschiedener Nationen und Regionen merkwürdig. Es ist eine große Acquisition. Sah ich die Gemälde Sammlung des Herrn Dr. Grambs, besuchte einige Freunde in den Gärten, fuhr sodann mit Mad. Brentano und Stebel zu Willemmer. Der Tag war höchst schön, der Wirth munter, Mariane wohl (das letztemal hatten wir sie nicht gesehen). Diesmal sahen wir die Sonne, auf einem Thürnchen, das Willemmer auf dem Mühlberg gebaut hat, untergehn. Die Aussicht ist ganz köstlich.

15

Soviel für diesmal, die Fortsetzung folgt.

Erfurt d. 21. Sept. 1814.

G.

6911.

An Christiane v. Goethe.

Nun will ich gleich meine gestrige Relation fortsetzen!

Montag d. 19ten. Ram Boisseree. Zu Mittag bey Georg Brentano. Sodann nach Rödelheim bey schönstem Wetter. Herrlicher Sonnenuntergang hinter dem Taunusgebirge. Braut von Messina. Sie gaben sich Mühe; aber sie sind auf solche Stücke nicht eingerichtet.

Dienstag d. 20ten. Am Windischmann von Aschaffenburg. Machte verschiedne Visiten. Speiste bey Fürst Reuß. Besuchte Fr. Stodt wo ich Frau von Malapart fand und ihre Tochter und Enkel, auch eine Tochter von Crespel. Abends war ich zu Hause mit jenem Stammbuch beschäftigt. Es stehen gewiß über Hundert der berühmtesten Personen darin. Le Chevalier D'Eon (ungewiß ob nicht ein andrer des Namens). Aber von Gelehrten desto mehr sichere.

10 Mittwoch d. 21. S. Bey Dr. Grambs, den Rest seiner Gemälde, besonders aber schöne Copien, in Wasserfarbe, berühmter Gemälde. Mit Schelver einige Stunden. Bey Herrn v. Bethmann zu Tische. Dessen Familie. Zur Fürstinn von Nassau. Bey Baron 15 Hügel. Dessen FrL. Tochter spielte Hendelische Sonaten, die mich an die Bachischen des Badekönigs erinnerten. Zeitig zu Bette.

Donnerstag d. 22. Mit Schelver. Jene getirähte Tapeten gesehen, die ehemals in Weimar vorgezeigt 20 wurden. Bei meinem alten Freunde Passavant. Zu Fr. v. Holzhausen, auf ihrem sehr schön gelegnen Gute vor der Stadt. Mittag mit Schloffer. Dann zu Herrn Stedel dessen Gemälde zu sehen. Abends bey Düfay im Garten.

25 Freitag der 23te wird zu einigen Visiten und Besichtigungen genutzt werden. Morgen Sonnabend gehe mit Christian Schloffer nach Heidelberg. Sobald ich zurückkomme schreibe ich. Und werde mich dann

nicht lange aufhalten; denn ich sehne mich denn doch wieder nach Hause. Nun lebet wohl und grüßet alles.

Und so seht ihr denn daß ich meine Zeit gut angewendet und mich vielfach vergnügt habe. Morgen, Sonnabend d. 24ten, gehe mit Christian Schloffer nach Heidelberg, so bald ich zurückkomme schreibe ich, es wäre mir angenehm etwas von Euch zu finden. In diesen Tagen gehen drey Kisten an Herrn Bürgermeister Sälzer nach Eisenach, 2 mit Mineralien bleiben uneröffnet biß ich komme. 1. Mit Wein gezeichnet  $\times$  mag eröffnet und etwas davon genossen werden. Das Schwalbacher Wasser wird auch angekommen seyn. Einen wunderlichen Einkauf habe gemacht. Ein tausend Stöpsel der ausgesuchtesten die sich fanden. Wohlfeiler als bey uns die schlechten. Diese werden überall untergesteckt und sind leicht zu transportiren. An einigen Stücken Catun und Westen wirds auch nicht fehlen. So viel für diesmal.

[Frankfurt] d. 23. Sept. 1814.

Goethe. 20

6912.

An Christiane v. Goethe.

[Heidelberg, 27. September 1814?]

Sonnabend, d. 24. Um sechs Uhr von Frankfurt ab bey einem frischen Nebel, der den Fluß und sodann auch aufsteigend und sich verbreitend die Gegend einhüllte. Wir kamen so nach Darmstadt, der Him-

mel heiterte sich völlig auf, so daß wir die Berg-  
 strafe in ihrem ganzen Glanze genossen. Die Rüsse  
 wurden eben abgeschlagen, die Birnen erwarteten ihre  
 Reife. So ging es von Station zu Station ohne  
 5 Aufenthalt, bis endlich Weinheim und zuletzt Heidel-  
 berg erreicht ward. Den Sonnenuntergang sahen  
 wir noch von der Brücke. Bey Boisserees fand ich  
 das lieblichste Quartier, ein großes Zimmer neben  
 der Gemälde Sammlung. August wird sich des  
 10 Sickingens Hauses erinnern auf dem großen Plage,  
 dem Schloß gegenüber. Hinter welchem der Mond  
 bald herauf kam und zu einem freundlichen Abend-  
 essen leuchtete.

Sonntag d. 25. Begann die Betrachtung der  
 15 alten Meisterwerke des Niederlandes und da muß  
 man bekennen daß sie wohl eine Wallfahrt werth  
 sind. Ich wünschte daß alle Freunde sie sähen; be-  
 sonders habe ich mir Freund Meyer, zu meinem eig-  
 nen und der Sache Besten, an die Seite gewünscht.  
 20 Ich darf nicht anfangen davon zu reden; so viel sage  
 ich nur daß die beyden Boisserees, mit ihrem Freunde  
 Bertram, das groffe Verdienst des Sammlens und  
 Erhaltens dieser Kostbarkeiten durch genießbare Auf-  
 stellung und einsichtige Unterhaltung erhöhen. Sage  
 25 Hofr. Meyer gewisse Phrasen bespote man in diesem  
 Cirkel wie bey uns. Ich besuchte Paulus, Thibault  
 und Voß, fand alle drey wohl und munter. Gegen  
 Abend erstiegen wir das Schloß, das Thal erschien

nicht lange aufhalten; denn ich sehne mich denn doch wieder nach Hause. Nun lebet wohl und grüßet alles.

Und so seht ihr denn daß ich meine Zeit gut angewendet und mich vielfach vergnügt habe. Morgen, Sonnabend d. 24ten, gehe mit Christian Schloffer nach Heidelberg, so bald ich zurückkomme schreibe ich, es wäre mir angenehm etwas von Euch zu finden. In diesen Tagen gehen drei Kisten an Herrn Bürgermeister Sälzer nach Eisenach, 2 mit Mineralien bleiben uneröffnet biß ich komme. 1. Mit Wein gezeichnet X 10 mag eröffnet und etwas davon genossen werden. Das Schwalbacher Wasser wird auch angekommen seyn. Einen wunderlichen Einkauf habe gemacht. Ein tausend Stöpsel der ausgesuchtesten die sich fanden. Wohlfteiler als bey uns die schlechten. Diese werden überall 15 untergesteckt und sind leicht zu transportiren. An einigen Stücken Catun und Westen wirds auch nicht fehlen. So viel für diesmal.

[Frankfurt] d. 23. Sept. 1814.

Goethe. 20

6912.

An Christiane v. Goethe.

[Heidelberg, 27. September 1814?]

Sonnabend, d. 24. Um sechs Uhr von Frankfurt ab bey einem frischen Nebel, der den Fluß und sodann auch aufsteigend und sich verbreitend die Gegend einhüllte. Wir kamen so nach Darmstadt, der Him-

mel heiterte sich völlig auf, so daß wir die Berg-  
 strafe in ihrem ganzen Glanze genossen. Die Rüsse  
 wurden eben abgeschlagen, die Birnen erwarteten ihre  
 Reife. So ging es von Station zu Station ohne  
 5 Aufenthalt, bis endlich Weinheim und zuletzt Heidel-  
 berg erreicht ward. Den Sonnenuntergang sahen  
 wir noch von der Brücke. Bey Boisserees fand ich  
 das lieblichste Quartier, ein großes Zimmer neben  
 der Gemälde Sammlung. August wird sich des  
 10 Sickingischen Hauses erinnern auf dem großen Plaze,  
 dem Schloß gegenüber. Hinter welchem der Mond  
 bald herauf kam und zu einem freundlichen Abend-  
 essen leuchtete.

Sonntag d. 25. Begann die Betrachtung der  
 15 alten Meisterwerke des Niederlandes und da muß  
 man bekennen daß sie wohl eine Wallfahrt werth  
 sind. Ich wünschte daß alle Freunde sie sähen; be-  
 sonders habe ich mir Freund Meyer, zu meinem eig-  
 nen und der Sache Besten, an die Seite gewünscht.  
 20 Ich darf nicht anfangen davon zu reden; so viel sage  
 ich nur daß die beyden Boisserees, mit ihrem Freunde  
 Bertram, das große Verdienst des Sammlens und  
 Erhaltens dieser Kostbarkeiten durch genießbare Auf-  
 stellung und einsichtige Unterhaltung erhöhen. Sage  
 25 Hofr. Meyer gewisse Phrasen bespottete man in diesem  
 Cirkel wie bey uns. Ich besuchte Paulus, Thibault  
 und Voß, fand alle drey wohl und munter. Gegen  
 Abend erstiegen wir das Schloß, das Thal erschien



in aller seiner Pracht und die Sonne ging herrlich unter. Der Schein hinter den Bogesen her glüht bis in die Nacht. Ich ging zeitig zu Bette.

Montag. 26. Gestern war van Ghyt an der Tages Ordnung heute sein Schüler Hemling. Um diese zu begreifen werden auch die Vorgänger in Betracht gezogen und da tritt ein neues Unbegreifliches ein. Doch läßt sich der Gang dieser Kunst auf Begriffe bringen, die aber umständlich zu entwickeln sind. Zugleich machten mir Voß, Thibald und Paulus 10 Gegenbesuch, der sehr angenehm vor jenen Bildern angenommen und begrüßt werden konnte. Mittags aßen wir zusammen und ein muntre junger Arzt, Professor Neef, speiste mit uns. Unter andern erzählte man Geschichten von der Juden Lebenslust und ihrer 15 Freigebigkeit gegen den Arzt. Nach Tische Fortsetzung der Bilder Beschauung und Verehrung. Frau v. Humboldt mit Ihrer Familie war angekommen. Ein Spaziergang mit Boisseree und ein Besuch bey Frau von Humboldt schloßen den Tag. 20

Dienstag den 27ten. Man setzte die Betrachtung nachfolgender Meister fort. Johann Schöoréeel, zeichnet sich aus, er soll der erste gewesen seyn der aus Italien die Vortheile der Transalpinischen Kunst herübergebracht. Seine Arbeiten sehen, in ihrer Art, 25 abermals in Erstaunen. Auf ihn folgt Hemskerk, von welchem viele Bilder, dem H. Mauritius gleich, den Meyer in Weimar, copirt v. Fr. v. Helwig,

gesehen. Zwischen alle diese setzt sich Lucas von  
 Leyden hinein, gleichsam abgeschlossen für sich; er  
 sondert sich auf eine eigne Art von seinen Zeitgenossen.  
 Alle diese Bilder sind gut erhalten und meist von  
 5 großem Format. Ost Altarblätter mit beiden Flügeln.  
 Mittag bei Paulus, mit Voß und Familie.  
 Abends Spaziergang, den Neckar hinauf und zurück  
 auf die Brücke.

So viel für diesmal. Ich werde fortfahren mein  
 10 Tagebuch zu senden. Theile dieses Blatt Hofr. Meyer  
 mit, schönstens grüßend, so wie alle Nächsten und  
 Freunde.

G.

15 Haben fand ich hier, er wird nächstens  
 in Weimar eintreffen.

6913.

An Christiane v. Goethe.

Heidelberg [1. October 1814.]

Mittwoch d. 28. Sept. Wiederholte Betrachtung  
 der Bilder des Schoréel in Gesellschaft von  
 Joh. v. Eyck, Hemskerck und Albert Dürers  
 20 Werken. Sodann ward der große van Eyck, die Anbetung  
 der Könige, mit seinen beiden Flügeln, der Verkündigung  
 und Darstellung im Tempel zusammen aufgestellt, wozu sie  
 schöne Vorrichtung haben. Diese Drehstreiten mit einem  
 vierten um den Vorzug, Lucas

der die säugende Mutter Gottes mahlt. Selbst wenn man sie oft gesehen hat, hält man diese Bilder nicht für möglich. Ich suche mir jetzt den Gang dieser Kunst so gut als es gehen will zu vergegenwärtigen; auch bey ihr greift die politische und Kirchengeschichte 5 mächtig ein. Die Besitzer haben die Sache gut studirt und erleichtern die Einsicht auf alle Weise.

Mittags bey Voss mit Paulus, wo es recht vergnüglich herging. Sodann spazieren. Abends bey Frau von Humboldt. Nachts die Geschichte der Meister die 10 mir bekannt geworden im Descamps gelesen.

Donnerstag d. 29. S. Byzantinische und Niedrl. Gräcifirende Bilder. Nach Eyck auf Goldgrund gemahlte. Joh. v. Eycks Altar aus der Ferne gesehen. Quintin Messis. (Miniaturen aus Meß- 15 büchern. Übereinstimmung der älteren Zeiten in sich. Ungeheures Element, das kirchliche, worinn unzählige Künstler Unterhalt und Gelegenheit finden. Mosaik, Schnitzwerk, Goldschmieds Arbeit, Fresco, Miniatur Malerey, Stickeren Teppiche, Fahnen, alles in ganzen 20 Gilden und Brüderschaften. Traditionen der Art die Charaktere und Geschichten vorzustellen, von denen man erst gar nicht abwich, und auch zuletzt immer das Wesentliche beybehielt.)

Bey Thibaut, in großer Männergesellschaft, sehr 25 munter und vergnügt. Unser freundlicher Wirth trand Augusts Gesundheit mit theilnehmender Liebe. Zu Hause, noch einiges gesehen. Zu Paulus, zu Frau

v. Humboldt, welche sich zur Abreise anschickte. Herrlicher Mondenschein.

Freitag d. 30 Sept. Spazierte früh erst über die Brücke und zurück, die Sonne bezwang die Nebel.  
 5 Durch die Stadt, zum Carlsthor hinaus, den Necker aufwärts im Schatten der Felsen. Es war der herrlichste Herbstmorgen. Ein wunderlicher Mann rebete mich an, Rahmens Soos, ein Arzt, wollte Augusten gekannt haben. Ich erfuhr allerley von ihm. Dann  
 10 begegnete mir Paulus und nun fing es an heiß zu werden.

Zu Hause wurden wieder die besten Bilder hervorgerufen, nebeneinander gestellt und verglichen.

Mittags speisten wir bey Herrn Minister von  
 15 Reizenstein, in sehr angenehmer Gesellschaft, zu Hause diskutirten wir bis gegen Abend. Brachten einige Stunden bey Herrn Domherr von Wambold zu.

Das Wetter war noch immer schön, obgleich die Hähne schon Morgens gekräht hatten.

20 Sonnabend d. 1. Octbr., bey einem obgleich windigen doch heitern Morgen auf das Schloß. Die Anlage des Gartens ist einzig reizend, wie die Aussicht heiter und reich. Die Gräben, Terrassen, Wälle so hübsch und reinlich angelegt, daß es mit den alten  
 25 ruinirten Thürnen Gebäuden und Epheumauren den gefälligsten Contrast macht.

Dann las ich einiges betrachtete mehrere Bilder unter andern des Martin Hemskerk mit Aufmerk-

samkeit. Von Cöln und den Niederlanden und was  
 alles dort noch aufbewahrt ist ward viel gesprochen.  
 Zu Mittag im Hause, mit denen Herren v. Reizenstein  
 und Thibaut. Die Bilder, die man bisher einzeln  
 betrachtet, waren nun in den drei Zimmern zusammen  
 aufgehängt. Sie überwiegen alle Pracht, die sich der  
 reichste geben kann. Heute Abend werden mehrere  
 Freunde zusammen kommen. Morgen fahren wir nach  
 Mannheim, ich werde vor allem Luchs besuchen und  
 ins Theater gehen. Davon vernehmt ihr das weitere. 10  
 Und nun Adieu

G.

6914.

An Christiane v. Goethe.

[Heidelberg, 6. October 1814?]

Sonntag früh d. 2ten, fuhren wir nach Man-  
 heim. Der starke Nordost konnte uns im Fahrhäus-  
 chen nichts anhaben und hatte den Himmel ganz rein 15  
 gesetzt. Die schöne Ebne, in der Ferne von Gebirgen  
 begränzt, lag klarest vor uns. Ich fuhr mit Boisseree  
 dem älteren und wir gelangten gesprächig zum regel-  
 mäßigen Mannheim. Zuerst besuchte ich Herrn v. Luch,  
 dann Frau von Seckendorf, sah bey Gehrt. Drais ein 20  
 schönes Bild. Dann mit Luch in den Schloßgarten,  
 der sehr schöne freye Ansichten zeigt. Dürre und  
 kalter Wind machten ihn diesmal weniger angenehm.  
 In den Gasthof zu den drei Königen zu Tische, die  
 übrigen Gefellen waren auch angekommen. Gegen 25

Abend zu Herrn v. Pfening, dem Schwiegersohn der Frau von Dalberg, er nahm uns mit ins Schauspiel, wo ein Stück der Frau v. Weiffenthurn, Johann von Friedland, uns gewaltig zusetzte. Nach eingenommenen zwey Akten beurlaubten wir uns und fuhrn zurück, da wir denn um Ein Uhr bey hellem Mondschein glücklich in Heidelberg wieder anlangten.

Montag d. 3ten, Beschauten wir die Zeichnungen des Cöllner Doms, es sind deren fast so viele fertig als zum Werke gehören und sehr fürtrefflich. Die Probedrucke der Radirten sind auch lobenswerth. Vor Tische zu Paulus, die Tochter ist ein gar hübsch Frauenzimmerchen geworden, und scheint noch immer ihre Eigenheiten zu bewahren. Der Sohn, klein für sein Alter, ist ein gar muntre nectischer Junge. Wir saßen zusammen zu Hause, umgeben von trefflichen Kunstwerken. Ich besuchte Boß in seiner Burg und fand ihr wie gewöhnlich. Am Abend, oder vielmehr zu Nacht, wurden einige Bilder die es vorzüglich vertragen, bey Erleuchtung angesehen, da man sich denn über das lebhaft Vortreten derselben verwundern mußte. Alsdann wurden allerley Geschichten erzählt, wie sich manche Zuschauer betragen, da es denn freylich manches zu lachen giebt. Ich ging zeitig zu Bette. Und las erwachend Thibauts kleine Schrift: Über die Nothwendigkeit eines allgemeinen bürgerlichen Rechts für Deutschland. Sie läßt, mit großer Sachkenntniß, uns tief in die Übel schauen, ohne

sehr die Hoffnung zu beleben daß sie gehoben werden könnten.

Dienstag d. 4ten, lockte uns der völlig klare Morgen, bei leidlicher Ostluft, aufs Schloß, wo wir des angenehmsten Spaziergangs, bei trefflicher Auf-  
sicht genossen. Die Gegend sieht Morgens so rein und frisch und Sonntäglich aus daß man nichts friedlicheres denken kann. Darauf betrachteten wir zu Hause die Risse vieler Kirchen, die von der Zeit vor Carl dem großen bis zum Cöllner Dom gebaut  
worden und meist in Cölln und der Nachbarschaft befindlich sind. Einige leider nunmehr abgetragen. Paulus war bei uns zu Tische. Wir besuchten den Botanischen Garten, fanden die Gärtner beschäftigt ihre Pflanzen vor dem eindringenden Nord zu flüchten,  
entdeckten einen Kolben WälschKorn durch den Brand wunderbar entstellt. Die Körner aufgeschwollen, mit schwarzem Pulver gefüllt. Ich bringe dies seltsame Exemplar in Spiritus mit. Abends zu Hause, unter manigfachen Gesprächen über Kunst- und Weltge-  
schichte, auch manches moralische und religiöse. — Daß man in Manheim Curer in Liebe gedacht will ich nachhohlen.

Mittwoch d. 5ten Octbr. Lockte mich der schönste Sonnenschein früh aufs Schloß, wo ich mich in  
dem Labyrinth von Ruinen, Terrassen und Garten Anlagen ergözte und die heiterste Gegend abermals zu bewundern Gelegenheit hatte. Als ich eben herab-

steigen wollte überraschte mich die Gegenwart des  
 Erbprinzen, den ich sodann zu den Merkwürdigkeiten  
 des Schlosses begleitete. Er besuchte darauf die Samm-  
 lung der Boissérées und verließ Heidelberg alsbald.  
 5 Ein großes Diner von Professoren, Civilbeamten und  
 sonstigen Honoratioren im Carlsberg, wozu man mich  
 einlud, war sehr anständig und munter, es wurden  
 Gesundheit'en genug getrunken um zuletzt eine allge-  
 meine Munterkeit zu verbreiten. Den Abend brachten  
 10 wir unter mancherley Gesprächen hin, und so war  
 auch dieser Tag gut angewendet. — Bemerk'en muß  
 ich hier daß Castanien schon angeschafft worden und,  
 gleich den Stöpseln, in mancherley Gepäc'k vertheilt,  
 mit nach Hause geführt werden. Mein nächstes be-  
 15 richtet mehr vom künftigen. Diesmal nur noch ein  
 freundliches Andenken.

G.

6915.

An C. F. v. Reinhard.

Woher sollt' ich Ihnen, verehrter Freund, nach  
 so langer Zeit am liebsten schreiben als von Heidel-  
 20 berg, um soviel Meilen näher, aus dem Boisséréeschen  
 Hause, dessen Bekanntschaft und Freundschaft ich Ihnen  
 danke und verdanke. Zuförderst also ein Jahr zurück!  
 Biß den 10. August verweilte in Töpliz, einige  
 Tage sodann in Dresden, extrug, nach manigfalti-  
 25 gen Sorgen, auch um Sie in jener peinlichen Lage,

4.



die Folgen der großen Schlacht zu Hause, entging auch diesmal den angedrohten und annahenden Gefahren glücklich, verbrachte den Winter fleißig in Weimar, von da ich mich, nach einem kurzen Aufenthalt in einem nahen Bade, zu Ende Juli entfernte, acht Wochen in Wiesbaden und dem Rheingau zubrachte und nach einigem Aufenthalt in Frankfurt hierher gelangte, wo ich bey lieben verständigen Menschen des größten Genusses der mir bereitet werden kann mich erfreuen darf.

Meine jungen Wirthte kennen Sie und waren schon längst mit ihnen durch Rath und That vereinigt. Man weiß nicht was man zuerst an ihnen bewundern soll, ihre wahre Neigung zu einem würdigen Gegenstand, oder die Beharrlichkeit solche durchzuführen. Das Glück das sie begünstigt, macht die größte Freude und die Einigkeit worin sie es genießen, läßt den reinsten Genuß mit ihnen theilen. Noch in den letzten Zeiten haben sie treffliche Sachen gewonnen, so das auch geschichtlich sich alles enger aneinander reiht und mehrere Bilder von Einem Meister auch die Einsicht in die Verdienste eines jeden befördern. Ich bin schon zwölf Tage hier. Erst ist man erstaunt, dann bewundert, dann unterscheidet man, und doch wird man erst in der Entfernung recht fühlen was man dadurch gewonnen hat, aber auch was man nicht hat festhalten können. Der Malerey war der Vorzug gegönnt, nun sind wir zur Architektur gelangt und nun wird es bald Zeit zu scheiden.

Wie sehr ich in bedrängten Augenblicken an Sie gedacht und Ihr Bestes gewünscht davon sind Sie überzeugt, so wie auch daß es mir ein rechter Trost war zu vernehmen daß Ihre treue Thätigkeit abermals anerkannt und belobt worden. Fahren Sie fort meiner zu gedenken. Ihren Brief durch Herrn v. Bindenau finde ich wahrscheinlich zu Hause und danke schönstens für dies beabsichtigte Lebenszeichen.

Da Ihnen bedeutende Handschriften oft genug vor-  
 10 kommen; so bitte mir manches bey Seite zu legen. Der Buchstabe R. läßt mich, so oft ich meine Sammlung durchgehe, jener ansehnlichen Gabe mit freudiger Erinnerung gedenken. Der dritte Band meiner Biographischen Versuche geht ab sobald ich nach Hause  
 15 komme. Vielleicht kann ich noch etwas anderes belegen. Mich tausendmal empfehlend. Morgen verlasse Heidelberg, nachdem es mir daselbst sehr wohlgegangen.  
 [Heidelberg] Sonnabend d. 8. Octbr. 1814.

Goethe.

6916.

An Christiane v. Goethe.

[Darmstadt, 10. October 1814.]

20 Donnerstag d. 6ten Octbr. Hatte Voifferée Copien der Originalriffe der vorzüglichsten Thürme und Kirchenvorderseiten an die Wände gesteckt und ging solche mit mir durch, nach den Jahren und Eigenschaften. Gleichfalls waren, zu diesem Zweck,

vielerley Werke und Kupfer zur Hand, an welchen man den Gang der Kunst gleichfalls beobachten konnte. Dieses lehrreiche Studium beschäftigte uns den ganzen Morgen. Graf Hochberg besuchte mich und trug mir einen Gruss an August auf. Zu Tische waren Herr v. Wamboldt und Just. R. Martin. Nach Tische stiegen wir, durch einen nach dem Rheinthale zu gelegnen Garten, des Herrn v. Smitts, gelangten bis zu den Riesensteinen, welches herabgestürzte ungeheure Sandsteinblöcke sind. Sahen einen, zwar verhüllten, doch schönen Sonnenuntergang und stiegen herab in das Wohnhaus, welches Fr. v. Mund gegenwärtig bewohnt, ihr Gemahl ist in Carlsruhe. Sie erinnerte sich sehr freundlich der Gefälligkeit welche August für sie gehabt, und trug mir Grüße an ihn auf. Abends las ich noch etwas von Thibaut und bewunderte abermals seine Einsichten.

Freitag d. 7. Octbr. Thibauts Arbeit zu Ende gelesen. Mit Boissière Fortsetzung gestriger architektonischer Betrachtungen. Prof. Voß brachte mir die neue Ausgabe des Homers zum Geschenk. Sprach von Griefens Calderon. Zu Prof. Thibaut, zu Herrn v. Reizenstein, zu Paulus. Zu Tische waren: Kirchner. Abegg,

Eine Promenade gegen das Carlsthör dauerte nicht lange, ich studirte zu Hause das Gesehne und Gehörte durch. Dann ward beschloffen Sonntags von hier ab nach Darmstadt zu gehen. Abends saßen

wir abermals in den Bilderräumen beisammen, beleuchteten einen wunderbaren Lucas von Leyden, so dann den größeren Gemmeling, lasen einige Lebensbeschreibungen der Maler und schieden vergnügt. Es  
 5 ist gerade Zeit daß ich von hinnen gehe. Fürs erstmal ist es genug, nun müßte man wieder von vorne zu weiterer Ausführung anfangen.

Sonnabend d. 8ten. Noch einiges Architectonische. Dann Spaziergang den Neckar aufwärts,  
 10 rechts hinauf zum Wolfsbrunn. Mittag für uns. Dann zu Wolf, den ich wegen Beharrlichkeit in seinem Übersetzungswesen bewundern mußte. Zu Paulus wo eine ganz muntre Zeit verbracht wurde. Zu Hause machte der Frau Amtmann, deren Zimmer ich eigent-  
 15 lich bewohne, Besuch, und hörte recht gut und schön Reicharts Compositionen meiner Lieder singen.

Hofr. Thibault war später noch bei uns zu einem warmen Bischoff, da denn manches durchgesprochen wurde. Ungern nahm man Abschied von den  
 20 Zimmern in denen so viele Schätze augenfällig, andre verhüllt stehen. Sie sind in der Gegenwart so vollkommen daß man wünschen muß sie immer wieder zu sehen. Einige lästige Besuche waren abgeleitet worden, aber manches Gute wiederholt und so war  
 25 diese Epoche abgeschlossen.

Sonntag d. 9ten. Früh sechs Uhr von Heidelberg beim schönsten SommerMorgen abgefahren. Bei Weinheim war die Gegend köstlich. In Heppenheim

frühstückten wir. In Darmstadt kamen wir gerade zur Table d'Hôte. Nachher spazierte ich mit Schloffer durch die ebne staubige Stadt. Mancherley kam zur Sprache. Abends ward der Wasserträger gegeben. Das Orchester ist ganz vortrefflich, die Sänger gut, das Haus geräumig, die Zuschauer still und aufmerksam. Applaudirt wird wenig.

Und näherte ich mich denn immer wieder meinem Ziel bald bey Euch zu seyn. Heute Montag d. 10ten besuche ich hier die Museen, gehe an Hof und gedende 10 Morgen in Frankfurt zu seyn, wo ich Nachrichten von Euch zu finden hoffe, die ich so lange entbehre. So mit Lebet wohl. Das Wetter ist sehr schön aber kalt; doch ist auf der Reise das Trockne am wünschenswerthesten. Lebet wohl! 15

G.

6917.

An Christiane v. Goethe.

[Frankfurt, 12. October 1814.]

Montag d. 10ten. In Darmstadt. Um acht Uhr aufs Museum, welches im Schlosse errichtet worden. Es hat Herrn Schlehermacher zum Vorsteher, der es gegründet. Es ist merkwürdig, wegen der Manig- 20 faltigkeit seines Inhalts, so wie durch den Werth seiner einzelnen Schätze. Wenn dieser Anlage nach fortgefahen wird; so kann das Schloß zu Darmstadt sich künftig mit dem Schloß von Ambras vergleichen.

Herrliche Gyps Abgüsse hat es vor diesem genannten älteren voraus. Die Pallas Veletri sah ich hier zuerst, dann manches Bekannte sehr schön gegossen wieder. Einige Vasreliefs von dem Tempel der Pallas zu  
 5 Athen erfreuten mich höchlich. Ein solches Wunderliche muß man mit Augen gesehen haben. Ein Pferdekopf von den Venetianischen — und was müßte man nicht alles registriren! Von da an möchte wohl aus allen Kunstepochen, bis auf die neueste Zeit, wohl  
 10 irgend ein Musterstück zu finden sehn.

(Siehe die dritte Seite)

Dienstag den 11ten. Wiederholte meinen Besuch auf dem Museum und besah mir noch alle vorzügliche Werke die ich mir gestern gemerkt hatte.  
 15 Darauf zu einem Architekten, Moller, der sehr geschickt ist und den Voissérées an ihrem Werke behülflich gewesen. Durch den sonderbarsten Zufall hat dieser den Original Aufriss des Cöllner Doms entdeckt, wodurch jene Arbeit sehr gefördert und genauer  
 20 bestimmt wird. Ferner besuchte ich Primavesi, der früher die Aufsichten von Heidelberg radirte, nun aber Theater Mahler in Darmstadt ist. Hierauf zu Prinz Christian, der mich freundlich empfing und mich kurz vor meiner Abreise noch besuchte. Sulpiz  
 25 Voissérée blieb und ich fuhr mit Schloffer ab. Ein Schaden am Rad hielt uns in Langen auf, doch kamen wir zu rechter Zeit nach Francß. wo uns Frau Schöff Schloffer gar liebeich empfing. Nach einer hei-

frühstückten wir. In Darmstadt kamen wir gerade zur Table d'hôte. Nachher spazirte ich mit Schloffer durch die ebne staubige Stadt. Mancherley kam zur Sprache. Abends ward der Wasserträger gegeben. Das Orchester ist ganz fürtrefflich, die Sänger gut, das Haus geräumig, die Zuschauer still und aufmerksam. Applaudirt wird wenig.

Und näherte ich mich denn immer wieder meinem Ziel bald bey Euch zu sehn. Heute Montag d. 10ten besuche ich hier die Museen, gehe an Hof und gedende Morgen in Frankfurt zu sehn, wo ich Nachrichten von Euch zu finden hoffe, die ich so lange entbehre. So mit lebet wohl. Das Wetter ist sehr schön aber kalt; doch ist auf der Reise das Trockne am wünschenswerthesten. Lebet wohl!

G.

6917.

An Christiane v. Goethe.

[Frankfurt, 12. October 1814.]

Montag d. 10ten. In Darmstadt. Um acht Uhr aufs Museum, welches im Schlosse errichtet worden. Es hat Herrn Schlehermacher zum Vorsteher, der es gegründet. Es ist merkwürdig, wegen der Manigfaltigkeit seines Inhalts, so wie durch den Werth seiner einzelnen Schätze. Wenn dieser Anlage nach fortgefahen wird; so kann das Schloß zu Darmstadt sich künftig mit dem Schloß von Ambras vergleichen.

Herrliche Gyps Abgüsse hat es vor diesem genannten  
 älteren voraus. Die Pallas Veletri sah ich hier zu-  
 erst, dann manches Bekannte sehr schön gegossen wieder.  
 Einige Vasreliefs von dem Tempel der Pallas zu  
 5 Athen erfreuten mich höchlich. Ein solches Wunder-  
 liche muß man mit Augen gesehen haben. Ein Pferde-  
 kopf von den Venetianischen — und was müßte man  
 nicht alles registriren! Von da an möchte wohl aus  
 allen Kunstepochen, bis auf die neueste Zeit, wohl  
 10 irgend ein Musterstück zu finden seyn.

(Siehe die dritte Seite)

Dienstag den 11ten. Wiederholte meinen Be-  
 such auf dem Museum und besah mir noch alle vor-  
 zügliche Werke die ich mir gestern gemerkt hatte.  
 15 Darauf zu einem Architekten, Moller, der sehr ge-  
 schickt ist und den Voissérées an ihrem Werke behülfs-  
 lich gewesen. Durch den sonderbarsten Zufall hat  
 dieser den Original Aufriss des Cöllner Doms ent-  
 deckt, wodurch jene Arbeit sehr gefördert und genauer  
 20 bestimmt wird. Ferner besuchte ich Primavesi, der  
 früher die Aufsichten von Heidelberg radirte, nun  
 aber Theater Mahler in Darmstadt ist. Hierauf zu  
 Prinz Christian, der mich freundlich empfing und  
 mich kurz vor meiner Abreise noch besuchte. Sulpiz  
 25 Voissérée blieb und ich fuhr mit Schloffer ab. Ein  
 Schaden am Rad hielt uns in Langen auf, doch kamen  
 wir zu rechter Zeit nach Franckf. wo uns Frau  
 Schöff Schloffer gar liebe reich empfing. Nach einer hei-



tern Abendtafel gings zu Bette. Überhaupt ist mir nicht leicht etwas so glücklich gelungen als diese Heidelberger Expedition, wovon eine umständliche Relation in Euren Händen seyn wird: denn dies ist der fünfte Brief den ich seit dem 28. Sept. absende. 5

(Supplement zum Montag) Bey Hofe war ich zu Tafel, die Großherzoginn sehr freundlich und früherer Zeiten eingedenk. Der Großherzog speist nicht mit, weil er am Fuße leidet. Ihm wartete ich in seinem Zimmer auf wo er sich nach allem was ihm in 10 Weimar lieb und werth ist erkundigte. Wenn August Gelegenheit findet Durchl. der Herzoginn von den hiesigen Herrschaften auch von Prinz Christian das Beste zu sagen; so soll ers nicht versäumen. Auch nach Fr. v. Wedel und Stein ward gefragt und Herrn 15 v. Einsiedel und mir viele Empfehlungen aufgetragen.

(Nun geht es wieder nach Frankfurt)

Mittwoch d. 12ten. Gestern Abend fand ich Euren Brief. Ihr sagt mir in Eil daß Ihr Euch sehr wohl befindet, das ist freylich besser als wenn 20 Ihr mit vielen Worten von einem schlechten Zustand Nachricht gäbet; doch hätte etwas mehr auch nicht geschadet. Heute besucht ich Gerning, dann Frau Melber, Mittag speiste Herr v. Buchholz mit uns. Nach Tische ging ich in eine Kupferstich Auction und 25 kaufte für einen Cronenthaler sehr schöne Sachen. Abend zu Frau Geheimeräthinn Willemer: denn dieser unser würdiger Freund ist nunmehr in forma ver-

heirathet. Sie ist so freundlich und gut wie vormalß. Er war nicht zu Hause. Mit Schloßern ging ich sodann auf die Brücke und an der schönen Aussicht hin und nun bin ich zu Hause erwartend was Morgen kommen wird. Jetzt lebet wohl. Nächstens erfahrt Ihr wie lange meines Bleibens hier seyn wird. Grüßet Wolffs und pflegt ihn aufs beste.

G.

6918.

An Christiane v. Goethe.

Donnerstag d. 13ten. Spazieren mit Schloßern  
 10 auf die Brücke, in die Leonhardkirche wo noch alterthümliche Architektur von Zeiten Carl des grossen befindlich. Zu Alle Serviere, in den Brönnerischen Buchladen, welcher mit viel Geschmac und Eleganz angelegt ist. Zu Herrn Staatsr. Molitor. Zu Herrn  
 15 v. Schellersheim. Es ist der bekannte Deutsche, der sich solange in Florenz aufhielt und auf geschnittne Steine, Goldmünzen und Antiquitäten von edlem Metall sammelt. Wir sahen eine silberne Statue nicht gar 3 Zoll hoch, aus römischer Zeit einen  
 20 Ziegenhirten vorstellend, man kann nichts artigers sehen. Von den Gemmen bringe ich Abdrücke mit. Bey Frau Brentano Birckenstock zu Tische. Spazieren gefahren. Herrlicher Sonnenuntergang. Wir fuhren zum Boddenheimer Thor hinaus, über den Gärten  
 25 rechts herum nach Bornheim. Abends bey Herrn

v. Hügel. Die Fräulein spielte Hendelische Sonaten und Oubertüren. Am Familien Tisch, mancherley Gespräche über Vergangnes und manche Gegentwärtige und nächste Verhältnisse.

Freitag d. 14ten. Zu Herrn von Schellersheim, <sup>5</sup> um die Gemmen und Münzen weiter zu betrachten. Er hat ganz köstliche Dinge, wovon wir die Abdrücke genommen. Dann zu Geh. R. Willemmer. Nur Frau Städel war bey Tische, Schlosser, ich und das junge Ehepaar. Wir waren sehr lustig und blieben lange <sup>10</sup> beisammen, so daß ich von diesem Tage keine weitere Begebenheiten zu erzählen habe.

Sonnabend d. 15ten. Ging ich zu Frau Stod, wo über die bevorstehenden Feyerlichkeiten gesprochen wurde. Dann durch die Stadt, begegnete Riesen, mit <sup>15</sup> dem ich die Anstalten der Gerüste besah die man zur Illumination aufführt. Vor dem Fahrthor fand ich mich mit Schlosser zusammen, wir fuhren über, zu Herrn Salzwedel, dessen Mineralien Sammlung wir besahen. Sie enthält köstliche Exemplare, allein die <sup>20</sup> vielen Kriegsstürme haben dem Besizer die Lust daran verkümmert. Mittags mit der Familie, dann zu Herrn Stedel der uns Zeichnungen wies. Unschätzbare Dinge. Über drey duzend Guerchin, eins immer besser gedacht und ausgeführt als das andre. Feder- <sup>25</sup> zeichnungen. Ein Original Mantegna, Rothstein. Von Cambiagi allerliebste Sachen. Einen Julius Roman, der ihn ganz caracterisirt, fast das wunder-

samste was ich von ihm gesehen habe. Vielleicht ist's möglich eine Durchzeichnung davon zu erlangen. Noch andere treffliche Sachen, doch unter falschem Namen.

Zu Mad. Brentano. Frauenzimmer Sitzung wegen  
 5 der Nationaltracht. Wir empfahlen uns bald, um nicht nach solchen Geheimnissen lüftern zu scheinen. Solltet Ihr auch eingeladen werden Euch von aussen zu nationalisiren; so bedenkt daß einige Englische Gattune mitkommen, welche, obgleich fremder Stoff,  
 10 doch gar gut kleiden. Ferner ist auch für Nähadeln gesorgt, von der größten Brauchbarkeit. Castanien sind aufgehäuft, daß Carl nicht mehr weiß wo mit hin.

Und so geht es mir fast auch mit allem was ich  
 15 gesehen und mit den vielen Menschen die mir vorgekommen. Ich wünsche uns nur einen ruhigen Winter, daß ich erzählen und mittheilen kann. Meine Briefe hebt wohl auf, denn seit Heidelberg habe ich mein Kalender-Tagebuch ausgelegt.

20 Nun muß ich auch von der Schlofferischen Familie erzählen! Die Frau Schöff ist wohl und im Hause immer fort thätig, im Umgang sehr verständig, klug und einsichtig, auch sie hat diese Jahre her unendlich ausgestanden, ihre Ruhe und Gleichmuth ist muster-  
 25 haft. Der ältere Sohn ist nach Wien mit seiner Frau. Er reiste denselben Tag als wir nach Heidelberg gingen, und ist glücklich dort angekommen. Mit Christian komme ich sehr gut zurecht, er ist liebevoll

und thätig, kennt die Stadt und die Verhältnisse, dadurch wird er mir sehr nützlich, indem ich mich mit meinem Betragen darnach richten kann. Auch besitzt nicht leicht jemand hier soviel Wissen, so viel Kunstkenntniß und Liebe. Sein guter Wille gegen mich ist vollkommen. Und da jeder Mensch doch in allen Hauptpunkten für sich selbst sorgen muß, so mische ich mich weder in seine innre Angelegenheiten, noch in das was andre Menschen besonders betrifft. Die allgemeinen Gesellschafts Verhältnisse sind für mich deshalb höchst angenehm. Dieses schreibe Sonntags. Ein nächstes Blat wird die Begebenheiten dieses Tags berichten.

Sonntag d. 16ten [October 1814] Frankf. G.

6919.

An Simon Moriz v. Bethmann.

Ew. Hochwohlgeb. kann erst in diesem Augenblicke mit Sicherheit benachrichtigen, daß ich diesen Abend aufzuwarten die Ehre haben werde. Erlauben Sie zugleich mit gastlicher Freymüthigkeit zu eröffnen, daß ich niemals gewohnt war, zu Nacht zu speisen und auch mir, besonders heute, nach so viel ausstandenen Fest-Unruhen, eine baldige Nachtruhe erbitte.

Mehreres mündlich, mich gehorsamst empfehlend  
Frankfurt a. M., den 19. October 1814.

Goethe.

6920.

An Christiane v. Goethe.

[Frankfurt, 20. October 1814.]

Sonntag d. 16ten besuchte mich Gerning, manches beredend. Sodann ging ich mit Schloffer auf den Catharinen Thurn. Der LandSturm zu Roß und Fuß zog, vom Exerciren, die Gallengasse  
 5 herein und stellte sich auf der Zeil. Ich bedauerte daß die gute Mutter nicht auch das von ihrem Fenster aus mit anschaute. Angekündigt war eine Gemälde Ausstellung zur Auction. Dasselbst fanden wir Portraits in Cassel erbeutet, in Coblenz verkauft, sämmt-  
 10 lich von Gerard (vielleicht dessen nächsten Schülern als Mittwirkern): Napoleon, Josephine, König und Königin von Spanien und Westphalen, alle Wehland; aber trefflich gemahlt. Besonders Sammt, Seide, Stiderey und Passament über alle Begriffe. Mich  
 15 besuchte Herr Wilms ehemals unser, jetzt noch Souffleur des hiesigen Theaters. In guten Umständen, sogar Kunstliebhaber und Kupferstichsammler. Zu Herrn Geh. R. Quaita zu Tische, Meline die Hausfrau, die ganze Familie beisammen. Fröhliche Tafel.  
 20 Alle sprechen wie sie denken und sind gutes Muths. Englische und Französische Caricaturen. Später nochmals zu Quaita. Vermehrte Gesellschaft.

Montag d. 17ten. Um acht Uhr zu Schütz, wo wir die Bilder alter deutscher Kunst, wie sie aus den

aufgehobnen Klöstern genommen worden, abermals betrachtet. Freylich konnten wir sie besser schätzen und beurtheilen nachdem wir die Sammlung in Heidelberg so wohl studirt hatten. Wir beschäftigten uns damit bis gegen zwölf Uhr, da wir denn zu Bren-  
 tanos gingen, dort zu speisen. Mad. Jordis, welche  
 von Paris zurückgekommen, war auch daselbst. Nach  
 Tische fuhren wir nach Offenbach, wo wir zuerst in  
 dem Meplerischen Garten eine Strelizia Regina mit  
 vielen Blumen blühend fanden, zwar nicht in der 10  
 ersten Schönheit doch immer interessant genug, ferner  
 andre bedeutende wohlerhaltne Pflanzen. Von da zu  
 Herrn Meyer, seine Sammlung inländischer Vögel  
 zu beschauen, die sehr schön aufgestellt und merck-  
 würdig ist. Dann fuhren wir zurück und gelangten, 11  
 unter dem Geläute aller Glocken, die das morgende  
 Fest verkündigten nach Hause. Zu Herrn v. Hügel  
 zum Thee.

Die Feyerlichkeiten von Dienstag und Mittwoch  
 vermelden Euch vorläufig die Zeitungen, sie waren 20  
 sehr glänzend. Heute Donnerstag d. 20ten gehe nach  
 Hanau und bin Dienstag oder Mittwoch, wills Gott  
 in Weimar. Ich freue mich sehr Euch wieder zu  
 sehen. Es ist der Aussentwelt nun genug, wir wollen  
 es nun wieder im Innern versuchen. Lebt wohl und 25  
 liebt!

G.

6921.

An v. Leonhard.

Ew. Hochwohlgeboren

vermelde nur kürzlich und schuldigst, daß ich am 27.  
 huj. bey guter Zeit in Weimar eingetroffen bin, nach-  
 dem ich unserm heitern Freunde in Gelnhausen einen  
 5 sehr angenehmen Abend schuldig geworden. Nehmen  
 Sie meinen vorläufigen Dank freundlich auf und  
 seyn überzeugt, daß ich mit erkenntlicher Rührung  
 von Ihnen geschieden bin, und daß der so angenehme  
 als belehrende Aufenthalt in Hanau mir unvergeßlich  
 10 bleiben wird. Haben Sie die Güte, mich überall  
 angelegentlichst zu empfehlen, und mir von Sich  
 recht bald einige Nachricht zu geben. Ich hoffe bald  
 das Weitere zu vermelden, und einiges Gefällige zu  
 senden.

15 Weimar den 31. Octbr. 1814.

Goethe.

Doctor Schloffer, in Frankfurt, ein sehr vorzüg-  
 licher junger Mann, wünscht Ihnen empfohlen zu  
 seyn. Es fehlt ihm nicht an Kenntnissen in dem  
 20 Fache, welches Sie so glücklich bearbeiten, und ist  
 überzeugt durch Ihren belehrenden Umgang auf das  
 schnellste gefördert zu werden.



6922.

An Zelter.

Leider habe ich nicht, wie ich hoffte, einen Brief von dir in Weimar vorgefunden, als ich am 27. huj. wohl und vergnügt daselbst ankam, und ermangele also gänzlich neuerer Nachrichten. Indessen habe ich für dein reiches Blatt zu danken, wodurch du mich zum Mitgenossen deiner Rheinreise gemacht hast. Was mir seit jener Zeit begegnet, werde ich nächstens zusammenfassen und dir zusenden. Mir sind unendliche Schätze des Anschauens und der Belehrung geworden, vom Granit an bis zu den Arbeiten des Phidias und von da rückwärts bis auf unsere Zeiten. 10

Melde mir indessen wie es dir in deinen Umgebungen gelingt, melde mir von dem Frauenzimmerchen, und was deshalb zu erwarten ist. Nicht weniger was, nach deiner Ansicht, Epimenides für Gebärden schneiden wird, wenn er erwacht. Hast du eine Abschrift vom Gastmahl der Weisen? ich zweifle daran. Niemand wollte noch die passenden Personen darüber setzen. Poetisches ist seit der Zeit nichts vorgefallen, Welt und bildende Kunst haben mir genug zu schaffen gemacht, und nun das herzlichste Lebewohl. 20

Weimar den 31. Octbr. 1814.

Goethe.

6923.

An C. v. Knebel.

Nachdem ich so lange, in der Fremde umherziehend,  
 geschwiegen, will ich, zu Hause angekommen, dir so-  
 gleich, mein Theuerster, vorläufig einige Worte zu-  
 senden, bis ich dir in Jena selbst, umständlicher, wie  
 5 es mir ergangen, erzählen kann. Ich habe von dem  
 Wiesbader Wasser gute Folgen gespürt und mich die  
 3 Monate in einer für mich ganz neu gewordenen  
 Welt herumgetrieben, viel gesehen und gelernt und  
 mancherley Zustände angeschaut und durchgeschaut.  
 10 Leider hatte ich niemanden bey mir, der mir ge-  
 schrieben hätte, weshalb auch meine Freunde sämt-  
 lich ohne Nachricht von mir geblieben sind. Doch  
 habe ich vieles notirt, welches ich frehlich nun erst  
 revidiren muß. Damit ich aber nicht ganz leer vor  
 15 dir erscheine und mich für deinen freundlichen rhyth-  
 mischen Empfang einigermaßen dankbar erweise, so  
 lege hier ein paar bedeutende Briefe bey, welche, von  
 Wolf und Zelter geschrieben, dir von jenen Gegenden  
 einen heitern Begriff überliefern werden. In kurzem  
 20 denke ich auch durch einen kleinen Aufsatz und sonstige  
 Mittheilungen von meinem Erwerb mehr Kenntniß  
 zu geben. Sehr ungern vernehme ich, daß du an  
 einem unbequemen Übel leidest, und hoffe bald durch  
 meine Gegenwart und mancherley Unterhaltung dir  
 25 es wenigstens auf eine Zeit vergessen zu machen.

Und somit lebe recht wohl, grüße die Deinigen und  
laß bald von dir vernehmen.

Weimar den 2. Novbr. 1814.

G.

6924.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren begrüße von meiner Reise zurück-  
kehrend auf das allerbeste und wünsche zu vernehmen, <sup>5</sup>  
daß Sie Sich recht wohl befinden. Da ich noch nicht  
Muße gehabt die bisherigen Blätter der Literatur-  
zeitung durchzusehen, so weiß ich nicht, ob der bey-  
kommenden Schrift schon gedacht ist, welche zu allen-  
falligem Gebrauch hiermit übersende. <sup>10</sup>

Ferner liegt ein Blättchen bey mit dem Ersuchen  
Herrn Dr. Vossbach um gefällige Beantwortung nach-  
stehender Frage anzufragen.

Herr von Hammer in seiner Übersetzung des Divans  
stellt den Namen Hafiz rhythmisch meistens so, daß <sup>15</sup>  
er als Jambe gelesen werden muß, z. B.

„Sieh! es wird Hafizens Kiel pp.“

„Wird Hafizens süßes Lied pp.“

ein Kenner jedoch behauptet, wie beyliegendes Blatt  
ausweist, daß das Gegentheil das Rechte und das a <sup>20</sup>  
lang sey.

So Verzeihung und geneigtes Andenken  
ergebenst

Weimar den 2. November 1814.

Goethe.

6925.

An J. G. Meyer.

Möchten Sie, mein theurer Freund, heut nach  
Tische mich besuchen, und das Original und die Ab-  
schrift Ihrer Kunstgeschichte mitbringen, so werden  
wir dieses Geschäft wieder leicht in Bewegung setzen,  
5 ingleichen uns wegen der neuen Mittheilung be-  
rathen können.

Weimar d. 4. Novbr. 1814.

G.

6926.

An F. A. Wolf.

Unter die ersten Schulden, welche ich bey meiner  
Rückkunft abzutragen habe, gehört es gewiß, daß ich  
10 Ihnen, mein verehrter Freund, so lange nichts ver-  
nehmen ließ, und Ihre werthen Briefe sind mir zu  
meiner großen Freude geworden, und derjenige noch  
ganz zuletzt in diesen Tagen, welchen Sie dem Feld-  
fuhrkuchen-Meister übergaben, der mir Ihr Wohl-  
15 behagen in Nachen und Spaa gar freundlich meldete.

Ich sende daher ein kleines Resumée meiner ganzen  
Reise, welches bey meinen Freunden ein langes  
Stillschweigen entschuldigen soll, da wenigstens soviel  
daraus ersichtlich ist, daß ich meine Zeit gut ange-  
20 wendet, und mich nach allerley Gutem und Schönnem  
umzuthun nicht unterlassen. Mögen Sie mir da-

gegen sagen, wie Sie es angestellt, um in Nachahmung jener heiligen Könige vom Niederrhein wieder nach Hause zu kommen, ohne daß Herodes und seine Genossen das Mindeste davon gewahr werden können; so erzeugen Sie mir dadurch eine große Liebe und 5 Freundschaft.

Mögen Sie mir ferner vermelden, womit Sie Sich diesen Winter beschäftigen, und was Sie Ihren vor-  
trefflichen Landesleuten zu Liebe oder zu Leid thun wollen; so werden Sie mich sehr verbinden. Ich be- 10  
schäftige mich die Notamina dieses Sommers einigermaßen zu redigiren, daß mir von dem Eingefammelten so wenig als möglich verloren gehe, vielleicht macht Ihnen in der Folge ein Theil davon auch Vergnügen.

Und nun das herzlichste Lebewohl 15

Weimar den 8. Nvbr. 1814.

um kürzere Pausen des Briefwechsels ersuchend

Goethe.

[Beilage.]

Am 25. July reiste ich von Weimar ab, und sah meine zu ihrem Vortheil sehr veränderte Vaterstadt, 20  
Nachts den 28., bey'm doppelten Schein des klarsten Mondes und einer Ihrer Majestät, dem König von Preußen gewidmeten Illumination, nach 17 Jahren zum erstenmal wieder. Gelangte den 29. ej. um Mitternacht nach Wiesbaden, wo ich denn, bey sehr heiterm 25  
Wetter, in Gesellschaft von alten und neuerworbenen Freunden, die Cur auf's regelmäßigste zu brauchen,

anfang. Doch fehlte es nicht an Unterbrechungen. Die Sonntage fand ich an dem Hofe zu Wiebrich eine gnädige Aufnahme. Am 3. August feierte ich das hohe Geburtsfest in Mainz, mit dem dortigen  
 5 Österreichischen und Preussischen Militär und den Einwohnern. Am 15. d. M. machte ich eine Ausflucht nach Rüdesheim in Gesellschaft meines Freundes Zelter und des Herrn Oberberggrath Gramer. Den 16. ej. wohnten wir der Einweihung der Rochus-  
 10 Capelle über Bingen bey, ein Fest, das wohl eine eigene Beschreibung verdient. Diese Gegenden, mit allen ihren Herrlichkeiten, waren mir so gut als neu, und ich hatte mir in denselben wieder den Muth geholt, die Badecur fortzusetzen. Gegen Ende des Monats  
 15 hatte ich das Glück in Mainz und Wiesbaden Durchl. Herzog von Weimar zu verehren, welchen der Weg von Aachen nach Hause durch diese Gegenden trug.

Vom 1. bis zum 8. September verweilte ich im Rheingau, dessen Genuß und Übersicht ich der Bren-  
 20 tanoschen Familie schuldig geworden. Das rechte und linke Rheinufer lernte ich in der besten Gesellschaft und unter den günstigsten Umständen kennen. Nach Wiesbaden zurückgekehrt, fand ich in des Herrn Oberberggrath Gramers vortrefflichem Kabinett, durch Güte  
 25 und einsichtige Mittheilung des Besizers, eine belehrende Unterhaltung, wo ich einen Begriff der sämtlichen Bergwerke der Nassauischen Lande mir eigen machen konnte. Herr Hauptmann und Bibliothekar

Hundeshausen hatte zugleich durch antiquarische, artistisch-literarische Mittheilung am Vergnügen und Nutzen, den ich aus meinem Aufenthalte zog, den größten Antheil.

Über Hochheim, Flörsheim und Weilbach, in Betrachtung mancher Naturgegenstände nach Frankfurt, wo ich mich ganz dem Wohlbehagen überließ, mit meinen theuern Landsleuten, nach so langer Zeit, wieder in Berührung zu kommen, welche mir alle Gelegenheit machten, die reichen Kunstschätze und die Schönheit der Umgebungen vollständig kennen zu lernen. Sollte ich übrigens alle Personen mit Namen nennen, denen ich Erfreuliches und Nützlichendes dankte, so würde es ein großes Verzeichniß geben. Doch darf ich nicht verschweigen, daß ich in dem mir nahverwandten Schlosserschen Hause die liebevollste Gastfreundschaft gefunden, daß die Brentanosche Familie, in allen ihren Zweigen, mir eine von den Eltern ererbte Freundschaft und Neigung bewiesen, daß Herr Schütz bey belehrender Vorzeigung der trefflichen alten, noch nicht aufgestellten Mahlereyen, keine Bemühung gespart, daß Herr Geheimerath von Willemers sein früheres Zutrauen auf jede Weise im hohen Grade abermals bethätiget, und daß meine ältern Schul- und akademischen Freunde, die noch übrig geblieben, mich mit warmer Liebe empfangen.

Vom 24. Septbr. bis zum 8. Oktbr. befand ich mich in Heidelberg, in Betrachtung der Voiffereeschen

Sammlung, wo man die Stufen der niederländischen Kunstschule, durch das byzantinische und gräcifirende Bemühen, bis zu Johann von Eyck, und dessen Schüler und Nachfolger, auf eine Weise kennen lernt, die in  
 5 Verwunderung setzt. Die hohen Verdienste von Männern, deren Namen man kaum gekannt, sind uns hier vor Augen gestellt, und ein trüber Theil der Kunstgeschichte in das hellste Licht gesetzt. Das schönste Wetter erlaubte jene herrliche Gegend von allen Puncten und  
 10 nach allen Seiten hin zu beschauen, und es geschah dieses in Gesellschaft von ältern Freunden und Bekannten, die sich noch gern der guten Zeiten von Jena erinnern mochten. So konnte ich auch in Mannheim, mit Freunden, vergangener Weimariſcher Tage ge-  
 15 denken, und in gleicher Rücksicht erfreute ich mich in Darmstadt einer gnädigen Aufnahme der Großherzoglichen Familie. Hier hatte ich zugleich ein vortreffliches Orchester und ein reiches Museum zu bewundern, welches dem Herrn Rabinettſrath Schleiermacher  
 20 seine blühende Ordnung verdankt.

Vom 13. an kehrte ich wieder in meinen behaglichen Frankfurter Zustand zurück, beschaute Nachts, den 18., nach vollbrachtem wohlgeordnetem Feste, vom Mühlberge, die durch tausend und aber tausend  
 25 Feuer erleuchtete Gebirgsreihe und sonstige ferne und nahe Gegend. Den 19. war die Stadt auf's prächtigste illuminirt, und ich glaubte mit dieser Feyerlichkeit schließen zu müssen, obgleich noch mehrere Feste



mich zu bleiben lockten. In Hanau konnte ich, in dem Kabinett des Herrn Geheimerath Leonhard, alle meine Kenntnisse des anorganischen Reiches recapituliren, und sie nicht wenig vermehren; und so kam ich denn endlich den 27. Oktbr. in Weimar glücklich wieder an, wo ich mein Haus und die Meinigen im besten Zustande fand.

G.

6927.

An v. Leonhard.

Ew. Hochwohlgeboren

danke auch für den letzten freundlichen Brief auf das verbindlichste, und verfehle nicht, durch Herrn Hofrath Westermayr wenigstens in einer geringen Sendung meine Erkenntlichkeit anzudeuten. Es erfolgt nämlich hierbey

- 1) ein Stück Scheelium, nicht weniger 15
- 2) ein Crystall desselben, klein aber deutlich, ferner
- 3) ein Stück Bononischen Leuchtsteins, wie ich solchen aus dem Gebirge selbst, vor soviel Jahren genommen; der daran befindliche Thon ist noch die ursprüngliche Umgebung. 20
- 4) ein Stück von der gezackten Röhre eines Blißfinters, welche aus vom Bliß geschmolzenem Sande entstanden, aus der Senne bey Lopsborn im Sippischen.
- 5) ein Stück von einer runden Röhre desgleichen. 25

Gern legt ich noch mehreres bey, allein ich mag mich umsehen wie ich will, so finde ich nichts, als was Ew. Hochwohlgeboren nicht schon besser besäßen: es hieße nur, Gulen nach Athen tragen.

<sup>5</sup> Der ich mich auf das angelegentlichste Denenselfen, Ihrer Frau Gemahlin und allen Wohlthollenden bestens empfehle.

gehorsamst

Weimar den 9. Novbr. 1814.

Goethe.

6928.

An C. v. Knebel.

<sup>10</sup> Weimar den 9. Novbr. 1814.

Unter denjenigen Vorthailen, welche mir meine letzte Reise gebracht, stehet wohl die Duldsamkeit oben an, die ich, mehr als jemals, für den einzelnen Menschen empfinde. Wenn man mehrere Hunderte näher,  
<sup>15</sup> Tausende ferne beobachtet, so muß man sich gestehen, daß am Ende jeder genug zu thun hat, sich einen Zustand einzuleiten, zu erhalten, und zu fördern; man kann niemanden meistern, wie er dabey zu Werke gehen soll, denn am Ende bleibt es ihm doch allein über-  
<sup>20</sup> lassen wie er sich im Unglück helfen und im Glücke finden kann. In diesen Betrachtungen bin ich dieses Mal sehr glücklich durch die Welt gekommen, indem ich von niemand etwas weiter verlangte, als was er geben konnte und wollte, ihm weiter nichts anbot  
<sup>25</sup> als was ihm gemäß war, und mit großer Heiterkeit

mich zu bleiben lockten. In Hanau konnte ich, in dem Kabinett des Herrn Geheimerath Leonhard, alle meine Kenntnisse des anorganischen Reiches recapituliren, und sie nicht wenig vermehren; und so kam ich denn endlich den 27. Oktbr. in Weimar glücklich wieder an, wo ich mein Haus und die Meinigen im besten Zustande fand.

G.

6927.

An v. Leonhard.

Ew. Hochwohlgeboren

danke auch für den letzten freundlichen Brief auf das verbindlichste, und versehe nicht, durch Herrn Hofrath Westermayr wenigstens in einer geringen Sendung meine Erkenntlichkeit anzudeuten. Es erfolgt nämlich hierbey

- 1) ein Stück Scheelium, nicht weniger 15
- 2) ein Crystall desselben, klein aber deutlich, ferner
- 3) ein Stück Bononischen Leuchtsteins, wie ich solchen aus dem Gebirge selbst, vor soviel Jahren genommen; der daran befindliche Thon ist noch die ursprüngliche Umgebung. 20
- 4) ein Stück von der gezackten Röhre eines Blißfinters, welche aus vom Bliß geschmolzenem Sande entstanden, aus der Senne bey Lopsborn im Lippischen.
- 5) ein Stück von einer runden Röhre desgleichen. 25

Gern legt ich noch mehreres bey, allein ich mag mich umsehen wie ich will, so finde ich nichts, als was Ew. Hochwohlgeboren nicht schon besser besäßen: es hieße nur, Eulen nach Athen tragen.

5 Der ich mich auf das angelegentlichste Denenselfen, Ihrer Frau Gemahlin und allen Wohlwollenden bestens empfehle.

gehorsamst

Weimar den 9. Novbr. 1814.

Goethe.

6928.

An C. v. Knebel.

10 Weimar den 9. Novbr. 1814.

Unter denjenigen Vortheilen, welche mir meine letzte Reise gebracht, stehet wohl die Duldsamkeit oben an, die ich, mehr als jemals, für den einzelnen Menschen empfinde. Wenn man mehrere Hunderte näher,  
 15 Tausende ferne beobachtet, so muß man sich gestehen, daß am Ende jeder genug zu thun hat, sich einen Zustand einzuleiten, zu erhalten, und zu fördern; man kann niemanden meistern, wie er dabey zu Werke gehen soll, denn am Ende bleibt es ihm doch allein über-  
 20 lassen wie er sich im Unglück helfen und im Glücke finden kann. In diesen Betrachtungen bin ich dieses Mal sehr glücklich durch die Welt gekommen, indem ich von niemand etwas weiter verlangte, als was er geben konnte und wollte, ihm weiter nichts anbot  
 25 als was ihm gemäß war, und mit großer Freierkeit

nahm und gab, was Tag und Umstände brachten; und so hab ich niemanden in seiner Lebensweise irre gemacht. Überzeugung, Sitte, Gewohnheit, Liebhaberey, Religion, alles erschien mir durchaus den Personen gemäß, die sich gegen mich äußerten, und so habe ich es auch in Ansehung des Geschmacks gefunden.

Jeder sucht und wünscht wozu ihm Schnabel oder Schnauze gewachsen ist. Der will's aus der enghalsigen Flasche, der vom flachen Teller, einer die rohe, ein anderer die gekochte Speise. Und so hab ich mir denn auch, bey dieser Gelegenheit, meine Töpfe und Näpfehen, Flaschen und Krüglein gar sorgsam gefüllt, ja mein Geschirr mit manchen Geräthschaften vermehrt. Ich habe an der Homerischen, wie an der Nibelungischen Tafel geschmaust, mir aber für meine Person nichts gemäßer gefunden, als die breite und tiefe immer lebendige Natur, die Werke der griechischen Dichter und Bildner.

Das Höchste, was mir zu Theil geworden, sind einige Basreliefs von der Zelle des Parthenons, die Pallas Belletri, der unendlich schöne Kumpf einer Venus; sodann der Kopf eines Venetianischen Pferdes.

Von köstlichen Gemmen kann ich Abbrüde vorweisen; von der hohen italischen Schule habe ich köstliche Gemälde, Zeichnungen und Kupfer gesehen.

Soviel für dießmal. Ich lege eine Skizze meiner Reise-Chronologie bey, die ich mir bald wieder erbitte.

Vale fave.

G.

6929.

An Friederike Bethmann.

Weimar, den 12. November 1814.

Auf Ihre freundliche zutrauliche Sendung, meine  
Theure, antworte ich schnell, aber ungern, da ich Ihre  
Wünsche zu erfüllen nicht im Stande bin. Eine drey-  
5 monatliche Reise hat mich in die sehr unbequeme Lage  
versezt, daß ich weder rechts noch links sehen kann,  
wenn ich bis Ostern dasjenige leisten will, was man  
von mir fordert und erwartet. Gern möchte ich unserm  
verewigten Iffland auch auf meine Weise ein Denk-  
10 mal stiften, und zu jenem beitragen, das eine so liebe  
Hand errichtet. Ich habe seine Verdienste gewiß rein  
empfunden und sehr oft darüber nachgedacht. Gelingt  
es mir jemals, etwas davon auszusprechen, so hoffe  
ich es in der Form zu thun, die Ihrem Zwecke ge-  
15 mäß ist.

Leider darf ich auch meinen Herrn Mitcommissarien  
bey'm Theater kaum von Ihrem zweyten Wunsche  
Kenntniß geben. Wir haben so entschieden, auch bey  
dringend nahen Gelegenheiten, alles was nur einer  
20 Benefizvorstellung ähnlich sieht, abgelehnt, daß wir  
nun bittere Vorwürfe erwarten müßten, wenn wir  
eine solche, selbst zu dem löblichsten Zwecke, ankündigen  
wollten. Gedenken Sie mein zu guter Stunde, und  
verzeihen das doppelte Nein; welches Sie doch aus  
25 meinem Briefe heraus hören würden, wenn ich es auch

mit noch so viel glatten Worten umkleiden wollte.  
Möchte ich immer das Beste von Ihnen vernehmen!

Möchten Sie meiner, auch in diesen schönen und  
glänzenden Tagen, mit Neigung gedenken.

Goethe. 5

6930.

An Niemer.

[Mitte November 1814.]

Sie werden hiedurch, mein lieber Professor, er-  
sucht mir das Gastmal der Weisen gefällig zu  
übersenden. Zelter erinnert mich. Haßis hat sich  
auch wieder gemeldet.

G. 10

6931.

An Sara v. Grotthuß.

Ihr lieber Brief, meine theuere Freundin, langt  
eben so freundlich bey mir an, als Beyliegendes ab-  
geschrieben ist, welches meinen theilnehmenden Freun-  
den, nach so langer Pause einige Nachricht von mir  
geben soll; nehmen Sie es günstig auf, und begleiten 15  
mich auf meinen Irrfahrten mit günstigen Gefin-  
nungen. Daß Sie wohl sind, und immer lebhaft  
an allem Guten und Edeln theilnehmen, haben mir  
einige Freunde vertraut, die das Glück hatten, Ihnen  
in Tharand zu begegnen. Von Niemer kann ich 20  
Ihnen sagen, daß er glücklich verheirathet ist, und

daß ihm Ihre Grüße und Gaben in diesem Augenblicke doppelt werth sind. Nun aber leben Sie wohl. Empfehlen Sie mich Ihrem theuern Gemahl und gedenken mein wie immer.

5 Weimar d. 16. Novr. 1814.

Goethe.

6932.

An Christian Wilhelm von Dohm.

[Concept.]

Ew. Excellenz

verehrliches Schreiben, welches mir ein so geneigtes Andenken versichert, darf ich nicht länger unbeantwortet lassen, da ich das bey meiner Rückkunft vorgefundene treffliche Werk nunmehr mit Ruh und Aufmerksamkeit gelesen habe, und meinen gefühltesten Dank dafür darzubringen im Stande bin. Es erfüllt die Wünsche und befriedigt die Erwartung gewiß  
 10 aller derjenigen, die im Kurzvergangenen das eingehüllte Gegenwärtige und Zukünftige erkennen mögen.

Laßen Ew. Excellenz uns die Fortsetzung nicht so lang entbehren, zu welcher einiges von meiner Seite beizutragen, mir die angenehmste Pflicht seyn würde.  
 20 Sobald der Herzog, mein gnädigster Herr, von Wien zurückkommt, werde ich nicht verfehlen Ihrer Wünsche zu gedenken. Jene Acten enthalten freylich wunderbare Dinge, und so mancherley einzelne seltsame Verhältnisse und Beziehungen, welche vielleicht besser noch



geheim bleiben. Denn in seinen ersten Anfängen hatte dieses Unternehmen mehr die Gestalt einer Verschwörung als eines Bundes, deswegen es auch gleich mißlang, sobald es öffentlich die letztere Form annehmen sollte. Doch wie kann ich Ew. Excellenz darüber etwas Neues sagen, da Ihnen von den Hauptmomenten gewiß nichts verborgen geblieben ist. Mich mit aufrichtiger Verehrung zu fortbauern dem gewogentlichen Zutrauen gehorsamst empfehlend.

Weimar den 16. Novbr. 1814.

10

6933.

An A. Brizzi.

[Concept.]

Ihre, mein werthester Herr, an mich wiederholt gethane Anfrage würde ich längst beantwortet haben, wenn mir nicht die höchste Entscheidung meines gnädigsten Herrn des Herzogs darüber abginge. Sobald ich dieselbe erhalte, werde ich nicht ermangeln davon Meldung zu thun, ob ich gleich nach der Kenntniß unserer theatralischen Verhältnisse, und der diesen Winter vorsehenden Beschäftigungen zum voraus zweifeln muß, daß wir das Vergnügen haben werden Sie und Ihre Demoiselle Tochter diesen Winter bey uns zu sehen. Ich empfehle mich und die Meinigen Ihnen und den lieben Ihrigen auf's allerbeste und habe die Ehre mich mit besonderer Hochachtung zu unterzeichnen.

Weimar den 18. Novbr. 1814.

6934.

An S. Boisseree.

Nach einem so gehaltvollen Zusammensehn und einer so reichen Mittheilung fällt es schwer, aus der Ferne das Gespräch wieder anzuknüpfen, doch will ich nicht aufschieben Ihnen einige dankbare Worte  
 5 für soviel empfangenes Gute zuzusprechen. Ohne zu wiederholen, wieviel Gutes mir durch Sie und die Ihrigen geworden, und ohne zu versichern, daß es bey mir wächst und fruchtet, sage ich nur: daß die nach meiner Rückkehr vorgenommenen Arbeiten  
 10 mich zur Kunst und Kunstgeschichte zurückführen, und daß alles bey Ihnen Erfahrene sich sehr schön an das Ganze anschließt, und einen herrlichen Platz einnimmt.

Einen älteren und neuern Besitz niederländischer  
 15 Kunstschätze, späterer Meister, weiß ich nun erst recht zu schätzen, und um zu zeigen, wie nah sich meine Blätter an die Epoche anschließen, der Sie Ihre Aufmerksamkeit gewidmet haben, will ich nur sagen, daß eine sehr schöne und bedeutende Zeichnung von  
 20 Galvaert in meine Hände gekommen, wie denn auch von Bloemaert, Rubens, Rembrandt u. a. bedeutenden Männern unbezweifelte wichtige Arbeiten bey mir eingekehrt sind. Diese weiß ich erst recht in ihrer Maasse zu ehren, da ich die Trefflichkeit  
 25 ihrer Vorgänger kenne, von denen sie eine so gründ-

liche Überlieferung erben, daß sie nach jener großen Zerstörung wieder eine neue Kunstwelt herstellen konnten.

Nicht weniger giebt mir die Absicht, die Papiere, meine erste italiänische Reise betreffend, zu ordnen<sup>5</sup> und zu redigiren, einen Blick in meine frühere Kunstbildung, wo ich, glücklicher Weise, wenig Falsches zu bedauern, nur manches Einseitige zu belächeln habe. Doch wir kommen ja, als Individuen, niemals ganz von einer Seite los, und es ist daher unsere Pflicht<sup>10</sup> die andern auf der andern zu betrachten, zu erkennen und zu lieben. Da ich Gelegenheit gehabt, noch mehr echte byzantinische Arbeiten zu sehen, so bin ich überzeugt, daß von dort her der ganze Cyclus des christlichen Olymps bildlich ist überliefert worden,<sup>15</sup> welches wohl geschehen mußte, da man mehr oder weniger die charakteristischen Verschiedenheiten der Ober- und Untergötter auszudrücken bemüht gewesen. Haben Sie die Gefälligkeit von Ihrer Seite weiter darauf zu merken, weil für Kunst und Kunstgeschichte die Abstammung der Gestalten immer das Bedeutendste bleibt.<sup>20</sup>

Und somit leben Sie wohl, empfehlen Sie mich allen Orten, und entschuldigen mich, wenn ich der Pflicht, etwas von mir hören zu lassen, noch nicht nachgekommen. Ich muß mich freylich, bey dem vielen<sup>25</sup> Guten, was ich auf dieser Reise empfangen, beynahe für insolvent erklären. Und damit leben Sie wohl, und lassen mich bald vernehmen, wie Sie sich befinden.

Hauptmann Raabe grüßt, er wohnt bey mir und be-  
lebt meinen kleinen Besitz und mein eifriges Wollen.

Auf glückliches Wiedersehn!

Weimar d. 19. Novbr. 1814.

Goethe.

6935.

An J. F. Fuchs.

5 Ew. Wohlgeboren

hätte längst zu besuchen, und über manches Inter-  
essante, was ich auf meiner Reise bemerkt, zu sprechen  
gewünscht, auch hoffe ich daß mir bald ein heiterer  
und belehrender Aufenthalt in Jena werden soll.

10 Die Veranlassung zu Gegentwärtigem ist indessen  
der Wunsch des Herrn Bergrath Kiefers, die in dem  
Jenaischen anatomischen Kabinett befindlichen Mar-  
tensschen Wachspräparate zu seinem Vorhaben zu be-  
nutzen. Herzogliche Commission trägt kein Bedenken,  
15 dieses zu verwilligen. Daher Ew. Wohlgeboren die Ge-  
fälligkeit haben werden, mit Herrn Bergrath einen  
zugleich belehrenden und schonenden Gebrauch zu ver-  
abreden.

Möchten Ew. Wohlgeboren mir bald einige Nach-  
20 richt geben, wie es dieses Jahr über bey unserm ana-  
tomischen Kabinett ergangen, wie es erhalten und  
verwahrt worden und intwieferne Sie mit Ihrem  
bisherigen Aufseher zufrieden sind, so würde mir dieß  
eine gute Vorbereitung zu meinem Jahresberichte seyn,

vor dessen Abfassung ich das Vergnügen hoffe, Sie in Jena zu sehen. Der ich mich mit vollkommener Hochachtung unterzeichne

Weimar d. 19. Novbr. 1814.

Goethe. 5

6936.

An D. G. Kiefer.

Edw. Wohlgeboren

verschaffen mir eine angenehme Gelegenheit, thätig zu zeigen, wie gern ich Ihre Studien, Absichten und Unternehmungen zu befördern wünsche. Beyliegendes Blatt autorisirt Herrn Hofrath Fuchs zur Mittheilung der 10 betrußten Präparate. Bey Ihrer mir bekannten Sorgfalt und Genauigkeit darf ich deren Schonung und Erhaltung nicht anempfehlen. Unberührt darf ich nicht lassen, daß ich die berühmte Weilbacher Schwefelquelle besucht, und ihre Fülle und Gehalt nicht ohne 15 Reid betrachtet. Sie ist sorgfältig gefaßt und zur Füllung der Krüge die nöthige Anstalt, aber freylich zum Baden nicht die geringste getroffen. Bey Wiedereröffnung der Rheinschiffahrt haben sie wieder sehr starken Absatz. Ich lege die Schrift von Crevé bey, die 20 Ihnen wohl schon bekannt seyn wird. Der ich recht wohl zu leben wünsche, und mich bald zu guter Stunde mit Ihnen in Jena über manchen interessanten Gegenstand zu unterhalten gedenke.

Weimar d. 19. Novbr. 1814.

Goethe. 25

6937.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excell. gestern übersendetes Blatt, das ich  
 mündlich zu erläutern wünschte, hat die Bedeutung:  
 Kräuter eröffnete mir vor einigen Tagen, daß er ver-  
 nommen, wie abermals ein neues Subject angestellt  
 5 werden sollte, er sey dadurch in einen sehr bekümmer-  
 ten Zustand versetzt und bitte seiner langen, beynahe  
 bloß auf Hoffnung geleisteten Dienste zu gedenken.  
 Ich konnte ihm nur im Allgemeinen etwas erwidern,  
 verlangte aber, daß er aufsehe, was ihm seine doppelte  
 10 Stelle gegenwärtig eintrage. Jenes Blatt enthielt  
 die Notiz.

Ew. Excell. vollkommenen Umsicht und Wohlwollen  
 empfehle diese Angelegenheit dringend. Mir sind die  
 Mittel und Wege nicht bekannt, wie hier etwas Gutes  
 15 für die Menschen und die Sache zu erreichen. Nur  
 wer immer wirkt, vermag zu wirken.

Zutrauend

Weimar 19. Novbr. 1814.

G.

6938.

An Dorothea Gräfin von Chassepot,  
 geb. von Knabenau.

[Concept.]

[21. November 1814.]

Daß ich meinen Freunden manchmal verstumme,  
 20 ist so hergebracht, und wird mir gewöhnlich verziehen,

doch folge ich den Lieben immer in Gedanken, und freue mich ihres Wohlbefindens. Sie sollen daher gelobt und gepriesen seyn, meine schönste Freundin, daß Sie mir melden, wie das Glück sich mit Ihnen wieder ausgesöhnt, und dauerhaft verbunden hat. Ich segne <sup>5</sup> die großen Veränderungen doppelt und dreifach, da sie auch zu Ihren Gunsten gewirkt haben.

Leben Sie recht wohl, genießen Sie Ihre sichere Lage und lesen mit einigem Antheil Nachstehendes, wodurch Ihnen die Schicksale meines letzten Jahres <sup>10</sup> an's Herz gelegt werden.

Weimar d. 16. Novbr. 1814.

6939.

An Antonia Brentano.

Da mir nicht mehr vergönnt ist, zu guter Stunde an dem St. Gallenthor zu erscheinen, um in der Gegenwart einer verehrten Freundin der angenehmsten <sup>15</sup> Augenblicke zu genießen; so sende ich nächstens einige Repräsentanten, mit dem ausdrücklichen Auftrag, sich Ihnen, wo möglich, gefällig zu machen. Lassen Sie Sich durch die ungleiche, und von manchen Menschen für unglücklich gehaltene Zahl nicht irre machen, <sup>20</sup> wählen Sie vielmehr einen derselben vorzüglich aus und erzeigen ihm einiges Freundliche, und dann wäre ich wohl neugierig zu wissen, auf welchen die Wahl gefallen ist. Mehr will ich diesmal nicht sagen, als

- daß der Syrische Baron auch hier großes Aufsehen macht, und wenn er noch lebte, sich einer bedeutenden Anzahl freundlicher Unterschriften zu erfreuen haben würde. Empfehlen Sie mich im engeren und weiteren  
 5 Kreise, und lassen mich manchmal durch Ihren braun-  
 lockigen Custode wissen, wie weit es mit dem Kunst-  
 saal und dessen Anordnung gediehen ist. Erlauben  
 Sie diesem jungen Freunde sich mit Ihren Schätzen  
 bekannt zu machen, so werde auch ich in der Ferne  
 10 das Nähere davon erfahren und mich vorbereiten,  
 bey ersohnter Frühjahrszeit, auch meinen Theil des  
 Genusses froh und würdig hinzunehmen. Möge ich  
 von Ihrem Wohlbefinden immer das Erwünschteste  
 hören.
- 15 Lassen Sie Sich die fremde Hand nicht fremd sehn!  
 und glauben daß alles was unmittelbar oder mittel-  
 bar an Sie richte aus einem feinen, Ihnen aufrichtig  
 gewidmeten Herzen spricht.

Weimar d. 21. Nov. 1814.

20

Goethe.

6940.

An Zelter.

- Nur eilig vermelder, mein theuerster Freund, daß  
 Kraut und Rüben glücklich angekommen sind. Diese  
 Bezeichnung verdienen schon an und für sich die Co-  
 mödienzettel, geschweige denn in Begleitung von so  
 25 erwünschten Gewaaren.



Die Frauenzimmer danken für die Kölner Wohlgerüche. Frau Professor Riemer wird sich an ihrem Theil in den Flitterwochen erquicken. Ferner ist das Vortwärts angekommen, es scheint aber dieß nicht der Wahlspruch eurer Anstalten zu seyn. Von 5 allem übrigen nach dem neuen Jahre, wo wir zwar um vieles klüger, aber um wenigens besser seyn werden. Bis dahin habe ich auch noch zu thun, meine Schuld, wegen unendlichen Gefälligkeiten, die mir auf der Reise erzeugt worden, nur einigermaßen zu min- 10 dern; das Gastmahl der Weisen wird indessen aufwarten. Mohamed Schemsed=bin hat sich auch wieder vernehmen lassen. Auch ich sehe dem Frühjahr und den warmen Bädern mit Verlangen entgegen. Im Alter thäte man wohl, wie Karl der 15 Große, seine Residenz in einem solchen Dunstkreise zu fixiren. Und somit Gott befohlen.

Herrn Staatsrath Schulz grüße zum schönsten!

Weimar, den 21. Novbr. 1814.

Goethe. 20

6941.

An Johann Friedrich Sälzer.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

haben vergangenen Sommer die Gefälligkeit gehabt, verschiedene, von Frankfurt her, an Dieselben adressirten Kisten, hierher an mich gelangen zu lassen, wofür ich meinen ergebensten Dank hierdurch abstatte, und 25

zugleich vermelde, daß abermals eine Kiste Mineralien nach Eisenach abgegangen. Durch einen Irrthum meines Freundes ist sie jedoch unter der Adresse: Bürgermeister Glaeser, abgesendet worden. Weil  
 5 nun hierdurch ein Irrthum entstehen, und sich zu dem Empfang derselben niemand finden dürfte; so habe ich Ew. Wohlgeboren hiervon benachrichtigen und ersuchen wollen, gedachte Kiste gefällig an sich zu nehmen, und sie mir durch irgend eine Fuhrgelegenheit  
 10 geneigt zu übersenden. Welches ich dankbarlichst erkennend mich mit vorzüglicher Hochachtung unterzeichne.  
 Weimar d. 23. Novbr. 1814.

6942.

An E. C. F. A. Schleiermacher.

[Concept.]

[23. November 1814.]

Wohlgeborner

Insonders hochgeehrtester Herr!

- 15 Ew. Wohlgeb. um eine Gefälligkeit ergebenst anzufragen wag ich um so eher, als ich dadurch Gelegenheit erhalte, für die angenehmen und lehrreichen Stunden zu danken, welche Sie mir bey meinem kurzen Aufenthalt in Darmstadt so freundlich gegönnt.
- 20 Ew. Wohlgeb. bemerkten damals, bey geneigter Vorzeigung der fossilen Knochen, daß man auch diese durch Gypsabgüsse vervielfältigen und dadurch eben so wichtige als seltene Naturgegenstände unter den Freunden der Wissenschaft verbreiten könne.

Erlauben Sie mir zu gestehen, daß ich diesen glücklichen Gedanken bei jenem monstrosen Schädel angewendet wünschte, von welchem eine Abbildung auf keinem andern Wege denkbar ist. Diesen stillen Wunsch äußere ich um desto zutraulicher, als ich von 5  
Ihro des Prinzen Christian Durchl. vernommen, daß mein gnädigster Herr der Herzog von Weimar eine Nachbildung jenes außerordentlichen pathologischen Schädels gewünscht. Ich nehme mir daher die Freiheit anzufragen, ob es nicht gefällig seyn möchte durch 10  
den dortigen geschickten Bildhauer gedachten Schädel dergestalt formen zu lassen, daß sowohl die äußere als innere Fläche und ihre Beschaffenheit deutlich erkannt, nicht weniger die abnorme Dicke der Hirnschale bewundert werden könne. Ew. Wohlgeboren werden 15  
hierdurch meinem gnädigsten Herrn und dem Kreise unserer Naturforscher nicht nur eine besondere Gefälligkeit erzeigen, sondern auch manchen Kenner und Freund durch Vervielfältigung der Exemplare höch- 20  
lich verbinden.

Der ich mit lebhaftestem Dank für die erwiesene belehrende Güte um Verzeihung des gegenwärtigen Antrags bitten muß, den gnädigsten höchsten Herrschaften angelegentlich unterthänigst empfohlen zu seyn, und Ew. Wohlgeboren in irgend einem Falle 25  
angenehme und nützliche Dienste zu erwidern wünsche.

Weimar d. 21. Novbr. 1814,

6943.

An C. G. v. Voigt.

Hr. Erzell.

Haben mich, durch die so baldige als günstige Einleitung des vorliegenden Geschäftes, abermals zu lebhaftem Dank verpflichtet. Die Conzepte kommen hiebei mit Bitte die Munda geneigt zu befehlen. Möchte ich von Ihrem Wohlsehn das Beste vernehmen!

W. d. 23. Nov. 1814.

Goethe.

6944.

An Antonia Brentano.

Glückliche Fahrt dem Rästlein wünschend und sich zu Freundschaft und Wohlwollen empfehlend.

Weimar d. 24. Nov. 1814.

Goethe.

6945.

An C. G. Schloffer.

[Concept.]

[25. November 1814.]

Die Neigung, welche mir meine lieben Landsleute so freundlich zugetwendet, und welche Sie, mein Theuerster, so liebevoll ausdrücken, kann ich treu und redlich erwidern, indem ich versichere, daß mir bey meinem dortigen Aufenthalt ein neues Licht fröhlicher Wirksamkeit aufgegangen, wovon ich für mich und andere glückliche Förderung hoffen darf.

Der unselige Krieg und die fremde Herrschaft hatten alles verwirrt und zum Starren gebracht, die litterarische Communication stockte, mit ihrem Wesen und Untwesen. Aber auch in den Wissenschaften fanden sich innerliche Hindernisse, daß, bey der Art, wie ich sie allein treiben mag, ein redliches Bemühen bloß in Hoffnung auf die Zukunft sich einigermaßen stärken konnte. Zugleich ward eine höhere ideelle Behandlung immer mehr von dem Wirklichen getrennt, durch ein Transcendiren, und Mystificiren, wo das Höhle vom Gehaltvollen nicht mehr zu unterscheiden ist, und jedes Urbild, das Gott der menschlichen Seele verliehen hat, sich in Traum und Nebel verschweben muß.

In unserer Gegend hatte der Krieg, die allgemeine Bewegung der Gemüther, und mancher andere ungünstige Umstand zusammengewirkt, und den schönen Kreis, wovon Weimar und Jena die beiden Brennpunkte sind, wo nicht aufzulösen, doch seine Bewegungen zu hemmen, zu stören vermocht, und ich sah mich fast auf mich selbst zurückgedrängt. Diese Zeit benutzte ich um mich in mir selbst historisch zu bespiegeln, da ich mich denn sehr freue, daß die Resultate meiner drey Bändchen auch andern Gelegenheit geben mögen, auf sich selbst zurückzukehren.

Der erste Blick in jene vaterländische Gegend, nach so langer Abwesenheit, eröffnete mir eine freyere Laufbahn, denn ich fand eine nach so langem Druck wieder sich selbst gegebene Stadtfamilie (will ich es nennen,

um nicht Volk zu sagen,) wo sich soviel Eigenschaften, Fähigkeiten, so mancher Besitz und so redliches Streben hervorthun, daß man sich daran erbauen und wünschen muß in einem so schönen Elemente zu schweben und  
 5 mitzuwirken.

Wie sehr es mich also, nach diesem allen, glücklich macht, durch Sie, mein werthester Freund, und Ihre Vermittelung, mit jenem schönen Kreise auch abwesend in Verbindung zu bleiben, fortzuwirken und auf mich  
 10 wirken zu lassen, werden Sie selbst ermessen. Könnte ich so glücklich seyn, mein Jahr zwischen der Vaterstadt und der hiesigen Gegend zu theilen, so würde es für mich und andere ersprießlich werden; weil es in einem Alter, wo man durch das, was in einem  
 15 engen Kreise mislingt, gar leicht zu Unmuth und Hypochondrie verleitet wird, höchst erwünscht ist einer sich wechselsweis auffordernden neuen Thätigkeit zu genießen, und durch sie verjüngt und zu früherer Thatkraft wiedergeboren zu werden. Lassen Sie mich,  
 20 in Voraussetzung dieser allgemeinen, aufrichtigen Versicherungen, nunmehr den reichen Gehalt Ihres Briefes einzeln in Betrachtung ziehen.

Das anorganische Reich betreffend, so kann für Sie nichts vortheilhafter seyn, als wenn Sie das  
 25 Verhältniß zu Herrn Geheimerath Leonhard zu cultiviren suchen. Haben Sie sein oryktognostisches Cabinet gesehen und wiedergesehen, so bleibt Ihnen kein Mineral unbekannt. So ist auch seine Folge von

Gebirgsarten höchst bedeutend und ausgewählt. Sehen Sie hinzu, daß er sich gegenwärtig mit Leidenschaft auf die Kenntniß der Petrefacten wirft, daß er bey eröffneter Communication zwischen Ländern und Reichen seine Correspondenz überall hin verbreitet, daß Sie in seinem Comptoir, um billigen Preis, alles anschaffen können, was Ihnen und Ihren Freunden zum Unterricht oder zum Vergnügen nützlich wäre, so werden Sie sich leicht überzeugen, daß vielleicht in ganz Deutschland sich keine so günstige Gelegenheit 10 als in Ihrer nächsten Nähe darbieten möchte.

Überdies hat er mineralogische Tabellen geschrieben, an die Sie sich leicht gewöhnen werden, und ihm dadurch auch wieder näher kommen. Sein Taschenbuch unterrichtet Sie von dem Neusten, was in diesem 15 Reiche entdeckt wird.

Sollte ich nun über die Art des Studiums etwas sagen; so würde ich Ihnen durchaus rathe das anorganische Reich, dem ich seine dynamischen Verdienste nicht absprechen will, anfangs rein atomistisch zu be- 20 handeln, nur zu sehen; und nicht zu denken. Die Eindrücke der Gestalten, der Farben, kurz aller äußerlichen Kennzeichen und was man Habitus nennt, sich wohl einzuprägen, wobei Sie denn, durch die eingeführte Methode selbst, auf den chemischen Inhalt zu 25 merken hingedrängt werden.

Weimar den 23. Novbr. 1814.

6946.

An F. v. Müller.

Die mir mitgetheilte Dogen-Angelegenheit habe zur Sprache gebracht. Mögen Ew. Hochwohlgeb. mir in diesen Tagen ein halbes Stündchen gönnen, so würde es besser aufzuklären seyn, als es schriftlich geschehen könnte; wobei ich bitte daß es vor Sonntag geschehen möge, weil ich an benanntem Tage eine Fahrt nach Jena vorhabe.

Mich gehorsamst empfehlend

Weimar d. 1. Decbr. 1814.

Goethe.

6947.

An F. v. Müller.

10 Herrn von Mettingh habe nach unserer Abrede benachrichtigen lassen, mögen Sie die Güte haben den Billekteur instruiren zu lassen, damit, wenn man heute Abend von der Vergünstigung Gebrauch machen wollte, keine Irrung entstehe.

15 Mich ergebenst empfehlend

Weimar, d. 3. Decbr. 1814.

G.

6948.

An C. F. Schloffer.

[Concept.]

[4. December 1814.]

Das neulich Abgebrochene will ich sogleich wieder anzuknüpfen nicht versäumen. Lassen Sie uns nun



vom Geognostischen reden. Auch hier schadet's nichts, wenn man alles erst einzeln, historisch aufnimmt, und abwartet, bis der Geist zuletzt die vielen bekannten Elemente synthetisirt.

Geheimerath Leonhard besitzt eine vortreffliche Sammlung von Gebirgsarten, sehr gut geordnet. Er hat kleine Gypsmodelle besorgt, um das Verhältniß der Berge gegeneinander darzustellen. Er arbeitet eben an geologischen Tabellen zur besseren Übersicht des Ganzen, und ich trage, was ich weiß und vermag, gern und willig bei, daß diese Arbeit recht nützlich werde. Ich erwarte so eben die Tabelle über das Alter der Metalle, wo ich, besonders von vorn herein, was ich über die Zinnformation beobachtet, mitzutheilen gedenke. Indem Sie also, mein Werthe-  
ster, Sich mit ihm in Verbindung setzen, so verbindet Sie dieses zugleich mit mir, und ich kann Ihnen mittel- oder unmittelbar auch in diesem Fache nützlich seyn. Der kleine Aufsatz, den Sie nach unsern Gesprächen bearbeiteten, soll baldmöglichst vorgenommen werden, vielleicht finde ich mich dadurch angeregt, etwas in das Leonhardische Taschenbuch zu geben.

Von organischen Dingen will ich diesmal nur wenig sagen, und nur im Allgemeinen darauf hindeuten. Sie haben durch frühere Studien sich ja schon auch auf diesem Puncte festgesetzt, und ich mache nur aufmerksam auf die Bemühungen der neuesten, freilich unter dem Gildedruck seufzenden Kirche. Der

wichtige Punct, wo das erste, im Wasser sich zeigende Leben durch Licht und Trockene gegen die Vegetation, durch Finsterniß und Feuchte gegen die Animalisation hingezogen wird, hellt sich immer mehr auf und  
 5 unsere Kenntnisse ramificiren sich von innen aus. Kommt Ihnen ein kleines Hest: Die Algen des süßen Wassers nach ihren Entwicklungsstufen dargestellt, von Rees von Esenbeck, Würzburg 1814, in die Hände, so verschäumen Sie nicht es zu lesen,  
 10 und behalten das darin Ausgesprochene in einem feinen Herzen. Schelvers Kühnheit, den Pflanzen die Sexualität abzusprechen, will ich nicht unbedingt begünstigen, aber soviel ist gewiß, daß diese Vorstellungsart, wenn wir sie auch nur einstweilen hypo-  
 15 thetisch annehmen, uns nöthigt, den größten Geheimnissen der Natur näher zu treten, und dieß ist schon bedeutender Gewinn.

Von meiner 1790 gedruckten kleinen Abhandlung, über die Metamorphose der Pflanzen, habe ich kein  
 20 Exemplar mehr; vielleicht finden Sie eins irgendwo. Obgedachte neusten Überzeugungen ruhen auf jener von mir vor 24 Jahren keineswegs zuerst erfundenen und gegründeten, sondern nur aufgeräumten und ausgebefferten Base.

25 Sodann möchte ich gerade das Gegentheil von dem was ich bey'm Anorganischen gerathen, bey dem Organischen aussprechen. Wenn wir uns das Studium desselben erleichtern wollen, so müssen wir erst die

Ideen in uns erwecken und beleben, und dieses wird ja in den neuern Zeiten immer möglicher, wo man sich an ideellere Behandlung gewöhnt; ja wir wären schon viel weiter, und manches Gründliche wäre schon popularisirt, wenn nicht talentvolle Männer schon 5 über die Linie geschritten wären und sich in's Abstruse und Phantastische verloren hätten, wohin sie denn das schwankende Publicum mit sich ziehen, und eine folgegerechte und methodische Bildung der Masse immer weiter hinauschieben. 10

Ein gleiches Unheil stiften solche Bücher, deren Verfasser auf einem zwar hohen, aber doch nur individuellen Standpuncte die sittliche Welt überschauen, dahin möchte ich Windischmanns Gericht des Herrn und Schelvers Geheimniß des Lebens rechnen. Es 15 ist an beiden nichts auszusetzen, als daß sie gedruckt sind. Ich habe sie mit Freuden und Nutzen gelesen, und doch war mir, der ich in denselben Regionen wandele, manche Stelle dunkel und beschwerlich. Dann machte ich den Versuch auf gebildete, sinnige und 20 empfindende Leser; sie wurden alle dadurch nur verworren, mit dem besten Willen konnten sie von den Büchern nichts nützen. Das was im dunklen Grunde ihres Gemüths brütet, ward aufgeregt, aber weder geregelt noch eigentlich belebt. 25

Verzeihen Sie mir solche Äußerungen, die unter uns ein Geheimniß bleiben mögen, und sagen mir etwas dagegen, wie Sie diese Dinge ansehen, zur Be-

richtigung meiner Ansicht, und zur Erquickung meines guten Willens. Eine sehr bedeutende Recension des Windischmannischen Buches steht in unserer Literaturzeitung No. 218. Überhaupt, wenn Sie diese Zeitung und die für Sie interessanten Artikel beherzigen wollen, so wird dieses ein neues Bindemittel für uns werden. Ich arbeite zwar selbst nicht daran, sie enthält aber selten etwas, dem ich nicht befallen müßte.

Weimar d. 2. Decbr. 1814.

6949.

An A. v. Goethe.

10 Hierbey, mein Söhnlein, erhältst du ein Packet, welches du, wie es ist, an John abgiebst, der schon damit zurecht kommen wird.

Ein Parterrbillet liegt bey.

Magst du das auf dem Camin liegende Stück des 15 Harzer Übergangs Gebirges der Wenzeln mitgeben; so wird Lenz sehr erfreut werden. Alle unsre Anstalten sind auf gutem Fuße. Ihr sollt gelobt werden.

Es geht uns gut, der Tag eilt nützlich und vergnüglich vorüber und ich werde manches fördern.

20 Und somit lebe wohl! Sage ein Wort von der Aufführung Wallensteins. Und sende sechs Bouteillen Burgunder.

Vale.

Jena d. 9. Dec. 1814.

G.

Hiebei auch die köstliche Stufe. Das Kästchen wünsche zurück. Das Harzgestein kann darin herüber transportirt werden.

6950.

An C. v. Nebel.

Deiner entschiedenen Neigung zu Curiositäten gedenkend sende dir, mein Bester, ein Curiosissimum<sup>5</sup> welches jedoch zu secretiren bitte. Sage mir gutes von deinem Befinden. Montags elf Uhr komme ich und wünsche dich allein zu finden. Vale.

Jena d. 11. Dec. 1814.

Goethe. 10

6951.

An C. G. v. Voigt.

Erw. Erzell.

erhalten, mit aufrichtigem Dank, die mitgetheilte, wichtige Depesche zurück. Es ist bedeutend von verschiedenen einsichtigen Männern Eine Sache behandelt zu sehen; wäre der Gegenstand nur erfreulicher. Herr<sup>15</sup> v. Müller lies mich gleichfalls einige bedeutende Blätter lesen; das Geschäft scheint so verworren, daß es nur durch Gebot und Gewalt zu lösen sehn möchte. Doch wer mag am Morgen über Zustände denken, welche man am Abend schon ganz verändert erwarten muß.<sup>20</sup>

Hofr. Sartorius nicht gesprochen zu haben thut mir leid, eine unmittelbare, mündliche Communication führt immer weiter als eine schriftliche.

1814

Von meinem diesmaligen Aufenthalte kann ich wohl zufrieden sehn. Die Museen und was uns sonst untergeben steht zum Besten, an einer lebendigeren Benützung wird es wohl künftig nicht fehlen. Die  
 5 meisten Docenten habe gesprochen, es sind gelehrte, einsichtige, gute Männer, jeder für sich betrachtet schätzenswerth; wenn sie sich nur unter einander vertragen könnten! Da aber dieses in der ganzen Menschheit nicht zu liegen scheint; so wollen wir es auch  
 10 nicht von dieser besonderen Gesellschaft verlangen. Ich aber bitte um so mehr um Ew. Excell. freundschaftliche Gunst.

Jena d. 13. Dec. 1814.

Goethe.

15 Ihro Durchl. unserer gnädigsten Herzoginn bitte, für die vertrauensvolle Communication der wichtigen Blätter, meinen unterthänigsten Dank zu Füßen zu legen.

Jena d. 13. Dec. 1814.

Goethe.

20

6952.

An Cotta.

Wenn Ew. Wohlgeboren lange nichts von mir vernommen, so liegt die Schuld an dem provisorischen Zustande in welchem wir uns alle mehr oder weniger befinden. Den Blick auf jenen Ort gerichtet, woher  
 25 uns das allgemeine Heil kommen soll, wagt man in

seinen eigenen Angelegenheiten keinen Entschluß zu irgend einem bedeutenden Unternehmen. Da indeß Ew. Wohlgeboren mir die besten Hoffnungen geben und der Wunsch, meine Werke nächstens wieder hervortreten zu sehen, auf eine friedliche Aussicht hindeutet, <sup>5</sup> so erlauben Sie daß ich über diese mir so wichtige Angelegenheit mich umständlich erkläre.

Zuvörderst will ich meine Hoffnung und Erwartung nicht verhehlen, daß der Vortheil, den mir diese Ausgabe bringen möchte, demjenigen wenigstens pro- <sup>10</sup> portionirt sey, den mir die vorige gebracht, und da ich dießmal mich zu zwanzig Bänden verpflichten kann, so würde wohl auch hiernach der Maaßstab anzulegen seyn.

Sunächst kommt auch bey mir in Betrachtung, <sup>15</sup> daß es vielleicht das letzte Mal seyn möchte, daß mir persönlich der Genuß aus den Arbeiten und Bemühungen meines ganzen Lebens zu Theil wird, dem ich um so mehr entgegensehen darf, als ich den allgemeinen Wunsch des Publicums, meine Werke endlich <sup>20</sup> einmal komplett käuflich zu sehen, auf meiner ganzen dießjährigen Reise, laut vernommen. Wobey ich bemerke, daß sowohl Buchhändler als Privatpersonen nicht sowohl nach einer Prachtausgabe, als nach Abdrücken auf Velinpapier verlangen, weshalb eine <sup>25</sup> Subscription vielleicht nicht unräthlich seyn möchte.

Meine biographischen Eröffnungen haben die Wirkung gethan die ich hoffte, indem, außer dem Antheil,

den man meinen Arbeiten im ethischen und ästhetischen Sinne schenkt, man auch nunmehr darin die Stufen meiner Bildung aufsucht, die man um so mehr zu eigenem Vortheil zu erkennen strebt, als so manche  
 5 Jüngere sich an mir gebildet zu haben mit Offenheit und Vergnügen gestehen. Es sind deshalb im vergangenen Jahre, nach Ausgabe des dritten Theils, so viele und mannigfaltige Ansuchen an mich ergangen, denen ich, wenigstens zum Theil, bey der gegenwärtigen  
 10 Ausgabe genug thun kann. Unter diesen Betrachtungen will ich unbetunden gestehen: daß ich die Summe von sechzehn tausend Thalern sächsisch, dem was ich zu liefern und zu leisten gedente angemessen glaube, dagegen ich den Termin bis Ostern 1823  
 15 gerne zugesteh, sowie auch nach Verlauf dieser Zeit das Vorrecht vor andern Buchhändlern, bey gleichen Bedingungen.

Ich werde die erste Sendung bereit halten, daß sie auf eine gefällige Erklärung sogleich abgehen kann,  
 20 ob mir gleich die Redaction der kleineren Gedichte, welche ihren ersten Platz behaupten wollen, noch immer zu schaffen macht; sie sind dergestalt angewachsen, daß ich sie in zwey Bände zu theilen genöthiget bin.

25 Mich zu fernerm wohlthollenden Andenken angeregentlich empfehlend

ergebenst

Weimar d. 21. Dez. 1814.

Goethe.



6953.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

verfehle nicht das Büchelchen zu übersenden, über welches ich wohl das Gutachten des bewußten Recensenten lesen möchte.

Dießmal ist mir der Aufenthalt in Jena so angenehm als nützlich gewesen, daß ich ihn bald zu wiederholen wünschte.

Mich bestens empfehlend

ergebenst

Weimar den 21. December 1814.

Goethe. 10

6954.

An Louise von Arnheim, geb. Rudorff.

[Concept.]

Hierbey erfolgen die versprochenen Stöpsel, wir bitten bey Eröffnung der Flaschen unserer zu gedenken.

Unsere Garderobe-Vorsteher haben zu den gestickten Kleidern keine sonderliche Lust, mögen Sie aber solche herüber senden; so will ich einen Versuch machen sie durch die Schönheit derselben zu reizen. Haben Sie tausend Dank für alles Gute, Freundliche, grüßen Sie den verehrten Freund und erleben fröhliche Feiertage und ein glückliches Neuesjahr.

Weimar den 21. Decbr. 1814.

6955.

An B. A. Weber.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb. Schreiben vom 13. December hat mir  
 sehr viel Vergnügen gemacht, weil ich daraus ersehe,  
 daß Sie nicht ermüden Ihr großes und liebenswürdi-  
 ges Talent einer Arbeit zu widmen, die wir, unter  
 5 so schönen Vorbedeutungen, gemeinsam begonnen und  
 fortgeführt haben. Ich zweifle nicht im mindesten,  
 daß die Mühe, die Ihnen durch den Aufschub ge-  
 worden, dem Werke sehr vortheilhaft seyn werde und  
 ich freue mich schon zum voraus, sowohl auf's  
 10 Ganze, als auf die Stellen, deren so genialische als  
 sorgfältige Behandlung Sie mir andeuten. Was die  
 Arie der Demoiselle Schmalz betrifft, so füge ich die  
 Veränderung bei, so wie auch wie allenfalls das Chor  
 eintreten könnte. Ich glaube, daß sowohl zur Wieder-  
 15 holung der einzelnen Sätze nunmehr die Gelegenheit  
 gegeben ist, wie ich denn kaum zu bemerken brauche  
 daß das Chor mit den Worten

O beharret!

Nähret, Nähret!

20 ohne die ganzen Zeilen zu wiederholen, eintreten und  
 die Solostimme tragen kann.

Die Arie direct an den König zu richten halte  
 ich nicht für rathlich, weil es ohne sie schon etwas  
 Schmerzliches ist sich an solche Vergangenheit erinnern  
 25 zu lassen, wenn es auch nur indirect und im Bilde

geschieht. Zugleich bemerkte, daß Herr Director Ifland mich ausdrücklich vor einer solchen Anrede an den König gewarnt hat. Übrigens glaube ich, daß demungeachtet die Arie heroisch und prächtig behandelt werden könne, indem es ja nur von Ew. Wohlgeb. 5 abhängt die schmerzlichen und gleichsam niederdrückenden Stellen mit Kraft und Indignation zu behandeln. Dergleichen Umsetzungen des Charakters, wo der Componist gleichsam dem Dichter zuwider arbeitet, thun oft die größte Wirkung. Das Schluß-Chor 10 sende sobald möglich, es soll auf die mir mitgetheilte Melodie genau passen.

So kann ich denn auch zuletzt nicht verschweigen daß ich das Sujet einer großen Oper, welches ich schon lange mit mir herumtrage, diesen Sommer 15 schematisirt und dergestalt disponirt habe, daß es nur einer Berathung mit Ew. Wohlgeb. bedarf um ungesäumt an die Ausführung zu gehen. Wie sehr wünschte ich persönlich das Gelingen unserer gemeinsamen Arbeit in Berlin zu erleben und alsdann zu 20 gleich das gedachte neue Unternehmen anzuschließen.

Das Erwachen des Epimenides kann man am füglichsten ein Festspiel nennen, indem es das erste Mal zu einem bedeutenden Feste gegeben wird, und, wenn es Gunst erlangt, nur an Festtagen 25 wiederholt werden kann. Die Meinigen grüßen sämmtlich und erinnern sich noch mit Vergnügen der angenehmen Augenblicke Ihres Verfaßten und hiesigen

Aufenthalt. Möge das Frühjahr etwas Ähnliches bringen!

Weimar d. 21. Dec. 1814.

6956.

An Johann Bernhard Salzer.

[Concept.]

[23. December 1814.]

Ew. Wohlgeboren

5 verfehle nicht anzuzeigen, daß der Kasten mit Mineralien glücklich angekommen, für dessen gefällige Versorgung ich zum schönsten danke.

Dabei muß ich aber mit einem neuen Anliegen beschwerlich fallen; ich erwarte nämlich von Frankfurt a. M. ein Fäßchen mit Wein, nicht weniger  
10 eine Kiste mit Flaschen, doch leider haben mir meine Freunde nicht den Namen des Fuhrmanns gemeldet, durch welchen die Sendungen abgegangen, und beide sind schon über vier Wochen unterwegs. Daher habe  
15 ich alle Ursache zu fürchten, daß die eintretende Kälte dem Abgesendeten schädlich seyn möge. Wollen Sie daher die Güte haben Sich in Eisenach zu erkundigen, ob vielleicht etwas dergleichen von Fuhrleuten abgesetzt worden, welches um so eher vermuthe als die  
20 ganze Fracht schon bezahlt ist.

Wollten Sich daher Ew. Wohlgeb. erkundigen: ob vielleicht dem Fäßchen sowohl als dem Kästchen auf die Spur zu kommen wäre? und in diesem Fall beides

an Sich nehmen und in einen Keller bringen lassen, bis man bey abschlagender Witterung den Transportwagen kann. Ihre und des Herrn Vettters Gefälligkeit läßt mich hoffen, daß Sie auch diese Bemühungen geneigt übernehmen, und mir gelegentlich deshalb 5 einige Nachricht geben werden.

Sollte ich irgend einen angenehmen Gegendienst erweisen können, so würde ich es mir mit Vergnügen zur Pflicht machen. Mich zu geneigtem Andenken 10 empfehlend.

6957.

An Pauline und Charlotte Serviére.

[Concept.]

[23. December 1814.]

Indem ich bey dem Schluß des Jahres meine fittlichen Handelsbücher durchsehe, so find ich freylich gegen meine Frankfurter Freunde mich gar sehr im Debet.

Nicht etwa dieses bey Ihnen, theure Freundinnen, 15 zu vermindern, sondern Sie zu nöthigen, daß Sie sich Ihres Schuldners immer erinnern, ist ein Kästchen an Sie abgegangen dessen Inhalt Sie im nächsten Jahre täglich, in der Folge aber immer weniger und zuletzt gar nicht mehr brauchen werden. Indessen, 20 hoff ich, wird es Gelegenheit geben die einmal entzündete Freundschaftsflamme, durch persönliche Gegenwart, zu nähren und anzufachen.

Das patriotische Zwerglein hat hier großes Aufsehen erregt und es fehlt nicht an wetteifernder Nachahmung Ihrer Liebenswürdigkeiten.

Unsere vortreffliche Freundin, welche ich tausendmal zu grüßen bitte, hat mir eine Sendung flüssigen Goldes angekündigt, ohne mir jedoch anzuzeigen, durch welche Gelegenheit dieser Schatz zu mir kommen soll. Nun ist er schon einen Monat unterwegs und leider noch nicht angekommen, und ich stehe in großer Furcht, daß der feindselige Frost diesem Sommererzeugniß schaden dürfte. Möchten Sie mir daher, theure Freundin, mit wenigen Worten anzeigen, wie der Fuhrmann heißt, durch welchen das Fäßlein abgegangen, damit ich in Eisenach, wo die Fuhrleute manchmal etwas absehen, mich deshalb erkundigen könne. Sollte übrigens der Fall kommen, daß meine Freunde mir durch Fuhrleute etwas zuschicken wollten, wie ich denn auch Sie meine Theure vielleicht nächstens um eine kleine Gefälligkeit ersuche; so bitte solches an Herrn Amts-Advocat Sälzer in Eisenach zu adressiren, woher ich es dann ganz sicher erhalte. Meine in Expeditionen so gewandten Freundinnen werden mir diese Vorsicht gewiß verzeihen.

25 W. d. 22. Dec. 1814.

6958.

An C. G. v. Voigt.

An dem heutigen frohen und heiteren Tage kann ich nicht sowohl sagen: daß Ew. Excell. Leben und Gesundheit wünsche, als daß ich beides als notwendige Bedingungen meines eignen Daseyns voraussetze, und bis an's Ende meines Lebens diese Versicherung zu wiederholen wünsche.

Zu Freundschaft und Wohlwollen empfehle mich und das Meinige dringend

Weimar am 23. Dec. 1814.

Goethe. 10

6959.

An Wilhelm Friedrich Smelin.

[Concept.]

[26. December 1814.]

Die Sendung Kupferstiche, womit mich Ew. Wohlgeboren beehrt, ist zu seiner Zeit richtig eingegangen. Sie haben den Weimarischen Kunstfreunden dadurch ein außerordentliches Vergnügen gemacht. Wir haben sie auf's fleißigste und genaueste betrachtet, und nach erlangter Einsicht in die Verdienste derselben, ist eine Recension an die Jenaische Literatur-Zeitung abgegangen, welche noch vor Ende dieses Jahres in Druck erscheinen wird. Eine Abschrift derselben liegt hier bei, und ich wünsche daß diese Bekanntmachung den Absichten der würdigen Künstler entsprechen möge.

Es ist so angenehm als selten einen so unbewundenen als unbedingten Beyfall aussprechen zu können. Haben Sie die Güte uns auch künftig bekannt zu machen, was Sie vornehmen und vollenden und bleiben unserer  
 5 aufrichtigen Theilnahme so wie unseres Dankes für das Mitgetheilte stets versichert. Hofrath Meyer empfiehlt sich bestens. Entschuldigen Sie das kleine Blättchen. Man hört jetzt überall zu viele Klagen über erhöhtes Porto. Der ich recht wohl zu leben  
 10 wünsche.

Weimar den 25. Decr. 1814.

6960.

An v. Leonhard.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

benachrichtige dankbar, daß die Kiste mit Mineralien und andern guten Dingen in diesen Tagen angekommen  
 15 und mir sehr vieles Vergnügen gemacht hat. Ich table mich, daß ich mir niemals die Zeit genommen, Oberstein und die Gegend zu besuchen, es scheint wirklich daselbst eine geognostische Paradoxie zu Hause zu seyn.

20 Die Tabellen sollen mich künftig auf meinen Reisen überall hin begleiten; auf eine bequemere Weise kann man sich wohl nicht belehren.

Sehr gern sendete ich etwas dagegen, ich vermiße aber unter meinen Papieren das Verzeichniß derjenigen



Dinge, welche Denenſelben abgehen, welches frehlich nur wenig iſt. In dieſen Tagen werde ich ein kleines Paquet mit der fahrenden Poſt ſenden, worin die Dramatiſirung der Schillerſchen Glocke ſich befinden wird.

Sollten Sie zu Aufführung derſelben Luſt haben, ſo werde mit Vergnügen, was Decoration oder ſonſtige Nebenumſtände betrifft, das Nöthige in Zeichnung und Beſchreibung mittheilen. Es macht eine ſehr angenehme und überraschende Vorſtellung, und iſt eine ſchöne Übung für Liebhaber wie für Künſtler.

Verzeihen Sie die Bemühungen wegen der ſeidenen Strümpfe, Herr Fuchs macht ſie aber gar zu gut. Die hierbey zurückgehende autorisirte Quittung wird Herr Dr. Schloſſer in Frankfurt gern berichtigen.

In dem Paquete wird auch ein kleiner Auftrag an Herrn Louſſaint liegen.

Ferner will ich nicht ermangeln Ihnen anzuzeigen, daß von nachſtehenden Naturkörpern mehrere Exemplare ſich bey mir finden. Sollten Ew. Hochwohlgeboren irgend einen Gebrauch davon machen können ſo ſtehen ſie, als eine geringe Erwidernng ſo mancher köſtlicher Gabe mit Vergnügen zu Dienſten:

- 1) In Feuerſtein verwandelte Corallen verſchiedner Arten von Mogila aus Polen.
- 2) Porcellan-Jaſpis aus Böhmen.
- 3) Schriftgranit und verwandtes Geſtein von Ilmenau.

26. Dec. 1814.

6961.

An C. C. A. v. Gersdorff.

[Concept.]

[27. December 1814?]

Ew. Hochwohlgeboren

freundliche Zuschrift hat mir großes Vergnügen erregt, denn es konnte mir bey der Rückkunft aus meiner ersten Vaterstadt nichts wünschenswerther seyn, als in meiner zweyten von geliebten und geschätzten  
 5 Freunden wohlwollend empfangen zu werden. Dabey muß ich jedoch um Verzeihung bitten, wenn ich mich nicht schon früher angemeldet. Ich hätte gewünscht auch von etwas Nützlichem zu reden, welches ich  
 10 allhier vollbracht und was auch Ihnen in der Folge hätte angenehm seyn können. Aber es geht mir wie vielen unserer lieben Deutschen, die, ihre Blicke nach Wien richtend, das Recht zu haben glauben gleich Zuschauern im Theater die Hände in den  
 15 Schoß legen zu können. Und wirklich weiß man in mancherley Fällen, die von dem Allgemeinen übrigen weit entfernt scheinen, nicht ob man anfangen, fortfahren oder abschließen soll, weil das nächst zu Erwartende so manchem eine ganz andere  
 20 Gestalt geben kann.

Die lange Dauer des Congresses und das Hinziehen so mancher unangenehmen Verhältnisse, macht freylich Ihren Aufenthalt in Wien uns Entfernten nicht

wünschenswerth; wenn man aber bedenkt, wieviel merkwürdige Personen dort zu kennen, und welche treffliche Gegenstände der Kunst und Natur zu betrachten sind, so kann man sich eines heimlichen kleinen Reides nicht erwehren, der uns befällt, wenn wir an die werthen Personen denken die dieß alles genießen. Doch tritt alsdann schnell wieder der Trost ein, daß uns die Erzählung des Wohlgeesehenen reichlich entschädigen werde. Darf ich bitten, mich unsern gnädigsten Herrschaften und ihrer hochgeschätzten Umgebung geziemend zu empfehlen, damit mir die höchst wünschenswerthe Gnade und Gunst erhalten werde.

Mögen Ew. Hochwohlgeboren mir zugleich das hergebrachte Vertrauen und eine fortbauernde Neigung schenken; so werde ich dieß unter die Erfüllung meiner Wünsche rechnen, die vom Ende des alten Jahres in das neue hinüberreichen.

Treffen Sie, werthester Herr Präsident, irgendwo den Doctor und Director Schloffer von Frankfurt a. M., so haben Sie die Güte, mich in sein Andenken zu empfehlen. Es ist ein trefflicher junger Mann und lieber Anverwandte, dem ich soviel Dank schuldig bin, daß ich ihm wohl auch ein gutes Wort aus Ihrem Munde wünschen darf.

6962.

An den Herzog Carl August.

[Concept.]

[27. December 1814.]

Ew. Durchl.

meine Rückkehr nach Weimar zu melden habe bisher  
gezaubert, weil mein Wunsch war, zugleich auch Ei-  
niges von erneuter Thätigkeit und Wirksamkeit vor-  
zutragen. Da mir aber dergleichen bis jetzt noch  
nicht recht gelingen wollen, so soll wenigstens die  
Epöche wo die Sonne wieder uns näher rückt nicht  
vorübergehen, ohne den allgemeinen Wunsch in dem  
meinigen auszusprechen, daß Ew. Durchl. sich uns  
wieder bald nähern möchten.

Schon manches Schöne und Nützliche, welches wir  
Ihren Reisen verdanken, ist bey uns angelangt, wo-  
gegen freylich das Wenige, was ich unterwegs auf-  
gelesen, nicht in Betracht kommt. Indessen will ich  
doch erwähnen, daß, nachdem ich in Darmstadt von  
Prinz Christian erfahren, daß Ew. Durchl. eine Nach-  
bildung des wunderfam verknöcherten Schädels, im  
dortigen Museum, wünschten, ich den Kabinettsrath  
Schleiermacher ersucht habe, einen Gypsabguß davon  
zu besorgen, weil auf diesem Wege allein die seltsame  
Abnormität jener Krankheitswirkung erkannt werden  
könnte.

In Jena habe ich einige Wochen zugebracht, wüßte  
aber davon kaum etwas mehr zu referiren, als was

Ew. Durchlaucht selbst bey Ihrer Durchreise wahr-  
 genommen. Mit dem Venezianischen Eroberungs- und  
 Ausbreitungs-Geiste kann man wohl zufrieden seyn.  
 Die Anlage der Gebirgsfolgen wird in kurzer Zeit  
 sich sehr erweitern, und, wenn sie dann gesichtet und  
 naturgemäß geordnet wird, zu gründlicher Kenntniß  
 dieses wissenschaftlichen Faches nicht wenig beitragen.  
 Auf meiner Reise habe ich mich viel mit den Gebirgen  
 beschäftigt, über ihre Beschaffenheit und Gründung  
 manches gesehen, gehört und gedacht, man findet aber  
 auch hier, daß je mehr die Menschen erfahren, desto  
 verschiedner die Meinungen werden.

Die Ew. Durchl. nicht unbekannt gebliebenen Miß-  
 heiligkeiten der akademischen Lehrer betreffend, darf  
 ich mir schmeicheln, daß mein Aufenthalt nicht ohne  
 Frucht gewesen. Ich habe die meisten gesprochen,  
 besucht, und mich mit ihnen über Wissenschaftliches  
 und Öffentliches unterhalten; da steht man denn  
 frehlich, wie es fast unmöglich ist, daß ein aus sehr  
 heterogenen Theilen zusammengesetzter Körper in sich  
 selbst und mit seinen Obern Friede halte. Da  
 übrigens ein solches Corpus den Vortheil hat, bey  
 allen seinen Gebrechen unsterblich zu seyn, so ist es  
 kein Unglück, wenn einmal der Patient einen Diät-  
 fehler begeht und der Arzt sich in der Arzney ver-  
 greift.

Mit dem Theater ist's dieselbe Sache, und ich  
 habe große Lust, ein Gespräch im Reich der Todten

zwischen dem Canzler einer Akademie und einem Schauspieldirector zu verfassen, wo sie denn zuletzt bey Seelenwandlung die Rollen tauschen.

Leider hat mich mein Jenaischer Aufenthalt um  
 5 den durcheilenden Sartorius gebracht, bey dem ich mich keineswegs nach dem Wiener Wirrwarr, sondern nach Ew. Durchl. Wohlsehn zu erkundigen hoffte.

Nöge nun, da das alte Jahr Unerhörtes und Unglaubliches gebracht hat, das neue Wünschenwerthes  
 10 und Hoffnungsgemähes bringen. Und mit welcher freudigen Theilnahme würde ich Ew. Durchl. für soviel Verdienst und Geduld belohnt sehn.

Geheimerath von Dohm hat ein Exemplar der Denkwürdigkeiten seiner Zeit für Ew. Durchl. gesandt,  
 15 mit dem Anliegen, ob Höchstdieselben nicht geneigt wären, ihm von den Acten, den Fürstenbund betreffend, das Beliebige mitzutheilen. Ich habe ihn mit einigen freundlichen Worten vertröstet.

6963.

An Zelter.

Vor Jahreschluß will ich dir wenigstens noch  
 20 einen freundlichen Gruß zursen, und versichern daß ich mich ganz wohl befinde. Das Gleiche wünsche von dir zu vernehmen. Hafis hat mich fleißig besucht, und da ist denn manches entstanden, das dir in der Zukunft liebliche Melodien ablocken soll.

Empfehl mich Herrn Staatsrath Schulz zum allerhöchsten. Wie sehr mich seine Sendung gefreut, erhellet aus nachstehendem Blatte. Es ist die Abschrift einer Briefstelle, die ich an einen Freund, gleich nach Durchlesung jenes Hefes, erließ, und welche dem würdigen Mann vielleicht meine Gesinnung besser ausdrückt, als ich es direct thun könnte. Möge doch seine Gesundheit und seine Geschäfte ihm erlauben, auf diesem Wege fortzufahren. Sobald ich mich einmal über diese Gegenstände zusammennehmen kann, 10 schreibe ich ihm ausführlicher.

Jetzt bin ich mit der neuen Ausgabe meiner Werke beschäftigt, die mich zu wunderlichen Betrachtungen veranlaßt, indem ich genöthigt bin über die abgesehenen und immer auf's neue spulenden Geister 15 Revue zu halten. Auch wird durch diese mir abgenöthigte Betrachtung die biographische Arbeit sehr gefördert.

Von meiner italiänischen Reise habe ich die vorhandenen Tagebücher von Carlsbad bis Rom redigirt. 20 Dieses Büchlein erhält dadurch einen eigenen Charakter, daß Papiere zum Grunde liegen die im Augenblick geschrieben worden. Ich hüte mich, so wenig als möglich daran zu ändern, ich lösche das Unbedeutende des Tages nur weg, so wie manche Wiederholung; 25 auch läßt sich vieles, ohne dem Ganzen die Klarheit zu nehmen, besser ordnen und ausführlicher darstellen. Wann es herauskommen kann, weiß ich selbst noch

nicht. Soviel für dießmal. Melde mir nun auch wie es dir ergangen ist.

Aus einem Briefe des Capellmeister Weber sehe ich, daß sie denn doch noch den Epimenides aus seinem Todtenschlase zu erwecken die Absicht haben, und somit nochmals ein herzliches Lebewohl!

Weimar, den 27. Decbr. 1814.

G.

[Beilage.]

#### A b s c h r i f t.

Nach allem diesen kann ich Ihnen, lieber Freund,  
 10 nicht verhalten, daß mir in diesen Tagen etwas besonders Vergnügliches begegnet. Ich wußte nämlich schon lange, daß Herr Staatsrath Schulz in Berlin, ein vorzüglicher Mann in jeder Rücksicht, meine Farbenlehre mit Neigung ergriffen, und besonders  
 15 den physiologischen Theil weiter bearbeitet, jedoch seine Bemerkungen nur notirt, und weil er erst noch weiter fortschreiten wolle, nicht redigirt habe. Nun hat er, auf mein dringendes Ansuchen, die Sache wie sie gegenwärtig vor ihm liegt, als ein gewandter  
 20 Geschäftsmann, mit großer Klarheit darzustellen, und die Resultate sowohl, als die einzelnen Erfahrungen zusammenzufassen und aufzuzeichnen die Gefälligkeit gehabt. Es ist das erste Mal daß mir wider-  
 fährt, zu sehen, wie ein so vorzüglicher Geist meine  
 25 Grundlagen gelten läßt, sie erweitert, darauf in die



Höhe baut, gar manches berichtigt, supplirt und neue Ausichten eröffnet. Es sind bewunderns- und beneidenswerthe Apperçus und Folgerungen, welche zu großen Hoffnungen berechtigen. Die Reinheit seines Ganges ist eben so klar als die Ramification seiner Methode. Die größte Aufmerksamkeit auf sehr zarte im Subject vorgehende Erscheinungen, Scharffinn ohne Spitzfindigkeit, dabei große Belesenheit, so daß es nur von ihm abhängt meinen historischen Theil höchst schätzbar zu bereichern. Wenn ich die Erlaub-  
niß von ihm erhalte, den Aufsatz drucken zu lassen, so wird er gewiß, auch schon in seiner jetzigen Gestalt als Entwurf, sehr wirksam werden.

6964.

An Antonia Brentano.

Keinen Augenblick will ich versäumen, sondern sogleich, verehrte Freundin, dankbarlichst melden, daß  
der pünctliche Fuhrmann das von Ihrem Herrn Gemahl unter dem 23. d. M. angekündigte Faß,  
nicht Fäßchen, wohlbehalten am 27. hierhergeschafft, so daß meine bisher gehegte und gegen Freundin  
Paula geäußerte Sorge glücklich getilgt, und die an-  
genehme Aussicht eröffnet ist, bald auf Ihre und der  
theuern Ihrigen Gesundheit einen vaterländischen  
Becher leeren zu können. Frehlich könnte es etwas  
bedenklich scheinen, daß meine Freundin mir abgemerkt,

wie gut mir in der freien Rhein- und Mainluft der echte deutsche Wein geschmeckt; indessen muß ich auf's dankbarlichste erkennen, daß Sie mir Gelegenheit geben zu versuchen, ob er hinter dem Thüringerwalde die gleiche Wirkung thue?

Ich zweifle daran; denn ob es gleich an freundlichen und lieben Mitgenießern nicht fehlen wird, so war es doch dort eine ganz eigene Sache: der günstigste Empfang in einer von mir so lang entbehrten Umgebung, und so vieles zugleich auf mich eindringende Gute, versetzten mich in eine Stimmung, welche jeden Sinn gleichmäßig erhöhte, und so mag denn der Geschmack dabei auch gewonnen haben. — Verzeihen Sie diese unschuldigen Zweifel. Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Gemahl dankbarlichst, so wie auch allen den Lieben, die sich in das mir jetzt wieder eingehändigte Album theilnehmend eingezeichnet haben. Möchte ich doch das akademische Renobatum bald unter einer jeden werthen Handschrift sehen.

von Herzen anhänglich  
Weimar den 28. Decr. 1814. Goethe.

6965.

An J. J. Willemer.

Gestern, als am 27. d. M., ist das angekündigte Schatzkästlein durch den pünctlichen Fuhrmann gut und glücklich anher gelangt, nachdem ich noch einige

Tage, wegen der eingetretenen Kälte, deshalb in Sorgen gewesen. Ob das trinkbare Gold, hier, hinter dem Thüringertwalde so gut schmecken und duften wird, als damals, wo das Auge durch den Anblick des frohen Mahns, das Ohr durch liebevolle Gespräche, <sup>5</sup> und das Herz durch vertrauende Freundschaft erquickt war, ist ein Problem, welches zu lösen nicht säumen werde.

Noch sehr gern gedenke ich, bei den rothen Löffchen über den Bergen des Panorams, der lieben Hand die <sup>10</sup> sie bezeichnet. Auch das Stammbuch ist wieder glücklich zu mir gekommen, und ich hoffe mit einigen Blättchen bald die guten und frohen Worte zu erwidern.

In dem dießmal düstern Jena habe ich 14 sehr angenehme Tage zugebracht. Die Aussicht in's Reich <sup>15</sup> der Wissenschaften ist auch sehr erfreulich, wenn man die freien Blicke rings umher kann spazieren lassen. In gewissen Momenten hätte ich Sie, verehrter Freund, wohl zu uns gewünscht, damit Sie sich auch persönlich von der wahren Hochachtung überzeugt hätten, die <sup>20</sup> man Ihnen öffentlich zu beweisen nicht angestanden hat. Und somit leben Sie recht wohl, in der lieblichen Gesellschaft die Ihnen gegönnt ist, und gedenken Sie mein und der Meinigen wenn es Ihnen wohl geht, und pflegen Sie Ihre fromme rechte Hand zu <sup>25</sup> Freude und Gedeihen aller deren, denen Sie lieb sind.

Treu geeignet

Weimar den 28. Decr. 1814.

Goethe.

6966.

An Eichstädt.

Mögen Ew. Wohlgeboren befohlenden dritten Band zu meinem Andenken freundlich aufnehmen, so wird es mir zum besondern Vergnügen gereichen.

An meinen letzten Aufenthalt in Jena erinnere  
 5 ich mich noch immer mit soviel Zufriedenheit, daß ich mich bald in dem Fall wünsche meinen Besuch zu wiederholen.

Der ich mich zu geneigtem Andenken angelegentlichst empfehle

10

ergebenst

Weimar den 28. December 1814. Goethe.

6967.

An Margaretha Schloffer, geb. Steiß.

Die löbliche alte Gewohnheit sich bey'm Jahreswechsel Gönnern und Freunden zu empfehlen, wird zwar in der neuen Zeit weniger beobachtet, ich kann  
 15 aber doch niemals unterlassen, in diesen Tagen die Schuldposten des vergangenen Jahrs zu recapituliren, und, wenn ich sie nicht abtragen kann, mich wenigstens dazu zu bekennen, und um Stundung zu bitten.

20 In einem solchen Fall bin ich mit Ihnen, ver-

ehrte Frau, und ich habe nur bisher etwas zu sagen gezaubert, weil ich soviel zu sagen hatte, und auch jezo ist es mir einigermaßen peinlich, gewisse Saiten zu berühren. Und so muß ich denn vor allem bekennen, daß ich Frankfurt seit einigen Jahren fürchtete und vermied, weil ich meine Mutter daselbst vermissen würde, ohne welche ich mir diese Stadt niemals gedacht hatte.

Wie sehr bin ich Ihnen also, verehrte Frau, den aufrichtigsten Dank schuldig, da Sie mir in Ihrem Hause, an Ihrer Vorsorge, Thätigkeit und Sangmuth, nicht sowohl ein Bild desjenigen gaben, was ich verloren hatte, sondern es meinem Gefühl vollkommen ersetzten. Sie haben mich dadurch in meiner Geburtsstadt wieder eingeführt und gegründet, und ich sehe mit froher Hoffnung einem wiederholten Aufenthalt daselbst entgegen, wo ich, ohne Sorge über die Beschwerde, die ich meinen Freunden verursache, ihres Umgangs und ihrer theilnehmenden Förderung genießen dürfte.

Nach diesem aufrichtigen Bekenntniß werden Sie mir gewiß verzeihen, wenn ich mehreres nicht erwähne; sondern mir mit der Hoffnung schmeichle, daß ich im nächsten Jahre Gelegenheit finden werde, Denenselben irgend etwas Angenehmes, für so vieles Gute, dankbar erwidern zu können.

Verzeihen Sie die fremde Hand, sie liest sich besser als meine, und drückt doch vollkommen die

Gefinnungen aus mit welchen mich angelegentlichst  
empfehle.

Weimar den 30. Decbr. 1814.

Goethe.

6968.

An J. G. Lenz.

5 Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbei das Verzeichniß eines Nachtrags zu  
der Voigtischen Sammlung, welchen Sie schon erhalten  
haben, und den ich wohl zu verwahren bitte, bis das  
Ganze zusammengestellt werden kann. Besonders  
10 scheint mir No. 668 merkwürdig; es ist mir auch ein  
Stück davon gesendet worden. Hier zeigt sich auch  
die alte Wahrheit, daß jede anorganische Materie,  
wenn sie in's Freie geräth, sich ihren Bestandtheilen  
gemäß crystallinisch bildet.

15 Ich wünsche recht wohl zu leben, und hoffe bald  
wieder Antheil an Ihren schönen Sammlungen und  
Bemühungen zu nehmen.

ergebenst

Weimar den 31. Decbr. 1814.

Goethe.

6969.

An Kirms.

[Ende December 1814

oder Anfang Januar 1815].

20 Ob ich gleich weiß daß Ew. Wohlgeb. keine Lust  
an Kleiderkauf haben; so sende doch zwey, welche

für 30 rh. feil find. Ich wünschte daß Sie solche behielten. Das eine ist doch gar zu schön.

Haben Sie die Gefälligkeit mir den Contractt der Ute Engels zu schicken.

G. 5

6970.

An F. J. Schelver.

[Concept.]

[1. Januar 1815.]

Nach Ew. Wohlgeboren Abreise habe ich wohl recht lebhaft gefühlt, daß Ihr Aufenthalt bey uns zu kurz gewesen, und daß mir gar manches mitzutheilen, so wie der Wunsch manches zu empfangen übrig geblieben.

10

Diesmal will ich eine Gelegenheit nach Frankfurt benutzen um eine Abschrift des Cramerschen Catalogs zu senden. Ew. Wohlgeboren kennen diese vortrefliche Sammlung selbst, und ich würde für Jena darauf Speculation machen, wenn wir nicht schon eine oryktognostische Sammlung vollständig besäßen, und der Landtransport so gefährlich als kostspielig wäre.

Da nun aber diese beyden Ursachen bey Heidelberg wegfallen, so könnte ich mir nichts Wünschenswertheres denken, als daß diese auf mannigfaltige Weise schon so reichlich dotirte Akademie, auch noch diesen Vorzug sich zu eigen machte. Dieser Gedanke beschäftigt mich um so mehr, als dadurch meine beyden geschätzten Freunde gewinnen würden, Sie nämlich sowohl, als Herr Ober-Bergrath Cramer.

15

Schon längst hegte ich diesen Gedanken und theile ihn gegenwärtig mit, ob Sie ihn vielleicht bey den höchsten Behörden vorbereiten und nach der zu hoffenden völligen Beruhigung unseres Vaterlandes, durch  
 5 Mitwirkung hoher akademischer Gönner zur Ausführung befördern möchten. Mögen Sie, wenn Sie vielleicht des Herrn von Reizenstein Excellenz darüber sprechen, mich in das Andenken dieses würdigen Mannes dankbar empfehlen.

10 Wie weit sind Sie mit der Ausgabe Ihres botanischen Werkes vorgerückt; ist vielleicht schon einiges in Kupfer oder Steindruck erschienen? möchten Sie mir davon Probedrucke mittheilen. Herr Bergrath Piefer, welcher seine mikroskopischen Untersuchungen  
 15 noch immer fortsetzt, ist mit mir auf die Erscheinung Ihrer Arbeiten begierig.

Gedenken Sie mein bey eintretendem Frühjahr, und verschaffen mir die geognostische Folge Ihres nachbarlichen Gebirges.

20 d. 26. Dez. 1814.

6971.

An Sara v. Grotthuß.

Auf ein wenig Hypochondrie deutet es, meine theuere Freundin, wenn man glaubt, es wolle etwas Besonders bedeuten, wenn unsere Vertrautesten manchmal schweigen. Ich habe mich vierzehn Tage in



Jena aufgehalten, und an dem Orte, den ich in zwey Jahren nicht gesehen, manches zu beobachten und zu thun gefunden. Nach den rollenden Kriegsgefahren, und der unablässigen Einquartierung, die über genannten Ort weggegangen, war es wirklich, als wenn man nach der Auferstehung wieder zu den Seinigen käme. Niemer hat vielleicht eine noch gütlichere Entschuldigung, wenn auch er schwieg, wenigstens hielt man sie im Evangelium schon für hinreichend. Er hat nämlich ein Weib genommen, und zwar ein sehr hübsches, niedliches, das einen wackern Mann schon einige Zeit beschäftigen darf. Das erste Küchengeschenk, welches die junge Frau erhielt, waren denn die Gänse, welche, so wie die unfrigen, auf Ihre Gesundheit häusshälterisch nach und nach verzehrt werden.

Mögen Sie von Ihren Empfindungen und Gedanken irgend etwas schriftlich mittheilen, so senden Sie es nur grade an mich, damit in dem Kreise unserer Weimarischen Natur-, Kunst- und Sittenfreunde wir uns an diesen noch immer langen Abenden erbauen.

Erlauben Sie, daß ich für dießmal mit den herzlichsten Wünschen schließe. Vielleicht kann ich, wenn der Schnee schmilzt, mit etwas frischem Grünen wieder aufwarten. Ihrem Herrn Gemahl mich an gelegentlichst empfehlend.

Gesundheit und Heiterkeit!

Weimar den 2. Jan. 1815.

Goethe.

6972.

An S. Boissérée.

Mit der fahrenden Post ist heute früh ein Kästchen, wohl emballirt, an Sie abgegangen, welches, am Christfest bereitet, zu Epiphania's glücklich eröffnet werden möge. Macht Ihnen der Inhalt einiges Vergnügen, so gedenken Sie dabei, daß wir uns Ihrer, diese Wochen her, mit Liebe und Dankbarkeit erinnert. Raabe leistet mir hierbei die beste Gesellschaft; wann er hier wegkommen will, seh ich nicht ein, denn, wie Scheherazade, fängt er immer ein neues Bildniß an, ehe das alte vollendet ist, und da sich jedermann um leidlichen Preis auf Velin-Papier, oder im goldenen Rahmen sehen möchte, so hat er die lebhafteste Kunstschafft, wie ein Zuckerbäcker auf dem Christmarke. Bey seinem schönen Talent ist er so brav und gut, daß seine Gegenwart auf uns im Hause und den Weinari'schen Cirkel höchst wohlthätig wirkt.

Für Ihren lieben, belehrenden Brief danke zum allerschönsten; ich werde den Inhalt auf's treulichste bewahren, und nach meiner Weise zu erweitern und zu nutzen suchen. Fahren Sie indessen fort, und es wird sich gewiß etwas Erfreuliches aufbauen lassen.

Eine nähere und frehere Communication von Gedanken und Erfahrungen steht uns bevor, wenn Hofrath Meyer den Abriß der ganzen Kunstgeschichte,

Jena aufgehalten, und an dem Orte, den ich in zwei Jahren nicht gesehen, manches zu beobachten und zu thun gefunden. Nach den rollenden Kriegsgefahren, und der unablässigen Einquartierung, die über genannten Ort weggegangen, war es wirklich, als wenn man nach der Auferstehung wieder zu den Seinigen käme. Niemer hat vielleicht eine noch gültigere Entschuldigung, wenn auch er schwieg, wenigstens hielt man sie im Evangelium schon für hinreichend. Er hat nämlich ein Weib genommen, und zwar ein sehr hübsches, niedliches, das einen wackern Mann schon einige Zeit beschäftigen darf. Das erste Küchengeschenk, welches die junge Frau erhielt, waren denn die Gänse, welche, so wie die unsrigen, auf Ihre Gesundheit häuslicherisch nach und nach verzehrt werden.

Mögen Sie von Ihren Empfindungen und Gedanken irgend etwas schriftlich mittheilen, so senden Sie es nur grade an mich, damit in dem Kreise unserer Weimarischen Natur-, Kunst- und Sittenfreunde wir uns an diesen noch immer langen Abenden erbauen.

Erlauben Sie, daß ich für dießmal mit den herzlichsten Wünschen schließe. Vielleicht kann ich, wenn der Schnee schmilzt, mit etwas frischem Grünen wieder aufwarten. Ihrem Herrn Gemahl mich an gelegentlichst empfehlend.

Gesundheit und Heiterkeit!

Weimar den 2. Jan. 1815.

Goethe.

6972.

An C. Boissérée.

Mit der fahrenden Post ist heute früh ein Kästchen, wohl emballirt, an Sie abgegangen, welches, am Christfest bereitet, zu Epiphania's glücklich eröffnet werden möge. Macht Ihnen der Inhalt einiges Ver-  
 5 gnügen, so gedenken Sie dabey, daß wir uns Ihrer, diese Wochen her, mit Liebe und Dankbarkeit erinnert. Raabe leistet mir hierbey die beste Gesellschaft; wann er hier wegkommen will, seh ich nicht ein, denn, wie Scheherazade, fängt er immer ein neues Bildniß an,  
 10 ehe das alte vollendet ist, und da sich jedermann um leidlichen Preis auf Velin-Papier, oder im goldenen Rahmen sehen möchte, so hat er die lebhafteste Kunstschafft, wie ein Zuckerbäcker auf dem Christmarke. Bey seinem schönen Talent ist er so brav und gut,  
 15 daß seine Gegenwart auf uns im Hause und den Weimarischen Cirkel höchst wohlthätig wirkt.

Für Ihren lieben, belehrenden Brief danke zum allerschönsten; ich werde den Inhalt auf's treulichste bewahren, und nach meiner Weise zu erweitern und  
 20 zu nutzen suchen. Fahren Sie indessen fort, und es wird sich gewiß etwas Erfreuliches aufbauen lassen.

Eine nähere und freyere Communication von Gedanken und Erfahrungen steht uns bevor, wenn Hof-  
 25 rath Meyer den Abriß der ganzen Kunstgeschichte,

welcher gegenwärtig in's Reine geschrieben und schließlich bearbeitet wird, nächstens herausgiebt. Es hängt nur noch davon ab, daß die Herausgabe der Winckelmann'schen Werke vollendet sey, welches bevorsteht. Liegt alsdann ein solches Buch da, über das man <sup>5</sup> differiren, discutiren, sich vereinigen und entzweihen kann, so kommen die bedeutenden und problematischen Punkte entschiedener zur Sprache. Die Hauptdrehecke in der Gegend sind gezogen und orientirt, was drinnen liegt läßt sich sicherer detailliren. <sup>10</sup>

Indessen muß ich manchmal lächeln, wenn, in meiner heidnisch-mahometanischen Umgebung, vera icon auch als Panier weht. Täglich wird eine Peritope aus dem Homer und dem Hafis gelesen, wie denn die persischen Dichter gegenwärtig an der Tagesordnung <sup>15</sup> sind. Erscheint denn dazwischen der Moscovitische Bilder-Calender, so nimmt sich's frehlich bunt genug aus, und es bleibt nichts übrig als zu rufen:

Gottes ist der Orient!

Gottes ist der Occident! <sup>20</sup>

Nord- und südliches Gelände

Ruht im Frieden seiner Hände.

Und so will ich denn mit dieser frommen Betrachtung und mit dem herzlichen Wunsche schließen, daß wir uns dieses Jahr gesund und froh wiederfinden <sup>25</sup> mögen.

untwandelbar

theilnehmend

Weimar den 2. Jänner 1815.

Goethe.

6973.

An Carl Friedrich Schaeffer.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

gefälliges Schreiben giebt mir die angenehme Hoff-  
nung, einen lange gehegten Wunsch nächstens erfüllt  
zu sehen. Seit jener Äußerung in den Prophläen  
5 kommt es unter den Weimarischen Kunstfreunden oft  
zur Sprache, wie bedeutend es seyn müßte, die glück-  
lichen Erfindungen des geistreichen Julius Roman  
immer vor Augen zu haben. Was ich daher sowohl  
als meine Freunde zur Förderung Ihres Unternehmens  
10 mitwirken könnte, soll mit dem besten Willen ge-  
schehen.

Der Verfasser jenes Aufsatzes ist der in Weimar  
noch immer thätig fortwirkende Herr Hofrath Meyer,  
der sich Ihnen empfiehlt und bereit ist, jede Aus-  
15 kunft zu geben die Sie verlangen mögen. Führt  
Ihre Reise Sie zu uns, so werden Sie sehr will-  
kommen seyn, wir können Ihnen alsdann einige An-  
zeige geben, wo noch, z. B. in Frankfurt und Darm-  
stadt, Zeichnungen von Julius Roman sich befinden,  
20 welche bey einer Ausgabe seiner Werke wohl beachtet  
zu werden verdienen.

Mögen Sie mich von Zeit zu Zeit benachrichtigen,  
wie Sie vorgeschritten, so werden Sie mich sehr ver-  
binden, besonders wenn ich vernehme, daß die Hoff-

nungen, die Sie uns geben, sich der Erfüllung nähern.

Wir wünschen Ihrem Andenken empfohlen zu sehn.  
Weimar den 3. Jan. 1815.

6974.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

5

danke zum schönsten in unserem und der guten Römischen Künstler Namen für den baldigen Abdruck der Kupferstichanzeige. Möchten Sie zu dieser Gefälligkeit noch die andere hinzuthun, daß Sie bekommendes Preisverzeichnis in das Intelligenzblatt einrücken 10  
ließen, so würden Sie uns auf's neue verbinden.

Der ich mich zu geneigtem Andenken angelegentlich empfehle

ergebenst

Weimar den 4. Jänner 1815.

Goethe. 15

6975.

An C. G. v. Voigt.

Hofr. Sartorius, welcher sich Ew. Excell. gelegentlichst empfiehlt, wünscht seinen Wiener Aufsatz nach Hanover und glaubt wenn er in Eisenach auf die Post gegeben würde, so habe man weiter nichts zu besorgen. Wie sehen Ew. Excell. die Sache an? Bis 20  
Eisenach wäre das Paquetchen, durch Ihre Güte, wohl auch sicher zu schaffen.

Verklärung, daß er zum Mittler wird, uns in ein näheres, dauerndes und fruchtreiches Verhältniß zu setzen; ich erwidere daher auf Ihren lieben Brief sogleich Folgendes.

Ihre Zuschrift, mein Werthester, war mir um 5  
 desto erfreulicher, als ich dadurch die Hoffnung wieder  
 belebt sehe, Hamanns Werke gesammelt und heraus-  
 gegeben zu wissen; ich selbst muß eine solche Arbeit  
 für mich täglich mehr unmöglich achten. Eine neue  
 Ausgabe meiner Schriften beschäftigt mich, in welche 10  
 ich manches Mittheilbare, Ungebrachte aufnehmen  
 möchte; als beständige Begleiter sollten meine biogra-  
 phischen Eröffnungen zur Seite fortgehen; auch  
 möchte ich die Resultate dessen, was mir in Wissen-  
 schaft und Kunst geworden, nicht gerne dem Unter- 15  
 gang oder dem Mißbrauch überlassen, und so ist,  
 die zerstreute Vorkommnisse des Tags nicht mit-  
 gerechnet, die mir vielleicht noch zugetheilte Lebensfrist  
 ziemlich bedingt, wenn auch äußerer und innerer Friede  
 mir den erwünschten Raum gestatten möchten. 20

In solchem Betracht habe ich für unmöglich ge-  
 halten, mich mit der Ausgabe Hamannischer Schriften  
 zu befassen, werde aber das Unternehmen gern nach  
 Vermögen fördern, wenn Sie, mein Werthester, sich  
 der Redaction unterziehen mögen. 25

Die Sache, näher betrachtet, hat manche Schwierig-  
 keit; der Redacteur müßte sich am Druckorte befinden,  
 er müßte die Revision des Druckes mit Liebe und



Aufmerksamkeit übernehmen, ja den Seher und den Maitre en page dirigiren: denn Hamann hat solche Zierlichkeiten, in dem Abdruck seiner Schriften, daß etwas Ähnliches vor Augen zu sehn, den Leser gefällig zu dem innern Sinne hinneigen würde.

Ferner entsteht die Frage, wie man es mit den Schriften halten wolle, wozu er selbst Randglossen geschrieben, ja hinein corrigirt? Es fragt sich, druckt man die Schrift ab wie sie stand und bringt die  
 10 Correctur als Varianten unten an, oder umgekehrt? wo setzt man die Randglossen hin? schaltet man sie in den Text, oder bringt man sie gleichfalls unten? Dergleichen Dinge giebt es noch mehr, die mit Geschmack, dem Auge gefällig, mit Ernst und Heiterkeit  
 15 zu besorgen wären. Das Format ist auch nicht gleichgiltig; genug dieß alles zu überlegen, fortzusetzen, durchzuführen, ist schon eine Aufgabe.

Mögen Sie also, mein Theuerster, Ihre Zeit und Kräfte, in Liebe und Vertrauen gegen den Abge-  
 20 schiedenen, an dieses Werk verwenden, so steht Ihnen alles zu Diensten, was ich davon gesammelt habe.

Seltamerweise bin ich gerade um die ersten Schriften, um die Sokratischen Denkwürdigkeiten und die Wolken gekommen, welche aber wahrscheinlich in  
 25 Ihren Händen sind.

Eine geschriebene Recension über die Herderische Preisschrift wird man deswegen merkwürdig finden weil er sich noch heftiger und humoristischer, gegen

die natürliche Entwicklung der Sprache aus dem Menschen, und für die göttliche Überlieferung erklärt, als er es aus Schonung für Herder öffentlich gethan hat.

Die Briefe, welche das Verhältniß zu Präsident Moser einigermaßen aufklären, bin ich gleichfalls <sup>5</sup> nicht abgeneigt mitzutheilen.

Auf dem beyliegenden Blatte finden Sie ein Verzeichniß der Hamann'schen Schriften; was ich nicht besitze ist roth angestrichen. Alles kann erfolgen, sobald Sie es verlangen. <sup>10</sup>

Lassen Sie mein Andenken in Ihrem Familienkreise immer freundlich fortleben!

6978.

An Ludwig Wilhelm Cramer.

[Concept.]

Sw. Wohlgeb.

glauben ja nicht, daß eine undankbare Vergessenheit Schuld sey, daß Sie so lange nichts von mir ver- <sup>15</sup> nommen; vielmehr geben die schönen Naturproducte, welche ich Ihnen schuldig bin, mir bey eigener Belehrung und bey'm Vorzeigen an Freunde genugsame Gelegenheit mich Ihrer Güte zu erinnern, wodurch Sie mir Wiesbaden zum wahren Cur- und Lustort <sup>20</sup> geschaffen haben.

Es klingt zwar sonderbar, aber es hat doch seine Richtigkeit, daß die längere Dauer des Wiener Con-

gresses auch auf Privatgeschäfte, die mit den öffentlichen in gar keiner Verbindung zu stehen scheinen, einen ungünstigen Einfluß hat. Die bedeutendsten Männer, mit denen man in einigem Verhältnisse  
5 steht, werden dort von so wichtigem Interesse festgehalten, daß man nicht wagt sie auf wissenschaftliche Dinge, welche sie sonst so gerne fördern, in diesem Augenblicke aufmerksam zu machen. Wie sehr hätte ich gewünscht wegen Ihres Kabinetts,  
10 daß Sie zu veräußern gedenken, etwas Günstiges melden zu können, allein es ist in dem Augenblicke, weder bey Fürsten noch Ministern, die rechte Stunde. Was die Akademie Jena betrifft, so besitzen wir daselbst eine vollständige systematische Samm-  
15 lung, auch fehlt es nicht an lehrreichen Suiten, und sodann ist der Landtransport bey solchen Gegenständen kostbar und gefährlich.

In diesen Betrachtungen, um nicht ganz unthätig zu seyn, habe ich mich mit diesem Anliegen nach  
20 Heidelberg gewendet; auf dieser sonst so schön dotirten Akademie fehlt gerade eine mineralogische Sammlung und wenn man mit Ew. Wohlgeboren einig würde, so könnte das Kabinett zu Wasser bis an das Gebäude gebracht werden, wo es aufzustellen wäre. Ich habe  
25 daher die Abschrift Ihres Catalogs an Prof. Schelver gesendet und ihn ersucht, die Sache zu überdenken, und sie dem Herrn Minister von Reizenstein Excellenz zu empfehlen; und dieses habe ich Ew. Wohlgeboren

förderfamst melden und überlassen wollen, ob Sie sich mit gedachtem Herrn Professor Schelver in Verhältniß setzen möchten, welchem selbst viel daran gelegen seyn muß, sich in seinem Lehrfach dergestalt unterstützt zu sehen. 5

Ferner ist mir ein Gedanke begegangen, ob Sie nicht, durch den Weg des mineralogischen Taschenbuches des Herrn Geh. Rath Leonhard, das Publicum mit dem Kabinett und Ihrer Absicht bekannt machen wollten. Es hat nämlich genannter thätige Natur- 10 freund gewünscht, daß die Besitzer von bedeutenden Kabinetten einen gedrängten Catalog ihm einsenden und die Bekanntmachung dem benannten Journale vergönnen möchten. Auch hat derselbe einen Anfang gemacht, Notiz von seiner eigenen Sammlung zu 15 geben. Das Manuscript, welches mir Ew. Wohlgeboren eingehändigt, könnte gleich dazu dienen, und man könnte alsdann Personen von Einfluß auf die gegebene Nachricht aufmerksam machen, und daß das Kabinett vortrefflich sey bezeugen. 20

Herr Geheime Legationsrath Strube z. B. würde sich gewiß für die Sache interessiren.

Sobiel für dießmal, damit Ew. Wohlgeb. nur sehen, daß Ihre Wünsche und Absichten, so wie Ihre Güte und Gefälligkeit bey mir unvergessen sind. 25 Darf ich bitten mich den werthen Ihrigen, hohen Gönnern und theuern Freunden zu empfehlen, und mir bald von Ihrem Befinden einige Nachricht zu

geben. Versäumen Sie dabei ja nicht mir zu erzählen wie Sie Ihren Winter zubringen, und welche Societät sich diesmal in Wiesbaden versammelt hat. Ich theile kein bedeutendes Stück aus, ohne an die  
 5 schöne und talentreiche Tischnachbarin zu denken, die ich damals mit meiner Contractszudringlichkeit in einige Apprehension versetzte; auch ihr empfehlen Sie mich schönstens.

Mich geneigtem Andenken wiederholt empfehlend.

10 Weimar den 8. Jänner 1815.

6979.

An F. L. A. v. Hendrich.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

haben mir schon früher, und abermals bei dem eingetretenen Jahreswechsel ein geneigtes Andenken zu erkennen gegeben, wogegen ich meine Dankbarkeit zu  
 15 erwidern nicht verfehle und zugleich versichere, daß mir jede Gelegenheit erwünscht seyn sollte, wo ich beweisen könnte, wie gern ich mich der guten und angenehmen Tage erinnere, die ich in Jena und sonst, mit Ew. Hochwohlgeb. zugebracht. Erhalten Sie mir  
 20 ein freundliches Andenken und leben gesund und vergnügt, dem nächst zu erwartenden Frühjahr entgegen.

Weimar den 9. Jan. 1815.

6980.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

erzeigen meinem kleinen Gedicht viel Ehre, wenn Sie  
Sich als Herausgeber desselben erweisen wollen; es  
folgt hierbey zum beliebigen Gebrauch. Überlassen sey  
es jedoch, ob Sie die unten angefügte, ein oberdeutsches  
Wort erklärende Note beybehalten wollen. Es ist  
vielleicht nicht übel gethan einen solchen Anstoß gleich  
wegzuräumen.

Am lateinischen Gedicht hab ich mich sehr gefreut,  
diese Sprache ist doch eigentlich zu würdigen Gegen- 10  
ständen geschaffen und ausgebildet und Ew. Wohlge-  
boren wissen sie meisterhaft zu behandeln; auch der  
Druck ist so schön, als man's wünschen kann.

Dankbar für die Gefälligkeiten gegen unsere Rö-  
mischen Freunde, unterzeichne ich mich hochachtungsvoll 15  
ergebenst

Weimar den 10. Januar 1815.

Goethe.

6981.

An C. G. v. Voigt.

[Concept.]

Ew. Excellenz

verfehle nicht zu vermelden, daß Magister Stimmel  
die Manuscripte für 150 rh. überläßt. Er hat in 20  
der Noth seines Schuldenranges eine Affignation

für 200 rh. den 15. huj. zahlbar an mich gestellt, die ich mit Ew. Excellenz Vergünstigung aus der Bibliotheksschatte zahlen lasse, und dem Cassier dagegen sowohl eine Quittung auf die 450 rh. als eine Assignation  
 5 an Frege von 50 rh. einhändige.

Da ich einmal, zufällig genug, nach dem Osten hingeführt worden, so ist es mir sehr angenehm den Grund einer kleinen orientalischen Bibliothek hier gelegt zu sehen, da ohnehin dazu schon ein Anfang  
 10 gemacht ist.

Wir werden zwar nicht mit Lippo Saib's Schätzen, jeko in Calcutta, noch mit Herrn Rich, Residenten in Bagdad, wetteifern, aber man muß dergleichen Handschriften wenigstens sehen, wenn man sie auch  
 15 nicht lesen kann, um sich einen Begriff von der orientalischen Poesie und Literatur zu machen. Die unendliche Verehrung gegen ihre Dichter, Weltweisen und Gottesgelehrten, sowie die größte Geduld und Sorgfalt drücken sich in diesen Handschriften aus.

Ich lege einen Heft von No. 3 mit ein. Leider ist dieses Prachtwerklein des Dschami, Lohfat ara, das Geschenk der Edlen genannt, von der Zeit sehr mißhandelt. Ich hoffe es jedoch durch die Sorgfalt unseres geschickten Buchbinders dergestalt wieder her-  
 20 zustellen, daß es den Liebhabern noch lange als Zeugniß persischer Kalligraphie gelten kann.

Unser guter Vorsbach hat sich indessen mit der Recension des englischen Catalogs der Bibliothek des

Lippo Saib, welchen Durchl. Herzog mit aus England gebracht, abgegeben, und wird dabey manche interessante Bemerkung machen, z. B. daß die persischen Bücher fast alle poetisch, die arabischen wissenschaftlich und philosophisch sind. Ich fürchte nur daß dieser 5  
wackere Mann, da der Westen wieder offen ist, sich auch wieder dorthin sehnt, auch läßt sein kränkliches Alter uns seinen nahen Verlust befürchten. Mit Ew. Excellenz Vergünstigung will ich ihm nächstens eine kleine Ergözung für seine gehabte Mühe bereiten. 10

Verzeihen Sie, verehrter Freund, daß ich zu einer Zeit, wo der nächste Osten uns durch sein Schweigen beunruhigt, aus dem fernen Orient einige Unterhaltung herhole, und davon etwas mittheile. Sie sind ja ohnehin wunderliche Vorträge gewohnt. Und 15  
mir scheint es, als wenn die Luft dorthier mit Rosenduft und Ambrageruch geschwängert wäre, die man gern mit seinen Freunden genießen möchte.

Um aber nicht ganz in den Ton des Hafis zu verfallen will ich, in treulichem Deutsch, mich Ew. 20  
Excellenz Wohlgetogenheit angelegentlichst empfehlen.

Weimar, den 10. Jänner 1815.

6982.

An C. F. C. Frommann.

[Concept.]

Mit vielem Dank sende das mir anvertraute Exemplar der großen Zenobia zurück, es ist mit den



früheren, bey der Befeprobe, collationirt worden, wobei jedoch bemercklich war, daß die Schauspieler sich mehr gegen die erste Ausgabe neigten, welche zu sprechen ihnen bequemer schien.

5 Empfehlen Sie mich Herrn Doctor Gries zum aller schönsten. Wir werden uns Mühe geben, daß eine gute Repräsentation erscheine, und unsere Jena-ischen Freunde den übeln Weg vergessen mache.

Den lieben Ihrigen und allen werthen und ge-  
10 neigten Personen, die uns den Aufenthalt in Jena so angenehm und wünschenswerth gemacht, entrichten Sie gefälligst unsere dankbaren Grüße und erhalten uns ein freundliches Andenken.

Weimar den 11. Januar 1815.

6983.

An C. v. Knebel.

15 Länger will ich nicht anstehen, dir, mein lieber Freund, auch wieder einmal ein Wort zu sagen. Eigentlich ist nach unserer letzten Zusammenkunft der Abstand gar zu groß, daß man sich nun wieder auf einmal gar nicht communicirt; allein es hält in die  
20 Ferne immer schwer, besonders in meinem Falle, da ich mit so vielerley beschäftigt bin, wovon ich erst in einiger Zeit Rechenschaft geben kann.

So habe ich mich die Zeit her meist im Orient aufgehalten, wo denn freylich eine reiche Erndte zu

finden ist. Man unterrichtet sich im Allgemeinen und Zerstückelten wohl von so einer großen Existenz; geht man aber einmal ernstlich hinein, so ist es vollkommen als wenn man in's Meer geriethe.

Indessen ist es doch auch angenehm, in einem so <sup>5</sup> breiten Elemente zu schwimmen und seine Kräfte darin zu üben. Ich thue dieß nach meiner Weise, indem ich immer etwas nachbilde und mir so Sinn und Form jener Dichtarten aneigne.

Es ist wunderbarlich zu sehen, wie die verschiedenen <sup>10</sup> Nationen: Franzosen, Engländer, Deutsche, wie die verschiedenen Stände: Theologen, Ärzte, Moralisten, Geschichtschreiber und Dichter den ungeheuren Stoff, jeder nach seiner Art, behandelt, und so muß man es denn auch machen, wenn man ihm etwas ab- <sup>15</sup> gewinnen will, und sollte man dabey auch die Rolle des Kindes spielen, das mit einer Muschel den Ocean in sein Grübchen schöpfen will.

Die Gedichte, denen du deinen Beyfall schenkest, sind indessen wohl auf's Doppelte angewachsen. Von <sup>20</sup> andern zudringenden Geschäften und Ereignissen schweige ich, wünsche hingegen zu erfahren, wie es dir und den lieben Deinen ergeht. Die wieder heranzuwachsende Sonne erneuert unsere Hoffnungen. Möge ich doch vernehmen, daß sie auch günstig auf deine <sup>25</sup> Glieder gewirkt hat.

Sage deiner lieben Gefährtin, daß man die Kleider bey dem Theater behalten will, mit der Zahlung

aber noch um einige Geduld bittet. Es sieht auch mit dieser Caffe nicht zum besten aus.

Lebe recht wohl und laß mich bald etwas von dir und deinen Umgebungen vernehmen.

5 Weimar den 11. Jänner 1815.

Goethe.

6984.

An v. Leonhard.

Ew. Hochwohlgeboren

erhalten mit der fahrenden Post ein Packet, dem ich eine geneigte Aufnahme erbitte. Das Musée minéralogique von de Drée folgt mit vielem Dank zurück.  
10 Einige poetische Vinariensia liegen bey, mit dem Ersuchen, den benannten Personen die Exemplare mit meiner vielfachen Empfehlung zuzustellen, so wie Herrn Toussaint den angefügten Brief.

15 Die Abschrift der dramatisirten Glocke, nebst Anleitung zur Vorstellung, werden Sie gefälligst erwägen. Man denkt auf den deutschen Theatern zu Ifflands Geburtstag im April Vorstellungen zu seinem Andenken zu geben. Meine Absicht ist, Schillers Andenken zu gleichem Tage zu erneuern, und dieß kann gar schicklich durch die Glocke geschehen. Vielleicht  
20 veranstalten Dieselben in Hanau etwas Ähnliches.

Das Verzeichniß der wenigen Mineralien, welche Ew. Hochwohlgeb. abgehen, habe ich unter meinen  
25 Papieren nicht gefunden, wahrscheinlich ist es bey

Denenſelben liegen geblieben; ich erbitte mir ſolches,  
um einigermaßen mein dankbares Andenken bethätigen  
zu können.

Mich angelegentlichſt empfehlend

gehörſamſt

Weimar den 11. Jänner 1815.

Goethe.

6985.

An die Gebrüder Louſſaint.

[Concept.]

[11. Januar 1815.]

Nach beyliegendem Ringe wünſcht Unterzeichneter  
einen ſtarken Goldring zu beſitzen, worauf das be-  
liegende Wappen eingegraben wäre. Vielleicht könnte  
die Helmdecke, da der Raum klein iſt, leichter gehalten  
werden, welches dem Geſchmack des Graveurs über-  
laſſen bleibt.

Mich zu geneigtem Andenken beſtens empfehlend,  
dankbar für die mir erzeigten Gefälligkeiten.

Weimar, den 3. Jan. 1815.

6986.

An v. Leonhard.

Ew. Hochwohlgeboren

erhalten hierbey das angekündigte Packet, wegen  
deſſen Verſpätung ich um Verzeihung bitten muß.  
Der Catalog iſt zu lange bey mir liegen geblieben,  
die Glocke ſchon längſt bereit und nun gar die

Weimarischen Feberlichkeiten völlig veraltet, welches  
 letztere ich vorzüglich bey Gönnern und Freunden zu  
 entschuldigen bitte; mögen die Dinge wenigstens als  
 ein schwaches Zeichen eines dankbaren Andenkens  
 5 gelten. Mein glücklicher und fröhlicher Aufenthalt  
 am Rhein, Mahn und Nectar ließ mich vergessen,  
 was alles auf mich zu Haus wartete, und meine kleine  
 Canzley, durch Landesbewaffnung verwaist, mußte  
 auch erst wieder hergestellt werden; auch kann Ew.  
 10 Hochwohlgeb. große Thätigkeit nicht überall Nach-  
 ahmer finden.

Unter den besten Empfehlungen an Ihre Frau  
 Gemahlin sey ich auch Ihnen zum allerschönsten  
 empfohlen.

15

gehorsamst

Weimar den 14. Jan. 1815.

Goethe.

[Beilage.]

[Concept.]

Anleitung

Schillers Glöck

dramatisch darzustellen.

20 Als das Schiller'sche didactisch, lyrische Gedicht,  
 die Glöck durch eine dramatische Bearbeitung belebt,  
 und zur Theatervorstellung geeignet werden sollte; so  
 mußte man solches in Rollen vertheilen, bey welchen  
 die verschiedenen Alter und Charaktere der Schau-  
 25 spieler der Weimarischen Bühne mit den zu sprechenden  
 Versen in Einklang gebracht, und dadurch die ver-

schiedenen nur im Allgemeinen ausgesprochenen Gegenstände und Gefinnungen sichtlich Personen zugeeignet und gleichsam individualisirt würden. Wenn also ein anderes Theater eine Darstellung dieser Art versuchen will, so bedarf es nur einer Anleitung, wie sie hierbey nebst der Abschrift des Gedichts erfolgt. Über den verschiedenen Stellen stehen die Namen unserer Schauspieler, von denen ich nur wenig zu sagen brauche, um zu einer einsichtigen Vertheilung der Rollen auf einer andern Bühne Anlaß zu geben. 10

Herr Graff. Ein wohlgebildeter Mann, von mittlern Jahren, erhielt die Rolle des Meisters. Er spricht sehr gut, deutlich und bedeutsam, und spielt die Rollen des Nathan und Abbé L'Epée mit vielem Beyfall. 15

Herr Malcolmi, in hohem Alter, welcher die gutmüthigen Väter bis jezo noch immer zur Zufriedenheit des Publicums spielt; ihm ward die Rolle des ersten Altgesellen übertragen. 20

Herr Freh, der gute, weichmüthige Alte, z. B. den Jacob, im Joseph in Egypten, recht gut vorträgt, stand als 2<sup>ter</sup> Geselle dem Meister zur Seite. 25

Herr Haide. Ein kräftiger Mann, in mittlern Jahren, der den Tell, den Gunz Guruth

und dergleichen mit großem Beyfall spielt, stand als 3<sup>ter</sup> Gesell in der Reihe.

Herr Unzelmann. Ein schlantgebildeter heiterer  
junger talentvoller Mann als der 4<sup>te</sup>.

Diese 5 Figuren nahmen sich, durch die Contraste und Abstufungen ihrer Charaktere und ihres Alters, sehr gut neben einander aus. Während der Strophe des Meisters: „Weiße Blasen seh ich springen“  
10 traten 2 junge Frauenzimmer, auf altdeutsche Weise bürgerlich gekleidet, herein und betrugten sich zu den Männern wie Tochter und Gattin.

Dlle. Häßler. Jung und wohlgebildet, als Sängerin eine schöne Altstimme, die sich auch  
15 bey der Recitation ernst und angenehm beweist.

Madame Lörking. Zierliche Gestalt, deutliche und angenehme Sprache.

Bey der Strophe des Meisters: „Wie sich schon  
20 die Pfeifen bräunen“ traten abermals 4 Frauenzimmer herein und gruppirten mit den Übrigen.

Dlle. Engels. Altdeutsch bürgerlich, und mütterlich gekleidet. Jeder ernste Vortrag gelingt ihr sehr gut in der Tragödie,  
25 so wie im Schauspiele.

Dlle. Genast. Jung, munter, dießmal ländlich gekleidet.

Louise Beck und

Sophie Zeller, Frauenzimmer unter 13 Jahren,  
ländlich gekleidet.

Die genannten 6 Frauenzimmer standen neben einander vorn auf dem Theater, indessen die Meister und die Gesellen sich hinten am Ofen beschäftigten. Nach den Worten: „Und das Unglück schreitet schnell“ traten mehrere Personen herein. Alle diejenigen, die nun für Zuschauer galten, ordneten sich auf beyden Seiten. Nach den Worten: „Betet einen frommen Spruch“ ward ein schidlicher Choral gesungen, welcher nach den Worten: „Schießt's mit feuerbraunen Wogen“ abermals einfiel, indessen das Metall sich in die Form verlor. Nun folgt die Declamation der Feuersbrunst; diese Stelle muß sehr gut eingelernt werden, daß die verschiedenen Stimmen alle in einem Geiste und gleichsam aus einem Munde sprechen. Die hier zum erstenmal zur Sprache gelangenden Schauspieler sind folgende:

Caroline Wolff, ein Kind. 20

Herr Wolff, ein Schauspieler voll Gefühl, angenehmer Stimme, der den Lasso spielt.

Herr Denz, ein kräftiger wohlgebildeter junger Mann, in der Oper den Baß singend.

Herr Dörking gesetzt und deutlich sprechend. 25

„ Strobe gleichfalls, in der Oper Tenorist.

„ Wolke gleichfalls, auch Tenorist.



Dieses wären nun alle Personen, welche mitgewirkt.  
 Lieft man, gegenwärtiges Blatt zur Hand, das mit-  
 kommende Manuscript durch, so wird man die Ur-  
 sachen einsehen, aus welchen Gründen die verschiedenen  
 5 Stellen den charakterisirten Personen zugetheilt werden,  
 und es fällt noch mehr auf, wenn die Rollen aus-  
 geschrieben sind. Es kann, wenn man auch nicht  
 gerade das Gedicht auf das Theater bringen will,  
 doch auch in dieser Vertheilung eine sehr angenehme,  
 10 gesellige Unterhaltung gewähren. Auf Verlangen  
 werde gern auch wegen dem Arrangement des Theaters  
 und wegen des Epilogs das Nähere mittheilen.

6987.

An Sartorius.

[Concept.]

[Mitte Januar 1815.]

Gleich in der Stunde erhielt ich Nachricht, daß  
 Sie, theurer Freund, durch Weimar gegangen sehen,  
 15 ja daß Sie zum Regelthor wieder herauspassirt, und  
 hegte kurze Zeit die Hoffnung, Sie bey mir zu sehen,  
 worauf ich leider aber bald verzichten mußte. Ihr  
 Aufsatz hatte mich freylich schon mit dem Recipe des  
 großen Hexenteffels bekannt gemacht, allein ich hätte  
 20 denn doch die nähern Ingredienzien und die Würze  
 zu erfahren gewünscht. Mit jenen Papieren soll  
 verfahren werden nach Ihrer Äußerung. Das Un-  
 angenehme, was Sie erduldet, wird in kurzer Zeit

verschwinden, gegen die Vortheile, die Ihnen für's ganze Leben zurückbleiben, ja, schon in Ihrem gegenwärtigen Geschäft muß das Erfahrene vorzüglich zu statten kommen.

Das übersendete Heft scheint mir, soviel ich es 5 beurtheilen kann, großen Beyfall zu verdienen. Schon ist das Zusammenschmelzen der einzelnen Landschaften die trefflichste Einleitung, die verbreitete Wahlfreyheit der Corporationen bringt nach und nach alle kluge Leute in die Versammlung und giebt den Committen- 10 ten selbst freyere Gesinnung. Den Syndicus in gewissen Fällen auf den Präsidentensessel zu setzen, den Präsidenten unter die Botanten, scheint mir sehr glücklich ausgedacht. Man sieht durchaus eine gegründete, breite, sichere Existenz, die eine noch größere, 15 ja die größte im Hintergrunde hat. Die Schriften, Reden und Antworten, die Gebote, so wie die Anordnungen, sind alle aus einem Sinn, aus einem Mund, einer Feder, und es läßt sich von diesem Vorbild für Deutschland das Beste hoffen. Soviel 20 scheint mir nach der ersten Ansicht von diesen Dingen, über die ich freylich niemals nachgedacht. Ich mag mich sehr gern regieren und besteuern lassen, wenn man mir nur an der Öffnung meines Fasses die Sonne läßt.

25

Sie sehen hieraus, mein theuerster Freund, daß dieses Geschäft, wenigstens nach außen, eine gute Miene macht, und daß wir andern, im Parterre,

mit der Exposition des Stücks sehr zufrieden sind. Ich wünsche daß alle diejenigen, die mitspielen, hinter der Coulisse die gleiche Empfindung haben mögen.

Wenn ich mit der Übersendung des Manuscripts  
 5 noch etwas zaudere, werden Sie verzeihen; es ist zwar  
 abgeschrieben, doch wünscht ich mich von der größt-  
 möglichen Sicherheit unterwegs erst überzeugen zu  
 können.

Mehr sag ich dießmal nicht. Durchl. Herzogin  
 10 haben mir die besten Grüße an Sie aufgetragen.  
 Von Neuigkeiten aus Osten sind Sie besser unter-  
 richtet wie wir; Desport ist zurück mit einer Ladung  
 Christpuppen für die Kinder, die Alten sind dießmal  
 noch leer ausgegangen.

15 Theilen Sie mir von Ihrem Landtag das Mit-  
 theilbare mit, und lassen Sie mich wissen, wann Sie  
 wieder in Göttingen sehn können.

6988.

An C. G. v. Voigt.

[Concept.]

[Mitte Januar 1815.]

Ew. Excellenz

bin ich dankbar verpflichtet, daß Sie ein Fach, in  
 20 welchem ich gegenwärtig verfire, auch bey unserer  
 Bibliothek begünstigen wollen. Ich hoffe mit Hülfe  
 unseres guten Vorbach, daß, was wir nun besitzen,  
 zu ordnen und nützlich zu machen.

Genau befehen find solche neue Studien in die man sich hineintwirft, eine Art Hegerie, man flüchtet aus der Zeit in ferne Jahrhunderte und Gegenden, wo man sich etwas Paradiesähnliches erwartet.

Freilich war der Unfall erzeugende Unfall, den mir ein wunderlich Geschick Dienstag zwischen 1 und 2 Uhr zudachte, etwas derb, und nur die liebevolle Theilnahme würdiger Freunde und Freundinnen, (bey denen alles Gute verweilen möge!) konnte uns so schnell wieder aufrichten und herstellen, wenn ich gleich nicht leugnen will, daß die Nachempfindung mir noch in allen Gliedern liegt.

Zu einiger Unterhaltung nehme mir die Freiheit, zwey dicke Bände zu übersenden, sie enthalten das Stammbuch der Stammbücher, welches ich in Frankfurt zu acquiriren das Glück hatte.

Ein Baron Burtana, der sich aus Aleppo in Syrien herschreibt, erscheint 1749 in Europa, und spielt 20 Jahre den überall willkommenen Reisenden, präsentirt sein Stammbuch jedem den er begegnet, es wächst wie ein Schneeball und dient ihm statt Paß und Empfehlungsschreiben. Meine Sammlung von Handschriften, die Ew. Excellenz einen so kostbaren Zuwachs verdankt, hat dadurch abermals reichlich gewonnen. Die bedeutendsten Personen sind mit Papierschnitzchen bedeutet.

Ew. Excellenz werden dieses wunderbare Document nicht ohne Theilnahme durchlaufen.

Von der Bibliotheksangelegenheit nächstens mehr,  
unser Personal sollte das Collegium der Parzen  
lieber als die vorgesezte Commission anrufen.

6989.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

5 verfehle nicht schuldigst zu benachrichtigen, daß ich  
auf Dieselben drei Anweisungen unter heutigem  
Datum ausgestellt:

an Herrn Cammer-Calculator Stöber alhier von  
50 rh.

10 an Herrn Magister Stimmel in Leipzig von 150 rh.  
an die Herren Gebrüder Felix von 100 rh.

welche gefällig für Rechnung des Herrn Doctor Gotta  
in Stuttgart zu honoriren bitte.

Genehmigen Sie zugleich, daß ich bey dem neuen  
15 Jahre, in welches wir getreten, meinen Antheil ver-  
sichere, den ich unausgesetzt an Dero Wohlbefinden  
nehme, wie ich denn nichts sehnlicher wünsche, als  
daß Sie mit uns allen in dem gegenwärtigen Jahre,  
durch friedliche und glückliche Zeit, für die Unruhe  
20 und die Unfälle der vorigen, reichlich mögen ent-  
schädiget werden. Der ich mich geneigtem Andenken  
angelegentlichst empfehle.

Weimar den 16. Jan. 1815.

[Beilage.]

Die Herren Geheime Cammerrath Frege und Comp.  
in Leipzig belieben gegen diese meine Anweisung für  
Rechnung des Herrn Dr. Cotta in Stuttgart an Herrn  
Cammer-Calculator Stöcker in Weimar oder Ordre  
die Summe von

5

Funfzig rh. Sächf.  
gefälligst auszahlen zu lassen.

Weimar den 16. Jänner 1815.

6990.

An Franz Dominicus Maria Josef Brentano.

Die glückliche Ankunft des gütig übersendeten  
Weines habe ich sogleich Ihrer Frau Gemahlin dank- 10  
barlich gemeldet, und statte Denenſelben, nachdem  
ich von dem köſtlichen Saſte genoſſen, gleichfalls  
meinen verbindlichſten Dank ab. Unvergeſſlich iſt  
mir all das Gute was mir durch Ihre Freundschaft  
und Aufmerkſamkeit in Frankfurt geworden, und 15  
woran ich lange Zeit in der Erinnerung zehren kann.

Erlauben Sie zugleich, daß ich eine Bitte anfüge:  
ich werde nächſtens das Stammbuch, deſſen Ein-  
weihung mir Ihre Frau Gemahlin anvertraut, mit  
einigen Worten und Kränzen geziert, überſenden, 20  
wünsche aber, daß ſolches ihr nicht eher zur Hand  
komme, als bis ſich die ganze werthe Familie und  
andere theuere Freunde eingeſchrieben, damit noch

viele Wünsche für ein so theures Haupt sich zu den meinigen gesellen mögen.

Haben Sie die Güte, bey schicklicher Gelegenheit, mich allen denjenigen würdigen Personen in's Anden-  
 5 len zurückzuführen, denen ich so manche frohe Stunde in meiner gleichsam erst wieder erworbenen Vaterstadt verdanke, vorzüglich aber lassen Sie mich in Ihren Familienkreisen in freundlicher Erinnerung leben.

ganz ergebenst

10 Weimar den 16. Jänner 1815. J. W. v. Goethe.

6991.

An Friederich von Luc.

Weimar, den 16. Januar 1815.

Ihr liebevoller Brief, werthester Herr und Freund, der mir so manches Gute eröffnet, was Sie bey  
 unserm kurzen Zusammenleben an mir entdeckt zu  
 15 haben glauben, würde mich beschämen, wenn ich mir nicht der Gebrechen, die mir wie jedem andern an-  
 kleben, so deutlich bewußt wäre. Sind es doch (um nur von dichterischen und schriftstellerischen zu reden)  
 gerade die eigenen und fremden Gebrechen, die wir  
 20 bekennen und darstellen, eben das, was uns andern interessant, vielleicht gar liebenswürdig macht. Eifern Sie daher nicht so gegen Ihre persönlichen Mängel,  
 sondern bedenken Sie, daß diese nur wie Wappenschilder in Stammbäumen, die Verwandtschaft der

großen Menschenfamilie unter einander bezeichnen. Wir erkennen daran nach unten und nach beyden Seiten hin, wie manche hübsche Ahnen und Vetter wir gehabt haben, und können vermuthen, daß ähnliche Eigenschaften sich auch in der Zukunft oberwärts verzweigen werden.

Ihr Hestlein behalte ich also bey mir, und hoffe bald Gelegenheit zu finden, es unter hohe und schöne Augen zu bringen, deren Glanz uns leider schon seit gar langer Zeit verlassen hat. 10

Leben Sie, meiner eingedenk, recht wohl, und empfehlen Sie mich dem Herrn Oberst und Commandanten auf das allerbeste.

Goethe.

6992.

An Schelling.

Haben Sie tausend Dank, werthester Herr und Freund, für das schöne und ehrenvolle Blatt, welches Sie mir übersendet, und sprechen gefällig gegen den Herrn Director und die ansehnliche Akademie mein dankbares Anerkennen mit freundlichen Worten aus. Durch die gute Aufnahme des jungen Müller wird unser Kunstkreis Ihnen verschuldet, es soll mich sehr freuen in der Folge zu sehen, wie jene Anstalten auch bey einem der Unsrigen Früchte erzeugen. 20

Mit Sehnsucht erwarte ich das mir angekündigte Werk. Ich bin geneigter als jemals die Regionen zu besuchen, worin Sie als in Ihrer Heimath wohnen. 25



Je älter man wird, desto mehr verallgemeint sich alles, und wenn die Welt nicht ganz und gar verschwinden soll, so muß man sich zu denen halten, welche sie aufzubauen im Stande sind.

- Die Wahl einer so lieben Gattin gab mir die Versicherung Ihres häuslichen Glücks, und eine unmittelbare Nachricht davon ist mir höchst erfreulich. Erhalten Sie mir beiderseits einen freundschaftlichen Antheil, bis ich hoffentlich einmal so glücklich bin,  
 10 Sie unter Ihren Kunstschätzen zu besuchen.

Da man von trefflichen Freunden entfernt ihnen oft länger als billig stumm bleibt, so sind die Stunden, die ich auf meine Arbeit wende, mir um desto angenehmer, weil ich hoffen kann, mich dadurch so  
 15 manchem verehrten Geiste untermuthet zu nähern und ihm für das längst Empfangene auch eine kleine Gabe hinzureichen.

Eine frische Ausgabe meiner Werke, die ich so eben vorbereite, wird manches Neue bringen. Möge  
 20 sie Ihnen nicht mißfällig seyn, vielmehr zur Erheiterung dienen. Leben Sie recht wohl und gedenken mein zu guter Stunde.

Treu verbunden

Weimar, den 16. Jänner 1815.

Goethe.

- 25 Erlauben Sie, daß ich als Nachschrift ein paar kleine Angelegenheiten empfehle. Die erste betrifft unsern hiesigen geschickten Bildhauer Weißer, der

eine Marmorbüste, Lucas Cranach vorstellend, für die Sammlung Ihrer Königlichen Hoheit des Kronprinzen gearbeitet und solche vor einiger Zeit nach München abgesendet hat. Er sieht nun der Zahlung mit einiger Verlegenheit entgegen, da er, wie es Künstlern oft 5 zu gehen pflegt, sich nicht eben in den reichlichsten Umständen befindet. Soviel ich weiß, ist diese Zahlung nur durch die Abwesenheit Ihrer Königlichen Hoheit verspätet worden, vielleicht könnten Sie, verehrter Freund, etwas zu ihrer Beschleunigung wirken; so 10 würden Sie einen braven Mann, für den ich mich zu interessiren alle Ursache habe, sehr verbinden.

Das Zweyte betrifft eine freylich sehr veraltete Sache: im Jahre 1803 erhielt ein bayrischer Künstler, Herr Hofmann, bey uns den Preis. Die Vorstellung 15 war Ulyß und der Cyclop, seine Zeichnung ist dem Januar von 1804 der Allgemeinen Jenaischen Literatur-Zeitung copylich vorgesetzt. Er machte mir darauf ein Geschenk des Originals, wünschte aber, daß solches in München zu seiner Empfehlung gesehen 20 würde. Ich sendete sie auch dorthin ab, wenn ich nicht irre, an Herrn von Manlich. Die erfolgten stürmischen Zeiten machten dieses Blatt, so wie manches andere, vergessen, und erst jetzt, da ich meine Zeichnungen der lebenden Künstler in Ordnung bringe, 25 werde ich wieder daran erinnert.

Wollten Sie wohl die Gefälligkeit haben, Sich darnach zu erkundigen. Vielleicht ist sie aufzufinden,

denn es war damals der Wunsch, daß sie der Akademie vorgelegt würde. Erhielt' ich sie dann, durch Ihre Gefälligkeit und Sorgfalt, in gutem Zustande zurück, so würde dieses Document früherer und  
 5 nicht ganz undankbarer Bemühung mir doppeltes Vergnügen machen.

G.

6993.

An Johanna Maria Melber, geb. Textor.

[Concept.]

Das neue Jahr will ich nicht heranwachsen lassen, ohne Ihnen, verehrte und geliebte Tante, mit treuen  
 10 Worten zu versichern, wie glücklich es mich im alten gemacht eine Zeitlang in Ihrer Nähe bleiben zu können, und ein Zeuge Ihres Wohlbefindens und Ihrer häuslichen Zufriedenheit zu seyn. Es giebt mir diese Erinnerung die größte Heiterkeit, wenn ich,  
 15 wie es nun so oft geschieht, meine Gedanken nach der lieben Vaterstadt richte.

Sehn Sie versichert, daß alle Liebe und Freundschaft die Sie mir erwiesen mir unvergeßlich bleibt, und daß ich nichts mehr wünsche, als noch manche  
 20 Jahre Sie, mit den werthen Ihrigen, in heiterm Wohlfeyn anzutreffen, damit Ihr würdiger Sohn noch lange in Ihrer Gesellschaft des Glücks genieße, das er Sich und Ihnen zu erbauen gewußt; empfehlen Sie mich ihm und der lieben Nichte zum allerschönsten.

25 Weimar 16. Jan. 1815.

6994.

An N. Meyer.

[Concept.]

[18. Januar 1815.]

Vergangenes Frühjahr hatte ich Hoffnung, mein würdiger Freund, mich Ihnen zu nähern, indem ich den Voratz faßte nach Eylsen zu gehen. Da sich aber meine Cursfahrt nach Wiesbaden wendete, so mußte ich auf jene Aussicht Verzicht thun. Am Rhein, Mayn und Neckar habe ich wohl drey Monate verlebt, und dort manches Angenehme und Gute genossen; denn freylich haben jene Gegenden einen Glanz und eine Heiterkeit, die wir in nördlicher Lage vermissen, doch wollen wir gern mit Himmel und Erde zufrieden seyn, wenn uns nur der Friede besichert bleibt, an dessen Abwesenheit wir so lange gelitten.

Ihre schöne und mannigfaltige Sendung erwidre ich dankbar, und wünschte etwas dagegen erstatten zu können, welches mir vielleicht in einiger Zeit gelingt.

Wie sehr erfreu ich mich an Ihrem und der Ihrigen Wohl. Sie haben durch Thätigkeit und Leiden verdient, daß Ihnen endlich auch glückliche Tage zu Theil werden. Lassen Sie mich von Zeit zu Zeit erfahren, daß Ihr Behagen dauerhaft ist.

Empfehlen Sie mich Ihrem Kreise wie sich die Meinigen Ihnen empfehlen, und bleiben Sie meiner dauerhaften Anhänglichkeit versichert.

6995.

An Kirms.

Können Ew. Wohlgeb. mir, der sich seit einiger Zeit gar nicht wohlbe findet ein paar Rösel Madera aus dem Hofkeller abgeben lassen; so werde es dankbar erkennen.

5 W. d. 21. Jan. 1815.

Goethe.

6996.

An C. F. Schloffer.

[Concept.]

[23. Januar 1815.]

Auf Ihren lieben Brief will ich gleich etwas erwidern, um auch ein älteres Blatt flott zu machen, das schon längst für Sie daliegt; fahren Sie ja fort, unser wechselseitiges Wirken immer lebendig zu erhalten!

10 Für Ihre Äußerungen über die beyden bewußten Bücher sage ich verbindlichsten Dank, und bewundere den ruhigen, scharfen Blick, mit dem Sie, auch noch in solchen mitunter stürmischen Halbfinsternissen, umher schauen. Aufrichtig gesagt so haben Sie mir  
15 erst den Sinn dieser Arbeiten aufgeschlossen: denn ich verhalte mich gegen solche Geistesproducte völlig wie ein gemeiner Leser; was mich anmuthet, eigne ich mir zu, und erbaue mich daran in meinem Sinne; das Übrige lasse ich liegen, als jenem Individuum,  
20 der Zeit und den Umständen wohl gemäß, obgleich mir nicht eingänglich.

Was Sie mir über Ihr Verhältniß zu meiner Art und Weise sagen, ist mir tröstlich und kräftigend: denn ich bin mir bewußt, daß Sie an dem Gebäude, das ich mir zur Wohnung auferbaute, keinen schroffen Abschluß, sondern, in Hoffnung der Zukunft, gar 5 manche angebrachte Verzahnung (pierres d'attente) finden werden, wo Sie, da Ihnen Local und Nachbarschaft nicht mißfällt, Sich ohne weiteres, auch in Ihrem Sinne anschließen können.

Will jemand sich nach eigner Lust einen Platz 10 wählen, so ist auch nichts dagegen zu sagen; soviel ist aber gewiß, daß, wenn sich die Garten-Besitzer um Frankfurt hätten vereinigen können, ihre Lusthäuser in Reihen zu setzen, so würde es nicht leicht schönere Vorstädte geben. 15

Was mich aber jezo beynahe ausschließlich beschäftigt, gesteh ich Ihnen am liebsten, da ich dabei mit Freude Ihrer gedenken kann. Ich habe mich nämlich, mit aller Gewalt und allem Vermögen, nach dem Orient geworfen, dem Lande des Glaubens, der Offenbarungen, Weissagungen und Verheißungen. Bei unserer Lebens- und Studien-Weise, vernimmt man soviel von allen Seiten her, begnügt sich mit encyclopädischem Wissen und den allge- 20 meinsten Begriffen; dringt man aber selbst in ein solches Land, um die Eigenthümlichkeiten seines Zustandes zu fassen, so gewinnt alles ein lebendigeres Ansehen.

Ich habe mich gleich in Gesellschaft der persischen Dichter begeben, ihren Scherz und Ernst nachgebildet. Schiraz, als den poetischen Mittelpunkt, habe ich mir zum Aufenthalt gewählt, von da ich meine Streifzünge, (nach Art jener unzähligen kleinen Dynasten, nur unschuldiger wie sie) nach allen Seiten ausdehne.

China und Japan hatte ich vor einem Jahre fleißig durchreist, und mich mit jenem Riesenstaat ziemlich bekannt gemacht. Nun will ich mich innerhalb der Grenzlinie der Eroberungen Timurs halten, weil ich dadurch an einem abermaligen Besuch im jugendlichen Palästina nicht gehindert werde.

Wenig fehlt, daß ich noch arabisch lerne, wenigstens soviel will ich mich in den Schreibezügen üben, daß ich die Amulette, Talismane, Abraxas und Siegel in der Urschrift nachbilden kann.

In keiner Sprache ist vielleicht Geist, Wort und Schrift so uranfänglich zusammengeförpert.

[Beilage.]

In diesen Tagen ist mir etwas besonders Vergnügliches begegnet. Ich wußte nämlich schon lange, daß Herr Staatsrath Schulz in Berlin, ein vorzüglicher Mann in jeder Rücksicht, meine Farbenlehre mit Neigung ergriffen und besonders den physiologischen Theil weiter bearbeitet, jedoch seine Bemerkungen nur notirt, und weil er erst noch weiter vorschreiten wollte, nicht redigirt habe. Nun hat er, auf mein

dringendes Ansuchen, die Sache, wie sie gegenwärtig vor ihm liegt, als ein gewandter Geschäftsmann, mit großer Klarheit darzustellen die Gefälligkeit gehabt, und Resultate sowohl als einzelne Erfahrungen zusammenzufassen und aufzuzeichnen. Es ist das 5 erste Mal, daß mir widerfährt zu sehen, wie ein vorzüglicher Geist, der nicht früher mit mir in Verbindung gestanden, meine Grundlagen gelten läßt, sie erweitert, darauf in die Höhe baut, gar manches berichtigt, supplirt und neue Ausichten eröffnet. Es 10 sind bewunderns- und beneidenswerthe Apperçus und Folgerungen, welche zu großen Hoffnungen berechtigen.

Die Reinheit seines Ganges ist ebenso klar als die Ramification seiner Methode. Die größte Aufmerksamkeit auf sehr zarte, im Subject vorgehende 15 Erscheinungen, Scharfsinn ohne Spitzfindigkeit, dabei große Belesenheit, so daß es nur von ihm abhängt, meinen historischen Theil höchst schätzbar zu bereichern. Wenn ich die Erlaubniß von ihm erhalte, den Aufsatz drucken zu lassen, so wird er gewiß, auch schon in sei- 20 ner jetzigen Gestalt als Entwurf, sehr wirksam werden.

Kurz darauf hat mir mein Freund und vieljähriger Mitarbeiter, Doctor Seebeck, gegenwärtig in Nürnberg, einen sehr bedeutenden Aufsatz über solche Farben gesendet, welche im Innern von Glaskwürfeln 25 erscheinen, wenn man sie gewissen Reflexionen aussetzt. Über diese wichtige Erscheinung gab und giebt das Schweiggerische Journal nähere Auskunft. Ob



ich nun gleich gegenwärtig diese schöne und lustige Farbenlehre zu bearbeiten abgehalten bin, so freut mich doch höchlich die Thätigkeit wohlgefinnter Freunde, und ich sehe schon zum voraus, daß durch solche neue  
 5 Ansichten und Entdeckungen, in wenig Jahren, gar manche Lücke, die ich in meiner Darstellung, wissenschaftlich und unbewußt, offen ließ, glücklich wird ausgefüllt seyn, und ich kann mich indessen auf meine eigentlichen Fächer einschränken.

10 Diese Tage that man mir einen ernstlichen Antrag Hamanns Schriften herauszugeben, er kam von unserem Freunde Nicolovius. Jedoch hab ich diesen Werthen selbst dazu ermuntert, und ihm alles mitzutheilen zugesagt, was ich von jenem trefflichen  
 15 Mann besitze. Eine solche Herausgabe mußte sich bis auf unsere Tage verziehen, wo sie den Deutschen gewiß eine reiche Schatzkammer eröffnen wird.

Für einen jungen, thätigen, accuraten Mann, der wohlbestellte Druckereyen in seiner Nähe hat, und  
 20 welcher dem Abdruck mit Genauigkeit und Geschmack vorstehen mag, ist die darauf zu verwendende Arbeit gewiß an sich selbst belohnend.

6997.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

haben, bey flüchtiger Durchsicht des merkwürdigen  
 25 Stammbuchs, abermals Ihren Schnellblick in laby-

rinthische Blätter bethätigt; wäre ich davon nicht schon so oft Zeuge gewesen, so hätte es dießmal zu meiner Beschämung gereichen müssen. Ich besitze diese Bände schon so lange, habe sie oft genug durchblättert, auch wohl einen allgemeinen Begriff gefaßt, was damit zu thun seyn möchte; dabey ist es aber auch geblieben und nur durch Ew. Excellenz Theilnahme kann dieses Curiosum entziffert, geordnet und, zu Unterhaltung und Anregung, eine Notiz davon gefertigt werden. Ich habe dem Doctor Vulpiz die beiden Bände nebst Ew. Excellenz gefälligem Aufsatze übergeben, und zugleich ein nach dem Alphabet schon verfertigtes Namen-Register, woran nur wenige, leicht wiederherzustellende Bogen fehlen. Man könnte daraus, da die Blätter nur auf einer Seite beschrieben sind, durch Zerschneiden gar leicht einen alphabetischen Catalog fertigen und so Ew. Excellenz Absichten und Wünschen entgegen gehen. Der Bibliothekar wird sich von allem näher unterrichten, und davon Vortrag zu thun die Freiheit nehmen.

Schließlich bemerke daß es diesen beiden Bänden zu keiner geringen Empfehlung gereicht, daß sie nach dem Tode des wunderlichen Reisenden auf Veranstaltung des Herrn v. Birkenstock gesammelt, geordnet, gebunden und mit der schönen lateinischen Schlußrede versehen worden. Von seiner trefflichen Tochter erhielt ich das bedeutende Geschenk.

W. d. 23. Jan. 1815.

G.

6998.

An Zelter.

Unseren Freund Raabe, welcher nun bald ein Vierteljahr mit uns hauset, kann ich nicht abgehen lassen ohne dich durch ihn zu begrüßen; er wird erzählen wie es bey uns aussieht und daß wir uns  
 5 ganz wohl befinden, ja fürtrefflich, wenn wir die Kleinigkeiten des Tags nicht abziehen wollten.

Meine ernstlichste Betrachtung ist jezt die neuste Ausgabe meiner Lebens-Spuren, welche man, damit das Kind einen Namen habe, Werke zu nennen  
 10 pflegt. In den zwey ersten Bänden wirst du manches finden das quellenhaft ist, du wirst es sammeln und auf deine Mühle leiten.

Zu der Herzogin Geburtstag, am 30., geben wir Zenobia nach Calderon, von Gries; wahr-  
 15 scheinlich bleibt auch dieses Stück ein ausschließliches Eigenthum unserer Bühne. Proserpina, von Eberwein, die du kennst, wird den 3. Februar gegeben; wir haben diesem Werklein noch wunderbarlich eingeheizt, daß es als Luftballon steigen und zuletzt noch als  
 20 Feuerwerk zerplätzen kann. Soviel für dießmal in Eile, weil wir so lange gezaubert.

Vale optime

den 23. Jan. 1815.

Goethe.

6999.

An C. G. v. Voigt.

Unserm guten Hermann wollen wir die Ruhe gönnen, da er das Licht des Tags lange genug und zulezt mit Bequemlichkeit geschaut. Daß bey Ew. Excell. fortdauerndem Antheil, bey seinen redlichen Gefinnungen, nach seinem Tode sich alles in bester Ordnung finden würde, daran war nicht zu zweifeln. Haben Sie die Güte, bey frischer Übernahme, neuer Ordnung und Aufstellung des Münzkabinetes gefällig mitzuwirken! Freylich möchte hiezu eine mildere Jahreszeit abzuwarten sehn. Allenfalls könnte man gegen das Frühjahr einen Ofen setzen und wärmere Tage anticipiren.

Wie mit des Hinterlassenen Besoldung unsre länger und kürzer Harrenden erquidt werden können, darüber werde mir ehestens eine geneigte Beurtheilung erbitten. Das Mitgetheilte dankbar zurücksendend

W. d. 24. Jan. 1815.

G.

7000.

An Friederike Freifrau von Brandenberg,  
geb. von Wangenheim.

[Concept.]

[25. Januar 1815.]

Hätten mir die Weimarischen Freunde, welche das Glück hatten, an dem frohen Tage persönlich in

Gotha aufzuwarten, nicht schon die erwünschte Nachricht gebracht, daß vor dem edlen Jubelgreise meiner im Guten gedacht worden; so hätte ich doch nicht gezweifelt an der freundlichen Aufnahme meines treu  
 5 gemeinten Opfers: denn was von Herzen kommt, geht gewiß zu Herzen. Nun aber find ich mich doppelt belohnt, da ich die mir so werthe Versicherung, von Ihrer beiderseitig so theuren Hand erhalte. Sey mir das vorigen Sommer heiter aufgefrischte Andenken  
 10 gütig und gnädig bewahrt und mir die Hoffnung vergönnt in guter Stunde wieder anknöpfen zu dürfen.

Ganz will ich aber doch die Sorge nicht verhehlen, welche ich früher, bei Ankündigung jenes seltenen Festes empfunden, daß nämlich die an einem solchen  
 15 Tage unvermeidlichen Anstrengungen und Erregungen unserm würdigen Dekan schaden, und einige Nachwehen den Glanz des Festes verdunkeln möchten.

Ich wünsche nichts sehnlicher als daß diese Wolken schnell vorüberziehen, und ich von völliger  
 20 Wiederherstellung baldigst erfreuliche Nachricht vernehme.

7001.

An C. F. W. Jacobs.

[Concept.]

[25. Januar 1815.]

Wohlgeborner,

Insonders hochgeehrtester Herr.

Ew. Wohlgeboren schätzbare Sendung erfreut mich  
 25 auf vielfache Weise; vor allem danke für das geneigte

Andenken, und für die mir so günstige Überzeugung, daß ich an allem was Kunst und Wissenschaft fördern kann, den lebhaftesten und aufrichtigsten Antheil zu nehmen fortfahre.

Sodann erfüllt Ihre schöne Arbeit im Besondern <sup>5</sup> einen Wunsch, den ich für's Allgemeine täglich hege, daß die Beschäftigung, ein anerkanntes Wahre zu bestärken, uns Deutschen, nach glücklicher Wiederherstellung, angenehmer sehn möge, als das Behagen an eignen Entdeckungen; denn wie viel Treffliches <sup>10</sup> ist nicht gefunden, was immer nur Widerspruch erleidet, oder mißstellt, verschleift und zersplittert wird.

So wie in allen Ihren Arbeiten, erkenne ich auch hier die Lust an vollständiger, deutlicher Einsicht, ein <sup>15</sup> redliches Anerkennen, und ein treues Aufbauen.

Nicht weniger hat mich, sowohl im Einzelnen als im Ganzen erfreut, daß wir die Bestätigung eines früher wohlgefaßten Gedankens, abermals der an die übrige Kunst immer mehr sich anschließenden <sup>20</sup> Münzkunde schuldig sind. Wir haben diesem dergestalt geleiteten Studium schon so manche Anschauung zu verdanken, und je weiter man nachsucht, je mehr Vortheil wird man davon ziehen. Ew. Wohlgeboren wünsche Glück zu der Ihnen gegönnten trefflichen <sup>25</sup> Gelegenheit, die gewiß niemand besser benutzen würde. Vielleicht sind die Weimarischen Kunstfreunde bald im Stande hierzu auch einigen Beitrag zu liefern;

wir haben diese Fundgruben seit geraumer Zeit nie außer Acht gelassen.

Möge Deutschlands Horizont sich immer mehr aufhellen, und der gereinigte Äther, besonders auch  
 5 Bewohnern nachbarlicher Städte, die Lust erregen, sich wieder, wie vormalß, persönlich und schriftlich das Gute mitzutheilen, was sie besitzen und hervorbringen. Gern würde ich der trüben, isolirenden Zeiten vergessen, wenn ich in unsern Gegenden wieder  
 10 ein Ausblühen gemeinsamen Wirkens erlebte, wie ich es fand, als ich vor vierzig Jahren hierher zum Besuche kam, ohne Ahndung, daß ich in diesem Bezirk soviel genießen und leiden sollte.

Erhalten Sie mein Andenken bei Gönnern und  
 15 Freunden und bleiben mir, bey so verwandten Studien, immer theilnehmend geneigt.

Weimar d. 23. Jan. 1815.

7002.

An J. G. Lenz.

Em. Wohlgeboren

erhalten hierbey, mit vielem Dank, die mitgetheilten  
 20 drey Briefe zurück. Es ist mir sehr angenehm zu sehen, daß, indem Sie manchen braven Mann durch ein Diplom vergnügen, dagegen für das Museum entschiedenen Vortheil erreichen.

Zugleich lege bey ein Blättchen, worin Herr

Doctor Bremser in Wien einen Wunsch äußert. Da die darunter stehende copirliche Stelle aus Serenissimi Briefe zeigt, wie viel Serenissimo daran gelegen, daß die verlangten Würmer bald nach Wien gelangen, so ersuche Ew. Wohlgeboren mir solche baldmöglichst in einem Gläschen wohlverwahrt anherzusenden, da ich eben Gelegenheit finde sie dorthin zu spediren. Leider werden uns Schnee und Kälte abhalten, Ihre Jahresfeier zu besuchen, wünschen aber, daß alles glücklich von Statte gehe.

Die Büste hat man mir bis dorthin versprochen, freylich ist die Kälte dem Gelbgießen nicht günstig.

Ich wünschte zu dieser Epoche etwas Gefälliges erzeugen zu können.

Das Beste wünschend.

W. d. 25. Jan. 1815.

Goethe.

7003.

An C. G. v. Voigt.

Was bisher auf unsrer Bibliothek geschehen, ist beifallswürdig und die Epoche ja wohl nicht so weit entfernt, daß man hoffen kann, gegen solche Bemühung einige Ergößlichkeiten abzureichen.

25. Januar 1815.

G.



7004.

An C. G. v. Voigt.

[Concept.]

Ew. Excellenz

lege hierbey einen Brief vor des Herrn Geheimde  
Rath von Dohm, worauf seiner Zeit dilatorisch ge-  
antwortet wurde. Vor einigen Tagen erhalte von  
5 Serenissimo, welchem das Verlangen nach Wien  
gemeldet, folgende Entschließung.

„Den Wunsch des Geheime Rath von Dohm, wegen  
Fürstenbundes-Notizen kann Geheime Rath von Voigt  
am besten erfüllen, der meine alten Manuscripte im  
10 Archiv hat; sollte sich etwas Interessantes darinne finden,  
so steht es sehr an Dohm zu Diensten, den ich bestens  
zu grüßen und zu danken bitte.“

Haben Ew. Excellenz die Güte mir hierüber Ihre  
Meynung zu sagen. Mögen Sie mir die Acten  
15 schicken, so will ich sie durchlaufen und alsdann daraus  
referiren. Ich kann solches um so leichter, als ich  
in der Sache complicirt und implicirt war; das wor-  
auf alles ankam, steht gewiß nicht in den Acten.

Weimar den 26. Jänner 1815.

7005.

An J. G. Seng.

20 Da nichts billiger ist, als daß derjenige, der eine  
gemeinnützliche Anstalt gegründet und gefördert, auch,

für ewige Zeiten, derselben in persönlicher Gegenwart vorstehe; so hat Herzogl. Commission sich's zur vergnüglichen Pflicht gerechnet, begehrendes Bildniß den Sälen des Museums zu widmen. Glücklicher Weise hat die Mahlerin die ansprechende und zuvorkommende 5 Freundlichkeit des gegen Fremde und Einheimische immer bereitwilligen Naturforschers so gut ausgedrückt, daß nichts zu wünschen mehr übrig bleibt, als daß er sich selbst, im Bilde, lange Jahre froh und heiter begrüßen möge. 10

Zu dem bevorstehenden Feste alles Glückliche wünschend.

Weimar den 27. Jänner 1815. J. W. v. Goethe.

7006.

An den Herzog Carl August.

Ew. Durchl.

gnädigstes Schreiben vom 16<sup>ten</sup> dieses habe, zu meiner 15 dankbaren Freude, bald zu erhalten das Glück gehabt. Vergrath Lenz hat sogleich die verlangten Egel eingepackt und sie sind, nebst einem Schreiben an Dr. Bremser, an Geh. R. Voigt übergeben worden. So gut ist es, daß auch die unscheinbarsten Dinge geachtet 20 und aufbewahrt werden, weil man immer einmal dadurch erfreuen und nutzen kann.

Der biographische Versuch über Prinz Signe ist sehr glücklich gerathen und setzt eine schöne Übersicht

des Weltwesens voraus. Ich habe mich dadurch auf's wunderbarste angeregt gefunden, und sogleich angefangen, unserm abgeschiednen Freunde ein Requiem zu dichten, wovon einzuweilen der Eingang beyliegt.  
 5 Ich bin schon weit hinein, und wäre wohl schon fertig, wenn nicht die Bewegung der festlichen Tage meine geringe Thätigkeit für das Nächste in Anspruch nähme. Ich hoffe aber bis zur Hälfte Februars das Ganze zu Stande zu bringen und werde es dann sogleich  
 10 an Graf Odonel senden.

Haben Ew. Durchl. die Gnade mich diesem trefflichen Manne vielmal zu empfehlen. Unter den neuen Bekanntschaften, die jene große Völkerfluth mir zugeführt, behauptet er allerdings den ersten  
 15 Rang. Möchten doch die äussern Umstände ihm so günstig seyn als er es verdient.

Im Orient, wo ich mich jezt gewöhnlich aufhalte wird es schon für das höchste Glück geachtet, wenn von irgend einem demüthigen Knecht, vor dem Angesichte der Herrinn gesprochen wird und Sie es auch  
 20 nur geschehen läßt. Zu wie vielen Kniebeugungen würde derjenige hingerissen werden, dessen Sie selbst erwähnte! Möchte ich doch allerhöchsten Ortes nur manchmal nahmentweise erscheinen dürfen!

25 Da Ew. Durchl. gewiß in Gesellschaft öfter auf Orientalisten treffen, so dient es vielleicht zur Unterhaltung, wenn erzählt wird: daß wir vor Kurzem, zu hiesiger Bibliothek, ein wohl erhaltenes unver-

gleichliches Prachtstück Persischer, handschriftlicher Art und Kunst angeschafft haben. Es ist das Methnewi des Mohammed Dschelaleddin Rumi, ein Gedicht welches von den Sofis für das fürtrefflichste Buch nach dem Koran gehalten wird. Dieses Exemplar ist in Schiras geschrieben, und zwar zu einer Zeit, wo diese Stadt die Residenz der Persischen Kaiser war, welches sie ohngefähr um 1500 aufgehört hat zu seyn.

Mögen Ew. Durchl., indessen wir die Fundgruben des entferntesten Orients mentaliter wühlen, in dem nächsten Osten, persönlich die Erfüllung Ihrer Wünsche und der unsrigen erfahren!

unterthänigst

W. d. 29. Jan. 1815.

Goethe.

7007.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

15

freundliche Sendung hat mich diese Tage sehr bedeutend unterhalten. Es ist wohl der Mühe werth etwas länger zu leben, und die Unbilden der Zeit mit Geduld zu ertragen, wenn uns besüßert ist, zu erfahren, daß eine so seltsame Persönlichkeit, als die des Verfassers jenes biographischen Versuchs, die mit sich selbst nicht einig werden konnte, sich doch noch zuletzt, in Geist und Gemüth der vorzüglichsten Männer der Nation, dergestalt rein abspiegelt, daß nicht mehr

20

von Lob und Tadel, sondern nur von physiologischen und pathologischen Bemerkungen die Rede bleibt.

Danken Sie dem vorzüglichen Manne, der, wie es auch die Unterschrift andeutet, gar wohl für einen  
 5 Plural gelten kann.

Verhehlen will ich jedoch nicht, daß mich das Studium dieser Blätter, eben so sehr, zu weiterer Fortarbeit aufgemuntert, als auch davon abgeschreckt hat. Und so bin ich auf einen Differenz-Punct ge-  
 10 rathen, von welchem ich mich bald wieder zu er-muthigen hoffe. Wie geschwinde würde das geschehen, wenn ich mich mit einem solchen Mann nur kurze Zeit über diesen Gegenstand unterhalten könnte. Denn was mir im Laufe der Arbeit, besonders indem  
 15 ich vortwärts schreite, immer deutlicher wird, und was aus jenen so echten als liebevollen Betrachtungen des Referenten hervorgeht, ist, daß es nun über diese Confession eine zweite, und über diese sodann wieder eine dritte, und so bis in's Unendliche bedürfe,  
 20 und die höhere Kritik würde immer noch zu thun finden.

Bei Bearbeitung des vierten Bandes entspringen neue Schwierigkeiten, und die Gefahr wird schon größer, es möchten die Euphemismen deren sich Ironie  
 25 in einer gewissen Region mit Glück bedient, in einer höheren zu Phrasen auslaufen, und wo finden sich immer die glücklichen Augenblicke des guten Humors, wo das Rechte allenfalls zu leisten wäre?

Erw. Wohlgeb. so wie jenem vorzüglichen Manne glaube ich Folgendes in Vertrauen mittheilen zu dürfen.

Schon seit einem halben Jahr habe ich den vierten Band, welcher ohngefähr bis zur Hälfte gediehen <sup>5</sup> war, plötzlich liegen lassen und, um nicht völlig zu stocken, zehn Jahre übersprungen, wo das bisher beengte und beängstigte Natur-Kind in seiner ganzen Losheit wieder nach Luft schnappt, im September 1786 auf der Reise nach Italien. <sup>10</sup>

Diesen, aus Instinct ergriffenen, und sodann mit Überlegung verfolgten Ausweg wünsche ich von jenem vortrefflichen Menschenkenner gebilligt um desto muthiger fortzuwandern. Ich rette mich in eine Epoche, von der mir die entschiedensten Documente übrig <sup>15</sup> sind, Tagebücher, Briefe, kleine Aufsätze, unendliche Skizzen, von mir und andern, und zu diesem allen die Gegenwart und Theilnahme meines vortrefflichen Reise- und Lebensgefährten des Hofrath Meyers. Diese anlockende leichtere Arbeit wird gewiß rück- <sup>20</sup> wärts günstigen Einfluß erweisen, und die indessen vergehende Zeit mich über einige Bedenlichkeiten hinausheben.

Noch einiges hab ich auf dem Herzen, das ich vielleicht später bringe, nur meinen Dank für das, <sup>25</sup> was über die modernen Tyräen gesagt ist, will ich nicht zurückhalten; wenig fehlt, daß sie uns die Freude über unser neu auflebendes Glück verkümmert hätten.

Und so will ich, nochmals dankend, für dießmal Abschied nehmen.

ergebenst

Weimar den 29. Jan. 1815.

J. W. v. Goethe.

7008.

An Jacob Wilhelm Christian Roux.

5 Ew. Wohlgeboren

danke zum schönsten, daß Sie mich so freundlich an das in Jena Besprochene erinnern; ich gebe hierüber folgende vorläufige Auskunft: so eben bin ich beschäftigt, die Papiere, welche sich auf meine italiänische  
10 Reise beziehen, zu sichten und zu redigiren. Hierbei seh ich nun freylich, daß dieser wörtlichen Darstellung sehr zum Vortheil gereichen müßte, wenn, aus meinen eigenen Skizzen sowohl, als denen der Freunde und Kunstgenossen, was bedeutend ist und erläutern könnte, in  
15 Kupfer gestochen, dem Werklein beygefügt würde. Es sollte mir angenehm seyn wenn Ew. Wohlgeb. diese Arbeit übernehmen wollten, da alle die dazu erforderlichen Eigenschaften sich bey Ihnen gar glücklich verbinden.

In gedachter Rücksicht aber wird es nöthig seyn,  
20 daß man eine strenge Auswahl treffe, damit ein Unternehmen, welches ohnehin weitaussehend ist, innerhalb seiner Gränzen bleibe.

Ich gestehe, daß ich darüber schon seit einiger Zeit mit meinem vieljährigen Freunde und damaligen

Kunstgefährten, zu Rathe gegangen, wie die Sache anzustellen sey, damit vergebliche Mühe und Kosten entfernt werden. Vor allen Dingen wäre ein Format festzusetzen, daß alle Platten von einer Größe würden. Klein Folio wäre hierzu das Schicklichste; 5 man könnte alsdann, wenn der Gegenstand Reichthum und Werth genug hat, Ein Bild, es sey nun stehend oder liegend darauf bringen oder den Raum in die Länge und Quere, nach Belieben eintheilen.

Brächte man mehr Bilder auf Eine Platte, so 10 müßte man solche Gegenstände wählen, welche der Zeit, der Nachbarschaft oder dem Interesse nach zusammengehören. Sodann würde man nach Maaßgabe des darzustellenden Gegenstandes, bald bloße Umrisse, bald mehr und weniger ausgeführte Blätter, 15 vielleicht auch, wie es sich schicken will, Aqua tinta anbringen, und so dem Charakter dieser Sammlung am nächsten kommen und den Zweck auch am schnellsten erreichen. Geht man nun so zu Werke, daß diese Abbildungen sich auf Buch, Buch sich auf sie 20 bezieht, so ist höchst wahrscheinlich, daß der Verleger des Werkes auch den Verlag der Kupferplatten übernehmen, die man für einen billigen Preis überlassen könnte, und dabey der Mühe und Gefahr eines Selbstverschleißes überhoben wäre. Da aber die Ein- 25 leitung sowohl als auch die Ausführung dieser Sache, auf das planmäßigste zu ordnen ist, und meine öftern Abwesenheiten von Weimar Irrungen oder Stöckungen



erzeugen könnten, so wird Herr Hofrath Meyer so lange ich gegenwärtig bin mitwirken, und wenn ich mich entfernen sollte meine Stelle mit Rath und That versehen. Sobald es mit Vorarbeit und Über-  
 5 legung weiter gediehen, so hoffe das Vergnügen zu haben, in Weimar oder Jena, mich mündlich mit Ew. Wohlgeb. davon zu unterhalten.

Der ich recht wohl zu leben wünsche, mich geneigtem Andenken empfehle

10

ergebenst

Weimar den 29. Januar 1815.

Goethe.

7009.

An Kirms.

d. 30. Jan. 1815.

Haben denn die Herren Dresdner das Geld erlegt oder angewiesen. Das Manuscr. liegt fertig, doch  
 15 möchte nicht gern erst hinterdrein die Zahlung sollitiren. — Wie schlecht sich die Berliner gegen mich aufführen ist kein Geheimniß.

Dank für Ew. Wohlgeb. Bemühung!

G.

7010.

An Georg Wilhelm Lorschach.

20

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebei eine Kiste, deren Inhalt angenehm seyn möge. Dieses ist der Wunsch Herzogl. Bibliotheks-

oberaufsicht, welche dankbar anerkennt die Bemühungen, welche Dieselben sich gegeben haben bey Prüfung der orientalischen Manuscripte, die wir auf Dero Empfehlung angeschafft.

Ich werde jedoch nächstens wieder in den Fall 5 kommen, Ihre Gefälligkeit in Anspruch zu nehmen; Sie erinnern sich gewiß der außerordentlichen Pracht eines von der Zeit sehr mißhandelten Buches, welches Dieselben für das Tohfat ahra des Dschami erklärt. Unser geschickter Buchbinder hat die einzelnen 10 Blätter und Lagen glücklich wiederhergestellt; eh nun aber solches gebunden wird, ersuche ich Ew. Wohlgeborn, das Manuscript vorher durchzugehen, ob nicht vielleicht bey der Arbeit einige Blätter verlegt worden. Die Lagen sind oben mit arabischen Zahlen 15 bezeichnet, und Ew. Wohlgeb. werden leicht alles entziffern und ordnen können.

Da ich bey dieser Gelegenheit die übrigen orientalischen Schriften unsrer Bibliothek gerne catalogirt und geordnet sähe, so werd ich mir in der Folge die 20 Freiheit nehmen, dieselben nach und nach zu senden, wenn ich nicht indessen das Vergnügen haben sollte, eine persönlich belehrende Bekanntschaft glücklich zu erneuern.

Ergebenst

25

Weimar den 31. Januar 1815.

Goethe.

1815

7011.

An B. A. Weber.

[Concept.]

[2. Februar 1815.]

Es hätte mir nichts Angenehmeres begegnen können, als aus Ihrem Briefe zu ersehen, daß Sie sich noch unermüdet mit der Ausbildung unserer gemeinsamen Arbeit beschäftigen. Ich zweifle nicht,  
 5 daß das Werk dadurch immer mehr gewinnen wird. Geben Sie mir aber doch gefällig einige Auskunft über eine Stelle im Morgenblatt, wo von Berlin aus gemeldet wird, daß in Gefolg einer Königl. Rabinettsordre auf dem Theater nichts, was sich auf  
 10 die nächsten Umstände bezöge, erscheinen, und also auch mein Stück nicht aufgeführt werden solle.

Da nach Ew. Wohlgeb. Äußerungen dieses ein leeres Gerücht zu seyn scheint, so verfehle nicht drei Strophen Schlußchor zu schicken, die ich schon  
 15 früher gesendet hätte, wenn ich sie nicht den letzten Augenblicken recht anzupassen die Absicht gehabt. In- dessen glaube ich, sie werden so ganz zweckmäßig und singbar seyn.

Was die neue Oper betrifft, so erlauben Sie daß  
 20 ich von dem Gegenstande und dem Plan vorerst noch ein kleines Geheimniß mache. Die Aufnahme des Epimenides wird ausweisen ob die Früchte meiner Bemühungen, wie ich so sehr wünsche, auf dem Berliner Theater gedeihen können. Das Schema wird

indessen ausführlich gefertigt, um bey der Unterhaltung darüber die Forderungen des Herrn Componisten auf's schnellste und leichteste zu erfüllen. Erhalten Ew. Wohlgeb. mir bis dahin ein geneigtes Andenken. Leider steht es aber mit öffentlichen wie mit Privat- 5 Angelegenheiten noch so unsicher daß ich nicht wissen kann, inwiefern ich mich im Frühjahr oder Sommer vom Hause entfernen darf. Freylich wäre mein angelegentlichster Wunsch Berlin mit allen seinen Vorzügen und Schätzen näher kennen zu lernen. 10 Indessen haben Sie die Gefälligkeit mich Ihren Herrn Mit-Directoren bestens zu empfehlen, wie denn auch die Meinigen mir die schönsten Grüße aufgetragen haben, und mit mir hoffen, daß eine geistreiche musikalische Unterhaltung, die uns in dem vorigen 15 Jahre zu Theil wurde, uns auch in diesem Frühjahr nicht mangeln werde. Mich angelegentlichst empfehend.

Weimar den 30. Jänner 1815.

7012.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

haben aus unserm Haushaltungsapparat einen Stahl- 20 kolben gewünscht, den man glühend in vorbereiteten Punsch taucht, um ihn zu erhitzen. Einen solchen vulcanischen Punsch hat uns einmal der gute Voss vorgesetzt, welcher einen solchen Stahlkolben von Gutin

mitgebracht hatte; ich aber habe dergleichen nie be-  
fessen. Ich muß daher mein Bedauern ausdrücken,  
daß ich damit nicht aufwarten kann.

Zu allen angenehmen Diensten willig, mich  
5 bestens empfehlend

ergebenst

Weimar den 4. Februar 1815.

Goethe.

7013.

An C. G. Schloffer.

[Concept.]

[6. Februar 1815.]

Sie würden mir, mein Werthefter, nicht so oft  
und keine so blätterreiche Briefe schreiben, wenn Sie  
10 nicht wüßten, daß Sie mir dadurch große Freude  
machen. Auf Ihren letzten erwidere ich sogleich  
einiges, weil ich gerade mittheilen kann, was Ihnen  
bei Ihrer gegenwärtigen Beschäftigung brauchbar ist.

Ich sende nämlich mit der fahrenden Post, um  
15 einen Stab gewickelt eine tabellarische Behandlung  
der Tonlehre, die ich vor einigen Jahren unternommen,  
nachher aber liegen lassen. Nach Empfang Ihres  
Briefs habe ich sie aufgesucht und zusammenschreiben  
lassen, und sende sie, ohne sie weiter zu revidiren  
20 noch zu complettiren. Bei einer Arbeit dieser Art,  
eigentlich zum didactischen Zweck bestimmt, kommt  
es hauptsächlich darauf an, ob sie alle die Phänomene  
enthalte, die man in einem solchen wissenschaftlichen

Cirkel kennt, und ob man sich den Inhalt gern in dieser Ordnung denken mag. Die Ähnlichkeit dieser Schematisirung mit dem Schema der Farbenlehre ist nicht zu verkennen; erst finden Sie das Allgemeine, sodann das Besondere in 3 Abtheilungen. Hier steht <sup>5</sup> das Subjectiv-Organische wieder voraus, das Objectiv-Physische, Mathematische ihm entgegen.

Aus beidem bildet sich durch Mechanik eine technische Mitte, und durch das Gegeneinanderarbeiten dieser drei Thätigkeiten entspringt die Möglichkeit <sup>10</sup> einer Kunstbehandlung, welche Sie unten im rothen Rahmen finden werden. pp.

Ganz vollständig kann die Tabelle nicht seyn, haben Sie die Güte zu bemerken, was fehlt, und wo es hin zu rangiren wäre. Nicht weniger haben Sie <sup>15</sup> die Gefälligkeit die Methode nach allen Seiten durchzudenken, und zu prüfen, inwiefern sie mit Ihrer Denkweise übereinstimmt.

Die Blätter erbitte mir gelegentlich wieder zurück.

7014.

An S. Boissierée.

Nur ein paar Worte zur Begleitung der Raabi- <sup>20</sup> schen Zeichnung. Dieser gute Freund und Künstler ist vor kurzer Zeit von hier abgereist, und hat mir das Blatt für Sie hinterlassen, nachdem er manches hübsche Porträt hier gefertigt, und sich eine freund-

liche Neigung erworben und erhalten. Mehr sage ich nicht, denn ich lebe in einem wunderbaren Gedränge.

Stets eingedenk meiner Heidelberger Freunde, die ich alle herzlich zu grüßen bitte. Erhalten Sie mir Freundschaft und Liebe bey sich und den Ihrigen.

Weimar d. 7. Febr. 1815.

Goethe.

7015.

An C. G. v. Voigt.

Wie betrübt es unsern guten Lenz in den letzten  
 10 Jahren gegangen, ist uns beiden nur zu wohl bekannt. Außerdem daß er das traurige Kriegsschicksal mit den übrigen Jenensern getheilt, hat ein Weinbruch ihn noch sehr zurückgesetzt. Ihm in diesen Zeiten eine Zulage zu verschaffen, wird, bey verlängerter  
 15 Abwesenheit Serenissimi und bey so viel Competenten am Reich Bethesda schwer sehn, wenigstens verspätet werden.

Mögen Ew. Excellenz ihm ein Geschenk von 50 rh. reichen lassen, so wird es ihn sehr glücklich machen.  
 20 Die Cassé verträgt's und Lenz bringt durch seine Thätigkeit die herrlichsten Sachen in die Sammlung, wovon wir allenfalls nur das Porto tragen.

Weimar 7. Febr. 1815.

G.

7016.

An C. v. Anebel.

Für die mitgetheilten orientalischen Perlen danke  
zum allerschönsten. Ich habe sie sogleich mit aufge-  
reicht. Wenn du noch etwas dergleichen besitzest, so  
bitte mir es nicht vorzuenthalten. Meine Schatz-  
kammer füllt sich täglich mehr mit Reichthümern aus  
Osten; wie ich sie ordnen und aufstucken kann, muß die  
Zeit lehren. Ich segne meinen Entschluß zu dieser Hegerie,  
denn ich bin dadurch der Zeit und dem lieben Mittel-  
Europa entrückt, welches für eine große Gunst des Him-  
mels anzusehen ist, die nicht einem jeden widerfährt. <sup>10</sup>

Die neuen Seebeck'schen Versuche und Entdeckungen  
sind allerliebste, ich möchte sie dir vorzeigen und aus-  
legen. Du erinnerst dich der Farben, die ich epop-  
tische genannt habe, die auf den Oberflächen der  
Körper durch Hauch, Druck, Erhitzung u. s. w. ent-  
springen; nun hat man gefunden, daß auch im In-  
nern des Glases, es sey in Scheiben- oder Körpergestalt,  
wenn es schnell verköhlt, durch Reflexion zwischen  
2 Spiegeln, sich farbige Bilder erzeugen, die sich  
nach der Gestalt der Körper richten, in vollkommener  
Ähnlichkeit mit den Chladni'schen Configuren. Man  
muß das Phänomen mit Augen sehen, weil das Wunder-  
bare und Anmuthige davon nicht zu beschreiben ist. <sup>20</sup>

Und hiermit für dießmal das schönste Lebewohl!

Weimar d. 8. Febr. 1815.

C. 25



7017.

An F. D. M. J. Brentano.

Hierbey folgt das neulich angekündigte Büchlein, einige mahlerische und poetische Blumen enthaltend. Ich bin so frey meinen Wunsch zu wiederholen, daß es der verehrten Besizerin nur alsdann in die Hände  
 5 komme, wenn mehrere Freunde ihre Namen eingeschrieben. Mögen Sie dabey, in Ihrem verehrten Familientreise, meiner freundlich gedenken; so werden Sie mich dadurch sehr glücklich machen, denn ich wünsche nichts mehr, als daß Sie sämmtlich über-  
 10 zeugt seyn und bleiben mögen, daß keine Zeit die dankbaren Empfindungen für die glücklichen Tage, die ich durch Sie genossen, vermindern könne.

Mit diesem Wenigen mich angelegentlichst empfehlend.

15

gehorsamst

Weimar d. 12. Febr. 1815.

Goethe.

Vor der Absendung des Gegentwärtigen erfreut mich noch, theuerster und verehrter Herr und Freund, Ihr gütiges Schreiben, woraus ich mit Vergnügen  
 20 ersehe, daß mein Gedanke Beyfall findet. Möge er, durch Ihre Sorgfalt ausgeführt, zur guten Stunde freundlich wirken und ich Ihnen stets empfohlen bleiben!

G.

7018.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excell.

weltvertheilende Sendung hat mich, in einem sehr beschränkten Lebenskreise, wunderbar erregt. Wir müssen das wohl über uns walten lassen bis Seelen und Körper auf uns herab steigen. 5

Wiederhole ich mir manche Jahre so will mir scheinen daß wir uns und unserm Fürsten Glück zu wünschen haben daß es noch so schließt.

Doch Ew. Excell. wissen alles was ich denke und empfinde. 10

Nächstens der friedlichen Jenaischen Anstalten Akten und Agenden stilles Fortleben.

Möge ich empfohlen bleiben.

W. d. 14. Febr. 1815.

G.

7019.

An Sartorius.

[Concept.]

Bis jezo hatte ich nicht den Muth, mein würdiger 15  
Freund! Ihr großes Werk mit der Post fortzuschicken,  
nun aber findet sich eine ominöse Gelegenheit, indem  
mein Sohn einen Todtentopf an Blumenbach schickt,  
diese Bogen beizulegen, und so werden sie Ihnen ja  
wohl in einiger Zeit zu Handen kommen. 20

Noch habe ich der lieben Frau kaum für das herrliche Portefeuille gedankt, Ihnen auch noch nicht für die erwünschte Chocolate, möge Ihnen alles nach Wunsch gehen, und Sie das neue Königreich in jedem  
 5 Sinne auch zu unserm Heile gründen. Unsere gnädigsten Herrschaften sind noch in Wien, wir haben wenig Hoffnung sie so bald wiederzusehen. Wie es übrigens mit der europäischen Christenheit steht, wissen Sie besser als ich, und haben gewiß daran so wenig  
 10 Freude als ich.

Von mir kann ich sagen, daß ich vor wie nach beschäftigt bin, wie St. Diogenes mein Faß zu wälzen, wobei mir die Motion gar nicht übel bekommt. Lassen Sie von Zeit zu Zeit von Sich hören, und  
 15 erhalten mir Ihr freundliches Andenken.

Weimar den 16. Febr. [1815.]

7020.

An Kirms.

Was ich an Herrn von Posed durch meinen Sohn wollte antworten lassen, ersehen Ew. Wohlgeboren aus Beyliegendem. Indessen da Ew. Wohlgeboren  
 20 selbst zur Nachgiebigkeit rathen, so will ich die Sache ignoriren, bitte aber jenes Concept als Protestation zu den Acten zu legen.

d. 17. Febr. 1815.

G.

7021.

An C. G. v. Voigt.

Sw. Excell. verzeihen, wenn ich einiges später nachbringe, als meine Absicht war; die mir von einem wunderlichen Geschick zugebachten Prüfungen werden mein Säumen entschuldigen.

1) Ein gnädigstes Handbillet Durchlauchtigster Herzogin.

2) Das Schreiben des Herrn von Hoff, welchem meinen Dank für das Übersendete abzustatten bitte. Frehlich sieht die Ehrenmünze einem Mennoniten-Saale ähnlich, wo nur wenige Worte zwischen weißen Wänden erschallen. Unsere Zeit ist nicht bildersürmerisch, aber bildlos.

3) Kirchenrath Lorschachs Dankagungsschreiben für den übersendeten Wein. Für unsre orientalischen compendiosen Schätze habe ich ein Schränkchen machen lassen. Die chinesischen hatte einmal Klaproth catalogirt.

Die Korane, prosaische und poetische Werke, in arabischer, persischer und türkischer Sprache, werde nach und nach unserm Jenaischen Weissager zusenden und einen Catalog zu ordnen suchen.

4) Mehr Belehrung und Freude verspreche ich mir jedoch aus den Anordnungen, welche Sw. Excell. bey dem Münz-Rabinett treffen werden. Es wird sich

finden, daß wir in Weimar auch in diesem Fache schöne Besizungen haben.

Ew. Excell. Sammlung antiker Münzen, die meinigen vom funfzehnten Jahrhundert her, besonders  
 5 auf Kunstgeschichte berechnet; sodann die herzogliche, die Geschichte des Hauses erläuternd, welches in diesem Augenblicke zwischen Sehn und Nichtsehn schwankt. Möge uns so mancher schöne Besiz zunächst Freude und Unterhaltung geben.

10 5) Die Abschrift des famosen Aufsazes; ich habe ihn mit dem Abschreiber collationirt, welches um so nöthiger war, als die Abschrift stellenweis sehr unleserlich war. Das gedachte eigenhändige Exemplar des Verfassers bring ich auf eine wunderfame  
 15 Weise nach Göttingen, worüber Ew. Excell. gewiß lächeln werden.

6) Ein paar Worte über den zwischen uns und Norden schwankenden Freund.

7) In einigen Tagen erhalten Ew. Excell. die  
 20 Museums-Acten von 1813 und 1814 mit einer Vorarbeit zu künftigem ausführlichen Bericht.

Eine kleine Bemühung, der ich günstige Aufnahme erbitte.

treulichst ergeben

25 Weimar 17. Febr. 1815.

Goethe.

7022.

An Cotta.

Da ich von Herrn Legationsrath Bertuch vernehme daß Ew. Wohlgeboren glücklich möchten zu Hause angekommen seyn, so wünsche ich Glück zur Rückkehr, und sende verschiedene Blätter bezüglich auf unsere Geschäfte.

- 1) Entwurf eines Contracts zu gefälliger Prüfung.
- 2) Entwurf einer Anzeige. Wenn Sie dieselbe supplirt und extendirt, so erbitte ich mir solche nochmals zur Durchsicht.
- 3) Inhaltsverzeichnis der 20 Bände zur Anzeige gehörig.
- 4) Bemerkungen zu den zwey ersten Bänden welche bis zur Ankunft des Manuscripts bey Seite zu legen bitte.
- 5) Ein meine Bereitwilligkeit zum Damen-Calender und Morgenblatt mitzutheilen aussprechendes Blatt.

Von sämtlichen Blättern habe Abschriften behalten, damit Sie sich mit größerer Bequemlichkeit darauf beziehen mögen. Ich behalte mir vor noch manches nachzubringen, sowie ich die vier ersten Bände vor Ende Februars abzusenden denke, und noch einige Cautelen wegen des Druckes beifügen werde.

Wollten Sie die Gefälligkeit haben, die Rechnung wegen unseres Vergangenen zu stellen; mir fehlen, um die meinige abzuschließen, einige kleine Posten auf beyden Seiten.

5 Ich wünsche zu vernehmen daß es Ihnen in allem nach Wunsch gegangen sey und hoffe dieses Frühjahr, da Ostern zeitig fällt, Sie bald bey uns zu sehen.

ergebenst

10 Weimar d. 20. Feb. 1815.

Goethe.

#### Entwurf eines Contracts.

Der Herr Geheime Rath von Goethe zu Weimar überläßt Herrn Doctor Cotta in Stuttgart die abermalige Ausgabe seiner Werke, und zwar wird Folgendes  
15 bestimmt und bedingt:

1) Die Zahl der Bände ist auf zwanzig festgesetzt, den Inhalt derselben weist beyliegendes Verzeichniß.

2) Die Zahl der Lieferungen hängt von dem  
20 Herrn Verleger ab, so wie die Termine derselben.

3) Das Verlags-Recht wird bis Ostern 1823 zugestanden; nach Ablauf dieses Termins behält der Herr Verleger das Vorrecht vor andern unter gleichen Bedingungen.

25 4) Der Verfasser bedingt sich dagegen die Summe von

Sechzehn Tausend Thalern, sächsisch.

5) Die Zahlungs-Termine können auf die Lieferungs-Termine gesetzt werden. Man ist nicht abgeneigt einen Theil der Summe gegen 5 pro Cent Interesse und halbjährige jedem Theil stehende Aufkündigung stehen zu lassen, wenn daraus für den Herrn Verleger einige Bequemlichkeit entspränge. 5

6) Die Zahl der Exemplarien bleibt wie bei den bisherigen Verlags-Artikeln auf 44 festgesetzt, wovon 20 Velin-Papier, 24 auf Schreib-Papier

s. m.

10

Weimar, d. 20. Febr. 1815.

Goethe.

### Entwurf einer Anzeige.

Da eine schon längst bereitete Ausgabe der Werke des Herrn Geheime Rath von Goethe durch die Zeitumstände verhindert worden, so konnte es nicht fehlen, 15 daß vollständige Exemplare derselben im Buchhandel fehlten und auf vielfältiges Nachfragen den Freunden damit nicht gedient werden konnte. Es geschieht daher mit besonderem Vergnügen und Zuversicht daß unterzeichnete Verlags-Handlung hiermit anzukündigen 20 im Stande ist, daß eine neue Ausgabe gedachter Werke gegenwärtig unter der Presse sey; sie wird aus zwanzig Bänden bestehen wovon nachstehendes Verzeichniß eine allgemeinere Übersicht giebt.

Aus demselben ist zu ersehen daß nicht nur der Inhalt der vorigen Ausgabe auch in der neuen zu finden seyn wird, so wie das was von demselben



Verfasser bisher im Druck erschienen, insofern es dem ästhetischen Taste angehört, sondern daß auch manches mitgetheilt werden soll, was durch die Erkenntnisse aus dem Leben des Verfassers eingeleitet  
 5 und sowohl faßlich als genießbar gemacht worden, und künftig noch harmonischer in sich werden kann.

Da auch bisher mehrmals Klage geführt worden, daß man, besonders in den letzten Jahren, keine Exemplare auf Velin-Papier sich anschaffen können,  
 10 so wird, da eine eigentliche Prachtausgabe in dem gegenwärtigen Moment wohl nicht rathlich seyn möchte, eine Subscription auf Velin-Exemplare hierdurch eröffnet, unter folgenden Bedingungen:

(Die Bedingungen werden inserirt)

15 Diese Ausgabe theilt sich in (fünf?) Lieferungen welche in nachstehenden Terminen erscheinen sollen:

(Inserantur die Termine und sonstige merkantilische Erfordernisse)

(NB. Man verspricht gewöhnlich die Namen der  
 20 Subscribenten drucken zu lassen; sollte dieses auch dießmal geschehen, so wünschte aus mehreren Ursachen, daß sie nicht dem ersten Bande vorgelegt, sondern später nachgebracht würden, es ließe sich vielleicht alsdann etwas Artiges und Obligantes dem Publicum  
 25 erzeugen, wodurch ein solches Register auch einmal auf eine geistreiche Weise eingeführt würde; doch dieses bleibt unter uns und ich erkläre mich näher darüber.)

W. d. 20. Feb. 1815.

G.

Inhalts-Verzeichniß  
der zwanzig Bände Goethischer Werke.

1. Band.	Zueignung.	
	Lieder.	
	Gefellige Lieder.	5
	Balladen.	
	Elegien.	
	Episteln.	
	Epigramme.	
2. Band.	Sonette, funfzehn.	10
	Vermischte Gedichte, drey und dreyßig.	
	Antiker Form sich nähernd, vier und zwanzig.	
	An Personen, funfzehn.	
	Kunst betreffend, zwölf.	15
	Parabelartig, eilf.	
	Gott, Gemüth und Welt, über funfzig.	
	Sprichwörtlich, über zwey Hundert.	
	Epigrammatisch.	
3. Band.	Wilhelm Meister, drey Bücher.	20
4. Band.	Wilhelm Meister, vier Bücher.	
5. Band.	Laune des Verliebten.	
	Die Mitschuldigen.	
	Die Geschwister.	
	Mahomet.	25
	Tancred.	
	Theatralische Gelegenheits-Gedichte.	

6. Band. Götz von Berlichingen.  
 Egmont.  
 Stella.  
 Clavigo.
- 5 7. Band. Iphigenie auf Tauris.  
 Torquato Tasso.  
 Die natürliche Tochter.  
 Elpenor.
8. Band. Claudine von Villabella.  
 10 Erwin und Elmire.  
 Jerh und Bätely.  
 Rila.  
 Die Fischerin.  
 Scherz, List und Rache.  
 15 Der Zauberflöte 2. Theil.  
 Maskenzüge.  
 Carlsbader Gedichte.  
 Des Epimenides Erwachen.
9. Band. Faust.  
 20 Puppenspiel.  
 Fastnachtspiel.  
 Das Neueste von Plunderstweilern.  
 Pater Breh.  
 Satyros.  
 25 Wahrdt.  
 Parabeln.  
 Legende.  
 Hans Sachs.

- Mieding.  
 Künstlers Erdentwollen.  
 Künstlers Apotheose.  
 Epilog zu Schillers Glocke.  
 Die Geheimnisse. 5
10. Band. Der Groß-Cophya.  
 Der Triumph der Empfindsamkeit.  
 Die Vögel. Der Bürgergeneral.  
 Die Zeichen der Zeit.
11. Band. Heinecke Fuchs. 10  
 Hermann und Dorothea.  
 Achilleis.  
 Pandora.
12. Band. Werther.  
 Briefe aus der Schweiz I. und II. Ab- 15  
 theilung.
13. Band. Das Römische Carneval.  
 Fragmente über Italien.  
 Cagliostro Stammbaum.  
 Unterhaltungen deutscher Ausgewanderter. 20
14. Band. Die Wahlverwandtschaften.
15. Band. {  
 16. Band. } Cellini.
17. {  
 18. } Band. Aus meinem Leben. 25  
 19. }
20. Band. Miscellen.

Bemerkungen,  
zu den zwey ersten Bänden.

Man hat zwar möglichst gesorgt, daß alles bestens geordnet werde, allein es wäre doch zu wünschen, daß ein geistreicher Mann die beyden Bände Gedichte nochmals durchsähe, und, sollte sich irgend ein Bedenken finden, mir solches anzeigte.

• Für den Maitre en page, habe ich bey der Zu-  
eignung eine Bemerkung beygelegt, daß nämlich die  
10 Stanzas nicht gebrochen werden mögen. Dieses gilt  
auch von allen übrigen Gedichten, besonders von  
Balladen, wie solches schon bey der ersten Ausgabe  
gut beobachtet worden.

Dann versteht sich von selbst, daß die Foliirung  
15 sich nur auf das Manuscript bezieht, damit die fest-  
gesetzte Ordnung nicht getrennt werde, die Paginirung  
bleibt dem Seher überlassen. Sollte zufälliger Weise  
irgend ein Gedicht übersprungen oder weggelassen wer-  
den, so bitte inständigst, solches nicht andwärts ein-  
20 zuschalten. Ein solches Unglück ist bey der ersten  
Ausgabe mit Lilis Park geschehen: dieses Gedicht  
blieb aus dem ersten Bande weg, und ward zum  
Schluß des 8. Bandes nachgebracht. Hier hätte es  
nun schon, hinter den Geheimnissen, einen bösen  
25 Effect gemacht; allein, da die beyden Blätter, worauf  
es stand, dergestalt innerhalb des Bogens abgedruckt  
waren, daß sie durch den Buchbinder erst ausgeschnitten  
und hinten angeklebt werden sollten, dieser aber ge-

wöhnlich die Bemerkung übersah; so entsprang daraus der unheilbare Mißstand, daß die Blätter zweyer ganz entgegengesetzten Gedichte durch einander gebunden wurden, und der Inhalt dieser Productionen, der Genuß derselben, dem Leser wo nicht geraubt, <sup>5</sup> doch wenigstens sehr unangenehm gestört wurde.

Es sey mir verziehen, daß ich dieses Umstandes weitläufig erwähnt, es kann aber nichts wünschenswerther seyn, als daß dergleichen bey einer neuen sorgfältigen Ausgabe vermieden werde. <sup>10</sup>

Einen andern Übelstand der vorigen Ausgabe, an dem ich selbst Schuld war, habe diesmal zu verbessern gesucht. Es sieht nämlich nicht gut aus, wenn einzelne gar zu kleine Gedichte oben auf der Seite stehen, und unten ein zu großer weißer Raum bleibt. Wo <sup>15</sup> es einigermaßen nöthig und schicklich war, habe ich kleine Gedichte untereinander gestellt. Die wenigen Fälle, wo es nicht geschehen konnte, mögen hingehen.

Wo, bey späterer Redaction, einige Folia aus- <sup>20</sup>gehoben und translocirt worden sind, ist jedesmal bemerkt.

Mit Vorbehalt das Weitere anzuzeigen.

W. d. 20. Febr. 1815.

G.

Zu dem Damen-Calender so wie zu dem Morgen- <sup>25</sup>blatte bin ich geneigt einiges mitzutheilen, wegen des letzten will ich nur erinnern, daß es keinesweges

Eigenfinn gewesen wenn ich daran nicht öfter theilgenommen.

In der deutschen Literatur ist nicht leicht zu wirken wenn man seine Kräfte nicht zusammenhält, ja es ist zu bemerken, daß durch die vielen Tagesblätter und Wochenhefte gar manches Gute verschlungen und mit dem Geringern in's Gleiche gestellt wird, dieß liegt in der Natur der Sache und ist nun einmal nicht zu ändern.

Das Einzige, worum ich ersuchen würde, wäre daß der Herr Redacteur, dem ja soviel Stoff zu Gebote steht, die Gefälligkeit hätte eine Auswahl zu treffen, so daß nicht Aufsätze folgten die dem vorhergehenden ganz heterogen sind, wie es mir einmal bey Dingen ergangen, auf die ich einigen Werth legte. Zwar wird man hierüber im Laufe des Lebens immer gleichgültiger, es ist aber doch besser sich und andern unangenehme Eindrücke zu ersparen.

W. d. 20. Feb. 1815.

G.

Die erste Lieferung zum Morgenblatt wird nächstens abgehen.

7023.

An G. W. Lorschach.

Ew. Wohlgeboren

erhalten abermals hiebey ein schönes persisches Manuscript, worüber ich um einige Aufklärung bitte. Können Sie mir die beste Übersetzung von Megnoun

und Seila anzeigen oder mittheilen, so geschieht mir eine besondere Gefälligkeit.

War der berühmte Rumi, der Verfasser des Methnewi, ein Zeitgenosse des Motanabbi?

Verzeihen Sie wenn ich auch manchmal eine ungeschickte Frage thue; da ich in einem für mich ganz neuen, ungeheuer weiten Fach mich fast verliere. Für die treffliche Recension, aus der ich auf einmal soviel Belehrung nehmen konnte, sage den verbindlichsten Dank.

ergebenst

10

Weimar, den 22. Febr. 1815.

Goethe.

7024.

An L. J. Seebeck.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

für den lehrreichen Brief und die fördernde Sendung zu danken, darf ich nicht länger unterlassen; dadurch 15 aufgeregt habe unsern, zwar braven, aber immer zaubernden Mechanikus genöthigt, den schon seit einem Jahr vorgehabten Apparat aufzustellen, wodurch ich denn im Stande war, alles was Sie mir zugebacht vollständig zu nützen. Die mitgesendeten Platten be- 20 sonders zeigen das Phänomen zum allerschönsten.

Durch den von Ihnen entdeckten Einfluß einer schnellen Verköhlung schließen sich diese Phänomene



genau an unsere übrige Farbenlehre. Es scheint hier etwas im Innern des Glases vorzugehn, was bey'm Anlaufen des Stahls auf der Oberfläche geschieht. Die durch schnelle Abkühlung verursachte Undulation  
 5 fixirt sich im Glase, und das aufgehobene Gleichgewicht erstarrt in seiner Polarität; durch Spiegelung wird diese innere Differenz manifestirt, wie auch bey den durch Druck entstandenen Farben in einem Falle Spiegelung, und im andern durchfallendes Licht nöthig  
 10 ist. Höchst merkwürdig daß die gebietheilten Tafeln ihrer Form gemäß, in dem ganzen Quadrat gleiches Phänomen hervorbringen, wodurch auf die Ähnlichkeit mit den Magneten hingedeutet wird. Ferner bringt uns die Einwirkung veränderter Temperatur den  
 15 Turmalin in Gedanken, so wie die Ähnlichkeit mit den Chladnischen Figuren uns auf die Schwingungsknoten des Tones hintweist.

Und so hätten wir denn auch diese Juwelle in den bekannten Kreis zum vollständigen Schmuck aber-  
 20 mals eingefaßt. Ich freue mich herzlich auf alles was Sie auf Ihrem Wege noch erobern werden, und bewundere nur Ihre Geduld, mit welcher Sie die vier- und achtkantigen Lichtstrahlen bearbeiten mögen. Es giebt einen kein Wunder, daß die Geschichte der Wissen-  
 25 schaften wie ein Flößgebirge aussieht, das man durchsinken muß, um zu reichen Lagern zu gelangen. Die Woge der Lebendigen verfährt wie das Meer, das den Bernstein, den es auswirft, gleich wieder mit Dünen-

und Zeila anzeigen oder mittheilen, so geschieht mir eine besondere Gefälligkeit.

War der berühmte Rumi, der Verfasser des Methnawi, ein Zeitgenosse des Motanabbi?

Verzeihen Sie wenn ich auch manchmal eine ungeschickte Frage thue; da ich in einem für mich ganz neuen, ungeheuer weiten Fach mich fast verliere. Für die treffliche Recension, aus der ich auf einmal soviel Belehrung nehmen konnte, sage den verbindlichsten Dank.

ergebenst

10

Weimar, den 22. Febr. 1815.

Goethe.

7024.

An L. J. Seebeck.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

für den lehrreichen Brief und die fördernde Sendung zu danken, darf ich nicht länger unterlassen; dadurch 15 aufgeregt habe unsern, zwar braven, aber immer zaubernden Mechanikus genöthigt, den schon seit einem Jahr vorgehabten Apparat aufzustellen, wodurch ich denn im Stande war, alles was Sie mir zugebracht vollständig zu nützen. Die mitgesendeten Platten be- 20 sonders zeigen das Phänomen zum allerschönsten.

Durch den von Ihnen entdeckten Einfluß einer schnellen Verkühlung schließen sich diese Phänomene

genau an unsere übrige Farbenlehre. Es scheint hier etwas im Innern des Glases vorzugehn, was bey'm Anlaufen des Stahls auf der Oberfläche geschieht. Die durch schnelle Abkühlung verursachte Undulation fixirt sich im Glase, und das aufgehobene Gleichgewicht erstarrt in seiner Polarität; durch Spiegelung wird diese innere Differenz manifestirt, wie auch bey den durch Druck entstandenen Farben in einem Falle Spiegelung, und im andern durchfallendes Licht nöthig ist. Höchst merkwürdig daß die geviertheilten Tafeln ihrer Form gemäß, in dem ganzen Quadrat gleiches Phänomen hervorbringen, wodurch auf die Ähnlichkeit mit den Magneten hingedeutet wird. Ferner bringt uns die Einwirkung veränderter Temperatur den Turmalin in Gedanken, so wie die Ähnlichkeit mit den Chladnischen Figuren uns auf die Schwingungsknoten des Tones hinweist.

Und so hätten wir denn auch diese Zutwete in den bekannten Kreis zum vollständigen Schmuß abermals eingefast. Ich freue mich herzlich auf alles was Sie auf Ihrem Wege noch erobern werden, und bewundere nur Ihre Geduld, mit welcher Sie die vier- und achtkantigen Lichtstrahlen bearbeiten mögen. Es giebt einen kein Wunder, daß die Geschichte der Wissenschaften wie ein Flözgebirge aussieht, das man durchfinten muß, um zu reichen Lagern zu gelangen. Die Woge der Lebendigen verfährt wie das Meer, das den Bernstein, den es auswirft, gleich wieder mit Dünen-

sand bedeckt. Wie sehr mir denn auch Ihre Aufmerksamkeit auf alles, was in diesen Fächern öffentlich erscheint, zu Statte kommt, muß ich dankbar erkennen. Alle Nationen sind doch darin gleich, daß Mitbewerber sich einander den Tag zu verkümmern suchen; deswegen muß ein jeder, der irgend etwas Ernstliches zu leisten denkt, wo nicht an die Nachwelt, doch wenigstens an morgen appelliren.

Mögen Sie mir gelegentlich den kleinen Aufsatz über die Doppelbilder des Kalkspath's mit der Tafel zurücksenden, ich habe keine Copie davon. Haben Sie den Rizzetti nicht mehr nöthig, so wünscht ich diesen auch unserer Bibliothek wieder zu erstatten.

Wegen Comparetti kann ich soviel melden.

Und so muß ich denn noch zum Schluß eines für uns sehr günstigen Ereignisses gedenken. Es war mir nämlich schon längst bewußt, daß Herr Staatsrath Schulz in Berlin sich mit der Farbenlehre beschäftige, und nun hat er die Gefälligkeit gehabt, mir sowohl im Allgemeinen als Besondern seine Überzeugungen und Arbeiten mitzutheilen. Er hat sich ausschließlich mit dem Physiologischen beschäftigt, ist tiefer in's Subject zurückgegangen und hat wundervoll schön An- sichten erobert. Mehr sage ich nicht, weil es mich zu weit führen würde. Erhalte ich die Erlaubniß, das Heft entweder öffentlich oder wenigstens im Stillen mitzutheilen, so erhalten Sie es vor allen.

Weimar, den 23. Febr. 1815.

7025.

An Wilhelm Christoph Leonhard Gerhards.

Die mir zugewendete Sendung konnte mir nicht  
 anders als sehr angenehm seyn. Schon seit beynahe  
 vierzig Jahren, als so lang ich mich in Weimar auf-  
 halte, suchen wir die Maskenbälle, welche gar bald  
 5 in ein wildes, geistloses Wesen ausarten, durch dichte-  
 rische Darstellungen zu veredeln, und es ist uns bis  
 auf die letzte Zeit mehr oder minder geglückt. Der  
 Maskenzug, den Sie bey dem Ihrigen vor den Augen  
 hatten, war freylich der glänzendste, und ich freue  
 10 mich, daß Sie bey Ihrem Unternehmen, soviel das  
 Programm vermuthen läßt, durch die Persönlichkeiten  
 und andere Umstände gleichfalls, wie es Ihre Dichtung  
 verdient, begünstigt worden sind.

Lassen Sie nicht ab, Sich auch in der Folge um  
 15 solche Dinge zu bemühen; sie sind in manchem Sinne  
 belohnend, und wo bedarf es mehr einer geistreichen  
 Freude, als zu einer Zeit, wo die herzliche nicht  
 immer zu finden ist. Haben Sie die Gefälligkeit,  
 mir manchmal eine Probe Ihres schönen Talentes  
 20 mitzutheilen, ich bin überzeugt, daß jede Anwendung  
 desselben Ihnen und andern Freude machen wird.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend  
 ergebenst

Weimar d. 27. Febr. 1815.

Goethe.

7026.

An Bernhard Hundeshagen.

Wohlgeborner,

Insonders hochgeehrtester Herr!

Durch Ihren gefälligen Brief und die angenehme Sendung erfüllen Sie einen Wunsch, den ich gehegt, und kommen dem Vorsatze zuvor, den ich diese Tage gefaßt hatte. Ich wollte nämlich Ew. Wohlgeboren schreiben und mich entschuldigen, daß ich, nach so freundlichem Empfang und Unterhaltung vergangenen Sommer, noch nichts von mir vernehmen lassen und nur zu Erfrischung geneigten Andenkens eine poetische Blumenlese vorausgeschickt. Ferner wollt ich anfragen, wie weit es mit dem interessanten Risse der Mainzer Festung gekommen, und mir einstweilen einen Probeabdruck erbitten. Alles dieses ist nunmehr erledigt, und ich eile nur, meinen verbindlichsten Dank abzustatten.

Fürwahr, es ist ein schönes Werk, welches wohl verdient, dem sämmtlichen Europa gewidmet zu werden. Ich hoffe, daß Ihre Bemühung nicht unbelohnt bleiben wird. Herr Felsing hat abermals seine außerordentliche Kunst bewährt.

Mit den übersendeten Exemplaren habe ich nach Ihrer Vorschrift gehandelt. Das für Durchl. Herzog bestimmte ist einstweilen Durchl. Herzogin übergeben, an Durchl. Erbprinz das zweyte, Herrn Legationsrath Vertuch das dritte, und das vierte dem vorzüglichen

Geschäftsmanne, welcher auf jede Weise in dem Falle ist, ein Gesuch dieser Art zu befördern.

Das mir bestimmte Exemplar lege mit Dank zu den andern schönen Rissen und Zeichnungen, die ich Ihrer geneigten Mittheilung schuldig bin.

Daß Sie Ihre schöne Mitbürgerin an mich erinnern und von den übersandten Gedichten vielleicht einiges aus ihrem Munde hören wollen, weiß ich recht sehr zu schätzen; sagen Sie dem lieben Kinde, daß ich bey mancher Rollenvertheilung an sie denke und mich freue, nächsten Sommer, nicht in den letzten, sondern in den ersten Tagen meines Wiesbader Aufenthalts, ihrer angenehmen Gegenwart zu genießen. Erneuern Sie bey Gönnern und Freunden mein Andenken und bleiben Sie überzeugt, daß ich Ihre Verdienste und Fähigkeiten so wie Ihre Thätigkeit und Geneigtheit in ihrem ganzen Umfange zu schätzen weiß! Die Frankfurter Damen habe ich noch nicht gesehen, hoffe aber nächstens darauf.

Mögen doch auch Ihre Wünsche wie die unseres Freundes Voigt baldigst erfüllt werden!

Ergebenst

Weimar, den 27. Februar 1815.

Goethe.

#### Nachschrift.

Nach öfterer Betrachtung Ihrer schönen Platte muß ich noch einiges zum Lobe derselben beifügen. Die große Ausführung der Arbeit ist wirklich be-

wundernswerth, und die genaue Charakterisirung der einzelnen Theile erregt das größte Zutrauen zu der Wahrheit und Richtigkeit des Ganzen. Sowohl Zeichner als Kupferstecher haben sich der größten Genauigkeit beflissen, und man begreift eben so wenig, wie jener diesem so scharf vorarbeiten und dieser jenem mit solcher Treue nachfolgen können. Jedermann, der das Blatt gesehen, ist davon entzückt.

7027.

An D. G. Kiefer.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

verzeihen ja, wenn ich auf Ihre freundliche Einladung 10 bisher nicht geantwortet. Ich dachte mich diese Tage wieder in jene Gegenden zu versetzen, wohin sich der Reisende begiebt, allein es war mir nicht möglich, da mancherley Geschäfte und unangenehme Ereignisse zusammentrafen, mir Zeit und Lust verkümmerten. 15 Ich muß also hoffen künftig an der Ausbeute theilzunehmen, da Sie Ihren Freund wohl selbst auf manches Gute aufmerksam machen werden, welches mich gleichfalls interessirt. Ersuchen Sie ihn allenfalls, daß er das Mineralogische, besonders das Geo- 20 logische nicht außer Acht lasse.

Meine Frau wird in diesen Tagen nach Jena gehen, da ihr eine Ortsveränderung und Zerstreuung



sehr nöthig thut. Haben Sie die Güte, ihr einige Aufmerksamkeit zu schenken. Herr Hofrath Stark ist von allem unterrichtet, es würde mir sehr erwünscht seyn, wenn Sie mit ihm über ihren Zustand  
 5 conferiren möchten.

Der ich auch mich zu geneigtem Andenken empfehle.  
 Weimar d. 27. Febr. 1815.

7028.

An v. Leonhard.

Ew. Hochwohlgeboren

verzeihen, wenn ich meinen Dank für das Übersendete  
 10 später ausdrücke, es hat zeither gar mancherley auf mir gelegen, auch heute fass' ich mich kurz, um nicht ganz zurückzubleiben.

Für die Kennzeichen aus dem Vorkommen sollen Sie gepriesen seyn; ich halte sie, wo nicht wich-  
 15 tiger, doch eben so wichtig als alle übrige.

Unter uns gesagt, so muß es seltsam scheinen, wenn der treffliche und hochverdiente Werner in einem ganz empirischen Wissen eine Abtheilung vorzüglich empirisch nennt. Ein jedes Mineralienkabinett ist  
 20 eigentlich empirischer, als das Vorkommen der Mineralien; denn dieses deutet doch auf eine ungeheure Naturursache, die wir zwar nicht kennen, aber doch vermuthen und ahnden. Jenes ist eine künstliche Zusammenstellung zersplitterter und unvollständiger,

Naturproducte, nach beliebigen Grundsätzen, wie sie dem einen oder dem andern Forscher gemäßer sind. Behalten Ew. Hochwohlgeboren ja bey Ihrer weit verbreiteten Kenntniß die Bezüge jeder Art einen wie den andern beständig im Auge. 5

Die Altersfolge der Metalle schließt sich genau an das Vorige. Diese Betrachtung belebt alle unsere geognostischen Bemühungen. Ich wüßte an Ihrem Aufsatz nichts zu erinnern. Allenfalls würde ich den Artikel Zinn folgendermaßen fassen: 10

„Zinn, als unmittelbarer Gemengtheil, fein eingesprenkt in Granit, oder vielmehr in Gebirgsarten, in die er übergeht als Gneis, Graßien pp. Hier kommt es vor: in die ganze Gebirgsmasse vertheilt als sogenanntes Stockwerk, auf Gängen, ohne sich 15 in's Nebengestein weit zu verbreiten, als Lager und in andern abweichenden Bestimmungen. Der an obgenannte Gebirgsarten sich manchmal anschließende Porphyr ist auch nicht ganz gehaltleer, sodann verschwindet das Zinn aus der Gebirgsfolge, und erscheint nur wieder in Seifentwerken als secundär.“ 20

Wird es mir möglich, den langbereiteten Aufsatz über die Zinnformation zu redigiren und zu übersenden, so werden die hier nur kurz gethanen Aufse- 25 rungen ihre Rechtfertigung und Erklärung finden.

Die beyden Manuscripte behalte ich noch und sende sie nur auf Verlangen zurück, weil ich sie, als sehr bedeutend, immer gern im Auge behalten möchte.

Mich Ew. Hochwohlgeb. und den theuern Ihrigen  
so wie dem ganzen verehrten Hanauer Cirkel ange-  
legentlichst empfehlend

Weimar, den 27. Februar 1815.

Goethe.

7029.

An Peucer.

[Concept.]

5 Indem Ew. Wohlgeboren befliegende Acten dank-  
bar zurücksende, füge ich die Bitte hinzu, Dieselben  
möchten Herzogl. Hochpreisl. Regierung auf das leb-  
hafteste ausdrücken, wie dankbar ich bin, für die  
höhere Einsicht, welche dieselbe in den Fall der mich  
10 betroffen hat, nehmen wollen. Ich wünsche, daß die  
schweren Leiden, die daraus für mich erfolgt, meinen  
Mitbürgern zu Gute kommen, und jene Unterbehörde,  
der eine so große Gewalt in die Hände gegeben ist,  
nie außer Acht lassen möge, daß in Friedenszeiten  
15 jede Härte furchtbar bleibt, weil sie, zur Übereilung  
gestellt, mehr Unglück als selbst der Krieg zu ver-  
ursachen im Falle ist.

Der ich mich geneigtem Andenken und fortgesetztem  
freundschaftlichem Antheil angelegentlichst empfehle.

20 Weimar den 27. Febr. 15.

7030.

An Röschliß.

Ew. Wohlgeboren

danke verbindlichst für den übersendeten Catalog, und bitte mir die Erlaubniß aus, gegen Michael Dieselben mit einigen Aufträgen beschweren zu dürfen.

Bei Gemälden, noch mehr aber bei Zeichnungen, kommt alles auf die Originalität an. Ich verstehe hier unter Originalität nicht, daß das Werk gerade von dem Meister sey, dem es zugeschrieben wird, sondern daß es ursprünglich so geistreich sey, um die Ehre eines berühmten Namens allenfalls zu verdienen. 10

Die Nummern des Catalogs, auf welche ich meine Aufmerksamkeit richte, werde ich Ew. Wohlgeboren übersenden, mit besondern Bemerkungen dabey, was ich nach der Analogie hoffe oder erwarte. Mögen Ew. Wohlgeboren hiernach die Blätter beschauen, be- 15 urtheilen und würdern, und solche erstehen oder erstehen lassen, so werd ich es dankbar erkennen, und alles was Sie beschloffen und angeschafft ohne Weiteres mit Vergnügen genehmigen, überzeugt, daß ich mich selber nicht besser hätte berathen können. Anweisung 20 auf eine proportionirte Summe erfolgt zugleich.

Diese Bemühungen wage ich um desto eher, Ihnen, mein verehrter Freund! anzufinnen, als Sie durch eine so gütige auszeichnende Aufnahme meines biographischen Versuches, Sich gleichsam als meinen wohl- 25

vollenden Schuldner bekennen. Fahren Sie fort mich  
 auf meinem Wege mit guten Wünschen und Theil-  
 nahme zu begleiten. Der Verlust, den wir alle mehr  
 oder weniger erlitten haben, und der Sie, leider! so  
 5 hart betroffen, kann nur verschmerzt werden, wenn  
 wir uns immer treuer an einander schließen, und der  
 Deutsche immer mehr einsehen lernt, daß nirgends  
 für ihn Heil zu finden sey als bey seinen Landsleuten.  
 Unter diesen frommen Wünschen und Vorsätzen, dürfen  
 10 wir freylich nicht an's Öffentliche denken, welches  
 leider schon durch die traurigsten Spaltungen zu zer-  
 fallen droht. Möge dieß Glück wenigstens Privat-  
 personen aufbewahrt sehn, daß sie fortfahren einander  
 zu schätzen und zu lieben.

15 ergebenst

Weimar den 27. Febr. 1815.

Goethe.

7031.

An J. G. Meher.

[Februar oder März 1815?]

Indem ich die niedlichen Blättchen übersende  
 wollte bemerken daß im Laufe dieses Monats ein  
 klein Folio-Blat mit gold Ranten, vielleicht, mit  
 20 unterwobnem Silber wünsche. Worauf zu denken  
 bitte. Das Nähere besprechend

G.

7032.

An C. G. v. Voigt.

[Concept.]

Ew. Excellenz

geben mir ja wohl einen Wink, was ich dem verdienten Hundeshagen auf sein Gesuch allenfalls antworten und, wäre es auch nur im Allgemeinen, für Hoffnung geben könnte. 5

Daß man einen Nachschick weder zu verfertigen noch zu verkaufen erlaube, finde ich dem Geist und Sinne, nach der Bemühung unserer Buchhändler bey'm Congresse, ganz gemäß; das Folgende scheint mir zu viel gebeten, denn Rectification schon vorhandner 10 Arten hiernach, so wie theilweise Venußung, möchte wohl nicht zu unterfagen sehn.

Ohnzielseßlich, mit dem Wunsch empfohlen zu sehn.

Weimar den 1. März 1815.

7033.

An Christiane v. Goethe.

Nur mit einigen Worten will ich melden daß es 15 mir ganz wohl gehet, und ich meine Zeit theils allein, theils mit August, Riemer und Meyer zubringe; überall wird Ordnung möglichst hergestellt. Habe Dank für die gegebenen Nachrichten. Mein größter Wunsch ist daß du dich glücklich wiederherstellen 20

mögest. Grüße alle Freunde und entschuldige mich, daß ich nicht schreibe; es giebt diesen Morgen gar zu viel zu thun.

Alles Gute und Vergnügliche wünschend.

5 Weimar den 4. März 1815.

G.

7034.

An Friedrich Carl Ernst von Haake.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren  
haben gestern die Gefälligkeit gehabt Sich persönlich nach mir zu erkundigen, und ich verfehle nicht für dieses Freundschaftszeichen meinen verbindlichsten Dank  
10 abzustatten. Zugleich ließen Sie mir ein höchst schätzbares Blättchen zurück, woraus ich erkenne daß Ihre des Herzogs von Gotha Durchl. mein in Gnaden gedenken wollen. Ich bin hiervon äußerst gerührt, dabei aber auch in Verzweiflung, daß ältere und  
15 neuere Übel mich schon geraume Zeit verhindern glänzender Gesellschaft beizuwohnen. Möchten Ew. Hochwohlgeb. deshalb meine unterthänigste Entschuldigung übernehmen, und Ihres gnädigsten Herrn Huld und Gnade mir auch für die Zukunft bewahren, so  
20 würden Sie hierdurch die früher erprobte Geneigtheit abermals bethätigen, und mich auf's neue höchlich verpflichten.

Der ich mich mit Verehrung und Anhänglichkeit unterzeichne.

Weimar d. 5. März 1815.

7035.

An C. F. Schloffer.

[Concept.]

Ihre letzte Sendung, mein Werthefter! hat mich erfreut und angeregt, doch konnte ich diesem Triebe 5 nicht folgen, weil mir diese Zeit daher manches Traurige begegnet. Indessen habe ich einen Entwurf gemacht, in welchem ich die Differenzen unserer Vorstellungsart und Denkweise auseinander setze. Kann er zur Reife kommen, so übersende ich ihn. 10

Meine gute Frau, die sich von einer schweren Krankheit wieder erholt, grüßt mit mir Ihre verehrte Frau Mutter auf das herzlichste. Sie soll nach Carlsbad gehen, und ich wünschte ihr mit ein paar neuen Kleidern eine kleine Freude zu machen. Zwei 15 Muster liegen bey, das seidene zeigt nur den Stoff an, nicht die Farbe, welche nach beliebiger Einsicht gewählt werden könnte; von jedem bittet man um 14 Ellen. Bitten Sie wegen dieser Bemühung um gütiges Verzeihen. Zugleich lege ein Conto bey, 20 dessen Betrag an Herrn Kriegsrath Toussaint in Hanau gefällig zu berichtigen wäre.



Möchten Sie mir denn geneigtest vermelden, auf welche Summe ich nächste Ostern in unserer Cassé rechnen, und darauf Anweisung geben dürfte.

In Hoffnung, daß Sie die mitgetheilten Tabellen zu bearbeiten fortfahren, empfehle ich mich zum allerschönsten, und bitte um freundschaftliches Andenken.

Weimar d. 8. März 1815.

7036.

An J. G. Lenz.

Em. Wohlgeboren

10 übersende die bedeutenden Briefe zurück, indem ich für das beigelegt Gewesene zum schönsten danke.

Von dem guten Töplizer Freunde zu vernehmen ist mir sehr angenehm; es ist ein sehr braver und tüchtiger Mann, an den ich in den bösen Zeiten oft  
15 gedacht habe.

Wenn Sie Serenissimi Rückkehr sehern wollen, so wird es recht schön sehn. Es ist diese Epoche freylich für uns von der größten Bedeutung.

Leben Sie recht wohl und behalten mich in ge-  
20 neigtem Andenken.

Weimar den 8. März 1815.

Goethe.

7037.

An C. F. W. Dunder.

[Concept.]

Der Herr Geheime Hofrath Rirms hat mir Ew. Wohlgeb. Brief sogleich zugestellt, und ich verfehle nicht zu erwidern, daß mir der Inhalt desselben sehr angenehm war, so soll denn doch zuletzt das nur zu sehr verspätete Werk seine Darstellung erleben. 5

Das übersendete Manuscript folgt hiebei wieder zurück; die Veränderung der Arie und das Schlußchor sind hinzugefügt, und es möchte nun auch dem Druck kein weiteres Hinderniß entgegenstehen.

Dem Sinne des vorjährigen Contracts gemäß 10 rücke ich gern den Termin Ihres Verlag-Rechts bis auf Michael des gegenwärtigen Jahrs. Wollen Sie mir über die zugesagte Summe [von vierzig Louisd'or] eine Assignation auf Leipzig senden, so werde ich's dankbar erkennen. 15

Von Königl. Direction ist noch nichts an mich gelangt; geschieht es, so werd ich auch Ihres Wunsches gedenken, daß von Seiten des Theater-Rendanten kein Textbuch verkauft werde, und dieses Gesuch mit Gründen unterstützen. Könnten Sie es aber nicht einleiten, 20 daß Ihre Ausgabe an der Porta verkauft würde, wie es ja mit italiänischen Opernbüchern geschieht, welche nicht zerstückelt sondern ganz, mit Recitativ und allem abgedruckt werden.

Sollte sich der Mendant nicht mit gewissen Procenten begnügen?

Eine Anzahl Exemplare des Epimenides darf ich wohl von Ihrer Gefälligkeit erwarten, mögen Sie mir vorläufig ein paar Auszüge-Bogen schicken, damit ich Druck und Format kennen lerne. Lassen Sie ja den Maitre en page recht wachsam seyn, damit die Abtheilungen geschmackvoll werden, und die Strophen nicht zersplittert.

10 Weimar den 8. März 1815.

7038.

An Christiane v. Goethe.

Aus deinem Briefe habe ich mit Vergnügen gesehen, daß es gut geht, und wünsche nichts weiter als glückliche Folge. Grüße mir alle Freunde und entschuldige mich wenn ich nicht schreibe. Mein Rathharr  
 15 hat so überhand genommen, daß mir selbst das Dictiren beschwerlich wird, wodurch ich denn wenigstens für den Augenblick verhindert bin euch zu besuchen. Übrigens scheint sich allerley Angenehmes ereignen zu wollen. Die Berliner schreiben, daß sie den  
 20 Epimenides den 30. März aufführen werden, zu Ehren der Einnahme von Paris, dieser Gedanke wäre denn ganz gut, wenn nicht wieder etwas Uebernes dazwischen kommt. Da ich nicht an Hof gehen konnte, als der Herzog von Gotha hier war, so hat er mir die Ehre

erzeigt, mich zu besuchen. Er war sehr gnädig und in seinen Äußerungen mäßig und wohlwollend. Diesen Charakter hat er auch dießmal nicht überall behauptet.

August steht mir in allen Dingen beh, Meyer und Riemer besuchen mich oft, auch wird viel geschrieben, und es geht in allem vorwärts. Auch sind die Kupfer und Zeichnungen unterdessen geordnet worden.

Ich lege ein Päckchen für Garra's beh, es ist Veronesischer Broccoli-Samen, zugleich 4 Körner von Pinien. Wenn der Broccoli gut geräth, so soll er uns auf den Herbst von Zeit zu Zeit etwas herüberschicken. Unser Gärtner mag sich nicht weiter damit abgeben, und mag auch wohl recht haben.

Grüße alle Freunde, gedenke meiner und laß mich mit jedem Botentage etwas von dir wissen.

Weimar d. 8. März 1815.

G.

7039.

An Kirm's.

Möchten Ew. Wohlgeb. Bekommendes mit der heutigen reitenden Post an Herrn Dunder abgehen lassen; ich würde es selbst thun wenn ich nicht wünschte und hoffte, daß Sie ihm ein freundlich Wort hinzufügen würden; es ist immer gut, mehrere Connerionen zu erhalten. Ich habe, was er wünscht zum Manuscript hinzugefügt, und schick es ihm zu=

rück mit der Zusage seines Verlag-Rechts bis Michael dieses Jahrs.

Wollten Sie zugleich die Anfrage hinzuthun, ob man bald nach der Aufführung eine Abschrift der Partitur für Weimar erhalten könnte; so hört man was sie sagen, und besonders würde der neue Decorateur seine Kunststücke dabei zeigen können.

Mich bestens empfehlend.

Weimar den 8. März 1815.

G.

7040.

An Eichstädt.

10 Ew. Wohlgeboren

Letztere hier zurückkehrende Sendung hat mich wirklich betrübt, denn wen sollte es nicht schmerzen, daß ein hohler Tageswahn hier als Urtheil und zwar als ein von Kopf zu Fuß gewaffnetes, das Zeitalter bedrohendes Urtheil auftritt. Herr — Us scheint mir kaum derselbe, von dem so manche geistreiche und befallswürdige Recension in Ihren Blättern steht. Das Übel aber liegt freylich in der oberflächlichen Zeitbildung, da denn alle Urtheile nach und nach nur aus dem einzelnen Menschen und seiner augenblicklichen Stimmung hervorgehen.

Wer die Geschichte recht erkannt hat, dem wird aus tausend Beyspielen klar sehn, daß das Vergeistigen des Körperlichen, wie das Verkörpern des

7030.

An Rochlik.

Ew. Wohlgeboren

danke verbindlichst für den übersendeten Catalog, und bitte mir die Erlaubniß aus, gegen Michael Dieselben mit einigen Aufträgen beschweren zu dürfen.

Bei Gemälden, noch mehr aber bei Zeichnungen, kommt alles auf die Originalität an. Ich verstehe hier unter Originalität nicht, daß das Werk gerade von dem Meister sey, dem es zugeschrieben wird, sondern daß es ursprünglich so geistreich sey, um die Ehre eines berühmten Namens allenfalls zu verdienen. 10

Die Nummern des Catalogs, auf welche ich meine Aufmerksamkeit richte, werde ich Ew. Wohlgeboren übersenden, mit besondern Bemerkungen dabey, was ich nach der Analogie hoffe oder erwarte. Mögen Ew. Wohlgeboren hiernach die Blätter beschauen, be- 15 urtheilen und würdern, und solche erstehen oder erstehen lassen, so werd ich es dankbar erkennen, und alles was Sie beschloffen und angeschafft ohne Weiteres mit Vergnügen genehmigen, überzeugt, daß ich mich selber nicht besser hätte berathen können. Anweisung 20 auf eine proportionirte Summe erfolgt zugleich.

Diese Bemühungen wage ich um desto eher, Ihnen, mein verehrter Freund! anzufinnen, als Sie durch eine so gütige auszeichnende Aufnahme meines biographischen Versuchs, Sich gleichsam als meinen wohl- 25

wollenden Schuldner bekennen. Fahren Sie fort mich auf meinem Wege mit guten Wünschen und Theilnahme zu begleiten. Der Verlust, den wir alle mehr oder weniger erlitten haben, und der Sie, leider! so  
 5 hart betroffen, kann nur verschmerzt werden, wenn wir uns immer treuer an einander schließen, und der Deutsche immer mehr einsehen lernt, daß nirgends für ihn Heil zu finden sey als bey seinen Landsleuten. Unter diesen frommen Wünschen und Vorsätzen, dürfen  
 10 wir freylich nicht an's Öffentliche denken, welches leider schon durch die traurigsten Spaltungen zu zerfallen droht. Möge dieß Glück wenigstens Privatpersonen aufbewahrt seyn, daß sie fortfahren einander zu schätzen und zu lieben.

15 ergebenst  
 Weimar den 27. Febr. 1815. Goethe.

7031.

An J. H. Meyer.

[Februar oder März 1815?]

Indem ich die lieblichen Blättchen übersende wollte bemerken daß im Laufe dieses Monats ein  
 klein Folio-Blat mit gold Ranten, vielleicht, mit  
 20 unterwobnem Silber wünsche. Worauf zu denken bitte. Das Nähere besprechend

G.

7032.

An C. G. v. Voigt.

[Concept.]

Ew. Excellenz

geben mir ja wohl einen Wink, was ich dem verdienten Hundeshagen auf sein Gesuch allenfalls antworten und, wär es auch nur im Allgemeinen, für Hoffnung geben könnte. 5

Daß man einen Nachstich weder zu verfertigen noch zu verkaufen erlaube, finde ich dem Geist und Sinne, nach der Bemühung unserer Buchhändler beh'm Congresse, ganz gemäß; das Folgende scheint mir zu viel gebeten, denn Rectification schon vorhandner 10 Arten hiernach, so wie theilweise Benutzung, möchte wohl nicht zu unterlagen seyn.

Ohnzielselich, mit dem Wunsch empfohlen zu seyn.

Weimar den 1. März 1815.

7033.

An Christiane v. Goethe.

Nur mit einigen Worten will ich melden daß es 15 mir ganz wohl gehet, und ich meine Zeit theils allein, theils mit August, Niemer und Meyer zubringe; überall wird Ordnung möglichst hergestellt. Habe Dank für die gegebenen Nachrichten. Mein größter Wunsch ist daß du dich glücklich wiederherstellen 20



mögest. Grüße alle Freunde und entschuldige mich, daß ich nicht schreibe; es giebt diesen Morgen gar zu viel zu thun.

Alles Gute und Vergnügliche wünschend.

5 Weimar den 4. März 1815.

G.

7034.

An Friedrich Carl Ernst von Haake.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

haben gestern die Gefälligkeit gehabt Sich persönlich nach mir zu erkundigen, und ich verfehle nicht für dieses Freundschaftszeichen meinen verbindlichsten Dank  
 10 abzustatten. Zugleich ließen Sie mir ein höchst schätzbares Blättchen zurück, woraus ich erkenne daß Ihro des Herzogs von Gotha Durchl. mein in Gnaden gedenken wollen. Ich bin hiervon äußerst gerührt, dabey aber auch in Verzweiflung, daß ältere und  
 15 neuere Übel mich schon geraume Zeit verhindern glänzender Gesellschaft beizuwohnen. Möchten Ew. Hochwohlgeb. deshalb meine unterthänigste Entschuldigung übernehmen, und Ihres gnädigsten Herrn Huld und Gnade mir auch für die Zukunft bewahren, so  
 20 würden Sie hierdurch die früher erprobte Geneigtheit abermals bethätigen, und mich auf's neue höchlich verpflichten.

Der ich mich mit Verehrung und Anhänglichkeit unterzeichne.

Weimar d. 5. März 1815.

7035.

An C. F. Schloffer.

[Concept.]

Ihre letzte Sendung, mein Werthester! hat mich erfreut und angeregt, doch konnte ich diesem Triebe 5 nicht folgen, weil mir diese Zeit daher manches Traurige begegnet. Indessen habe ich einen Entwurf gemacht, in welchem ich die Differenzen unserer Vorstellungsort und Denkweise auseinander setze. Kann er zur Reife kommen, so übersende ich ihn. 10

Meine gute Frau, die sich von einer schweren Krankheit wieder erholt, grüßt mit mir Ihre verehrte Frau Mutter auf das herzlichste. Sie soll nach Carlsbad gehen, und ich wünschte ihr mit ein paar neuen Kleidern eine kleine Freude zu machen. Zwei 15 Muster liegen bey, das seidene zeigt nur den Stoff an, nicht die Farbe, welche nach beliebiger Einsicht gewählt werden könnte; von jedem bittet man um 14 Ellen. Bitten Sie wegen dieser Bemühung um gütiges Verzeihen. Zugleich lege ein Conto bey, 20 dessen Betrag an Herrn Kriegsrath Toussaint in Hanau gefällig zu berichtigen wäre.

Möchten Sie mir denn geneigtest vermelden, auf welche Summe ich nächste Ostern in unserer Cassé rechnen, und darauf Anweisung geben dürfte.

In Hoffnung, daß Sie die mitgetheilten Tabellen zu bearbeiten fortfahren, empfehle ich mich zum aller schönsten, und bitte um freundschaftliches Andenken.

Weimar d. 8. März 1815.

7036.

An J. G. Lenz.

Erw. Wohlgeboren

10 übersende die bedeutenden Briefe zurück, indem ich für das bezeugte Gewesene zum schönsten danke.

Von dem guten Töplizer Freunde zu vernehmen ist mir sehr angenehm; es ist ein sehr braver und tüchtiger Mann, an den ich in den bösen Zeiten oft  
15 gedacht habe.

Wenn Sie Serenissimi Rückkehr feiern wollen, so wird es recht schön seyn. Es ist diese Epoche freylich für uns von der größten Bedeutung.

Leben Sie recht wohl und behalten mich in ge-  
20 neigtem Andenken.

Weimar den 8. März 1815.

Goethe.

7037.

An C. F. W. Dunder.

[Concept.]

Der Herr Geheime Hofrath Kirms hat mir Ew. Wohlgeb. Brief sogleich zugestellt, und ich verfehle nicht zu erwidern, daß mir der Inhalt desselben sehr angenehm war, so soll denn doch zuletzt das nur zu sehr verspätete Werk seine Darstellung erleben. 5

Das übersendete Manuscript folgt hiebey wieder zurück; die Veränderung der Arie und das Schlußchor sind hinzugefügt, und es möchte nun auch dem Druck kein weiteres Hinderniß entgegenstehen.

Dem Sinne des vorjährigen Contracts gemäß 10 rücke ich gern den Termin Ihres Verlag-Rechts bis auf Michael des gegenwärtigen Jahrs. Wollen Sie mir über die zugesagte Summe [von vierzig Louisd'or] eine Assignation auf Leipzig senden, so werde ich's dankbar erkennen. 15

Von Königl. Direction ist noch nichts an mich gelangt; geschieht es, so werd ich auch Ihres Wunsches gedenken, daß von Seiten des Theater-Rendanten kein Textbuch verkauft werde, und dieses Gesuch mit Gründen unterstützen. Könnten Sie es aber nicht einleiten, 20 daß Ihre Ausgabe an der Porta verkauft würde, wie es ja mit italiänischen Opernbüchern geschieht, welche nicht zerstückelt sondern ganz, mit Recitativ und allem abgedruckt werden.

Sollte sich der Pendant nicht mit gewissen Procenten begnügen?

Eine Anzahl Exemplare des Epimenides darf ich wohl von Ihrer Gefälligkeit erwarten, mögen Sie mir vorläufig ein paar Aushänge-Bogen schicken, damit ich Druck und Format kennen lerne. Lassen Sie ja den Maitre en page recht wachsam seyn, damit die Abtheilungen geschmackvoll werden, und die Strophen nicht zersplittert.

10 Weimar den 8. März 1815.

7038.

An Christiane v. Goethe.

Aus deinem Briefe habe ich mit Vergnügen gesehen, daß es gut geht, und wünsche nichts weiter als glückliche Folge. Grüße mir alle Freunde und entschuldige mich wenn ich nicht schreibe. Mein Ratharr  
 15 hat so überhand genommen, daß mir selbst das Dictiren beschwerlich wird, wodurch ich denn wenigstens für den Augenblick verhindert bin euch zu besuchen. Übrigens scheint sich allerley Angenehmes ereignen zu wollen. Die Berliner schreiben, daß sie den  
 20 Epimenides den 30. März aufführen werden, zu Ehren der Einnahme von Paris, dieser Gedanke wäre denn ganz gut, wenn nicht wieder etwas Albernnes dazwischen kommt. Da ich nicht an Hof gehen konnte, als der Herzog von Gotha hier war, so hat er mir die Ehre

erzeugt, mich zu besuchen. Er war sehr gnädig und in seinen Äußerungen mäßig und wohlwollend. Diesen Charakter hat er auch dießmal nicht überall behauptet.

August steht mir in allen Dingen beh, Meyer und Riemer besuchen mich oft, auch wird viel geschrieben, und es geht in allem vorwärts. Auch sind die Kupfer und Zeichnungen unterdessen geordnet worden.

Ich lege ein Packetchen für Harraß beh, es ist Veronesischer Broccoli-Samen, zugleich 4 Körner von 10 Pinien. Wenn der Broccoli gut geräth, so soll er uns auf den Herbst von Zeit zu Zeit etwas herüberschicken. Unser Gärtner mag sich nicht weiter damit abgeben, und mag auch wohl recht haben.

Grüße alle Freunde, gedenke meiner und laß mich 15 mit jedem Botentage etwas von dir wissen.

Weimar d. 8. März 1815.

G.

7039.

An Rirmaß.

Möchten Ew. Wohlgeb. Beßkommendes mit der heutigen reitenden Post an Herrn Dunder abgehen lassen; ich würde es selbst thun wenn ich nicht 20 wünschte und hoffte, daß Sie ihm ein freundlich Wort hinzufügen würden; es ist immer gut, mehrere Connexionen zu erhalten. Ich habe, was er wünscht zum Manuscript hinzugefügt, und schick es ihm zu=

rück mit der Zusage seines Verlag-Rechts bis Michael dieses Jahrs.

Wollten Sie zugleich die Anfrage hinzuthun, ob man bald nach der Aufführung eine Abschrift der Partitur für Weimar erhalten könnte; so hört man was sie sagen, und besonders würde der neue Decorateur seine Kunststücke dabei zeigen können.

Mich bestens empfehlend.

Weimar den 8. März 1815.

G.

7040.

An Eichstädt.

10 Ew. Wohlgeboren

Letztere hier zurückkehrende Sendung hat mich wirklich betrübt, denn wen sollte es nicht schmerzen, daß ein hohler Tageswahn hier als Urtheil und zwar als ein von Kopf zu Fuß gewaffnetes, das Zeitalter bedrohendes Urtheil auftritt. Herr — Us scheint mir kaum derselbe, von dem so manche geistreiche und beifallswürdige Recension in Ihren Blättern steht. Das Übel aber liegt frehlich in der oberflächlichen Zeitbildung, da denn alle Urtheile nach und nach nur aus dem einzelnen Menschen und seiner augenblicklichen Stimmung hervorgehen.

Wer die Geschichte recht erkannt hat, dem wird aus tausend Beyspielen klar sehn, daß das Vergeistigen des Körperlichen, wie das Verkörpern des

Geistigen nicht einen Augenblick geruht, sondern immer unter Propheten, Religiosen, Dichtern, Rednern, Künstlern und Kunstgenossen hin und her pulst hat; vor- und nachzeitig immer, gleichzeitig oft.

Und sollte man nicht, auf diesem höhern Stand- 5  
punct, mit unsern paar Männern auch fertig werden? Man gebe einem jeden sein entschiedenes individuelles Talent mit Wohlwollen zu, man charakterisire es mit Einsicht und Schärfe und zeige hinterdrein den Gebrauch und Mißbrauch desselben, sowohl an den 10  
Originalgeistern, als an den Nachahmern, und so wird man das Capitel sehr in die Enge bringen. Wie wollte man denn sonst eine Dogmen- und Sittengeschichte schreiben. Anstatt aber auf dem wirklich hohen Standpunct unserer Zeit der Nachwelt vorzu- 15  
greifen, die Sache abzuthun und der Mitwelt nützlich zu seyn, so verwirrt sich der Fühlende, Denkende, Urtheilende mit in der Tagesmenge und hilft den Staub erregen, den er löschen sollte.

Dem Übel ist indessen nicht zu steuern. Halten 20  
Ew. Wohlgeb. so lang als möglich dergleichen Einflüsse von Ihrer Zeitschrift ab; frehlich wird es schwer seyn, weil soviel junge, thätige, vorzügliche Männer an dieser Krankheit leiden, und vielleicht erst in zehn Jahren das Thörige und Unglückliche davon einsehen 25  
lernen.

Verzeihen und secretiren Ew. Wohlgeb. diese meine vielleicht hypochondrischen Äußerungen, ich wollte aber



Ihr geneigtes Zutrauen, wenigstens mit augenblicklicher Aufrichtigkeit, dankbar erwidern.

ergebenst

Weimar den 10. März 1815.

Goethe.

7041.

An C. G. v. Voigt.

[10. März 1815?]

5 Ew. Excell. übersende eine Vorarbeit zu einem unterthänigsten Bericht über die Jahre 1813 und 1814 der Jenaischen wissenschaftlichen Anstalten.

Seit jenem, im November 1812 erstatteten, von Serenissimo gnädig aufgenommenen Berichte sind  
10 zwei sehr stürmische Jahre vorüber gegangen, nach deren Verlauf wir ein Geschick dankbar zu verehren haben, das uns in diesen Schreckenszeiten weder Verlust an unsern wissenschaftlichen Besizungen, noch  
15 völlige Unterbrechung unserer Thätigkeit erleiden ließ, so daß wir nunmehr auf jene Zeit getrost zurücksehen können.

Nachdem ich in beynahe dreißig Monaten jenen Geschäften keine persönliche Aufmerksamkeit widmen konnte, begab ich mich, sobald nur Durchmarsch und  
20 Einquartierung aufhörte, nach Jena, und hatte die Freude zu sehen, daß durch Treue und Aufmerksamkeit der Männer, denen die verschiedenen Anstalten übergeben sind, nicht weniger durch Theilnahme wohl-

denkender Mitbürger, sich alles in vollkommener Ordnung finde, wohl erhalten und in einzelnen Theilen verbessert, ja sogar ansehnlich vermehrt sey. Ich be-  
eiferte mich nun auch von meiner Seite, alles, was  
zu weiterer Begründung, Erhaltung und Erweiterung  
gedachter Institute dienlich seyn möchte, kennen zu  
lernen und in ein Geschäft wieder einzugreifen, das  
von den frühesten Zeiten her meine liebste Angelegen-  
heit gewesen.

Ob man nun gleich erst nach einem nochmaligen  
Aufenthalte in Jena, wozu im Frühjahr sich Zeit  
und Gelegenheit finden wird, einen alles umfassenden  
Hauptbericht, sowohl zu Überschauung des Vergangenen,  
als zu Leitung des Zukünftigen, wird aufstellen kön-  
nen; so habe ich doch nicht verfehlen wollen, das  
Nöthigste vorzubereiten.

Vielleicht bedürfen keine Acten so sehr wie die  
vorliegenden, daß man von Zeit zu Zeit ein Reper-  
torium über sie fertige, denn das Geschäft hat so  
viele Abtheilungen, deren jeder man einen besondern  
Fascicul widmen könnte, wenn nicht mehrere Parteen  
dergestalt in einander griffen, daß die Sonderung  
schwer würde. Nicht zu gedenken, daß einzelne Hefte  
sich leicht verlieren.

Der treue Bibliotheks-Schreiber David Färber  
ging mit Lode ab, nachdem er lange getränfelt hatte.

Nach Lenzens Wunsch: die Büsten gnädigster  
Herrschaften und seiner Vorgesetzten aufzustellen, sind

solche bei Weißern bestellt worden. Die Büste Durchlauchtigster Herzogin ist zur Feier des 30. Januars 1815 schon hinüber.

Stiftung, Vermehrung und Erhaltung eines so  
 5 schönen Instituts verdiente dem Bergrath Lenz wohl die Aufmerksamkeit, daß man bei dieser neuen Einrichtung sein Bildniß, wie es dem Büttnerischen unten in der Bibliothek gesehen, aufstellte. Solches war von Demoiselle Seidler recht glücklich gemalt.

10 Als Durchlaucht der Erbprinz neulich einen Grabhügel bei Groß-Romstedt eröffnen ließen und die daselbst gefundenen wenigen Alterthümer auf Herzogliche Bibliothek gebracht wurden, so wurden an den Rentamtmann Urlau zu Capellendorf 20 Thaler  
 15 ausgezahlt, um diejenigen Arbeiter proportionirlich zu belohnen, welche bei sorgfältigem Ausgraben der Körper sich besonders hervorthaten. Hierdurch sind eine Anzahl wohlerhaltener Schädel, sogar mit Unterkiefern, ja ein ganzes Skelett in unsre Hände  
 20 gekommen, welche mit Sorgfalt nach Jena geschafft und daselbst aufgestellt worden sind. Denn es ist freylich eine schwierige Aufgabe, morsche und durcheinander geworfene Reste dergestalt zu erhalten, daß sie den Freunden der Wissenschaft zum Vergnügen  
 25 und Nutzen gereichen. Das Nähere wird zu den Acten gebracht werden.

Im Kabinett der naturforschenden Gesellschaft, so wie im anatomischen, ist Klage über wäßrigen

Branntwein, welcher schneller verdunstet. Es wäre die Frage, ob man nicht einen Versuch machen sollte, nach Sömmerrings Vorschlägen, den Branntwein, ehe man ihn auf die Präparate gießt, zu dephlegmiren. Da wir Platz und Gläser genug haben, wird sich nächsten Sommer gar leicht ein Versuch machen lassen.

Serenissimus haben an das physikalische Kabinett ein paar Luftballone gesendet; auch ist ein Ofen zu Füllung derselben und andern Feuer-Versuchen im Schlosse auf höchsten Befehl angelegt worden.

Einige Instrumente, welche Ihre Hoheit von Wien mitgebracht, sind abgegeben worden.

Meine sämmtlichen optischen und chromatischen Instrumente, Vorrichtungen und Zubehör habe ich nach Jena schaffen und einstweilen in der Bibliothek aufstellen lassen.

Die Einrichtung des botanischen Gartens besteht, wie immer. An derselben ist nur zu bemerken, daß die Anstalt nicht sowohl durch Nachlässigkeit, als durch Eigensinn des Gärtners (in welcher Eigenschaft er mit allen Jenensern wetteifert) theilweise in's Stocken gerathen.

G.

7042.

An Christiane v. Goethe.

Nichts könnte mir angenehmer zu hören seyn, als daß du dich wohlbefindest und dich nach und nach

erholst, aber eben deswegen wünsche ich, daß du dich einrichtest noch einige Zeit drüben zu bleiben. Meinen Ratharr muß ich abwarten, dabey kann mir niemand helfen, aber wer gegenwärtig seyn muß, dem wird  
 5 grade ein solches Übel lästig und langweilig. Ich führe mein Leben wie immer durch, es geschieht alle Tage etwas. August macht seine Sachen ganz ordentlich, Meyer und Kiemer kommen meistens die Abende.

Da du nun drüben gute Unterhaltung hast, und  
 10 nach dem stürmischen Wetter der letzten Tage guter Zeit entgegen siehst, so seh ich nicht ein, warum du den Ort verändern willst. Richte dich ein, daß du den Montag nach Palmarum wieder hier bist, da läßt sich mancherley vorarbeiten und verabreden, ehe  
 15 die höchsten Herrschaften kommen. Das wird wieder einen gewaltigen Sturm geben, möge er der letzte dieser Art seyn.

Rath Wölkel wird heute erwartet, von der Ankunft der Hoheit weiß man noch nichts Gewisses. Durchl.  
 20 Herzog sind auf den 29. huj. angekündigt.

Nun habe ich auch einen Brief von dem Graf Brühl als Königl. Theater-Intendanten, worin er mir meldet, daß Epimenides zur Feyer des Jahrestags der Einnahme von Paris gegeben werden solle.  
 25 Ich habe ihm zu diesem Zweck noch einiges hinzureimen müssen, und so kommt denn dieses langbearbeitete und verschobene Werk auch endlich zu Stande.

Beiliegenden Brief gieb Lenzen mit meinem Dank zurück. Dieser Wiedermann findet doch noch immer Gelegenheit sich einen Spaß zu machen. Die Proserpina gieb Anebeln: es ist zwar immer noch die alte, die er kennt, und die neue Musik so wie die Ge-  
hörden können wir mit Worten nicht überliefern.

An Voigt schreibe ich ein Blättchen, das du ihm übergeben wirst. Sonst wüßte ich nicht viel zu sagen bey dem einfachen Lebenslauf den wir führen. Der Orient giebt noch immer die meiste Beschäftigung.

Und somit lebe wohl, grüße Madame Kirsch und alle Freunde, vor allen Dingen aber Sorge für Er-  
heiterung und Erneuerung alter angenehmer Bilder. Danke Herrn Hofrath Stark für seine umständliche und gute Relation. Und so nochmals das beste Lebe-  
wohl!

Herzlich theilnehmend und das Beste wünschend  
Weimar d. 11. März 1815. G.

Auch ist das Nothwendigste nicht vergessen.

7043.

An Carl Friedrich Moritz Paul Graf von Brühl.

Wie wird sich, verehrter Herr und Freund! der alte  
Epimenides erfreuen, wenn er, nach langem Schläfe,  
die Augen aufthut und den rüstigen jungen wadern  
Mann zur Seite sieht, dem er seinen Spielraum ver-  
dankt. Da er ohnehin redselig ist, hoff ich wird er

es an guten freundlichen Worten der Erkenntlichkeit in seinem und meinem Namen nicht fehlen lassen.

Vor allen Dingen muß ich aber aussprechen, wie leid es mir thue Ihrer lieben Einladung nicht folgen zu können. Meine Gesundheit erlaubt mir wohl, ja sie nöthigt mich, im Sommer eine Badereise zu thun, Winter und Frühjahr halten sie mich dagegen zu Hause. Wäre ich aber auch in Versuchung gerathen, in diesem außerordentlichen Falle eine Ausnahme zu wagen, so würde ich doch durch ein freudiges Ereigniß abgehalten werden, welches uns bevorsteht, indem unser gnädigster Herr auf den 2. Oster-Festtag angekündigt ist. Verzeihen Sie also mein Außenbleiben und lassen mir die Hoffnung eines fröhlichen Wiedersehns.

Aber auch aus der Ferne will ich gern nach Ihren Wünschen mitwirken. Die verlangte Strophe folgt hierbey, sie entsprang ganz natürlich durch die Bestimmung, die Sie dem Stück gegeben. Es wird dadurch am Schlusse wieder belebt, wenn, ob schon in einer so kurzen Zeit, manches darin veraltet seyn sollte. Doch die Sache bleibt jung und neu, und Sie werden schon bey der Aufführung alles in Eins zu verschmelzen wissen.

Da ich vermuthe, daß Epimenides zugleich auch Sänger ist, denn Herr Capellmeister Weber meinte, die Rolle sollte Herrn Gern zu Theil werden; so habe ich ihm das beyliegende Schluß-Recitativ gleich-

falls zugebacht. Seine beyden Priester mögen ihm assistiren und sie zu drey das Chor einleiten. Wie viel reicher könnte man freylich dergleichen Dinge ausstatten, wenn man gegenwärtig wäre, von allen Mitteln unterrichtet, deren man sich bedienen dürfte. 5 Es soll mich um unserer aller willen freuen, wenn das Ganze geräth, und durch Ihre Vorforge soviel Beyfall erhält, um zur Permanenz zu gelangen.

Ihrer Amtsführung traue ich das Beste zu, und weissage ihr Glück. Das Theaterwesen ist ein Ge- 10 schäft, das vorzüglich mit Großheit behandelt seyn will; eben weil es fast aus lauter Kleinheiten besteht, von denen zulezt eine große Wirkung gefordert wird. Jene Kleinlichkeiten, Beschränkungen und Versikungen zu beseitigen, zurechtzulegen und durchzuhauen ist 15 freylich ein unangenehmes Geschäft, es ist aber nicht undankbar, weil zulezt das Gute und Rechte wie von selbst entspringt.

Und nun komme ich noch mit ein paar Bitten hinterdrein, die erste, daß Sie die Besetzung der Rollen 20 des Epimenides mir gefälligst senden, sodann aber jemand anstellen wollen, der mir eine baldige freundliche Nachricht von der Aufführung und deren Wirkung, einigermaßen umständlich ertheilte.

Möge Ihnen und Ihrer Frau Gemahlinn für 25 immer empfohlen seyn

der aufrichtig zugethane

Weimar den 12. März 1815.

Goethe.



## Nachschriftlich.

Herr Dunder, dessen Verlagsrecht auf den Epimenides bis Michael dieses Jahrs, wie billig war, verlängert habe, erwähnte schon bey unserer ersten  
 5 Übereinkunft eines Umstandes, wegen dessen er mich um Intercession bat; er wiederholt gegenwärtig sein Ansuchen, und ich nehme mir die Freiheit Folgendes zu bemerken.

Es ist überall herkömmlich, daß die Opernbüchlehen  
 10 gedruckt werden, die italiänischen durchaus mit Arien und Recitativ, und von den deutschen nur der eigentliche Gesang, weil bey uns die Prosa den Platz des Recitativs vertritt; dergleichen Abdrücke entweder zu Gunsten der Casse selbst, oder irgend eines Angestellten  
 15 sind löblich, ja nöthig.

Nur tritt bey'm Epimenides der Fall ein, daß die Grenzlinie zwischen dem Abzudruckenden und Auszulassenden wohl schwer zu ziehen seyn möchte, vielmehr müßte ich voraussehen, daß beynähe das ganze  
 20 Stück abgedruckt werden müßte, frehlich zum Schaden des einheimischen Verlegers.

Da ich überzeugt bin, daß eine verehrte Intendanz hierin alle mögliche, den Umständen gemäße Billigkeit würde obwalten lassen, so hab ich diese Nachschrift  
 25 nur hinzugefügt, um mein Herrn Dunder deshalb gethanes Versprechen dadurch zu lösen.

mit dem Wunsche empfohlen zu seyn.

G.

7044.

An August Wilhelm Paulus ?

[Concept.]

Ich habe dir, mein lieber kleiner Freund, vor einiger Zeit bemahlte und bereimte Blätter geschickt, um dir dadurch vorläufig anzudeuten, daß ich oft und gern deiner gedenke. Mit dem Gegenwärtigen aber erhältst du eine Sendung, welche dir angenehmer und nützlicher seyn soll.

Da du Neigung hast zu Mineralien, so wird es wohlgethan seyn, wenn du sie in einer gewissen Folge und Ordnung kennen lernst. Wirfst du die in der gegenwärtigen Sammlung enthaltenen Stücke hübsch von einander unterscheiden lernen, und dir nebst ihrer Gestalt auch ihren Namen einprägen, so wirst du schon einen guten Schritt gethan haben, und wirst dich im Mineralreiche nicht ganz fremd finden. Ich wünsche nichts mehr als daß ich diesen Sommer möge persönlich ein Zeuge deiner Fortschritte seyn.

Der lieben Mutter empfehl mich zum aller schönsten, danke ihr für die freundschaftliche Aufnahme und für so vieles Gute, es sollte mich wundern, wenn ich nicht manchmal im großen Zimmer spukte.

Behliegendes Blatt übergieb deinem theuern Vater, und sage ihm, es betrübe mich gar sehr, daß ich den Weg, ein Soff zu werden, nicht früher eingeschlagen. Der Schwester, wenn sie recht schön spielt, applaudire in meinem Namen, und Sorge dafür, daß mein An-

denken immer recht lebendig bleibe. Möge mir das Glück werden, in wenigen Monaten die Freunde gesund, fröhlich und wohlthuellend wiederzufinden.

Weimar den 17. März 1815.

7045.

An Kirms.

5 Bey den mit Bleistift bezeichneten Paragraphen scheint mir zu bemerken, daß die Resolution nicht wohl auf diese Weise zu geben sey; es ist bey uns eine unbedingt ausgesprochene Einrichtung, daß, wer zehn Jahre bey'm Theater ist, vom Statisten-Dienst  
10 befreht seyn soll; wir können also diese allgemeine Gunst in diesem besondern Fall nicht limitiren noch bedingen, auch würde eine solche Resolution uns keinen Vortheil bringen; jener Theil wird die Einschränkung bemerken und dagegen protestiren, und  
15 wir können ohne auffallende Ungerechtigkeit alsdann nicht auf unserer Resolution beharren.

s. m.

Weimar d. 20. März 1815.

G.

7046.

An E. G. v. Voigt.

Ew. Exzell.

20 verzeihen meinem durch Hypochamus gar sehr umnebelten Gedächtniß daß der lange bereit stehende

Raſten erſt heute erfolgt. Dankbar für alles Mitgetheilte werde das Groß-Folio-Buch ſtudiren und bald zurückerſenden. Es ſcheint, dem erſten Anblicke nach, daß man gar viele Rückſichten im Auge hatte. Welche Confuſion aus den Begünſtigungen der Mediatifirten entſpringen müſſe, ſcheint mir nur allzuſklar.

Und das Neueſte? Was ſoll man ſagen? Ein paar diplomatiſcher Phraſen thun's freylich nicht ab. Ein unüberſehbares Unglück ſcheint ſich wieder zu entſalten und von allen Seiten höre ich Chorus: Plecuntur Achivi.

aufriſtigſt verbunden.

b. 22. März 1815.

G.

7047.

An Cotta.

In dankbarer Erwiderung Ew. Wohlgeb. gefälliger Zuſchrift vom 18. März vermelde, daß mit der heutigen fahrenden Poſt ein Packet in Wachſtuch an Dieſelben abgegangen iſt. Es enthält die zwey erſten Bände meiner Werke, worin die kleinen Gedichte enthalten ſind, ſodann die zwey folgenden, enthaltend Wilhelm Meiſter.

Zugleich ein kleines Packet für das Morgenblatt: das deutſche Theater überhaupt, beſonders die Bemühungen des Weimarſchen betreffend. Ich denke

unter dieser Form manches zur Sprache zu bringen, worüber sich zu erklären sonst keine Gelegenheit findet.

Ferner hab ich die Hälfte einer Novelle beigelegt, 5 sie sollte auch einen Theil der Wanderjahre Wilhelm Meisters ausmachen; mögen Sie solche in dem Damen-Calender abdrucken lassen, so werde ich aufgeregt werden, Fortsetzung und Schluß zu schreiben, welche schon mehrere Jahre vorbereitet sind, zu deren Aus-  
10 führung ich aber nicht habe gelangen können.

Aufrichtig erfreue ich mich Ew. Wohlgeboren fort-  
gesetzter Thätigkeit auch für's Ganze: es ist gewiß  
gegentwärtig kein größeres Verdienst als für das  
Wohl einzelner Staaten zu arbeiten, weil alles Zweck-  
15 mäßige und Wohlerreichte als Beispiel und Anfeuerung  
allen zu Gute kommt.

Freylich ist bey den neuern ungeheuern Ereignissen  
die ganze Welt mehr gespannt als erregt, doch sind  
wir ja in so vielen Jahren gewohnt, von Tag zu  
20 Tag zu leben, und unsere höhern und geringern  
Pflichten, in Hoffnung der Zukunft auf gut Glück  
auszuüben.

Auf alle Fälle hoffe ich nächsten Sommer unserm  
gemeinsamen Zwecke widmen zu können.

25 Darf ich ersuchen mir die Ankunft des bedeutenden  
Packets melden zu lassen.

ergebenst

Weimar d. 27. März 1815.

Goethe.

7048.

An Franz Friedrich Carl Graf von Siedh.

[Concept.]

Es ist allerdings für einen glücklichen Original-  
gedanken zu achten, wenn junge Männer, die einem  
vorzüglichen Lehrer ihr Vertrauen geschenkt, und da-  
gegen eine faßliche und erfreuliche Welt-Anschauung  
von ihm erhalten haben, nunmehr auch, wünschend  
daß dergleichen Einsichten und Verdienste mehr be-  
kannt und anerkannt werden, eine seiner bedeutendsten  
Schriften in's Publicum zu bringen suchen, auf eine  
Weise, welche die sicherste ist, das heißt, in Form  
eines Geschenks.

10

Rühmt man mit Recht die Bibelanstalten, warum  
sollte man nicht auch loben, wenn eine Gesellschaft  
von Überzeugten ihre und ihres Lehrers Bekenntnisse  
zu verbreiten sucht.

Was mich betrifft, erstatte für das Übersendete  
allen Dank, indem ich nunmehr einen Begriff von  
dem Manne zu fassen hoffe, über den ich, allenfalls  
nur im Allgemeinen, ein günstiges Vorurtheil bey  
mir walten ließ. Mich verlangt zu sehen, wie er  
das unerfaßliche Ganze in seinem Individuum ein-  
zuschließen und abzurunden versucht hat. Denn dieß  
ist ja wohl die Aufgabe, die sich Prophet und Poet,  
Mathematiker und Philosoph, unbewußt oder bewußt  
zum Ziel setzen.

Ich zweifle nicht, daß auch daraus für mich manche schöne Aufklärung hervortreten werde.

Schenken Sie mir in Ihren wohlgefinnten Kreisen ein geneigtes Andenken, und geben mir von Ihrem  
 5 Bemühen und Vorschreiten von Zeit zu Zeit einige Nachricht.

Weimar den 31. März 1815.

7049.

• An C. L. v. Woltmann.

Weimar, den 31. März 1815.

Die letzten Blätter unserer Literaturzeitung will  
 10 ich nicht lange vor mir sehen, ohne dem Verfasser des darin enthaltenen Aufsatzes aufrichtig zu danken, daß er sich mir zu erkennen gegeben. Ich behandle gewöhnlich solche Zeitschriften wie Maskenbälle, wo uns ein Vermummter manchmal anspricht, dem wir  
 15 wohl abmerken, daß ihm unsere Zustände nicht unbekannt sind, ohne daß wir gerade, wer er sey, entziffern könnten; und in solchem Falle ist dann eine Enthüllung sehr angenehm.

Ich pflege öfters zu wiederholen, daß der Deutsche  
 20 wohl zu berichtigen wisse, nicht zu suppliren, zu ergänzen. Dieß ist aber bey Ihnen gerade das Gegentheil. Sie lassen Werth oder Unwerth auf sich beruhen, und wissen durch Wünsche, ja durch klare

Andeutung zu zeigen, wie einer Arbeit noch mehr Fülle zu geben wäre.

So ist es auch das Rechte; denn niemand sollte über etwas urtheilen, wenn er nicht zugleich bewiese, daß er es selbst machen könne. 5

Der Historiker, wenn ihm ein Werk seines Faches vorgelegt wird, ist sogleich im Stande, den Stoff von der Form zu scheiden, und deswegen in dem Falle, beyde genauer zu würdigen. Die Behandlung wird von ihm eingesehen; er begreift, was daran natürlich 10 und der Sache gemäß, oder was poetisch, rhetorisch, diplomatisch wäre, und wie man die Mittel alle nennen mag, durch die man ein Vergangenes mehr um des Ganzen, als seiner Theile willen festhalten und überliefern möchte. Nur auf diese Weise kann 15 der höheren Kritik vorgearbeitet werden, welche dann Anachronismen, Prolepsen und dergleichen wohl ermitteln und herausfinden wird, wenn sie nur den echten lydischen, schwarzen, festen und doch sammetartigen Stein mit Aufmerksamkeit anwenden will. 20

Zu dem allen aber gehört die Treue eines Wardeins, dem seine Pflicht gegen das große Publicum anliegen ist. Leider ist in unseren Tagen mehr als je der Fall, daß jede Art Scheidemünze, eben weil sie cursirt, zugleich als herrliches Metall herausgestrichen 25 wird.

Im Bereiche der Wissenschaft, wo ich leider auch einige Besitzungen habe, die ich nicht aufgeben kann,



sieht es eben so schlimm, beynahe schlecht aus. Es fehlt nicht an Retardationen, Präoccupationen, stillschweigendem Nachschleichen hinter dem Rechten, ohne es bekennen zu wollen, Reticenzen aller Art, und wie  
 5 das Otternegezücht alle heißen mag, wodurch Faulheit, Dünkel und Mißwollen ihre Tageszwecke erreichen.

Bei dem gewaltsamen Fortrollen der Welt sind sie ganz ruhig über alles, was sie in zehn Jahren sagen werden und sagen müssen. Diese Niederträchtig-  
 10 keiten sind in Frankreich, England, Deutschland zu Hause, wie ich von meinen Freunden vernehme, welche der neuen wissenschaftlichen Literatur folgen und eine weitläufige Correspondenz führen.

Vorstehendes Fremde und Häßliche würde ich nicht  
 15 ausgesprochen haben, wenn ich nicht die schöne Bemerkung, die ich Ihnen schuldig bin, zu rühmen und zu preisen hätte, die nämlich, wo Sie sagen, daß auch in Deutschland ein entschiedenes, redliches, fleißiges und beharrliches Talent nicht durchdringen werde,  
 20 wenn der Froschlaid unserer Literatur sich eben so anastomosirt und organisirt zeigen würde, wie das französische Wesen zu Voltaires Zeiten. Glücklicher oder unglücklicher Weise kann in Deutschland keine Einheit der Urtheile statt finden; und die Spaltungen  
 25 werden in's Unendliche gehen, sobald nur noch mehr von den älteren Autoren, deren Daseyn auf eine mannigfache Weise gegründet ist, das Zeitliche gesegnet werden.

Andeutung zu zeigen, wie einer Arbeit noch mehr Fülle zu geben wäre.

So ist es auch das Rechte; denn niemand sollte über etwas urtheilen, wenn er nicht zugleich bewiese, daß er es selbst machen könne.

Der Historiker, wenn ihm ein Werk seines Faches vorgelegt wird, ist sogleich im Stande, den Stoff von der Form zu scheiden, und deswegen in dem Falle, beyde genauer zu würdigen. Die Behandlung wird von ihm eingesehen; er begreift, was daran natürlich<sup>10</sup> und der Sache gemäß, oder was poetisch, rhetorisch, diplomatisch wäre, und wie man die Mittel alle nennen mag, durch die man ein Vergangenes mehr um des Ganzen, als seiner Theile willen festhalten und überliefern möchte. Nur auf diese Weise kann<sup>15</sup> der höheren Kritik vorgearbeitet werden, welche dann Anachronismen, Prolepsen und dergleichen wohl ermitteln und herausfinden wird, wenn sie nur den echten Iydischen, schwarzen, festen und doch sammetartigen Stein mit Aufmerksamkeit antwenden will.<sup>20</sup>

Zu dem allen aber gehört die Treue eines Wardeins, dem seine Pflicht gegen das große Publicum angelegen ist. Leider ist in unseren Tagen mehr als je der Fall, daß jede Art Scheidemünze, eben weil sie cursirt, zugleich als herrliches Metall herausgestrichen<sup>25</sup> wird.

Im Bereiche der Wissenschaft, wo ich leider auch einige Besitzungen habe, die ich nicht aufgeben kann,

sieht es eben so schlimm, beynahe schlecht aus. Es fehlt nicht an Retardationen, Präoccupationen, stillschweigendem Nachschleichen hinter dem Rechten, ohne es bekennen zu wollen, Reticenzen aller Art, und wie das Otterngezücht alle heißen mag, wodurch Faulheit, Dünkel und Mißwollen ihre Tageszwecke erreichen.

Bei dem gewaltsamen Fortrollen der Welt sind sie ganz ruhig über alles, was sie in zehn Jahren sagen werden und sagen müssen. Diese Niederträchtigkeiten sind in Frankreich, England, Deutschland zu Hause, wie ich von meinen Freunden vernehme, welche der neuen wissenschaftlichen Literatur folgen und eine weitläufige Correspondenz führen.

Vorstehendes Fremde und Häßliche würde ich nicht  
 15 ausgesprochen haben, wenn ich nicht die schöne Bemerkung, die ich Ihnen schuldig bin, zu rühmen und zu preisen hätte, die nämlich, wo Sie sagen, daß auch in Deutschland ein entschiedenes, redliches, fleißiges und beharrliches Talent nicht durchdringen werde,  
 20 wenn der Froschlaich unserer Literatur sich eben so anastomosirt und organisirt zeigen würde, wie das französische Wesen zu Voltaire's Zeiten. Glücklicher oder unglücklicher Weise kann in Deutschland keine Einheit der Urtheile statt finden; und die Spaltungen  
 25 werden in's Unendliche gehen, sobald nur noch mehr von den älteren Autoren, deren Daseyn auf eine mannigfache Weise gegründet ist, das Zeitliche gesegnet werden.

Mit den Wissenschaften ist es eine ganz eigne Sache. Diese ruhen auf ungeheuren Grundpfeilern und behaupten ihre Wohnung in einem Pallaste, welchen Baco selbst nicht prächtig genug beschrieben hat. Besucht man sie aber —

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Nachschrift.

Bezüglichem werden Sie, mein trefflicher Freund, wahrscheinlich gleich einen Geist ansehen, welcher mit rheumatischen Nebeln umhüllt ist. Ich will es aber doch abschicken, damit mein Nichtschreiben nicht für Nachlässigkeit gehalten werde. Sobald ich mich wieder freyer fühle, hoffe manches mittheilen zu können. Ihre Sendung erwarte ich mit Verlangen. Erhalten Sie mir ein geneigtes Andenken.

Goethe.

7050.

An Kirms.

Auf die unangenehmste und eine in diesem Augenblick höchst fatal aufregende Weise, kommt mir die Nachricht, daß Vorkings aufgekündigt haben, und daß man ihnen hierauf in einem anonymen Briefe den Un- dank gegen mich sehr bitter vorgeworfen. Die guten, leidenschaftlich erregten Menschen, nicht wissend welchem Heiligen sie sich widmen sollen, kommen gerannt und stehen um Leitung und Führung.

Was soll ich nun hiezu sagen? als daß ich den letzten peremptorischen Erlaß an Lorchings sehr ungern unterschrieben habe; sollte ich aber, in meinem wüsten Kopf, Mäßigungs-Gründe zusammensuchen?  
 5 was hätte mich hiezu veranlassen können?

Hat man mich nicht bisher schon mürbe zu machen gesucht, durch Vorwürfe, daß ich bey Contracts-Verlängerungen die Schauspieler ungebührlich begünstige (Siehe Rehbock)? Habe ich nicht sehr hoch-  
 10 klingende Maximen wiederholt zu hören gehabt, daß man gerade bey Contracts-Verlängerungen nicht allein auf dem Status quo bestehen, sondern auch ältere, längst aufgegebenen Befugnisse der Commission und Regie wieder zu erobern suchen soll?

15 Vielleicht hätte ich, in gesunden Tagen, meine Gegenmeinung zu äußern gesucht, so ließ ich es aber gehen, wohl voraussehend welche tödtliche Wunde wir unserem Theater zu schlagen im Begriff stehen.

Nun möchte ich aber auch erfahren, welche Ursache  
 20 wir dem Hof und Publicum angeben wollen, warum wir zwey treffliche Schauspieler, ganz ohne irgend eine Veranlassung, vom Theater jagen?

Ich wüßte niemand zu antworten der mich fragte. Denn nicht einmal die geringste Condescendenz, z. B.  
 25 wegen der kleinen Rollen, die man alle in's Feuer werfen könnte, hat man gehabt, es wäre wenigstens ein Zipfel gewesen wo man wieder hätte anknüpfen können; da sollte aber alles rein abgewiesen und

abgeschlagen seyn; ich weiß nicht welch ein dictatorischer Geist uns auf einmal ergriffen hat; ich werde mich demselben gewiß nicht entgegensetzen, weil daraus auf's neue Wortwürfe für künftige Jahre sich für mich entfalten können. 5

Wegen diesen Äußerungen habe ich dringend um Verzeihung zu bitten, weil sie mehr einem Fieberkranken als einem Geschäftsmann geziemen, in einem fieberkranken Geschäft jedoch kann es zuletzt wohl nicht anders werden. 10

Mich selbst aber körperlich und geistig betrachtet muß ich zu verwahren suchen und mir in den nächsten vier Wochen alle Communication in Theaterfachen durchaus verbitten, ich fühle mich nicht fähig meine eigenen kleinen Geschäfte zu führen, wie sollte ich 15 glauben in einem so wichtigen einflußreichen, in einem bewegten Moment den rechten Punct zu treffen.

Dieses Blatt mag zum Beweis dienen daß mir der Kopf nicht auf dem rechten Fleck steht und daß ich bis auf bessere Zeiten wohl von einem Geschäft 20 zu dispensiren seyn möchte, bey dessen Führung man alle Ursache hat sich auf's strengste selbst zu besitzen.

W. d. 31. März 1815.

Goethe.

7051.

An C. G. v. Voigt.

[Ende März oder Anfang April 1815.]

Nur mit einem Worte meinen aufrichtigsten Dank  
für's Mitgetheilte mit Bitte um Fortsetzung.

Ich will gern an meinem Schnuppen laboriren  
wenn ich nur keinem diplomatischen Diner in Wien  
5 beywohnen darf, wo sich jedes über die neusten Greuel  
expektorirt.

Eine Bemerkung unter Hunderten! Ist es wohl  
das Betragen eines gewandten Ministers, eine Sache,  
die er befördern will, in dem Augenblicke seinem  
10 Fürsten vorzulegen, wenn er ihn gegen sich erzürnt  
weiß. Ich halte dies für die erste Spitzbüberey,  
die je in diplomaticis begangen worden. Gersdorfs  
Haft, Leidenschaft pp. gefällt mir nicht, wie will man  
da seine Zwecke verfolgen? Ich fürchte die armen  
15 Seelen werden im preussischen Fegefeuer noch lange  
schmoren.

G.

Verzeihung meiner catharralischen Hypochondrie.

7052.

An C. G. v. Voigt.

[Ende März oder Anfang April 1815.]

Um ferner gütige Communication zu verdienen  
20 sende das Mitgetheilte dankbarlich zurück. Meiner

katharralischen Hypochondrie sey verziehen daß mir einfällt wie ich auch einmal durch diese Schule gelaufen bin und daß mich Ao. 1791 und 92 die trefflichen Luchefinis, Haugwiße und Steins eben so höflich und eben so schlecht traktirt haben, als jetzt unserm Freunde von deren Nachfahren begegnet. Wehe den Bittenden. Was Gründliches vom Berliner Aufstande wünschte wohl zu vernehmen.

Sald kann man den Traum vom Leben nicht unterscheiden. Wäre nicht noch das Lösungswort  
Liebe und Anhänglichkeit.

G.

7053.

An Kirms.

Ew. Wohlgeboren

verzeihen wenn ich beklommenen Kasten uneröffnet zurücksende. Es ist nicht Affectation wenn ich dringend ersuche mich eine Zeitlang von allen dramatischen Berathungen zu dispensiren; sobald ich mich dazu wieder fähig fühle werde ich mich gewiß melden; indessen Herr Graf Edling mit frischen Augen in diese Dinge am besten Einsicht nehmen wird.

Weimar d. 1. April 1815.

Goethe.



7054.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excell.

freie und durchdringende Ansichten erheitern und er-  
quicken mich. Erhalte Sie Gott Sich und uns —  
und mir Ihre Gewogenheit.

5     W. d. 1. Apr. 1815.

Goethe.

7055.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

erhalten hiebei die letzten wenigen Expeditionen welche  
nach Jena zu erlassen wären, um eine Anordnung,  
10 die schon seit 27 Jahren für nothwendig geachtet wird,  
endlich abzuschließen und für die Zukunft zu be-  
gründen. Wenn ich mir keine große Thätigkeit zu-  
schreiben mag, so kommt mir meine Beharrlichkeit  
manchmal komisch vor. Mögen Ew. Excellenz diesem  
15 beendigten Geschäft einigen Beyfall zulächeln, so will  
ich Munda und Expedition sogleich besorgen.

anhänglich

Weimar d. 2. April 1815.

Goethe.

7056.

An F. F. Willemmer.

Das Reserve-Bataillon ist in schönster Ordnung  
20 angekommen, und hat sich gesreut von seinen Vor-

gängern noch die vollen zwey Dritttheile in den Kasematten der Festung vorzufinden. Sie sehen daß die Mäßigkeit hinter dem 51. Grade zu Hause ist, und daß unsere Dankbarkeit mehrere Jahre auf diesem Schatze ruhen wird. 5

Daß Sie Ihr Werk so glücklich vollendet, freut mich unendlich; es ist sogar wünschenswerth, daß man etwas, was gleichsam überreif in uns geworden, auf eine tumultuariſche Weise los werde. Ich erwarte es mit Vergnügen; mögen Sie mir nicht die 10 Aushänggebogen ſchicken? denn auch das Ernſteſte hat als Novität einen frohern Anſtrich.

Nun muß noch etwas Luſtiges erzählen: Es liegt ſchon lange ein kleines Gedicht für Sie und die lieben Ihrigen bey mir fertig, die Leute ſagen, es 15 ſey nicht übel gerathen, und doch kann ich es nicht fortſchicken. Sie rathen die Welt durch, und finden die Urſache nicht. Ich werde mir alle Mühe geben, es bald vom Stapel zu ſchaffen. Möge es doch zugleich mit endlicher Friedensberuhigung bey Ihnen 20 eintreffen. Leben Sie tauſendmal wohl mit Gemahlin und Kindern und was daraus folgt.

Ich habe viel gelitten, meine gute Frau war zwey Querfinger vom Tode. Jetzt iſt ſie wieder auf den Beinen, da mich der ſchrecklichſte Katharr seit 25 vier Wochen heimsucht.

Werde ich denn wohl das alles, bey einem ſchönen Oberrader Sonnenuntergang, hinter mich werfen und

vergeffen? Behalten Sie mir ein freundliches Andenken.

Herzlich ergeben

Weimar d. 3. Apr. 1815.

Goethe.

7057.

An C. v. Knebel.

5 Mein theuerster Freund, ich muß dir nur mit  
wenigem endlich wieder einmal einen Gruß zusenden,  
und dir anzeigen, daß ich von dem schrecklichsten  
Katarrh, der mich schon seit vier Wochen, unter hun-  
dert Formen, quält, mich endlich zu erholen anfangе.  
10 Ich habe leider die Zeit über, weder nach außen  
noch innen, etwas geleistet. Indessen sind alte Be-  
mühungen zur Sprache gekommen. Epimenides ist am  
30. März endlich in Berlin erwacht, gerade zu rechter  
Zeit, um dasselbige, was sich die Deutschen bisher so  
15 oft in dürrer Prosa vorgesagt, symbolisch zu wieder-  
holen, daß sie nämlich viele Jahre das Unerträgliche  
geduldet, sich sodann aber auf eine herrliche Weise  
von diesem Leiden befreit. Jedermann wird hinzu-  
fügen, daß neue Thatkraft nöthig ist, um das Er-  
20 rungene zu schützen und zu erhalten. Von der Auf-  
führung selbst hab ich noch keine Nachricht, aller vor-  
läufiger Bericht aber deutet auf den besten Willen  
und die zweckmäßigsten Anstalten. Mir scheint, unser  
Carl Brühl habe zeigen wollen, was man leisten

könne. Die Bezeichnung der Rollen ist ohne Tadel. Am  
 übrigen arbeiten sie schon beynahe 11 Monate (vom  
 7. May vorigen Jahrs war Jfflands Brief datirt,  
 in welchem er mir den Antrag thut) und in solcher  
 Zeit, dünkt ich, könnte man was vor sich bringen. 5  
 Ich hoffe, sie werden mit Absendung von Exemplarien  
 nicht allzulangsam und nicht allzularg seyn. Ich  
 hoffe dir bald eins zu senden. So muß uns denn  
 doch zuletzt etwas ernstlich Gesäetes und Gepflanztes  
 unvermuthet entgegen keimen. Melde mir doch auch, 10  
 ob dir etwas Erfreuliches begegnet; ich wünschte nichts  
 mehr als die erste Frühlingszeit in deiner Nähe zu-  
 zubringen. Lebe recht wohl und laß mich bald etwas  
 Freundliches hören.

Weimar den 5. April 1815.

G. 15

7058.

An J. G. Meyer.

Ich melde Ihnen, mein theurer Freund, daß ich  
 den mir immer noch problematischen Hercules mit  
 dem Hirsche nochmals von Facius ernstlich probiren  
 lassen, welcher mir so eben sagen läßt, daß er nicht  
 dafür stehen könne, er sey härter als das gewöhnliche 20  
 Glas, aber nicht so hart als Stein. Ich sende ihn  
 daher zurück, um dieses dem Abgeordneten zu eröffnen;  
 da er gegenwärtig ist, so wird er wohl thun sich  
 selbst zum Facius zu verfügen und sich überzeugen

zu lassen, und so schmelze denn unser Handel ziemlich in's Enge zusammen.

Weimar d. 5. April 1815.

G.

7059.

An J. G. Meyer.

Da auf gemeldete Weise 40 rh. von der Summe  
 5 die man ausgeben wollte zurückfallen; so fragt sich's  
 ob man nicht auf die Hamilton handeln sollte. Es  
 ist immer ein tolles Zeichen der nächstvergangnen  
 Zeit. Freylich müßte man sie näher ansehen, und  
 vielleicht ein prinzliches Gebot thun. Jedoch alles  
 10 unborgreiflich und Ihrer Weisheit anheim gegeben!

d. 5. Apr. 1815.

G.

7060.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

lege hierbey vier Munda zu gefälliger Unterschrift  
 schließlich vor.

- 15 1. Die Anordnung wegen des Kabinetts,
2. den Erlaß an Bergrath Seng deshalb.
- 3 und 4. Die den beyden Catalogen der von Thro  
 Kaiserl. Hoheit nach Jena gegebenen Minera-  
 lien angefügten Munda des Versichrungs-  
 20 scheines.

Mit den Wissenschaften ist es eine ganz andere Sache. Diese ruhen auf ungeheuren Grundlagen und behaupten ihre Wohnung in einem Hause, welches Vaco selbst nicht prächtig genug beschaffen hat. Besucht man sie aber —

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Nachschrift.

Wohllegendem werden Sie, mein trefflicher Herr, wahrscheinlich gleich einen Geist ansehen, welcher in rheumatischen Nebeln umhüllt ist. Ich will es doch abschicken, damit mein Nichtschreiben nicht in Nachlässigkeit gehalten werde. Sobald ich mich freyer fühle, hoffe manches mittheilen zu können. Ihre Sendung erwarte ich mit Verlangen. Geben Sie mir ein geneigtes Andenken.

Ge

7050.

An Herrn.

Auf die unangenehmste und eine in diesem Sinne höchst fatal aufregende Weise, kommt die Nachricht, daß Vorpings aufgekündigt haben, und man ihnen hierauf in einem anonymen Briefe Dank gegen mich sehr bitter vorgeworfen. Die leidenschaftlich erregten Menschen, nicht wissend, was sie thaten, kommen heran, um Leitung und Führung.

Was soll ich nun hiezu sagen? als daß ich den letzten peremptorischen Erlaß an Vorhings sehr ungern unterschrieben habe; sollte ich aber, in meinem wüsten Kopf, Mäßigungs-Gründe zusammensuchen?  
 5 was hätte mich hiezu veranlassen können?

Hat man mich nicht bisher schon mürbe zu machen gesucht, durch Vortwürfe, daß ich bey Contracts-Verlängerungen die Schauspieler ungebührlich begünstige (Siehe Rehbock)? Habe ich nicht sehr hoch-  
 10 klingende Maximen wiederholt zu hören gehabt, daß man gerade bey Contracts-Verlängerungen nicht allein auf dem Status quo bestehen, sondern auch ältere, längst aufgegebene Befugnisse der Commission und Regie wieder zu erobern suchen soll?

15 Vielleicht hätte ich, in gefunden Tagen, meine Gegenmeinung zu äußern gesucht, so ließ ich es aber gehen, wohl voraussehend welche tödtliche Wunde wir unserem Theater zu schlagen im Begriff stehen.

Nun möchte ich aber auch erfahren, welche Ursache  
 20 wir dem Hof und Publicum angeben wollen, warum wir zwey treffliche Schauspieler, ganz ohne irgend eine Veranlassung, vom Theater jagen?

Ich wüßte niemand zu antworten der mich fragte. Denn nicht einmal die geringste Condescendenz, z. B.  
 25 wegen der kleinen Rollen, die man alle in's Feuer werfen könnte, hat man gehabt, es wäre wenigstens ein Zipfel gewesen wo man wieder hätte anknüpfen können; da sollte aber alles rein abgewiesen und

abgeschlagen seyn; ich weiß nicht welch ein dictatorischer Geist uns auf einmal ergriffen hat; ich werde mich demselben gewiß nicht entgegensetzen, weil daraus auf's neue Vorwürfe für künftige Jahre sich für mich entfalten können. 5

Wegen diesen Äußerungen habe ich dringend um Verzeihung zu bitten, weil sie mehr einem Fieberkranken als einem Geschäftsmann geziemen, in einem fieberkranken Geschäft jedoch kann es zuletzt wohl nicht anders werden. 10

Mich selbst aber körperlich und geistig betrachtet muß ich zu verwahren suchen und mir in den nächsten vier Wochen alle Communication in Theaterfachen durchaus verbitten, ich fühle mich nicht fähig meine eigenen kleinen Geschäfte zu führen, wie sollte ich 15 glauben in einem so wichtigen einflußreichen, in einem bewegten Moment den rechten Punkt zu treffen.

Dieses Blatt mag zum Beweis dienen daß mir der Kopf nicht auf dem rechten Fleck steht und daß ich bis auf bessere Zeiten wohl von einem Geschäft 20 zu dispensiren seyn möchte, bey dessen Führung man alle Ursache hat sich auf's strengste selbst zu besinnen.

W. d. 31. März 1815.

Goethe.



7051.

An C. G. v. Voigt.

[Ende März oder Anfang April 1815.]

Nur mit einem Worte meinen aufrichtigsten Dank  
für's Mitgetheilte mit Bitte um Fortsetzung.

Ich will gern an meinem Schnuppen laboriren  
wenn ich nur keinem diplomatischen Diner in Wien  
5 behohnen darf, wo sich jedes über die neusten Greuel  
expektorirt.

Eine Bemerkung unter Hunderten! Ist es wohl  
das Betragen eines gewandten Ministers, eine Sache,  
die er befördern will, in dem Augenblicke seinem  
10 Fürsten vorzulegen, wenn er ihn gegen sich erzürnt  
weiß. Ich halte dies für die erste Spitzbüberey,  
die je in diplomatisches begangen worden. Gersdorfs  
Haß, Leidenschaft pp. gefällt mir nicht, wie will man  
da seine Zwecke verfolgen? Ich fürchte die armen  
15 Seelen werden im preußischen Fegefeuer noch lange  
schmoren.

G.

Verzeihung meiner catharralischen Hypochondrie.

7052.

An C. G. v. Voigt.

[Ende März oder Anfang April 1815.]

Um ferner gütige Communication zu verdienen  
20 sende das Mitgetheilte dankbarlich zurück. Meiner

katharralischen Hypochondrie sey verziehen daß mir einfällt wie ich auch einmal durch diese Schule gelaufen bin und daß mich Ao. 1791 und 92 die trefflichen Buchstein, Haugwitz und Steins eben so höflich und eben so schlecht traktirt haben, als jetzt unserm Freunde von deren Nachfahren begegnet. Wehe den Bittenden. Was Gründliches vom Berliner Aufstande wünschte wohl zu vernehmen.

Bald kann man den Traum vom Leben nicht unterscheiden. Wäre nicht noch das Lösungswort Liebe und Anhänglichkeit.

G.

7053.

An Kirms.

Ew. Wohlgeboren

verzeihen wenn ich beklommenen Raften uneröffnet zurücksende. Es ist nicht Affectation wenn ich dringend ersuche mich eine Zeitlang von allen dramatischen Berathungen zu dispensiren; sobald ich mich dazu wieder fähig fühle werde ich mich gewiß melden; indessen Herr Graf Edling mit frischen Augen in diese Dinge am besten Einsicht nehmen wird.

Weimar d. 1. April 1815.

Goethe.

7054.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excell.

frehe und durchdringende Ansichten erheitern und er-  
quicken mich. Erhalte Sie Gott Sich und uns —  
und mir Ihre Gewogenheit.

5 W. d. 1. Apr. 1815.

Goethe.

7055.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

erhalten hiebei die letzten wenigen Expeditionen welche  
nach Jena zu erlassen wären, um eine Anordnung,  
10 die schon seit 27 Jahren für nothwendig geachtet wird,  
endlich abzuschließen und für die Zukunft zu be-  
gründen. Wenn ich mir keine große Thätigkeit zu-  
schreiben mag, so kommt mir meine Beharrlichkeit  
manchmal komisch vor. Mögen Ew. Excellenz diesem  
15 beendigten Geschäft einigen Beifall zulächeln, so will  
ich Munda und Expedition sogleich besorgen.

anhänglich

Weimar d. 2. April 1815.

Goethe.

7056.

An J. J. Willemer.

Das Reserve-Bataillon ist in schönster Ordnung  
20 angekommen, und hat sich gefreut von seinen Vor-

gängern noch die vollen zwey Dritttheile in den Kasmatten der Festung vorzufinden. Sie sehen daß die Mäßigkeit hinter dem 51. Grade zu Hause ist, und daß unsere Dankbarkeit mehrere Jahre auf diesem Schatze ruhen wird. 5

Daß Sie Ihr Werk so glücklich vollendet, freut mich unendlich; es ist sogar wünschenswerth, daß man etwas, was gleichsam überreif in uns geworden, auf eine tumultuarische Weise los werde. Ich erwarte es mit Vergnügen; mögen Sie mir nicht die 10 Aushängebogen schicken? denn auch das Ernsteste hat als Novität einen frohern Anstrich.

Nun muß noch etwas Lustiges erzählen: Es liegt schon lange ein kleines Gedicht für Sie und die lieben Ihrigen bey mir fertig, die Leute sagen, es 15 sey nicht übel gerathen, und doch kann ich es nicht fortschicken. Sie rathen die Welt durch, und finden die Ursache nicht. Ich werde mir alle Mühe geben, es bald vom Stapel zu schaffen. Möge es doch zugleich mit endlicher Friedensberuhigung bey Ihnen 20 eintreffen. Leben Sie tausendmal wohl mit Gemahlin und Kindern und was daraus folgt.

Ich habe viel gelitten, meine gute Frau war zwey Querfinger vom Tode. Jetzt ist sie wieder auf den Beinen, da mich der schrecklichste Ratharr seit 25 vier Wochen heimsucht.

Werde ich denn wohl das alles, bey einem schönen Oberrader Sonnenuntergang, hinter mich werfen und

vergessen? Behalten Sie mir ein freundliches Andenken.

Herzlich ergeben

Weimar d. 3. Apr. 1815.

Goethe.

7057.

An C. v. Knebel.

5 Mein theuerster Freund, ich muß dir nur mit  
wenigem endlich wieder einmal einen Gruß zusenden,  
und dir anzeigen, daß ich von dem schrecklichsten  
Katarrh, der mich schon seit vier Wochen, unter hun-  
dert Formen, quält, mich endlich zu erholen anfangen.  
10 Ich habe leider die Zeit über, weder nach außen  
noch innen, etwas geleistet. Indessen sind alte Be-  
mühungen zur Sprache gekommen. Epimenides ist am  
30. März endlich in Berlin erwacht, gerade zu rechter  
Zeit, um dasselbige, was sich die Deutschen bisher so  
15 oft in dürrer Prosa vorgesagt, symbolisch zu wieder-  
holen, daß sie nämlich viele Jahre das Unerträgliche  
geduldet, sich sodann aber auf eine herrliche Weise  
von diesem Leiden befreit. Jedermann wird hinzu-  
fügen, daß neue Thatkraft nöthig ist, um das Er-  
20 rungene zu schützen und zu erhalten. Von der Auf-  
führung selbst hab ich noch keine Nachricht, aller vor-  
läufiger Bericht aber deutet auf den besten Willen  
und die zweckmäßigsten Anstalten. Mir scheint, unser  
Carl Brühl habe zeigen wollen, was man leisten

könne. Die Besetzung der Rollen ist ohne Zadel. Am übrigen arbeiten sie schon beynahe 11 Monate (vom 7. May vorigen Jahrs war Jfflands Brief datirt, in welchem er mir den Antrag thut) und in solcher Zeit, dünkt ich, könnte man was vor sich bringen. 5 Ich hoffe, sie werden mit Absendung von Exemplarien nicht allzulangsam und nicht allzularg sehn. Ich hoffe dir bald eins zu senden. So muß uns denn doch zuletzt etwas ernstlich Gesäetes und Gepflanztes unvermuthet entgegen keimen. Melde mir doch auch, 10 ob dir etwas Erfreuliches begegnet; ich wünschte nichts mehr als die erste Frühlingszeit in deiner Nähe zubringen. Lebe recht wohl und laß mich bald etwas Freundliches hören.

Weimar den 5. April 1815.

G. 15

7058.

An J. G. Meyer.

Ich melde Ihnen, mein theurer Freund, daß ich den mir immer noch problematischen Hercules mit dem Hirsche nochmals von Facius ernstlich probiren lassen, welcher mir so eben sagen läßt, daß er nicht dafür stehen könne, er sey härter als das gewöhnliche 20 Glas, aber nicht so hart als Stein. Ich sende ihn daher zurück, um dieses dem Abgeordneten zu eröffnen; da er gegenwärtig ist, so wird er wohl thun sich selbst zum Facius zu verfügen und sich überzeugen

zu lassen, und so schmelze denn unser Handel ziemlich in's Enge zusammen.

Weimar d. 5. April 1815.

G.

7059.

An J. G. Meyer.

Da auf gemeldete Weise 40 rh. von der Summe  
 5 die man ausgeben wollte zurückfallen; so fragt sich's  
 ob man nicht auf die Hammilton handeln sollte. Es  
 ist immer ein tolles Zeichen der nächstvergangnen  
 Zeit. Freylich müßte man sie näher ansehen, und  
 vielleicht ein prinzliches Gebot thun. Jedoch alles  
 10 unborgreiflich und Ihrer Weisheit anheim gegeben!

d. 5. Apr. 1815.

G.

7060.

An C. G. v. Voigt.

Excellenz

lege hierbey vier Munda zu gefälliger Unterschrift  
 schließlich vor.

- 15 1. Die Anordnung wegen des Rabinetts,
2. den Erlaß an Bergrath Lenz deshalb.
- 3 und 4. Die den beyden Catalogen der von Ihro  
 Kaiserl. Hoheit nach Jena gegebenen Minera-  
 lien angefügten Munda des Versichrungs-  
 20 scheines.

Das Concept derselben findet sich fol. 20 der beigefügten Acten sub 2. Die nöthigen Abschriften für Oken und Färber will ich auch noch besorgen. Und damit nicht etwa durch Persönlichkeiten, welches in Jena so oft der Fall ist, unsere gute Absicht aber-  
 5 malß retardirt oder verschoben werde, so mag der Assessor wenn es mit Ew. Excellenz Genehmigung geschieht sich hinüber verfügen und die Sache einleiten und abschließen; zugleich auch nachsehen und untersuchen, was etwa diesen Sommer zunächst zu  
 10 thun sey.

Der gute Sachse bessert sich, obgleich langsam, vielleicht deutet das Gerücht seines Todes auf ein  
 langes Leben.                      mich angelegentlichst

empfehlend                      15

Weimar d. 5. April 1815.

Goethe.

7061.

An die Herzogin Louise.

[Concept.]

[7. April 1815.]

Ew. Durchl. für die erste Nachricht des aufgeführten Epimenides unterthänigst dankend lege das  
 Wercklein selbst zu Füßen wie ich es so eben erhalte.

Ob man gleich dem gemeinen Menschenverstand  
 20 gemäß wohl sagen könnte der weise Mann hätte früher aufwachen, oder länger schlafen sollen, so muß man sich doch in die Schickungen ergeben die so über große wie über kleine Dinge walten. Mag doch der



poetische Prophet den Deutschen abermals bildlich darstellen das Ungeheure das sie gelitten, wovon sie sich befreit und was sie zum zweytenmal wieder gewinnen sollen.

5 Möge ich bald des lange entbehrten Glücks genießen Ew. Durchl. mit einiger Unterhaltung aufwarten zu können.

7062.

An B. A. Weber.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

gefällige baldige Nachricht von der guten Aufnahme  
 10 des Epimenides erkenne ich dankbarlichst, und wünsche eine solche Wendung der Zeitläufte, daß unsere Arbeit auch in Zukunft erfreuen könne. Ich läugne nicht, daß ich der so gelungenen Aufführung beywohnen und mich bey soviel Pracht und Kunst vorzüglich  
 15 auch Ihrer Composition hätte erfreuen mögen.

Was eine neue Oper betrifft, so dürfte dieses Frühjahr zu derselben kaum Rath werden, denn durch einen heftigen und hartnäckigen Rathharr habe ich den ganzen März verloren, und die nächsten  
 20 Monate deshalb viel zu thun, weil ich die Herausgabe meiner Werke fördern muß, auch eine abermalige Badereise im Sommer vorzunehmen genöthigt bin.

Und so bin ich denn auch vollkommen Ihrer Meinung, daß ein Werk der Art das immer viel

Zeit kostet, mit der wir Ursache haben haushälterisch umzugehen, nicht als eine Privatsache behandelt, sondern nur auf Anregung und Begünstigung einer verehrlichen jetzt so thätigen Intendanz unternommen werden dürfte, weil denn doch die Ausführung zuletzt 5 von ihrer Entscheidung abhängt. Lassen Sie uns daher die Sache wohl überlegen, ich werde indessen den Gegenstand näher bedenken, und wahrscheinlich giebt mir die Freiheit, wie man sie auf der Reise genießt, Lust und Muth, den Entwurf dergestalt vor- 10 zubereiten, daß eine Zusammenkunft in kurzer Zeit desto fruchtbarer seyn kann.

Die Meinigen empfehlen sich zum allerschönsten und bedauern mit mir, daß wir nicht gleich den schönen May zu einer ergößlichen Zusammenkunft 15 wieder bestimmen können.

Mich zu geneigtem Andenken angelegentlichst empfehlend.

Weimar d. 9. April 1815.

7063.

An C. F. W. Dunder.

[Concept.]

Die beiden letzten Sendungen, welche mir die 20 Nachricht von der bevorstehenden und wirklichen Ausführung des Epimenides zugleich mit den Aushängen und einigen Exemplaren in die Hände lieferten, erkenne ich dankbar, so wie ich auch die Bemühungen,

das Stück, sowohl durch Zeitungs-Artikel, als durch ein Wortwort, bey'm Publicum einzuführen, gar sehr zu schätzen weiß. Herrn Professor Lebezow bitte für seine wohlgefinnte und wohlgedachte Darstellung auf  
 5 das aller schönste zu danken.

Was Ihren erneuerten Wunsch, wegen abermaliger Verlängerung des Termins Ihres Verlagsrechts betrifft, werde ich mich billig finden lassen, und keine neue Ausgabe so leicht übereilen. Soviel für dieß-  
 10 mal, damit wenigstens ein vorläufiges Wort mit heutiger Post an Sie gelange.

Weimar d. 9. Apr. 1815.

7064.

An J. G. Lenz.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

erschen aus den copirlichen Anlagen, was Herzogl.  
 15 Commission, wegen künftiger Venuhung des zoologischen Kabinetts zu verfügen geruht. Ich erledige mich dadurch eines hohen Auftrags Denenselben das Weitere überlassend.

Mich mit besonderer Hochachtung unterzeichnend

20 Ew. Wohlgeboren  
 ergebenster Diener.

Weimar d. [10.] April 1815.

7065.

An J. A. C. Levejow.

Wohlgeborner,

Insonders Hochgeehrtester Herr!

Es wird nun bald jährig, daß der verehrte  
 Pfand mich zu einem Festspiele aufforderte. Bedenkt  
 man, wie schnell es geschrieben, durch mancherley  
 Hindernisse aber verspätet worden, so daß es erst jetzt,  
 in dem sonderbarsten Augenblicke erscheint; so könnte  
 man geneigt sehn, auch hierin eine Schickung zu sehen,  
 welche in kleinen, wie in großen Dingen waltet. Denn  
 wenn das Stück, nach seiner ersten Bestimmung, den  
 Deutschen was sie gelitten bildlich vortragen, und  
 ihnen sodann zu dem errungenen Heil Glück wünschen  
 sollte; so mag es jetzt aussprechen, welchen großen  
 Werth dasjenige habe, was sie zum zweytenmal er-  
 kämpfen müssen. 15

Mit aufrichtigem Dank erkenne ich, was manche  
 Monate daher, zur Aufführung des Stücks vorbereitet  
 worden, freue mich und bewundere herzlich, wie eine  
 einsichtige, thätige Intendanz zuletzt alle Strahlen in  
 einen Brennpunct zu der großen und herrlichen  
 Wirkung versammelte. 20

So ist mir auch höchst schätzbar, und hat meinen  
 ganzen Beifall, was Ew. Wohlgeboren zu Gunsten  
 dieser Angelegenheit mitwirken mögen. Die Absicht

des wohlgelungenen Vortrags in seinen drei Theilen ist dem Endzweck vollkommen gemäß, und konnte nicht verfehlen eine schnellere, günstigere Aufnahme zu bewirken.

- 5 Denn auch ich bin vollkommen der Meinung, daß man alle Ursache hat das Publicum vorzubereiten, sobald man etwas unternimmt, dessen Bahn außerhalb des gewöhnlichen Gleises liegt. So klein unser Weimariſches Publicum iſt, und eher zu überſehen,  
 10 ſo habe ich doch niemals verfehlet, bey den mannigfaltigen und oft ſeltſamen Verſuchen, die wir mit fremden und ungewohnten Dingen gemacht, durch ſchickliche Vorbereitung und Einleitung einem neuen Gegenſtand vorher die nöthige Gunſt zu verſchaffen.  
 15 Viel ſchwerer iſt es freylich, wenn man es mit einer großen nicht durchaus gebildeten Maſſe zu thun hat. Indeß kommt es hierbey, wie bey allem Guten und Rechten darauf an, daß die Unternehmenden einen freyen redlichen Willen, und eine treue unbe-  
 20 ſangene Erkenntniß zeigen; ſo wird das Publicum gewiß, (mich Ew. Wohlgeb. eigener Worte zu bedienen,) „ſich auch den Eindrück des Beſten und Vollkommenen gern und freudig überlaſſen, wenn es ihm nur von reinen Händen und mit Liebe und Sorgfalt  
 25 gepflegt, dargeboten wird.“

In Dresden hat man ſolche Mittheilungen herauszugeben angefangen, wodurch manches Gute bewirkt werden kann. Meine Abſicht iſt, auf dem Wege des

Morgenblattes etwas Ähnliches zu thun, und besonders auch darzulegen, wie manches auf dem Weimarischen Theater stattfinden konnte, was auf andern Bühnen eben so gut gelingen müßte, wenn man die nöthigen Vorbereitungen und Einleitungen nicht versäumte. 5

Sollte nun im Gefolge dessen, was bey dieser letzten Gelegenheit geschehen, fernerhin eine solche Vorbereitung mit dem Publicum auch in Berlin stattfinden; so würden die trefflichen Absichten des neuen Herrn Intendanten dadurch gewiß sehr ge- 10 fördert.

Lassen Sie mich nun nach diesen Betrachtungen, dankbar auf die so genaue und unbewundene Relation von der Aufführung unseres Festspieles hinblicken. Diese freundliche Klarheit und billige Gerechtigkeit 15 thut wohl, indem sie unterrichtet und uns den großen Complex eines angefüllten Schauspielhauses vor Augen stellt, wo Bühne, Parterre und Logen in ewiger Wechselwirkung begriffen, ein großes belebtes Ganze darstellen, das vielleicht das Höchste ist, was Kunst 20 und Kunstliebe zu Stande bringen und genießen kann. Ich müßte in's Einzelne gehen, wenn ich aussprechen wollte, wie sehr mich das so scharfe als zarte Urtheil erfreut und befriedigt hat.

Höchst nothwendig war es freylich, daß der un- 25 erwarteten Wendung der Dinge gedacht, und hoffnungsreiche Trostworte aus dem Munde des Pretenfischen Sehers vernommen würden. Es hätte diese Er-



mutthigung nicht besser ausgedrückt werden können, als es durch Ew. Wohlgeboren geschehen ist.

Mögen Sie mich des Herrn Intendanten Hochgeb. zum angelegentlichsten empfehlen, und mir in Ihrem  
 5 werthen und geistreichen Kreise ein geneigtes Andenken erhalten, so werden Sie einen meiner liebsten Wünsche erfüllen, dem freylich ein zweyter sich so- gleich lebhaft anschließt, daß ich nämlich so viele vorzügliche Männer in Person, theils zum erstenmal  
 10 theils in Rückerinnerung voriger guter Zeiten begrüßen und verehren möchte.

Sollten ferner Ew. Wohlgeb. Anlaß nehmen können, der sämmtlichen Künstler-Gesellschaft für den Ernst und die Liebe zu danken, welche sie meinem Stück  
 15 widmen wollen; so würde ich, wenigstens zum Theil, mich von einer Schuld erledigt fühlen, deren Umfang mir durch Ew. Wohlgeboren genaue Nachricht sehr deutlich und anschaulich geworden.

Kann ich dem dortigen Theater etwas Angenehmes  
 20 und Förderliches ertweisen; so werde ich es mit Freuden thun. Wie ich denn noch schließlich der Prosperpina erwähne, deren Partitur man nach Berlin verlangt hat. Sobald mir möglich ist, sende ich einen kleinen Aufsatz, wie es eigentlich mit der Wieder-  
 25 belebung dieses kleinen Stückes gemeint sey, und wodurch dasselbe auf unserm Theater eine so günstige Wirkung hervorgebracht hat, wobey ich nicht verfehlen  
 werde anzuzeigen, durch welche Mittel auf andern

größern Theatern diese Wirkung nicht nur erreicht,  
sondern gesteigert werden könne.

Mich wiederholt Ihrer freundschaftlichen Neigung  
empfehlend

ergebenst

5

Weimar d. 13. April 1815.

J. W. v. Goethe.

7066.

An C. G. Frege und Comp.

Ew. Wohlgeboren

beschwere abermals mit einer kleinen Bemühung. Da  
ich zu einer Reise in die böhmischen Bäder wenigstens  
für den Anfang eine Summe des dortigen Papier- 10  
geldes mitzunehmen wünschte, so ersuche Dieselben mir  
für 200 rh. sächsisch Einlösungs- oder Anticipations-  
Scheine, wie solche jetzt dort im Handel und Wandel  
gültig sind, entweder durch eine sichere Gelegenheit  
oder auf der Post zu übersenden, und den Betrag ge- 15  
dachter 200 rh. für Rechnung des Herrn Doctor Cotta  
in Stuttgart gefälligst zu notiren.

Der ich die Ehre habe mich mit vorzüglicher Hoch-  
achtung zu unterzeichnen.

Ew. Wohlgeb.

20

ganz ergebenster

Weimar d. 13. April 1815.

Diener

J. W. v. Goethe.



7067.

An Christiane v. Goethe.

Ich freue mich gar sehr daß dein Hauptwunsch und Zweck erfüllt ist, so können wir denn wieder eine Weile ohne Sorgen leben.

Mein Tag geht sehr angenehm hin. Ich bin  
 5 fleißig. Mittags leistet August Gesellschaft, die Köchin  
 ist lobenswerth. Abends kommt Hofr. Meyer und so  
 geht es früh wieder von vornen an. Aus dem Hause  
 sehn ich mich nicht. Wie es in Jena aussieht kann  
 ich mir denken. Der Menge kann man nicht übel  
 10 nehmen wenn sie bey so großen drohenden Übeln  
 Verrath fürchtet. Nur mag ich nicht Zeuge ihrer  
 Verwirrungen seyn. Bleibe solange dir's behagt. Auch  
 uns bist du immer willkommen!

W. d. 15 Apr. 1815.

G.

15 Dank für die Spargel!

7068.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Erzell.

geben mir gefälligst einen Wind wann es an der  
 Zeit ist daß man unsrer verehrten Fürstinn ein  
 Wort des glückwünschenden Theilnehmens sage. Auch  
 20 ein Brieflein gleichen Inhalts werde bitten Serenissimo  
 entgegen zu senden. Hat der böse Catharr seinen Ab-

schied genommen? Ich befinde mich ganz leidlich nur eine fatale Heiserkeit kann ich nicht ganz loswerden. Mit dem Wunsche empfohlen zu seyn

W. d. 15. Apr. 1815.

Goethe. 5

7069.

An H. G. Hellmann.

[Concept.]

[Mitte April 1815.]

Ob sich aus dem zarten und liebevollen Gemüthe, welches in Ihren kleinen Liedern waltet, in der Folge ein poetisch Talent entwickeln werde, läßt sich gegenwärtig noch nicht entscheiden. Unsere deutschen Rhythmen sind so geläufig geworden, daß sich auch ein Poet 10 derselben zum Hausgebrauche bemächtigen kann. Um aber ein Urtheil über jene Frage näher zu bringen, würde ich Ihnen Folgendes rathen:

Hüten Sie sich vor allen Negationen die ich mit rother Tinte unterstrichen habe, ferner vor allen Über- 15 treibungen welches indirecte Negationen sind. Beyde geben weder Bild, noch Empfindung, noch Gedanken. Im Gegentheil suchen Sie sich immer einen gehaltvollen Gegenstand. Sie nennen Sich z. B. einen Freund Seezens, eine Präconifirung seiner Verdienste 20 wäre das Würdigste was ein Freund unternehmen könnte. In Ihrem Liebe steht er als ein ganz leerer Name, Sie verlassen Sich auf den Hörer, daß er wissen soll, wer er ist.

Das Lied: der Frühling, enthält die Elemente des Frühlings, aber bloß an einander gereiht bringen sie keinen Frühling. Das Lied: Meine Wünsche ist in jenem Sinne am meisten zu billigen, es giebt das  
 5 Anschau'n eines gewissen ländlichen Zustandes der bedeutend genug ist, nur läuft es wieder zu schwächlich ab.

Sobiel ist's, was ich auf Ihr Vertraun erwidern kann. Die Kunst ist freylich unendlich und wenn wir  
 10 über die ersten Hindernisse hinweg sind, da kommen erst die rechten. Indessen sind die von mir angegebenen Bedingungen die ersten und unerläßlichsten von allen.

7070.

An Zelter.

Da du, mein lieber schweigsamer Freund, grade  
 15 zur rechten Zeit die Zähne von einander thust; so soll dir das bisherige Versäumniß von Herzen verziehen und überdieß der schönste Dank gesagt seyn. Schon waren mir verständige und ausführliche Nachrichten von der Aufführung des Epimenides zuge-  
 20 gangen, nun kommst du aber mit kühner Feder, das Tüpfchen auf das i, das Häkchen über's u zu setzen, und nun wird mir die Schrift erst vollkommen lesbar.

Alles beruht darauf, daß ein solches Stück ein Duzend mal hintereinander gegeben werden könne.  
 25 Vergewentwärtige man sich die Elemente, aus welchen

eine solche Vorstellung zusammengesetzt ist, und man wird an einer glücklichen Ausführung beynahe zweifeln.

- 1) Die Arbeit des Dichters als Grundlage, der durchaus hier immer den äußern Sinn beschä- 5  
tigen und zugleich den innern anregen will, der vom Zuschauer verlangt, daß er jeden Augenblick schaue, merke und deute.
- 2) Der Componist, der das Gedicht begleiten, tragen, heben und fördern soll, und auch diese 10  
seine Pflicht mehr oder weniger erfüllt.
- 3) Das Orchester, das die Intention des Capellmeisters vollkommen ausführen soll.
- 4) Schauspieler und Sänger, die an dem ihnen in die Hand gegebenen Leitfaden sich durch so 15  
manche Gefährlichkeit hindurch zu winden haben, jeder einzeln seine Pflicht thun, und doch auf die übrigen merken soll.
- 5) Gederken wir der Kleidung, die auch nicht gleich paßt und bequem ist. 20
- 6) So mancher kleinen Requisiten, auf die soviel ankommt.
- 7) Der Decoration, deren Erfindung zum Ganzen stimmen, an deren Veränderung nichts stoßen soll
- 8) Und nun dann ein Publicum aus so vielen 25  
Ständen und Culturen zusammengesetzt, das, wenn gleich mit gutem Willen, doch nur kalt und unvorbereitet heran kommt, und dem man

gar nicht übel nehmen kann, wenn es im gegenwärtigen Fall mit Unglauben, und in der schlechtesten Stimmung der Welt sich versammelte.

---

5     Wieviel Duzend zinnerne Teller gehörten dazu, um die refractären Ingredienzien einer solchen Glockenspeise zu schmelzen. (vid. Cellini II. Th. pag. 176.)

Bei öfterer Wiederholung ist es ganz etwas Anders, da entstehen ohne Blasebalg und Flammen, ohne  
 10 Kunst und Vorsatz, die zartesten Wahlverwandtschaften, welche jene abgesondert scheinenden Glieder auf die gefälligste Weise zu einem Ganzen verbinden. Von der handelnden Seite mehr Sicherheit und Gelenkigkeit, erworben durch Übung, gestärkt durch Beifall, getragen  
 15 durch lebendige Ein- und Übersicht des Ganzen. Von der schauenden Seite Bekanntschaft, Gewohnheit, Gefallen, Vorurtheil, Enthusiasmus, und wie die guten Geister alle heißen mögen, ohne die uns die Ilias und Odyssee selbst nur ein todes Gerüste bleiben würde.

20     Daher kommt's nun, daß bei lebhafteren Nationen die Stücke, die einmal gegriffen haben, in's Unendliche wiederholt werden können, weil die Schauspieler das Stück und das Publicum die Schauspieler immer mehr durchdringen, ferner auch ein Stadt-Nachbar  
 25 den andern aufregt in's Theater zu gehen, und das allgemeine Wochengespräch zuletzt die Nothwendigkeit hervorbringt, daß jeder die Neuigkeit gesehen habe.

So erlebte ich in Rom daß eine Oper, Don Juan (nicht der Mozartische), vier Wochen, alle Abende gegeben wurde, wodurch die Stadt so erregt ward, daß die letzten Krämers-Familien, mit Kind und Regel in Parterre und Logen hauseten, und niemand leben konnte, der den Don Juan nicht hatte in der Hölle braten, und den Gouverneur, als seligen Geist, nicht hatte gen Himmel fahren sehen.

Dieß alles sage ich dir, mein Freund, mehr zum Schwätzen, denn ich spreche zu einem Wissenden, und möchte wohl einmal einer deiner Aufführungen vom Tode Jesu beywohnen. Durch dich aufmerksam gemacht auf alle Erfordernisse, welche unerläßlich sind, damit ein solches Werk zur Erscheinung komme.

Daß du die Achse, worauf sich mein Stück herumdreht, (doch wie ich hoffe ohne Anrirschen und Anarren,) so fest gehalten und tief empfunden, freut mich sehr, ob es gleich deiner Natur ganz gemäß ist. Ohne diese furchtbaren Ketten wäre das Ganze eine Albernheit. Daß dieses Exempel an Frauen statuiert wird, macht die Sache läßlicher, und zieht sie in's Gebiet der Nüchternheit; doch wollen wir nichts weiter davon reden, sondern die Wirkung den Göttern anheim stellen.

Zu allem was dir, in öconomischem Sinne, Gutes widerfahren kann, wünsche ich Glück. Wohin ich mich diesen Sommer wende, weiß ich selbst nicht. Wiesbaden hat mir gar zu wohl gethan und ich

möchte es gern wiederholen, doch mag sich's draußen am Rheine, wenn auch alles gut geht, jezt wieder höchst unerfreulich wohnen; doch man steckt sich am Ende in's warme Wasser, und entäußert sich der  
 5 Außentwelt.

Das Catelsche Heft will ich gelegentlich durchsehen. Empfehl mich dem Verfasser schönstens. Ich hüte mich zwar jezt vor der Architectur wie vor dem Feuer. Je älter man wird, desto mehr muß man  
 10 sich beschränken, wenn man thätig zu seyn begehrt. Nimmt man sich nicht in Acht, so geht man, bey so vielen fremden Aufforderungen, für lauter Theilnahme und Urtheilspreden, mit geist- und leiblichen Kräften in nichtigen Rauch auf.

15 Daß du dem Hans Adam eine tüchtige Jacke auf den Leib gepaßt haben wirst, daran zweifle ich keineswegs, und freue mich ihn darin stolziren zu sehen. Unter meinen spätern Dingen will ich etwas aussuchen. Das Orientalisiren finde ich sehr gefähr-  
 20 lich, denn eh man sich's versieht, geht das derbste Gedicht, wie ein Luftballon für lauter rationellem und spirituellem Gas, womit es sich anfüllt, uns aus den Händen und in alle Lüfte.

Soviel möge für dießmal genug seyn. Versäume  
 25 nicht manchmal zu schreiben, wenn du ja auch nur das Theater zum Text nimmst; mir wäre in mehr als einem Sinne dran gelegen, zu erfahren und zu schauen, was das neue Regiment leistet und wirkt,

Handschrift ist wohl nicht zu sehen. Bald hoffe  
meines Hausarrestes entledigt zu seyn.

W. d. 18. Apr. 1815.

G.

7072.

An C. G. v. Voigt.

Den Bericht des Cammer-Assessors über die Jena-  
5 ische neueste Expedition werden Gr. Excell. fol. 22 be-  
gehender Acten eingestekt finden, so wie die Copie  
einer Registratur dessen, was dabei vorgekommen.

Wie die Thätigkeit des Bergraths Lenz sich nach  
allen Seiten gleich bleibt und wie gut er wisse,  
10 fremde und entfernte Personen für unsre Zwecke zu  
interessiren, davon zeugen die beigelegten Briefe und  
verschiedenen Verzeichnisse von bedeutenden und unter-  
richtenden Gebirgsarten.

Professor Fuchs würde auch in Vermehrung des  
15 Rabinetts vorschreiten, wenn ihm nicht die Cadaver  
von allen Seiten verkümmert würden.

Das chemische Laboratorium zog billig eine vor-  
zügliche Aufmerksamkeit auf sich, da dieses, seiner  
Natur nach, einer beständigen Thätigkeit gewidmet  
20 seyn muß. Bergrath Döbereiner unterläßt nicht, durch  
Verfolgung neuer Versuche seiner Geschicklichkeit Ehre  
zu machen, wie er denn auch in dem Schweiggerischen  
Journale Notiz davon zu geben Gelegenheit nimmt,  
weil denn doch von einem akademischen Lehrer vor-



jüglich verlangt wird, daß er seine Talente durch den Druck bekannt mache.

Wenn er anzeigt, daß seine Versuche kostspielig sind, so ist ihm wohl zu glauben, denn da er mit Kohlen, Salzen und Geistern zu thun hat, die sich 5 mehr oder weniger verändern, oder verflüchtigen, so ist der Chemiker derjenige Naturforscher, der am meisten auf einen billigen Zuschuß Anspruch machen kann.

Herzogliche Commission wäre in dem Falle, ihn 10 gegenwärtig, ohne ihre Unbequemlichkeit, zu unterstützen, wenn sie ihm aus der Separatcasse 50 Thaler zugestehen wollte, da die von Ihro Kaiserl. Hoheit gnädigst bewilligte Summe nicht nur zur Anschaffung von Instrumenten, sondern auch zu andern Requisiten 15 anzustellender Versuche bestimmt ward.

Mit Ew. Excell. gefälliger Bestimmung würde die Abgabe einer solchen Summe besorgen, mit dem Vorbehalt, daß Bergrath Döbereiner bey seinem nächsten Berichte, zu welchen Versuchen sie angewendet 20 worden, anzeigen möchte.

In einem orangefarbenen Papierchen liegt das Metall bey, welches aus der Kohle dargestellt werden kann, aber freylich noch weit von der Eigenschaft des Goldes entfernt zu seyn scheint. 25

Herr von Münchow kommt in diesen Tagen von Halle zurück, oder ist schon angekommen. Der neue Krieg setzt unserm parallaktischen Instrument aber-

malß Hindernisse entgegen, die Arbeiter ergreifen die Waffen und die Einquartierung verengt die Werkstätten.

Von den hessischen und sächsischen Walzwerken ist die Nachricht eingegangen, daß sie das Messingblech in der Größe, wie wir es verlangen, nicht liefern können. Man wird das Rohr von Kupfer machen müssen, welches denn auf Eins hinauskommt. Und so muß man denn suchen, wie man die täglichen  
10 Hindernisse besiegt; es bleibt hier, wie überall, nichts Andres übrig.

W. 19. April 1815.

G.

7073.

An Windischmann.

Die Sendung, welche Ew. Wohlgeboren mir früher zugebracht, ist endlich glücklich angekommen. Die  
15 Folge der Gebirgsarten war mir sehr angenehm, da sie mir zeigt daß am Main, wie am Neckar, der eigentliche Granit tief liegt, und dessen Abartungen, so wie die auf ihn folgenden Gebirgsarten freyer am Tage erscheinen, da sich denn zuletzt der Sandstein  
20 anschließt, der jedoch auch von früher Entstehung seyn mag. Alles zusammen ist mir eine sehr werthe Folge, einige Stücke besonders merkwürdig: der Quarz mit Braunsteinkiesel vielleicht jener Gegend einzig angehörig. Können Sie mir von diesem Mineral in

der Folge einige deutliche Crystalle verschaffen, so würden Sie mich besonders verbinden. Die illuminirte Karte wird frehlich dieser freundlichen Gabe die Krone aufsetzen. Sollte man nicht in jener Gegend Wolfram und Eisenglanz entdecken? einige Stücke<sup>5</sup> deuten auf eine Formation welcher diese Mineralien nicht fremd sind.

Und nun lassen Sie mich diesen irdischen Ballast bey Seite legen und in dem herrlichen Luftballon des Ramajan ungehindert aufsteigen. — Die Erzählung<sup>10</sup> des Satananda ist ein kostbares Document und stellt, mit großer Weisheit und Tiefe, den ungeheuren Conflict dar, welcher zwischen der königlichen und Priester Gewalt, in den indischen Verhältnissen auf eine Weise muß geraft haben, von der wir gar keinen<sup>15</sup> Begriff hätten, wenn nicht auch Kirche und Staat der Christen ähnlichen Bewegungen ausgesetzt gewesen wären, die einer lebhaften Einbildungskraft unter ebenso furchtbaren Bildern erscheinen dürften. Verharren wir jedoch bey unserem indischen Gedichte, so<sup>20</sup> wird man es groß, erhaben, ungeheuer und dabey wohl erfonnen, wohl erdacht nennen dürfen, ja man fühlt eine leise Anmuthung an's Schöne, welche gar wohlthätig wirkt.

Indessen lassen Sie mich gestehen, daß wir andern,<sup>25</sup> die wir den Homer als Brevier lesen, die wir uns der griechischen Plastik, als der dem Menschen gemähesten Verkörperung der Gottheit, mit Leib und

Seele, hingegeben, daß wir, sag ich, nur mit einer Art von Bangigkeit in jene gränzenlosen Räume treten, wo sich uns Mißgestalten aufdringen und Umgestalten entschweben und verschwinden. Dieß soll  
 5 indessen den Dank nicht verkümmern den ich Ihnen für diese Mittheilung erstatte und schuldig bleibe. Fahren Sie ja fort mich vom Gedeihen der Unternehmung theilweise zu unterrichten, und mich so köstliche Dinge genießen zu lassen, die auf anderen Wegen  
 10 nicht zu mir gelangen würden. Die beyden angedeuteten Stücke der Heidelberger Jahrbücher habe noch nicht aus dem Strudel der Interessenten herausfischen können.

In Hoffnung eines baldigen Wiedersehens empfehle mich zum allerschönsten.

aufrechtig theilnehmend

und ergeben.

Weimar d. 20. April 1815. J. W. v. Goethe.

7074.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

[22. April 1815.]

Durchlachtigster Großherzog,

30 gnädigster Herr,

Sie haben, verehrtester und geliebtester Fürst, von Jugend an, durch Hoheit des Geistes und der Gesinnung, Sich Vorzüge zu erwerben gewußt, welche

über alle andern erhaben sind, ja von Geburt und Glück, als von Folien, nicht Wesenheit, sondern nur einen lebhafteren Glanz gewinnen.

Ereignet sich's nun daß Höchstdenenselben, für so vielfaches, redliches inneres Bemühen, auch von außen ein gebührendes Beywort ertheilt wird; so benützen wir mit Freude, wenn die Hof- und Canzleysprache uns nunmehr erlaubt dasjenige als ein Anerkanntes auszusprechen, was sonst bey aller Wahrheit als Schmeicheley hätte erscheinen können. 10

Ew. Königl. Hoheit haben bisher den kleinen Kreis bis in's Unendliche erweitert, indem Sie in einem jedem Einzelnen der Ihrigen eine gemäße Thätigkeit zu erregen und zu begünstigen gewußt. Möge Höchstdenenselben eine lange Reihe von Jahren gegönnt 15 sehn, um, in einem ausgebreiteteren Wirkungskreise eben diese Wohlthat fortzusetzen.

Erlauben Höchstdieselben mir fernerhin davon als freudiger Zeuge zu verharren, ja, in dem kleinen Bezirk, der meiner Thätigkeit angewiesen bleibt, redlich 20 mitzuwirken, so werden auch meine spätern Tage, wie die bisherigen, die ich in Ihrer Nähe und durch Ihre Gunst und Einfluß genützt und genossen, nicht ohne Wirkung und Frohsinn verfließen.

7075.

An Eichstädt.

Beikommandes Packet veranlaßt mich die durch  
meinen leidigen Katarrh und dessen Einflüsse leider  
unterbrochene Communication wieder anzuknüpfen  
und mich zu ferneren gefälligen Mittheilungen zu  
5 empfehlen.

Der Verfasser dieser Hefte ist früher in unserer  
Literaturzeitung freundlich behandelt worden. Sein  
Streben und Ausbauern verdient es allerdings. Ohne  
eigentliche wissenschaftliche Bildung hat er sich durch  
10 die neueren philosophisch-religiösen Richtungen bis zu  
einer wirklich schönen und lobenswürdigen Ansicht durch-  
geschlungen, wobei ich freilich nicht verkenne was  
dem Individuum und was dem Allgemeinen angehört.

Ein Recensent wie derjenige, der sich Num. 61  
15 über die Güglerische Schrift so trefflich und einsichts-  
voll geäußert, würde schöne Gelegenheit finden in  
demselben Sinne belehrend und vermittelnd zu sehn.

Ein anderes beyliegendes Hest, das, einer glück-  
lichen Epoche angehörend, durch ein seltsames Geschiß  
20 bis in die jeßige verspätet worden, empfiehlt sich gleich-  
falls einem wohlwollenden und einsichtigen Urtheil.

Mit Vorbehalt, einiges Andere nächstens nachzu-  
bringen, wünsche ich von Ew. Wohlgebornen Befinden  
das Beste zu vernehmen.

25

Ergebenst

Weimar den 22. April 1815. J. W. v. Goethe.

So erlebte ich in Rom daß eine Oper, Don Juan (nicht der Mozartische), vier Wochen, alle Abende gegeben wurde, wodurch die Stadt so erregt ward, daß die letzten Krämers-Familien, mit Kind und Regel in Parterre und Logen haufeten, und niemand leben konnte, der den Don Juan nicht hatte in der Hölle braten, und den Gouverneur, als seligen Geist, nicht hatte gen Himmel fahren sehen.

Dieß alles sage ich dir, mein Freund, mehr zum Schwätzen, denn ich spreche zu einem Wissenden, und möchte wohl einmal einer deiner Aufführungen vom Tode Jesu beywohnen. Durch dich aufmerksam gemacht auf alle Erfordernisse, welche unerläßlich sind, damit ein solches Werk zur Erscheinung komme.

Daß du die Achse, worauf sich mein Stück herumdreht, (doch wie ich hoffe ohne Anrirschen und Anarren,) so fest gehalten und tief empfunden, freut mich sehr, ob es gleich deiner Natur ganz gemäß ist. Ohne diese furchtbaren Ketten wäre das Ganze eine Albernheit. Daß dieses Exempel an Frauen statuiert wird, macht die Sache läßlicher, und zieht sie in's Gebiet der Rührung; doch wollen wir nichts weiter davon reden, sondern die Wirkung den Göttern anheim stellen.

Zu allem was dir, in öconomischem Sinne, Gutes widerfahren kann, wünsche ich Glück. Wohin ich mich diesen Sommer wende, weiß ich selbst nicht. Wiesbaden hat mir gar zu wohl gethan und ich

möchte es gern wiederholen, doch mag sich's draußen am Rheine, wenn auch alles gut geht, jetzt wieder höchst unerfreulich wohnen; doch man steckt sich am Ende in's warme Wasser, und entäußert sich der  
 5 Außentwelt.

Das Catelsche Fests will ich gelegentlich durchsehen. Empfehl mich dem Verfasser schönstens. Ich hüte mich zwar jetzt vor der Architectur wie vor dem Feuer. Je älter man wird, desto mehr muß man  
 10 sich beschränken, wenn man thätig zu seyn begehrt. Nimmt man sich nicht in Acht, so geht man, bey so vielen fremden Aufforderungen, für lauter Theilnahme und Urtheilspreden, mit geist- und leiblichen Kräften in nichtigen Rauch auf.

15 Daß du dem Hans Adam eine tüchtige Jacke auf den Leib gepaßt haben wirst, daran zweifle ich keineswegs, und freue mich ihn darin stolziren zu sehen. Unter meinen spätern Dingen will ich etwas ausfuchen. Das Orientalisiren finde ich sehr gefähr-  
 20 lich, denn eh man sich's versieht, geht das derbste Gedicht, wie ein Luftballon für lauter rationellem und spirituellem Gas, womit es sich anfüllt, uns aus den Händen und in alle Rüste.

Soviel möge für dießmal genug seyn. Versäume  
 25 nicht manchmal zu schreiben, wenn du ja auch nur das Theater zum Text nimmst; mir wäre in mehr als einem Sinne dran gelegen, zu erfahren und zu schauen, was das neue Regiment leistet und wirkt,



wobei es mir denn auch auf eine halbe Stunde dictiren nicht ankommen soll, woran dir, recht betrachtet, doch auch gelegen seyn müßte.

Eben als ich bedachte was ich noch auf diesen Raum setzen sollte, kommt Herr M. und bringt mir 5 Gruß und Gabe, beides erfreulich. Ich habe ihn heiter empfangen, aber zerstreut: denn eben als er ankam war ich über hundert Meilen weit vom Hause weg. Die Rotenblätter sind köstlich! Keinen von 10 dreß Männern besaß meine Sammlung. Also den schönsten Dand. Da wir die Berliner zum Nachdenken und zum Galemhour gebracht haben; so wollen wir's eine Weile dabei betwenden lassen. Herrn Staatsrath Schulz grüße schönstens. Seine Feste habe die 15 Zeit wieder durchstudirt, sie und Er sind mir nur desto lieber geworden. Nun Adieu! möge dies ein glücklicher Anfang neueröffneter Communication werden.

W. d. 17. Apr. 1815.

G.

7071.

An C. G. v. Voigt.

Mit verbindlichstem Dandë erstatte die Publica. Eine Stelle die mir gute Hoffnung giebt habe die 20 Freyheit genommen roth vorzustreichen.

Zufällig als ich Herrn v. Gersdorf Depesche las lag das Blätchen auf meinem Tische welches im Couvert hierbei folgt. Ein feltjamerer Contrast von

Handschrift ist wohl nicht zu sehen. Bald hoffe  
meines Hausarrestes entledigt zu seyn.

W. d. 18. Apr. 1815.

G.

7072.

An C. G. v. Voigt.

Den Bericht des Cammer-Assessors über die Jena-  
5 ische neueste Expedition werden Ew. Excell. fol. 22 be-  
gehender Acten eingestekt finden, so wie die Copie  
einer Registratur dessen, was dabei vorgekommen.

Wie die Thätigkeit des Bergraths Lenz sich nach  
allen Seiten gleich bleibt und wie gut er wisse,  
10 fremde und entfernte Personen für unsre Zwecke zu  
interessiren, davon zeugen die beigelegten Briefe und  
verschiedenen Verzeichnisse von bedeutenden und unter-  
richtenden Gebirgsarten.

Professor Fuchs würde auch in Vermehrung des  
15 Kabinetts vorschreiten, wenn ihm nicht die Cadaver  
von allen Seiten verkümmert würden.

Das chemische Laboratorium zog billig eine vor-  
zügliche Aufmerksamkeit auf sich, da dieses, seiner  
Natur nach, einer beständigen Thätigkeit gewidmet  
20 seyn muß. Bergrath Döbereiner unterläßt nicht, durch  
Verfolgung neuer Versuche seiner Geschicklichkeit Ehre  
zu machen, wie er denn auch in dem Schweiggerischen  
Journale Notiz davon zu geben Gelegenheit nimmt,  
weil denn doch von einem akademischen Lehrer vor-

züglich verlangt wird, daß er seine Talente durch den Druck bekannt mache.

Wenn er anzeigt, daß seine Versuche kostspielig sind, so ist ihm wohl zu glauben, denn da er mit Kohlen, Salzen und Geistern zu thun hat, die sich 5 mehr oder weniger verändern, oder verflüchtigen, so ist der Chemiker derjenige Naturforscher, der am meisten auf einen billigen Zuschuß Anspruch machen kann.

Herzogliche Commission wäre in dem Falle, ihn 10 gegenwärtig, ohne ihre Unbequemlichkeit, zu unterstützen, wenn sie ihm aus der Separatcasse 50 Thaler zugestehen wollte, da die von Ihro Kaiserl. Hoheit gnädigst bewilligte Summe nicht nur zur Anschaffung von Instrumenten, sondern auch zu andern Requisiten 15 anzustellender Versuche bestimmt ward.

Mit Ew. Excell. gefälliger Bestimmung würde die Abgabe einer solchen Summe besorgen, mit dem Vorbehalt, daß Bergrath Döbereiner bey seinem nächsten Berichte, zu welchen Versuchen sie angewendet 20 worden, anzeigen möchte.

In einem orangefarbenen Papierchen liegt das Metall bey, welches aus der Kohle dargestellt werden kann, aber freylich noch weit von der Eigenschaft des Goldes entfernt zu seyn scheint. 25

Herr von Münchow kommt in diesen Tagen von Halle zurück, oder ist schon angekommen. Der neue Krieg setzt unserm parallaktischen Instrument aber-

malß Hindernisse entgegen, die Arbeiter ergreifen die Waffen und die Einquartierung verengt die Werkstätten.

Von den hessischen und sächsischen Walzwerken ist die Nachricht eingegangen, daß sie das Messingblech in der Größe, wie wir es verlangen, nicht liefern können. Man wird das Rohr von Kupfer machen müssen, welches denn auf Eins hinauskommt. Und so muß man denn suchen, wie man die täglichen Hindernisse besiegt; es bleibt hier, wie überall, nichts Andres übrig.

W. 19. April 1815.

G.

7073.

An Windischmann.

Die Sendung, welche Ew. Wohlgeboren mir früher zugebacht, ist endlich glücklich angekommen. Die Folge der Gebirgsarten war mir sehr angenehm, da sie mir zeigt daß am Main, wie am Neckar, der eigentliche Granit tief liegt, und dessen Abartungen, so wie die auf ihn folgenden Gebirgsarten freyer am Tage erscheinen, da sich denn zuletzt der Sandstein anschließt, der jedoch auch von früher Entstehung seyn mag. Alles zusammen ist mir eine sehr werthe Folge, einige Stücke besonders merkwürdig: der Quarz mit Braunisteintiesel vielleicht jener Gegend einzig angehörig. Können Sie mir von diesem Mineral in

der Folge einige deutliche Crystalle verschaffen, so würden Sie mich besonders verbinden. Die illuminirte Karte wird frehlich dieser freundlichen Gabe die Krone aufsetzen. Sollte man nicht in jener Gegend Wolfram und Eisenglanz entdecken? einige Stücke 5 deuten auf eine Formation welcher diese Mineralien nicht fremd sind.

Und nun lassen Sie mich diesen irdischen Ballast bey Seite legen und in dem herrlichen Luftballon des Ramajan ungehindert aufsteigen. — Die Erzählung 10 des Satananda ist ein kostbares Document und stellt, mit großer Weisheit und Tiefe, den ungeheuren Conflict dar, welcher zwischen der königlichen und Priestergetwalt, in den indischen Verhältnissen auf eine Weise muß geraft haben, von der wir gar keinen 15 Begriff hätten, wenn nicht auch Kirche und Staat der Christen ähnlichen Bewegungen ausgesetzt gewesen wären, die einer lebhaften Einbildungskraft unter ebenso furchtbaren Bildern erscheinen dürften. Verharren wir jedoch bey unserem indischen Gedichte, so 20 wird man es groß, erhaben, ungeheuer und dabey wohl erfonnen, wohl erdacht nennen dürfen, ja man fühlt eine leise Anmuthung an's Schöne, welche gar wohlthätig wirkt.

Indessen lassen Sie mich gestehen, daß wir andern, 25 die wir den Homer als Brevier lesen, die wir uns der griechischen Plastik, als der dem Menschen gemähesten Verkörperung der Gottheit, mit Leib und

Seele, hingegeben, daß wir, sag ich, nur mit einer Art von Bangigkeit in jene gränzenlosen Räume treten, wo sich uns Mißgestalten ausbringen und Ungehaltnen entschweben und verschwinden. Dieß soll  
 5 indessen den Dank nicht verkümmern den ich Ihnen für diese Mittheilung erstatte und schuldig bleibe. Fahren Sie ja fort mich vom Gedeihen der Unternehmung theilweise zu unterrichten, und mich so köstliche Dinge genießen zu lassen, die auf anderen Wegen  
 10 nicht zu mir gelangen würden. Die beiden angeedeuteten Stücke der Heidelberger Jahrbücher habe noch nicht aus dem Strudel der Interessenten herausfischen können.

In Hoffnung eines baldigen Wiedersehens empfehle mich zum allerschönsten.

aufrechtig theilnehmend

und ergeben.

Weimar d. 20. April 1815. J. W. v. Goethe.

7074.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

[22. April 1815.]

Durchlauchtigster Großherzog,

20 gnädigster Herr,

Sie haben, verehrtester und geliebtester Fürst, von Jugend an, durch Hoheit des Geistes und der Gefinnung, Sich Vorzüge zu erwerben getroußt, welche

über alle andern erhaben sind, ja von Geburt und Glück, als von Fölien, nicht Wesenheit, sondern nur einen lebhafteren Glanz gewinnen.

Ereignet sich's nun daß Höchstdenenselfen, für so vielfaches, redliches inneres Bemühen, auch von außen ein gebührendes Beantwort ertheilt wird; so benutzen wir mit Freude, wenn die Hof- und Kanzleysprache uns nunmehr erlaubt dasjenige als ein Anerkanntes auszusprechen, was sonst bey aller Wahrheit als Schmeicheley hätte erscheinen können. 10

Ew. Königl. Hoheit haben bisher den kleinen Kreis bis in's Unendliche erweitert, indem Sie in einem jedem Einzelnen der Ihrigen eine gemäße Thätigkeit zu erregen und zu begünstigen gewußt. Möge Höchstdenenselfen eine lange Reihe von Jahren gegönnt 15 seyn, um, in einem ausgebreiteteren Wirkungskreise eben diese Wohlthat fortzusetzen.

Erlauben Höchstdieselben mir fernerhin davon als freudiger Zeuge zu verharren, ja, in dem kleinen Bezirk, der meiner Thätigkeit angewiesen bleibt, redlich 20 mitzuwirken, so werden auch meine spätern Tage, wie die bisherigen, die ich in Ihrer Nähe und durch Ihre Gunst und Einfluß genußt und genossen, nicht ohne Wirkung und Frohsinn verfließen.

7075.

An Eichstädt.

Beykommenes Packet veranlaßt mich die durch  
meinen leidigen Katarrh und dessen Einflüsse leider  
unterbrochene Communication wieder anzuknüpfen  
und mich zu ferneren gefälligen Mittheilungen zu  
5 empfehlen.

Der Verfasser dieser Hefte ist früher in unserer  
Literaturzeitung freundlich behandelt worden. Sein  
Streben und Ausbauern verdient es allerdings. Ohne  
eigentliche wissenschaftliche Bildung hat er sich durch  
10 die neueren philosophisch-religiosen Richtungen bis zu  
einer wirklich schönen und lobenswürdigen Ansicht durch-  
geschlungen, wobey ich freylich nicht verkenne was  
dem Individuum und was dem Allgemeinen angehört.

Ein Recensent wie derjenige, der sich Num. 61  
15 über die Göglerische Schrift so trefflich und einsichts-  
voll geäußert, würde schöne Gelegenheit finden in  
demselben Sinne belehrend und vermittelnd zu seyn.

Ein anderes beyliegendes Heft, das, einer glück-  
lichen Epoche angehörend, durch ein seltsames Geschick  
20 bis in die jetzige verspätet worden, empfiehlt sich gleich-  
falls einem wohlvollenden und einsichtigen Urtheil.

Mit Vorbehalt, einiges Andere nächstens nachzu-  
bringen, wünsche ich von Ew. Wohlgeboren Befinden  
das Beste zu vernehmen.

25

Ergebenst

Weimar den 22. April 1815. J. W. v. Goethe.



7076.

An C. v. Knebel.

Auf deinen letzten vertraulichen Brief habe ich bisher geschwiegen, weil ich hoffen durfte, daß ich bey Rückkehr meiner Frau vernehmen würde, du sehest über deine häuslichen Angelegenheiten beruhigt; da denn dieses also auch erfolgt, so hat es mir besondere 5 Freude gemacht. Freylich ist die Einwirkung jener großen politischen Atmosphären-Veränderung an jedem, selbst dem stillsten häuslichsten Barometer zu spüren, und eine völlig veränderte Weltansicht waltet in jedem Gemüthe. Man weiß wahrlich nicht, woran 10 man besser thut, ob sich über die Zustände aufzuklären, oder sich darüber zu verbüßtern. Ja, beyhdes will nicht gelingen: wer sollte sich die Kräfte, die jezt wieder in Bewegung sind, und ihre Wirkungen klar machen können, und wer könnte jezt im Dunkeln 15 und Trüben verweilen, da jeder Tag die Wolken, die er bringt, wieder auseinander reißt? Epimenides selbst würde dießmal nicht in einem heilsamen Schlummer verharren können.

Und so folgt denn hier das Werklein, das vor 20 kurzem, als ich dir's vorlas, noch ein besseres Ansehn hatte; es mag denn als ein seltsames Document einer so merkwürdigen Epoche in der Geschichte der deutschen Poesie seinen Platz einnehmen.

Mehr sage ich für dießmal nicht, als daß es mir sehr weh thut, mich einem Jenaischen Aufenthalte dieses Frühjahr nicht hingeben zu können. Mein viertwöchentlicher Katarrh hat mich in allen Dingen  
 5 sehr retardirt, so daß ich jetzt kaum weiß, wo und wie ich alles angreifen soll, was mir obliegt. An eine Badereise muß ich auch denken, obgleich niemand voraussehen kann, wozu und wohin man gelangen wird.

10 Leb recht wohl und erhalte mir deine freundschaftliche Theilnahme.

Der Deinige

Weimar d. 22. April 1815.

Goethe.

Ist wegen Ausgabe deiner Gedichte etwas ent-  
 15 schieden?

7077.

An F. S. Voigt.

[Concept.]

Meine Frau machte mir bey ihrer Rückkunft Hoffnung, daß wir bald angenehme Neuigkeiten von Ihnen erfahren würden, und nun freut mich's un-  
 endlich, aus Ihrem Briefe zu vernehmen, daß sich  
 20 alles glücklich ereignet hat.

Wüßten doch Ihre und der lieben Ihrigen Tage, wie jene herrliche Schale, für die ich noch nicht gedankt habe, immerfort in Purpur und Goldglanz  
 schimmern, und ein recht froher Sommer diesem für  
 25 Sie so günstigen Frühjahr folgen.

Ein Büchelchen, das ich belege, wird gewiß Ihre Aufmerksamkeit auf sich ziehn, vielleicht gelingt es Ihnen noch besser als dem würdigen Übersetzer die seltsame Terminologie aufzuklären.

Da Sie in Ihrem Garten Raum und Gehülfsen<sup>5</sup> haben, sollte man nicht den kleinen Aufwand und die geringe Mühe drangeben, und einmal ein Schoß recht ausgesuchter Tulpenzwiebeln, mit genugamer Sorgfalt in einen anzulegenden Kasten pflanzen und warten? Es würde gewiß daraus manche Belehrung<sup>10</sup> entspringen, wenn Ew. Wohlgeb. Form und Färbung dieser Blumen, nach bekannten Grundsätzen und nach den Winken des türkischen Blumenkenners beobachten wollten. Die Wartung dieser Zwiebeln ist in der neuern Zeit mit großer Aufmerksamkeit behandelt<sup>15</sup> und beschrieben worden, und ist auch gewiß unserm Hofgärtner nicht fremd.

Lassen Sie unser Andenken in Ihrem werthen Familienkreise immer fortleben.

Weimar d. 22. April 1815.

20

7078.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeboren

haben uns durch die hier zurückgehenden Papiere abermals einen Beweis Ihrer Thätigkeit und des Glücks gegeben, das Ihre Bemühungen belohnt; fast

möchten wir aber bey dem Vergnügen, das wir dabey empfinden, wieder in Bangigkeit gerathen, daß der erst kürzlich ausgeweitete Raum bald zu eng werden möchte. Doch es wird sich auch Rath finden, und  
 5 wir werden Ihnen indessen zu allem Gelingen Glück wünschen. Mich zu geneigtem Andenken empfehlend.  
 ergebenst

Weimar, d. 22. April 1815.

Goethe.

7079.

An Döbereiner.

Ew. Wohlgeboren

10 haben mir durch die Nachricht von Ihrer bisherigen Thätigkeit sehr viel Vergnügen gemacht; ich wünschte nur ein Augenzeuge dabey seyn zu können und mich von soviel neuen und schönen Entdeckungen zu belehren. Des Herrn Geheimrath von Voigt Excellenz  
 15 theilen meine Gefinnungen und tragen mit mir kein Bedenken Ew. Wohlgeboren funfzig Thaler zu jenen löblichen Zwecken auszahlen zu lassen. Der Rent-  
 amtmann Kühn hat deswegen Verordnung erhalten, welcher das Geld gegen Quittung Ew. Wohlgeboren  
 20 einhändigen wird. Haben Sie die gefällige Sorgfalt, aufzuzeichnen, zu welchen Versuchen besonders diese Summe verwendet wird, damit Herzogliche Commission höchsten Orts deshalb Rechenenschaft ablegen könne.

Möchten Sie mir von Zeit zu Zeit von Ihrem  
Befinden und fortgesetzter Thätigkeit Nachricht geben.  
Aufrechtig theilnehmend

ergebenst

Weimar den 22. April 1815. J. W. v. Goethe. 5

7080.

An C. G. v. Voigt.

Behkommendes werden Ew. Excell. unserm gnädig-  
sten Herrn entgegen zu bringen die Gefälligkeit haben.

Unsers werthen G. Briefe kommen mir vor wie  
ein Tagebuch unsres Frühlings, wo die schönsten,  
blüthenlockenden Tage, von verderblichen Frostnächten 10  
gefolgt, nunmehr Trauer statt Freude veranlassen.  
Jene neulich roth angestrichene Stelle schwärzt sich  
in meiner Einbildungskraft. Doch was will man  
in so bedenklichen Zeiten denken und sagen.

Möchten Sie doch von allen bösen Folgen des 15  
Catharrs befreit seyn. Auch ich fühle noch immer  
Nachwehen!

W. d. 22. Apr. 1815.

G.

7081.

An J. J. Willemmer.

Heute traf alles zum schönsten zusammen, denn  
eben als ich die Möglichkeit vor mir sah das ver- 20  
sprochene Gedicht nächstens abzusenden, kommt Ihr

gehaltreiches Packet an, und, durch eine ziemlich natürliche Ideen- Verbindung, tranken wir zu Mittag, an unserm Familientischlein, im köstlichsten Silber Ihre und der liebwertthen Kleinen erwünschte Gesundheit.

Was ich mir aus Ihren Festen (welche nur der Form, nicht dem Inhalte nach, Bruchstücke sind) gern verdeutlicht habe, ist die Übereinstimmung des gemeinsamen Zwecks, dem wir beiderseits entgegen  
 10 gehen. Diejenigen unholden Figuren mit denen Sie kämpfen, sind auch meine Widersacher, da wo Sie Sich begründen, ist auch die Region wo ich meinen Grund suche.

Nun tritt aber die Differenz der Individuen hervor! denn indem Sie nach dem Allgemeinen streben,  
 15 muß ich, meiner Natur nach, das Besondere suchen. Meine Tendenz ist die Verkörperung der Ideen, Ihre die Entkörperung derselben, und in dieser umgekehrten Operation liegt gerade unser Gemeinsames.

Ich erwarte recht mit Verlangen wie die Jenenser  
 20 sich darüber vernehmen lassen. Es finden sich in unserer Zeitung auch neuerlichst trefflich einsichtige Recensionen: wie, zum Beispiel No. 61 und 62 die heilige Kunst oder die Kunst der Hebräer, von Anton Gügler recensirt worden, wo uns die  
 25 Übersicht, die wahre Schätzung, die Gabe trübe Stellen aufzuklären, und die mangelhaften zu ergänzen, durchaus zur Bewunderung hinreißt.

Der April eilt zu Ende; in sechs Wochen sollte ich, von rechtswegen, schon wieder in Ihrer Nähe sehn, indessen ist es gerade jetzt, wo jedermanns Verstand still steht, wohl zu entschuldigen, wenn man mit Entschlüssen zaudert. Die Meinigen grüßen zum aller schönsten, das räthselhafte Gedicht will ich einem Meßfreunde anvertrauen.

mit aufrichtigen Wünschen,

W. d. 24. Apr. 1815.

Goethe.

7082.

An Johann Diederich Gries.

Ew. Wohlgeboren

10

sage den verbindlichsten Dank für das schöne Exemplar der trefflich gelungenen Übersetzung der beyden mir so werthen Calderonischen Stücke. Möchten Ew. Wohlgeboren doch von allen Seiten aufgemuntert werden diese glückliche Arbeit fortzusetzen.

15

Wenn ich, im Vertrauen auf Ew. Wohlgeboren schönes Talent, zu diesem Unternehmen zufälligerweise den ersten Anlaß gab; so muß ich gestehen daß gar manches, was ich mit Zweck und Vorbereitung eingeleitet und gefördert, nicht so glücklich von Statton gegangen. Und so ist es denn im Leben immer tröstlich und erfreulich, wenn wir, Eins in's Andere gerechnet, soviel Gewinn am Ende vor uns sehen.

Zenobia werden wir einige Zeit ruhen lassen,

um unterdessen in Überlegung zu ziehen was zu thun sey diesem Stück sein vollkommenes Recht zu verschaffen.

Doppelt ungern habe ich mich vier Wochen im  
 5 Zimmer gehalten, da der böse Ratharr mich verhin-  
 derte meinen Frühlingsbesuch in Jena abzustatten.  
 Möchten Sie der nun zu hoffenden gleicheren Jahres-  
 zeit gesund und froh genießen.

ergebenst

10 W. d. 26. Apr. 1815. J. W. v. Goethe.

7083.

An J. J. Willemer.

Möge die Verspätung des beklommenen Gedichts  
 durch die Erklärung entschuldigt werden: daß es lange  
 auf dem Papier stand, ehe die Einfassung, ohne die  
 es nichts bedeutete, hinzugefügt werden konnte. —  
 15 Denn obgleich solche Zierrathen im Orient nicht fremd  
 sind so kostete es doch einige Mühe sie nach Weimar  
 zu verpflanzen.

Unter Glas und Rahmen wünschte ich das Blätt-  
 chen an Ihrer Wand zu wissen; damit Sie meiner  
 20 in guter Stunde eingedenk seyn mögen. Um baldige  
 Nachricht und Auskunft bittend

herzlich verbunden

W. 26. April 1815.

Goethe.



Der April eilt zu Ende; in sechs Wochen sollte ich, von rechtswegen, schon wieder in Ihrer Nähe sehn, indessen ist es gerade jetzt, wo jedermanns Verstand still steht, wohl zu entschuldigen, wenn man mit Entschlüssen zaudert. Die Meinigen grüßen zum aller schönsten, das räthselhafte Gedicht will ich einem Meßfreunde anvertrauen.

mit aufrichtigen Wünschen,

W. d. 24. Apr. 1815.

Goethe.

7082.

An Johann Diederich Gries.

Ew. Wohlgeboren

10

sage den verbindlichsten Dank für das schöne Exemplar der trefflich gelungenen Übersetzung der beyden mir so werthen Calderonischen Stücke. Möchten Ew. Wohlgeboren doch von allen Seiten aufgemuntert werden diese glückliche Arbeit fortzusetzen.

15

Wenn ich, im Vertrauen auf Ew. Wohlgeboren schönes Talent, zu diesem Unternehmen zufälligerweise den ersten Anlaß gab; so muß ich gestehen daß gar manches, was ich mit Zweck und Vorbereitung eingeleitet und gefördert, nicht so glücklich von Statte<sup>20</sup> gegangen. Und so ist es denn im Leben immer tröstlich und erfreulich, wenn wir, Eines in's Andere gerechnet, soviel Gewinn am Ende vor uns sehen.

Zenobia werden wir einige Zeit ruhen lassen,

um unterdessen in Überlegung zu ziehen was zu thun  
sey diesem Stück sein vollkommenes Recht zu ver-  
schaffen.

Doppelt ungern habe ich mich vier Wochen im  
5 Zimmer gehalten, da der böse Ratharr mich verhin-  
derte meinen Frühlingsbesuch in Jena abzustatten.  
Möchten Sie der nun zu hoffenden gleicheren Jahres-  
zeit gesund und froh genießen.

ergebenst

10 W. d. 26. Apr. 1815.

J. W. v. Goethe.

7083.

An J. J. Willemmer.

Möge die Verspätung des beſtkommenden Gedichts  
durch die Erklärung entschuldigt werden: daß es lange  
auf dem Papier stand, ehe die Einfassung, ohne die  
es nichts bedeutete, hinzugefügt werden konnte. —  
15 Denn obgleich solche Zierrathen im Orient nicht fremd  
sind so kostete es doch einige Mühe sie nach Weimar  
zu verpflanzen.

Unter Glas und Rahmen wünschte ich das Blätt-  
chen an Ihrer Wand zu wissen; damit Sie meiner  
20 in guter Stunde eingedenk seyn mögen. Um baldige  
Nachricht und Auskunft bittend

herzlich verbunden

W. 26. April 1815.

Goethe.

um unterdessen in Überlegung zu ziehen was zu thun  
sey diesem Stück sein vollkommenes Recht zu ver-  
schaffen.

Doppelt ungern habe ich mich vier Wochen im  
5 Zimmer gehalten, da der böse Ratharr mich verhin-  
derte meinen Frühlingsbesuch in Jena abzustatten.  
Möchten Sie der nun zu hoffenden gleicheren Jahres-  
zeit gesund und froh genießen.

ergebenst

10 W. d. 26. Apr. 1815.

J. W. v. Goethe.

7083.

An J. J. Willemer.

Möge die Verspätung des bekommenden Gedichts  
durch die Erklärung entschuldigt werden: daß es lange  
auf dem Papier stand, ehe die Einfassung, ohne die  
es nichts bedeutete, hinzugesügt werden konnte. —  
15 Denn obgleich solche Zierrathen im Orient nicht fremd  
sind so kostete es doch einige Mühe sie nach Weimar  
zu verpflanzen.

Unter Glas und Rahmen wünschte ich das Blätt-  
chen an Ihrer Wand zu wissen; damit Sie meiner  
20 in guter Stunde eingedenk seyn mögen. Um baldige  
Nachricht und Auskunft bittend

herzlich verbunden

W. 26. April 1815.

Goethe.

Der April eilt zu Ende; in sechs Wochen sollte ich, von rechtswegen, schon wieder in Ihrer Nähe seyn, indessen ist es gerade jetzt, wo jedermanns Verstand still steht, wohl zu entschuldigen, wenn man mit Entschlüssen zaudert. Die Meinigen grüßen zum aller schönsten, das räthselhafte Gedicht will ich einem Meßfreunde anvertrauen.

mit aufrichtigen Wünschen,

W. d. 24. Apr. 1815.

Goethe.

7082.

An Johann Diederich Gries.

Ew. Wohlgeboren

10

sage den verbindlichsten Dank für das schöne Exemplar der trefflich gelungenen Übersetzung der beiden mir so werthen Calderonischen Stücke. Möchten Ew. Wohlgeboren doch von allen Seiten aufgemuntert werden diese glückliche Arbeit fortzusetzen.

15

Wenn ich, im Vertrauen auf Ew. Wohlgeboren schönes Talent, zu diesem Unternehmen zufälligerweise den ersten Anlaß gab; so muß ich gestehen daß gar manches, was ich mit Zweck und Vorbereitung eingeleitet und gefördert, nicht so glücklich von Statten gegangen. Und so ist es denn im Leben immer tröstlich und erfreulich, wenn wir, Eins in's Andere gerechnet, soviel Gewinn am Ende vor uns sehen.

Zenobia werden wir einige Zeit ruhen lassen,

um unterdessen in Überlegung zu ziehen was zu thun  
sey diesem Stück sein vollkommenes Recht zu ver-  
schaffen.

Doppelt ungern habe ich mich vier Wochen im  
5 Zimmer gehalten, da der böse Ratharr mich verhin-  
derte meinen Frühlingsbesuch in Jena abzustatten.  
Möchten Sie der nun zu hoffenden gleicheren Jahres-  
zeit gesund und froh genießen.

ergebenst

10 W. d. 26. Apr. 1815. J. W. v. Goethe.

7083.

An J. J. Willemer.

Möge die Verspätung des bekommenden Gedichts  
durch die Erklärung entschuldigt werden: daß es lange  
auf dem Papier stand, ehe die Einfassung, ohne die  
es nichts bedeutete, hinzugefügt werden konnte. —  
15 Denn obgleich solche Zierrathen im Orient nicht fremd  
sind so kostete es doch einige Mühe sie nach Weimar  
zu verpflanzen.

Unter Glas und Rahmen wünschte ich das Blätt-  
chen an Ihrer Wand zu wissen; damit Sie meiner  
20 in guter Stunde eingedenk seyn mögen. Um baldige  
Nachricht und Auskunft bittend

herzlich verbunden

W. 26. April 1815.

Goethe.

7084.

An v. Trebra.

[Concept.]

[27. April 1815.]

Obgleich, mein verehrter Freund, beklommenes Gedicht noch vor acht Wochen ein besseres Ansehn hatte als jetzt, wo es eher zu trauriger Betrachtung als zu frohen Gefühlen Veranlassung giebt; so will ich es doch übersenden, da man in diesen bedenklichen<sup>5</sup> Zeiten das Denken doch einmal nicht unterlassen kann und dann hat doch die Poesie immer etwas Versöhnendes, wenn sie uns mehr zum Überschaun, als zu einer besondern Theilnahme auffordert. Übrigens ist es auch nicht unzeitig daß die Nation öfters daran<sup>10</sup> erinnert werde, was sie verloren hatte, was sie eroberte und jetzt zum zweytenmal wieder erringen soll.

Daß mir früher das gute Sachsen und besonders auch euer Gebirgszustand immer im Sinne gewesen, traußt du mir wohl zu.<sup>15</sup>

Warum ich aber diese kleine Sendung beile, ist, um für den letzten schönen Transport aufrichtig Dank zu sagen. Er traf mich eben über dem Ordnen, wozu mich der frühzeitige, friedliche Frühling aufforderte. Meine Sinnfolge, was Deutschland betrifft, ist durch<sup>20</sup> deine gütige Theilnahme so schön vollständig und unterstützend als man nur wünschen kann. Der wiedereröffnete Welthandel sollte mir nun auch aus fremden Länden etwas bringen und so gehen denn auch diese

Hoffnungen wie ein räuberischer Arsenikkies vielleicht im Rauch auf.

Der schöne Achatgang liegt immer vor mir auf dem Schreibtische, als blattbeschwerend. Es ist eine  
 5 sehr wunderfame merkwürdige Bildung. Und so lebe wohl, gedenke mein mit den lieben Deinigen. Werde ich dieß Jahr nach Töplitz geschoben; so steht dir ein Besuch vor, den du nicht so geschwind als das letzte-  
 mal loßwirfst.

7085.

An Peucer.

[27. April 1815.]

10 Ew. Wohlgeboren  
 haben die Gefälligkeit, diese freundlichen Gruppen ferner zu sammeln und abzuschließen. So wird sich dann das Weitere bereden und die Darstellung an-  
 ordnen lassen. Dankbar

15

Goethe.

7086.

An Döbereiner.

Weimar den 29. April 1815.

Als ich die Stelle las, welche auf dem folgenden Blatte ausgeschrieben ist, mußte ich mich der inter-  
 essanten Bemerkung erinnern, welche mir Ew. Wohl-  
 20 geboren vor einiger Zeit mittheilten, daß es eigentlich die Beimischung des Braunsteins sey, welche dem

Eisen die Eigenschaft verleihe Stahl zu werden. Daher also mag es kommen, daß die Siegenischen und die Dillenburgischen Eisensteine bequem vortrefflichen Stahl liefern, weil sie innig mit Braunstein gemischt sind, der sich also schon beh'm Auszuschmelzen mit dem Eisen verbindet. Dieselbe Bewandniß mag es mit dem indischen haben, wahrscheinlich in einem höheren Grade.

Ich freue mich auf die Ausführung derjenigen Gedanken, welche Sie mir im Allgemeinen mittheilen. Von der purpurfarbnen Tinctur, welche durch Verdünnung blau wird, möchte ich wohl ein Pröbchen sehen.

Das Beste wünschend

ergebenst

Goethe. 15

7087.

An die Hoftheater-Commission.

Um die in manchem Sinne sehr wichtige Verbesserung unseres Theaters näher zu überlegen und besser zu übersehen, wünschte ich eine commissarische Session, morgen, Sonntag früh um 11 Uhr, wozu ich mich auf dem Hofamte einfinden würde.

Herr Genast und Steiner, auch unser Decorateur wären einzuladen, auch die Theater-Meister zu beordern. Da uns die Ausführung der Sache wohl überlassen bleiben wird, so ist es nothwendig derselben alle Aufmerksamkeit zu schenken.

Weimar d. 29. April 1815.

J. W. v. Goethe. 25



7088.

An C. v. Knebel.

Weimar den 29. April 1815.

Indem ich ein Packet unseres immerfort poetisirenden Freundes aus Frankfurt überschicke, entschuldige ich mich, daß ich kein Exemplar des Epimenides  
 5 für unsere theure Prinzess ablassen konnte. Meine Berliner Papierfreunde haben sich nicht zum freygebigsten erwießen.

Ich zweifelte nicht, daß mein neues Siegel dich aufmerksam machen werde. Es gelangte dieser treffliche  
 10 alte Carniol zu mir grade in den Tagen jener schlimmen Nachrichten, die unsern Zustand auf's neue erschüttern. Ich zog daraus eine günstige Vorbedeutung, und lege dir, weil der Stein erhaben ist und sich in Siegellack niemals ganz ausdrückt, einen Abdruck in  
 15 Wachs bey, der dir, mit nackten und bewaffneten Augen betrachtet, gewiß Freude machen wird.

Nun lebe recht wohl und gedenke mein!

G.

7089.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

20 haben, auf architectonische und ästhetische Treu und Glauben, einen Vorschlag der Theater-Commission

Ein Büchelchen, das ich belege, wird gewiß Ihre Aufmerksamkeit auf sich ziehen, vielleicht gelingt es Ihnen noch besser als dem würdigen Übersetzer die seltsame Terminologie aufzuklären.

Da Sie in Ihrem Garten Raum und Gehülfsen <sup>5</sup> haben, sollte man nicht den kleinen Aufwand und die geringe Mühe drangeben, und einmal ein Schock recht ausgesuchter Tulpenzwiebeln, mit genugsamer Sorgfalt in einen anzulegenden Kasten pflanzen und warten? Es würde gewiß daraus manche Belehrung <sup>10</sup> entspringen, wenn Ew. Wohlgeb. Form und Färbung dieser Blumen, nach bekannten Grundsätzen und nach den Winten des türkischen Blumentenners beobachten wollten. Die Wartung dieser Zwiebeln ist in der neuern Zeit mit großer Aufmerksamkeit behandelt <sup>15</sup> und beschrieben worden, und ist auch gewiß unserm Hofgärtner nicht fremd.

Lassen Sie unser Andenken in Ihrem werthen Familientreise immer fortleben.

Weimar d. 22. April 1815.

20

7078.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeboren  
haben uns durch die hier zurückgehenden Papiere  
abermals einen Beweis Ihrer Thätigkeit und des  
Glücks gegeben, das Ihre Bemühungen belohnt; fast

möchten wir aber bey dem Vergnügen, das wir dabey empfinden, wieder in Eangigkeit gerathen, daß der erst kürzlich ausgetretete Raum bald zu eng werden möchte. Doch es wird sich auch Rath finden, und  
 5 wir werden Ihnen indeffen zu allem Gelingen Glück wünschen. Mich zu geneigtem Andenken empfehlend.  
 ergebenst

Weimar, d. 22. April 1815.

Goethe.

7079.

An Döbereiner.

Ew. Wohlgeboren

10 haben mir durch die Nachricht von Ihrer bisherigen Thätigkeit sehr viel Vergnügen gemacht; ich wünschte nur ein Augenzeuge dabey seyn zu können und mich von soviel neuen und schönen Entdeckungen zu belehren. Des Herrn Geheimrath von Voigt Excellenz  
 15 theilen meine Gefinnungen und tragen mit mir kein Bedenken Ew. Wohlgeboren funfzig Thaler zu jenen löblichen Zwecken auszahlen zu lassen. Der Rent-  
 amtmann Kühn hat deswegen Verordnung erhalten, welcher das Geld gegen Quittung Ew. Wohlgeboren  
 20 einhändigen wird. Haben Sie die gefällige Sorgfalt, aufzuzeichnen, zu welchen Versuchen besonders diese Summe verwendet wird, damit Herzogliche Commission höchsten Orts deshalb Rechenschaft ablegen könne.

Möchten Sie mir von Zeit zu Zeit von Ihrem  
Befinden und fortgesetzter Thätigkeit Nachricht geben.

Aufrichtig theilnehmend

ergebenst

Weimar den 22. April 1815. J. W. v. Goethe. 5

7080.

An C. G. v. Voigt.

Beſtommendes werden Ew. Excell. unſerm gnädig-  
ſten Herrn entgegen zu bringen die Gefälligkeit haben.

Unſers werthen G. Briefe kommen mir vor wie  
ein Tagebuch unſres Frühlings, wo die ſchönſten,  
blüthenlockenden Tage, von verderblichen Froſtnächten 10  
geſolgt, nunmehr Trauer ſtatt Freude veranlaſſen.  
Jene neulich roth angeſtrichene Stelle ſchwärzt ſich  
in meiner Einbildungskraft. Doch was will man  
in ſo bedenklichen Zeiten denken und ſagen.

Möchten Sie doch von allen böſen Folgen des 15  
Catharrs befreit ſeyn. Auch ich fühle noch immer  
Nachwehen!

W. d. 22. Apr. 1815.

G.

7081.

An J. J. Willemer.

Heute traf alles zum ſchönſten zuſammen, denn  
eben als ich die Möglichkeit vor mir ſah das ver- 20  
ſprochene Gedicht nächſtens abzuſenden, kommt Ihr

gehaltreiches Packet an, und, durch eine ziemlich natürliche Ideen-Verbindung, tranken wir zu Mittag, an unserem Familientischlein, im köstlichsten Silber Ihre und der liebwerthen Kleinen ertwünschte Gesundheit.

Was ich mir aus Ihren Hefen (welche nur der Form, nicht dem Inhalte nach, Bruchstücke sind) gern verdeutlicht habe, ist die Übereinstimmung des gemeinsamen Zwecks, dem wir beiderseits entgegen  
 10 gehen. Diejenigen unholben Figuren mit denen Sie kämpfen, sind auch meine Widersacher, da wo Sie Sich begründen, ist auch die Region wo ich meinen Grund suche.

Nun tritt aber die Differenz der Individuen hervor! denn indem Sie nach dem Allgemeinen streben, muß ich, meiner Natur nach, das Besondere suchen. Meine Tendenz ist die Verkörperung der Ideen, Ihre die Entkörperung derselben, und in dieser umgekehrten Operation liegt gerade unser Gemeinsames.

Ich erwarte recht mit Verlangen wie die Jenenser sich darüber vernehmen lassen. Es finden sich in unserer Zeitung auch neuerlichst trefflich einsichtige Recensionen: wie, zum Beispiel No. 61 und 62 die heilige Kunst oder die Kunst der Hebräer,  
 20 von Anton Gögler recensirt worden, wo uns die Übersicht, die wahre Schätzung, die Gabe trübe Stellen aufzuklären, und die mangelhaften zu ergänzen, durchaus zur Bewunderung hinreißt.

Der April eilt zu Ende; in sechs Wochen sollte ich, von rechtswegen, schon wieder in Ihrer Nähe sehn, indessen ist es gerade jetzt, wo jedermanns Verstand still steht, wohl zu entschuldigen, wenn man mit Entschlüssen zaudert. Die Meinigen grüßen zum aller-<sup>5</sup>schönsten, das räthselhafte Gedicht will ich einem Meßfreunde anvertrauen.

mit aufrichtigen Wünschen,

W. d. 24. Apr. 1815.

Goethe.

7082.

An Johann Diederich Gries.

Ew. Wohlgeboren

10

sage den verbindlichsten Dank für das schöne Exemplar der trefflich gelungenen Übersetzung der beyden mir so werthen Calderonischen Stücke. Möchten Ew. Wohlgeboren doch von allen Seiten aufgemuntert werden diese glückliche Arbeit fortzusetzen.<sup>15</sup>

Wenn ich, im Vertrauen auf Ew. Wohlgeboren schönes Talent, zu diesem Unternehmen zufälligerweise den ersten Anlaß gab; so muß ich gestehen daß gar manches, was ich mit Zweck und Vorbereitung eingeleitet und gefördert, nicht so glücklich von Stat-<sup>20</sup>ten gegangen. Und so ist es denn im Leben immer tröstlich und erfreulich, wenn wir, Eines in's Andere gerechnet, soviel Gewinn am Ende vor uns sehen.

Zenobia werden wir einige Zeit ruhen lassen,

um unterdessen in Überlegung zu ziehen was zu thun sey diesem Stück sein vollkommenes Recht zu verschaffen.

Doppelt ungern habe ich mich vier Wochen im  
 5 Zimmer gehalten, da der böse Ratharr mich verhin-  
 derte meinen Frühlingsbesuch in Jena abzustatten.  
 Möchten Sie der nun zu hoffenden gleicheren Jahres-  
 zeit gesund und froh genießen.

ergebenst

10 W. d. 26. Apr. 1815.

J. W. v. Goethe.

7083.

An J. J. Willemers.

Möge die Verspätung des beſtkommenden Gedichts  
 durch die Erklärung entschuldigt werden: daß es lange  
 auf dem Papier stand, ehe die Einfassung, ohne die  
 es nichts bedeutete, hinzugefügt werden konnte. —  
 15 Denn obgleich solche Zierrathen im Orient nicht fremd  
 sind so kostete es doch einige Mühe sie nach Weimar  
 zu verpflanzen.

Unter Glas und Rahmen wünschte ich das Blätt-  
 chen an Ihrer Wand zu wissen; damit Sie meiner  
 20 in guter Stunde eingedenk seyn mögen. Um baldige  
 Nachricht und Auskunft bittend

herzlich verbunden

W. 26. April 1815.

Goethe.

7084.

An v. Trebra.

[Concept.]

[27. April 1815.]

Obgleich, mein verehrter Freund, beikommendes Gedicht noch vor acht Wochen ein besseres Ansehn hatte als jetzt, wo es eher zu trauriger Betrachtung als zu frohen Gefühlen Veranlassung giebt; so will ich es doch übersenden, da man in diesen bedenklichen 5 Zeiten das Denken doch einmal nicht unterlassen kann und dann hat doch die Poesie immer etwas Versöhnendes, wenn sie uns mehr zum Überschaun, als zu einer besondern Theilnahme auffordert. Übrigens ist es auch nicht unzeitig daß die Nation öfters daran 10 erinnert werde, was sie verloren hatte, was sie eroberte und jetzt zum zweytenmal wieder erringen soll.

Daß mir früher das gute Sachsen und besonders auch euer Gebirgszustand immer im Sinne gewesen, 15 traußt du mir wohl zu.

Warum ich aber diese kleine Sendung beeile, ist, um für den letzten schönen Transport aufrichtig Dank zu sagen. Er traf mich eben über dem Ordnen, wozu mich der frühzeitige, friedliche Frühling aufforderte. Meine Zinnfolge, was Deutschland betrifft, ist durch 20 deine gütige Theilnahme so schön vollständig und unterrichtend als man nur wünschen kann. Der wiedereröffnete Welthandel sollte mir nun auch aus fremden Landen etwas bringen und so gehen denn auch diese



Hoffnungen wie ein räuberischer Arsenikkies vielleicht im Rauch auf.

Der schöne Achatgang liegt immer vor mir auf dem Schreibtische, als blattbeschwerend. Es ist eine sehr wunderbare merkwürdige Bildung. Und so lebe wohl, gedanke mein mit den lieben Deinigen. Werde ich dieß Jahr nach Töplitz geschoben; so steht dir ein Besuch vor, den du nicht so geschwind als das letzte mal loswirfst.

7085.

An Peucer.

[27. April 1815.]

10 Ew. Wohlgeboren  
haben die Gefälligkeit, diese freundlichen Gruppen ferner zu sammeln und abzuschließen. So wird sich dann das Weitere bereben und die Darstellung anordnen lassen. Dankbar

15 Goethe.

7086.

An Döbereiner.

Weimar den 29. April 1815.

Als ich die Stelle las, welche auf dem folgenden Blatte ausgeschrieben ist, mußte ich mich der interessanten Bemerkung erinnern, welche mir Ew. Wohl-  
20 geboren vor einiger Zeit mittheilten, daß es eigentlich die Beimischung des Braunsteins sey, welche dem

Eisen die Eigenschaft verleihe Stahl zu werden. Daher also mag es kommen, daß die Siegenischen und die Dillenburgischen Eisensteine bequem vortrefflichen Stahl liefern, weil sie innig mit Braunstein gemischt sind, der sich also schon bey'm Ausſchmelzen mit dem Eisen verbindet. Dieselbe Bewandniß mag es mit dem indischen haben, wahrscheinlich in einem höheren Grade.

Ich freue mich auf die Ausföhrung derjenigen Gedanken, welche Sie mir im Allgemeinen mittheilen. Von der purpurfarbnen Tinctur, welche durch Verdünnung blau wird, möchte ich wohl ein Pröbchen sehen.

Das Beste wünschend

ergebenſt

Goethe. 15

7087.

An die Hoftheater-Commission.

Um die in manchem Sinne sehr wichtige Verbesserung unseres Theaters näher zu überlegen und besser zu übersehen, wünschte ich eine commissarische Session, morgen, Sonntag früh um 11 Uhr, wozu ich mich auf dem Hofamte einfinden würde.

Herr Genast und Steiner, auch unser Decorateur wären einzuladen, auch die Theater-Meister zu beordern. Da uns die Ausföhrung der Sache wohl überlassen bleiben wird, so ist es nothwendig derselben alle Aufmerksamkeit zu schenken.

Weimar d. 29. April 1815.

J. W. v. Goethe. 25

7088.

An C. v. Nebel.

Weimar den 29. April 1815.

Indem ich ein Packet unseres immerfort poetisirenden Freundes aus Frankfurt überschicke, entschuldige ich mich, daß ich kein Exemplar des Epimenides für unsere theure Prinzess ablassen konnte. Meine Berliner Papierfreunde haben sich nicht zum freygebigsten erwiesen.

Ich zweifelte nicht, daß mein neues Siegel dich aufmerksam machen werde. Es gelangte dieser treffliche alte Carniol zu mir grade in den Tagen jener schlimmen Nachrichten, die unsern Zustand auf's neue erschüttern. Ich zog daraus eine günstige Vorbedeutung, und lege dir, weil der Stein erhaben ist und sich in Siegellack niemals ganz ausdrückt, einen Abdruck in Wachs bey, der dir, mit nackten und bewaffneten Augen betrachtet, gewiß Freude machen wird.

Nun lebe recht wohl und gedenke mein!

G.

7089.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

haben, auf architectonische und ästhetische Treu und Glauben, einen Vorschlag der Theater-Commission

gebilligt und günstig befördert, wofür ich den gehorsamsten Dank hiermit abstatte.

Damit aber Ew. Excellenz auch einigermaßen zum Schauen gelangen und sich überzeugen, daß es wohl einiges Aufwandes werth sey, die von unserem Decorateur verfertigten Decorationen auf mehrere Jahre vor allem Verderben zu bewahren, so bitte die in beystimmender Pappe verwahrten Bilder um sich her zu stellen, und den angenehmen Effect der tiefbedenklichen und doch nur heiteren Zwecken gewidmeten Decorationskunst zu genießen.

Dieser Mann hat in Frankfurt am Main bey Fuentes gelernt, einem Schüler Gonzagas, des Mailändischen Künstlers, welcher, in der zweyten Hälfte des vorigen Jahrhunderts alle seine Vorgänger an Geschicklichkeit und Geschmack übertraf.

Und so dürfen wir uns nicht wundern, wenn aus dem großen Strom auch ein Bächlein, von Würzburg her, auf unsere Mühle geleitet wird.

Ew. Excellenz gütiger Begünstigung dieses Geschäftes auch für die Folge empfehlend

Weimar d. 29. April 1815.

G.

7090.

An C. F. M. P. Graf v. Brühl.

Das hätte Paläophron wohl nicht denken sollen, daß er nach so langen Jahren abermals ein Festspiel

seines Dichters durch persönlichen Einfluß begünstigen, und ihm einen entschiedenen Beifall erringen werde.

Schon ward ich, durch die Berliner Zeitung, aufmerksam, wie man das Publicum auf dieses problematische Stück, sehr wohlbedacht, vorbereitet habe. So kam mir auch das Wortwort bald zu Händen. Einzelne gute Nachrichten gingen ein, bis denn zuletzt, durch Ihre Vorforge, Herr Professor Lebezow, von allem Vorgegangenen und Geleisteten umständlichst unterrichtete, und mich dadurch möglichst an Ort und Stelle versetzte. Und so will ich denn gern gestehn, daß, ob ich gleich niemals großes Verlangen trug, einer Vorstellung meiner Stücke beizuwohnen, ich mir doch, um dieses nicht zu versäumen, Fausts Mantel recht sehnlich gewünscht habe.

Überzeugen Sie Sich, mein trefflicher Freund! daß ich den gefühltesten Dank deshalb in meinem Herzen verwahre, und solchen, insofern es in meinen Kräften steht, auch in der Folge theilnehmend zu be-  
 20 thätigen wünsche, wie ich denn überhaupt allem, was Sie im Einzelnen des Stücks, bei allenfalls wiederholter Aufführung anordnen werden, zum voraus meinen unbedingten Beifall zusichere.

Wie glücklich die höhere Stelle, welche Sie be-  
 25 kleiden, auf Theater und Publicum wirken muß, ist gar nicht zu berechnen, dieß zeigt der einzelne Fall, wo Sie höchsten Orts einige Bedenkllichkeiten sogleich mit wenigen Worten auflösen und zurechtlegen konnten.

Und gerade ist dieses der Punct, auf welchen ich Sie im Stillen Ihre Aufmerksamkeit zu richten bitte. Man hat die höheren Forderungen der Poesie, die sich eigentlich auf dem Theater nur symbolisch oder allegorisch aussprechen können, der Tragödie und Comödie <sup>5</sup> durchaus verkümmert, und alles was nur einigermaßen die Einbildungskraft in Anspruch nimmt, in die Oper verwiesen, und auch hier hat sich die Prosa des Trauer- und Lustspiels, ja des Dramas nach und nach eingeschlichen, daß die Geister selbst oft die <sup>10</sup> prosaischen Figuren von der Welt sind.

Diese Richtung, in welcher sich Autoren, Schauspieler, Publicum wechselseitig bestärken, ist nicht zu ändern, ja ihr nicht gerade entgegenzuarbeiten; aber sie zu lenken und zu leiten geht doch an, und <sup>15</sup> wenn man es auch nur im Einzelnen thut; hierzu habe ich früher die Masken, später die spanischen Stücke gebraucht. Es ist aber immer eine Gefahr dabei.

Mit Ihrer Anordnung, welche den Besitz der <sup>20</sup> Rollen aufhebt, haben Sie nicht einen großen, sondern den ersten und letzten Schritt gethan. Ein Stück ist halb gespielt, dessen Rollen zur Individualität der Schauspieler passen, wodurch denn freilich die Kunstbemühungen sich in mehrere Gestalten zu verwandeln, <sup>25</sup> nicht ausgeschlossen werden. Auch habe ich Ihre Anordnung sogleich hier pro notitia publicirt. Beh uns kommt aus vielen zusammentreffenden Umständen jenes

Übel nicht so sehr zur Kraft, im Einzelnen suche ich's durch Negotiationen abzuthun.

In's Morgenblatt habe ich einige Betrachtungen gegeben, denen ich Ihre Aufmerksamkeit erbitte.

5 Auf einer Sommerreise hoffe ich soviel Freyheit des Geistes zu gewinnen, um die vorsehende Oper zu fördern. Ich habe ein Sujet, dem ich einiges Glück verspreche, man muß nur sehen, ob es unter der Arbeit die Probe hält.

10 Ich höre daß Proserpina nach Berlin verlangt worden, und bitte einem Aufsatz im neuesten Stück des Bertuchischen Mode-Journals einige Aufmerksamkeit zu schenken. Wird jedoch mit Ernst an die Auf-  
15 führung gedacht, so erbiere mich zu einer nähern Erklärung, wie es eigentlich mit der neuen Verkörperung dieses abgesehenen Theatergeistes gemeint sey. Das Gelingen der Vorstellung hängt von gar manchen Bedingungen ab.

Zur Acquisition des Herrn Debrient wünsche Glück,  
20 ich habe sehr viel Gutes von ihm gehört.

An Faust wird schon seit einigen Jahren probirt, es hat aber noch nicht gelingen wollen. Er steht gar zu weit von theatralischer Vorstellung ab. Man müßte vieles aufopfern, das aber auf andere Weise zu er-  
25 sehen, dazu hat Geist und Humor nicht hinreichen wollen. Jedoch darf ich nicht verhehlen, daß wir im Begriff stehn eine Probe zu machen, und zwar folgendermaßen:

Ich habe die beiden ersten großen Monologe von Faust in's Engere gezogen, und überdieß die Scene zwischen ihm und Wagner herausgeworfen, so, daß vom Anfang:

Habe nun, ach! Philosophie pp. 5

bis zu den Schlußworten des Chors:

Euch ist der Meister nah,

Euch ist er da!

das Monodram in einem fortgeht, und nur durch die Erscheinung des Geistes unterbrochen wird. 10

Die Absicht ist, Fausten mit feltner musicalischer Begleitung recitiren zu lassen, die Annäherung und Erscheinung des Geistes wird melodramatisch behandelt, das Schlußchor melodisch, woraus denn ein kleines Stück entsteht, welches etwas über eine halbe 15 Stunde dauern mag. Unserm Vels ist die Rolle des Faust zugebach; wie es gelingt, werde anzuzeigen nicht verfehlen. Vielleicht daß sich hieran noch einige andere Scenen schließen, und wer weiß, wohin es führen kann! 20

Herr Geh. H. R. Kirms giebt mir Nachricht daß Sie, verehrter Freund, den Beifall den Sie meiner Arbeit gaben auch noch, zum Überfluß, durch goldene 25 Zeugnisse bekräftigen wollen, wofür ich den verbindlichsten Dank erstatte.

Gedenken Sie mein gelegentlich in Gegenwart Ihrer lebenswürdigen Gemahlinn; so weiß ich daß es zur guten Stunde geschieht.



Haben Sie die Güte mir die Folge Ihrer Anordnungen mitzutheilen und bleiben meiner aufrichtigen Theilnahme versichert.

W. d. 1. May 1815.

Goethe.

7091.

An Kirms.

In der Vorzingischen Sache traue ich meinem Urtheil nicht und bitte sie nach Überzeugung zu behandeln.

W. d. 1. May 1815.

G.

7092.

An v. Leonhard.

Für das Übersendete sage den schönsten Dank. Ich  
 10 habe sogleich daraus ein kleines Fest gemacht, damit mir nichts, was auf Ihre Thätigkeit hindeutet, wieder verloren gehe.

Die Anzeige für Mineralogen giebt auch mir die besten Hoffnungen, denn so leidenschaftlich ich diesem  
 15 Sache ergeben bin, so fehlt es mir doch an Zeit, ja an Gelegenheit, mich, wie ich wünschte, darin zu ergehen und festzusetzen. In Ihrem Werke sehe ich nun zum voraus meine Hoffnungen und Wünsche erfüllt; schon in diesem Entwurf herrscht weite Umsicht und  
 20 Klarheit dergestalt, daß man an dem Gelingen keineswegs zweifeln darf. Was ich zum Besten des Unternehmens beitragen könnte, werde ich mit dem größten Vergnügen thun.

Den Aufsatz über die Altersfolge der Metalle lasse ich abschreiben und sende das Original zurück. Meine Bemerkungen über die Zinnformation schließlich zusammenzustellen, muß ich einen Anlauf nehmen, wie es immer geht, wenn man ein Angefangenes lange 5 liegen ließ; das Nachzubringende will alsdenn nicht mehr passen, und man muß das Ganze wieder vornehmen, doch kann ich wohl hoffen, es diesmal zu Stande zu bringen.

Könnten Sie mir eine Notiz über Geologie und 10 Mineralogie Persiens nachweisen, so geschähe mir gegenwärtig ein besonderer Gefalle.

Des Auftrags der Wetterauischen Gesellschaft werde ich mich schwerlich entledigen können, jene hohe Person hat ein Diplom der Jenaischen mineralogischen 15 Gesellschaft entschieden abgelehnt. Erlauben Sie jedoch bey dieser Gelegenheit Ihnen als Candidaten zur Aufnahme in Ihre weitumfassende Gesellschaft meinen Sohn, den Hofjunker und Cammer=Assessor Julius August von Goethe, hiermit gehorsamst zu 20 empfehlen. Die Liebe zu natürlichen Wissenschaften, besonders Mineralogie und Geologie ist ihm angeerbt und von Jugend auf ausgebildet worden. Auch im Versteinerungsfache, so weit unser letztes Flözgebirge einigen Beitrag liefert, wird er gern an Händen gehen. 25

Die Sammlung in kleinem Format, der Sie erwähnen, habe ich bey meiner ersten Durchreise durch Hanau gesehen, und ich gestehe gern, daß ich nichts

Appetitlicheres kenne, ich werde gewiß keine Gelegenheit sie zu empfehlen versäumen.

Unser guter Lenz ist, seitdem ihn die Fama getödtet hat, nur alle Tage munterer, und Ihnen sehr ergeben; möge er uns lange erhalten werden.

Vorstehendes war schon am 17. März geschrieben: Körperliches Mißbehagen aber, die Störung, welche die neuesten Weltaussichten unerwartet in unsere Geschäfte und Mittheilungen bringen, hielten dieß Blättchen zurück, welches ich nun um so lieber fortschicke als ich, auf Ihr erfreuliches Schreiben vom 22. April, aufrichtigst Glück wünsche, daß die deutschen Angelegenheiten auch zu Ihren Gunsten eine entschiedene Wendung nehmen.

Ich sage nicht zu viel wenn ich versichere daß ich diese Zeit her immer um Irentwillen beunruhigt gewesen. Denn da ich das Glück gehabt, durch Ihre gastfreie Aufnahme, Ihre Gesinnungen und vielseitigen Verhältnisse näher kennen zu lernen, so mußte mir es höchst peinlich seyn, eine so vollkommene und so viel wirkende Thätigkeit gehindert, gestört und vielleicht zuletzt gar vom Orte getrieben zu sehen. Es gereicht mir nun zum wahren Trost, in diesen auf's neue stürmenden Zeiten einen Freund sicher gelandet zu wissen.

gehorsamst

Weimar d. 1. May 1815.

Goethe.

7093.

An Peucer.

[1. Mai 1815.]

Ew. Wohlgeb.

vermelde dankbarlichst, daß mich das Manuscript noch vor Schlafengehen erfreut hat. Die Zeit ist zu kurz, um darüber zu conferiren; Sie erlauben mir daher eine Redaction nach meinem poetischen Gewissen. Enger muß ich das Ganze zusammendrängen. Nach der Auf-  
führung kann dieß zur angenehmen Unterhaltung dienen. Die ersten Stanzas sind schon in Mad. Vor-  
king's Händen. Die Schlußrede erhält sie auch noch heute, und das Übrige wird sich anschließen. Mich <sup>10</sup>  
bestens empfehend.

Ergebenst

Goethe.

7094.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

versehle nicht anzuzeigen, daß die übersendeten 1100 fl. <sup>15</sup>  
Einlösungsscheine zur rechten Zeit bey mir angelangt,  
wie ich denn hiedurch über 194 rh. 8 gr. Sächsl.  
dankbar quittire, nicht weniger auch mit Dank an-  
erkenne, daß Dieselben einen günstigen Zeitpunkt haben  
ergreifen wollen, um mich vortheilhaft mit gedachten <sup>20</sup>  
Papieren zu versehen.

Der ich die Ehre habe, mich mit Antwünschung  
alles Guten zu unterzeichnen.

Weimar d. 2. May 1815.

7095.

An C. F. Schloffer.

[Concept.]

Diesmal gehört ein Entschluß dazu, Ihnen nach  
5 einer so langen Pause zu schreiben. Die mancherley  
Übel und Unbilden, die mich betroffen, haben mich  
an vielem Guten gehindert, und das zu Anfang des  
Jahres rasch unternommene Gute verspätet. Die  
neuesten Welt- und Kriegsbegebenheiten trüben auch  
10 meinen Blick, wenn ich ihn jener Gegend zuwende,  
wo ich vor einem Jahr so viele Liebe und Freude  
genossen, wenn ich mir vorstelle, daß Ihre verehrte  
Frau Mutter vielleicht noch eine beschwerlichere Ein-  
quartierung zu befürchten hat als die meinige war,  
15 und die doch mit nicht so reinen Segenswünschen  
und ewig zu empfindender Dankbarkeit scheidet. Em-  
pfehlen Sie mich ihr und den theuern Ihrigen zum  
besten. Leider vermindert sich auch die Hoffnung, Sie  
dieses Jahr wiederzusehn. Am Ende dieses Monats  
20 wird sich's entscheiden, ob ich das heilsame Bad auch  
unter weniger günstigen Auspicien benutzen kann.

Auf Ihr werthes Schreiben vom 20. März er-  
widere Folgendes. Da meine Frau nach Karlsbad

geht, würde die Anschaffung jener Sammlung gar wohl geschehen können, und da sie solche auf ihrem leichten Wagen nicht mit herausbringen kann, so ließe man sie auf Dresden gehn, von da hierher u. s. w. Dieses alles wollt ich gern besorgen, wär ich nur <sup>5</sup> überzeugt, daß solches zu Ihrem wahren Nutzen gereichte. Allein jene Sammlung ist ein Specialissimum, nur demjenigen diensam, der es in ein schon erkanntes Allgemeineres einschließt. Auch bin ich im Stande, Ihnen grade die wichtigsten Stücke von <sup>10</sup> hier aus mitzutheilen, indem ich manches doppelt oder in großen Exemplaren besitze, wovon gar wohl ein kleineres abgeschlagen werden kann.

Was ich für Sie gegenwärtig für das Rätzlichste halte, ist, wenn Sie Sich die beyden, auf beyliegendem <sup>15</sup> Blättchen unterstrichenen Sammlungen anschafften, zwey Schränke machen ließen, groß genug um die 200 oryktognostischen und die 100 geognostischen Exemplare darin weitläufig auseinanderzulegen. Sie erhalten dadurch sogleich ein Fachwerk, wo Sie alles, <sup>20</sup> was Ihnen aus diesem Reiche zukommt, dazwischen legen können, Sie haben Cataloge nach der neuesten Terminologie, welche mit den Leonhardischen Tabellen, dem Taschenbuch und den übrigen Schriften und Arbeiten genau zusammentrifft, und dieses alles um ein <sup>25</sup> geringes Geld. Hätte ich dergleichen vor vierzig Jahren haben können, so wäre manche saure Mühe ja manche hundert Thaler erspart worden. Es dient

auch zu besserer Communication unter uns beyden, wenn ich weiß, daß die mir bekannten Systeme bey Ihnen in der Ordnung liegen, wie bey mir, und ich seh mich im Stand, Ihnen recht interessante Beyträge zu schicken. Die Carlsbader Sachen werden alsdann ihren rechten Platz finden.

Die den Gladnischen so nahverwandten Seebedischen Figuren geben uns allerdings eine äußerst heitere Aussicht in die Natur, welche nach allen Seiten hin als unendlich und doch immer als Eins angeschaut wird. Das Instrument ist so vollkommen, daß der große Capellmeister von Ewigkeit zu Ewigkeit gar bequem darauf spielen kann.

Um die herrliche Gelegenheit sich in Kunstfachen umzusehen, zu erfreuen und zu belehren, habe ich alle Ursache Sie zu beneiden. Ich muß mich damit begnügen, daß ich das zu ordnen suche, was sich unter meinem Dach befindet. Ein trefflich geschnittener Stein mit dem ich zu siegeln gedenke ist mir unter dessen an den Finger gekommen, Sie werden sich des schönen Gedankens und der geschmackvollen Ausführung gewiß erfreuen.

Und so lege ich denn auch die schon längst geschriebenen Blätter bey, entscheiden Sie, ob meine Sorge einigen Grund hatte, und fahren Sie fort in diesem holden und bedeutenden Fache mir Ihre Gedanken und Ansichten mitzutheilen. Morgen kommt die Musik einmal wieder bey uns mit recht bedeuten-

der Erscheinung heran: Achill von Paer, wird, zum größten Theil sehr gut besetzt, in italienischer Sprache, gegeben. Möchten Sie doch diesen Abend unser Gast sehn! Das herzlichste Lebewohl!

Weimar d. 5. May 15.

5

[Beilage.]

Meine Tabellen werden mir nun erst lieb, und ich segne den Gedanken sie Ihnen ohne weiteres zugesandt zu haben und erwidere gleich soviel als nöthig ist, um die Übereinstimmung sowohl unserer Denkweise, als die Verschiedenheit derselben in's Klare zu setzen. <sup>10</sup>

Die 12 mit Nummern bezeichneten Punkte geben einen Beweis wie ernstlich und gründlich Sie Sich mit der Sache abgegeben, und wie schön Sie solche aus dem Innern zu entwickeln trachten. Hier finde ich nichts was mir widerstrebte, vielmehr mag ich es <sup>15</sup> gern der Betrachtung zu Grunde legen. Eigentlich beurtheilen kann ich's nicht weil mir die schöne Tonwelt gewissermaßen ganz fremd geworden. Zugleich bemerke ich daß die aus der Farbenlehre angeführten Parallelstellen mir vollkommen passend, aufklärend <sup>20</sup> und begründend scheinen.

Die folgenden Punkte die Sie mit Buchstaben bezeichnet enthalten dagegen manches meiner Überzeugung widerstrebendes, ja es sind Äußerungen darin die ich untereinander selbst nicht in Harmonie bringen <sup>25</sup> kann. Da Sie eine Abschrift Ihres Briefes haben,



so führe ich ihn nur stellentweise an, mit meinen Bemerkungen an der Seite:

[Aus Schlossers Brief:]

a) Der sogenannte Gegensatz zwischen Dur und Moll, ist keineswegs ein ursprünglicher, sondern ein abgeleiteter; weber die Kunst noch die Wissenschaft ist auf ihn zu gründen. Er ist dasselbe und nichts als dasselbe

Die roth unterstrichenen Ausdrücke vermeide ich in wissenschaftlichen Aufsätzen. Es klingt gleich so apodiktisch, daß man den Leser dadurch unwillig macht.  
 10 Die doppelt unterstrichenen Worte finde ich hier um so weniger an ihrer Stelle als hierauf ein Gleichniß folgt, welches gerade das Gegentheil von dem Behaupteten darthut:

als was in dem prismatischen die Verkehrung eines Lichtes im schattigen Grunde zu der Verkehrung des Schattigen im lichten Grunde ist.

Wenn dieses Gleichniß passen soll so wird ja dadurch zugegeben, daß beyde Phänomene von gleichem Werth sind, daß sie beyde in der Natur liegen, daß  
 20 nur auf sie beyde, und zwar auf ihr Wechselverhältniß die Farbenlehre gegründet werden kann; folglich mußte auch die Tonlehre, wo nicht auf unser jetziges Dur und Moll, doch gewiß auf ein Analogon desselben gegründet werden. Sollte es daher wohl ver-  
 25 antwortet werden können, wenn hinzugefügt wird:

Die ewige Naturordnung wird nicht von ihm berührt.

Sie machen nunmehr selbst einen Versuch dieses Analogon des Molltones zu finden.

Das Phänomen, [daß bey energischer Erscheinung des Drehflanges, man nehme an auf C, als dem Grundtone, nach unten F, und as mitheben, muß wie in No. 7 erklärt werden. F ist die reine Quinte unter C, wie as die große Terz unter C ist. Von C an muß dabey gerechnet werden, und nicht von F. Nehme die harmonische Septime mit, so würde diese nicht von e, sondern von d herzuleiten seyn und unter F fallen müssen,] nicht über F.

Ich wünsche nichts mehr als daß Sie auf diesem Wege fortarbeiten. 10

Dieses ganze Phänomen ist weiter gar nichts,

Das roth unterstrichene Wort kann ich an dieser Stelle auch nicht billigen.

als was bey energischem Eintreten des Farbenbildes der doppelte Regenbogen ist. 15

Hierbey muß ich bemerken daß der Regenbogen hier bloß als Gleichniß steht, und nicht als ein Parallelphänomen zu dem Gesagten. Lasse ich es jedoch gelten, so spricht es für meine Behauptung, denn die beyden Regenbogen sind nothwendige Correlata, keiner besteht ohne den andern, virtualiter sind sie immer zugleich da, obgleich in der zufälligen Erscheinung der Untere manchmal allein und also öfterer gesehen wird. Beyde zusammen sind in der ewigen Natur gegründet, und wenn Gott den Urbater Noah auf einen Regenbogen aufmerksam machte; so war es gewiß ein doppelter. 20

Sie fahren fort:

Will man den Grund [des sogenannten Moll suchen, so liegt er, wie oben bey der Verkehrung des Lichts in 30

schattigem Grunde gesagt wurde, innerhalb der Tonmonade selbst. Die große Terz des Grundtones verhält sichnehmlich zu der reinen Quinte desselben, als eine kleine Terz; und kehrt auf diese Weise die Erscheinung in sich  
5 selber um.

Hier treffen wir nun völlig zusammen, indem Sie aussprechen, der Grund des sogenannten Moll liegt innerhalb der Tonmonade selbst. Dieß ist mir aus der Seele gesprochen. Zur nähern  
10 Entwicklung dieses Urgegensatzes bahnte vielleicht Folgendes den nähern Weg. Dehnt sich die Tonmonade aus, so entspringt das Dur, zieht sie sich zusammen, so entsteht das Moll. Diese Entstehung habe ich in der Tabelle, wo die Töne als eine Reihe betrachtet  
15 sind, durch Steigen und Fallen ausgedrückt; beyde Formeln lassen sich dadurch vereinigen, daß man den unvernünftlichen tiefsten Ton als innigstes Centrum der Monade, den unvernünftbaren höchsten als Peripherie derselben ansieht.

20 b) die wichtige Lehre [von der Harmonie und Melodie erhalten daher folgende Bestimmung.

Im weitesten Sinne ist alles harmonisch, weil jeder Klang Dreyklang ist. Empirisch harmonisch nennen wir,  
25 wo bey mäßiger Erweckung des Dreyklanges man die ihn konstituierenden Töne nicht nur mitbeben läßt, sondern mit anschlägt und deutlich hörbar macht.

Melodisch ist dagegen wo, bey aufeinander folgenden Dreyklängen, wir nur ein Glied dieser Dreyklänge wirklich anschlagen, und deutlich hörbar machen.

30 Dadurch wird gleich das große Gesetz begreiflich, daß nichts melodisch richtig seyn könne, was nicht auch harmonisch richtig sey.



wird gleichfalls zu demjenigen was unter den Nummern begriffen ist, dankbar hinzugefügt, nur gegen die an Rand geschriebene Behauptung:

Nur der Duxton liegt in der Natur  
 5 muß ich mich verwahren.

d) Alle Art das Urphänomen [der Klangwelt atomistisch und numerisch darzustellen, ist so vergeblich als in irgend einer anderen Sphäre des vorhandenen. Das Zahlenverhältniß schafft nie. Doch läßt sich nicht läugnen, daß  
 10 es die Tonwirkungen auf eine sehr innige Weise begleitet, ganz so innig wie die Farbenwirkungen vom Raum nicht können losgerissen werden. Der Grundschemasismus davon liegt in der Erscheinung des natürlichen Dreyklanges, wie er in No. 9 aufgestellt ist; daselbst folgen,

15           1 2 3 4 5 6 7?  
           C. c. g. c. e. g. b oder i  
           1  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{3}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{5}$   $\frac{1}{6}$   $\frac{1}{7}$ ? Mit dem Unfaß-  
           bareren des Zahlenverhältnisses tritt auch das Unfaß-  
           barere des Tonverhältnisses ein. Vielleicht sind beyde  
 20 unfassbar aus demselben höheren Grunde; für die Ton-  
           lehre aber entspringt die Unfassbarkeit nicht aus dem  
           Zahlenverhältnisse, sondern das Zahlverhältniß trifft nur  
           mit ihr zusammen.

finde ich gleichstimmig mit meiner Überzeugung. Die  
 25 Zahlen sind wie unsere armen Worte nur Versuche  
           die Erscheinungen zu fassen und auszudrücken, ewig  
           unerreichende Annäherungen. Die Stelle:

Man kann wohl sagen, [daß der Raum für die  
           Farbe und das Auge das sey was die Zahl für den  
 30 Ton und das Ohr; und dieselbe Unfassbarkeit des Raumes  
           findet durch das Violette in dem Farbenbilde statt, wie  
           sie durch die Septime] für die Zahl eintritt.

ist sehr schön; was von Verhältniß des Raumes und der Zahl (des Nebeneinander und Nacheinander) zu Farbe und Ton gesagt wird, finde ich sehr geistreich, so wie das Vergleichen des Violetten mit der Septime.

Über die nicht bezeichneten Stellen äußere Folgendes: 5

Es freut mich sehr daß Sie diesem schönen Fach soviel Neigung und Sorgfalt zugewendet, und bey originaler Behandlung desselben, auch das Studium der bisherigen Theoristen sich angelegen sehn lassen. Stellen Sie dereinst Ihre Überzeugungen auf, so lassen 10 Sie ja das Geschichtliche einen würdigen Theil Ihres Werthes ausmachen.

In dem Folgenden:

Daß die Molltöne [der menschlichen Natur gemäßer sehn, als die Durtöne, ist in einem großen Sinne wahr; 15 gehört aber nicht unter die Reihe der Phänomene in welcher ich es rubricirt finde. Auch erleidet es merkwürdige pathologische und psychische Modificationen. Sein Grund ist ein metaphysischer. Nämlich: so wie die Sichtwelt zu dem Sinne des Verstandes, dem Auge, spricht, 20 und ein heiteres Verhältniß nach außen gründet; so spricht die Tonwelt zu dem Sinne des Gemüthes (um dies düstere Wort zu brauchen) dem Ohre, und zerstört das Verhältniß nach außen. Das Gemüth wird daher durch die Musik bewegt, wie durch keine andere Kunst, 25 selbst die Poesie nicht ausgenommen. Der Gang des Unendlichen, Fernen, Ungetrennten in uns schwillt kraft ihrer über die Dämme von heute und gestern, erhebt sich zu Höhen und senkt sich in Tiefen, wo er nicht verweilen kann, weil ihm dazu der allein Wirklichkeit 30 gebende Sinn fehlt. Jeder kann das in sich selbst beobachten; das Horn, ein männlicher Marsch, ein Tanz,

lauter Weisen, die in eine helle Gegenwart rufen, regen uns doch nicht zu gegenwärtigem Daseyn an, sondern stimmen zu einer Weite, zu einer inneren Bewegung und Wirkung, von der Malerey und Plastik uns ablenken, und uns ruhig auf uns selbst stellen. Hier liegen die Gründe warum diese lezzten Künste das Thier garnicht bewegen, Musik es nach Maassgabe gewaltig ergreift.

Ist daher der menschlichen Natur der Mollton gemäßer als der Durton, so will das eigentlich sagen, die Befestigung des Menschen in der Natur ist eine gewaltsame, gezwungene, auch die heiterste; die Musik, und in ihr der Mollton, also das der Natur fernste, sie in ihren Tugen erschütternde, macht die Wehmuth in uns anklingen, gegen die wir alle zu kämpfen haben, die wir uns, wir mögen es gestehen oder nicht, alle verbergen möchten, und nicht los werden können.

Eben darum aber, weil er das Gemüth am entschiedensten gegen die Natur lehrt, oder aus ihr entwendet, liegt er selbst nicht in der Natur, wenigstens nicht auf eine ursprüngliche Weise. Sein Gefallen ist im Sittlichen zu suchen.

Ich bemerke noch, daß wie ohne Licht und Nichtlicht keine Farbe, so ohne Bewegung und Nichtbewegung kein Ton. Auf welche Weise ich glaube das Urphänomen der Bewegung entdeckt zu haben, schreibe ich wenn Sie diesen Bogen Antheil schenken.

Indem ich nun noch die Bitte zufüge das hier zusammengestellte Niemand mitzutheilen; auch melde daß ich zu bequemerer Verichtigung von Ihrer Seite eine wörtliche Abschrift dieses Briefes bewahre, und mich nun rüste das Schema in allen Theilen auf's genaueste durchzugehen, umarme ich Sie vortrefflichster Mann mit unwandelbarer, vollkommener Liebe.

Ist. a. M. 11<sup>ten</sup> Febr. 1815. Ganz der Ihrige  
Schlosser.]

tritt Ihre Individualität liebenswürdig hervor, zugleich aber kommt die Differenz zwischen unsern behenden Denkweisen erst recht zur Sprache.

Meine Überzeugung ist diese: wie der Durton aus der Ausdehnung der Monade entsteht, so übt er eine gleiche Wirkung auf die menschliche Natur, er treibt sie in's Object, zur Thätigkeit, in die Weite, nach der Peripherie. Ebenso verhält es sich mit dem Mollton; da dieser aus der Zusammenziehung der Monade entspringt, so zieht er auch zusammen, concentrirt, treibt in's Subject und weiß dort die letzten Schlupfwinkel aufzufinden, in welchen sich die allerliebste Wehmuth zu verstecken beliebt.

Nach diesem Gegensatz werden kriegrische Märsche, ja alles Auf- und Ausfordernde sich im Durton bilden müssen. Der Mollton hingegen ist nicht allein dem Schmerz oder der Trauer gewidmet, sondern er bewirkt jede Art von Concentration. Die Polonaisen sollen in diesem Tone geschrieben sehn, nicht bloß weil diese Tänze ursprünglich nach sarmatischer Art darin verfaßt sind, sondern weil die Gesellschaft die hier das Subject vorstellt, sich concentriren, sich gern in einander verschlingen, geh und durcheinander verweilen soll. Diese Ansicht allein läßt begreifen, wie solche Tänze, wenn sie einmal eingeführt sind, sich bis zu unendlicher Wiederholung einschmeicheln können. Lebhaftere Tänze wechseln sehr klüglich mit major und minor ab. Hier bringt Diastole und Systole



im Menschen das angenehme Gefühl des Athemholens hervor, dagegen ich nie was Schrecklicheres gekannt habe als einen kriegerischen Marsch aus dem Mollton. Hier wirken die beiden Pole innerlich gegen einander, und quetschen das Herz anstatt es zu indifferenziren. Das eminenteste Beispiel giebt uns der Marceller-Marsch.

Wie Sie sich nun aber recht zutraulich vorgenommen Ihr Innerstes bei dem gegenwärtigen Anlaß gegen mich aufzuschließen, so konnte es nicht fehlen daß die Differenz zwischen unsern beiden Denkweisen auf das schärfste zur Sprache käme. Es geschieht dieß da Sie das Wort Gemüth ein düsteres Wort nennen, da ich es nur als das heiterste kenne, und es nur auszusprechen brauche, um an alles Frohe und Leuchtende erinnert zu werden. Freilich haben Sie sich gegen den Schluß Ihres Briefes gleichsam wollüstig in die düstern Regionen des Subjects versenkt, wofür ich Ihnen auch dankbar bin, denn wie wollte ich sonst, auf eine so liebevolle und geistreiche Weise, in die Labyrinth der Menschennatur zurückgezogen werden.

Und da wir nun einmal immer im Aufklären sind jener Differenzen, die uns nicht entzweyen müssen; so will ich mein allgemeines Glaubensbekenntniß hierher setzen.

- a. In der Natur ist alles was im Subject ist.
- y. und etwas drüber.

b. Im Subject ist alles was in der Natur ist.  
z. und etwas drüber.

b kann a erkennen, aber y nur durch z geahndet werden. Hieraus entsteht das Gleichgewicht der Welt und unser Lebenskreis in den wir gewiesen sind. Das <sup>5</sup> Wesen, das in höchster Klarheit alle viere zusammenfaßte, haben alle Völker von jeher Gott genannt. Ihre Stellung, mein Freund, gegen die vier Buchstaben scheint mir folgende zu seyn: Sie geben a zu, und hoffen es durch b zu erkennen, Sie läugnen aber das <sup>10</sup> y, indem Sie es durch eine geheime Operation in das z verstecken, wo es sich denn wohl bey einer Untersuchung auch wieder herausfinden läßt. Die Nothwendigkeit der Totalität erkennen wir beyde, aber der Träger dieser Totalität muß uns beyden ganz ver- <sup>15</sup> schieden vorkommen. Möge diese treue und schnelle Erwiderung Sie zu neuen Mittheilungen veranlassen. Die sämmtliche Physik liegt bey mir tabellarisch vorbereitet, mehr oder minder ausführlich wie jene Blätter die Sie schon in Händen haben. Möge ich ver- <sup>20</sup> nehmen, daß Sie und die theuren Ihrigen sich recht wohl befinden.

Weimar den 19. Febr. 1815.

Sie sehen, mein theurer Freund! aus dem Datum des Vorstehenden, daß es einige Zeit bey mir liegen <sup>25</sup> geblieben. Folgende Betrachtung die mir nach Abschrift desselben in den Sinn kam hat diesen Ausschub

veranlaßt: eigentlich sollte man die Differenzen in welchen man gegen seine Freunde steht, oder in welche man gerathen kann, nicht in die Ferne ausdrücken und schärfen, denn anstatt, daß sich in der  
 5 Gegenwart manches gar bald ausgleicht, so hat die Abwesenheit den Nachtheil, daß sie das Wohlwollen schwächt und Mißverständnisse vermehrt.

Runmehr aber will ich diesem Erfahrungssatz einmal entgegen handeln, denn es wäre ja besser,  
 10 wenn wir bey unvergleichbarem Zwiespalt unserer Gefinnungen, lieber auf eine Zeitlang von einander Abschied nähmen und dem guten Genius überließen unsere Wege wieder zu nähern und zur Berührung anzuleiten, als daß wir durch Schweigen und Aus-  
 15 weichen uns stummerweise nach und nach von einander entfernten. Nehmen Sie daher meine Äußerungen freundlich auf, denn ich wünschte, daß wir das große Kunststück, das Schillern und mir gelang, bey völlig auseinanderstrebenden Richtungen ununter-  
 20 brochen eine gemeinsame Bildung fortzusetzen, auch zusammen bestünden, welches um so verdienstlicher wäre, als Jahre und Überzeugungen noch weiter auseinanderstehen. Möge ich das Beste und Freundlichste von Ihnen vernehmen.

25 Weimar d. 26. Febr. 1815.

7096.

An J. G. Lenz.

Weimar d. 5. May 1815.

Ew. Wohlgeboren

abermalige Mittheilung habe mit vielem Vergnügen erhalten. Es ist sehr natürlich und schicklich, daß wir uns alle der neuen Würde unseres Fürsten, welche gewiß folgenreich und gesegnet seyn wird, erfreuen.

Da ich meine Mineralien-Sammlung nach Anleitung Ihrer Erkenntnißlehre gegenwärtig mit Sorgfalt durchgehe, so stoße ich auf einen Zweifel: ich weiß nämlich nicht sogleich den gemeinen Feldspath vom dichten Feldspath zu unterscheiden, indem wenigstens die äußeren Kennzeichen ziemlich mit einander übereintreffen. Wollten Sie mir hierüber einigen Aufschluß geben, so würden Sie mich sehr verbinden. Allenfalls senden Sie mir ein Paar charakteristische Stücke herüber, welche ich sogleich zurücksende.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Goethe.

7097.

An Peucer.

[5. May 1815.]

Ew. Wohlgeb.

erhalten begehend sowohl ein Acten-, als Feststückchen mit Dank zurück. Zugleich vermelde, daß unser Nach-

spiel im Gange ist, und daß Mad. Vorhing Anfang und Ende gar artig spricht. Ob Sie alles billigen werden, was ich in der Mitte begonnen, will ich nicht voraus bejahen. Bis zur Vorstellung bitte von  
 5 der Sache keine weitere Kenntniß zu nehmen, sodann wird es gewiß zu angenehmer kritischer Unterhaltung dienen. Das Exemplar der Hagestolzen erbitte mir zurück.

Ergebenst

Goethe.

10

7098.

An Gerning.

Ich ich das mir übersendete der Expedition unserer  
 Jenaischen Literatur-Zeitung zuschicke, fühle ich mich  
 gedrungen, Ihnen, theuerster Freund! und den ver-  
 ehrten Theilnehmenden, welchen mich gehorsamst zu  
 15 empfehlen bitte, Folgendes zur Überlegung anheim  
 zu geben.

Ein solcher, gegen eine Recension gerichteter Auf-  
 satz wird, als Antikritik, den Gesetzen und dem Her-  
 kommen gemäß, sogleich dem Recensenten im Manu-  
 20 scripte mitgetheilt. Nun ist aber Gegenwärtiges  
 dergestalt beschaffen daß ich es einem Gegner nicht  
 in die Hände geben möchte. Denn so gründlich auch  
 der Inhalt und so gut der Vortrag genannt werden  
 kann; so fände doch wohl ein böser Wille Gelegenheit,  
 25 aus der doppelten Hand und aus den vielen wieder  
 corrigirten Correcturen einige Wolzen zu schnitzen, die

er, mit sophistischer Wendung, zu seiner Vertheidigung brauchen könnte.

Wäre dieses jedoch das einzige Bedenken, so hätte ich sogleich eine Copie fertigen und der Behörde zugehen lassen. Da aber die Berichtigung von der Art ist, daß dadurch wirklich, für den unbefangenen Leser, mysteria iniquitatis aufgedeckt werden; so steht zu befürchten, daß man durch irgend eine Wendung entweder den Druck ablehnen, oder die Wirkung desselben auf andere Weise zu entkräften suchen werde, wie ich denn nicht leicht erlebt habe, daß ein Recensent in seiner Erklärung auf eine Antikritik sein Unrecht eingestanden.

Mein unmaßgeblicher Rath wäre daher, das Manuscript nochmals abschreiben zu lassen, solches genau durchzugehen, indem die Darstellung hie und da noch mehrere Klarheit, zu völliger Überzeugung des Lesers, vielleicht gewinnen könnte, und alsdenn diese Berichtigung nach Halle an die Allgemeine Literatur-Zeitung direct zu senden, welche als eine Gegnerin der Jenaischen kein Bedenken tragen wird, gegen die Gebühr, diesen Aufsatz ohne beigesetzte Widerrede einzurücken. Will der Jenaische Recensent sich alsdenn vertheidigen, so geschieht es doch nicht in demselben Blatte, und ist in manchem Sinne vortheilhafter.

Auch dieses würde ich, aus Liebe zur Wahrheit und aus wahrer Hochachtung für die interessirten Personen sogleich selbst gethan haben, wenn nicht mein

Verhältniß zu beyden Literaturzeitungen mir einen solchen Schritt verböte.

Durch alle diese Betrachtungen und bey näherer Überlegung der Sache entschieße mich daher, nicht erst eine Antwort abzuwarten, sondern, da die Publication des Aufsatzes keinen Aufschub leidet, denselben nebst den Behlagen sogleich zurückzusenden, wobei ich aufrichtig bekenne, daß es mir leid thut, hiebey nicht mitwirken zu dürfen, weil ich schon bey meinem  
10 Frankfurter Aufenthalt in dieser Sache, im Sinn der Berichtigung belehrt worden.

Zum Schlusse, mein Werthester! muß ich noch für die schöne Übersetzung danken. Sie ließt sich gar angenehm und in so wilden, kriegsrischen Zeiten ist  
15 die Feiterkeit des glücklichen Römers höchst willkommen. Anebel wird selbst vermelden, wie sehr ihn diese Arbeit gefreut hat. Sie kam zu den gegenwärtigen schönen Frühlingstagen recht gelegen, und hiemit will ich mich Ihnen und meinen sämtlichen  
20 lieben Landsleuten herzlich empfohlen haben.

Weimar d. 8. May 1815.

Goethe.

7099.

An Kirmß.

[8. May 1815.]

Für Mad. Denny habe sogleich einige neue Strophen eingeschaltet welche ihr zugestellt werden sollen.

Die Expeditionen wegen Denty habe sämmtlich unterzeichnet, ob ich gleich gewünscht hätte, Commissio möchte sich entschloßen haben, diesen brauchbaren Schauspieler gleich jetzt zu fixiren, der gegenwärtig in einer bedrängten Lage wahrscheinlich billige Bedingungen sich gefallen ließe. Die Zulage der Frau verwilligt, die 20 rh. ihm vorgeschossen retten ihn nicht. Daß Graf Brühl mir ganz offen gesagt hat: daß er auf ihn reflectire habe ich früher mitgetheilt.

G. <sup>10</sup>

7100.

An Ludwig Friedrich Catel.

Ew. Wohlgeboren

danke verbindlichst für die Mittheilung des wohl ausgearbeiteten Heftes, wodurch ich auf die angenehmste Weise an Gegenstände erinnert wurde, mit denen ich mich früher viel beschäftigt. Leider bin ich jetzt so weit davon abgekommen, daß ich ein Gutachten, und zwar in einem so wichtigen Falle, zu geben mich nicht getraue. Soviel darf ich jedoch gestehen, daß ich völlig Ihrer Meinung bin, man solle jene altdeutsche Bauart zwar höchlich schätzen, ihr Andenken erhalten, ihr historische Untersuchungen widmen, und von ihr, besonders im Technischen, manches lernen; neue Gebäude jedoch in diesem Geschmack und Styl aufzuführen, keineswegs unternehmen.

<sup>25</sup>



Was aber für eine Form und Weise bey Erbauung protestantischer Kirchen zu wählen sey, diese Frage getraue mir nicht zu beantworten, noch die deshalb gethanen Vorschläge zu beurtheilen. Es treten so manche, sogar widersprechende Bedingungen ein, wodurch die Aufgabe sehr schwer zu lösen wird, indem, was auf der einen Seite zum Vortheil gereicht, auf der andern dagegen einen Nachtheil bringt, und uns in Verlegenheit setzt, was wir denn eigentlich aufopfern sollen. Doch ich darf nicht weiter gehn, weil es mich in Untersuchungen führen würde, ein Fach betreffend, welches mir so gut als fremd geworden. Nehmen Sie indeß meinen Dank für die mannigfaltigen schönen Beobachtungen, an denen Ihr Aufsatz so reich ist. Mich zu geneigtem Andenken empfehlend

ergebenst

Weimar den 10. May 1815. J. W. v. Goethe.

7101.

An die Hoftheater-Commission.

Da ich nächste Woche nach Wiesbaden abzureisen gedenke und in diesen letzten unruhigen Tagen eine so wichtige Angelegenheit, als die Bestimmung des Sommeraufenthalts unsrer Gesellschaft, ohnmöglich übersehen und beurtheilen kann; so finde mich genöthigt meinen verehrten Herren Mitkommissarien diese Sache, so wie die übrigen, mit dem völligten Zutrauen

einer einsichtigen und glücklichen Leitung, anheim zu geben und zugleich meinen verbindlichsten Dank für bisherige sorgfältige Theilnahme mich gehorsamst und angelegentlichst empfehlend hinzuzufügen.

W. d. 10. May 1815.

Goethe.

7102.

An C. v. Anebel.

Ich muß, mein lieber Freund, schriftlich von dir Abschied nehmen, da ich vor meiner Abreise dich in Jena nicht mehr besuchen kann. Da die Zurückkunft unseres gnädigsten Herrn sich immer weiter hinaus-<sup>10</sup> schiebt, so werde ich durch freundliche Ermahnungen, ja sogar durch eine Art Geheiß unserer gnädigsten Fürstin nach Wiesbaden gleichsam getrieben, indem ich meine Wohnung, die grade in dieser Jahreszeit am angenehmsten ist, ungern verlasse und mich hinaus-<sup>15</sup> wage in das Welt- und Badegetümmel, wo man wohl Heilung, aber keine Erquickung hoffen darf. Ich wünsche dir, indessen es draußen stürmt, in deinem Thal Friede und Freude.

Daß dir die Gemme, von der ich dir einen Abdruck<sup>20</sup> schickte, viel Freude machen würde, war ich überzeugt, indem du auf solche Dinge ein geübtes Auge hast. Es ist diese geschmackvolle, ja prächtige Composition in einen schönen, gegen die Hyacinthfarbe hinziehenden Carniol geschnitten, echt antiken Ursprungs, etwa aus<sup>25</sup>

den Zeiten der Antonine. Die Stäbe zu beiden Seiten sind eigentlich militärische Signa, als auf welchen Adler sowohl als Victorien und andere Gestalten zu stehen pflegten. Daß die Siegesgöttinnen den Jupiter Serapis zu kränzen, oder vielmehr ihre kleinen Kränzlein auf den Mobius, gleichsam als auf einen Altar, zu legen scheinen, ist sehr gut ausgedacht. Der Adler führt keinen Donnerkeil, sondern nur gleichfalls einen Kranz im Schnabel. Das, worauf er steht, könnte man für ein Septum halten; es sind aber eigentlich die drei Buchstaben *W* *A* *L* in einer Art von Pfeilschrift. Was diese bedeuten, ist schwer zu raten, ob man ihnen gleich, auf unsere Zeiten, einen ziemlich directen Bezug geben könnte. Wundersam ist es freilich, daß man in keiner Schwefelsammlung einen Abdruck, in keinem Werke eine Abbildung davon gesehen. Meyer selbst, bei seiner weitumfassenden Kenntniß, erinnert sich dessen nicht. Dieser Stein ist mir seit 10 Jahren schon bekannt, die Hände, die ihn damals hielten, sind durch Schulden und Tod aufgelöst. Die sehr saubere Fassung deutet auf die erste Hälfte des vorigen Jahrhunderts. Verzeih, daß ich über diesen mir so werthen Talisman so viele Worte mache.

Gar manches hätte ich noch zu sagen, und ich hätte dich deshalb noch gern gesprochen. Eine Fahrt zu dir will sich jedoch mit meinen Zuständen nicht vereinigen lassen. Nimm daher meine besten Wünsche für dein Wohl, grüße die Deinigen und gedenke mein.

Da ich erst etwa in 8 Tagen gehe, so gieb mir noch ein paar freundliche Worte auf den Weg.

Unserer lieben Prinzessin von Mecklenburg empfehl mich schönstens und wünsch ihr Glück zu der Vermehrung der kleinen Familie. Und somit nochmals ein herzliches Lebewohl!

Weimar d. 10. May 1815.

G.

7103.

An C. G. v. Voigt.

Auch diese letzten zwar untröstlichen, aber freylich, aus der allgemeinen Stellung der größeren Angelegenheiten, begreifliche Nachrichten sende mit aufrichtigem Dank zurück.

Gersdorf ist wirklich zu beklagen.

Nächstbem lege ein Paar Attestate eines, wie es scheint Dienstlosen, bey. Ich habe sie mit einer Empfehlung von einem Freund, ohne näheres erhalten. Ew. Excell. gönnen diesen Blättern wohl ein Plätzchen. Nach Bekanntwerdung der neuen Acquisitionen, werden sich noch mehr solche versprengte Meriten anmelden.

Sodann ist es meine Pflicht anzuzeigen daß ich nächstens aufwarten werde um mich nach Wiesbaden zu beurlauben. Die verzögerte Ankunft unsern gnädigsten Herrn scheint eine frühere und baldiger geendigte Cur anzurathen, wozu ich durch meine Krankhaftig-

keiten veranlaßt, durch freundliche, ärztliche Antriebe, ja gewissermassen durch ein Geheiß unsrer gnädigsten Fürstinn genötigt werde.

Gönnen Ew. Erzell. mir noch ein Stündchen Gehör und ertheilen mir alsdann einen freundschaftlichen Segen. Wie ich denn auch um einen Canzeley Paß zu bitten habe.

Mich gegenwärtig und abwesend zu günstiger Theilnahme empfehlend

10 W. den 10. May 1815.

Goethe.

7104.

An Friedrich Ludwig Seidel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

haben mir die Ehre erzeigt, eine meiner älteren Arbeiten Ihren musicalischen Bemühungen zu Grunde  
15 zu legen. Ich fühle mich dafür dankbar verbunden, und wünsche daß die gegenwärtige so thätige Intendanz der königlichen Theater dem Unternehmen Beifall schenken und solches begünstigen möge. Ob Ihre Composition bey uns könne aufgeführt werden, hängt  
20 freylich von gar vielen Umständen ab, auch ist das Stück mit Tänzen durchwebt, wozu wir kein Personal haben. Wollen Ew. Wohlgeboren indessen unserm verdienten Herrn Capellmeister Müller eine Partitur senden, so würde sich darüber rathschlagen lassen. Ich

werde ihn vor meiner bevorstehenden Abreise davon avertiren, und behalte mir das Nähere bey meiner Rückkunft zu melden vor.

Das Beste wünschend und mich zu geneigtem Andenken empfehlend.

Weimar d. 10. May 1815.

7105.

An C. G. v. Voigt.

Der Hofmechanikus Körner klagt sehr über den leidigen Krieg, der ihm die aus der Fremde verschriebenen Arbeiter geraubt habe; auch klagt er über die Einquartierung, nicht allein als lästig und zerstreuend, sondern auch ihm darin schädlich, weil seine Instrumente für wandernde Krieger besonders angreifische Ware sey, und ihm, so wie bey vorigen Durchzügen, also auch bey dem gegenwärtigen, manches zu fehlen anfangt. Wogegen denn freylich nur leidiger Trost erwidert werden konnte.

Weimar 12. May 1815.

G.

7106.

An v. Münchow.

Ew. Hochwohlgeboren  
meinen Besuch in dieser schönen Jahreszeit abzustatten,  
bey heiterem Himmel Ihrer belehrenden Unterhaltung

zu genießen, ist bisher ein vergeblicher Wunsch gewesen, der mir nun so bald nicht erfüllt werden wird, weil ich mich früher als ich geglaubt, nach Wiesbaden begeben muß, um zeitiger wieder zurück zu sehn. Da  
5 ich denn nichts Angelegentlicheres habe, als vor meiner Abreise Ew. Hochwohlgeboren das Ihnen an sich schon empfohlene Instrument auch von meiner Seite und mich selbst zu geneigtem Andenken zu empfehlen.

Hofmechanikus Körner versichert mir, daß er die  
10 Objectiven zu Ihrer Zufriedenheit vollendet und nur die Ocularen unter Händen habe, die er mir dann auch vorgezeigt und mich mit diesen astronomischen Köpfen in Bekanntschaft gesetzt hat. Sie geben, soviel ich einsehe, von dem Fleiß und der Accurateffe  
15 des Künstlers ein gutes Zeugniß.

Bis Johanni glaubt er zwar nicht das Instrument abliefern zu können, verspricht aber bis dahin  
weit vorzurücken. Ew. Hochwohlgeboren beurtheilen am besten, was man von ihm fordern und ver-  
20 langen darf, sowohl in Absicht auf die Güte der Arbeit und deren Genauigkeit, als auf die Zeit, worin sie vollendet werden kann und ich entferne mich daher in voller Beruhigung, diese bedeutende Angelegenheit in den besten Händen zu wissen.

25 Mein Sohn, der Cammer-Assessor, hat vielleicht das Glück, Ihnen in dieser Zeit aufzuwarten, dem ich einen freundlichen Empfang in Ihren heiligen Hallen erbitte.

Mich zu geneigtem Andenken angelegentlich empfehlend

Weimar den 13. May 1815.

Goethe.

7107.

An C. G. v. Voigt.

Alles was Ew. Excell. anzuordnen gedenken, wie es 5  
in dem Blatte ausgedrückt ist, welches ich wieder  
belege um es nicht zu wiederholen, werde mit Ver-  
gnügen unterzeichnen, wenn es gefällig seyn sollte  
noch vor meiner Abreise die Expeditionen zu erlassen,  
in jedem Falle aber sey es Dero Anordnung völlig 10  
anheim gestellt. Auch das Utile welches dabei zur  
Sprache kommt werden Dieselben am besten beur-  
theilen, verhältnißmäßig gegen andre Dienerschaft  
betrachtet. Aufzuwarten verfehle ich nicht.

Zu den Wiener Nachrichten läßt sich frehlich 15  
nichts sagen als daß man wohl recht behalten wird  
insofern man furchtsam und ungläubig war.

Zum lieblich unlieblichen Pfingstfeste die beste  
innere Zufriedenheit.

[13. Mai?] 1815.

G. 20

7108.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

Indem Ew. Königl. Hoheit ich in Gedanken weiter  
nach Osten begleite, und Höchstdieselben erst in Un-



garn, nun aber in Salzburg auffuche, so freut es mich unendlich, daß diese Länder mit ihren Naturgegenständen, Völkerschaften und Menschenwerken, von denen man seit der frühesten Jugend soviel erzählen  
 5 hören, nun auch von Ihnen beschaut werden, und mir dadurch die angenehme Hoffnung entspringt, durch Höchsthro Geist und Sinn, auch zu näherer Kenntniß genannter Reiche und Provinzen zu gelangen. Dagegen muß ich mein Geschick bedauern, da mich  
 10 meine krankhaften Zustände in die Fremde verweisen, ohne daß ich dießmal Hoffnung hätte, gemüthliche Gegenden oder frohe Menschen zu besuchen. Die allgemeine Stimme, ja ein gnädigstes Geheiß Thro Frau Gemahlin, Königl. Hoheit, treibt mich nach Wiesbaden,  
 15 und ich folge diesem Antriebe um desto eher, als zu Höchsthro Rückkunft meine Cur vollendet seyn möchte, da ich denn nichts sehnlicher wünsche, als Höchstdieselben in guter Gesundheit, nicht weniger theilhaft so mancher schwererrungenen Güter und als  
 20 meinen gnädigsten und gunstreichen Fürsten und Herrn wieder persönlich zu verehren.

Schließen darf ich nicht, ohne für die köstlichen handschriftlichen Blätter zu danken mit welchen Höchstdieselben meine Sammlung zu bereichern geruht.

25 [Mitte] May 1815.

7109.

An Zelter.

[17. Mai 1815.]

Auf deinen liebwerthen Brief erwidre sogleich  
 einiges, damit du Lust behaltest, manchmal die Feder  
 anzusehen. Zuvörderst also ersuche ich, mir vom  
 Theater von Zeit zu Zeit Nachricht zu geben, denn  
 da ich mit dem Grafen Brühl, den ich als Knaben  
 gekannt, in gutem Verhältnisse stehe, da es, durch  
 seine Bemühung, mit dem Epimenides so gut ab-  
 gelaufen, so möchte ich ihm gern etwas zu Liebe thun,  
 und überhaupt mit dem Berliner Theater im Ein-  
 verständniß bleiben. Es bedarf nur einiger Anregung  
 und ich arbeite wohl wieder eine Zeitlang für die  
 Bühne, und dann ist denn doch Berlin der einzige  
 Ort in Deutschland, für den man etwas zu unter-  
 nehmen Muth hat. Durch die vielen Journale und  
 Tagesblätter liegen uns ja sämtliche deutsche Theater  
 ganz nackt vor Augen, und wohin möchte man bei  
 genauer Einsicht sein Vertrauen wenden? Sprich  
 nur nach deiner Art immer recht derb und deutsch,  
 damit ich in Klarheit bleibe und meinen guten Willen  
 nicht in falschen Unternehmungen verschwende.

Meine Proserpina habe ich zum Träger von  
 allem gemacht, was die neuere Zeit an Kunst und  
 Kunststücken gefunden und begünstigt hat: 1) Heroische,  
 landschaftliche Decoration, 2) gesteigerte Recitation und  
 Declamation, 3) Hamiltonisch-Händelische Gebärden,

4) Kleidertweschlung, 5) Mantelspiel und sogar 6) ein Tableau zum Schluß, das Reich des Pluto vorstellend, und das alles begleitet von der Musik, die du kennst, welche diesem übermäßigen Augenschmaus zu willkommener Würze dient. Es ward mit vielem Beyfall aufgenommen, und wird bey Anwesenheit fremder Herrschaften zum brauchbaren Musterstückchen dienen, dessen was wir vermögen.

Seit einiger Zeit habe ich gerade so viel Humor, 10 Aufsätze in's Morgenblatt zu geben; damit du aber nicht lange zu suchen brauchst, bezeichne ich dir die Nummern und wünsche daß du sie aufsuchest.

No. 69. Nachricht von altdeutschen in Leipzig entdeckten Kunstschätzen.

15 „ 75 und 76. Anzeige von Epimenides Erwachen.  
 „ 85 und 86. Mittheilungen, das deutsche Theater betreffend.

Zunächst wird erscheinen Don Ciccio, berühmigt in der italiänischen geheimen Literatur durch 365 20 Schmah-Sonette, welche ein geistreicher Widersacher auf ihn geschrieben, und ein ganzes Jahr durch täglich publicirt.

Ferner über Shakespeare: a) als Dichter überhaupt betrachtet, b) verglichen mit den Alten und 25 Neusten, c) als Theaterdichter angesehen.

Sodann bring ich die Feyer zu Jfflands und Schillers Andenken, wie sie bey uns auf den 10. May angeordnet ist, zur Sprache.

Nicht weniger werde ich von der Aufführung der Proserpina Rechenschaft geben, und dasjenige, was ich oben nur kurz ausgesprochen, umständlicher darthun, damit eine gleiche, ja eine erhöhte Vorstellung dieses kleinen Stücks auf mehreren Theatern statt haben könne.

Um dir ein neues Gedicht zu schicken, habe ich meinen orientalischen Divan gemustert, dabey aber erst klar gesehen, wie diese Dichtungsart zur Reflexion hintreibt, denn ich fand darunter nichts Singbares, 10 besonders für die Liedertafel wofür doch eigentlich zu sorgen ist. Denn was nicht gesellig gesungen werden kann, ist wirklich kein Gesang, wie ein Monolog kein Drama.

Das Gastmahl der Weisen habe ich secretirt; 15 wenn es bekannt würde, so müßte es gewisse Individuen sehr tief verletzen, und die Welt ist denn doch nicht werth, daß man sich, um ihr Spaß zu machen, mit der Welt überwerfe.

Ich beschäftige mich jetzt mit meiner italiäni- 20 schen Reise und besonders mit Rom. Ich habe glücklicherweise noch Tagebücher, Briefe, Bemerkungen und allerley Papiere daher, so daß ich zugleich völlig wahrhaft und ein anmuthiges Märchen schreiben kann. Hiezu hilft mir denn höchlich Meyers Theil- 25 nahme, da dieser mich ankommen und abreisen gesehen, auch die ganze Zeit, die ich in Neapel und Sicilien zubachte, in Rom blieb. Hätte ich jene Papiere und

diesen Freund nicht, so dürft ich diese Arbeit gar nicht unternehmen: denn wie soll man, zur Klarheit gelangt, sich des liebenswürdigen Irrthums erinnern, in welchem man, wie im Nebel, hoffte und suchte, ohne zu wissen was man erlangen oder finden würde. Bei dieser Gelegenheit wird Windelmann in der neuern Meyer-Schulzischen Ausgabe gelesen, in welcher diese Werke einen unglaublichen Werth erlangt, indem man sieht was er geleistet hat, und worin denn das eigentlich besteht, was man, nach so vielen Jahren, zu berichtigen und zu ergänzen findet. Meyer hat hierin unschätzbaren Verdienst, und wenn er diese Arbeit nunmehr zum Grunde legt, und sein Leben über so fortfährt, alles was ihm bekannt wird, nachzubringen; so ist für die Kunst, die durch vieles hin- und herreden und pfuschen täglich unsicherer wird, und zu ihrer Erhaltung sehr viel gethan.

Seine eigne Kunstgeschichte, von den ältesten bis auf die neuesten Zeiten, ist auch schon vom Anfang bis zu Ende entworfen, und in einzelnen Theilen meisterhaft ausgeführt. Das Verdienst solcher Männer wie Rubens, Rembrandt p. hat noch niemand mit soviel Wahrheit und Energie ausgesprochen. Man glaubt sich in einem Bildersaale ihrer Werke zu befinden: Licht- und Schattenwirkung und Farbengebung dieser trefflichen Künstler spricht uns aus den schwarzen Buchstaben an.

Entschließe dich doch zu einer Geschichte der Musik

in gleichem Sinne! Du würdest es gar nicht unterlassen können, wenn ich dir nur eine Viertelstunde von Meyers Arbeit vorläse. Aus deinen Briefen und Unterhaltungen kenne ich schon manchen eurer trefflichen Meister. Mit demselben Sinne und mit derselben Kraft müßtest du bey einer bedeutenden Periode anfangen, und vor- und rückwärts arbeiten; das Wahre kann bloß durch seine Geschichte erhoben und erhalten, das Falsche bloß durch seine Geschichte erniedrigt und zerstreut werden. 10

Was das Falsche belangt, so erlebte ich diese Tage ein merkwürdiges Beispiel. Ein Citat Windelmanns wies mich auf die Homilien des Chrysostomus, ich wollte doch sehen, was der Kirchenvater über die Schönheit zu sagen gewußt habe, und was fand ich! 15 einen Pater Abraham a Sancta Clara, der die ganze hohe griechische Cultur im Rücken hat, in der niederträchtigsten Umgebung lebt, und seinem schlechten Publicum mit goldenem Munde das dümmste Zeug vorsagt, um sie durch Erniedrigung zu erbauen. Was 20 man aber griechische Sprache und Bildung auch in diesem widerwärtigen Abglanz bewundert! Nun aber begreife ich erst unsere guten Neuchristen, warum sie diesen so hochschätzen, sie müssen immer dieselben Salbadereyen wiederholen, und jeder fühlt daß er diesen Vortrag nicht erreichen kann.

Und so mögen denn diese Blätter zu dir wandern, indessen ich mich von dir entferne. Versäume nicht

mir bald nach Wiesbaden zu schreiben, so sollst du auch von dorthier etwas vernehmen und möchte uns das Glück bald wieder zusammenführen!

G.

5 Ich ich abschlicke seh ich meinen Divan nochmals durch, und finde noch eine zweyte Ursache, warum ich dir daraus kein Gedicht senden kann, welches jedoch zum Lobe der Sammlung gereicht. Jedes einzelne  
10 Glied nämlich ist so durchdrungen von dem Sinn des Ganzen, ist so innig orientalisck, bezieht sich auf Sitten, Gebräuche, Religion und muß von einem vorhergehenden Gedicht erst exponirt seyn, wenn es auf Einbildungskraft oder Gefühl wirken soll. Ich habe selbst noch nicht gewußt, welches wunderliche  
15 Ganze ich daraus vorbereitet. Das erste hundert Gedichte ist beynahe schon voll; wenn ich das zweyte erreicht habe, so wird die Versammlung schon ein ernsteres Gesicht machen.

Als ich diese Blätter gleich nach Empfang deines  
20 lieben Briefs anfang, dachte ich nicht, daß ich zugleich darin Abschied nehmen sollte, denn ich habe mich mehr aus fremdem Andrang, als aus eigener Bewegung entschlossen, in diesen Tagen nach Wiesbaden zu gehn und daselbst so lange zu bleiben, als es die Um-  
25 stände erlauben wollen. Unser Großherzog ist noch nicht wieder zurück, und da seine Ankunft ungewiß ist, so will ich diese Frühlingszeit noch mitnehmen.

Kannst du nicht selbst kommen, so schreibe mir bald, besonders das Theater betreffend. Ich habe wieder einmal einigen Glauben, es sey möglich, gerade in diesem Zeitpuncte etwas dafür zu wirken, und wenn der auch nur ein halbes Jahr hält, so ist immer inzwischen etwas geschehen. Sind wir doch diesem Glauben und dieser Beharrlichkeit wenigstens das Weimarische Theater schuldig.

7110.

An C. F. v. Woltmann.

Weimar den 17. May 1815.

Ew. Hochwohlgeboren

10

gedachte nicht eher zu schreiben als bis das versprochene Packet angekommen wäre; da es aber noch nicht in meinen Händen ist, zur Zeit, wo ich nach Wiesbaden abzugehen im Begriff stehe, so will ich nicht verfehlen, dieses anzuzeigen und für den erquicklichen und belehrenden Brief vorläufig zu danken, bis der bedeutende Inhalt Ihrer Sendung mir Gelegenheit giebt, etwas Ernstliches zu erwidern.

Der Gedanke, daß ein Historiker reise, und im Mittelpuncte verschiedener Reiche diese über sich selbst und die übrige Welt über sie aufkläre, ist so schön als richtig. Der gewandte Schriftsteller wird sich dadurch eine große Mannigfaltigkeit bereiten, und



sowohl in Form als Styl sich nicht immer ähnlich bleiben, wie es geschehen muß, wenn er immer von einem und demselben Standpuncte ausgeht. Doch ich muß abbrechen, da mir auch nur aus  
 5 Ihren vorläufigen Nachrichten so viel entgegen quillt.

Leider senden mich die Ärzte an den unruhigen Rheinstrom; tausendmal lieber hätte ich Sie an der Moldau besucht; es ist denn doch nicht erlaubt, daß ich Prag noch nicht gesehen habe.

10 Grüßen Sie Ihre treue Lebensgefährtin auf das schönste. Leben Sie recht wohl und denken mein.

Ihr

J. W. v. Goethe.

7111.

An Sartorius.

[Concept.]

15 Ihren lieben Brief erhalte ich in dem Augenblick, als ich Ihnen zu schreiben vorhabe, und zu sagen, daß ich nach Wiesbaden gehe, um dort ein paar Wochen Bade-Cur wegzuhassen. In vorigem Jahr bekam sie mir außerordentlich gut und ich kam heiter  
 20 und froh nach Hause. Bald aber beliebte es den verruchten Dämonen mich auf eine empfindlich abgeschmackte Weise mit Fäusten zu schlagen. Da nun zu gleicher Zeit das Schicksal der Welt sich auf eine seltsam ungeheure Weise herumwandte, so ist be-

greiflich, daß auch die zähste Natur sich nicht so leicht wieder erholt. Ärzte, Freunde, ja die fürstlichen Personen selbst treiben mich mit verehrungswerther Theilnahme fort, und ich gehorche diesem Winke, da ich sonst noch gezaudert hätte, denn wer möchte jetzt ohne die größte Noth Geld und Zeit am Rhein vergeuden.

Trübt sich der Himmel nicht allzusehr, so entsage ich der Hoffnung nicht über Cassel und Göttingen zurückzukehren. Dieses Vergnügen mag ich mir nicht allzulebhaft ausmahlen; aber es würde mich sehr glücklich machen, Sie einmal wiederzusehn, und mich in dem reichen wissenschaftlichen Cirkel zu erquicken. Empfehlen Sie mich der lieben Gebatterinn zum schönsten, sowie Herrn Hofrath Blumenbach. Mein Sohn 15 erwidert nächstens seinen werthen lehrreichen Brief. Es hat mich gar höchlich gefreut, daß er den übersendeten Schädel auch für höchst schön hält. Diese Überreste deuten auf einen gesunden, herrlichen Volksstamm.

20

Herr von Müller hat mich durch umständliche und fleißige Erzählung zu Ihnen nach Hannover versetzt, und nun versehe ich mich selbst nach Göttingen, um Ihnen scheidend die Hand zu drücken, und mich unter den besten Wünschen abermals zu empfehlen.

25

Weimar den 17. May 1815.

7112.

An Döbereiner.

Ew. Wohlgeboren

sage recht vielen Dank für die übersendeten Präparate.  
 Ich sah mich dadurch in den Stand gesetzt, die schönen  
 Phänomene zu bewundern, und ich hoffe um so mehr  
 5 bey meiner Wiederkunft von Wiesbaden Gelegenheit  
 zu finden, in Ihrem Laboratorium die Fülle solcher  
 Erscheinungen in ihrem Zusammenhange zu schauen.  
 Ein paar Stücker Brauneisenstein aus der Graf-  
 schaft Altenkirchen folgen hiebey. Der sogenannte  
 10 saßrige ist wirklich ein sehr interessantes Mineral;  
 ich bin auf dessen Braunsteingehalt neugierig.

Mehr sag ich nicht, als daß ich wünsche bey  
 meiner Rückkehr Sie gesund und froh in Ihren Ge-  
 schäften zu finden.

15

Ergebenst

Weimar den 17. May 1815. J. W. v. Goethe.

7113.

An F. J. Bertuch.

Ew. Wohlgeboren

danke für die vertrauliche Mittheilung der hiebey  
 zurückkommenen Papiere auf's allerschönste. Man  
 20 kann sie in jedem Sinne wichtig nennen, weil sie  
 uns einen höchst interessanten Zeitpunct lebendig

darstellen. Man tröstet sich über einen ungünstigen Erfolg, wenn man die redlichen Bemühungen sieht, welche angewendet worden. Da nun aber, wie es scheint, die buchhändlerischen mehr als die politischen mit einem guten Erfolg gekrönt werden sollen, so kann man uns allen Glück dazu wünschen.

Der ich zu geneigtem Andenken mich angelegentlichst empfehle

ergebenst

Weimar d. 17. May 1815.

Goethe. 10

7114.

An J. G. Meyer.

Indem ich Ihnen, mein theurer Freund, Bekommenendes dankbar zusende, schicke ich zugleich ein Buch als Mappe, worin ich die an Herrn von Diez adressirten Gedichte zu legen bitte, da ich wünsche daß sie von Siebern selbst vom Brette geschnitten werden, indem dieses eine gefährliche Operation ist, die ich nicht verrichten mag; doch wünsche ich daß solche zwischen den beigelegten weißen Bogen gelegt werden, weil die Noten abfärben könnten.

Weimar d. 17. May 1815.

G. 20

7115.

An J. G. Meyer.

Ich habe Ihnen, mein Werthester! heute früh  
 die betauften Seelen zugesendet, mögen Sie mir  
 daraus einige wählen, die zu meiner historischen Samm-  
 lung taugen, z. B. von den ältern Florentinern und  
 5 andern früheren; so würden Sie mich verbinden.  
 Fragen Sie doch auch Herrn von Rumohr, was der  
 Verkaufspreis des Werkes ist. Man wünscht ohnehin  
 in Frankfurt a/M. ein solches für eine Schule, damit  
 man es empfehlen und zugleich sagen kann was es  
 10 kostet. Auch den Titel erbitte mir.

Weimar d. 19. May 1815.

G.

7116.

An Heinrich Friedrich von Diez.

Hochwohlgeborner

Insonders Hochverehrter Herr!

Eu. Hochwohlgeboren werden ein geringes Zeug-  
 15 niß meiner Dankbarkeit für so viele und schätzbare  
 Belehrungen freundlich aufnehmen. Das Buch Rabus  
 vereinigt mich und meine Freunde schon geraume  
 Zeit in der angenehmsten Unterhaltung, indem darin  
 die verschiedensten Schicksale, Beschäftigungen und  
 20 Liebhabereyen auf die vernünftigste Weise geregelt  
 werden, es sey nun von Zuständen die Rede, die uns

nur historisch und analog interessiren, oder sich bis auf unsere Zeit wirklich fortsetzen. Und so will ich so vieles andere nicht berühren, auch für das angenehme Tulpengedächtniß nur mit wenig Worten aufrichtig danken. 5

Erlauben Hochdieselben mir zugleich einige Anfragen, und zwar zuerst, was die auf dem beigesügten Deckel befindliche Schrift für ein Buch anzeige?

Sodann wünschte einige Kenntniß von dem türkischen Roman Bamek und Abla zu erhalten, besonders auch zu erfahren, worin etwa das Charakteristische ihrer Personen und Schicksale besteht, wodurch sie sich vor andern Liebenden auszeichnen. Herbelot hat sich gar zu kurz gefaßt. 10

Wobey ich mir zunächst die Erlaubniß ausbitte, in einem Reiche, worin ich nur als Fremdling wandle, indessen Sie es unumschränkt beherrschen, manchmal Ihren Schutz und Ihre Gunst anrufen zu dürfen. 15

Ew. Hochwohlgeb.

gehorsamster Diener 20

Weimar d. 20. May 1815. J. W. v. Goethe.

7117.

An C. F. M. P. Graf v. Brühl.

Im Begriff nach Wiesbaden abzugehen, verfehle ich nicht, meinem würdigen und verehrten Freunde davon Meldung zu thun, nicht weniger ein in

meinem letzten Briefe angedeutetes Versprechen zu erfüllen.

Es geht nämlich mit der fahrenden Post eine kleine Rolle ab, worauf ich jenen Aufsatz über Proserpina gewickelt habe, welchen jedoch zu secretiren bitte, bis er im Morgenblatt erscheint, für welches er bestimmt ist.

Zugleich finden Sie auf derselben Rolle eine Zeichnung, wie wir das Reich des Pluto dargestellt, welches  
10 denn freylich auf einem großen Theater vollständiger, bedeutender und herrlicher erscheinen kann.

In der Berliner Zeitung habe ich mit Vergnügen einige auf's Theater bezügliche Aufsätze gelesen, mögen wir dergleichen darin öfters finden, es soll an einem  
15 freundlichen Widerhall aus Süden nicht fehlen.

Wie trefflich Herr Devrient im Kaufmann von Venedig gespielt, davon hab ich schon umständliche Nachricht; Sie sehen also auch hieraus, daß Sie beobachtet sind.

Anliegend finden Sie die vom Herrn Geheime-  
20 Hofrath Kirms verlangte Quittung oder vielmehr eine Interims-Quittung; ich stelle solche dankbar aus, mit der Bitte, sie bey sich zu verwahren, bis ich von Frankfurt her auf gedachte Summe eine Assignation  
25 sende, welche gefällig zu honoriren bitte.

Mich zu gültigem Andenken, auch in weiterer Ferne, angelegentlich empfehlend.

Weimar den 20. May 1815.

Goethe.

[Beilage.]

Die von Königl. Preussischer Hochansehnlichen Ober-Theater-Intendanz mir zugebachten zweyhundert und funfzig Thaler, in Golde, als Honorar für das Festspiel Epimenides, acceptire hiemit dankbar und quittire darüber vorläufig; mir vorbehaltend gedachte Summe, 5 von Frankfurt am Mayn aus, durch Assignation von Königl. Haupttheater Cassé zu erheben, welche Anweisung sodann als förmliche eigentliche Quittung zu betrachten wäre. Weimar d. 20. May 1815.

J. W. v. Goethe. 10

7118.

An die Hoftheater Commission.

Die Unzelmannische Sache ist von solcher Wichtigkeit daß ich sie, bey der Zerstreung, in welche mich meine nahe Abreise versetzt, in ihrer Entwicklung zu übersehen mich nicht getraue, mich vielmehr allem was herzogliche Commission verfügen wird, 15 conformire.

Nur muß ich noch bemerken daß ich Herrn Unzelmann keineswegs einen Urlaub zugestanden. Ich mag Herrn Genast, der mir von der Sache gesprochen, geantwortet haben: daß ich nicht dagegen sey, welches 20 aber voraussetzt daß herzogliche Commission darin einstimme und die nöthigen schriftlichen Expeditionen mir allenfalls zur Mitunterschrift vorlege.



Ich erkläre also hiermit, wegen der Zukunft, daß ich außer dem Kunstfach nie etwas persönlich anordne und daß in allen anderen Fällen meine etwaigen Äußerungen dahin zu deuten sind: daß ich, wenn  
 5 herzogliche Commission dieses oder jenes beschließen wolle, vorläufig damit einverstanden sey.

Weimar d. 20. May 1815.

Goethe.

7119.

An C. G. v. Voigt.

[etwa 20. Mai 1815?]

Vor einiger Zeit erwähnten Ew. Excell. einer Translocation der Zeichenschule. Da ich sehr wünschte  
 10 daß dieser Felsch bey uns vorübergehen könnte habe ich, da die Sache nicht weiter urgirt worden, auch geschwiegen. Sollte sie aber noch im Werke seyn; so muß ich inständigst bitten daß eine solche Veränderung nicht in meiner Abwesenheit geschehe. Das  
 15 Institut wird auf jeden Fall sich dadurch nicht verbessern.

G.

7120.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

meine bevorstehende Reise nach Wiesbaden zu berichten  
 20 und Dieselben vorher um eine abermalige Gefälligkeit zu ersuchen, halte für Pflicht. Ich habe nämlich zu

Gnaden meiner Frau, welche sich nach Carlsbad begibt, zwei Assignationen ausgestellt, jede zu Einhundert Gulden Sächs., welche wenn sie präsentirt werden sollten, zu honoriren und wie die vorigen auf Herrn Dr. Cottas in Stuttgart Rechnung zu notiren bitte.

Auch in mehrerer Ferne mich Ihrem geneigten Andenken empfehlend.

W. d. 21. May 1815.

---

**L e s a r t e n .**



Der fünfundzwanzigste Band, von Carl Alt unter Mitwirkung Carl Schüddekopfs herausgegeben, enthält Goethes Briefe vom 28. Juli 1814 bis zum 21. Mai 1815, vom Antritt der ersten bis zum Antritt der zweiten Rheinreise. Als Redactor ist Bernhard Suphan betheiligt; die Vorarbeiten von E. v. d. Hellen, A. Leitzmann und A. Fresenius sind dankbar benutzt.

Zum Theil wiederholt aus den vorigen Bänden:

Über die für die Anordnung der Briefe und die Orthographie geltenden Grundsätze vgl. XXII, 401 ff., über die zur Entlastung des Textes und Apparats getroffenen Massnahmen XXIII, 437 und Goethe-Jb. XXII, 299 f.

Die Briefe Goethes, die auf der Reise geschrieben sind, sind durchweg eigenhändig. Als Schreiber begegnen in diesem Bande: Friedrich Theodor Kräuter, Johann John (von 6928 an), August von Goethe (hier durchgehends August genannt) und Carl Stadelmann; vgl. Burkhardt, Chronik des Wiener Goethe-Vereins Bd. XII, Nr. 8—9.

Briefe an Goethe befinden sich, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich bemerkt wird, im Goethe- und Schiller-Archiv unter den alphabetisch geordneten Briefen.

Es bedeutet *g* eigenhändig mit Tinte, *g*<sup>1</sup> eigenhändig mit Bleistift, *g*<sup>2</sup> eigenhändig mit Röthel, *g*<sup>3</sup> eigenhändig mit rother Tinte. In den Handschriften Ausgestrichenes führen die Lesarten in Schwabacher Lettern an, Lateinisch-geschriebenes in *Cursivdruck*.

\*6882. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 1, 1 *g*<sup>3</sup> 2, 24 war aus ward 3, 5 Gebrath 13 August aus Er 4, 1—8 aR 1, 2—5 und 4, 1—8 gedruckt: Suphan, Allerlei Zierliches von der alten Excellenz S. 13 — 1, 2 vgl. Werke I, 124, 4 6 vgl.

Werke VI, 318; auch „Der neue Copernicus“ (Werke III, 55) entstand an diesem Tage 8. 9 In Siebleben 12 Ernst August Anton von Göchhausen 13 Gottfried Friedrich Ernst von und zu Egloffstein, Landrath und Kammerherr 16. 17 vgl. Werke II, 268 20 vgl. Werke VI, 318 2, 27. 28 Über Hundeshagen vgl. G.-Jb. VI, 125 3, 5. 6 vgl. Tageb. vom 28. Juli 24 vgl. Redlich, Der Löwenstuhl (Festschrift „Zum 8. October 1892“, S. 203), O. Harnack, Essays und Studien S. 119 und hier 106, 14. 185, 19. 255, 16. 293, 6.

\*6883. Vgl. zu 6330. Eigenhändig 4, 14 Für die beiliegende eigenhändige Assignation wurde die Druck-erlaubniss nicht ertheilt.

6884. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 6, 5 Schl. 6 Burge-mist Gedruckt mit zahlreichen Anmerkungen: Weimars Festgrüsse zum 28. August 1899, S. 95 — 5, 1 vgl. Schriften der G.-G. IV, 294 ff. 5 Carl W. Stadelmann 6, 6 Joh. Fr Sälzer, Amtsadvocat und Obereinnehmer in Eisenach.

\*6885. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 7, 20. 21 auf — Leerheit aus Übertriebenheit und Leerheit auf den Blättern 8, 8 NB—10 gehöhlt aR — 7, 13 vgl. zu 2, 27. 28 8, 5 zu Spaßen vgl. 6, 22, Werke XXIII, 221, 21 und DWB. IV, 2, 529 23 vgl. X, 79, 18. XV, 248, 6.

6886. Vgl. zu 6106. Eigenhändig 9, 5 ernsthaft Gedruckt: Frese, Goethe-Briefe aus F. Schlossers Nachlass S. 63 — 9, 3 vgl. zu 11, 3. 4.

6887. Vgl. zu 6635. Eigenhändig. Gedruckt: Leon-hard, Aus unserer Zeit in meinem Leben I, 440 — 10, 1 vgl. 3, 5. 6.

6888. Vgl. zu 6106. Eigenhändig. Gedruckt: Frese S. 63 — 10, 20 Brief vom 31. Juli (Eing. Br. 1814, 298); vgl. Weimars Festgrüsse zum 28. August 1899, S. 113.

\*6889. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 13, 19 uns aus und 20. 21 Oberforstmeister 22 gegeben nach genannt 12, 9—16. 20 gedruckt: Tageb. V, 356. — 11, 3. 4 Goethe war zuerst im Gasthaus zum Adler abgestiegen und am 5. August in den „Bären“ übergesiedelt; vgl. Otto, Goethe in Nassau (= Annalen des Vereins für Nassauische Alter-tumskunde und Geschichtsforschung XXVII, 53—188), S. 70 14 Friedrich Wilhelm III; vgl. Otto S. 138 12, 7 vgl.

zu 2, 27. 28 10 Hofgerichtsadvokat Hallwachs; vgl. Otto S. 79 und Eing. Br. 1814, 314 16 Kirms 22 Bei dem Herzog Friedrich August von Nassau (geb. 1738); vgl. Otto S. 101 27 Luise 13, 10 Die Mossburg, eine künstliche Ruine 20 Eleonore, Pröpstin von Waitzenbach bei Würzburg (1775—1851) und Christiane (geb. 1779); ein drittes Fr. v. Stein gehörte nicht zu dieser Familie; vgl. Otto S. 82f. 27 Franz und Antonia Brentano 28 Georg Friedrich und Meline von Guaita-Brentano 14, 1 Susanne Holweg, geb. v. Bethmann, vgl. Otto S. 89 f. 3 Marianne Jung, die Willemer am 27. Sept. heirathete.

**\*6890.** Handschrift im G.-Sch.-Archiv. Eigenhändig 14, 15 Bergmstr 15, 8 Zwillingsschiffalle aus Zwillingsschiffallen — 14, 15 Oberberggrath Ludwig Wilhelm Cramer (1775—1832); vgl. Otto, Goethe in Nassau S. 108 15, 19. 20 vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, S. 328, Nr. 11 21 Johann Georg I (1585—1656), vermählt in erster Ehe mit Sibylle Elisabeth von Württemberg; vgl. ADB. XIV, 376.

**6891.** Vgl. zu 6161. Eigenhändig. Gedruckt: S. Boisseree II, 40 — 16, 4 ebda. S. 37 19 vgl. zu XXIV, 230, 23. 256, 15.

Ein Couvertblatt an Goethe, nach Wiesbaden im Bären adressirt, mit von Goethe eigenhändig geschriebener und „Goethe“ unterzeichneter Empfangsbestätigung, d. d. Biebrich 14. 8. 1814, führt der Katalog 239 von H. Kerler in Ulm unter Nr. 268 auf.

**\*6892.** Vgl. zu 2929. Eigenhändig 18, 26 römisch 19, 13 lange 15 zur rechter 27 Septembr — Datum nach dem Tageb. 17, 11 vgl. zu 14, 15 18, 4 Ernst Franz Ludwig Marschall von Bieberstein; vgl. Otto, Goethe in Nassau S. 106 19, 1. 2 vgl. Werke XXXIV, 1 und Otto S. 139 21. 22 Riemer schickte von Zeit zu Zeit Auszüge aus den in Weimar für Goethe eingegangenen Briefen (Eing. Br. 1814, 317, 323, 330 und Acta des Epimenides Erwachen betr., Bl. 65).

**\*6893.** Handschrift im G.-Sch.-Archiv. Eigenhändig 20, 24 gar nach d — 20, 23 Joh. Ernst Immanuel Walch (1725—1778), vgl. ADB. XL, 652; gemeint ist wohl „Das

Steinreich systematisch entworfen, Halle 1761—64“ oder „Naturgeschichte der Versteinerungen, 1763—73.“

**6894.** Vgl. zu 6106. Eigenhändig 21, 24 schön Gedruckt: Frese S. 64 — 21, 11 Wohl die von August für Cramer überschickten Mineralien; vgl. 6890 und 23, 8 21 vgl. 10, 20 24 vgl. zu 19, 1.

**6895.** Vgl. zu 6705. Eigenhändig. Gedruckt: Briefwechsel S. 19. Dazu ein eigenhändiges Concept Eing. Br. 1814, 610, woraus zu bemerken: 22, 14 Fr. 17 deren nach und 19 schönster fehlt 20 barein noch 21. 22 abtrage — werden] abzustatten komme 23 indeffen fehlt 24 fehlt — 22, 16 Einige Flaschen Eilfer und Rothenberger (Eing. Br. 1814, 345).

**\*6896.** Vgl. zu 4102. Eigenhändig. Dazu ein eigenhändiges Concept 1814, 610<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 23, 2. 3 der — [faust] der unschädlichen Faust 3 Aug fehlt 4—7 fehlt — 23, 6 vgl. Werke VI, 205.

**\*6897.** Handschrift im G.-Sch.-Archiv. Eigenhändig 23, 8—24, 11 und 25, 1—15 in lateinischer, 24, 12—22 in deutscher Schrift 23, 8—12 Der Wechsel der Construction im Original! 24, 21 (und Blumenbaßfischer) aR 25, 15 aR — Abgesandt ist der Brief am 29. Aug. (vgl. Tageb.), aber einige Tage früher begonnen (vgl. 25, 1. 16) 23, 8 vgl. 6890 und 21, 11 18 vgl. Otto, Goethe in Nassau S. 140 20 August an Goethe, 18. Aug.: „H. Geh. Rath von Voigt lobt mich . . er sagte neulich im Collegio als mir das Bauwesen übertragen wurde: bringen Sie in dieses so viel Zucht als in die Dinte dann kann man sehr zufrieden seyn“ (Eing. Br. 1814, 320). 24, 7 vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen II, S. 325, Nr. 15; Goethe erwarb die Vase erst im folgenden Jahr, wie er am 27. Sept. 1815 an Christiane schreibt 25, 5 Graf Lazarus oder Graf Wilhelm Henckel von Donnersmarck (1773—1823); vgl. Otto S. 82.

**\*6898.** Vgl. zu 2929. Eigenhändig — 25, 16 6897 17 Gerning? vgl. 25, 2 26, 2 vgl. zu 13, 20 6 Caroline Friederike Luise v. Holzhausen, geb. v. Ziegesar (1775—1846); vgl. Otto, Goethe in Nassau S. 92 10. 11 „Abends Zelter, Schlosser, Luck“ (Tageb.); über Friederich von Luck (1769—1844) vgl. Otto S. 81 und Strehlke I, 424.



**\*6899.** Handschrift, eigenhändig, in Hirzels Sammlung (vgl. Neuestes Verzeichniss, 1874, S. 219); eine Abschrift verdanken wir der Leipziger Universitätsbibliothek. 27, 13 von — wieder üdZ 20—22 Der Wechsel der Construction im Original! — 27, 8 vgl. zu 19, 21.22 11 vgl. Werke XVI, 521 f. 24 vgl. Werke VI, 319 28, 3 vgl. Tageb. vom 17. August 9 vgl. zu XXIV, 310, 10.11; Liebich hatte am 29. Juli (Eing. Br. 1814, 377) um eine Abschrift des Epimenides gebeten und mitgetheilt, dass sein Kapellmeister Carl Maria v. Weber nach Berlin gereist sei, um sich mit B. A. Weber zu verständigen 13 vgl. XXII, 251, 9 24 fehlt.

**\*6900.** Vgl. zu 6176. Eigenhändig — 29, 2 Nicht erhalten. Cotta und Bertuch wollten in Wien „Operationen gegen die teutschen Nachdrucker-Corsaren“ unternehmen (Eing. Br. 1814, 324); Bertuch bittet Goethe um Empfehlungsschreiben an Humboldt und Metternich.

**6901.** Die Handschriften der Briefe Goethes an Schultz besitzt seit dem Mai 1900 das G.-Sch.-Archiv als Geschenk des Herrn Oberst a. D. Otto Schultz, Wiesbaden; nur die Briefe vom 15. Juni 1819, 24. Sept. 1821, 16/17. Nov. und o. D. 1822, 28. Sept. 1826 fehlen in dieser Sammlung. Eigenhändig 30, 4 fie Gedruckt: Briefwechsel zwischen Goethe und Staatsrath Schultz, hsg. von H. Düntzer, S. 136. Dazu ein eigenhändiges Concept im G.-Sch.-Archiv (aus Zelters Nachlass), woraus zu bemerken: 29, 16.17 gewiß — zusammen- trifft] sich gewiß mit Ihren Überzeugungen verbindet 17 erkenne ich dankbar 18 meine aus meiner 20 hier fehlt entworfen] [eigirt (?) angelegentlichste 30, 2 da Natur fehlt 3 auch nur] und wär es 5 Thätige — selten] da eine thätige Theil- nahme so selten ist mit 5 Zelter bricht das Concept ab — Schultz' Brief vom 29. Juli: Briefwechsel S. 133.

**6902.** Vgl. zu 6161. Eigenhändig. Gedruckt: S. Boisseree II, 40 — 18 vgl. XXIV, 230, 23. 256, 15 und hier 16, 19 19—22 Boisseree erbietet sich am 27. Aug. (ungedruckt), Lampen, Töpfchen, Schlüsselchen, Silbermünzen von Nero, Probus Augustus und Tiberius nebst zahlreichen Kupfermünzen billig für Goethe zu erwerben.

**6903.** Vgl. zu 6106. Eigenhändig 31, 19 ein Ge- druckt: Frese S. 65 — 31, 5 Tageb. 25. — 31. August 7. 8

Schlösser reiste als Vertreter seiner Vaterstadt zum Wiener Congress, jedoch erst am 24. Sept., so dass Goethe ihn noch in Frankfurt antraf; vgl. *GL. n. n.*

**\*6904.** Handschrift im G.-Sch.-Archiv. Eigenhändig 33, 18 und 19 *G. 9*: — Über den Aufenthalt im Rheingau vgl. Werke XXXIV. 47 und Otto, Goethe in Nassau S. 141 33, 1 vgl. zu 5, 1.

**6905.** Vgl. zu 6795. Eigenhändig 34, 1: Umgebungen 11 nicht fehlt: Gedruckt: Briefwechsel S. 21. — 34, 1, 6 vgl. „Stammbuchblätter aus Goethe's Nachlass. Mitgetheilt von Hr. W. Vulpin“. Deutsche Rundschau LXIII, 348: Der 1. Sept., an dem Goethe in Winkel ankam 13 Stadt Kassel. Gasthof in Frankfurt.

**6906.** Vgl. zu 6106. Hier, wie bei Frese S. 66, nach einer Abschrift Schlossers gedruckt, die den Vermerk trägt: „*Copia*. Den Brief selbst als autograph abgegeben an einen Sammler. F. S.“ — 34, 20 vgl. zu 31, 1, 5.

**\*6907.** Vgl. zu 6330. Eigenhändig 35, 21 [Frankfurt] Weimar Wenn im Original wirklich Weimar steht, so ist das nur ein momentanes Versehen — 35, 6 Vom 8. Aug. („Acta d. neue Ausg. meiner Werke Ostern 1814 betr.“, Bl. 10) 3, 10 Vom 10. Sept. (ebda., Bl. 11) 11, 12 vgl. 6900.

**6908.** Vgl. zu 6243. Eigenhändig. Gedruckt: Hamburger Nachrichten 1877, Nr. 61 — 36, 2 Nicht erhalten.

**6909.** Vgl. zu 6705. Eigenhändig. Gedruckt: Briefwechsel S. 24 — 37, 16 vgl. zu 39, 23.

**6910.** Vgl. zu 2929 und 6884. Eigenhändig 38, 9 *Schl.* 24 [Melbert] *W.* 25, 39, 1 Schauspiel über Wilhelm Tell 39, 22 *Schl.* 23 Sonntag *g*<sup>2</sup> aus Sonnabend Gedruckt: Weimars Festgrüsse S. 96 — 38, 10 vgl. zu 36, 2 18 Johanna Maria Melber, geb. Textor (1734—1823) 22 Esther Stock, geb. Moritz Friederike Margarethe Vohs, geb. Porth (1777—1860), von 1793—1802 Schauspielerin in Weimar, lebte seit 1804 als Witwe in Frankfurt; vgl. Pasqué Goethe's Theaterleitung II. 101 Über das Braunsfels vgl. Stricker, Goethe und Frankfurt a. M. S. 17 24 Johann Georg David Melber (1773—1824), Hausarzt der Frau Rath; vgl. G.-Jb. I, 262 39, 3 Simon Moritz v. Bethmann (1768—1826) 4 Philipp Nicolaus Schmidt, Handelsmann in Frankfurt und Haus-

freund der Frau Rath Johann Friedrich Städel (1728—1816) Begründer des Städel'schen Kunstinstituts; vgl. Gwinner, Kunst und Künstler in Frankfurt S. 555. 10 Christian Georg Schütz, genannt der „Vetter“ (1758—1823); vgl. Gwinner S. 320 11 Wohl Carl Bernhard, Prinz von Sachsen-Weimar (1792—1862) Heinrich XIII v. Reuss-Greiz (1747—1817); von 1813—15 Generalgouverneur von Frankfurt a. M. und Ysenburg (Mitgetheilt von O. Heuer) 13 vgl. Festgrüsse S. 114 15, 16 vgl. zu XXIV, 302, 4 und Werke XXXIV, 111 19 Louise Friederike Auguste van Panhuys, geb. von Barkhaus-Wiesenhütten (1763—1844); vgl. Gwinner S. 353 20 Johann Aloys Joseph von Hügel, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister des Kaisers von Österreich am nassauischen Hofe, wohnte zu Frankfurt; vgl. Otto, Goethe in Nassau S. 96 23 vgl. 37, 16 und Festgrüsse S. 115 40, 8 Johann Georg Grambs, Advokat und Gemäldesammler in Frankfurt (1756—1817); vgl. Gwinner S. 561.

6911. Vgl. zu 2929 und 6884. Eigenhändig 41, 23 Abends nach Freytag d. 23ten. Mit Schelver. Die gewirde 42, 5 Schf. 8, 9 Burgmstr Gedruckt: Weimars Festgrüsse S. 99—41, 3 vgl. zu 39, 11 3, 4 Elisabeth von Malapert, Wittwe des Kammerherrn Friedrich Wilhelm von Malapert-Neufville 5 Goethes Jugendfreund Johann Bernhard (1747—1813) 6 vgl. zu 39, 23 8 Chevalier Eon de Beaumont (1728—1810), geheimer Correspondent Ludwigs XV.; vgl. Nouv. biogr. gén. XVI, 100 10 vgl. zu 40, 8 12 Friedrich Joseph Schelver (1778—1832) lebte seit 1807 als Professor der Medicin in Heidelberg 16 Badeinspector Schütz in Berka; vgl. Werke XXXVI, 89, Riemer, Mittheilungen I, 266 und Goethes Briefe an Wolf S. 78 20 Jacob Ludwig Passavant (1751—1827) 21 vgl. zu 26, 6 24 Wohl Jean Noe du Fay, Handelsmann, Schwiegervater von F. Schlosser (Mitgetheilt von O. Heuer).

\*6912. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 43, 27 gegenb 45, 14, 15 aR — 43, 14, 15 vgl. Biedermann, Goethes Gespräche III, 144 ff. und Hempel XXVI, 316—340 26 Heinrich Eberhard Gottlob Paulus (1761—1851), seit 1811 Prof. der Theologie in Heidelberg Anton Friedrich Justus Thibaut (1772—1840), seit 1805 Prof. der Rechte in Heidelberg (44, 10 schreibt Goethe: Thibaut) 27 vgl. Goethes Gespräche

III, 155 44, 1 vgl. ebda. S. 153 5 Hans Memling, früher fälschlich Hemling genannt (ca. 1430 — 1495); vgl. XXIV, 149, 4 14 Christian Ernst Neef, Arzt in Frankfurt; vgl. Otto, Goethe in Nassau S. 94 17, 18 vgl. Goethes Gespräche III, 148 f. 28 Vielmehr Frau von Helvig, geb. v. Imhoff (1776 — 1831); vgl. Werke XXXVI, 183 und Bissing, A. v. Helvig S. 34 f. 45, 14 Carl Joseph Raabe (1780 — 1849); vgl. Zarncke, Goetheschriften S. 119 und XXII, 15, 4.

\*6918. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 46, 1 maßlt nach w 13 Niederl. oder Niederh. 16 älteren üdZ 19 Schnitzwerk nach Mahlerey 47, 3 erst nach das 10 mir üdZ — 45, 20 vgl. Hempel XXVI, 329 ff. 46, 11 Jean Baptiste Descamps (1711 — 1791) schrieb „Vie des peintres flamands, allemands et hollandais“ 1753 — 60 (vgl. G.-Jb. XXII, 88) und „Voyage pittoresque de la Flandre et du Brabant“ 1769 47, 8 Johann Jacob Loos (gest. 1838), Prof. an der medicinischen Facultät in Heidelberg; vgl. Hintzelmann, Almanach der Universität Heidelberg, Heidelberg 1888, S. 91 (Mitgeteilt von M. v. Waldberg) 15 Sigmund Carl Johann von Reizenstein (1766 — 1847); vgl. Reichlin-Meldegg, H. E. G. Paulus II, 13, F. Creuzer, Aus dem Leben eines alten Professors S. 70 und Leonhard, Aus unserer Zeit in meinem Leben I, 436 17 Carl Ludwig Freiherr Wambolt von Umbstadt (geb. 1769), Capitular des vormaligen Domstifts Würzburg; vgl. Historisches und genealogisches Adelsbuch des Grossherzogthums Baden von Fr. Cast, Stuttgart 1845, S. 205 (M. v. Waldberg) 48, 9 Major Hans Georg Lebrecht v. Luck, nicht zu verwechseln mit Major Friederich von Luck (26, 11); vgl. G.-Jb. X, 72 und Briefe XX, 200, 27. 201, 22. 237, 19. XXI, 335, 6. 374, 16.

\*6914. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 51, 6 woju nach Hof, 14 nächstest — 48, 19 vgl. zu 48, 9 20 Frau v. Seckendorf; vgl. G.-Jb. X, 81 Carl Wilhelm Ludwig Freiherr von Draais (1755 — 1830), Oberhofrichter, d. h. Präsident des höchsten Gerichtshofs in Baden; vgl. Weech, Badische Biographien I, 194 und ADB. V, 372 49, 2 Maria Augusta, Wittve des 1806 gestorbenen Mannheimer Theaterintendanten Wolfgang Heribert von Dalberg? 3. 4 Goedeke<sup>1</sup> III, 811 nennt ein Schauspiel „Johann, Herzog von Finnland“;

Friedland ist also wohl ein Goethisches Versehen 12 Sophie Caroline, A.W.Schlegels zweite Frau (1791—1847) 14 August Wilhelm (1802—1819) 17 vgl. Goethes Gespräche III, 155 25 In Thibauts „Civilistischen Abhandlungen“, Heidelberg 1814 erschienen; vgl. ADB. 37, 740 51, 2 Markgraf Ludwig Wilhelm August von Baden (1768—1830)?

6915. Vgl. zu 6580. Eigenhändig 53, 9 Da nach Möchten Sie Sich Gedruckt: Drei ungedruckte Briefe Goethes an den Grafen C. F. v. Reinhard. In Druck gegeben von Alexander Meyer Cohn, Berlin 1900 — 53, 6 Nicht erhalten; vgl. Briefwechsel zwischen Goethe und Reinhard S. 149 6. 7 Bernhard August von Lindenau (1779—1854); vgl. ADB. XVIII, 681 12 vgl. Briefwechsel S. 126 und 129.

\*6916. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 54, 7 stiegen über gingen 24 Die Lücke in der Handschrift 55, 6 wieder üdZ 56, 2 Tabe — 53, 21 vgl. Biedermann, Goethes Gespräche III, 159 54, 4 Leopold Graf von Hochberg (1790—1852), ältester Sohn des Grossherzogs Carl Friedrich von Baden aus seiner zweiten morganatischen Ehe mit Luise Caroline Geyer von Geversberg, die zur Gräfin von Hochberg erhoben war (vgl. Vulpinus, Das Stammbuch von August von Goethe, Deutsche Rundschau 68, 71. 241) 6 vgl. zu 47, 17 Christoph Reinhard Dietrich Martin (1772—1857); vgl. ADB. XX, 485 und Goethes Gespräche III, 156 12 August von Goethe empfiehlt in einem Briefe vom 3. August einen Baron von Munck aus Schweden (Eing. Br. 1814, 308), den er mit seiner Familie in Weimar herumgeführt 23 vgl. zu 47, 15 24 Johann Friedrich Abegg, Kirchenrath in Heidelberg (1765—1840); vgl. ADB. I, 4 55, 23 vgl. zu 44, 17. 18 56, 4 Oper von Cherubini.

6917. Vgl. zu 2929 und 6884. Eigenhändig 57, 18 des] den 28 Öff] Öff. Gedruckt: Weimars Festgrüsse S. 101 — 56, 19 Ernst Christian Friedrich Adam Schleiermacher (1755—1844); vgl. ADB. XXXI, 421 57, 11 vgl. 58, 6—17 15 vgl. Sulpiz Boisserée I, 226 20 Johann Georg Primavesi, Maler und Kupferstecher (geb. 1776) 23 Prinz Christian Ludwig von Hessen - Darmstadt (geb. 1763), Bruder der Herzogin Louise von Sachsen - Weimar 58, 14—16 Der Sinn ist wohl: Nach Frau v. Wedel und Stein und Herrn

v. Einsiedel ward gefragt; denn Einsiedel wird sonst nie erwähnt 19 Vom 26. Sept. (Eing. Br. 1814, 356) 24 Franz Bernhard von Bucholtz; vgl. zu 6748 und ADB. III, 490 28 Die Hochzeit hatte am 27. Sept. stattgefunden 59, 7 Der Schauspieler P. A. Wolff war schwer erkrankt.

6918. Vgl. zu 2929 und 6884. Eigenhändig 59, 24 zu 60, 24 *Querſchin* aus *Querſchin* Gedruckt: Weimars Festgrüsse S. 104 — 59, 12 Pauline Serviere (1773—1832); vgl. Goethes Briefwechsel mit A. Brentano S. 29 Heinrich Carl Remigius Brönner (Mitgetheilt von O. Heuer) 14 Joseph Franz Molitor (1779—1860); vgl. ADB. XXII, 108 15 Wohl Frhr. Schellhass von Schellersheim, gest. 1836 als hessischer Geheimrath (Heuer); vgl. auch Creuzer, Aus dem Leben eines alten Professors S. 43, 67 und Tageb. V, 134, 3 60, 1 vgl. 41, 15. 19 Peter Salzwedel, Apotheker; vgl. Werke XXXIV, 127, 18 27 Luca Cambiaso (1527—1585) ist gemeint (Mitgetheilt von C. Ruland) 61, 5 vgl. Briefwechsel zwischen Goethe und M. von Willemer S. 28, 36, S. Boisseree I, 211, 228, Jügel, Das Puppenhaus S. 171 12 vgl. zu 5, 5 25 vgl. zu 31, 6. 7.

6919. Handschrift unbekannt. Abgedruckt von Uhde in Westermanns Monatsheften 1876, XL, 255 mit dem Datum Frankfurt a. M., den 20. October 1814; am Abend des 20. Oct. war Goethe jedoch in Hanau; am 19. aber war er, wie wir aus Sulpiz Boisseree I, 224 wissen, zu Bethmann eingeladen. Uhde meinte, das Billet sei an Willemer gerichtet; Datum und Adressat sind zuerst von Strehlke I, 59 richtig erkannt — 62, 21 Über die Feier am 18. und 19. October vgl. Jügel, Das Puppenhaus S. 177, Briefwechsel zwischen Goethe und M. v. Willemer S. 36, S. Boisseree I, 228.

6920. Vgl. zu 2929 und 6884. Eigenhändig 63, 2 Schl. 23 Montag über Sonnabend 64, 19 u. Mittwoch adZ Gedruckt: Weimars Festgrüsse S. 107 — 63, 10 François Pascal Baron de Gérard (1770—1837); vgl. Werke XLIX, 1, 389 15 Willms war 1794 Souffleur in Weimar 23 vgl. zu 39, 10 64, 6 Ludovica Jordis, geb. Brentano (1787—1854); vgl. Stammtafel zu Jung, Goethes Briefwechsel mit Antonie Brentano 9 vgl. Werke XXXIV, 127, 19 13 Bernhard Meyer; vgl. Hempel XXVI, 305 19 vgl. zu 62, 21 20 Als Bei-

lage schickte Goethe ein „Publicandum“ mit dem officiellen Festprogramm; zu § 10 bemerkte Goethe: „NB. Der Feldberg, der Melibocus und andre sind mit Feuern gekrönt“ und am Schluss: „Dieses so nahestehende Fest hier mit zu feiern wird mir viel Vergnügen machen. Möge das weimar'sche auch fröhlich ausfallen. G.“

6921. Vgl. zu 6635. Kräuters Hand 65, 8 so idZ  
10 die — mich aR 20 so idZ Gedruckt: Leonhard I, 453  
— 65, 4 Tageb. vom 24. Oct.: „Gelenhausen Bey Hrn.  
v. Heimrod“; Anmerkung Leonhards I, 453: „Oberst  
von H. . . . ., Mitglied der Hanauer Privatbühne; er be-  
sass ein Gut in der ehemaligen Reichsstadt.“

6922. Vgl. zu 4102. Kräuters Hand. Gedruckt: Brief-  
wechsel II, 136 — 66, 5 vgl. ebda. S. 128 13.14 vgl. XXIV,  
223 f. 17 Werke III, 107; vgl. 6930.

6923. Vgl. zu 268. Kräuters Hand. Gedruckt: Brief-  
wechsel II, 156 — 67, 17 Wolfs Briefe vom 12. und 31. Juli  
sind gedruckt G.-Jb. XV, 61, über Zelters Brief vgl. zu 66, 5  
20 Beilage zu 6926.

6924. Vgl. zu 4697. Die Handschrift kam am 4. October  
1897 bei List und Francke, am 10./11. October 1898 bei  
L. Liepmannssohn zur Versteigerung. Schreiberhand. Ge-  
druckt: Briefe an Eichstädt S. 189 — 68, 9 Tageb.: „Eich-  
stedt. Wiesb. Schrift. Häfs?“, wohl die Schrift Lucks  
„Europa in Bezug auf den Frieden. Adresse an die Ger-  
manen des linken Rheinufers. Im Mai 1814“, die Goethe  
in Wiesbaden von Luck erhalten hatte (Tageb. 5. Aug.);  
vgl. Jenaische ALZ. 1814, Nr. 190 13 Auf der Rückseite  
des Briefes antwortete Lorsche: „Es leidet keinen Zweifel,  
dass im Namen *Häfs*, *Häfs* oder, wie die Araber sprechen  
*Häfd*, die erste Sylbe lang, die zweite kurz ist.“

\*6925. Vgl. zu 2677. Kräuters Hand 69, 2 Das zweite  
und *g* über oder — 69, 3 Über die Entstehung der Kunstge-  
schichte vgl. Kleine Schriften zur Kunst von H. Meyer, Heil-  
bronn 1886, hag. von P. Weizsäcker S. CXXXXVIII und 88.

6926. Vgl. zu 4917 und 5116. Kräuters Hand 69, 20. 21  
Schönen mich umzuthuen 70, 17 *g* 72, 5 Weibach Gedruckt: Goethes Briefe an F. A. Wolf S. 116; die Beilage,  
die in derselben Gestalt auch an Frau von Grotthuss, Frau

v. Chassepot und Knebel geschickt wurde, ist nach dem genannten Druck bei Hempel XXVII, 328 wieder abgedruckt. Zur Beilage existirt ein Concept von Kräuters Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Papiere auf die Reise am Rhein, Mayn und Neckar im Jahre 1814 bezüglich“, Bl. 2, dem 71, 9 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 70, 24 *ej.* fehlt 71, 6 *b. M.* fehlt 7 Rübesheim *g* aus Hilbesheim 9 *ej.* fehlt 11 aller ihrer Herrlichkeit 18 1<sup>n</sup> Septbr. bis zum 8<sup>ten</sup> 72, 12—26 aR 13 Erfreuliches nach etwas 16 Schlofferischen 20 bei nach sich belehrender tidZ 22 daß nach und 73, 3 van 8 Kunstgeschichte wird in 15 in über ich 26 war aus ward auf daß 74, 5 Oktbr. fehlt — 69, 11 vgl. zu 67, 17 13. 14 Kurowski-Eichen; vgl. zu XXIV, 115, 12 72, 1 vgl. zu 2, 27. 28 20 vgl. zu 39, 10 73, 19 vgl. zu 56, 19.

6927. Vgl. zu 6635. Kräuters Hand 75, 8 *g* Gedruckt: Leonhard I, 454. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 120, woraus zu bemerken: 74, 12 in einer geringen aus durch eine geringe 14 hiebey 18 solches gestrichen, dann wiederhergestellt; darüber es selbst 21 gezackten tidZ 22 Blißfinterß aus Blißzünderß geschmolzenen 25 aR 75, 2 als tidZ 4 Eulen über Einen 8 fehlt 9 1814 fehlt — 74, 10 Vom 3. Nov. (Eing. Br. 1814, 424) 12 Conrad Westermayr, Maler und Kupferstecher (1765—1834); vgl. Hempel XXVI, 310 und ADB. XLII, 189.

6928. Vgl. zu 268. Johann Johns Hand; über ihn, der in der Briefabtheilung hier zum ersten Mal als Schreiber auftritt, vgl. Chronik des Wiener Goethe-Vereins XII, Nr. 9 und Tageb. V, 365. Werthlose Copie im Kanzler Müller-Archiv Nr. 732. Gedruckt: Briefwechsel II, 158. Dazu ein Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 122, woraus zu bemerken: 75, 10 fehlt 13 für *g* tidZ 13. 14 Menschen *g* aus Mensch 15 ferner *g* aus ferne 20. 21 ins Glück finden [finden *g* tidZ] und im Unglück helfen (vgl. zur Lesart des Textes Werke XX, 143, 3) 24 nichts weiter 76, 6 Ansehung des *g* über unser 7 wünscht *g* über will sich 10 ein anderer *g* aus andere 16 gefunden *g* aus befunden 28 *Vale face!* Weimar den 9. Novbr. 1814 — 76, 26 Beilage wie zu 6926.

6929. Handschrift unbekannt. Gedruckt: W. Dorow, Krieg, Literatur und Theater S. 283. Dazu ein Concept



von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 123, dem 77, 13. 16. 21  
gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 77, 1 fehlt  
6 weder nach nun 10 jenem *g* über einem Denkmahl 11 seine  
— 13 jemals *g* aus 10 oft über seine Verdienste nachgedacht und  
wenn es mit jemals gelingt 13 davon *g* über darüber 19. 20  
was einer Benefizvorstellung nur 20 daß nach und 22 selbst  
*g* über auch 78, 2 vernehmen! *g* für hören 3—5 fehlt;  
dafür: Weimar b. 11. Nbr. 1814 — Über die Adressatin  
vgl. ADB. II, 573 77, 4 Frau Bethmann hatte um einen  
Prolog zu Ifflands Andenken, und um eine Festvorstellung  
für ein Iffland-Denkmal gebeten; vgl. Dorow S. 281 ff. 9 Iff-  
land war am 22. Sept. 1814 gestorben.

\*6980. Vgl. zu 6378. Eigenhändig — 78, 7 Werke III,  
107 8 vgl. Briefwechsel II, 141 Tageb. 10. Nov.: „Häfia“.

6981. Vgl. zu 6110. Kräuters Hand 78, 13 welches  
ich meinen Gedruckt: Grenzboten 1846, Nr. 25 — 78, 11  
Der undatirte Brief befindet sich im G.-Sch.-Archiv 12 Bei-  
lage wie zu 6926 20. 21 vgl. Heitmüller, Aus dem Goethe-  
hause S. 13 und Tageb. vom 8. Nov.

\*6982. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
124 79, 12 habe *g* üdZ 17 Sw. üdZ 22 Jene Alten *g* aus  
und ich wünsche daß Höchstdieselben kein Bedenken tragen möchten  
die verlangten Alten zu communiciren. Sie 22. 23 wunderbare  
*g* aus wunderliche 24 vielleicht nach gleich 80, 1 geheim  
nach in in nach es f 4 letztere *g* aus letzte — Über den  
Adressaten vgl. ADB. V, 297. Datum nach der Postrechnung  
79, 8 Nicht erhalten; aus einem späteren Brief Dohms vom  
23. Mai 1815 geht hervor, dass Dohm den ersten Band seines  
Werkes „Denkwürdigkeiten meiner Zeit von 1778—1806“  
übersandt und darum gebeten hatte das Weimarische Ar-  
chiv benutzen zu dürfen; vgl. auch Vogel, Goethe in amt-  
lichen Verhältnissen S. 306 80, 2 Der Fürstenbund (vgl.  
zu 175, 17).

\*6983. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
125 80, 20 und — Tochter aR — 80, 11. 12 Vom 3. Aug.,  
4. Oct. und 4. Nov. (Eing. Br. 1814, 380, 412, 429).

Ein Brief an Frau Schöff Schlosser vom 18. Nov. (vgl.  
Tageb. V, 138, 11. 12), der in einem Concept von Kräuters  
Hand, Abg. Br. 1814/15, 126<sup>b</sup>, erhalten ist, beantwortet einen

Brief der Frau Schlosser an Christiane vom 10. Nov. (Eing. Br. 1814, 432) und ist von Goethe in Christianens Rolle verfasst.

Schon längst würde ich Ihnen, verehrte Frau und Freundin, geschrieben und für das vielfache Gute gedankt haben, das Sie meinem Manne diesen Sommer über erwiesen, wenn nicht mein artiger Secretär mich verlassen, und einen älteren wackeren Hausfreund geheirathet hätte. Nun aber bin ich aufgefordert, durch Ihren gütigen Brief und die Sendung der Castanien, welche glücklich angekommen sind. Wollen Sie Ihre Güte gegen uns fortsetzen, so werden Sie uns sehr verbinden, wenn Sie uns gegen Weihnachten ein Schiebkästchen mit Zuckerwerk und Pomeranzenschalen gefälligst übersenden wollten; ferner erbittle mir 14 Ellen dunkelblauen Bombasin und eben so viel gestreiften Taffet nach Ihrem Geschmack und Belieben. Von beyliegendem Sattun wünschten wir 9½ Elle. Sollte nicht gerade das Muster zu haben seyn, so erbittet man sich etwas Ähnliches. Mein Mann empfiehlt sich zum allerschönsten und erzählt gar zu gern, wie wohl es ihm in Frankfurt gegangen, so daß ich ihn fast darum beneide und wünschen muß künftiges Jahr so manches Gute mit ihm zu theilen. Was uns jedoch oft bey diesen angenehmen Erinnerungen betrübt und gewissermaßen in Verlegenheit setzt, ist, daß wir uns fast ganz außer Stand gesetzt sehen, so viele Gefälligkeit nur einigermaßen zu erwidern. Mich mit der aufrichtigsten Gefinnung Ihrer Freundschaft und Liebe für immer empfehlend.

6984. Vgl. zu 6161. Kräuters Hand 81, 20 wie ich denn 83, 3 *g* Gedruckt: S. Boisseree II, 41. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 125<sup>b</sup>, dem 82, 22 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 81, 4 nicht länger aufschieben 6 wie viel *g* aus wie manches Gute Gutes fehlt 8 fruchtet *g*<sup>1</sup> aR für zunimmt daß nach soviel 11 bey Ihnen *g* über dort 16 um — zeigen *g*<sup>1</sup> aR 16. 17 meine Blätter *g* aus die Blätter die ich besitze 20 wie ich denn 24 ihrer Maaße *g*<sup>1</sup> aus ihren Maaßen 25. 82, 1 grünliche *g*<sup>1</sup> über treffliche 82, 1 jener *g*<sup>1</sup> über einer so 11 ihrigen über übrigen [Hörfehler] 14 überzeugter *g*<sup>1</sup> aus noch mehr überzeugt 16 wohl — mußte *g*<sup>1</sup> aus nicht anders geschehen konnte da *g* über als wenn 19 weiter *g*<sup>1</sup> für immer; dieses über auch 20. 21 für — Gestalten *g*<sup>1</sup> aus die Abstammung der Gestalten für Kunst- und Kunstgeschichte 22 Sie recht wohl 83, 1. 2 *g*

3 fehlt 4 19.] 18<sup>n</sup> — 81, 9 In dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Rhein und Main“, Bl. 3 befindet sich ein vom 8. Nov. 1814 datirter Entwurf, der dem Abschnitt Hempel XXVI, 318—325 zu Grunde liegt (vgl. Werke XXXIV, Lesarten) 82, 5 vgl. XXIV, 305, 13. 320, 13 und hier 118, 19. 180, 10. 181, 9. 10. 330, 20 83, 1 vgl. zu 45, 14.

\*6935. Concept von Kräuter in den Acten „Die Museen und andere wissenschaftliche Anstalten betr. 1814—1815“, Bl. 28<sup>b</sup> (nachträglich collationirt) 83, 16 werden, und mit [mit *g*<sup>1</sup> üdZ] 19—84, 2 aR 83, 22 lies: vermehrt 84, 5 fehlt — 83, 12. 13 Carl Heinrich Martens; vgl. Jahresberichte für neuere deutsche Litt.-Gesch. 1896 IV 8a: 38 23 Amannensis Schröder; vgl. XXIII, 144, 17. 145, 25. XXIV, 209, 17.

\*6936. Concept wie zu 6935 (nachträglich collationirt) Kräuters Hand 84, 8 Ihre nach für 13 Erhaltung nach unberührte anempfehlen *g* aus empfehlen 13—21 späterer Zusatz 26 fehlt — 84, 9 6935 14 vgl. 38, 4 20 C. C. Crévé, Beschreibung des Gesundbrunnens zu Weilbach. Wiesbaden 1810 (Mitgetheilt von C. Ruland).

6937. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 339 und Briefe an Voigt S. 327 85, 3 Kräuter] K.; der Name ergibt sich aus Voigts Antwort vom 22. Nov. (Eing. Br. 1814, 440) — 85, 3 Kräuter erhielt die durch den Tod Friedrich Körners erledigte Stelle 4 Er hiess Schilling.

\*6938. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 127 — Datum nach dem Tagebuch. Antwort auf einen Brief vom 14. August (G.-Sch.-Archiv, alph.); die Gräfin beklagt sich, dass Goethe ihr seit vier Jahren nicht geschrieben und theilt mit, dass sie am 18. Januar 1814 den Grafen von Chassepot geheirathet, einen Franzosen, „vom *ancien* oder jetzt vielmehr vom *regime actuel*“ 86, 9 Beilage zu 6926.

6939. Vgl. zu 6705. Schreiberhand 87, 15—20 *g* Gedruckt: Briefwechsel S. 26. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 127<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 86, 16 ich fehlt nächstens über ich hier 19 durch fehlt 20 unglücklich *g* aus eine glücklich Zahl dieser Abgeordneten nicht 21 vorzüglich nach Sich 87, 11 ersehnter nach nächster 15—18 fehlt 19 21.] 16. — 86, 17 Die 13 Bände der Aus-

gabe A, für welche Frau Brentano am 1. Dec. dankt (Eing. Br. 1814, 450) 87, 1 vgl. 39, 24 6 Christian Schlosser?

6940. Vgl. zu 4102. Kräuters Hand 88, 18 *g* Gedruckt: Briefwechsel II, 142. Dazu eine cassirte Reinschrift von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 121, woraus zu bemerken: 88, 11 wird aR 18 fehlt — 88, 4 Zelters Composition zu Goethes Lied (Werke XVI, 372; vgl. ebda. S. 530: *J*<sup>2</sup>) 11 vgl. 6930 12 Hafis.

\*6941. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 128 — Über den Adressaten vgl. zu 6, 6 89, 3 Leonhard.

\*6942. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 129 89, 19 *so* — gegönnt *g* aR für verschafft haben 22. 23 und — als *g* aR für und *so* wichtige als 24 verbreiten nach auf solche Weise 90, 10 anzufragen *g* aR 11 gebachten *g* aR für den monstrosen 17 nicht nur üdZ 19. 20 höchlich *g* aR 23 höchsten *g* aR 24 angelegentlich aus angelegentlichst — 90, 2 vgl. Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 369; ein Abguss im Goethe-Nationalmuseum (Mitgetheilt von C. Ruland) 6 vgl. zu 57, 23.

\*6943. Handschrift, eigenhändig, im G.-Sch.-Archiv — Zur Sache vgl. 6937.

6944. Vgl. zu 6705. Eigenhändig 91, 11 Wohlwollen Gedruckt: Briefwechsel S. 27 — 91, 10 vgl. zu 86, 17.

\*6945. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 132 91, 18 ein — Sicht *g*<sup>2</sup> aR 19. 20 wovon — darf *g*<sup>2</sup> aus von der ich hoffen kann, daß sie mich und andere fördern werde 92, 2 die — 4 Unwesen *g*<sup>2</sup> aR 4 Aber — 6 mag *g*<sup>2</sup> aus Da- durch flochte nicht allein die Literatur, sondern auch in den Wissen- schaften selbst, nach der Art, wie ich sie ganz allein treiben mag, fanden sich so viele Hindernisse, daß 12 verliehen *g*<sup>2</sup> über gegeben 13 und — muß *g*<sup>2</sup> für auflöst 19 das zweite zu nach und vermocht *g*<sup>2</sup> über gewußt 20. 21 Diese — ich *g*<sup>2</sup> aus und ich be- nutzte diese Zeit 28 Stadtfamilie *g*<sup>2</sup> aus Familie 93, 1 Vold *g*<sup>2</sup> über Nation 12 der hiesigen *g*<sup>2</sup> über dieser 13 weil es — 19 werden [statt 18 genießen zuerst: begegnen] *g*<sup>2</sup> aus weil ich in einem Alter, wo man durch das, in einem engen Kreis Mißlungene, gar leicht zu Mißmuth und Hypochondrie verleitet wird, durch eine sich wechselweis auffordernde Thätigkeit verjüngt und zu früherer Thatkraft wiedergeboren werde 26. 27 Gaben — wieder-

gesehen *g*<sup>2</sup> aus Wenn Sie — Kabinett sehen und wiedersehen  
28 unbekannt nach mit allen seinen Eigenschaften 94, 7 und  
*g*<sup>2</sup> über oder 11 darbieten *g*<sup>2</sup> über finden Nach 28 folgt:

Ja im Geognostischen selbst schadet es nichts, wenn man  
alles erst einzeln, historisch aufnimmt, und abwartet, bis der  
Geist zuletzt die vielen bekannten Elemente synthetisirt.

Herr Dr. Neumann hat recht schöne Sachen, grüßen Sie  
ihn bestens von mir, ich habe ihn nur einmal besucht, doch  
wünsche ich seinem Andenken empfohlen zu seyn. [vgl. 96, 1—4]  
— 93, 21 Vom 14. Nov. 94, 12 Systematisch-tabellarische  
Übersicht und Charakteristik der Mineralien. 1806; Leon-  
hard hatte sie mit einem Brief vom 17. November (Eing.  
Br. 1814, 435) Goethe übersandt.

**6946.** Vgl. zu 6243. Kräuters Hand. Gedruckt: Ham-  
burger Nachrichten 1877, Nr. 61 — 95, 1 vgl. zu 95, 13.

**\*6947.** Handschrift von Kräuter im Geh. Haupt- und  
Staatsarchiv A 10269 — 95, 10 Menck Heinrich von Mettingh,  
königl. preussischer Minister-Resident in Weimar 13 Der  
Logendiener sollte ihm und seiner Frau auch ohne Billet  
die Loge öffnen.

**\*6948.** Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
134 96, 10 trage *g*<sup>2</sup> über werde gern 11 gern und willig  
*g*<sup>2</sup> bey *g* aR für beytragen 21 finde — mich *g*<sup>2</sup> aus werde ich  
26 auf *g*<sup>2</sup> über in 28 Silberdruck *g*<sup>2</sup> aus Silberdruck 97, 2  
durch aus durchs und Trockene tidZ 9 nicht es *g*<sup>2</sup> aus es nicht  
17 bedeutender *g*<sup>2</sup> über sehr großer 21 Obenbedachte — 24 Base  
*g* aus denn obenbedachte (mit) neusten ideellen Überzeugungen  
ruhen auf jener vor 24 Jahren gelegten Base, die ich keineswegs  
als von mir erfunden und bewirkt, sondern nur aufgeräumt und  
ausgebessert nennen kann 25 Sodann — ich *g* aR für Und [Und  
*g*<sup>2</sup> über Denn] ich möchte 27 uns daß *g*<sup>2</sup> aR für unser  
98, 5 talentvolle *g*<sup>2</sup> aR für sonst brave 9. 10 folgerechte —  
hinausschieben *g* aR für ächte ideell-reelle stufenweise Bildung  
gar sehr erschweren; dieses aus ächte ideell-reelle Bildung un-  
möglich [unmöglich *g* aus möglich] machen 11. 12 deren Verfasser  
*g* aR für die 14 dahin nach wollen, 19 Dann — 21 Leser *g*  
aus Ich habe den—Leser gemacht 99, 4. 5 lies: Zeitung durch-  
laufen und 9 Decbr.] Octbr. Am 2. Oct. befand sich Goethe  
in Heidelberg; auch macht die Erwähnung der Jenaischen

ALZ. Nr. 218 (November) die Datirung unzweifelhaft. Nach der Postrechnung ist am 4. Dec. ein Brief an Schlosser abgegangen — 96, 9 Die 1817 erschienene Propädeutik der Mineralogie; vgl. Hempel XXVI, 307 und Biedermann, Erläuterungen zu den Tag- und Jahresseften S. 177 12. 13 Propädeutik S. 180 19 Schlosser bittet um die Erlaubniss, „wenn sich die Betrachtung mehr zum Nachdenken gesteigert“, seine Denkweise umständlicher zusammenstellen und Goethe übersenden zu dürfen (14. Nov.) 21. 22 vgl. 7028 97, 6 vgl. Naturw. Schr. VI, 255 11 ebda. S. 186 ff. und 253.

\*6949. Handschrift, eigenhändig, Eing. Br. 1814, 460 — 99, 15 Barbara Wentzeln, Botenfrau 21 Am 7. December.

6950. Vgl. zu 268. Eigenhändig. Gedruckt: Briefwechsel II, 161 — 100, 5 Wohl das Stammbuch des Baron Burkana; vgl. 39, 23 und Tageb. vom 16. Dec.

6951. Handschrift unbekannt, nach Jahn eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Voigt S. 327 f. (101, 15 — 20 als selbstständiger Brief) — 100, 13 Voigt an Goethe, 5. Dec. (Eing. Br. 1814, 452): „Ew. Excell. übermache ich die von Sartorius der Herzogin zugesendete Beurtheilung der Congress-Politik.“ 21 „S. beklagt Ew. Exc. hier nicht getroffen zu haben“ (Eing. Br. 1814, 461).

Ein Brief an Willemer vom 14. Dec., den dieser am 21. Dec. beantwortet (Eing. Br. 1814, 483), ist bisher nicht bekannt geworden.

\*6952. Vgl. zu 6330. Schreiberhand 103, 27. 28 g 102, 27 — 103, 10 gedruckt: Goethes Dichtung und Wahrheit. Erläutert von H. Düntzer I, 50 (fälschlich vom 14. Dec. datirt). Dazu ein Concept von Augusts Hand in demselben Fascikel wie zu 6415, Bl. 13, woraus zu bemerken: 101, 25 allgemeine aR 102, 7 umständlicher 103, 4 strebt g über sucht 8 ergangen g über geschehen 12 fälschlich fehlt 16 Buchhändlern] Buchhandlungen 22 sie — 24 bin g aR für indem gar manches eingeschaltet und deshalb das frühere anders geordnet werden muß 25 — 28 fehlt

6953. Vgl. zu 4697. Handschrift in List und Franckes Auktionskatalog vom 4. Oct. 1897, Nr. 377. Schreiberhand. Gedruckt: Briefe an Eichstädt S. 190 — 104, 2 Eichstädt

dankt für das schöne Exemplar der Schelverschen Schrift (Eing. Br. 1814, 481); vgl. 98, 15.

\*6954. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 136 104, 13 Unser 18. 19 erleben fröhliche *g* über der ländliche 19 ein glückliches *g* über fröhliches — Über die Adressatin vgl. Knebel-Doeberitz, Carl Ludwig von Knebel S. 86 ff. 104, 13 vgl. 6969.

\*6955. Concept in demselben Fascikel wie 6868, Bl. 76. Augusts Hand 105, 14 eintreten nach wiederholend 106, 2 mich in ausdrücklich 9 dem Dichter *g* aR 11 möglich aus möglichst 16 habe *g* üdZ — 105, 1 In demselben Fascikel, Bl. 73 12 Werke XVI, 550; vgl. S. 526 und 552 22 Die Verse, die in *E* auf 901 folgen (Werke XVI, 549), dürften also kaum von Goethe herrühren; vgl. Zelter an Goethe 31. März 1815 (Briefwechsel II, 153) 106, 10 vgl. Werke XVI, 526 und 554 14 Der Löwenstuhl; vgl. zu 3, 24 28 Ende Juni 1814.

Von Goethe dictirt, aber in Christianens Rolle verfasst ist ein Brief an Frau Schöff Schlosser vom 21. Dec. (Datum nach der Postrechnung). Das Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 136<sup>b</sup>, lautet:

Mit dem aufrichtigsten Danke vermelde Ihnen, verehrteste Freundin, daß die beyden Sendungen, sowohl der Kleider, als des Zuckertwerks nicht weniger die Castanien, glücklich angekommen und wir statten für die abermals genommenen Bemühungen den aufrichtigsten Dank ab.

Unser Geheimer Rath befindet sich, auf seine vaterländische Reise, zum allerbesten und ich wünschte nur daß Sie heimlich zuhören könnten wenn er besonders von Ihrer Güte und Vorsorge spricht, wobey er immer bedauert, daß er keinen Weg siehet so viele Freundschaft zu erwidern.

Statten Sie uns sich und den theuren Ihrigen auch für die Zukunft bestens empfohlen seyn.

\*6956. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 138<sup>b</sup> 107, 11 doch leider *g* über dergl. Zeiter [Hörfehler] 13 Sendungen aus Sendung 19 so eher *g* über daß ich als *g* über daß 21 Wollten — daher *g* über Es woll erfundigen nach bitte sich zu 108, 3 wagen *g* über machen und *g* über durch 7 irgend nach Ihnen 10 empfehend nach zu — In

Abwesenheit seines Veters Johann Friedrich theilte Johann Bernhard Sältzer die Ankunft der erwarteten Kiste (vgl. 89, 1) am 20. Dec. mit (Eing. Br. 1814, 478). Datum nach der Postrechnung 107, 10 vgl. 109, 5.

\*6957. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 137 108, 17 ist nach *Es* 19 aber *g* *üdZ* 109, 2 fehlt aus fehlte 7 biefer nach anzuzeigen 11 dürfte *g* über möge 13 daß *g* *üßlein* *g* *aR* für die Sendung 14 *g* *u* *h* *r* *e* *u* *t* *e* nach hieher 15 absetzen *g* aus abzusetzen pflegen 18 vielleicht nach Freundin 20 *U* *m* *t* *z* *g* *a* *R* 21 ich es *g* aus ich's 22 so nach meine 23 werden nach in zu (?) lassen 25 *g* — Datum nach der Postrechnung 108, 12 Die „Agenda“, von denen sich ein Theil erhalten hat; vgl. Tageb. V, 304 f. 18 Ausser drei Exemplaren von Hermann und Dorothea schickte Goethe ein Wörterbuch einer nordischen Sprache, für das Pauline Servière am 7. Januar 1815 dankt (Eing. Br. 1815, 22) 109, 1 Pauline Servière an Goethe, 27. Dec. (Eing. Br. 1814, 487): „Meine Schwester empfiehlt sich tausendmal und freut sich dass ihr Zwerglein Beyfall gefunden hat“ (vermuthlich ein Modell der neuen Frankfurter Nationaltracht; vgl. zu 61, 5) 4 Antonia Brentano.

6958. Vgl. zu 2666. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Voigt S. 329 — 110, 1 Voigts Geburtstag.

\*6959. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 140 110, 19 liegt nach sende in diesen Tagen an Herrn Artaria nach Mannheim 111, 1 so über sehr 5 unferes nach des — W. F. Gmelin, Kupferstecher in Rom (1760–1820); vgl. ADB. IX, 275 110, 11. 12 Am 8. Juli (Eing. Br. 1814, 366) 17 „Neue Kupferstiche aus Rom“, unterzeichnet W. K. F. (nach Weizsäcker: DLD. 25, S. CXXV von H. Meyer), Jena-ische ALZ. 1814, Nr. 235.

\*6960. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 140<sup>b</sup> 111, 13 Mineralien nach den 112, 2 wenig aus weniges 23. 24 verschiedner Arten *g* über aller Arten Nach 27 folgt: 4) 28 *g* — 111, 13 vgl. 89, 1. 107, 5 17 An der Nahe 20 vgl. zu 94, 12 112, 4 vgl. Beilage zu 6986 und Leonhard I, 447 16 6985 24 „Goethe hat jedenfalls die Kreidekalke Posens im Auge“ (Mittheilung des Städtischen Museums in Weimar.)



\*6961. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 144 113, 13 richten 15 legen — können aus zu legen 114, 11 damit — 16 schenken *g* aus und mir — Gunst zu erhalten, auch selbst mir das hergebrachte — Neigung zu schenken 22 trefflich — Datum annähernd durch den Platz im Conceptheft bestimmbar, wohl mit 6962 zugleich abgegangen 113, 2 Vom 17. Nov. (Eing. Br. 1814, 442).

\*6962. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 145 115, 1 *g* 2 meine — bisher *g* aus Meine — Weimar habe zu melden 6 wollen *g* aus will wenigstens *g* über längstens 10 bald *g* dZ 12 angelangt *g* aus angekommen 15 nachdem *g* über ich als 17 verfnüscherten *g* aus verfnüschelten des *g* über im 18 wünschte ich *g* aR 116, 1 Jhro *g* über Ew 2.3 und Ausbreitungs-Geiste *g* aR 6.7 zu — beitragen *g* nachträglich hinzugefügt 8 Auf nach So viel mit] viel in *g* über mit 9 beschäftigt *g* dZ für umgesehen; dieses *g* über und der 10 manches *g* über viel 10.11 man — hier *g* aus auch hier sieht man 11.12 desto — Meinungen *g* aus als die Meinung verschiedener 13.14 Die — betreffend *g* aus Bey den Ew. Durchl. nicht (dieses aus Ew. Durchl. ist nicht) — Lehrer 19 wie nach im andern 24 — 26 der Patient — vergreift *g* für von Innen en (?) wäre, und von Außen ein fuhrfehler (?) begangen wird 117, 2.3 wo — tauschen *g* aR 7 hoffte *g* für trachte 8.9 Unerhörtes — Unglaubliches *g* aus das Unerhörte und Unglaubliche 9.10 Wünschenswerthes — Hoffnungsgemähes *g* aus das Wünschenswerthe und Hoffnungsgemähe 11 würde ich *g* über wird sich 15 gesandt *g* über zusammen 16 das erste den aus denen — Datum nach Carl Augusts Antwort vom 16. Januar 1815 (Eing. Br. 1815, 45) 115, 16 vgl. zu 57, 23 19 vgl. zu 6942 117, 13 vgl. zu 79, 8.

6963. Vgl. zu 4102. Kräuters Hand 118, 16 wird *g* über würde durch aR für ich 23 hüte *g* über fühle 26 die *g* aR 119, 4 fiel ich 8 *g* 119, 9—120, 13 = 165, 19—166, 21 Die Abweichungen beruhen darauf, dass Goethe den ursprünglichen, Anfang December 1814 concipirten Text, später durchcorrigirt hat (vgl. zu 163, 7). Gedruckt: Briefwechsel II, 143 — 117, 22 vgl. Werke VI, 318 ff. 118, 4 Christian Schlosser; vgl. 6996 5 „Über physiologische Gesichts- und Farbenerscheinungen“, gedruckt Jena 1816;

Druckhandschrift in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Chromatica 18“, Bl. 32 19 vgl. zu 82, 5 119, 3 Vom 13. Dec.; vgl. zu 105, 1.

6964. Vgl. zu 6705. Schreiberhand 120, 17 den 121, 20 *g* Gedruckt: Briefwechsel S. 28. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 142<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 120, 15 melben aus anmelden 17 b. *M.*] *Öchr.* 19 Freundin nach an 121, 20 fehlt — 120, 17 Eing. Br. 1814, 482 20 Pauline Servière; vgl. 6957 121, 17 vgl. Vulpus, Stammbuchblätter aus Goethe's Nachlass: Deutsche Rundschau 63, 348.

6965. Von diesem Bande an sind die Handschriften der Briefe Goethes an Willemer, im Besitz von Herrn Bankdirector Jean Andreae in Frankfurt, neu verglichen worden. Die Collationen für den vorliegenden Band verdanken wir O. Heuer und R. Hering. Kräuters Hand 122, 27 *g* Gedruckt: Briefwechsel \* S. 40. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 143, woraus zu bemerken: 121, 22 b. *M.*] *Öchr.* 122, 2 daß — *Ölb* *g* aR für er 3 und buften aR 25 zu aus zur 26 better 27 fehlt — 121, 22 Eing. Br. 1814, 483 122, 10 Eine Karte der Umgegend von Frankfurt, auf welcher Marianne die am 18. October erleuchteten Stellen mit rothen Tüpfchen bezeichnete 13 Das Gedicht Mariannens „Zu den Kleinen zähl' ich mich“, Briefwechsel S. 38 21 Jenaische ALZ. 1814, Nr. 195 25 Willemer schreibt: „es ist nicht schlechter Wille dass ich so schlecht schreibe, die rechte Hand ist auf ein paar Tage unpässlich“.

6966. Vgl. zu 4697. Handschrift von Schreiberhand in List und Franckes Auktionskatalog vom 4. Oct. 1897, Nr. 378. Gedruckt: Briefe an Eichstädt S. 190 — 123, 2 Eichstädt hatte (für die Recension in der Jenaischen ALZ.) um Angabe der Seitenzahl des dritten Theils von Dichtung und Wahrheit gebeten (Eing. Br. 1814, 481).

6967. Vgl. zu 6106. J. Johns Hand 124, 27—125, 4 mit Ausnahme des Datums *g* Gedruckt: Goethe-Briefe aus F. Schlossers Nachlass S. 104. Dazu ein Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 147, woraus zu bemerken: 123, 12. 13 sich — Jahreswechsel *g* aR für sich zur neuen Jahreszeit

15 aber nach es 16 Schuldposten nach alten 124, 3 einigermaßen *g* aus gewissermaßen 4 denn vor *g* über auch bey 5. 6 und vermied *g* aR 6. 7 vermiffen würde *g* aus vermiffte 10 da *g* über weil 11 Thätigkeit — Langmuth *g* aus Langmuth und Thätigkeit 15 eingeführt und *g* aR 19 Förderung *g* über Umgangs 23—26 Kräuters Hand 27—125, 2 fehlt — Die Adressatin ist die Wittve von Hieronymus Peter, die Mutter von Fritz und Christian Schlosser.

\*6968. Vgl. zu 3718, Nr. 2064. Kräuters Hand 125, 18 *g*

\*6969. Handschrift, eigenhändig, im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 9669, Bl. 35 126, 2 schon — Das in den Acten auf dieses Briefchen folgende Schriftstück ist vom 12. Januar datirt; darnach das Datum 125, 21 vgl. 6954.

\*6970. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 141<sup>b</sup> 126, 9 so nach und 13 senden aus versenden 20 mannigfaltige nach so 127, 20 *g* — Datum nach dem Tagebuch 126, 7 Tageb. vom 7. Nov.: „Mittag, Pr. Schelver und Gesellsch.“ 12 vgl. 6978 127, 7 vgl. zu 47, 15 11 Die 1823 erschienene, Goethe gewidmete „Lebens- und Form-Geschichte der Pflanzenwelt“? vgl. Goethe in den Zeugnissen seiner Mitlebenden S. 15.

6971. Vgl. zu 6110. Kräuters Hand 128, 8 auch er aus er auch 24 frischen 28 Jan.] Febr. Obwohl die Handschrift Febr. hat, muss Jan. gelesen werden. Vom Januar ist das Concept datirt, Tagebuch und Postrechnungen verzeichnen einen Brief unter dem 1. Januar, aber keinen unter dem 2. Februar. Auch würde Goethe auf den ungestümen Brief der Adressatin vom 16. Dec. (Eing. Br. 1814, 488) kaum so lange mit der Antwort gezögert haben. Gedruckt: Grenzboten 1846, Nr. 25. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 149<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 128, 7 eine vielleicht noch 21 erbauen nach daran 27 fehlt 28 Jänner — 128, 1 Im December 1814 16. 17 vgl. Goethe-Jb. VII, 192.

6972. Vgl. zu 6161. Kräuters Hand 129, 7 wenn 11 im aus in 130, 6 differiren 11 in nach ich 27. 28 *g* Gedruckt: S. Boisseree II, 49. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 148, dem 129, 7 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 129, 3 bereitet nach für Sie 11 in golbe-

nem *g*<sup>1</sup>? aus in goldenen 15 auf *g*<sup>1</sup> üdZ, *g* überzogen  
 129, 23 — 130, 10 späterer Zusatz 6 differiren, 7 bebenten-  
 den — problematischen aR 17 nimmt aus nimmt's 27. 28 fehlt  
 — 129, 4 Das Ölbild von Raabe (Zarncke, Goethebildnisse  
 S. 37) begleitet von den Versen: Werke II, 157 7 vgl. zu  
 45, 14 17 S. Boisseree II, 42 25 vgl. zu 69, 3 190, 2. 4  
 Winckelmanns Werke, hrsg. von C. L. Fernow seit 1808,  
 nach dessen Tode fortgesetzt von H. Meyer und J. Schulze;  
 der (achte) Schlussband erschien erst 1820 16. 17 vgl.  
 S. Boisseree II, 48 19 Werke VI, 10.

\*6973. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
 151 131, 1—8 von J. Johns Hand auf Bl. 150 für *Æw.*  
*Wohlgebornen* kündigen mir die Erfüllung eines höchst lebhaften  
 Wunsches an, denn seit jener Äußerung in den Propyläen komme  
 ich mit meinen Freunden oft auf den Wunsch zurück, die Ge-  
 danken dieses geistreichen Künstlers immer vor Augen zu haben  
 22 mich — benachrichtigen *g* aus mir von Zeit zu Zeit Nachricht  
 geben — Über Schaeffer (1779—1832) vgl. Pierers Universal-  
 Lexicon<sup>2</sup> XXVI, 430 131, 2 Eing. Br. 1814, 437 4 Propy-  
 läen II, 1, 159; vgl. auch III, 2, 3—66 9 Schaeffer wollte  
 Zeichnungen der Düsseldorfer Kunstsammlung von Petri  
 Santi Bartoli „nach Julio Romanos vortrefflichsten Werken  
 in Mantua“ herausgeben und die fehlenden Zeichnungen  
 in Mantua selbst copiren. Ein Brief Schaeffers vom 31. März  
 1816 (Eing. Br. 1816, 159) kommt auf die Angelegenheit  
 zurück; vgl. Tageb. vom 23. und 25. April 1816. Die Ab-  
 sicht ist, nach einer Mittheilung C. Rulands, nicht aus-  
 geführt worden.

6974. Handschrift von Schreiberhand in Auerbachs  
 Keller in Leipzig. Hier nach Biedermann, Goethes Briefe  
 an Eichstädt S. 191. Dazu ein Concept von J. Johns Hand,  
 Abg. Br. 1814/15, 154, dem 132, 12 gefolgt und woraus  
 ferner zu bemerken ist: 132, 6 zum [schönsten *g* üdZ und]  
 in 8 Ruppertich Anzeige *g* aus Ruppertich Anzeigung zu  
*g* aR 9 die andere *g* aus diese 12 Der über der Nachdem  
 zu geneigtem *g* aus zum geneigtesten 14 fehlt — 132, 8  
 vgl. zu 110, 17 10 „Catalogo di Stampe delle opere di Canova  
 vendibili nel negozio di P. L. Scheri a Roma“, Intelligenz-  
 blatt zur Jenaischen ALZ. 1815, Nr. 2.

6975. Vgl. zu 2666. Eigenhändig 132, 20 *Sache* aus *Sachen* 133, 7 1814; dass das ein Irrthum ist, ergibt sich aus 6976. Gedruckt: Briefe an Voigt S. 310 — 132, 17 vgl. zu 100, 13.

6976. Handschrift unbekannt, nach Jahn eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Voigt S. 329 — 133, 9 vgl. zu 100, 13 und 132, 17 14 Das Wort *gebümet* in dem Gedicht: Werke II, 154; vgl. II, 334 und hier 140, 5.

Zwischen Nr. 6974 und 6977 enthält das Conceptheft (Abg. Br. 1814/15, 154<sup>b</sup>) folgenden von Goethe in Augusts Rolle verfassten Brief an Willemer (zur Sache vgl. zu 6498):

Auf die an mich erlassene Anfrage, wegen der Partitur von Agnese habe ich mich, verehrtester Herr und Freund, sogleich nach der Lage der Sache erkundigt, und erfahren, daß gedachte Partitur nicht in den Händen der Theater-Direction ist. Herr Paer hat sie einer hiesigen Dame verehrt, welche sie zum Gebrauche hergeliehen, aber Bedenken trägt bey dem Componisten, wegen weiterer Mittheilung anzufragen. Sie ermessen wie wehe es uns thut, diesem Ihrem Wunsche nicht nachleben zu können.

Mit der größten Freude habe ich vernommen, daß Sie die mir früher geschenkte Gunst mir geneigtest erhalten haben. Sie sind überzeugt daß ich mit dem größten Antheil zuhöre, wenn mein Vater von Ihrem Glück und von den vielen guten Stunden erzählt die er Ihnen schuldig geworden.

Auch habe ich schon einigen Theil an dem köstlichen, glücklich angelangten Wein genossen und mich dabey in die schöne Zeit versetzt, da mir das Gleiche an Ihrem Familientische gegönnt war.

Lassen Sie mich und uns alle Sie und Ihrer theuern Gemahlin, so wie allen den werthen Ihrigen, bestens empfohlen seyn.

\*6977. Die Handschriften der Briefe an Nicolovius, im Besitz Nicolovius'scher Nachkommen in Naumburg, blieben unzugänglich. Unvollständig gedruckt: Denkschrift auf G. H. L. Nicolovius S. 228. Hier nach dem Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 155 134, 14 mit *g* *üdZ* 16—18 *so* — mitgerechnet *g* aus ist *so* außer den zerstreuten Vorkommnissen des Tags 20 gestatten möchten *g* aus gestatteten 23 aber — Unternehmen *g* aus sie aber 24. 25 *sich* — unterziehen *g* aus die Redaction übernehmen 27 müßte *g* *aR* für muß

28 müßte *g* über muß 135, 5 zu — innern *g* aR für zu seinem  
 10 Correctur aus Correcturen als Varianten *g* aR 12 nach  
 unten folgt an 14 dem nach und gefällig *g* aus gefällt  
 24 welche üdZ 136, 4 daß — zu *g* üdZ 11.12 fehlt im Con-  
 cept, aus dem Druck ergänzt — 134, 3 Vom 31. Dec. 1814  
 (Eing. Br. 1815, 13); der Hauptinhalt des Briefes: Denkschrift  
 S. 227 f. 135, 23 vgl. XXIV, 17, 15—23 26 Hamanns  
 Werke, hrsg. v. Roth IV, 37 (vgl. Werke XXVIII, 108, 9)  
 136, 4 ebenda V, 46—60 (vgl. Werke XXVIII, 107, 4); die  
 Originale der Briefe befinden sich noch in Goethes Auto-  
 graphensammlung 7 fehlt.

\*6978. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
 157<sup>b</sup> 137, 2 zu — scheinen aus stehen 4 einigem Verhältniße  
 aus einiger Verbindung 138, 8 daß nach von daß nach ob  
 Sie nicht 9 dem nach Ihrem 13 dem nach in 21 Herr  
 aus An Herrn 25 Güte *g* über Bitte — 137, 25. 26 vgl. 6970  
 27 vgl. zu 47, 15 138, 21 Heinrich Christian Gottfried  
 v. Struve (1772—1851); vgl. Biedermann, Erläuterungen zu  
 den Tag- und Jahreshften S. 338 139, 5 Philippine Lade  
 (geb. 1797); vgl. Otto, Goethe in Nassau S. 132.

\*6979. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15,  
 159 139, 12 und *g* üdZ 16 jebe *g* über diese 17 gern *g*  
 über lang 19 mir *g* aR — 139, 13 Eing. Br. 1815, 15.

Zwei Briefe Goethes an Voigt, die Strehle irrtümlich  
 unter dem 9. Januar 1815 anführt, sind hier als Nr. 6999  
 und 7041 gedruckt.

6980. Handschrift von Schreiberhand in A. Cohns  
 Katalog 214, Nr. 132 bis 221, Nr. 148. Gedruckt: Briefe an  
 Eichstädt S. 191. Dazu eine cassirte Reinschrift von Kräuters  
 Hand, Abg. Br. 1814/15, 160, woraus zu bemerken: 140, 10  
 diese Sprache *g* über sie 11 geschaffen nach recht 11.12 und Gew.  
 — der *g* üdZ 16 fehlt — 140, 2. 3 Eichstädt bat das Gedicht  
 zu Franckenbergs Jubiläum (Werke II, 154) im Intelligenz-  
 blatt der Jenaischen ALZ. abdrucken zu dürfen (Eing. Br.  
 1815, 17); vgl. Werke II, 334 5.6 vgl. zu 133, 14 9 Gleich-  
 falls zu Franckenbergs Jubiläum, in derselben Nummer ge-  
 druckt, wie Goethes Gedicht 14 vgl. 6974.

\*6981. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 161  
 141, 1. 2 die ich *g* aR 3 laffe *g*? aus lassen 4 lies: 150 5 ein-

händige *g* aus einhändigen 15 einen nach wenigstens 20 *Geft* als masculinum ist bei Goethe mehrfach belegt (Werke XX, 238, 4; XXIV, 101, 18 u. ö.); vgl. Sanders, Wörterbuch der deutschen Sprache I, 721 und DWB. IV, 2, 768 142, 6 *Wefen* über *Ofen* 7 fränflisches *g* *üdZ* 14 etwas *g* über einiges 11 *Sie* — 16 *es g aR* für *Ist* es doch immer 16 mit nach etwas 17. 18 *die* — *möchte g aR* 19 *aber g üdZ* — 140, 19 vgl. zu XXIV, 158, 22 und 6881 141, 11 vgl. Werke VI, 321 f. 12 Claudius James Rich (1787—1821); vgl. Dictionary of national biography XLVIII, 110 21 vgl. Werke VII, 66 28 Ergänzungsblätter zur Jenaischen ALZ. 1815, Nr. 8—11.

\*6982. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 165 143, 3 gegen *g aR* für auf — 142, 24 Calderons Zenobia wurde am 30. Januar in der Übersetzung von Gries aufgeführt 143, 3 Von Riemer und Einsiedel; vgl. zu 6442. Gehört hierher 6465? vgl. auch Genast, Aus dem Tagebuche eines alten Schauspielers I, S. 228.

6983. Vgl. zu 268. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 161 (werthlose Abschrift im Kanzler Müller-Archiv Nr. 732) — 144, 19 Aus dem Divan 27 vgl. 6954 und 6969.

6984. Vgl. zu 6635. Kräuters Hand 146, 3 *g* Gedruckt: Leonhard I, 458. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1814/15, 164, woraus zu bemerken: 145, 20 *erneuen* 146, 5. 6 fehlt — 145, 9. 10 vgl. zu XXIV, 75, 20 11 „Willkommen“ Sammlung von Gedichten zur Rückkehr des Herzogs am 1. Sept. 1814 15 Beilage zu 6986 17 vgl. zu 6929 und Hempel XI, 1, 369 f.

\*6985. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 151<sup>b</sup> — Datum nach 145, 14 und Leonhards Antwort vom 26. Januar (Eing. Br. 1815, 75).

Zwei Bescheide Goethes auf Anfragen von Kirms (Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 9669, Bl. 29 und 37) bleiben von der Ausgabe ausgeschlossen.

\*6986. Vgl. zu 6635. J. Johns Hand 147, 15 *g* Gedruckt: Leonhard I, 458. Dazu ein Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 164<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 147, 2 *leßtere g* aus *leßte* 13. 14 [et] — empfohlen] empfehle (id) *miß* zum aller[schön]sten 15 fehlt. Beilage, ungedruckt, nach dem

Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 130 147,  
 17—19 *g* aR 20 Als *g* über Wenn bibadtsch, lrische *g* aR  
 25 der weimarischen *g* aR für unserer 148, 3 gleichsam *g* über  
 dadurch 4 Darstellung nach gleiche dieser Art *g* aR 6. 7  
 hierbey — erfolgt *g* für hier folgen soll 22 der *g* üdZ 149, 1  
 u. d. g. 4 Ein junger schlankegebildeter 5 talentvoller *g* über  
 junger 150, 6 beschäftigen 9 nun *g* üdZ 18 zum erstenmal  
*g*<sup>3</sup> über zuerst — 146, 19 vgl. zu 145, 9. 10 147, 1 vgl. zu  
 145, 11 22 Es wurde zuerst am 10. August 1805 in Lauch-  
 stadt aufgeführt 148, 15 In: „Der Taubstumme“, von  
 Kotzebue 23 Oper von Méhul 27 Im vierundzwanzigsten  
 Februar von Z. Werner 151, 3 fehlt.

\*6987. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
 152 151, 17 leider über denn 19 bekannt nach resp. Tiger-  
 leber und Tartarlippen; vgl. Schiller, hrsg. von Goedeke XIII,  
 101 152, 3 daß nach Ihnen 10 den aus dem 12 gewissen  
 nach den 20 Deutschland daß *g* aus Deutschland 21 mir  
 nach es 153, 1 der nach recht — Antwort auf Sartorius'  
 Brief vom 26. December 1814 (Eing. Br. 1815, 7) 151, 18  
 vgl. zu 100, 13 und 132, 17 152, 5 vgl. 133, 1 153, 5. 6  
 vgl. 133, 11 (darnach das Datum) 12 vgl. XVI, 67, 20.  
 XVII, 107, 9. XVIII, 132.

\*6988. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15,  
 165<sup>b</sup> 153, 22 Sorßbach aus Sorßbachs nun *g* üdZ 154, 5  
 Freylich *g* über Gräulich 6 mir *g* über wir [aR: uns] 24 ver-  
 bannt *g* aus verbannten — Der terminus a quo ist der 9. Januar  
 (Tagebuch: „Doppelter Unfall“; vgl. 154, 4), terminus ad  
 quem der 16. Januar, von dem Voigts Antwort (Eing. Br.  
 1815, 34) datirt ist 154, 15 vgl. 37, 16. 39, 23.

\*6989. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 167  
 155, 8 allh. üdZ 11 die üdZ 156, 4 ober Orbre üdZ Nach  
 8 folgt: *in simili* für Magister Stimmel in Leipzig auf Ein-  
 hundert und Funfzig Rthlr. Sächf. ingeleichen für Gebrüder  
 Felix von Einhundert Rthlr. Sächf. — 155, 8 Johann Wil-  
 helm Julius Stötzer.

6990. Handschrift wie 6705. Schreiberhand 157, 9 *g*  
 Gedruckt: Goethes Briefwechsel mit Antonie Brentano S. 30.  
 Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
 170<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 14 alles 21 zu Handen



157, 1 ein — Haupt *g* aR für Ihr Wohl 9. 10 fehlt — 156, 10. 11 6964 18 vgl. Briefwechsel S. 13 f; Goethes Einzeichnung: Werke IV, 49.

6991. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Einige Blätter der Erinnerung. Gesammelt und herausgegeben aus dem Nachlass des Majors Friederich von Luck, Berlin 1845, S. 14; darnach Strehlke I, 426. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 168, dem 158, 3 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 157, 11 fehlt 15 mit *g* üdZ 16 wie über mit jedem fehlt 17 doch nach nur 17—21 Wechsel der Construction in Concept und Druck! 21 vielleicht gar *g* über an ihnen zu erinnern 22 so sehr gegen persönlichen *g* über eigenen 23 Sie fehlt wie die Wappenschilder 24 Verwandtschaften 158, 1 Menschenfamilie aus Menschen und Familien 2 beyden *g* über allen 3 hin *g* über zu Ahnen und fehlt 5. 6 oberwärts *g* üdZ 11 eingebent aus eingebentend 12. 13 empfehlen — allerbeste] haben Sie die Gefälligkeit mich — allerbeste zu empfehlen — 157, 12 Eing. Br. 1814, 453 14 vgl. zu 26, 10. 11 158, 7 Luck bittet Goethe „die Mnemosyne“ an die Prinzessin Luise von Preussen - Radziwill zurückzuschicken; „nehmen Sie sich Zeit; ich wünschte dass die Grossfürstin die M. kennen möchte“. Letztere war am 10. Sept. 1814 zum Wiener Congress abgereist und kehrte erst im Juni 1815 zurück 12 Wilhelm Johann von Krauseneck (1775—1850); vgl. Otto, Goethe in Nassau S. 138.

6992. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Aus Schellings Leben II, 348 und Schriften der G.-G. XIII, 260. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 168<sup>b</sup> und 171, woraus zu bemerken: 158, 20 Müller's 23 einem *g* aus einer 26 worin — wohnen *g* aus die Ihre Heimath find 159, 6 eine nach der [die?] 9 einmal fehlt 10 Sie einmal unter 13 Arbeiten 16 ihm — Empfangene *g* aus ihnen für das was ich [ich über sie] schon von ihnen empfangen 21 wohl fehlt 23 fehlt 160, 2 Ihrer] Er. 8 Ihre 14 1804 17 1805 25 in — bringe *g* aR für anführe — 158, 16 Diplom eines Ehrenmitglieds der Münchener Akademie 20 vgl. zu XXIV, 106, 25 25 „Die Weltalter“; nie erschienen 159, 5 Pauline Gotter; vgl. zu XXIV, 235, 19 160, 15 Nicht Hoffmann, sondern Johann Martin Wagner in Würz-

burg hatte den erwähnten Preis erhalten; vgl. Schellings Antwort (Schriften der G.-G. XIII, 263), Werke XLVIII, 62 und Nr. 4945.

\*6993. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 170 161, 15 der *g* aR für meiner — 161, 21 vgl. zu 38, 24 24 Jacquette Melber, Tochter von Dr. Melber (1756—1837); vgl. Freies Deutsches Hochstift. Ausstellung 1895. Goethe in seinen Beziehungen zu Frankfurt S. 37.

\*6994. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 169<sup>b</sup> 162, 3 faßte *g* aus gefaßt hatte 9 in fehlt 19 endlich auch *g* aR für unendliche 162, 1—5 gedruckt: G.-Jb. XXII, 89 — 162, 3 Badeort bei Bückeburg; vgl. G.-Jb. XXII, 88 f. 14 Vom 28. Nov. 1814 (Eing. Br. 1814, 444); Meyer schickte Krystalle des neuentdeckten Metalles Jodin, eine Abschrift einer Legende vom heiligen Alexius, Münzen u. a.

\*6995. Handschrift im G.-Sch.-Archiv. Eigenhändig.

\*6996. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 173 163, 8 Sie ja *g* aus ja sie 8.9 unser — Wirten *g* aus unsere wechselseitige Verbindung 14 Nach schauen folgt: können. 164, 7 Local *g* aus daß [daß *g* üdZ] Locale 9 anschließen *g* aus aufschließen 12 sich *g* aR 18 gedenken *g* aus denken 23 begnügt nach und 165, 3 den poetischen *g* aus der poetische 4 von *g* über und 4.5 Streifzüge nach unschuldigen] 10 Grenzlinie *g* aus Grenzlinien 12 jugenblieben *g* aR nicht üdZ 17 In — vielleicht *g* aus Denn vielleicht ist in keiner Sprache 20 In nach Ich nehme ein frisches Blatt um Ihnen zu berichten daß mir ist mir *g* aR 166, 3. 4 die — Erfahrungen *g* aus die Resultate sowohl als die einzelnen Erfahrungen die Gefälligkeit gehabt 7.8 der — gestanden *g* aR 167, 3 die *g* aus diese 4 durch — neue *g* aus solchen neuen 10. 11 Diese — Antrag *g* aus So hab ich aber diese Tage einen ernstlichen Antrag abgelehnt 12. 13 diesen — selbst *g* aus ihn selbst sogleich 23 an — selbst *g* über höchlich — 163, 7 Die Beilage, von der Goethe einen Theil bereits am 27. Dec. abschriftlich an Zelter schickt, muss etwa Anfang December concipirt sein, da Goethe sie gleich nach Empfang der am 27. Nov. an ihn gesandten Schrift von Schultz niedergeschrieben haben will (118, 4. 5). Die uns vorliegende cassirte Reinschrift kann (wegen 167, 12. 13; vgl. 6977) erst kurz nach dem 7. Januar

hergestellt sein. Die eigenhändigen Correcturen dieser Reinschrift sind in jene Abschrift nicht übergegangen. 11 vgl. 98, 14. 15 165, 7 vgl. XXIV, 28, 17 166, 4.5 vgl. zu 118, 5 28 Band XII, 1; vgl. Naturw. Schr. V, 1, 229 und hier 206, 14 167, 10. 11 vgl. 6977.

\*6997. Handschrift im Grossh. Sächs. Hausarchiv, Abth. C, Litt. V, Nr. 9. J. Johns Hand 168, 21—28 *g* 28 1815] 1814 Dazu ein Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 172, woraus zu bemerken: 168, 9 Unterhaltung *g* aus Unterhaltungen Anregung *g* aus Anregungen 10 dem — Vulpius *g* über durchgefunden 16 find *g* üdZ 21—28 fehlt — 167, 25 vgl. 37, 16. 39, 24.

6998. Vgl. zu 4102. Augusts Hand 169, 22 *g* Gedruckt: Briefwechsel II, 149 — 169, 1 vgl. zu 45, 14 14 vgl. zu 142, 24 16 vgl. Werke XL, 106 und hier Nr. 7109. .

6999. Handschrift, eigenhändig, in dem Fascikel des Grossh. Sächs. Cultusministeriums „Acta die Revision des Grossherz. Münz-Cabinets betr. 1815“, Bl. 2. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 304 170, 16 Das — zurücksendend fehlt Vogel; dafür hat Vogel aus Brief 6321 den Absatz XXII, 372, 9—12 hier angeheftet. — 170, 1 Gottlieb Ephraim Herrmann, Legationsrath und Aufseher des Münzkabinetts in Jena; vgl. über ihn Jahn, Goethes Briefe an Voigt S. 330 (wo jedoch die Namensform Herrmann nach dem Weimarischen Hof- und Adresskalender in Herrmann zu ändern ist). Voigt schrieb am 16. Jan. (Eing. Br. 1814, 34): „Der alte Herrmann agonisirt.“

\*7000. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 177 171, 10 bewahrt *g* über erhalten Hoffnung *g* aR für Anfrage 11 in — wieder *g* aR 14 an *g* üdZ 15 unvermeidliche 18 diese *g* über ihre 19 schnell *g* über bald ich nach daß 20 erfreuliche nach die — Antwort auf Frau von Frankenbergs Brief vom 16. Januar (Eing. Br. 1815, 37), worin sie für Goethes Gedicht (vgl. zu 140, 2.3) im Namen des Mannes dankt; dieser fügte mit zitternder Hand die Worte hinzu: „Ich ratificire *plenissime* Alles Vorgesagte. Bleiben Sie mein Gönner und Freund, wie ich Ihr treuergebener Diener und Verehrer, der sehr krank ist. Fg.“ Datum nach dem Tagebuch 171, 9 vgl. 1, 8.

**\*7001.** Handschrift unbekannt; vgl. G.-Jb. XI, 168. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 177<sup>b</sup> 171, 22. 23 *g* aR 24 *schäfbare g* üdZ 25. 172, 1 *bande* — günstige *g* aus *erfreue* ich mich an ihrem geneigten Andenken, in der mir so günstigen 7 zu nach noch weiter 8 uns *g* aR für und besonders glücklicher *g* über unserer 9 angenehmer nach beynahe Behagen nach selbst 10 eignen *g* über neuen viel *g* üdZ 18 wir die *g* aus für diese 19. 20 *der* — anschließenden *g* aus die [die *g* über der] an — anschließende 21 Münztunde *g* aus Münzfuß 23 nachsucht *g* aus nachdenkt 24 *Ein.* — 26 würde *g* aR 173, 2 *Nicht g* über Augen 3 Deutschlands nach der 4. 5 auch — Städte *g* aus auf benachbarten Städten 7 mittheilen 8 der aus die [oder umgekehrt?] nach von 9 ich *g* aR für nicht 10 gemeinsamen nach eines 11. 12 zum Besuche *g* aus zu Besuchen 16 theilnehmend *g* aus vortheilnehmend [Goethe hatte wohl dictirt: immerfort theilnehmend] 17 *g* 1815 aus 1814 — Datum nach dem Tagebuch 171, 24 „Über die Bildsäule der schlafenden Ariadne, sonst Kleopatra genannt“, mit einem Brief vom 18. Jan. (Eing. Br. 1815, 42) an Goethe gesandt.

**\*7002.** Vgl. zu 3718, Nr. 2077. Kräuters Hand 174, 1 in Wien *g* üdZ 3 *Serenissimo g* aus *Serenissimus* 15. 16 *g* 16 1814 — 174, 1 Johann Gottfried Bremser (1767—1827); vgl. ADB. III, 305 3 Eing. Br. 1815, 45 11 In der Mineralogischen Societät sollte am Geburtstage der Herzogin deren Büste aufgestellt werden; Lenz mahnte wiederholt.

**7003.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 339.

**\*7004.** Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 179 175, 3 *Doßm g* über *Chon* 4 *Tagen g* üdZ 5 *welchen* [so!] *g* über wegen 7 *Doßm g* über *Chon* 10. 11 *solte* — Diensten *g* aR 11 *den g* aus *dem* 12 grüßen nach bitten 17 *war* aus *ward* — 175, 3. 4 vgl. 6932 7—12 Eing. Br. 1815, 45 (mit ganz geringfügigen Abweichungen) 14 vgl. Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 306 17 vgl. Ottokar Lorenz, Goethes politische Lehrjahre S. 59 ff. und 146—50.

**7005.** Vgl. zu 3718, Nr. 2082. Kräuters Hand. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 345. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,

187<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 176, 8 zu — mehr] mehr zu wünschen — 176, 3 Lenzens Porträt, gemalt von Luise Seidler; vgl. Uhde, L. Seidler<sup>2</sup> S. 86.

7006. Zuerst gedruckt: Briefwechsel II, 52 nach einer im G.-Sch.-Archiv erhaltenen Abschrift (vgl. ebda. I, S. VI), auf der Wolfgang von Goethe bemerkte: „Das Original dieses Briefes schenkte der Grossherzog Carl August der Frau Gräfin O'Donell. Vorstehende Abschrift ist von der Hand ihrer Tochter Comtesse Emmy O'Donell“. Wir folgen dem auf dem eigenhändigen Original beruhenden Druck bei Werner, Goethe und Gräfin O'Donell S. 155 176, 18 nebst nach nebst 177, 27 daß daß Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 180, woraus zu bemerken: 176, 19 Bremser heute an 23 den *Prince de Ligne* 177, 1 Weltwessens überhaupt voraus 2.3 [sogleich angefangen *g* aus fing [sogleich an 5 bin — hinein *g* aR und fehlt wohl] damit 6.7 meine — nähme] meine — Nächste forderten *g* aR für mich in Althem hielten 8 des Februar Nach 10 folgt: mit einigen Bemerkungen, die vielleicht dem Componisten, wenn er sich finden sollte 11.12 diesem — Manne *g* aus dem trefflichen Grafen O'Donell 14 zugetrieben 20 Herrinn *g* über Herrn 20.21 es — nur] es nur *g* über dieses 21 läßt *g* aus lassen Zu — vielen aus Wie viele 24 namentlich 25 gewiß öfter in 26 treffen] stoßen 178, 1 handschriftlicher aR 3 das — Gedicht] ein Gedicht des — Rumi 4 Suffis (Mohamedanischen Mystikern) für vortrefflichste 5 Exemplar] Manuscript aR *g*: vollkommen erhaltene 6 in] zu 9—14 fehlt; dafür *g* aR: Abgesendet d. 29. Jan. 1815 — 176, 15 Eing. Br. 1815, 45 19 vgl. zu 174, 1 23 Werner S. 185 177, 3 Werke XVI, 383 10 vgl. XXIV, 22, 19 17 Werke VI, 63, 17—20 und 384 f. 178, 2 vgl. Werke VII, 58 und 82.

7007. Die Handschrift, von J. Johns Hand, wurde von Herrn Rudolf Brockhaus dem Archiv zur Benutzung eingesandt 180, 9 Bosheit durch Rasur aus Bosheit 17 das zweite und *g* aus nun 28 neu *g* aus nun hätten *g* aus hatten 181, 1 für nach und 3 *g* Zuerst gedruckt: Woltmann, Deutsche Briefe S. 6; darauf beruhen die Drucke in Dörings Sammlung S. 286 und der Berliner Sammlung III, 1, 874. Biedermanns Druck (Goethes Briefe an Eichstädt S. 192)

scheint auf der Handschrift zu beruhen (vgl. S. XXVII f.), von der er jedoch an mehreren Stellen (178, 22. 179, 20. 26. 180, 7. 9. 11. 18) abweicht. Riemers Auszüge (Mittheilungen II, 609 f.) stimmen 180, 9 mit dem Concept und der Handschrift gegen die Drucke, 180, 13. 22. 23 mit der Handschrift und den Drucken gegen das Concept, 179, 1 mit den Drucken gegen Handschrift und Concept überein; andere Lesarten Riemers (besonders 180, 7. 8 beengte] bewachte und 13. 14 muthiger] anmuthiger) finden sich in keiner Vorlage; vermuthlich besass Riemer eine Abschrift des Originals und die Abweichungen seines Textes beruhen auf Nachlässigkeiten des Abschreibers oder willkürlichen Änderungen des Herausgebers. Dazu ein Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 182, woraus zu bemerken: 178, 22 sich *g* aR 179, 8 auch] mich *g* üdZ 9. 10 Und — wieder *g* aus daß ich auf einen Differenz-Punct gekommen bin, aus welcher Ruhe ich mich aber halb 17. 18 über — zweyte *g* aus eine Confession über diese Confession 18 Johann *g* üdZ 19 dritte *g* über neue bedürfe *g* über beherrsche 20. 21 und — finden *g* aR 24 Ironie nach die 26 Phrasen *g* in einer offengelassenen Lücke 28 Rechte *g* üdZ 180, 1 so — Manne *g* aus worin (?) in jenen vorzüglichen 2 in] im 6. 7 zu stoßen *g* aus in Stößen zu gerathen 10 Reise *g* 11 mit *g* aR für aus 13 trefflichem um] und? 13. 14 muthiger *g* über frommer 14 rette mich *g* über rechne mich hier 16 Tagebücher *g* aus Tafelbücher Briefe *g* aus Briefsteller 17 und nun [nun *g* üdZ] zu 20 leichtere nach leichte und 22. 23 hinüberheben 26 Tyrden *g* über Dinge 27 die nach nicht 28 verflümmert *g* aus bekümmert 181, 1 dankend *g* aus danken und 3 fehlt 4 29 *g* 1? aus 26 — 178, 16 Die in der Jenaischen ALZ. 1815, Nr. 4–6 erschienene Recension von Dichtung und Wahrheit 179, 3 Woltmann; er unterzeichnete mit der Chiffre „G. u. P.“ 180, 4. 5 vgl. Alt, Studien zur Entstehungsgeschichte von Goethes Dichtung und Wahrheit S. 68 ff., 72 f. 10 vgl. XXIV, 305, 13. 320, 13 und hier 118, 19. 181, 9. 10. 330, 20. 26 „Die Art, wie Situation und Handlung in jenen Kriegsliedern (von Gleim) aufgefasst und dargestellt sind, bringt uns mehr poetischen Gehalt als alles, was die Poesie über den letzten Krieg hervorgebracht hat“ u. s. w. (Spalte 39.)

**7008.** Nach der Handschrift, im Besitz des Herrn A. Gernandt-Roux, gedruckt: Münchener Neueste Nachrichten 1897, Nr. 19, darnach (mit Erläuterungen) G.-Jb. XVIII, 280. Dazu ein Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 184, dem 181, 10. 13. 182, 20. 27 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 181, 11 wörtlichen *g* über wirklichen 13 Scizzen *g* über Stützen 15 dem nach und 16 wenn aR 19 wird] will 21 ohnehin *g* aus ohne ist *g* üdZ 23 geftehe — 182, 1 gegangen *g* aus gehe deshalb schon — Kunstgefährten (gleiches) zu Rathe 9 eintheilen *g* nach andeuten 13. 14 Maasgabe des *g* aR für maas 17 anbringen *g* aus anzubringen 20 sich auf [so!] Buch *g* aR für das?; dieses aus sich? 26 auch fehlt 183, 1 erzeugen *g* aus bezeugen 4. 5 es — gebiechen *g* aus er mich mit Vorarbeitung und Überlegung weiter bedient 6 mich *g* üdZ 6. 7 münblich — Wohlgeb. *g* aR für gründlich 10 fehlt — Über den Adressaten vgl. ADB. XXIX, 409 und G.-Jb. XVIII, 281 181, 7 Roux bittet am 13. Jan. (Eing. Br. 1815, 31) Goethes Zeichnungen aus Italien radiren zu dürfen, wie Goethe versprochen hätte; vgl. Tageb. V, 142, 25. 143, 12. 9. 10 vgl. zu 180, 10 14. 15 In einem zur Zeit noch ungedruckten Brief an Cotta vom 6. December 1815 kommt Goethe auf den Plan zurück.

**\*7009.** Handschrift, eigenhändig, in Hirzels Sammlung (vgl. Neuestes Verzeichniss, 1874, S. 220). Eine Abschrift verdanken wir der Leipziger Universitätsbibliothek 183, 13  $\mathfrak{H}$ . — Carl Winkler (Th. Hell), Intendant des Dresdner Theaters, bittet in einem Brief an Kirms vom 23. Jan. (Eing. Br. 1815, 49) um eine Abschrift der Bühnenbearbeitung des Götz von Berlichingen; vgl. Werke XIII, 2, 256 183, 16 vgl. zu 27, 11.

**7010.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Annalen des Vereins für Nassauische Alterthumskunde und Geschichtsforschung XIII, 1874, S. 42; darnach bei Strehle I, 422. Dazu ein Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 186, dem 184, 11 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 183, 21 angenehm nach Ew. Wohlgeb.. 22. 184, 1 Bibliotheksoberaufsicht aus Bibliotheksaufsicht 2 haben] haben 3. 4 die — angeschafft] die wir nun auf — angeschafft *g* aus welche nun auf — angeschafft worden 6 in nach wieder 9 des üdZ 11. 12 Ehe — solches *g* aus eh nun solches aber wieder 12 ich fehlt 13 vorher

17013. Concept von  $\gamma$   
189, 187, 16 vor all für  
 $\gamma$  aus zusammengefaßt 20  
21 mit 10dZ 188, 179Mathe  
legendlich  $\gamma$  10dZ Nach zur  
habe Datum nach der 1  
1815, 62 69 15 16 Natur  
192 191 190 189 188 187 186 185 184 183 182 181 180 179 178 177 176 175 174 173 172 171 170 169 168 167 166 165 164 163 162 161 160 159 158 157 156 155 154 153 152 151 150 149 148 147 146 145 144 143 142 141 140 139 138 137 136 135 134 133 132 131 130 129 128 127 126 125 124 123 122 121 120 119 118 117 116 115 114 113 112 111 110 109 108 107 106 105 104 103 102 101 100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0



*g* über erst nach durchzu durchgehn 14 Arbeit] Rebaction  
 15 Zahlen *g* über Ziffern 19 unser Bibliothek *g* aR 20 mir  
*g* über nur 23 persönlich belehrende *g* aus solche persönliche  
 glücklich *g* über begnüglich 25. 26 fehlt — Über den Adres-  
 saten vgl. ADB. XIX, 203 und Werke VII, 220 183, 21  
 vgl. 194, 13. 14 184, 3 vgl. zu 178, 2 9 vgl. zu 141, 21.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 1. Febr., in dem-  
 selben Fascikel wie 6935, Bl. 72, wird nicht aufgenommen.

\*7011. Concept von Kräuters Hand in demselben  
 Fascikel wie 6868, Bl. 80 185, 2 aus nach daß 8 Ge-  
 folg *g* aus Gefolge 9 das erste auf nach nach welcher  
 10 nächsten *g* über gegenwärtigen 13 zu — scheint *g* aus seyn  
 muß 14 drei Strophen *g* aus die drei Verse zum 22 aus-  
 weisen *g* über entscheiden 23 Bemühungen *g* über Mufe wie  
 — wünsche *g* aR 24 können *g* über sollen 186, 2 Forderungen  
*g* über Wünsche Herrn *g* üdZ 3 zu erfüllen *g* aus erfüllen  
 zu können 4 Gew. — ein *g* aus mir bis dahin Gew. Wohlgeb.  
 5 wie mit *g* über als 11 Sie *g* üdZ 15 die nach uns an —  
 Datum nach der Postrechnung. 185, 2 Vom 24. Januar  
 (Acta, Bl. 78) 7 Morgenblatt 1814, Nr. 302; vgl. Werke  
 XVI, 523 14 vgl. Werke XVI, 526 und 554 19 Der  
 Löwenstuhl; vgl. zu 3, 24. Im Januar 1815 ist auch der  
 Plan zu Feradeddin und Kolaila (Werke XII, 308) ent-  
 standen, vgl. Tageb. vom 18. Jan. und 12. April.

Ein Brief an Sara von Grotthuss, der von Strehle unter  
 dem 2. Februar angeführt wird, ist hier als Nr. 6971 gedruckt.

7012. Die Handschrift, in F. Cohens Katalog 97, Nr. 143,  
 blieb unzugänglich. Schreiberhand. Gedruckt: Briefe an  
 Eichstädt S. 194.

\*7013. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
 189 187, 16 vor aR für seit 18. 19 zusammenschreiben lassen  
*g* aus zusammengefloht 20 Arbeit — Art *g* aus solchen Arbeit  
 21 an üdZ 188, 7 Mathematische *g* üdZ 12 pp. *g* 19 ge-  
 legentlich *g* üdZ Nach zurück folgt: indem ich keine Abschrift  
 habe — Datum nach der Postrechnung. 187, 11 Eing. Br.  
 1815, 62—69 13. 16 Naturw. Schr. XI, 287; vgl. Tageb. vom  
 28. und 29. Juli 1810.

7014. Vgl. zu 6161. Kräuters Hand. Gedruckt  
 S. Boisseree II, 56 — 188, 21 vgl. zu 129, 4.

7015. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel. Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 335 189. : und in Senj) R. Vogel. Es kann wohl nur an Lenz gedacht werden (vgl. zu XXIII, 239. 240: demgenosse musste auch das Datum geändert werden: Vogel: 17. Febr. : Denn schon am 16. Febr. dankt Lenz für erhaltene 50 Thaler. Eing. Br. 1815. 51 : hierauf bezieht sich wohl auch folgende. im Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814 15. 157 erhaltene Quittung (vgl. Tageb. vom 11. Febr. :

Auf Serenissimi höchster Befehl hat Herrgott Senj eine Mineraliensammlung geliefert, welche aus 263 Stücken besteht, und zum ersten Unterrichte für Kinder, da sie ganz complect ist, sehr dienlich seyn wird. Er hat dazu einen gewissen Catalog verfertigt und da nur das Wenigste durch Tauschen des Rathmanns geliefert werden konnte, solches von mehreren Orten und zwar verschiedentlich in kostbaren Exemplarien zusammengebracht. nicht weniger hat er die zwey ersten Bände seiner Erkenntnißlehre hinzugefügt, so daß also für den Pädagogen nichts mehr zu wünschen übrig bleibt.

Für dieses sind ihm 50 rh. münz. zugesandt worden, als welche unterzeichnetem zu weiterer Beförderung an denselben aus Herzogl. Scatouille gezahlt worden. Darüber denn hiermit bescheinigend quittirt wird. Weimar den 27. Jan. 1815. — Zur Sache vgl. auch zu XXIV. 97. :

7016. Vgl. zu 265. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 162 — 190. : Knebel theilt Goethe am 25. Januar 1815 die dem Gedicht Fetwa Werke VI. 35, zu Grunde liegende Anekdote mit (Werke VI. 376, und fügt zwei Disticha hinzu „die, vermuthlich von demselben Autor, aus dem Türkischen genommen sind:

Schwarz von Gestalt bist du, doch weisser an Sitten wie andre;

Schwarz ist im Auge der Stern, aber sein Wesen ist Licht.

Eine Perle war unser Vesir, doch verkannte die Welt ihn:  
Drum nahm Gott ihn und legt' ihn in die Muschel zurück.“

11 vgl. zu 166, 28.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 8. Febr., in demselben Fascikel wie 6935, Bl. 62, wird nicht aufgenommen.



*g* über erst nach durchzu durchgehn 14 Arbeit] Redaction  
 15 Zahlen *g* über Ziffern 19 unsrer Bibliothek *g* aR 20 mir  
*g* über nur 23 persönlich belehrende *g* aus solche persönliche  
 glücklich *g* über begnüglich 25. 26 fehlt — Über den Adres-  
 saten vgl. ADB. XIX, 203 und Werke VII, 220 183, 21  
 vgl. 194, 13. 14 184, 3 vgl. zu 178, 2 9 vgl. zu 141, 21.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 1. Febr., in dem-  
 selben Fascikel wie 6935, Bl. 72, wird nicht aufgenommen.

\*7011. Concept von Kräuters Hand in demselben  
 Fascikel wie 6868, Bl. 80 185, 2 auß nach daß 8 Ge-  
 folg *g* aus Gefolge 9 das erste auf nach nach welcher  
 10 nächsten *g* über gegenwärtigen 13 zu — scheint *g* aus seyn  
 muß 14 drei Strophen *g* aus die drei Verse zum 22 auß-  
 weisen *g* über entscheiden 23 Bemühungen *g* über Mufe wie  
 — wünsche *g* aR 24 können *g* über sollen 186, 2 Forderungen  
*g* über Wünsche Herrn *g* üdZ 3 zu erfüllen *g* aus erfüllen  
 zu können 4 Gew. — ein *g* aus mir bis dahin Gew. Wohlgeb.  
 5 wie mit *g* über als 11 Sie *g* üdZ 15 die nach uns an —  
 Datum nach der Postrechnung. 185, 2 Vom 24. Januar  
 (Acta, Bl. 78) 7 Morgenblatt 1814, Nr. 302; vgl. Werke  
 XVI, 523 14 vgl. Werke XVI, 526 und 554 19 Der  
 Löwenstuhl; vgl. zu 3, 24. Im Januar 1815 ist auch der  
 Plan zu Feradeddin und Kolaila (Werke XII, 308) ent-  
 standen, vgl. Tageb. vom 18. Jan. und 12. April.

Ein Brief an Sara von Grotthuss, der von Strehlke unter  
 dem 2. Februar angeführt wird, ist hier als Nr. 6971 gedruckt.

7012. Die Handschrift, in F. Cohens Katalog 97, Nr. 143,  
 blieb unzugänglich. Schreiberhand. Gedruckt: Briefe an  
 Eichstädt S. 194.

\*7013. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
 189 187, 16 vor aR für seit 18. 19 zusammen[schreiben lassen  
*g* aus zusammengelebt 20 Arbeit — Art *g* aus solchen Arbeit  
 21 an üdZ 188, 7 Mathematische *g* üdZ 12 pp. *g* 19 ge-  
 legentlich *g* üdZ Nach zurück folgt: indem ich keine Abschrift  
 habe — Datum nach der Postrechnung. 187, 11 Eing. Br.  
 1815, 62–69 15. 16 Naturw. Schr. XI, 287; vgl. Tageb. vom  
 28. und 29. Juli 1810.

7014. Vgl. zu 6161. Kräuters Hand. Gedruckt  
 S. Boisseree II, 56 — 188, 21 vgl. zu 129, 4.

7015. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 338 189, 9 und 20 Senj] R. Vogel. Es kann wohl nur an Lenz gedacht werden (vgl. zu XXIII, 239, 22); demgemäss musste auch das Datum geändert werden (Vogel: 17. Febr.). Denn schon am 13. Febr. dankt Lenz für erhaltene 50 Thaler (Eing. Br. 1815, 81); hierauf bezieht sich wohl auch folgende, im Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 187 erhaltene Quittung (vgl. Tageb. vom 11. Febr.):

Auf *Serenissimi* höchsten Befehl hat Bergrath Lenz eine Mineralienammlung geliefert, welche aus 263 Stücken besteht, und zum ersten Unterrichte für Kinder, da sie ganz complett ist, sehr dienlich seyn wird. Er hat dazu einen genauen Catalog verfertigt und da nur das Wenigste durch Doubletten des Rabinetts geleistet werden konnte, solches von mehreren Orten und zwar verschiedentlich in kostbaren Exemplarien zusammengebracht, nicht weniger hat er die zwei ersten Bände seiner Erkenntnißlehre hinzugefügt, so daß also für den Pädagogen nichts mehr zu wünschen übrig bleibt.

Für dieses sind ihm 50 rh. curr. zugebilligt worden, als welche Unterzeichnetem zu weiterer Beförderung an denselben aus Herzogl. Scatouille gezahlt worden. Worüber denn hiermit becheinigend quittirt wird. Weimar den 27. Jan. 1815. — Zur Sache vgl. auch zu XXIV, 97, 5.

7016. Vgl. zu 268. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 162 — 190, 1 Knebel theilt Goethe am 25. Januar 1815 die dem Gedicht Fetwa (Werke VI, 38) zu Grunde liegende Anekdote mit (Werke VI, 376) und fügt zwei Disticha hinzu „die, vermuthlich von demselben Autor, aus dem Türkischen genommen sind:

Schwarz von Gestalt bist du, doch weisser an Sitten wie  
andre;

Schwarz ist im Auge der Stern, aber sein Wesen ist Licht.

Eine Perle war unser Vesir, doch verkannte die Welt ihn:

Drum nahm Gott ihn und legt' ihn in die Muschel  
zurück.“

11 vgl. zu 166, 23.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 8. Febr., in demselben Fascikel wie 6935, Bl. 62, wird nicht aufgenommen.

**7017.** Handschrift wie 6705. Schreiberhand 191, 15 und 17—24 g Gedruckt: Goethes Briefwechsel mit Antonie Brentano S. 31. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 194, woraus zu bemerken: 191, 11 die — Tage aR 15 fehlt 16 12 über 9<sup>n</sup> 17—24 fehlt — 191, 1 vgl. zu 156, 18 19 Eing. Br. 1815, 71; Brentano schreibt: „Der Gedanke das von Ihnen geheiligte Stammbuch nach seiner Ankunft ganz in der Stille im Kreis meiner Familie und anderer werthen Freunde herumzugeben, damit ein jedes der guthen Tony ausspreche, was das Herz eingiebt, ist herrlich“; der Gedanke scheint aber nicht ausgeführt zu sein (vgl. Briefwechsel S. 32).

**\*7018.** Handschrift im G.-Sch.-Archiv. Eigenhändig — Antwort auf Voigts Brief vom 13. Febr. (Eing. Br. 1815, 85); „Ew. Excell. empfangen hierbey ein diplomatisches Dessert, in welchem Sie vielleicht manches Unschmackhafte finden werden. . . Ländertausche, die hier und da in Anregung kommen, machen mich für allerley Inclaven unsres Landes fürchten. Die leidigen Seelen geben eine sehr unsichere Basis. Zur Zeit hoffen wir aber auf Erfurt und Fuld; davor werden wir unter die *petits Etats Allemands qui seroient attachés à la Prusse* gehören.“ 192, 11 vgl. 7041.

Ein amtliches Schreiben Goethes „Die Sternwarte betr.“ vom 15. Febr. 1815 (in demselben Fascikel wie 6935, Bl. 82) bleibt von der Briefausgabe ausgeschlossen.

**\*7019.** Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 188 192, 17 ominöse über wunderfame — 192, 16 vgl. zu 100, 13. 192, 17. 193, 9. 153, 4 193, 12 vgl. Werke II, 272.

**\*7020.** Handschrift von Schreiberhand im Geh. Haupt- und Staatsarchiv A 9667, Bl. 7 — 193, 17 Friedrich Carl Christian von Poseck, Jagdjunker und Forstadjutant 19 Concept von August im Auftrage des Vaters; Poseck hatte Kleidungsstücke aus der Theatergarderobe entleihen wollen, Kirms war geneigt in Bezug auf Männerkleidung das Gesuch zu bewilligen.

**7021.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 306, Jahn S. 334 194, 7 §. [die Auflösung ergibt sich aus Voigts Brief: Eing. Br. 1815,

86] — 194, 7 Carl Ernst Adolf von Hoff (1771—1837); vgl. ADB. XII, 564 13. 14 vgl. 7010 20 Lorschbach 195, 10 vgl. 100, 13. 132, 17. 133, 9. 153, 4. 192, 16 13—15 vgl. 7019 18 Sartorius? 20. 21 vgl. 7041.

Ein Brief an Voigt, den Strehlke unter dem 17. Febr. anführt, ist hier als Nr. 7015, einer an C. H. Schlosser (Strehlke: 19. Febr.) als Nr. 7095 gedruckt.

\*7022. Vgl. zu 6380. Schreiberhand 196, 11 20 jig 21 vor *g* *üdZ* 197, 9 *g* 198, 10. 11 *g* 23. 24 Verzeichniß *g* *üdZ* 24 allgemeinere *g* aus allgemeine 199, 9 können *g* aus könne 28 *g* 204, 11 Ein anderer 23. 24 *g* 205, 10 worunter 19 *g* 198, 13 — 199, 13 gedruckt: Intelligenzblatt zum Morgenblatt 1816, Nr. 1 mit der Überschrift: Ankündigung einer neuen Ausgabe von Goethe's Werken; nach 199, 13 folgen die Bedingungen, das Versprechen, die Namen der Subscribenten im letzten Bande zu drucken, Bemerkungen über die beabsichtigte Ergänzung der Ausgabe *A* (vgl. Werke XIII, 2, 120 f.) und das Inhaltsverzeichniss (200, 1 — 202, 27). Dazu ein Concept von Augusts Hand in demselben Fascikel wie zu 6415, Bl. 16—25, woraus zu bemerken: 196, 2 glücklich über wohl 9 extendirt haben, so ich fehlt 16 Ein *üdZ* 23 Februar 197, 9 fehlt über 197, 11 Concip. d. 22. Jan. 1815 14 wird über unter 198, 8 44 *g*<sup>1</sup> aus 40 9 20 *g*<sup>1</sup> 24 auf Schreibpapier *g*<sup>1</sup> 10. 11 fehlt über 12: Concip. den 22. Jan. 1815 199, 3 durch *üdZ* 6 und — kann *g*<sup>1</sup> eingefügt nach 6 folgt: Jene Bekenntnisse werden der gegenwärtigen Ausgabe immerfort zur Seite gehen, wie denn deshalb eine besondere Anzeige nächstens erfolgen wird 9 Exemplare *g*<sup>1</sup> aR für Ausgabe könne nach 14 folgt: sowie man denn auch auf Exemplare auf Schreibpapier subscribiren kann (Die Bedingungen werden inserirt) 28 fehlt 200, 1—21 spätere ausführlichere Fassung für die ältere (von Kräuters Hand): Entwurf zur Austheilung meiner Arbeiten in die verschiedenen Bände. 1. Kleine Gedichte. 2. desgleichen. 3. u. 4. Wilhelm Meister 17 Welt Kräuter über Natur über 50 Kräuter 18 über 200 Kräuter 22 — 202, 21 Kräuters Hand 22 Band fehlt [ebenso 201, 1. 5. 9. 19. 202, 6. 10. 14. 17. 21. 22. 23. 25. 27.] 202, 2 Erdwallen 15 und] Abtheilung vor 20 *g* aR: Die guten Frauen 22—27 Augusts Hand 203, 1 — 204, 22 J. Johns Hand 203, 2 *g* aR für zum ersten Band 3 ge-

sorgt *g* aus besorgt    besten<sup>s</sup> *g* aus zum besten    7 anzeigte  
*g* aR für anzeige    9 eingelegt    14 Dann — sich *g* aus Doch  
 versteht sich auch    15. 16 festgesetzte *g* aR für beliebte    18 ober]  
 und    19 bitte ich inständigst    20 Ein — 23 nachgebracht *g* aus  
 wie solches bey der ersten Ausgabe unglücklicher Weise mit Silia  
 Part geschähen, welches aus dem ersten Bande weggeblieben  
 war und zum Schlusse — nachgebracht wurde    27 erst *g* üdZ  
 204, 1 die — überjah *g* aR für veräußt wurde    4 und *g*  
 üdZ    5 der nach und wo nicht *g* über mannigfaltig    7 aR  
*g*<sup>1</sup>: Kleine Gedichte zusammen    8 erwähnt] erwähne aus er-  
 wähte aber fehlt    17 kleine nach in beyden Theilen  
 18 wenigen über gewöhnliche    18. 19 mögen hingehen *g* nach  
 machen keinen großen Übelstand    22 nach bemerkt folgt: worden  
 23. 24 fehlt vor 25 aR: Wegen des Antrags für den Damen-  
 Kalender und das Morgenblatt etwas mitzutheilen.    205, 1  
 Eigenfinn gewesen wenn *g* aus eigenfinnig daß    14 heterogen  
 sind *g* aR für aufheben    19 — 21 fehlt —    202, 9 Die Auf-  
 geregten; vgl. Werke XVIII, 392    19 vgl. Hempel XXIV,  
 240 ff. und 597    203, 21 vgl. Werke II, 315    205, 20 vgl.  
 238, 22.

**7023.** Handschrift von J. John in der Königlichen  
 Bibliothek zu Berlin    206, 11 *g* Eine Collation verdanken  
 wir Herrn Dr. H. Maync. Abgedruckt von Gaedertz im  
 Magazin für die Literatur des In- und Auslandes 5. Sept. 1891  
 und: Bei Goethe zu Gaste S. 284 — Der richtige Adressat  
 ist zuerst von Biedermann ermittelt (vgl. G.-Jb. XIII, 281)  
 206, 3 Dscheläl-eddin Rumi; vgl. Werke VII, 58    4 Motanabbi;  
 vgl. Werke VII, 36    8 vgl. zu 141, 28.

**7024.** Nach dem Concept von Kräuters Hand (im  
 Goethe-Nationalmuseum), gedruckt: G.-Jb. XII, 163    206,  
 15 unterlassen *g* aR für anstehen    18 aufzustellen *g* aus her-  
 zustellen    19 alles nach gleich    20 mitgesendeten *g* aR für  
 lezten    207, 7 diese aus dieses    8 in *g* über bey    9 im *g* über  
 beym durchfallendes Licht [*g* aus Durchfallen des Lichts] nach  
 Falle    10 gebiertheilten aus getheilten    11 ihrer — gemäß *g*  
 aus nach ihrer Form wieder    12 hervorbringen *g* aus hervor-  
 bringt    19 bekannten üdZ zum nach der übrigen    21 und  
*g*<sup>1</sup> über Ich    27 verfährt *g*<sup>1</sup> [dann *g* überzogen] über treibts  
 208, 4 gleich nach einander nach 8 folgt: Ich werde sogleich

kürzlich Ihre Entdeckung und Bearbeitung in einige Paragraphen fassen und als Supplement meiner Farbenlehre einverleiben 14 kann — melden *g* aR für muß ich nachsehen, es schwebt mir dunkel vor, daß ich ihn benutzt, wüßte mir aber selbst nicht gleich Rechenschaft zu geben 15 denn nach dann unter uns 20 Überzeugungen *g*<sup>1</sup> aR für Meinungen 21 mitzutheilen aus mittheilen 24 sage — nicht *g* aus darf ich nicht davon sagen — 206, 14 Vom 29. Dec. 1814; gedruckt: G.-Jb. XII, 154; vgl. zu 166, 28 17 Körner 208, 10 Naturw. Schr. V, 1, 239; vgl. zu XXIV, 218, 12 12 vgl. zu XXIII, 208, 18 14 Seebeck fragte an, ob Goethe optische Versuche eines gewissen Comparetti bekannt seien 26 vgl. zu 118, 5.

7025. Die Handschriften der Briefe Goethes an Gerhard, im Besitz von Frl. Similde Gerhard in Leipzig, sind für unsere Ausgabe von G. Witkowski collationirt. Kräuters Hand 209, 23 *g* Gedruckt: Biedermann, Goethe und Leipzig II, 297. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 191<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 209, 7 meßt nach in 8 das zweite den fehlt 14 ab über auch sich nach in der folge auch *g*<sup>2</sup> üdZ 23 fehlt 24 27.] 26. — Über den Adressaten vgl. Biedermann II, 294 ff. 209, 1 Stanzen zu einem Maskenzug, übersandt mit einem Brief vom 13. Febr. (Eing. Br. 1815, 84) 8 Gerhard beruft sich auf den Maskenzug von 1809, doch dürfte eher der von 1810 „Die Romantische Poesie“ (Werke XVI, 215) gemeint sein.

7026. Nach der Handschrift, damals im Besitz von Amtsrichter R. Pick in Opladen, gedruckt: Strehlke I, 291; frühere Drucke: Fliegendes Blatt. Typogr. von F. X. Schlösser in Köln. Herausgegeben 1839. und Deutsches Museum, Literarisch - belletristisches Unterhaltungsblatt der Neuen Frankfurter Presse 1878, Nr. 199. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 193, dem 210, 21 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 210, 16—20 aR 21 den *g*<sup>2</sup> aus denen ich fehlt 24 zweyte] andere 211, 1 auf nach wenn in nach derjenig 4 den fehlt 18 ich fehlt 22 fehlt 23 27.] 26. 24 Nachschrift an Bundeshägen. 212, 3 Richtigkeit nach genauen 4 sich nach wie man sich hier überzeugt — 210, 3 Vom 15. Febr. (Eing. Br. 1815, 96; vgl. G.-Jb. VI, 126) 10. 11 Wohl die Sammlung „Willkommen“; vgl. zu



145, 11 16 Plan von Mainz 19 Wohl Johann Konrad Felsing, Kupferstecher (1766—1819); vgl. ADB. VI, 617 211, 1 C. G. v. Voigt; vgl. 7032 6 Philippine Lade; vgl. zu 139, 5 18 Frau von Löwenich, F. S. Voigts Schwiegermutter (vgl. zu XXIV, 16, 11), und deren Töchter 20 Hundeshagen schreibt: „ich liebe ein Frauenzimmer, welches mit v. Löwenigs verschwägert ist.“

\*7027. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 195 212, 15 zusammentrafen aus zusammentreffen 17. 18 auf — Gute aus zu manchem Guten 213, 2 Starke — 212, 10 Vom 5. Febr. (Eing. Br. 1815, 74) 13 Caspar George Carl Reinwardt (1773—1854); vgl. ADB. XXVIII, 111. Kieser theilte mit, dass Reinwardt im Auftrage der holländischen Regierung nach Java gehen solle und um Aufträge, Fragen und Winke bäte.

7028. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Morgenblatt 1834, Nr. 169 und Leonhard I, 459. Beide Drucke sind ungenau, werden aber einer durch den andern und durch das Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 190 berichtigt (vgl. zu 6767) 213, 8, 9 *Sw.* — verzeihen *Conc. M*] Verzeihen Sie *Leonh.* 10 *feither Leonh.* 15 übrigen *Leonh.* 16 *scheinen g<sup>3</sup> über vorkommen Conc.* 21 *ungeheure Conc. M*] aufgefunden *Leonh.* 22 *doch fehlt Leonh.* 23 *ahnen Leonh.* 214, 3 *Sw. Hochwohlgeboren Conc. M*] Sie *Leonh.* 4. 5 einen — Auge *g<sup>3</sup> aR* für in diesem schönen Reich eins wie das andere im Auge 12 *Gebirgsarten Conc. M*] Gesteinen *Leonh.* 13 die er *Conc. M*] welche dieser *Leonh.* *Gneus, Greißen pp. Conc.*] *Gneus u. f. w. M; Greißen, Gneiß u. f. w. Leonh.* Hier *aR* für Mir *Conc.* 14 in *g<sup>3</sup> über wie Conc.* 17 abweichenden Bestimmungen *g<sup>3</sup> aus Nebenbestimmungen Conc.* an nach zunächst *Conc.* 17. 18 obgenannte nach jene *Conc.*] obgenannte *M; genannten Leonh.* 18 manchmal *g<sup>3</sup> idZ Conc.* 19 *gehalt-leer Conc. Leonh.*] *gehaltlos M* 19. 20 verschwindet — Zinn *g<sup>3</sup> aus verschwindets Conc.* 20 aus — Gebirgsfolge *g aR Conc.* 21 in — *secundär Conc. M*] *secundär in Seifenwerten Leonh.* 215, 1 *Sw.* — *Jhrigen nach bestens Conc.*] *Sw. M; Jhnen und den theuren Jhrigen Leonh.* 4 27. *M. Leonh.*] 26. *Conc.* — 213, 9 Die unten genannten Abschnitte aus der „Propädeutik der Mineralogie“; vgl. zu 96, 9 und Eing. Br. 1815, 75 13 Pro-

pädeutik S. 113 214, 6 ebda. S. 180; der Artikel „Zinn“ wörtlich in der von Goethe vorgeschlagenen Fassung 22 Naturw. Schr. X, 117.

\*7029. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 195<sup>b</sup> 215, 5 Gew. nach ich 7 Hochpreisf. üdZ 12 Unterbehörde aR für Behörde

7030. Vgl. zu 4318. Schreiberhand 217, 15 g Gedruckt: Goethes Briefe an Leipziger Freunde<sup>a</sup> S. 383 und Briefwechsel S. 148. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 192, woraus zu bemerken: 216, 9 ur-  
sprünglich so g<sup>a</sup> aus so ursprünglich 14 der g<sup>a</sup> üdZ für ihrer  
20 selbst 21 zugleich g<sup>a</sup> aus sogleich 24 auszeichnende g<sup>a</sup> aus  
ausgezeichnete 217, 2 Wege g<sup>a</sup> üdZ 5 hat g<sup>a</sup> über aus-  
gezeichnet 9 Unter g<sup>a</sup> über Sey 15 fehlt 16 27.] 26. —  
216, 2 Katalog der Winklerschen Handzeichnungen; Gott-  
fried Winkler (1731—1795) war Bankier und Kunstsammler  
in Leipzig; vgl. Hempel XXI, 321.

\*7031. Vgl. zu 2677 (Mappe 1815). Eigenhändig — Die Jahreszahl ist durch die Überlieferung gesichert. Das Billet ist an dieser Stelle eingereiht unter der Voraussetzung, dass es sich auf das Gedicht „Reicher Blumen goldne Ranken“ (Werke IV, 20) bezieht; vgl. IV, 78 (zu 19) und V, 2, 14. Das Gedicht ist vom 12. Febr. datirt, aber erst am 26. April abgesandt; vgl. 7056, 7081 und 7083. Doch vgl. auch Werke VII, 222.

\*7032. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1814/15, 198 218, 6 weber g<sup>a</sup> aR für welcher 8 nach g<sup>a</sup> üdZ  
8, 9 ist zu interpungiren: Sinne nach, der Bemühung unserer  
Buchhändler bey'm Congresse ganz gemäß; — Dass Voigt der  
Adressat ist, geht aus seinen Antworten (Eing. Br. 1815,  
123 und 127) hervor 218, 3 vgl. 7026.

\*7033. Vgl. zu 2929. J. Johns Hand — 218, 20 vgl. 212, 22. 220, 12. 250, 23.

\*7034. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 196 219, 16 glänzender aus der glänzenden 19 mir üdZ  
— Der Adressat war Kammerherr und Generalmajor am  
Gothaischen Hofe (Herzogl. Sachsen - Gotha und Alten-  
burgischer Hof- und Adresskalender auf das Jahr 1815); vgl.  
auch A. Beck, Geschichte des Gothaischen Landes I, 452,

Tageb. vom 6. März, Briefe XXII, 289, 12, Knebels Briefwechsel mit seiner Schwester Henriette S. 557.

Ein nicht abgesandtes, an die Berliner Theaterintendanz gerichtetes Promemoria, später zur „Geschichtserzählung“ zum Epimenides umgearbeitet, ist Werke XVI, 518—523 gedruckt (vgl. ebda. S. 517).

\*7035. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 196<sup>b</sup> 220, 18. 19 von — Ellen aR 21 beßen nach an 221, 1. 2 auf — Summe aR für worauf — 220, 4 Vom 11. Febr. (in demselben Fascikel wie 7095, Bl. 10) 7 vgl. 7095 12 vgl. zu 218, 20 221, 4. 5 vgl. zu 187, 15.

\*7036. Vgl. zu 3718, Nr. 2096. Kräuters Hand — 221, 12 J. A. Stolz; er hatte Lenz mitgeteilt, dass er als Badearzt nach Teplitz versetzt sei (Briefe der Min. Soc. Nr. 2094; vgl. zu 6575) und zugleich eine Sendung von Mineralien angekündigt.

\*7037. Concept von J. Johns Hand in demselben Fascikel wie 6868, Bl. 91 222, 7 der nach in daß Schlußchor g<sup>3</sup> aus des Schlußchor<sup>3</sup> 8 auch nach weiter 13 nach Summe Lücke; ausgefüllt nach XXIV, 309, 15. 16 17 auch g<sup>3</sup> idZ 19 werde aus werden 22 es — mit g<sup>3</sup> über sie auch in 223, 1. 2 g<sup>3</sup> aR für Ein Ausflug nach Berlin (zu machen) wird mir kaum möglich (werden) doch gebe ich nicht alle Hoffnung auf — 222, 2 Vom 28. Febr. (Acta, Bl. 89); vgl. Werke XVI, 517 7 vgl. Werke XVI, 532 und hier 105, 12. 185, 14. 231, 25. 233, 17 21 vgl. 235, 1—26 und Werke XVI, 532 E<sup>1</sup>.

\*7038. Vgl. zu 2929. Kräuters Hand 223, 15 fo nach mir — 223, 11 Eing. Br. 1815, 111 24 vgl. 7034 224, 9 Carl Harras, Hofgärtner in Jena.

7039. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Einige Briefe von Goethe. Mit einer Musikbeilage von Corona Schröter. Manuscript für Herrn Prof. Lobe zum 30. Mai 1877, S. 11 224, 19 an] von — 224, 18 7037 225, 6. 7 Friedrich Beuther (geb. 1777).

7040. Handschrift von J. John im G.-Sch.-Archiv 225, 20 einzeln 227, 3 g Gedruckt: Briefe an Eichstädt S. 195. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 199, woraus zu bemerken: 225, 11 hier g über

mir 14 von aus vom zu aus zum 20 einzeln 21 hervorgehen  
*g* aus hervortreten 226, 2 Religionen nach und Nebnern nach  
 und 14 aber *g* über nun 18. 19 hilft — erregen *g* aus erregt  
 den Staub 21 Einflüsse *g* über Dinge 227, 3 fehlt —  
 225, 11 Eichstädt bat am 4. März Goethe um sein Urtheil  
 über einige für die Jenaische ALZ. eingesandten Recensionen:  
 „Von den Fantasiestücken in Callots Manier sind zwey  
 Recensionen eingelaufen; ich bin zweifelhaft, welcher der  
 Preis gebührt. Werners Cunegunde hat von dem Rec. ein  
 Lob davon getragen, über das ich fast erschrocken bin. Ich  
 bin auch hier wegen der Aufnahme in Zweifel.“ (Eing. Br.  
 1815, 114); über die Phantasiestücke erschien eine „v. Klg.“  
 unterzeichnete Recension: Jenaische ALZ. 1815, Nr. 232,  
 die über Werners Cunegunde scheint unterdrückt zu sein.

**7041.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel,  
 Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 308 und Briefe an  
 Voigt S. 331 — Datum annähernd bestimmbar nach Voigts  
 Antwort vom 13. März (Eing. Br. 1815, 134) 227, 9 vgl.  
 zu 6396/97 und 6410/11 228, 25 vgl. zu XXIV, 218, 1 und  
 228, 21 27 vgl. zu 174, 18 229, 7 vgl. zu 176, 3 11 vgl.  
 zu XXIV, 168, 21 14 vgl. 6818 230, 20 vgl. 6783. 6787.

**\*7042.** Vgl. zu 2929. Kräuters Hand 232, 17. 19 *g*  
 — 231, 21 vgl. zu 233, 4 25. 26 vgl. zu 222, 7 232, 1 Lenz  
 hatte Christiane ein Diplom als Ehrenmitglied der minera-  
 logischen Societät überreicht 4 Knebel an Goethe, 7. März  
 (Eing. Br. 1815, 109): „Auch die Proserpina, die so sehr ge-  
 fallen hat, möchte ich wohl in ihrem neuen Staate sehn“;  
 vgl. zu 169, 16 11 Christiane schreibt: „Die Kirscht em-  
 pfiehlt sich zu genaden“ (undatirt; Eing. Br. 1815, 111);  
 in Jena gab es einen Untereinnehmer Johann Friedrich  
 Kirscht; vielleicht ist dessen Frau gemeint 15 Eing. Br.  
 1815, 122.

**\*7043.** Die Handschriften der Briefe Goethes an Graf  
 Brühl, im Besitz des Herrn Grafen Carl Brühl auf Seifers-  
 dorf (vgl. zu 2153), sind von E. v. d. Hellen collationirt.  
 J. Johns Hand 233, 16 auß fehlt 234, 1 ihn 10 39r  
 23 Ausführung 25—27 *g* 235, 22 eine aus mir 24 würde  
*g*? aus wird 27 *g* Dazu ein Concept von Kräuters Hand  
 in demselben Fascikel wie 6868, Bl. 93, dem 234, 23 gefolgt

und woraus ferner zu bemerken ist: 233, 2 in — Namen *g* aR 7 halten nach aber dagegen *g* üdZ 20 wieder nach so 21 darin *g* aus daran 25 auch zugleich 234, 10 weiffage ihr *g* über weiff auch Ihr 19 komme *g* aus komm 25—27 fehlt 235, 13 entweder *g* über und wenn 15 find herkömmlich, löblich 16 die — 18 Auszulassenden aR 18 ziehen über entscheiden statt 22—28 hat das Concept folgende Fassung:

Bei uns ist dieser Verkauf des Büchelchens kein Accidens eines Subalternen, es wird eine besondere Rechnung darüber geführt, und von dem Überschuf machen wir manchmal kleine Geschenke an Untergeordnete die es verdienen. Dadurch erreichen wir den doppelten Zweck, daß es ganz in unsern Händen bleibt, und daß uns die Empfangenden jedesmal für das Geschenk dankbar sind, anstatt, daß für ein Accidens, zu dem man ein für allemal ein Recht erworben hat, nur von gebildeten Menschen Dankbarkeit zu erwarten ist.

Näme also der Fall bei uns vor, so wäre die Sache leicht zu entscheiden, ich würde den Verleger veranlassen eine Parthie Exemplare mit dem Beding eines gewissen Rabatts in Commission zu geben, da es denn von uns abhinge, ob wir dem Publicum das Heftchen um den verminderten Preis überlassen wollten, welches wohl nöthig seyn möchte, weil man die Büchelchen wohlfeil zu kaufen gewohnt ist; unsere Cassie gewönne zwar nichts hierbei, aber der Zweck würde erreicht. Was jedoch an Ihrem Plage thulich ist, kann ich nicht entscheiden, ich habe mich dieses Vortrags und dieser Vorsprache entledigen wollen, um mein Versprechen gegen den wackern Mann zu erfüllen.

Weimar den 12. März 1815.

233, 4 Brühl hatte Goethe am 28. Febr. zur Aufführung des Epimenides nach Berlin eingeladen (Acta, Bl. 92) 17 vgl. zu 222, 7 18. 19 vgl. 231, 23. 24 235, 7 vgl. 7037.

\*7044. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 208 236, 7 zum 20 im — Zimmer *g* aR für unter euch — Überden (aus dem Inhalt vermuthungsweise erschlossenen) Adressaten, den Sohn von H. E. G. Paulus, (1802—1819) vgl. dessen Biographie von Reichlin-Meldegg II, 208—212 und passim; hier 49, 14 236, 2 vgl. Tageb. vom 1. Jan. 1815: „Kästchen pp. nach Heidelberg. Schelver, Schenke;“ der

„Schenke“ ist W. Paulus (dass Goethe ihn so nannte, geht unzweideutig aus einem ungedruckten Brief von Paulus vom Ostertag 1817 hervor; vgl. S. Boisseree I, 264); bei dieser Sendung befand sich gewiss das vom 1. Januar 1815 datirte Gedicht „Schenke“ (vgl. Werke VI, 215 und 434), wenn auch Reichlin-Meldegg II, 289 schreibt, Goethe hätte das Gedicht bei seiner Ankunft in Heidelberg 1815 übergeben 21 fehlt 24 Sophie Caroline; vgl. zu 49, 12, über ihr schönes Klavierspiel Reichlin-Meldegg II, 196. Der Brief ist möglicherweise nicht abgegangen, da ihn die Postrechnungen nicht erwähnen und auch kein Dankschreiben erhalten ist.

\*7045. Handschrift von August im Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 10065, Bl. 6 — 237, 6 Lortzing hatte bei Erneuerung seines Contracts neben anderen Vergünstigungen auch für sich und seine Frau um Befreiung von Statisten-Rollen nachgesucht, was Kirms nicht zugestehen wollte.

7046. Handschrift unbekannt. Nach Jahn eigenhändig 238, 14 G. fehlt. „Zur Namensunterschrift liess das vollgeschriebene Blatt keinen Raum übrig“ (Jahn). Gedruckt: Briefe an Voigt S. 336 — 238, 2 „Ein noch geheim gehaltenes Cabinetsstück theile ich mit, nemlich den Humboldtischen Plan zu einer deutschen Bundesverfassung“ (Voigt an Goethe, 21. März, Eing. Br. 1815, 138) 8 „Wider Bonaparte lassen die verbündeten Mächte eine Erklärung ausgehen, worin es heisst: *que Bonaparte s'est placé hors des relations civiles et solides et que, comme ennemi et perturbateur du repos du monde, il s'est livré à la vindicte publique* — dabey wird erklärt, dass nöthigenfalls die verbündeten Mächte mit vereinten Kräften *cette dernière tentative d'un delire criminel* bestreiten und bestrafen würden“ (ebda).

\*7047. Vgl. zu 6330. Schreiberhand 239, 27 g Dazu ein Concept von Kräuters Hand, in demselben Fascikel wie zu 6415, Bl. 27, woraus zu bemerken: 238, 15 danffbarer üdZ 239, 3 findet] ift 25—27 fehlt — 238, 16 Acta, Bl. 26 23 Werke XL, 86 239, 4 Das nussbraune Mädchen; ein Theil erschien im Taschenbuch für Damen auf das Jahr 1816.

\*7048. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 214 240, 1.2 Originalgebanten aus Rationalgebanten — Über den Adressaten vgl. Brockhaus Konversations-Lexicon.

14. Aufl. VII, 1013 240, 3 Johann Jacob Wagner (1775—1841); vgl. ADB. XL, 510 7. 8 „Der Staat“, Würzburg 1815, von Giech und anderen Heidelberger Studenten zum Druck befördert; zugleich schickte Giech eine Rede über Wagner von Hartung (Eing. Br. 1815, 151; vgl. Tageb. V, 368).

7049. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Woltmann, Deutsche Briefe S. 69 242, 4 beweise 21. 22 Warabeins [so auch Conc.] Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 204, dem 241, 21 und 243, 21 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 241, 8 fehlt 11 des — Auf[sage]s] der darin enthaltenen Recension 16 er] es 17 dann eine] denn die 18 Enthüllung immer sehr 20 nicht aber zu 21 dieß—Gegen- theil *g*<sup>3</sup> aus und dieß ist bey Ihnen grade der umgekehrte Fall 22 Werth — sich] das Mitgetheilte auf seinem Werth und Un- werth 242, 1 anzuzeigen einer solchen Arbeit 1. 2 mehr—wäre *g*<sup>3</sup> aus eine Fülle gegeben werden könnte 3 es aber auch 4. 5 wenn — könne] was er nicht selbst machen kann 8 scheiden] sondern 11 und bloß der was fehlt 15 Nur nach und 16 sodann 17 Prolepsen und dergleichen *g*<sup>3</sup> aus und Prolepsen mit ihrem schwarzen reinen sämmtartigen lybischen Stein 17. 18 ermitteln und fehlt 18 wird] kann wenn — 20 will *g*<sup>3</sup> aR 21 Zu- allen] Dazu allem 24 jemals 25 als] für herausgestrichen nach auch 27 Bereiche] Kreise 243, 1. 2 Es—an *g*<sup>3</sup> aR für An 5 alle] zusammen *g*<sup>3</sup> über alles 6 ihren Tageszweck 7 Bey—ruhig *g*<sup>3</sup> aus und bey—Welt ganz ruhig sind 9 das zweite sagen fehlt 10 England, Frankreich und Deutschland 10. 11 zu Hause *g*<sup>3</sup> aR für an der Tagesordnung 12 neusten wissenschaftlichen *g*<sup>3</sup> u dZ folgen *g*<sup>3</sup> über ihre Aufmerksam- keit zuwenden statt 243, 14—244, 16 hatte das Concept ursprünglich folgende Fassung:

Ich aber habe nach der Herausgabe meiner Farbenlehre gerade wie vorher, und . . . [unleserliches Wort] fest ja eigensinnig der Nachwelt ein angenehmes Document zu hinter- lassen. Dieses ist um so leichter, als im Stillen manche geist- reiche und energische Freunde einzelne Theile meiner Arbeit die ihren Individuen zusagen, treulich angenommen, und hier mit nähern Bestimmungen, Berichtigungen, Limitationen, vorzüglich aber durch neue theils in's Subject theils in's Object führende

Ansichten und Entdeckungen, der guten Sache großen Vortheil bringen.

Verzeihen Sie daß ich dergleichen Dinge ausspreche die sich von selbst verstehen und die Ihnen nicht fremd sind.

Erfreulicher ist daß ich bekennen muß Ihre Eröffnung über die drei ersten Bände meiner Biographie habe mich so erheitert und angeregt daß ich den 4. Theil wahrscheinlich zuerst vollenden und alsdann (in) ob er zu publiciren sey, überlegenden Freunden anheim geben werde.

An Ihrem fortbauenden Übel nehme ich aufrichtigen Antheil und habe dazu nur desto mehr Zeit und Anregung, als ich seit mehreren Wochen durch einen hartnäckigen und fast unerträglichen Ratharr gequält bin.

Verzeihen Sie daher, wenn dieser Brief eine etwas düstere Haltung hat, und die Freude nicht genugsam ausdrückt, die ich über Ihr Urtheil und Entdeckung empfunden. Ein Bad muß ich besuchen, die Beantwortung der Frage, welches? hängt mehr von Zufälligkeiten als von Entschluß ab. Lassen Sie mich auch in der Ferne nahe seyn.

Weimar d. 27. März 1815.

243, 18 reibliches *g*<sup>3</sup> üdZ 20 wenn über welches Litteratur  
*g*<sup>3</sup> über Nation 22 Wesen *g*<sup>3</sup> üdZ 23 keine] nie eine 24  
 des Urtheils 27 mannigfaltige 244, 2 Grundlagen 3 be-  
 haupten — Wohnung *g*<sup>3</sup> aR für wohnen 5 nach aber folgt:  
 so steht es in gewissen, entschiedenen und gegründeten Dingen vor-  
 trefflich, im Übrigen aber sehr windig aus; am lächerlichsten sind  
 die Physiker, welche sich in dieses Asyl verstecken, und indem sie  
 sich an die *science exacte* anschließen, es gar bequem und behag-  
 lich finden auch den Irrthum exact zu machen 6—16 fehlt  
 — 241, 9 vgl. zu 178, 16 und 179, 3 244, 14 Woltmann  
 schreibt: „Ich habe seit kurzem viele Bücher verschiedener  
 Art geschrieben. Mit den Deutschen Blättern packe ich  
 dieselben, auch die böhmischen Volkssagen meiner Frau  
 nächstens für Sie zusammen“ (11. März; Eing. Br. 1815,  
 132).

7050. Handschrift von August im Grossh. Sächs.  
 Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 10065, Bl. 15 244, 18  
 kommt 245, 23 antworten *g* über fragen 246, 7 zu bitten



fehlt 17 Moment *g* üdZ Dazu ein Concept von Augusts Hand, Abg. Br. 1814/15, 200, das dem Druck: Schriften der G.-G. VI, 212 zu Grunde liegt; aus diesem Concept, dem 246, 7 gefolgt ist, ist ferner zu bemerken: 244, 17 eine *g* üdZ 21 guten *g* üdZ 245, 14 solle *g* aus soll 246, 4 sich daraus für *s* könnten 7 weil sie *g* über welche 16. 17 in einer [so!] bewegten *g* aR für zu ei[nem] 17 Moment fehlt 23 B. fehlt — 244, 19 vgl. zu 237, 6; Lortzings hatten, da Kirms fast alle bei Erneuerung des Contracts nachgesuchten Vergünstigungen abgelehnt hatte, ihren Abschied erbeten und sofort erhalten. Der Anfang des versehentlich ohne Unterschrift gebliebenen Schreibens, mit dem ihnen der Abschied bewilligt wurde, lautet: „Se. Excellenz der Herr Geheime Rath von Goethe haben jetzt ein Brustfieber, dass wir übrigen Mitglieder der Commission Bedenken tragen denselben mit Unannehmlichkeiten zu belästigen: wenigstens würde Ihre Aufkündigung ihm ein unangenehmes Gefühl verursachen über die Nichtachtung so vieler Ihnen seit Ihrer Ankunft erwiesenen Güte“. Nach längeren Verhandlungen wurde der Contract schliesslich doch erneuert 245, 9 „Der Rehbock oder die schuldlosen Schuldbewussten“, Lustspiel von Kotzebue, am 22. Mai 1815 zum ersten Mal aufgeführt (vgl. Burkhardt, Repertoire S. 116).

**7051.** Handschrift unbekannt, nach Jahn eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Voigt S. 340 — Datirung nach Biedermann, Wissenschaftliche Beilage zur Leipziger Zeitung vom 2. Juli 1868, S. 223 247, 8 Hardenberg 10. 11 Wegen der Aufhebung Ostfrieslands; vgl. Stichling, E. C. A. Freiherr v. Gersdorff S. 24. Voigt antwortet zustimmend (Eing. Br. 1815, 158; undatirt).

**7052.** Handschrift unbekannt, nach Jahn Schreiberhand. Gedruckt: Briefe an Voigt S. 258 — Über die Datirung vgl. zu 7051 248, 4 Girolamo Lucchesini, preussischer Gesandter und Minister (1751—1825); vgl. ADB. XIX, 345 und Werke XXXIII, 171 Christian August Heinrich Kurt Graf von Haugwitz, preussischer Diplomat (1752—1831); vgl. ADB. XI, 57 und Werke XXXIII, 134 Johann Friedrich Freiherr vom und zum Stein (1749—1799); vgl. ADB. XXXV, 642, Werke XXXIII, 3 u. 6. 6 Gersdorff; vgl. 7051.

**\*7053.** Handschrift von August im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 10065, Bl. 23.

**7054.** Vgl. zu 2666. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Voigt S. 336.

**\*7055.** Handschrift von Kräuter im Grossh. Sächs. Hausarchiv Abtheilung C, Litt. V, Nr. 9 249, 17 g — 249, 9 Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 151 (Voigts Antwort vom 3. April: Eing. Br. 1815, 162).

**7056.** Vgl. zu 6965. Kräuters Hand 251, 3 g Gedruckt: Briefwechsel S. 66. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 207, woraus zu bemerken: 250, 3 hinter g über unter 6 vollendet g über losgeworden 22 darauf g aus darauf 28 Oberrader g über Frankfurter 251, 3 fehlt — 249, 19 Tageb.: „An Geh. R. Willemer, Ankunft des Weins“; Willemer schreibt am 20. März (Eing. Br. 1815, 156): „wenig Tage nach Ankunft dieses Briefes wird .. die Ihnen bekannte Reserve eintreffen“ 250, 6 Bruchstücke zur Menschen- und Erziehungskunde; des theoretischen Theils fünfter und letzter Abschnitt, Frankfurt 1815; vgl. zu XXIV, 58, 6 14 Werke IV, 20; vgl. zu 7031 23 vgl. zu 218, 20.

Zu der im G.-Jb. VI, 18 abgedruckten Empfehlung für Philipp Gauby vom 3. April hat sich ein Concept von Kräuters Hand erhalten: Abg. Br. 1814/15, 213; da es kein eigentlicher Brief ist, bleibt es von der Ausgabe ausgeschlossen.

**7057.** Vgl. zu 268. J. Johns Hand 251, 22 beuten Gedruckt: Briefwechsel II, 163 — 252, 3 Hempel XI, 1, 108.

**\*7058.** Vgl. zu 2677. Kräuters Hand — 252, 24 Friedrich Wilhelm Facius (1764—1843), Steinschneider; -vgl. Tageb. vom 4. April: „Facius wegen der Ringe“, 5. April: „Prüfung der Ringe“.

**\*7059.** Vgl. zu 2677. Eigenhändig — 253, 4 vgl. 7058 6 Wohl ein Portrait der in der italienischen Reise (Hempel XXIV, 198 u. ö.) genannten Lady Hamilton, eigentlich Miss Emma Harte.

**\*7060.** Handschrift von Kräuter, Eing. Br. 1815, 166 254, 6 werden — 253, 15 vgl. zu 249, 9 16 7064 17 vgl. zu 7064 254, 12 Johann Christoph Sachse, Diener an der Weimari-

schen Bibliothek; Voigt schreibt am 3. April (Eing. Br. 1815, 162): „Des Sachse Tod kommt mir ganz unerwartet. Ich erfuhr es durch Anmeldung eines Unterofficiers zu seiner Stelle.“

**\*7061.** Eigenhändiges Concept Abg. Br. 1814/15, 213<sup>a</sup> 255, 1 aberm üdZ 2 Sie — Datum und Adressatin nach dem Tagebuch (Sereniffimum ist Druckfehler; lies: Sereniffimam).

**\*7062.** Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 6868, Bl. 123<sup>b</sup> 255, 10 erkenne nach nebst der 21ffige danfbarlichst g aus danfbarlich 12 in — erfreuen g aus für die Zukunft bauern 13 der — 13 mögen g aus der Auf- führung selbst hauptsächlich um ihrer Musit willen hätte bey- wohnen mögen [mögen g für können] 16 dürfte g über möchte dieses g aus dieß 256, 1.2 kostet — umzugehen g aus kosten wird, und doch auch verhältnißmäßig honorirt seyn will 5. 6 weil — abhängt g aR für indem einige neue bedeutende Decorationen dabey erforderlich seyn möchten 7 nach überlegen wollte Goethe einfügen: damit wir nicht die Rechnung ohne den Wirth machen [g aR, dann durchgestrichen] 10 den Entwurf g über die Sache 14 wir über wenn — 255, 9 Vom 1. April (Acta, Bl. 114) 16 vgl. zu 185, 19; Webers Brief war wohl die Veranlassung, dass Goethe die Oper „Feradeddin und Kolaila“ wieder vornahm; vgl. Tageb. vom 12. April: „Persische Oper“.

**\*7063.** Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 6868, Bl. 123 257, 8 und g üdZ 10. 11 mit — Post g aR — 256, 20 Undatirt und vom 1. April (Acta, Bl. 110 und 111) 257, 1 Die „Königlich privilegirte Berlinische Zeitung von Staats- und gelehrten Sachen“ brachte am 28. März eine C. unterzeichnete kurze Anzeige des Epimenides 2 Von Levezow; vgl. Werke XVI, 531 und hier 259, 1 7 Bis Ostern 1816 oder mindestens bis Ende 1815; vgl. zu XXIV, 309, 1.2 und hier 222, 10.

**\*7064.** Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 213<sup>b</sup> Eine andere unvollständige Fassung von derselben Hand ebda. Bl. 212: Herr Bergrath und Director Benz erhält hiebey diejenige Anordnung welche Herzogl. Commission wegen Benützung des Cabinetts durch Professoren, welche demselben nicht vorgefetzt sind, theils festzusetzen Über dem eigentlichen Con-

cept noch folgende Notizen von Kräuters Hand: Zu bemerken. Daß eine Abschrift des gegenwärtigen Catalogs bey dem Archiv der Herzogl. Mineralogischen Gesellschaft zu Jena niedergelegt worden. — Zu bemerken. Daß das Original des gegenwärtigen Catalogs Ihro der Frau Erbprinzessin von S. Weimar u. Eisenach, Kaiserl. Hoheit unterthänigst überreicht worden. — 257, 14 vgl. zu 249, 9 und 7060.

Zwei Briefe, die Strehlke unter dem 10. April verzeichnet, sind gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 147 und 151. Der erste ist von Vogel aus Goethischen amtlichen Berichten vom Jahre 1812 und 1817 zusammengestellt, der zweite bleibt als Votum, dessen Datum übrigens auch nicht feststeht, von der Briefausgabe ausgeschlossen. Ebenso ein Vogel S. 151 ff. gedrucktes, „Commissio“ unterzeichnetes amtliches Schriftstück (vgl. zu 249, 9).

7065. Nach der Handschrift, im Besitz von Frau Prof. Steinhart in Kösen, gedruckt von Elster: Grenzboten XLIV, 2, 564. Schreiberhand 258, 5 geschrieben war, durch 262, 5 und die 13 im Datum *g* Dazu ein Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 6868, Bl. 129, dem 258, 5 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 258, 4. 5 Bedenkt man *g* aus Bedenke ich 5 durch nach war, 9 kleinen nach den großen nach den 13 sollte *g* aus sollte 14. 15 erkämpfen müssen *g* nach erringen sollen 17 Monate nach die 19 alle Strahlen *g* üdZ 21 versammelte *g* aus versammelt 259, 2 ist nach wie Sie mir solche darlegen dem Endzweck *g* aus des Endzwecks 15 schwerer nach nöthiger und freylich *g* üdZ das zweite es üdZ 19 reiblichen *g* aR für guten 28 auf — Wege *g* aus durch den Weg 260, 8 auch — Berlin *g* aR 18 in ewiger *g* über die nöthige 20 darstellen *g* aus darstellt 21 kann *g* über können 26 hoffnungsreiche — 28 würden *g* aus die Hoffnung als immer lebendig und sich selbst gleich aus dem — Sehers ausgesprochen würde 261, 4 in üdZ 7 dem — 11 möchte *g* aR 8 nämlich *g* üdZ 9 in nach möge endlich 10 Rüderinnerung — Zeiten für wiederholt 12 — 18 späterer Zusatz 16 erlebigt aus entlebigt 17 durch über von 262, 3 Mich nach hätten freumblichen 5 fehlt 6 13. fehlt — 258, 3. 4 vgl. XXIV, 277, 5 und hier 252, 3 259, 1 vgl. 257, 2 260, 13. 14 Brief

vom 3. April (Acta, Bl. 125) 27 vgl. Werke XVI, 553 261, 24 vgl. zu 169, 16 und 293, 11.

\*7066. Vgl. zu 6562. Augusts Hand 262, 20—22 mit Ausnahme des Datums *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Eigenen Haushalt und Geschäfte“ betr., Bl. 25<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 262, 9 Reife nach fleinen 16 für nach abermals 20—23 mit Ausnahme des Datums fehlt — 262, 9 Schwerlich hat Goethe für sich an eine Reise nach Böhmen gedacht, wohl aber ging Christiane im Sommer 1815 nach Carlsbad.

\*7067. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 263, 15 aR — 263, 1 Christiane an Goethe 11. April (Eing. Br. 1815, 173): „Hier binn ich aber wie ein Vogel so vergnicht Dein treuer Schass C. v. Goethe.“

\*7068. Handschrift im Grossh. Sächs. Hausarchiv Abth. C, Litt. V, Nr. 9 Eigenhändig — 263, 19 Voigt an Goethe, 12. April (Eing. Br. 1815, 171): „Aber mit gestrigem Posttag bin ich mit Epimenides — erwacht; denn er brachte mir Befehle zur Publication der Grosherzogl. Würde, und die schönste Hoffnung zu 80/m Seelen.“

\*7069. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 222 264, 8 läßt nach muß 10 fidi] ich 265, 8 Vertrauen aus Zutraun — Der Brief, der zwei Schreiben Hellmanns (die Unterschrift kann auch J. G. Hollmann gelesen werden) vom 13. und 15. März (Eing. Br. 1815, 144 und 143) beantwortet, ist im Conceptheft zwischen Briefen aus der zweiten Hälfte des April eingeordnet 264, 20 Ulrich Jasper Seetzen (1767—1811)? vgl. ADB. XXXIII, 590.

7070. Vgl. zu 4102. Kräuters Hand 265, 19 Aus-  
führung 269, 16 dem 270, 4—18 *g* Gedruckt: Brief-  
wechsel II, 157. Dazu ein Concept von derselben Hand  
in demselben Fascikel wie zu 6118, Bl. 28, dem 265, 19 ge-  
folgt und woraus ferner zu bemerken ist: 265, 16 von  
aus vom 21 auf's 23 das zweite ein nach nicht 24  
fönne *g* über kann 266, 24 stimmen, und an 28 heran *g*  
über daran 267, 1. 2 in gegenwärtigem 9 Blasebalg *g*<sup>2</sup> aR  
für Anstrengung Flammen *g* über Kohlen 13 handeln-  
den *g* über einen 16 schauenden *g* über andern 18 ohne die  
*g* aR für und wie 19 bleiben würde *g* für geblieben 21 die

— haben *g* aR 24 Stadt *g* üdZ 26 Wochengespräch *g* aus  
 Stadtgespräch 268, 1 erlebte — Rom *g* aus habe ich in Rom  
 erlebt 4 letzten *g* aR mit nach selbst, 6 in — Hölle *g* üdZ  
 9 zum] um zu 15 sich *g* aR 15 herumbreht — 17 Anarren,)]  
 (doch — Anarren,) herumbreht 19 Ohne nach Denn 269, 2  
 jetzt nach sich's 11 Nimmt — nicht recht in Acht *g* aus Wenn  
 man sich nicht recht in Acht nimmt 12 Anforderungen 13 geist-  
 Riener? aus Geist 19. 20 Daß — gefährlich *g* aus Bey dem  
 Orientalisiren muß man sich sehr in Acht nehmen 21 für]  
 vor Riener mit Blei über für [vgl. unten] 22 uns *g* üdZ  
 23 alle *g* über die 270, 1—18 fehlt Darunter von Riener,  
 der am Anfang des Briefes aR notirt: unter d. 17. April 1815,  
 mit Blei: *cetera desunt*; diese Notizen sind vielleicht eine  
 Spur der mit Goethe gemeinsam 1826 vorgenommenen Durch-  
 sicht (vgl. S. Boisseree II, 446) — 265, 15 Brief vom 31. März;  
 der vorhergehende ist vom 12. Nov. 1814 18. 19 vgl. zu  
 256, 20 und 260, 13. 14 267, 7 Werke XLIV, 212; vgl. Briefe  
 XIII, 123, 13 268, 1 vgl. Hempel XXIV, 510 und 956 12  
 Oratorium von Graun, Text von Ramler 269, 6 vgl. zu  
 318, 14 15 Werke VI, 16 (vgl. 367); Zelter schreibt: „Sende  
 mir doch einige Lieder. Deinem Hans Adam habe ich ein  
 Kleid angezogen, worin er sich wird sehen lassen können“  
 23 Brühl 270, 5 Mendelssohn; vgl. zu XXIV, 73, 24. 74, 9  
 und die im Register zu Goethes Briefwechsel mit Zelter VI,  
 443 angeführten Stellen 6 Brief vom 11. April und Auto-  
 graphen von Sebastian Bach, Joh. Philipp Kirnberger (1721  
 — 1783; vgl. ADB. XVI, 24) und einem Ungenannten 12  
 Zelter an Goethe: „Einer hat das Stück I-wie-menen-Sie-  
 dess? genannt“ 14 vgl. zu 118, 5.

**7071.** Handschrift unbekannt, nach Jahn eigenhändig.  
 Gedruckt: Briefe an Voigt S. 337.

**7072.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe  
 in amtlichen Verhältnissen S. 312, Briefe an Voigt S. 337.  
 272, 3 Verdienste *Vogel*; die richtige Lesart (vgl. 271, 21. 272,  
 16. 20) zuerst von Döring (Goethes Briefe S. 291) eingesetzt —  
 272, 20 vgl. 7079 23 vgl. XXIII, 316, 7 und XXIV, 166, 11.

**7073.** Eine Collation der Handschrift in Hirzels Samm-  
 lung verdanken wir der Leipziger Universitätsbibliothek.  
 Schreiberhand 273, 18 freyer nach früher und 274, 11

der Schütananda Hs. und Conc.; geändert nach Bopp, Über das Conjugationssystem der Sanskritsprache S. XXVII f. 275, 16. 17 *g* Gedruckt: Beilage zur Allgemeinen Zeitung 1878, Nr. 359. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1814/15, 215, woraus zu bemerken: 273, 16 zeigt *g*<sup>3</sup> aR 18 Gebirgsarten höher und freier 274, 4. 5 jenen Gegenden auch Wolfram 8 Ballast *g*<sup>3</sup> aus Pallast 9. 10 und — aufsteigen] um in — aufzusteigen 13. 14 und der Priester-gewalt 14 in nach welche 18 lebhafteren 27 dem *g*<sup>3</sup> aus den 275, 3 sich *g*<sup>3</sup> aus sie 5 den — Ihnen *g*<sup>3</sup> aus denen jenen 7 vom *g*<sup>3</sup> aR für beyrn 8 theilweise nach mich 16—18 fehlt — 274, 3 Eine von Windischmann gezeichnete geognostische Karte des Spessart 10 vgl. Tageb. V, 369.

\*7074. Concept von Augusts Hand, Abg. Br. 1814/15, 226 275, 19. 20 *g* 21 verehrtester *g* aus geehrtester 276, 5 inneres *g*<sup>3</sup> aR 7 benutzen wir *g*<sup>3</sup> aus erkennen wir es wenn *g*<sup>3</sup> über daß uns 8 uns *g*<sup>3</sup> aR ein *g*<sup>3</sup> über etwas 11 den *g*<sup>3</sup> über einen 12. 13 indem — Ihrigen *g*<sup>3</sup> aus daß Sie in jedem einzelnen 18 Höchstdieselben *g*<sup>3</sup> über Sie 18. 19 als — verharren *g* aus ein freudiger Zeuge in Ihrer Nähe zu seyn [seyn *g*<sup>3</sup> über bleiben] 21 werden — späteren *g*<sup>3</sup> aus wird auch das Ende meiner 22 die bisherigen *g*<sup>3</sup> aR für die früheren; dieses *g*<sup>3</sup> für die verfloffenen; dieses *g*<sup>3</sup> aR für die mittlere Zeit desselben 23 Günst und *g*<sup>3</sup> aR 24 Frohfinn verfließen *g*<sup>3</sup> für Freude seyn — Datum nach dem Tagebuch 275, 19 vgl. zu 263, 19.

7075. Vgl. zu 4697. Schreiberhand. Gedruckt: Briefe an Eichstädt S. 196. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 224, woraus zu bemerken: 277, 11. 12 durchgeschlungen *g* für emporgehoben 13 und was *g* über sowohl als 14 wie derjenige *g* üdZ 18. 19 einer — angehörend aR 23. 24 von — vernehmen *g* aus Gew. Wohlgeboren bestens empfohlen zu seyn 25 fehlt — 277, 1 „Geh. Hofrath Eichstädt, mit Willemers Bruchstücken und Epimenides“ (Tageb. vom 22. April) 6 vgl. zu 122, 20. 21 15 vgl. 283, 23—25.

7076. Vgl. zu 268. Kräuters Hand 279, 12 *g* Gedruckt: Briefwechsel II, 164. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1814/15, 223, woraus zu bemerken: 278, 5 also auch] auch also 6 ist über geht 10 Man nach und wahr-

lich *g* aR 15 jeht] ganz 20 denn] demnach 279, 5 feh] fo  
 6. 7 An — denken *g* aus Eine — ich ausdenken 8 wozu *g* über  
 wie 12 fehlt 14. 15 fehlt — 278, 1 Vom 7. April; Eing.  
 Br. 1815, 167 4 Knebels Sohn war krank und sollte zum  
 Kriege einberufen werden; er wurde auf seine Bitte aus  
 weimarischen Diensten entlassen (Eing. Br. 1815, 194),  
 nahm aber später als Leutnant im 32. Preussischen In-  
 fanterie-Regiment am Feldzuge Theil (Knebel-Doeberitz,  
 C. L. v. Knebel S. 133) 20 Epimenides 279, 14 Knebel  
 stand mit Götschen deswegen in Unterhandlung; am 23. April  
 schreibt er: „Meine Gedichte wird Herr Götschen drucken“  
 (Eing. Br. 1815, 194).

\*7077. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15,  
 225 279, 18. 19 unenblich *g* aR 24 recht *g* üdZ 280,  
 14 ist *g* über wie sie 16. 17 unferr Hofgärtner *g* aus unferr  
 Hofgärtner — 279, 19 Voigt zeigte am 19. April die Geburt  
 eines gesunden, wohlgebildeten Knaben an (Eing. Br. 1815,  
 183) 22 Voigt hatte Goethe am 27. Febr. ein „Schüsselchen  
 von dem spanischen Roth, mit prächtigem Metallglanz“  
 geschenkt (Eing. Br. 1815, 106) 280, 1 Diez, Vom Tulpen-  
 und Narzissenbau in der Türkei; aus dem Türkischen des  
 Scheich Muhamed Lalezari, Halle 1815; vgl. Werke VII,  
 222 und 295 und G.-Jb. XI, 25.

\*7078. Vgl. zu 3718, Nr. 2113. Kräuters Hand 281,  
 7 *g* — 280, 22 „An Bergrath Lenz, mit Briefen und Catalogen  
 neu angekommener Mineralien“ (Tageb. vom 22. April).

7079. Vgl. zu 6053. Kräuters Hand 282, 2 Nachricht  
 fehlt Gedruckt: Briefe an Döbereiner S. 91 — 281, 16 vgl.  
 7072.

7080. Handschrift unbekannt, nach Jahn eigenhändig.  
 Gedruckt: Briefe an Voigt S. 339 — 282, 6 7074 8 Gers-  
 dorf; vgl. 7071.

7081. Vgl. zu 6965. Augusts Hand 284, 8. 9 *g* Ge-  
 druckt: Briefwechsel 2 S. 67. Dazu ein Concept von Stadel-  
 manns Hand, Abg. Br. 1814/15, 227, woraus zu bemerken:  
 283, 3 Familientischlein *g* aus kleinen Familientisch 4 kleinen  
 erwünschte *g* über Ihrigen wünschenswerthe 6 Was — 8  
 habe *g* aus Soviel ich bis jeht aus — find) mir habe gewinnen  
 können 10 unholben Figuren *g* aR 13 suchte *g* über hinlege



14 aber *g*<sup>3</sup> *üdZ* 14. 15 hervor! *g*<sup>3</sup> über ein 15 denn *g*<sup>3</sup> *aR*  
für und 18 umgekehrten nach gerade 19 gerade — Gemein-  
sames *g*<sup>3</sup> aus das Gemeinsame 20 die *g*<sup>3</sup> über unsere 22 auch  
neuerlichst *g*<sup>3</sup> *aR* trefflich *g*<sup>3</sup> aus treffliche 23 No.] in Nummer  
*g*<sup>3</sup> aus noch, neuerlich in Numero 27 aufzuklären *g*<sup>3</sup> aus  
aufzuklären 284, 1 zu nach schon 6. 7 das — anvertrauen  
in einer wohlverwahrten Pappe *g*<sup>3</sup> aus Heute geht das räthsel-  
hafte Gedicht auf eine Rolle gewickelt mit dem Postwagen ab  
s. 9 fehlt — 282, 21 vgl. zu 7031 283, 6 vgl. zu 250, 6  
25 Joseph Heinrich Alois (so!) Gügler (1782—1827); vgl.  
ADB. X, 95 und hier 277, 15.

7082. Die Handschriften der Briefe Goethes an Gries,  
aus denen schon Uhde, Hamburger Correspondent 1875,  
Nr. 200, Nachträge und Berichtigungen gab, befinden sich  
in der Hamburger Stadtbibliothek und sind für unsere Aus-  
gabe neu verglichen worden. Augusts Hand 285, 9. 10 *g*  
Gedruckt: Aus dem Leben von Johann Diederich Gries  
S. 107. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg.  
Br. 1814/15, 230, woraus zu bemerken: 284, 11. 12 das  
— gelungenen *g*<sup>3</sup> aus die so trefflich gearbeitete 13. 14 Em. Wohlgeb.  
*g*<sup>3</sup> über Sie 17 zufälligerweise nach wenn ich 18 gar nach  
mir 19 Zweck *g*<sup>3</sup> *aR* für Absicht 19. 20 eingeleitet *g*<sup>3</sup> *aR* für  
veranlaßt 21 Und — 23 sehen [tröstlich und erfreulich aus er-  
freulich und tröstlich] *g*<sup>3</sup> *aR* für und so muß denn freylich Eins  
in das andere gerechnet werden; eine erste, gleich wieder  
aufgegebene Änderung *g*<sup>3</sup> *üdZ*: wir wollen uns daher Glü  
24 werden wir *g*<sup>3</sup> aus werde ich 285, 1 um — ziehen] und  
unterdessen in Überlegung ziehen 2 sey, um diesem 9 fehlt  
10 den 22. April 1815 — 284, 13 Das Leben ein Traum.  
Zenobia 18 vgl. XXIII, 193, 20 24 Die Zenobia ist nur zwei-  
mal, am 30. Januar und 1. Februar 1815, aufgeführt worden.

7083. Nach einer Copie der Handschrift, im Besitz  
des Herrn Alexander von Bernus jun. in Manchester, ge-  
druckt: G.-Jb. I, 250. Eigenhändig — 285, 11 vgl. zu 7031.

\*7084. Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1814/15,  
228<sup>b</sup> 286, 7. 8 Verfühnen des aus Verfühnlisches 8 wenn *g*<sup>3</sup>  
über indem 17 für *g*<sup>3</sup> *aR* für dir 287, 1 vielleicht *g*<sup>3</sup> *üdZ*  
2 im *g*<sup>3</sup> aus in — Datum nach dem Tageb. 286, 2 Epime-  
nides; vgl. 278, 20.

**7085.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Weimarische Blätter v. Fr. Peucer, Leipzig 1834, S. 609 — Zur Sache vgl. Werke XIII, 2, 216 und Peucers Brief an Goethe vom 12. April 1815: Eing. Br. 1815, 177 (ungedruckt).

**7086.** Vgl. zu 6053. Kräuters Hand. Gedruckt: Schweiggers Journal für Chemie und Physik XVI, S. 103 (nur der erste Absatz und die Beilage) und Briefe an Döbereiner S. 92 — 287, 17 Die Stelle lautet:

*Voyage du Chev. Chardin en Perse.*

*Tom. III. pag. 29.*

*Les Mines d'Acier se trouvent dans les mêmes Païs, et y produisent beaucoup; car l'Acier n'y vaut que sept sols la livre. Cet Acier-là est si plein de Souphre, qu'en jettant la limaille sur le feu, elle petille comme de la poudre à canon. Il est fin, ayant le grain fort menu et délié; qualité, qui naturellement et sans artifice, le rend dur comme le Diamant. Mais d'autre côté, il est cassant comme le verre; et comme les artisans Persans ne lui savent pas bien donner la trempe, il n'y a pas moyen d'en faire des ressorts ni des ouvrages déliés et délicats. Il prend pourtant une fort bonne trempe dans l'eau froide, ce qu'on fait en l'enveloppant d'un linge mouillé, au lieu de le jeter dans une auge d'eau après qu'on l'a fait chauffer, sans le rougir tout à fait. Cet Acier ne se peut point non plus allier avec le Fer, et si l'on lui donne le feu trop chaud, il se brûle et devient comme de l'écume de charbon. On le mêle avec l'Acier des Indes, qui est plus doux, quoiqu'il soit aussi fort plein de Souphre, et qui est beaucoup plus estimé. Les Persans appellent l'une et l'autre sorte d'Acier, Poulad jauherder, Acier ondé, qui est ce que nous disons Acier de Damas, pour le distinguer d'avec l'Acier d'Europe. C'est de cet Acier-là qu'ils font leurs belles lames damasquinées. Ils le fondent en pain rond, comme le creux de la main et en petits bâtons quarrés. —*

Über Jean Chardin (1643—1713) vgl. Werke VII, 214 und Biedermann, Erläuterungen zu den Tag- und Jahreshäften S. 278.

**\*7087.** Handschrift von Kräuter im Geh. Haupt- und Staats-Archiv, A 9670 — 288, 16. 17 Es handelte sich um

bauliche Veränderungen im Bühnenraum 21 Carl Friedrich Christian Steiner Der Decorateur ist Friedrich Beuther (vgl. zu 225, 6. 7).

7088. Vgl. zu 268. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 165 — 289, 3 Gerning schickte am 17. April eine Übersetzung von Ovid („ Erotische Gedichte des Ovid, metrisch übersetzt. Frankfurt 1815“) und eigene Gedichte (Eing. Br. 1815, 200) 6. 7 „ Von Duncker Epimenides 12 Exempl.“ (Tageb. 17. April).

\*7089. Handschrift von Schreiberhand im Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 9662, Bl. 1. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1815, 234, woraus zu bemerken: 289, 20 architektonische *g* aus architektonischen ästhetische *g* aus ästhetischen 290, 3 einigermaßen nach doch 6 verfertigten *g* aR für den übrigen 7 vor *g* über für 9. 10 tief denkenden *g* über tief gedachten 10 doch nur *g* aR für zu; dieses *g* für doch nur 13 einem — Gonzaga's *g* aus welcher ein Schüler war von Gonzaga 15 des *g* üdZ 16 Gefchicklichkeit Gründlichkeit 20 — 22 *g* 20 hieß nach auch 21 auch üdZ — 290, 13 vgl. Hempel XXVI, 40 und 179.

7090. Vgl. zu 7043. Kräuters Hand 291, 20 alles 294, 21 — 295, 5 *g* Gedruckt: J. V. Teichmanns Literarischer Nachlass S. 241 (292, 20 — 26 schon im Berliner Taschenbuch, hrsg. von R. Kletke, A. Duncker, E. Haenel, 1843, S. 252). Dazu ein Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 6868, Bl. 137, woraus zu bemerken: 291, 3. 4 ward — aufmerksam *g* aus war ich — aufmerksam gemacht worden 3 Zeitungen 4 wie *g* über daß 7 bis mich denn 10 unterrichtete *g* aus berichtete möglichst nach wo 20 alles 25 Theater nach die 26. 27 hieß — wo *g* aus wie eben der Fall zeigt, daß ich 292, 1 welches 2 Sie üdZ 5 der nach den 8 Prose 12. 13 Schauspieler und Publicum 13 wechselseitig *g* über einander 17 später nach und 18 eine| einige 24 die *g* üdZ 293, 1 suche nach so märs 13 Wird nach Daß 13. 14 jedoch — gedacht *g* aus es jedoch Ernst an die Aufführung zu denken 14. 15 einer — Erklärung *g* aus einem kleinen Aufsatze 15. 16 der — Theatergeistes *g* aus dieser Wiederbelebung eines abgechiedenen Theaterversuchs 294, 1 Monologe *g*? aus Monologen 21 — 295, 5 fehlt — 290, 23 Bei der ersten Aufführung von Paläophon und Neo-

terpe spielte Brühl den Paläophron; vgl. Werke XIII, 2, 141 f.; Brühls Brief ist nach dem Concept (Original in dem oben erwähnten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 135) nicht ganz vollständig gedruckt bei Hempel XI, 1, 120 291, 3 vgl. zu 257, 1 6 vgl. zu 257, 2 8 vgl. zu 260, 13, 14 293, 3 Werke XL, 86 6 Der Löwenstuhl; vgl. zu 3, 24 aber auch zu 185, 19 11 Journal 1815, Nr. 4, S. 226; vgl. Werke XL, 106 und XVII, 322 (J<sup>3</sup>) 19 Ludwig Devrient (1784—1832); vgl. ADB. V, 94 21 vgl. Werke XIV, 320 f. und Pniower, Goethes Faust S. 108 f. 294, 21—25 Brühls Brief an Kirms vom 24 April: Acta, Bl. 140.

\*7091. Handschrift im Geh. Haupt- und Staats-Archiv A 10065, Bl. 27. Eigenhändig 295, 6 der fehlt — Zur Sache vgl. 7045 und 7050.

7092. Vgl. zu 6635. Augusts Hand 297, 25 g Gedruckt: Leonhard I, 487. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 209, woraus zu bemerken: 295, 13 für g<sup>3</sup> über der 16 ich wohl wünschte 18 zum nach schon 20 Gelingen der Ausführung keineswegs 296, 6 Nachzubringende g<sup>3</sup> aus Nachfolgende 16—25 Von Stadelmanns Hand auf einem lose eingelegten Bogen, der auch die Nachschrift (297, 6—24) enthält 18 Führer weitumfassenden 22 besonders aber zur Mineralogie 24 unfer nach es 25 er sehr gerne Neben 297, 3—5 g<sup>1</sup> aR: Eisenglanz vom Fichtelb. Paulus (?) Sendung Nach 297, 5 folgt: Weimar den 17. März 1815 6—24 Stadelmanns Hand; vgl. zu 296, 18—25 6 am] den 7 aber g<sup>3</sup> aR 8 unerwartet g<sup>3</sup> über abermals 15 zu g<sup>3</sup> über so 18 vielseitigen g<sup>3</sup> aus allseitigen 19 zu lernen g<sup>3</sup> aus gelernt 21 gehindert g<sup>3</sup> aus verhindert 23 nun g<sup>3</sup> üdZ 25, 26 fehlt — 295, 13 „Die Beilage enthält die ausführliche Anzeige des Planes von dem Werke, welchem jene Auszüge (vgl. 213, 13 und 214, 6) angehören“ (Leonhard an Goethe 3. März 1815; Eing. Br. 1815, 130) 17 vgl. zu 96, 9 296, 1 vgl. zu 214, 6 3 vgl. zu 214, 23 14 Maria Paulowna? 297, 11 Eing. Br. 1815, 199; Leonhard theilt darin mit, dass Hanau mit Bayern vereinigt werden solle.

7093. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Weimarische Blätter S. 609 — Zur Sache vgl. zu 7085.

\*7094. Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 7066, Bl. 40. 298, 15 überfendeten nach mir 1100 fl. üdZ 20 ergreifen aus ersehen

\*7095. Handschrift unbekannt. 305, 7—19 und 310, 4—312, 16 gedruckt: Morgenblatt 1858, Nr. 22, wiederholt: Düntzer, Aus Goethes Freundeskreise S. 535. Hier nach den Concepten im G.-Sch.-Archiv. Concept des Briefes von Kräuters Hand, Abg. Br. 1815, 237, Concept der ersten Beilage (302, 6 — 312, 23) von Kräuters Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Tonlehre“, Bl. 16, Concept der zweiten Beilage (312, 24 — 313, 25) von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 191 299, 5 einer üdZ 15 die üdZ 300, 1. 2 gar wohl *g* über sehr bequem 8 in — schon *g* aus schon in ein 9 einschließt *g* aus einschließen kann 12 besitze *g* über habe 15 wenn *g* über daß 17 zwey nach sich 22 haben *g* über erhalten 27. 28 wäre — worden *g* aus hätte [hätte nach würde] ich manche — erspart 301, 5. 6 Die — finden *g* 12 Capellmeister aus Meister 12 gar nach dar[auf] 23 schon nach lange 302, 7. 8 zugehört zu haben *g* aus zugehört 16 der aR für zur 17 beurtheilen kann *g* aus beurtheilt habe 18 Zugleich — 21 aR 23. 24 meiner — widerstrebendes *g* aus gegen meine Überzeugung 303, 1 ihn über Ihnen 1. 2 Um der Übersichtlichkeit und bequemeren Lesbarkeit willen ist die Seite nicht gespalten worden, es wird vielmehr ein fortlaufender Text gegeben, in dem die Citate aus Schlossers Brief durch kleinere Typen ausgezeichnet und eingerückt sind 7 Im Concept nicht unterstrichen 9 unwillig nach gleich 28 zu finden *g* 304, 1—8 Hier wie in den folgenden Citaten aus Schlossers Brief sind im Concept nur die Anfangs- und Schlussworte angeführt; was in unserem Text in eckigen Klammern gedruckt ist, ist aus Schlossers Brief ergänzt 12 Im Concept nicht unterstrichen 18 Lasse *g* aus Laß 23 also *g* üdZ 25 den — 27 doppelter *g* aus ihn dem Urvater Noach vorzüglich darstellte, so ist er gewiß doppelt gewesen 305, 10 dieses Urgegenfahes fehlt Düntzer 14 eine aus in einer 19 ansieht] annimmt Düntzer Statt 305, 20 — 308, 4 hatte Goethe ursprünglich dictirt: b) Die wichtige Lehre pp. bis für die Zahl eintritt. Diese ganze Stelle scheint mir, wie auch angeführt ist, mit No. 9 zusammenzutreffen, und füge

sie daher gerne zu jener 306, 1 ich üdZ freudig *g* über freilich  
 307, 2. 3 gegen — geschriebene aus der an Rand geschriebenen  
 4 vgl. 306, 4 308, 8 derselben 11. 12 ihres Werken [so!]  
 ausmachen *g* über daran nehmen 14 — 309, 35 daß die Moll-  
 töne p. bis zu Ende [vgl. zu 304, 1—8] 310, 1 liebenswürdig  
 aus auf eine sehr liebenswürdige Weise 5 aus nach durchaus  
 11 in's *g* aus in Subject] Object Düntzer 13 beliebt *g* über  
 weiß 16 nicht *g* über keineswegs 19 sollen aus sollten  
 24 läßt allein Düntzer 27 lebhaftern nach Da sie raschen Per-  
 sonen [raschen Personen *g* über einseitigen Raschheit] höchst  
 langweilig vorkommen müssen 28 Hier — Systole *g* aus Diastole  
 und Systole bringen 311, 4 innerlich *g* üdZ 24 jener *g* über  
 der 312, 3 durch *z* üdZ 3. 4 gehndet werden *g* über ahnden  
 4 Gleichgewicht nach große 6 höchster *g* über nöthiger 12 einiger  
 27 diesen Aufschub aR für mich 313, 2 seine Freunde *g* aus  
 seinen Freunden 11 auf üdZ 14 als — 16 entfernten *g* aR  
 17 wir *g* über Sie 21 zusammen bestünden *g* über uns gelänge  
 22 weiter *g* aus weit — 299, 5 Der letzte Brief (7035) ist  
 vom 8. März 22 Eing. Br. 1815, 145; Schlosser bittet um  
 Carlsbader Mineralien 300, 16 fehlt 301, 7 vgl. zu 166, 28  
 23. 24 vgl. 312, 23. 313, 25 und 220, 7 25 vgl. 313, 1—7 302, 1  
 Aufgeführt am 6. und 20. Mai 1815 6 vgl. zu 187, 15. 16  
 11 Sie setzen das „mathematisch-objective des Hörbaren“  
 auseinander. Zum ganzen Brief vgl. Düntzers Aufsatz „Goethes  
 Tonlehre und Christian Heinrich Schlosser“: Morgenblatt  
 1858, Nr. 22 und 23, wiederabgedruckt „Aus Goethes Freundes-  
 kreise“ S. 523.

\*7096. Vgl. zu 3718, Nr. 2119. Kräuters Hand 314,  
 12 vom *g* aus von 15 mich *g* über Sich uns — 314, 3 Vom  
 2. Mai (Eing. Br. 1815, 251) 9 Erkenntnislehre der anorgani-  
 schen Naturkörper. Giessen 1812.

7097. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Weimarische  
 Blätter S. 610 — 314, 22. 315, 1 vgl. zu 7085 1 Sie spielte  
 die Margrethe.

7098. Vgl. zu 6749. Kräuters Hand. Gedruckt: „Zur  
 Eröffnung des Frankfurter Goethemuseums am 20. Juni  
 1897“, S. 21. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg.  
 Br. 1815, 243, woraus zu bemerken: 315, 24 fände *g* über  
 findet wohl *g* üdZ 26 einige — die *g* aus einigen Gift zu

ziehen, den 316, 1. 2 zu — könnte *g*<sup>3</sup> über für sich benutzen  
 kann 9 ablehnen aus abzulehnen 10 werde aus würde 11  
 nicht leicht über noch niemals 12. 13 eingestanden hätte. 317,  
 6 leidet aus erleidet 9 dürfen *g*<sup>3</sup> über können 10. 11 in —  
 worden aR für in dieser Sache zu ihren Gunsten unterrichtet  
 worden; dieses *g*<sup>3</sup> aus mich in dieser Sache ziemlich unterrichtet  
 habe 12—20 Nachträglich hinzugefügt 17 kam über haben  
 18 gelegen] willkommen — 315, 17. 18 A. Kirchner (vgl. über ihn  
 ADB. XVI, 18) war in der Jenaischen ALZ. 1815, Ergänzungs-  
 blätter Nr. 17 angegriffen worden; Nr. 13 des Intelligenz-  
 blattes brachte eine ihm nicht genügende Berichtigung  
 316, 7 vgl. zu XXII, 322, 25 14 Kirchner befolgte den  
 Rath und liess seine eingehende Gegenberichtigung in der  
 Hallischen Literaturzeitung Nr. 171 erscheinen 317, 13  
 vgl. zu 289, 3.

**\*7099.** Handschrift, eigenhändig, in den Theater-  
 Directorialacten des G.-Sch.-Archivs „Den Hofschauspieler  
 Deny betr.“, Bl. 104 317, 24 welch — Datum nach dem  
 Votum Kirms' vom 8. Mai in derselben Angelegenheit  
 auf demselben Blatte 317, 23 Wofür, ist aus den Acten  
 nicht zu ersehen 318, 1 Es gelang Deny dem Theater zu  
 erhalten.

**7100.** Handschrift im G.-Sch.-Archiv. Kräuters Hand  
 318, 14 ich tidZ 319, 17 *g* Gedruckt: G.-Jb. IV, 165. Dazu  
 ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1815, 235<sup>b</sup>, wor-  
 aus zu bemerken: 318, 17 jebo abgenommen *g*<sup>3</sup> über entfernt  
 20 man nach und 319, 1 aber *g*<sup>3</sup> über jedoch 13 indeffen  
 für nach für die Unregung, die 17 fehlt — Ein älteres  
 Concept (zwischen Briefen vom 20. und 22. April eingeordnet)  
 von Kräuters Hand, Abg. Br. 1814/15, 218, hat folgenden  
 Wortlaut:

Eu. Wohlgeboren

weiß ich den schönsten Dank, daß Sie mich durch Ihre wohl-  
 gearbeitete Schrift in das schöne Reich der Baukunst wieder haben  
 versehen wollen, worin ich sonst so leidenschaftlich verweilte, gegen-  
 wärtig aber nur als fremder Gast manchmal augenblicklich ein-  
 fehre. Daher würde ich mich eines Urtheils in einer so wichtigen  
 Sache nicht gern unterziehen; da aber in der Hauptsache meine

Überzeugung mit der Ihrigen zusammentrifft, so kann ich einigermaßen getrost meinen Beyfall aussprechen.

Zuvörderst also glaube ich, daß man diejenigen nicht genug anfeuern und begünstigen kann, die sich mit den älteren Denkmälern der deutschen Baukunst beschäftigen, und sie uns in Zeichnungen und Kupferstichen mit kritischer Genauigkeit darstellen, auch insofern sie unvollendet geblieben, sie nach vorgefundenen alten Rissen, Überlieferungen und Muthmaßungen auf dem Papiere restauriren, wodurch wir zu einem Anschauen gelangen, das uns so lange Zeit gefehlt, und das uns zur Bewunderung der Kühnheit solcher ungeheuern Unternehmungen und zu einem erfreulichen patriotischen Staunen über dieselbigen hinreicht. Möchten die desfalligen eifrigen und gründlichen Bemühungen der Herrn Boisseree durch Zeit und Gönner genugsam gefördert werden.

Aber jemehr wir hiedurch das Charakteristische jener Gebäude historisch und kritisch kennen lernen, destomehr wird alle Lust verschwinden, bey Anlage neuer Gebäude, jenen Formen zu folgen, die einer verschwundenen Zeit angehören. Die neuere Neigung dazu ist aus dem falschen Triebe entstanden, der dasjenige, was er schätzt, auch unter völlig widersprechenden Bedingungen wieder hervorbringen will. Bedenkt man, daß eine trübe düstere Phantasie, die sich im Formlosen gefällt, um Spitzbogen und Zacken Nebeln gleich gern schweben mag; bedenkt man, mit freyem Sinn, daß man jene erstaunenswürdige Kunst vorerst als Gartenspässe eingeführt hat, so wird das Ungehörige sogleich in die Augen fallen, wenn man zu höheren Zwecken jene auch noch so respectabale Formen wieder gebrauchen wolle.

Am wenigsten scheint man zu bedenken, daß die Baumeister des 13. Jahrhunderts auf ein ungeheures technisches Element wirkten, wovon bey uns alle Spur verschwunden ist. Wo sind denn die Verbrüderungen der Steinmetze und Maurer, ihre Archive, geheime Überlieferungen der Meister und Gesellen? wo der tüchtige Sinn, der ihren Gilben, Hütten genannt, das Leben gab? wo sind diejenigen Arbeiter, die das Glas färbten, mahlen, in Blei setzten, die damals zu tausenden existirten, daß nicht allein Kirchen und Capellen, Burgen und Stammhäuser, sondern auch jedes Wirthshaus und Herberge mit gemahlten Scheiben prangen konnte, um welche wir die Schweizer bis auf den heutigen Tag beneiden? wo sind die Zeichner, die auf eine löblich manirirte Weise



Ritter und Pfaffen, Edelfrauen und Tugenden, Früchte und Gethier zu Bekleidung von Wappen und Emblemen alles zusammen in tüchtiger heraldischer Übertriebenheit zeichnen, und so den Glaskünstlern vorarbeiten können? Dieses alles stand den Baumeistern jener Zeiten durch mehrere Jahrhunderte nicht sowohl zu Gebot, sie mußten sich vielmehr vor dem Zubrang solcher ungeheuern Handwerkskräfte künstlerisch verwahren, und mit gewaltigem Geiste diese Fertigkeiten zu beherrschen suchen. Da läßt sich denn freylich begreifen, wie ein außerordentlicher Mann, der Baumeister des Doms zu Cöln, vom Grundriß bis zum letzten Thurm und Widerlagsspiße, von der Gewölbrippe bis zu den bunten Scheiben, alles aus einem Gusse denken und unternehmen konnte. Wie würden wir, wenn ein solches Unternehmen auch räthlich und zeitgemäß wäre, den hunderttausendsten Theil davon zusammenbetteln müssen. Die Boissereéschen Feste mögen zum Beleg dieser Worte dienen, und den Kenner überzeugen, daß darin nichts übertrieben ist.

Und nun von dem zweyten Punkte; in welchem ich auch Ihrer Meinung bejtrete, daß man eine protestantische Gemeinde unter einer heitern Kuppel zu bequemer Anhöhrung der Predigt versammeln solle, da sich denn an den Seiten des entschiedenen Grundes, wie Ihr Plan und Vorschlag ausweist, die übrigen Erfordernisse des Ritus, so wie anderer Bedürfnisse gar wohl befriedigen lassen.

Schließlich muß ich jedoch mit Betrübniß bemerken, daß ein Erforderniß des christlichen Gottesdienstes aller guten Architektur gerade widerspricht, so daß eine befriedigende Ausgleichung nimmer zu hoffen steht. Es sind dieses die Glocken, wir mögen nun wie die Türken und Venetianer Minarets und Marcusthurm von dem Tempel absondern, den Thurm heranrücken und ankleben, wie die älteren Deutschen die Glockenstühle in die Fassade aufnehmen, und uns wie sie verleiten lassen, durch Thürme den Schall noch überflügeln zu wollen, so wird immer dieselbe Unbequemlichkeit mehr oder weniger gefühlt, und allenfalls nur kümmerlich verdeckt und versteckt werden. Je besser der Styl des Tempels ist, je ärger widersprechen sie demselben, wie man an der Rotunde und St. Peter sehen kann. Und so haben auch Sie, mein Werthester! sich durch die Glocken genirt gefunden, denen zur Liebe Sie ein Paar ungeheure Pfeiler aufbauen, wodurch Ihre Kirche mehr das Ansehn eines Castells, als das eines friedlichen Gotteshauses ge-

winnt. Da man jedoch dem Genie, und dessen Erfindungskraft keine Grenzen setzen kann, so muß man es immer für möglich halten, daß auch dieses schwere Problem aufgelöst und zur Befriedigung gebracht werde.

Für die historischen Anregungen Ihres Heftes erstatte gleichfalls meinen schönsten Dank.

Über den Adressaten vgl. ADB. IV, 71 318, 14 Grundzüge einer Theorie der Bauarten protestantischer Kirchen, Berlin 1815, übersandt mit einem Brief vom 18. März (Eing. Br. 1815, 179).

**7101.** Handschrift in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs, Fascikel 34, Bl. 14. Eigenhändig 320, 4 empfehlend adZ Gedruckt: Schriften der G.-G. VI, 310; ebda. zur Sache.

**7102.** Vgl. zu 268. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 168 — 320, 20 vgl. 289, 8 und Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen II, S. 3, Nr. 1.

**7103.** Vgl. zu 2666. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Voigt S. 341 — 322, 10 „Neue Vindobonensia — aber nur vom Geist der älteren — darf ich mich nicht scheuen mitzutheilen“ (Voigt an Goethe, 8. Mai; Eing. Br. 1815, 259) 15 Pauline Servièr? sie empfiehlt einen Ungenannten in einem Brief vom 6. Mai (Eing. Br. 1815, 260).

**\*7104.** Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1815, 236 323, 13. 14 eine — Arbeiten aus eine ältere Arbeit von mir 17 dem Unternehmen g<sup>3</sup> über ihrer Arbeit 18 solches begünstigen g<sup>3</sup> aus solche auf das Theater würdig befördern 19 hängt nach dieses 23 verbienten Herrn g<sup>3</sup> aR 24 rathschlagen g<sup>3</sup> aus beratshlagen 324, 1 ihn g<sup>3</sup> über demselben 2 und g<sup>3</sup> über Jch — Über Seidel (1765–1831) vgl. ADB. XXXIII, 617 323, 13. 14 Lila; Seidel hatte sie componirt, das Stück bei der Berliner Intendanz eingereicht und auch Goethe gebeten es in Weimar aufzuführen (16. Febr.; Eing. Br. 1815, 100).

Ein ungedruckter Brief Goethes vom 11. Mai 1815, im Besitz von Herrn Rechtsanwalt Dr. Mönckeberg in Hamburg (Strehlke II, 483), blieb für die Ausgabe unerreichbar, da die Benutzung verweigert wurde.

**7105.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 314.

**7106.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 366 325, 5 dann — 325, 7 vgl. zu 272, 28.

**7107.** Nach der eigenhändigen Handschrift, im Besitz des Herrn D. Meinert in Dessau, gedruckt: G.-Jb. VII, 187 — 326, 6 fehlt 18 14. Mai.

**\*7108.** Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1815, 250 326, 21. 22 ich — begleite *g*<sup>3</sup> aus meine Gedanken — begleiten 327, 2 diese nach auch 6 dadurch *g*<sup>3</sup> üdZ entspringt *g* aR für wird; dieses *g*<sup>3</sup> über bleibt 10 in nach vom Haus der Gönner und Freunde 11. 12 gemüthliche — besuchen *g*<sup>3</sup> aus in lachende Gegenden oder zu frohen Menschen zu gelangen 16 vollendet nach wohl nach 21 folgt: pp. 22—24 *g*

In einem Concept von Kräuters Hand (Abg. Br. 1815, 248) und einer cassirten Reinschrift von derselben Hand (G.-Sch.-Archiv; Divan-Papiere) ist ein in den Werken VI, 316 abgedruckter Brief Goethes an Cotta erhalten. Dass der Brief nicht abgesandt ist, geht aus Cottas Brief vom 2. Juni („Acta die neue Ausgabe meiner Werke betr.“, Bl. 30) und daraus hervor, dass sich der Brief im Archiv der Cottaschen Buchhandlung nicht vorfindet. Hier wird nur der definitive Text abgedruckt und auf eine Angabe der Abweichungen des Concepts verzichtet.

Da ich nunmehr nicht hoffen darf, Ew. Wohlgeboren dieses Jahr bey uns zu sehen, so will ich von dem Vielen, worüber mich gern mit Ihnen besprochen hätte, nur folgendes vorläufig wählen, weil der Voratz den ich hege, Vorbereitung und Übereinkunft nöthig macht. Ich habe mich nämlich im Stillen längst mit orientalischer Literatur beschäftigt, und um mich inniger mit derselben bekannt zu machen, mehreres in Sinn und Art des Orients gedichtet. Meine Absicht ist dabey, auf heitere Weise den Westen und Osten, das Vergangene und Gegenwärtige, das Persische und Deutsche zu verknüpfen, und beyderseitige Sitten und Denkart über einander greifen zu lassen. Ew. Wohlgeb. vorjähriges freundliches Geschenk der Übersetzung des Hafis hat mich auf's neue angeregt, und es liegt bey mir schon ein ziemliches Bändchen bey-

sammen, welches, vermehrt, künftig unter folgendem Titel hervortreten könnte:

Versammlung deutscher Gedichte, mit stetem Bezug auf den Divan des persischen Sängers Mahomed Schemseddin Hafis.

Sey das Wort die Braut genannt,  
Bräutigam der Geist,  
Diese Hochzeit hat gekannt  
Wer Hafis preist.

Außer dem genannten Hafis ist auf die orientalische Poesie und Literatur überhaupt Rücksicht genommen, von den Moallakat und dem Koran bis auf Djami, ja die türkischen Dichter sind nicht außer Acht gelassen. Ferner bin ich bedacht, den vorzüglichsten Männern, welchen diese Literatur in Europa so vieles zu verdanken hat, jedem ein poetisches Monument in seiner Art zu errichten, den verstorbenen sowohl als lebenden, wobey die Reisenden nicht vergessen sind, und woraus große Mannigfaltigkeit entsteht.

Diesen deutschen Divan wünscht ich, in Form eines Taschenbuchs, in viele Hände, wozu aber noch Zeit ist, denn er muß sich noch um manche Glieder vermehren. Ew. Wohlgeb. aber vertraue ich dieses voraus, weil ich zu solchem Zwecke schon manches vorgearbeitet sehe, und noch vorzubereiten wäre. So haben Sie z. B. die von Hammersche Übersetzung des Hafis drucken lassen, ein sehr verdienstliches Werk, und für mich von großem Werth, das aber doch nicht viele Leser findet, indem es in Zuständen, Gefinnung und Dichtungsart allzusehr von uns abliegt.

Im Morgenblatt fängt man an den ungeheuern Reichthum der orientalischen Anekdoten zu nutzen, welches ich als eine günstige Vorbedeutung für mein Unternehmen ansehe.

Herr von Hammer hat ein ausführliches Manuscript über persische Literatur nach Göttingen gesendet, wovon Ew. Wohlgeb. wahrscheinlich Kenntniß haben. Vielleicht wäre der Verlag eines so gelehrten, aber nur für einen kleinen Kreis interessanten Werks ehr zu übernehmen, wenn in einem allgemein lesbaren und, will's Gott! anziehenden deutschen Dichterwerke, jene abgechiedene fremde Gestalten charakteristisch neu belebt, gleichsam

im Spiegel gezeigt würden. Haben Sie die Güte diese Sachen bey sich zu bedenken, und zu überlegen, von meinem Unternehmen gegen niemanden etwas zu erwähnen. Denn ob ich gleich aus meiner Arbeit kein Geheimniß mache, so habe ich doch daß eigentliche Wie und Was niemand vertraut. Mein Liban besteht gegenwärtig schon ohngefähr aus hundert größern Gedichten von mehreren Strophen und Zeilen, und von vielleicht eben soviel kleineren, von acht Zeilen und drunter. Es kommt nun auf's Glück an, wie er sich vermehren wird. Soviel vor meiner Abreise nach Wiesbaden, wo ich von Ihnen etwas zu vernehmen hoffe, und für diesmal mit den besten Wünschen mich beurlaube.

Weimar d. 16. May 1815.

7109. Vgl. zu 4102. Kräuters Hand 332, 27—333, 3 g  
 9 dem üdZ Gedruckt: Briefwechsel II, 179. Dazu ein  
 Concept von Kräuters Hand (zu 328, 1—333, 18 Abg. Br.  
 1815, 239, zu 333, 19—334, 8 Abg. Br. 1815, 245) woraus zu  
 bemerken: 328, 5 als Knaben g<sup>2</sup> über von Kindheit an  
 8 ihm g<sup>2</sup> üdZ etwas g<sup>2</sup> aus was 9 im] in 10 Es—einiger  
 g<sup>2</sup> aus Denn es bedarf wenig 15 Theater g<sup>2</sup> über Bühnen  
 329, 4. 5 zur willkommenen 5 ward g<sup>2</sup> aus war 10 aber g<sup>2</sup>  
 üdZ 19 in—Literatur g<sup>2</sup> aR 365 g<sup>2</sup> über 410 20 Schmä-  
 Sonette g<sup>2</sup> aus Schmähegedichte 20 welche—22 publicirt [publi-  
 cirt nach anf ihn] g<sup>2</sup> aR 24 betrachtet g<sup>2</sup> üdZ 25 c) nach  
 überhaupt angesehen g<sup>2</sup> üdZ 330, 3 umständlicher nach habe  
 9 erst recht klar 16 gewisse g<sup>2</sup> aus gewiß 26 gesehen g<sup>2</sup> aus  
 sehen 28 in—blieb g<sup>2</sup> aR Hätte nach Denn 331, 1 so aR  
 für wie 3 gelangt g<sup>2</sup> aus gelangen sich g<sup>2</sup> üdZ 7 gelesen g<sup>2</sup>  
 aR 12 er nach wir 15 für üdZ 16 und pfeuschen g<sup>2</sup> aR  
 22 p. fehlt 28 Entschließe nach und 332, 6 müßtest—Periode  
 g<sup>2</sup> aus bey—Periode müßtest du 15 zu—habe] habe zu sagen  
 gewußt 20 vorlagt g<sup>2</sup> aus sagt 22. 23 Nun—erst g<sup>2</sup> aus und  
 nun begreif ich 24 so nach Mann hochschäßen g<sup>2</sup> über be-  
 wundern 27—333, 4 fehlt 15 daraus] dadurch Nach 18  
 folgt noch: Nun aber lebe wohl und laß bald von dir hören  
 334, 6 Sind nach Soll ich 7 und—Beharrlichkeit aR—328,  
 1 Vom 16.—22. April (Briefw. II, 163) 21 vgl. zu 293, 11  
 25 Über Lady Hamilton vgl. zu 253, 6, über Frau Hendel-  
 Schütz Werke XXXVI, 58, Briefe XXI, 106, 17. 174, 17 und

ADB. XI, 734 329, 13 Werke XLVIII, 156 15 Hempel XXIX, 304 16 Werke XL, 86 18 Hempel XXIX, 612 23 Hempel XXVIII, 729 26 Werke XL, 119; vgl. auch Hempel XXIX, 314 330, 2 Werke XL, 106 15 vgl. zu 78, 7 20 vgl. zu 82, 5 331, 6 vgl. zu 130, 3. 4 18 vgl. zu 69, 3 333, 19. 20 Am 7. Mai (Tageb.).

**7110.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Deutsche Briefe S. 72. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1815, 251, dem 335, 4. 5 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 334, 9 fehlt 16 vorläufig nach zu 22 aufklären solle 23 wird über würde 335, 1 immer gleich und ähnlich 3 demselben] besonders von seinem persönlichen 5 Ihrer vorläufigen Nachricht quillt nach schwillt 6 senden nach sehen 7 Rheinfluß an nach lieber 11 allerhöchste 13. 14 fehlt; dafür: Weimar 17. May 1815 — 334, 12 Mit Werken Woltmanns und seiner Frau 16 Vom 18. April (Eing. Br. 1815, 190).

**\*7111.** Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1815, 246 335, 21 empfindlich *g*<sup>3</sup> aus empfindliche 24. 336, 1 begreiflich nach leicht 13 reichen *g*<sup>3</sup> über breiten 14 Gebatterinn *g*<sup>3</sup> üdZ — 335, 15 Vom 6. Mai 336, 18 vgl. 192, 18 und zu XXIV, 168, 21.

**7112.** Vgl. zu 6053. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefe an Döbereiner S. 92.

**7113.** Vgl. zu 6176. Kräuters Hand 337, 21 höchst aus höchsten 338, 9 *g* Gedruckt: G.-Jb. IV, 222 — 337, 19 Die von F. A. Brockhaus und Carl Bertuch dem Fürsten Metternich überreichte Denkschrift gegen den Nachdruck? vgl. zu 6900.

**\*7114.** Vgl. zu 2677. Kräuters Hand — 338, 14 vgl. Werke VII, 222 15 vgl. zu XXIII, 222, 1.

**\*7115.** Vgl. zu 2677. Kräuters Hand 339, 8 ein *g* aR 10 Auch — mit *g* — 339, 2 Randnotiz von H. Meyers Hand: „Betrifft die v. der Münchner Akad. in Steindruck herausgegebenen Köpfe nach Langers Zeichnungen“ 6 Carl Friedrich Ludwig von Rumohr (1785—1843); vgl. ADB. XXIX, 657; das Tagebuch erwähnt ihn am 17. und 18. Mai.

7116. Handschrift in Hirzels Sammlung; eine Abschrift verdanken wir der Leipziger Universitätsbibliothek. Schreiberhand 340, 19. 20 g Gedruckt: G.-Jb. XI, 24 nach dem Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1815, 247, woraus zu bemerken ist: 339, 12. 13 fehlt 17 und meine aus mit meinem 18 darin g über ja 19 Schiffale g<sup>2</sup> aR 20 Liebhabe-  
reien der Menschen [der Menschen g<sup>2</sup> üdZ] auf vernünftigste g<sup>2</sup> aus verständigste 21 von — Rede aus daß von — Rede sey 340, 1 und analog g<sup>2</sup> üdZ oder nach und durch Analogie auf uns anwendbar sind sich nach die 3 auch nach und 6. 7 Anfragen g<sup>2</sup> aR für Bitten 7. 8 was — anzeige g<sup>2</sup> aus um die Tolmetzung der auf dem beigefügten Dedel befindlichen Schrift 9—14 aR für sodann folgende Anfrage: Die Perser haben ein Wort, welches einen unbehaglichen Zustand andeutet, in welchem sich der Trinker den andern Morgen nach einem Rausch befindet, und was der Deutsche mit dem scherzhaften Namen Kagenjammer belegt. Ich hab es im Chardin gefunden, es bedeutet in wörtlicher Übersetzung einen freudlosen Zustand. Da ich die Stelle nicht wieder auffinden kann, wird es Ew. Hochwohlgeb. leicht seyn, mir diesen Ausdruck gefällig anzuzeigen [vgl. Werke VI, 213] 15 zunächst g<sup>2</sup> üdZ 15 in — 18 dürfen g<sup>2</sup> aus daß ich mir in — wandle, indem Sie es unumschränkt beherrschen mich manchmal Ihrem Schuß und Gunst empfehle 19—21 fehlt; dafür: May 1815 — Über den Adressaten vgl. Werke VII, 222 und G.-Jb. XI, 24 339, 16 vgl. Werke VII, 222 340, 4 vgl. zu 280, 1 10 vgl. Werke VI, 50 13 vgl. Werke VII, 286.

7117. Vgl. zu 7043. Kräuters Hand 340, 22 In 341, 14 an] in 21. 22 oder — Interims-Quittung aR Handschrift der Beilage, eigenhändig, im Kestner-Museum in Hannover. Mit Ausnahme der Beilage gedruckt: J. V. Teichmanns Literarischer Nachlass S. 243. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1815, 251<sup>b</sup>, dem 340, 22 und 341, 14 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 340, 23. 24 meinem — davon] davon meinem — Freunde 341, 12 Zeitung üdZ 14 an üdZ 20 vom] an 21. 22 oder — Interims-Quittung fehlt Zur Beilage ein eigenhändiges Concept in demselben Fascikel wie 6868, Bl. 142 mit der Überschrift: Interims-Quittung 342, 1. 2 Theater-Ober-Intendanz aus Theater-Inten-

banj Nach 9 folgt: *Abgefenbet eod.* Ein gleichfalls eigenhändiges Vorconcept ebenda Bl. 143 — 341, 1 7090 4 vgl. zu 293, 11 und Werke XL, 106 18 vgl. Briefwechsel mit Zelter II, 174.

7118. Nach der eigenhändigen Handschrift gedruckt: Wissenschaftliche Beilage der Leipziger Zeitung 1891, Nr. 54 342, 22 *Erpebionen* 343, 6 *woße, ich vorläufig*

7119. Vgl. zu 2666. Schreiberhand. Gedruckt: Briefe an Voigt S. 358 — Die Datirung (vgl. Düntzer, Goethe und Carl August 3 S. 708) ergibt sich aus folgenden Erwägungen: die Abwesenheit (343, 14) kann sich nur auf Goethes Rheinreise beziehen (vgl. den Brief an Voigt vom 1. Oct. 1815); da es nicht anzunehmen ist, dass Goethe von der Reise ein Billet ohne Ort und Datum abgeschickt hat, muss es vor der Abreise geschrieben sein, vermuthlich zwischen dem am 13. Mai angekündigten Besuch Goethes bei Voigt (vgl. 326, 14) und dem Besuch Voigts bei Goethe am 23. Mai (Tageb.).

\*7120. Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 7066, Bl. 43 344, 6 *Auch nach Mich* 8 21. aus 22; aR g: *Abgefenbet eod.* Auf demselben Blatt ein Concept zu den 344, 2 erwähnten Assignationen.



## Postsendungen.

1814.

### September

- 15. —, Stuttgart [6907].
- 16. —, Weimar [6908].  
—, Eisenach.
- 20. —, Weimar [6910?]
- 22. —, Wiesbaden.
- 25. —, Fulda.
- 26. —, Eisenach.

### October

- 7. —, Weimar [6914].
- 31. —, Frankfurt.  
—, Hanau [6921].

### November

- 1. Seebeck, Nürnberg.  
Zelter, Berlin [6922].  
v. Trebra, Freiberg.
- 8. Wolf, Berlin [6926].  
v. Trebra, Freiberg.
- 10. Stark, Jena.
- 17. v. Grotthuss, Dresden  
[6931].
- 18. Dohm, Pustleben [6932].  
Brizzi, München [6933].  
Schlosser, Frankfurt.
- 21. Boisseree, Heidelberg  
[6934].  
Zelter, Berlin [6940].

### November

- 21. Brentano, Frankfurt  
[6939].
- 23. Sältzer, Eisenach [6941].  
Schleiermacher, Darm-  
stadt [6942].
- 24. —, Frankfurt [6944].
- 25. Schlosser, Frankfurt  
[6945].

### December

- 4. Schlosser, Frankfurt  
[6948].
- 13. v. Goethe, Jena [6949?]
- 21. Cotta, Stuttgart [6952].  
Weber, Berlin [6955].  
Schlosser, Frankfurt.
- 23. Servière, Frankfurt [6957].  
Sältzer, Eisenach [6956].
- 26. —, Frankfurt.
- 27. Gmelin, Rom [6959].  
Zelter, Berlin [6963].  
v. Leonhard, Hanau [6960].  
Willemer, Frankfurt  
[6965].  
Brentano, Frankfurt  
[6964].
- 30. Schlosser, Frankfurt  
[6967].

1815.

Januar

2. Stimmel, Leipzig.  
v. Grotthuss, Dresden [6971].  
Boisserée, Heidelberg [6972].  
—, Heidelberg [6970].
4. Schaeffer, Düsseldorf [6973].  
Sältzer, Eisenach.
7. Nicolovius, Berlin [6977].
9. Cramer, Wiesbaden [6978].
16. Brentano, Frankfurt [6990].  
Stimmel, Leipzig.  
v. Leonhard, Hanau [6986].
18. Schelling, München [6992].  
v. Luck, Mainz [6991].  
Melber, Frankfurt [6993].  
Meyer, Minden [6994].
23. Schlosser, Frankfurt [6996].
25. Jacobs, Gotha [7001].  
Franckenberg, Gotha [7000].
30. —, Jena [7008?].

Februar

2. Weber, Berlin [7011].  
Färber, Jena.
6. Schlosser, Frankfurt [7013].  
—, Heidelberg [7014?].
13. —, Frankfurt [7017].
20. Cotta, Stuttgart [7022].  
—, Göttingen [7019?]

Februar

21. Döll, Gotha.
23. Seebeck, Nürnberg [7024].
27. Hundeshagen, Wiesbaden [7026].  
Rochlitz, Leipzig [7030].  
Gerhard, Leipzig [7025].
28. v. Leonhard, Hanau [7028].

März

7. Cotta, Stuttgart.  
Schlosser, Frankfurt [7035].
11. Schlosser, Frankfurt.
17. Cotta, Stuttgart.
27. Cotta, Stuttgart [7047].  
—, Stuttgart.
29. Felix, Leipzig.

April

1. Schlosser, Frankfurt.  
v. Giech, Würzburg [7048].  
v. Woltmann, Prag [7049].
3. Willemer, Frankfurt [7056].
8. Weber, Berlin [7062].  
Duncker, Berlin [7063].
13. Frege, Leipzig [7066].  
Levezow, Berlin [7065].
16. Raabe, Potsdam.
17. Zelter, Berlin [7070].
24. Willemer, Frankfurt [7081].  
Windischmann, Aschaffenburg [7073].  
Gries, Jena [7082].
27. v. Trebra, Freiberg [7084].

422 Postsendungen. 1815. Tagebuchnotizen. 1814.

Mai

1. Brühl, Berlin [7090].
5. Schlosser, Frankfurt [7095].
12. Catel, Berlin [7100].
- Seidel, Berlin [7104].
- Cotta, Stuttgart.

Mai

18. Sartorius, Göttingen [7111].
20. —, Berlin [7116].
- , Prag [7110?].
22. —, Berlin [7117].
25. Frege, Leipzig [7120].

Tagebuchnotizen.

1814.

Juli

28. Christiane v. Goethe, Weimar [6882].
29. Cotta, Stuttgart [6883].
- Christiane v. Goethe, Weimar [6884].
- Schlosser, Frankfurt („As-  
signation auf 1000 fl.“).

August

1. Christiane v. Goethe, Weimar [6885].
- Schlosser, Frankfurt [6886].
- v. Leonhard, Wiesbaden [6887].
2. Carl August, Aachen.
- Windischmann, Aschaf-  
fenburg.
7. Schlosser, Frankfurt [6888].
8. Christiane v. Goethe, Weimar [6889].
- A. v. Goethe, Weimar [6890].

August

11. Carl August, Aachen („Sart. Recens.“).
19. Christiane v. Goethe, Weimar [6892].
- A. v. Goethe, Weimar [6893].
20. Schlosser, Frankfurt [6894].
26. Carl August, Frankfurt („Das Stundenblatt der Estafette“).
29. A. v. Goethe, Weimar [6897].
- Christiane v. Goethe, Weimar [6898].
- Riemer, Weimar [6899].
30. v. Humboldt, Wien.
- Bertuch, Weimar [6900].
- Schultz, Berlin [6901].
31. Schlosser, Frankfurt [6903].
- Boisserée, Cöln [6902].

